

# ARCHIVO ARTIGAS

TOMO TRIGESIMOTERCERO

MONTEVIDEO
EDITORIAL DOBLE EMME
M M

# **ARCHIVO ARTIGAS**

THE PARTY AND THE WASHINGTON AND AND THE WASHINGTON OF THE PROPERTY OF THE PRO

TOMO TRIGESIMOTERCERO

### PRESIDENTE DELA REPÚBLICA

# JORGE BATLLE IBÁÑEZ

### MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

#### Antonio Mercader

Ministro Secretario de Estado

#### Comisión Directora del Archivo Artigas

#### ABELARDO MANUEL GARCÍA VIERA

Director del Archivo General de la Nación

#### Enrique Mena Segarra

Director del Museo Histórico Nacional

## DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN Y PUBLICACIÓN

#### María Julia Ardao

DIRECTORA

TERESA BAQUÉ DE VAEZA OLGA CARVALHO

#### LEY DE CREACIÓN

Poder Legislativo.

El Senado y la cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

ELENA GALLINAL ARTAGAVEYTIA Jorge G. Ardao

DECRETAN:

Artículo 1º Procédase a la compilación y publicación de todos los documentos históricos que puedan reunirse en original o copia, relacionados con la vida pública y privada de Artigas, Fundador de la Nacionalidad Oriental y Prócer de la Democracia Americana.

Art. 2º El título general de dicha publicación, que tendrá carácter de Edición Nacional, será el de "Archivo Artigas".

De la edición se tirarán cinco mil ejemplares. El número necesario de ellos se distribuirá gratuitamente entre los institutos culturales y docentes del país y del extranjero, y los restantes se colocarán a la venta al precio de costo, debiendo su producto ingresar al fondo destinado a los gastos de publicación.

Administrará la distribución del "Archivo Artigas" la Biblioteca Nacional.

Art. 3° Créase una Comisión Honoraria encargada de la alta dirección de los trabajos de integración y publicación del "Archivo Artigas", dentro de las normas generales trazadas por esta ley.

Dicha Comisión estará formada por: el doctor Eduardo Acevedo, que la presidirá; un Senador de la República y un Representante Nacional, ambos elegidos por las respectivas Cámaras; un delegado del Instituto Histórico y Geográfico; un Delegado de la Comisión de Cooperación Intelectual; un Profesor de Historia elegido por el Consejo N. de Enseñanza Secundaria, y los Directores del Museo Histórico, Biblioteca Nacional y Archivo General de la Nación. En caso de vacancia de la Presidencia, el Poder Ejecutivo designará la persona que deba ejercerla. Cuando algunos de los Directores del Museo Histórico, Biblioteca Nacional y Archivo General de la Nación, estén imposibilitados de formar parte de la Comisión, podrán ser sustituidos por los Subdirectores de los mismos organismos.

Art. 4º La Comisión designará personas de reconocida competencia acreditada en trabajos o publicaciones históricas, para realizar la investigación, búsqueda y copia, en los archivos y bibliotecas públicas y privadas de la República y del exterior, de todo el material histórico que interese a la formación del "Archivo Artigas". La copia de documentos se realizará, siempre que sea posible, mediante el procedimiento de fotocopias. En su publicación se respetarán escrupulosamente los textos originales. Los documentos, copias y fotocopias se custodiarán en el Archivo General de la Na-

Art. 5° La documentación de cada volumen será precedida por una advertencia cuya redacción confiará en su caso la Comisión a uno de sus miembros o a un especialista. Los documentos que así lo requieran por vía de aclaración serán concisamente anotados. A todos los volúmenes se les acompañará de los índices sistemáticos correspondientes. Los trabajos preliminares de los volúmenes, los de anotación y de formación de índices, serán remunerados de acuer-

do con su importancia.

Art. 6° La Comisión no podrá designar empleados de ninguna clase y sólo contratar servicios. Las personas que envíe a los Archivos nacionales y extranjeros, serán remuneradas únicamente mientras dure el tiempo de sus funciones, y en caso de ser funcionarios, durante ese mismo tiempo, tendrán licencia con goce de sueldo. Las designaciones para el exterior, deberán ser ratificadas por lo menos, anualmente.

Art. 7° Las personas enviadas a los Archivos con fines de investigación, búsqueda y copia, deberán consagrarse a las tareas que les sean encomendadas. La Comisión vigilará el cumplimiento de esta obligación y exigirá, trimestralmente, el envío de un informe detallado sobre la marcha de sus trabajos, el que será remitido por intermedio de las misiones diplomáticas o consulados del país.

Art. 8° Anualmente, y desde que lo juzgue oportuno, la Comisión promoverá y organizará concursos históricos sobre temas y motivos relacionados con la vida pública y privada de Artigas, premiando con remuneraciones adecuadas aquellos trabajos que resulten mejores a juicio de los tribunales de especialistas que para el caso establecerá.

Art. 9° Para el debido cumplimiento de los cometidos que por esta ley se le confían, y sin perjuicio de ulteriores ampliaciones, la Comisión Honoraria dispondrá de los recursos siguientes:

La mitad del producto del impuesto de estampillas de Biblioteca en la parte correspondiente al Archivo General de la Nación por el presente Ejercicio y por los sucesivos mientras dure su labor y se tenga la aprobación correspondiente del Poder Ejecutivo.

El producto de la venta de ejemplares de esta misma obra en la forma autorizada y dispuesta en el artículo 2°.

Las donaciones y legados que reciba de los particulares C) para esta publicación.

Art. 10° El Archivo General de la Nación habilitará el local necesario para sede de la Comisión. El Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social pondrá a disposición de la misma el personal administrativo necesario para su funcionamiento. Los funcionarios públicos nacionales, judiciales o municipales deberán dar todas las facilidades para que la Comisión o las personas po ella designadas, puedan realizar las tareas de investigación, búsqueda y copias indispensables. Art. 11° Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Representantes, en Montevideo, a 7 de junio de 1944.

LUIS BATLLE BERRES, Presidente.

Arturo Miranda, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, Junio 13 de 1944.

Cúmplase, acúsese recibo, comuníquese, publíquese, insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos y pase a la Contaduría General de la Nación. - AMEZAGA. ADOLFO FOLLE JUANICO.

LEY Nº 13.032 DE 7 DE DICIEMBRE DE 1961 Art. 408. Sustitúyase el inciso 2º del artículo 2º de la Ley Nº

10.491, de 13 de Junio de 1944, por el siguiente: "La Comisión Honoraria fijará, con aprobación del Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social el tiraje de cada volumen del Archivo Artigas y el número de ejemplares que se distribuirán gratuitamente, entre los institutos culturales y docentes.'

Art. 409. Modifícase la integración de la Comisión Honoraria encargada de la Dirección y publicación del Archivo Artigas, prevista por el Artículo 3º de la Ley Nº 10.491, de 13 de Junio de 1944, la que quedará integrada con los Directores del Museo Histórico Nacional. Archivo General de la Nación y Biblioteca Nacional. Los titulares serán suplidos en la forma que establece la ley citada.



José Artigas Monumento ecuestre obra de Angel Zanelli Erigido en la Plaza Independencia de Montevideo Inaugurado el 28 de febrero de 1923.

# Serie documental que se publica en el Tomo XXXIII del Archivo Artigas 1816 - 1820

B) La Invasión (continuación)

VI - Desarrollo de las Operaciones Militares. 1817 - 1818. En las transcripciones de los textos documentales, se han empleado los siguientes signos convencionales: los paréntesis rectos [ ] indican que lo contenido en ellos, no figura en el original; los puntos suspensivos entre los paréntesis rectos [...], las palabaras o párrafos ilegibles; entre paréntesis curvos ( ) y en bastardilla figuran los interlineados; entre paréntises curvos y rectos ([ ]), los testado; entre paréntesis curvos y rectos ([ ]) y en bastardilla, los interlineados testados; y los puntos suspensivos entre paréntesis curvos y rectos ([...]), lo testado ilegible.

# Serie XLI

# La Invasión Portuguesa 1816 - 1820

VΙ

Desarrollo de las Operaciones Militares. 1817 - 1818.

N° 797 [El Marqués de Alegrete a Francisco das Chagas Santos. Acusa recibo de su oficio de fecha 23 de diciembre, en el que informa sobre el movimiento de las fuerzas artiguistas. Dice constarle que Andresito mandó un refuerzo de doscientos cuarenta hombres a unirse con Artigas para marchar sobre la frontera.]

[Cuartel General en la margen del Río Cuareim, enero 1º de 1817.]

[F. 1]/

/Acúzo a recepção do Oficio deV.S.ª datado a 23 de Dezembro do anno preterito, eo previno de não me ávêr sido entregue óq'V. S.ª me anuncia conduzido pelo Quartel Mestre de Santa Catarina.-Fico na inteligencia do rezultado do Oficio dirigido ao Dictador Supremo da Provincia do Paraguay, assim como do que V.S.ª me expoem sobre os movimentos do inimigo; quanto porem ao augmento das suas forças eu não o acredito por isso que pelos meus espias, e depoimento dos prizioneiros consta que André Artigas mandara um reforço de 240 homens a unir-se a Artigas o qual parece marchar sobre nós, ou pelo menos esperar-nos. \_\_\_\_O Tenente General Curado me aprezentou o Oficio de V.S. em resposta ao que ele lhe dirigio sobre a vinda dos Indios; e convenho por agora em reduzir o seu numero a 100: Não tardarei em enviar aV. S.ª algum socorro para os Milicianos; e fico esperando anciozamente as noticias de V.S.ª depois de avêr executado as Ordens que lhe dirigi pelo Tenente General Curado. Deos GuarArchivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N.º 146. Lata N.º 14. Años 1816 - 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 798 [Estigarribia a Fructuoso Rivera. Le informa que ha ejecutado las órdenes recibidas y que tiene noticias de que varios enemigos se entregaron a las fuerzas patriotas de la zona.]

[Costa de Arias, enero 2 de 1817]

[F. 1]/ /S. or Coron. d. n Frutoso Rivera Costa de Arias 2 de Enero de 1817\_\_\_

Muy S. or mio heq. c dado Enterado de su Contenido y En Contestasion Ledigo q. c Eje Cuto La Orden plena q. c V. a Meda hasaver pero al mismo Tiempo Meda notisia hum Besino de S. ta Lusia Chica q. c ai muchos Militares Es parsiados delas divisiones q. c Zon de la misma propiedad y quisiera salir agarrar algunos p. a q. c Biendo Las fue[r]zas Los henemigos Mas presto se hentregaron Rendidos A N. tras armas y doy parte q. c Boy amandar huna partida demi misma propieda a En cominar Militares y Mal Entretenidos q. c Es hum provecho p. a nosotros Los hamericanos q. c transitamos En la Banda Oriental suservidor

Estigarrivía

del Cap. 1an de sívicos del Departam. 16 de S. n Jose

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 53. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana, formato de la hoja 214 x 155 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 799 [Fernando Otorgués a Fructuoso Rivera. Se refiere a las operaciones que Artigas iniciará próximamente en territorio portugués y a las que él emprenderá en su apoyo.]

[Enero 3 de 1817.]

(F. 1]/ /Mi estimado Hijo en este mom.<sup>10</sup> acabo de rrecibir oficio del Gral yncluso el adjunto q.º acompaña este, en el me anuncia lo proximo q.º se halla del enemigo, y dentro del prefijado plaso de cinco a ceis dias ba a en prender la accion.- Por cuya birtud actibo mis marchas afin de yntro ducir la tropa q.º pueda alos territorios enemigos, a fin de ostilizarlo todo lo q.º pueda, y gual mente llamarle la atencion a ser desmenbrar la fuerza q.º tiene alfrente el Grãl. En tre tanto Soy tu S.S.

En.º 3 de 1816 [1817]

Fern.do Otorgues

Al S. or D. F. Rivera.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 347. Carpeta 8. Documentos provenientes del Archivo del General Fructuoso Rivera. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 7 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 800 [Tomás Burgueño al Delegado Miguel Barreiro. Informa que los enemigos, en número de mil hombres, se hallan en Maldonado y que marchan a reunirse con los que se encuentran en San Carlos, con destino a Montevideo.]

[Pan de Azúcar, enero 3 de 1817.]

[F. 1]/

/Ex.mo Senor en el mismo momento acabo de recivir la noticia p.r un vecino de arimado al pueblo de maldonado q.º mil hombres de los enemigos q.º alli se hallaban han marchado p.º San carlos áreunirse con los q.º alli estan con la vos q.º sedirijen á montev.º y tambíen se ha oservado una señal mui estraña a las 8 de la noche q.º asido un tiro de cañon toque de cajas y tronpas, p.º el mismo dador de esta puede V E. informarse mejor pues es uno de los q.º observan en el punto mas ínmediato toda la noticia q.º he recevido alas 12 de la noche Pan de azucar 3 de enero de 8017

#### Tomas Burgueño

Ex. mo S. r Delegado D. n Miguel Bareíro

[Cubierta]

Liberta Vnion Al ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Delegado del Xefe de los orientales D.<sup>n</sup> Miguel Barreiro

del com. <sup>16</sup> de observación sobre maldonado

Montev.º

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Roso. Otorgués. Burgueño. Rondeau. Correspondencia. S. VII, C. 2, A. 4, N° 13. Donación Enrique Peña. Año 1817. Folio 28. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 156 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 801 [Orden del día en la que el Comandante de la columna del centro General Bernardo da Silveira Pinto, manifiesta la satisfación que le merece la actuación que dicha columna tuvo en el combate del día anterior.]

[Cuartel General en la Villa de Minas, enero 4 de 1817.]

[F. 1]/ /Copia

Q. tel Gen. da Villa de Minas 4 de Janr. e 1817 Ordem do Dia

O Sr. Brigadeiro Gen.¹ Commd.º da Columna do Centro do Exército d'Opperaçoens Tem amaior satisfação em fazer conhecer á Tropa q.¹ tem ahonra de commandar a approvação q.¹ lhe mereceo pela bizaria, valor com q.¹ se ha conduzido no Combate de hontem.

O inimigo cedeo precipitadamente oterreno que sepropunha defender, eque havia escolhido, fugindo p.º espaço demais demeia Legua, evitando maior ruina pela ligeireza dos seos Cav.ºs \_\_\_

Não foi pois engajada senão parcialm. anossa Tropa, e assim ainda q' toda seja Credora de ellogios pela sua boa dispozição, evontade. O Sr. Brigadeiro Gen. 1 não deve deixar departicularizar a conducta daquelles q' tiverão mais ocazião de se distinguirem n'este dia, eportanto roga ao Sr. Coronel A.F.T. Apparicio, Sr Ten.<sup>e</sup> Coronel M. A. Pessanha, e mais Off.<sup>es</sup> da Cav.<sup>a</sup> dos V. R.<sup>s</sup> d'El rey aceitem os seos agradecim. tos encaregando-os de os transmittir a todos os Inf.s, e Soldados do mesmo Rigim.to que se acharão engajados. O mesmo Pede ao Sr' Major Jozé Pedrò de Mello, emais Off. es do Destacam. to d'Inf. a dos V. R. s d'Elrey --Ao Sr Major Izidoro d'Almada e Castro Com. da Comp. d'Artr. a a Cavalo e a o Sr 1.º Ten.º Grd.º domesmo Corpo Ricardo / Jozé Coelho -- aos Sr. Cap. am Gaspar Pinto da Costa, e Alferes Domingos Crescencio oprimeiro pello reconhecim. to que fez sobre a esquerda, e o segundo pelo seo bom comportam. o no Commando dos Attiradores da Legião dos V. do Rio Grande, ficando igualm. e encarregados de fazer conhecer aos Inferiores, e Soldados q'estiverão as Suas Ordens a approvação que merecerão do Sr Brigd. TO G.1 Os Mesmos aggradecim. tos transmitte o Sr' Brigadr. G. ao Sr Major Depd.º Q.el Mestre D. Gastão da Camará pela sua constante assistencia e denodo no combate, assim como ao Sr

[F. 1 v.]/

Alferes Depd.º Assistente do Q.<sup>tel</sup> M.º G.<sup>1</sup> J. Pinto de Souza Cout.º, e ao Ten.º Coronel Depd.º Ajud.º Gen.<sup>1</sup> Conde de Linhares pelo valor com que forçou opasso do Arroio de S.<sup>ta</sup> Luzia, eperceguio o Inimigo.

Tem de sentir o Sr Brigadeiro G.¹ que asferidas do Sr Cap.<sup>m</sup> da Cav.<sup>a</sup> dos V. R.<sup>s</sup> d'Elrey Antonio Cerqueira oprivem temporariam.<sup>te</sup> dos serviços daquele distinto Off.<sup>a¹</sup> cujo comportam.<sup>to</sup> neste dia foi omais brilhante - Igualm.<sup>e</sup>. sente as do Sr Alferes João Gomes da S.<sup>a</sup> ferido na Carga do mesmo Esquadrão = Conde de Linhares Ten.<sup>e</sup> Coronel Depd.<sup>o</sup> Ajud.<sup>e</sup> Gen.<sup>e¹</sup>. Está conforme o original. 10 de Fevereiro 1817 =

Conde de Linhares T.te C.1 Dep.do Aj.te G.1

Biblioteca Nacional de Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Legajo I-31,5,3 Documento Nº 16. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 184 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 802 [Eusebio Gómez a Fructuoso Rivera. Le remite algunos prisioneros y dice saber que los portugueses que se hallaban en San Carlos, se encaminan para Maldonado suponiéndose marchen rumbo a Montevideo.]

[Costa de Rocha, enero 5 de 1817.]

[F. 1]/ /Costa derocha.5 de enero de 1817

Mimas estimado gefe remitoausia los Siete prisioneros q.º me entrego Juaqinbala Sinco Soldao yuncadete yelcapitan martines lloq.º do enauserbancia del enemigo Conlasalu conpleta astalo presente y Sudito asus determinasiones Señor pongo en sunotisia q.º mi familia laencontrado buena paraloq.º uste nos considerase util aunq.º conmuchos ynsultos notanto del enemigo como delosmismos nuestros Señor tenemos mucho onbre malo eneldestino pero conel fabor delcriador puede usia bibir desquido porestecostao q.º conlos onbresmalos ylos enemigos trangeros esmifin el berme la cara acadamomento tengo unapartida encastillos otra / delnumero dedies yses onbres yotra engarson q.º conponen de diesonbres estos meantraydo el dia antes delafecha q. elos portugueses q. e seallaba(n) ensancarlos ancaminao paramaldonado echando Cabos q.º ban paramontebideo yasi leprevengo ausia parasuconosimiento poraora notengo mas q.º desirausia delo q.º pasa en el destino usia ser Sibira Siallabien deordenarme megores probidensias Siacaso estas noson Sufisientes paranuestro descanso usiabien sabe deq.º meallo en-

[F, 1 v.]/

[F. 2]/

tre mucho onbre malo pero noayquydao mientras lasarmas delapatria corten esmifin el ponerle estedestino en el ([esito megor]) (megor esito) q.º pueda demodo q.º amillegada todos son buenos todos meancuplimenta(o) Señor mandeuste encuanto guste aeste susudito q.º Sime pon go amanifestarle loq.º apa / [...] ay yndios mas malos enlabanda oriental q.º frutosoq.º munis ymoreyra pero amoreyra loandegao recomendao de q.º Sepresiente (con) Sugente q.º nolecore perguysio tratandolo alespresao conlos mismos onores q.º lescoresponde dandole rasion acuantos ubiese ensuconpaña enfin llame enpalaga el desirausia lo q.º ledigo estimare q.º me remita con el portador de esteofisio q.º es por elconduto del alcalde del alferes deremitirme munisiones Sigiera cuarenta paquetes pues etenido q.º amunisionar ala partidade Juaquinbalao ymande aenquanto guste aestesuserbidor q.º Susmanobesa.

Eusebio Gomes

### Delcapitan de dragones delaliberta

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 55. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 218 x 154 mm.; interlínea de 6 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

 $N^{\circ}$  803 [José de Abreu al Marqués de Alegrete. Eleva parte detallado de la acción librada contra el campamento de Artigas, en el Potrero del Arapey, el día 3 de enero.]

[Campamento de vanguardia en Catalán, enero 5 de 1817.]

[F, 1]/

/Parte official do Ten. to Coronel Abreu Comandante na acção d'Arapey, ao Marquez d'Alegrete General em chefe do Exercito Portuguez.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> depois de reforçáda a vanguarda de meo Com.<sup>do</sup> com 40 homens de Infantr.<sup>a</sup>, e 80 de Cavalharia, formando hum Corpo de 500 praças, pelas oito horas da noite de 2 do corrente comessei amarcha, dirigindo-me para o Arroÿo Arapeÿ, em consequencia das ordens de V.Ex.<sup>a</sup>, e havendo sem interrupção caminhado toda a noite, chegei ávista do acampam.<sup>to</sup> de Artigas pelas 7 horas da manhâ do dia 3.

Forão logo vistas no simo dos Serros, que circulão a quelle acampam. <sup>10</sup> alguas Vigias, q. querião reconhocer a nossa direção, e a proporção, q. hiamos aproximando, ellas forão-se igualm. <sup>10</sup> reunindo en hû dos mesmos Serros, a onde formárão hû corpo de

[F, 1 v.]/

200 homens a Cavalo. A localidade / a localidade que ocupáva o dito Acampamento, he a mais a d'quada para huã defeza, que tenho conhecido. O Arroÿo Arapehÿ, e hû dos seos galhos, formando nesse lugar huã larga curvatura, Offerece huã planice na falda dos Serros, que tão ben a cercão, e que dominaõ hua grande extenção de terreno: A entrada da Planice he huã só, e deficil no passo do mesmo Arroÿo. Na frente da linha do Acampam. to corre huã profunda sanga; que vai extremar no dito Arroÿo, offerecendo somente hû apertado tranzito, para a entrada de hû Potreiro situàdo por detras de dito Acampam. To Os matos dos dois Arroÿos alem de m. To bastos, são entrecortádos de outras tantas sangas, que compoem escondrigios, p.ª huã ben feita embuscada.

[F, 2]/

[F. 2 v.]/

Antes de chegar ao passo do Arroyo, mandei reunir a guarda avançada, e as vedetas, que tinhão sahido fóra da culuna, e d'ésta fórma passei com algûa dificultade, más sem encontrar o pozição do inimigo. Deixando neste lugár huã guarda suficiente do Regim. to de Drag.5, de baixo do mando do Alfferez Vasco Per.a de Macedo, para impedir algúa aggreção dos charrúas, por aquele lugàr, a vansei athe 400 passos distantes do centro do Acampam. to e tendo observádo q. por / por todo o mato havia inimigos espalhádos, como de embuscáda, dividi a Infantr.ª da Legião de S. Paulo em duas partes, huã ao mando do Capp. am Joze Joaq. m Maxado, mandei avansar para o flanco esquerdo do Acampam.<sup>10</sup>, protegida por hû quarto de Esquadrão de Drag.5, e logo depois outra Com.da pelo Capp.am Joaquim da Silveira Leite, para o direito, igualmente protegida por outro quarto d'Esquadrão de Drag.<sup>s</sup>, para repelirem o inimigo d' aquelles dois ládos, e o congregarem n' hum ponto, a fin de sofrerem com mais perjuizo a descarga d'Arthelharia, que ficou postada con direção ao centro do Acampam. to Apena a Infantr. a se entranhou pelo mato, comessou hum vivo fogo de ambos os lados, e repelindo o inimigo p.ª diante, a pôz em estádo de ser juntam. carregado pelo bem dirigido fogo de Arthelharia, a qual principiando a laborar neste tempo dispersou-o athe a sahida do mato. Toda a Infantr.<sup>a</sup> ja reunida neste ponto, protegendo ali a avançada de dois quartos de Esquadroês, Com. dos pelos Ten. tes Manoel Barreto Per. Pinto, e Joze Roiz Barboza, forão em seo seguim. o picando-lhe a rectaguárda, por huã estreita abertura, q'. comunica ao Potreiro com hû dos Serros, q'. fica alem do Arroÿo, sem que vissem assua total dispersão, e fuga precipitada. Os que não estivérão ao alcance da carga deste dois Corpos, tendo de antemão deixado os seos Cava / Cavallos, promptos do outro ládo do Arroÿo passarãono violentam.<sup>10</sup>, montarão, e forão reunir-se ao Corpo, que se acháva no cume do Serro, o qual depois desta reunião pos-se em fuga, sem poder jamais ser alcançado pelo Esquadrão do

Ten.<sup>16</sup>. Joze Roiz, e pelo Esquadrão de Entre Rios do Capp.<sup>am</sup> Ramão de Souza, que forão emediatam.<sup>16</sup> em seo seguimento. As duas pessas de Arthelharia da Legião de S. Paulo ao Com.<sup>do</sup> do Ten.<sup>16</sup> Joze Joaquim da Luz, fizérão hum fogo assiduo, fiçando protegidas por hum esquadrão de Entre-Rios, Com.<sup>do</sup> pelo Capp.<sup>am</sup> Joze Antonio Martins, e por outro de Milicias de Porto Alegre, Com.<sup>do</sup> pelo Ten.<sup>16</sup> Joaq.<sup>m</sup> Fran.<sup>co</sup> de Moráes.

A embuscada constáva de 100 Belendengues, e 200 Correntinos, Com. dos por Artigas empessoa, que vendo frustadas as suas tentativas de defeza, pelo mortifero fogo da Infantr. do primero, que se põz em fuga, e con tanta precipitação, que deixou o seo cavallo, arreios, e bagagem. Ficárão mortos 80 dentro do matto, e dois aprehendidos. Aminha perda foi de 2 Soldádos da Infantr. da Legião de S. Paulo mortos, e 5 feridos.

Ficárão em nosso poder 1,,000 Cavallos, muito armamento, e bastante munição de boca e guerra, que sendo conduzida a que podia a demitir huã / huã marcha ligeira, foi o resto danificado, e da mesma sorte reduzido a Sinzas o Acampam.<sup>10</sup>. Tendo assim concluido o ataque, regressei para este lúgar com aquella presteza recomendada pelas ordens de V.Ex.<sup>a</sup> chegando pelas 7 horas da noite do mesmo dia 3.

Tenho muita razão de estar saptisfeito do comportamento corajozo da Officialidade, e mais individuos, que compoem a vanguarda do meo Com. do A os Capitaens de Infantaria da legião de S. Paulo Joaquim da Silveira Leite, e Jozé JoaquimMachádo de Oliveira, e ao Alferez do mesmo Corpo, Joze Francisco de Sampaio Calhamaço, os primeiros que invadirão o mato, devo aprompta evacuação do inimigo deste lugár, pela presteza, e boa ordem, com que conduzirão os seos Soldádos fazendo fogo, conjuntam.1c con elles por hum terreno encuberto, e cheio de escavaçoens. He do meo dever igualm. le levár ao conhecimento de V.E. os Serviços do Sarg. o Mõr Jeronimo Gomes Jardim, do Capp. am Joaquim Felix da Costa, e do Ayudante Claudio Joze de Abreu, sendo este empregado no expidiente das minhas ordens. Devo tão bem mencionár apericia, actividade, e acerto comq.' dirigio as suas pontariás, o Ten. te de Arthelharía Joze Joaquim da Luz, e a presteza com q. avançarão os Tenentes / os Tenentes de Drag.s Manoel Barreto Pereira Pinto, e Joze Roiz Barboza a perseguir oinimigo na sua retirada, e fuga, e por igual motivo devo louvar os Capitaens Florianno dos Santos, e Ramão deSouza do Esquadrão de Entre-Rios, assim como os Capitaens de Guerrilhas Gabriel Machado, e Alexandre Luiz. Abravúra de todos estes officiaes he assáz conhecida por V.Ex.a, e nada mais posso acrecentar em seos elogios,e nem alcanço termos,

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

que ben os possão expremir. Deos Guarde a V. Ex.<sup>a</sup> Acampam..<sup>to</sup> da Vanguarda em Catalã 5 de Janeiro d'1817 (Assignado) Joze de Abreu.=

Biblioteca Nacional. Sección Manuscritos. Río de Janeiro. Brasil. Libro Copiador. Folio 29. Nº 8. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 3; letra inclinada; conservación buena.

N° 804 [José Artigas a Miguel Barreiro. Comunica la pérdida del Ejército en Catalán. Ordena que Rivera y Otorgués se replieguen al Río Negro y que él con toda la guarnición de la plaza, salga de Montevideo, "echando por tierra los muros".]

[Campo volante, enero 5 de 1817.]

Acaban de llegar unos dispersos de nro. Exercito asegurandome la perdida de este. Por conseq.ª es preciso q.º oficie V. á D.ª Frutos y a Torgués p.ª q.º se replieguen al Río Negro. y V. salga tambien con toda la guarnic.ª de esa plaza debiendo estarse al primer plan de defensa echando p.º tierra los muros.

Saludo á V. com todo mi afecto Campo Volante 5 de Enero de 17... --- José Artigas.

Publicado en Gregorio F. Rodríguez "Historia de Alvear". Buenos Aires 1913. T. II. Página 600.

Nº 805 [Sebastián Barreto Pereira Pinto a Tomás da Costa Correa Rabello e Silva. Da parte de la victoria obtenida por las fuerzas portuguesas en la costa del Arroyo Catalán. Atribuye al ejército artiguista un total de tres mil quinientos hombres comandados por Andrés Latorre y sus jefes inmediatos Berdún y Mondragón, cuyas pérdidas se calculan de novecientos a mil, entre muertos y prisioneros. Consta la nómina de los muertos y heridos del ejército portugués.]

[Campamento en la margen occidental del Catalán, enero 6 - 13 de 1817.]

(F. 1)/ /Copia N. 1.°

Ill.<sup>mo</sup>  $\bar{Sr}$  Não he só p.<sup>r</sup> ser domeu dever; mas hé taobem, pello conhecim.<sup>to</sup> q. tenho do q.<sup>to</sup> V.S. dezeja obrilho, e Vantagens

das nossas Armas, q. eu passo ademostrar aV. S. hua assão, q. sem a menor duvida, he amais forte, emais glorioza, q. tem tido as nossas Armas contra os Inemigos. Sim Sr. foÿ na Costa do Arroio Catalão onde estava onosso Exercito depouzo, qd.º ao raiar odia 4 doq. corre senos aprezenta hua Linha de 3.500 Incurgentes Com duas Pessas, ecomtodo oVallor, eforte fogo contava a acção p. sua: seu primeiro Comd. he de Latorre, são seus imediatos, Verdum e Mondragon, toda a nossa Linha he atacada, e atacada he a rectagoarda. Os Esquadroens de Drag.<sup>s</sup> demeu Comando, para onde carregou a Cavalaria entrevellada com Minuannos, teve deter muita constancia, p.<sup>a</sup> poder rezestirlhe, opr.º quarto, do pr.º Esquadrão foy repelido, pella groca forca do Inemigo q, sobre elle Carregou; porem num momento, se reunio, e atacando com o Vallor de Costume, deu prencipio aderrota do Inemigo. Hé nesta acção, emq. o Regim.<sup>10</sup> de V. S. deo as mais abalizadas provas de Vallor, Brio, e Patriotismo, cujos feitos deixo de relatar, p.º q. devo esperar q, avôs publica oa Cradite. Reputase aperda doinemigo entre mortos e Prizioneiros de 900- a 1000 = ficarão em nosso poder as pessas, eficarão Carretas, e Cargr.ºs de Muniçoens eassima de 5 a 6 mil Cavallos. Hé mais q. tudo memoravel, a Bravura com q. onosso Ex. mo Marques, exposto aoforte fogo sepoem afrente do Exercito, mandado operar os Corpos comforme as Circonstancias. Elle foy q.m deu a Drag.s avós d'Avança, ehe finalm.º achado onde p.º q. he precizo; em suma nada tem q. invejar dos g. es Generaes. Esta acção, seria p.ª mim amais Saptisfatoria, senão tivesse de acressentar aperda dos Indeviduos const.ºs daminuta junta; e com especialid.º lam.ºo as Mortes dos Off. es Corte R.1, Prestes, e Eleuterio, restandome unicam.º oprazer deos ver acabar, arrostando constantem.º contra o Inemigo, dando decizivas pro- / provas de Soldados Portuguezes, ecomo seja este odever do Verdadr.º Sold.º, seja esta taobem anossa resignação. Não devo, deixar de por naprez.ª de V. S., abizarria, Vallor, edescrepção, com q. seportarão os Tenn.es, Gaspar Fran.co M.el Barreto - Jozé Rodrigues -Alencastre - Borba. - Diogo, - e Coutinho - eos Alf. s Dom. os Joze, - Vasco Per. a - Joze Luis - Belxior da Costa - M. el Godinho -Antonio Pedro. - e Antonio de Matos - assim como os Cadetes Patricio Joze - Belxior da Roza - Fran. co Ignacio, e João Antonio assim taobem osffurrieis - João Rodrigues, Joze Joaq.<sup>m</sup> - Fran.<sup>co</sup> Joze Dias - Felisberto Fagundes - e Thioflo Ferr. a: Houve prejuizo em Armam. to e Arreios oq. do Cumentarey a V.S. a q. m D.g. m. s a. S Campo na Marge Ocidental do Catala a 6 de Janr. de 1817. Ill. mo Sr. Brigadr. Thomas da Costa Corr. Rabello e S. = Sebastião Barreto Pereira Pinto.

[F. 1 v.]/

[F. 2]/ / Copia N. 2.º - Regim.¹º de Drag.s.
Rellação dos Mortos, eferidos no ataque dodia 4 de Janr.º 1817 -

#### - Mortos -

Cap. . . . Fran. co de Borja de Almd. a Corte R. D. o . . . Joze de Paula Prestes da Fontoura Secretario. . . Eleuterio Severianno dos Santos Per. a

Cabo . . . Antonio de Souza Reis

D.º . . . Manoel Alz.

D.º . . . Agostinho Per.ª Garcia

Cadete . . . Manoel Joaq.<sup>m</sup> Carnr.<sup>o</sup>

Sold.os ... João Glz.-

Thomas Lourenço

Igido Vas

Simião Joze

Joze Silvr.a dos Santos

Joze Ferr.<sup>a</sup> da Cunha

Manoel Joaquim

Manoel da S.ª Brandão

João Joze de Olivr.ª

Joaq.<sup>m</sup> Antonio dos Santos

#### Feridos Gravem.e

Furr. el ... João Rodrigues de Lima

Cabo ... Candido Fran. co de Almd. a

D.º ... Merencianno Roiz

Sold. es . . . Jeremias Moreira

Eugenio da Costa

João An. to da Asumpção

Manoel Antonio Roiz

# Feridos Levem.e

Tenn.<sup>c</sup> ... Gaspar Fran.<sup>co</sup> Menna Barreto

Aiud.<sup>c</sup> . . . Fran.<sup>co</sup> Antonio de Borba

Furriel . . . João da S.ª

Cabo ... Constantino Joze da Guerra

D.º ... Antonio Joaquim da Crus

Cadete ... Francisco Ignacio de Azambuja

Continua

[F. 2 v.]/ / Sold. os ... Serino Antonio

Joze Gomez

Joze An. to de Carv. o

Joaq.<sup>m</sup> Ignacio

Joze Ignacio da S.ª Luis Joze Nunes Manoel Rodriguez Lopes Polidoro Antonio

ACampam.<sup>10</sup> na Marjem do Arroio de Catalam 13 de Janr.<sup>0</sup> de 1817-

Sebastian Barreto Per.ª Pinto

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos: I-28-31,11 n.º 5-6. Año 1817. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 215 mm.; interlínea de 5 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 806 [Tomás Burgueño al Delegado Miguel Barreiro. Informa sobre movimientos del enemigo en San Carlos y Maldonado.]

[Pan de Azúcar, enero 6 de 1817.]

[F. 1]/

/Con esta fhã manifiesto á V E. q.º los enemigos q.º se hallan en San Carlos estan con mucho movimiento levantando agran priesa todos los Campamentos y enbargando Carretas y vecinos p.º picarlas, como ygualm.º los de maldonado q.º tienen el afan de desenbarcarse y bolver a renbarcarse y echan la vos q.º es refuerzo q.º les biene pero he conosido estan con mucho miedo pues me hellegado hasta las primeras guardias de ellos llegando al extremo de formar guerrilla esquanto tengo q.º manifestar a V.E. p.º la presente Dios le Gue m.º a.º enero 6 de 1817.

Tomas Burgueño

Ex. mo S. or Delegado D. n Miguel Bareíro

[Cubierta]

Liberta Vnion
Al Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Delegado del
Xefe de los orientales D.<sup>n</sup> Miguel BareiroDel Com.<sup>te</sup> de
observación
sobre maldonado

Montev.º

# [Escrito en sentido contrario dice:] Joaquin Florin

Rumaldo Sabega es Conde Seis Caballos de los patrisios

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Roso. Burgueño. Otorgués. Rondeau. Correspondencia. 1816 - 1845. S. VII, C. 2; A. 4; N.o 13. Donación Enrique Peña. Año 1817. Folio 30. Manuscrito original: fojas 1; formato de la hoja 210 x 156 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 807 [José Robispier a Fructuoso Rivera. Le ruega le indique si debe permanecer en el Paso de la Arena o dirigirse a otro destino.]

[Paso de la Arena, enero 6 de 1817.]

[F. 1]/

/Mi estimad.º Com. te esta solo se dirije a solicitar su mui importante salud y juntam. te a participarle como me hallo en este destino con la pulperia por orden de mi patrona y p.º q.º V. disponga si devo mantenerme en este destino ó ir donde me ordene estoy arrimado ala Casa de su amigo D.º Bernardino Arrua yo estava por arrimarme a [las] Carretas del Alcalde pero por no saver la dispocicion de V. no lo ei echo esto selo comunico por evitar algunos desordenes de las partidas de D.<sup>n</sup> Tomas Garcia q. llego ayer una partida de un Sargento Isidoro Mendes, / atropellando al Alcalde de quererle quitar las armas con orden de dih.º Señor y q.º habia de yr donde estava mi patrona a llevarse los soldados q.e se hallavan con ellos ami me quiso quitar una pistola y mi sable y para evitar esto ordeneme lo q.º devo de haser pues yo me hallo solo sin tener quien abone pormi escriballe al Alcalde para q.º me pueda baler en algo es quanto tengo q.º decirle sobre esto dela fatura q.º traygo de caña bino carlon vino blanco javon yerva tabaco papel aroz asucar mande por lo q.º nesecite es cuanto seme ofrece su humilde subdito O.S.M.B.

[F. | v.]/

Jose Robispier

[F. 2]/

/P.D.

Dara muchas memorias a mi compañero Chico a enrique a Juan estevan y los demas compañeros y q.º me abise algunas noti[ci]as de los portugueses.

Paso de la Arena 6 de Enero de 1817.

# [Cubierta] Al Ciudadano Frutoso Rivera donde se halle

Museo y Archivo Histórico Municipal. Montevideo. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 200 x 160 mm.; interlínea de 12 a 20 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 808 [Ignacio José Vicente da Fonseca a Vicente Ferrer da Silva Freire. Informa detalladamente sobre los movimientos de las fuerzas portuguesas contra las de Artigas. Se refiere a la acción del 29 de octubre pasado en las inmediaciones de Santa Ana, y en particular a las de los días 3 y 4 de enero.]

[Arroyo del Catalán, 8 de enero de 1817.]

### [F. 1]/ /III.<sup>mo</sup> Sñr. Coronél Vicente Ferrer d[a Si]lva Freire

No Campo do Ibyrapuitan recebi a [sua es]timada escrita de Porto Alegre com data de 4 de 8br.º do passado, pela qual me fez ahonra participar a sua Viagem p.ª o Rio de Janeiro, oque muito agradesço aV. S.ª estimando fosse muito feliz na Sua Viagem, e que conclua os seos particulares conforme o seo dezejo.

Persuado-me que já V.S.<sup>a</sup> tera tido as noticias dos acontecimentos, desta Campanha até o rezultado da Acção de 27 de 8br.º nas Imediaçois de S.ta. Anna: agora refirirei o resultado das que se seguiram a 3, e a4 do corrente. Tendo o Ex.mo Sñr. Marquêz de Alegrete chegado ao nosso campo do Ibyrapuitan a 15 de Dezembro do passado, e sabindo pelos nossos Bombeiros que os Insurgentes se reunião com grande força e que ([....]) pertendião hir atacar-nos naquelle lugar, rezolveo, que devia-mos ([emtao]) encontrá-los, e consiguintem. <sup>16</sup> levanta-mos oCampo a 25 derigindo-nos p. <sup>a</sup> o Coraim; passamos este Arroio no dia 31, e falhá-mos ao 1.º, e tendo neste dia os nossos Bombeiros agarrádo 3 Bombeiros do Inimigo, soubé-mos destes, que Artigas tinha o seo Quartel General no Lugár denominado o Potreiro nas Imediações do Arapeÿ, aonde somente existião 400, e tantos homens, eque tinha feito marchar ([daqui]) deste lugar o Major General Latorre com pérto de quatro mil homens, e duas Pesas de Calibre 4, aeste tempo já os nossos Espias descobriram Bombeiros, e pequenas partidas do Inimigo pela nossa retaguarda, mas como julga-mos que a força maior estava pela nossa frente, levantamos o Campo no dia dois, e avançá-mos

[F. l v.]/

4 legoas e meia, e acampamos na Margem direita do Arroio Catalan; a pozição de nosso Campo era elevada e propria p.<sup>a</sup> poder a Art. operar p. todos os lados tinhamos, o Flanco ([esquerdo]) direito apoiádo por húa Sanga, a frente, eflanco esquerdo por pequenas sangas, e a retaguarda pelo Arroio ainda que fráco por ser cortádo por varias partes; neste mesmo dia fêz o Sñr, Marquez marchar a nossa avançada q.' hé Comandada pelo Ten. Coronél / de Milicias Jozé de Abreu compósta de 500 homens (Milicianos de Entre Rios, alguãs Guerrilhas de Paizanos, 100 homens de Infant.<sup>a</sup> da Leg.<sup>m</sup> de S. Paulo, e 2 Pesas de Calibre 3 Comandadas pelo Ten. Luz formão os mencionados 500 homens) sahiram ao pôr do sól com ordem de marchar toda a noite p.a na madrugada do dia 3 ([nosa]) surprenderem a Artigas no mencionado Potreiro, mas apezár de terem marchado toda a noite chegaram a ese lugar húa hora depois de amanhecêr, e por este motivo foram percebidos pelas Guardas avançadas do Inimigo, e poude Artigas escaparse precipitadam.1e deixando a sua Carretilha, e até mesmo o seo Ponxe, escapáram muitas familias, e a maior parte da Guarnição, e húa porção que ainda não tinha fugido foram derrotados pelos nossos depois de fazerem huã grande rezistencia; Artigas tinha escolhido hum lugar p.ª seo Quartel Generál aonde aCavaleria não podia Operár, e por isso somente a Art.ª e Infant.ª de S. Paulo, e poucos de Cavaleria ape decidiram desta Acção, (ouvi-mos os tiros de Art.a, e serião 8 horas da manhaã;) a perda do Imimigo consistio em setenta e tantos mortos incluzo hum Ajud.º, 6 Prizioneiros, ficou em nosso podêr a Carretilha de Artigas, 1500 mil e quinhentos Cavalos, e alguãs munições; a nossa perda consistio em dois Soldados mortos da Infant. de S. Paulo, que foram os primeiros q. investiram õ matto, e 4 feridos da mesma Infant.<sup>a</sup> sendo 2 gravemente. O Valente Ten. Cor. Abreu pertendia perseguir a Artigas, mas sabendo dos Prizioneiros, que Latorre tinha avizado a Artigas, que no dia 4 pertendia bater os Portuguezes, e que nesse mesmo dia estaria com elle Victoriozo no Potreiro, com esta noticia (apezar de não têr a nossa Tropa comido, enem dormido) picou a márcha o Ten. Cor. Abreu p.ª reunirse a nós com abrevidade possivel, o que consiguio no mencionado dia 3 depois de anoitecêr; com a chegada do Abreu deram(se)as Ordens necessarias, e foram, q.' as trez horas de manhaã estaria toda a Cavaleria montada, e toda a mais Tròpa debaixo de Armas, mas assim não aconteceo por cauza das facilidades, estivémos com efeito debaixo d'Armas ás horas determinadas, porem só aCavaleria deS. Paulo / estáva montada, e Dragoens, e Milicianos não tinham pegado Cavallos; e

[F. 2]/

se não fosse a Art.<sup>a</sup>, e o valor da nossa Tropa, o Inimigo teria a conseguido huã Completa Surpresa: eram 4 horas e meia, e naquelle momento tinha o nosso clarin acabado de tocar a Alvorada, quando hum chefe de Guerrillas, que guardava huã nossa Cavalhada, que estava sobre o nosso Campamento no flanco esquerdo, persentio os charruas avançarem p.ª roubála, mandou logo disparar oito tiros, e reunio-se anós com a Cavalhada que poude, eu estava na Bataria do centro que hé composta de 4 Obuzes, conversando com o major Pitta q.' he o Comand.<sup>e</sup> desta Devizão de Art.<sup>a</sup> principiamos logo a ouvir o grande alarido que costuman fazer estes barbaros, e a descobrir hum grande negrúme por todas a Coxilha que estáva pela nossa frente, flanco esquerdo, e retaguarda, a nossa Tropa dispôz-se imediatamente p.ª entrar em Acção, e o Inimigo aproximava-se cada vez mais tocando a sua Muzica com grande dezafogo, a este tempo q.' serião passados 5 minutos depois que foram percibidos, aparecêo logo o Sñr. Marquêz na frente da Tropa montádo aCavalo animando-a com muita Corágem, e vendo q.' o Inimigo ja estava pelo nosso flanco esquerdo em distancia de fuzil, mandou logo romper o fogo de Art.<sup>a</sup>, oque se executou promtamente, e tive então o gosto de vêr laborar ao mesmo tempo toda a Art.ª do meo Comando, estava disposta em divizoens sendo a do centro comandada pelo Major Pitta, ecomposta de 4 Obuzes que lançaram Granadas q.' fizeram hum efeito terrivel, a divizão da esquerda composta de 3 Pesas de Calibre 6 he comandada pelo Cap.<sup>m</sup> Jozé Olinto, a da direita composta de 2 Pesas de Calibre 3 pelo Ten. Antonio Soares, as duas Pésas de 3 comandada pelo Ten. Jozé Joaquim da Luz estávam postadas em hum Corpo de rezerva que guardáva a Cavalhada, o Inimigo respondeo-nos logo com o seo fogo de Art.a, as suas balas passavam muito altas, mas sempre asertaram com huã bala em hum repáro de huã Pesa de 6 que chegou apartir o / o eixo de ferro, a Cavaleria inimiga atemorizáda pelo nosso fogo amiudado de Art.ª não se animou a avançar, estáva formada em 2 linhas em numero de mais de dois mil homens, a Infant. inimiga formada na frénte daCavaleria em duas fileiras, ecom grande intervallo de hum a outro Soldado desceo a([Coxilha]) coxilha por baixo do fogo. de Art.<sup>a</sup>, passou hua Sanga, e apareceo-nos pela frente em pequena distancia de onde nos dêo húa descárga cerrada neste mesmo tempo os Lanceiros Charruas carregaram sobre o nosso flanco direito, o Sñr. Marquêz correo p.ª este flanco pelo meio das balas, e fêz avançár huns cento, e cincoenta etantos Dragoens q.' ja se achavam montádos p.ª rebater os Charruas, e mandou imediátamente ([mandou]) tocár a dególa fazendo

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

avançar a brava Infant.<sup>a</sup> deS. Paulo de Baioneta Calada, foi quando vi com muita satisfação estes meos valentes patricios correrem por hum Terreno cheio de pedras que mais parecia voarem do que corrêr; levando por diante n'huã poeira a Infant.<sup>a</sup> Inimiga a bála, e ponta de Baioneta fazendo-lhes fogo mesmo a queima roupa; nesta mesma occazião avançou o brávo, e incomparavel Ten. Coronél Jozé de Abreu com 300 homens pouco mais ou menos q. eram Milicianos de entre Rios, Cavaleria de S. Paulo, Dragoens, Milicianos, e alguas Guerrilhas de Paizanos, e com este punhado de homens Valentes pôr aCavaleria Inimiga en vergonhosa fugida perseguindo-os, e fazendo húa grande mortandáde até a distancia de 3 legoas, tomando muitos Cargueiros de munições, e cinco mil e tantos Cavalos: em quanto o Ten. Cor. Abreu perseguia a Cavaleria, ainfant.<sup>a</sup> de S. Paulo, e os Milicianos do Rio Pardo, e Porto Alegre a pé por não terem tido tempo de pegar Cavalos continuáram hum vivo fogo contra hua grande porção da Infant.ª Inimiga q.' se tinha emboscada em hum pequeno matto, fizéram hua resistencia terrivel, mas nada poude vencêr ao valor das nossas Tropas, e não tivéram remedio senão / depôr as Armas huns 239 que ainda vivião, entre estes 6 Officiaes hum dos quais hé Sobrinho de Artigas, e taõbem há hum Inglez. A força Inimiga era composta de 3200 homens, sendo mil e tantos de Infant.a, tinham duas Pésas d'Art.a, e mais 400, e tantos homens q.' guardavam a Cavalhada; o Comandante em chéfe éra o Major General Latorre, o Coronel Mondragon o Comand.º da Cavaleria, e o Coronel Verdum Comandava a Infant.<sup>a</sup>, e Art.<sup>a</sup> (dizem varios Prizioneiros que Verdum morrera, porem esta noticia ainda não se verificou, e por isso não dou como certa) A nossa força era composta de dois mil duzentos e tantos homens, e 11 bocas de fogo, mas em rigor entrarião na acção 1300, á 1400 homens, ficando os mais guardando as Cavalhadas, Boiadas, e Bagagens: da relação junta verá V.S. qual foi a nossa perda, hua grande parte dos nossos feridos foram gravemente. e já tem morrido muitos: a pêrda do inimigo foi concideravel, contam-se em pequena distancia 468 mortos incluzos muitos Officiaes, e não se contáram os que ficaram estivados por esse Campo até a distancia de 3 legoas; ficaram Prizioneiros 239 incluzos 6 Officiaes, (dos Prizioneiros já tem morridos hua grande parte dos feridos) tem-se aprezentado até hoje vinte e tantos, tomámos a sua Art.ª que erão duas Pésas de Calibre 4, huã Carreta com muitas munições de Infant.<sup>a</sup>, e Art.<sup>a</sup>, muitos cargueiros com munições, 5000 e tantos Caválos, hum Estandarte, caixas de Guerra, Instrumentos de Muzica, e muito Ar[F. 3 v.]/

mamento, póde-se avaliar por hum Calculo bem aproximado que aperda do inimigo entre mortos, Prizioneiros, e aprezentádos excéde a mil homens: ofogo durou até as ([...]) onze hóras e tres quartos da manhaã. O Sñr. Marquêz / corrêo depois por todas as fileiras dando mil agradecimentos atoda a Trópa, que assim mesmo fatigada, e muitos lavádos em Sangue das feridas que tinham recebido gritávam com grande corágem, que estávam prontos para principiar já outro Combate, então o Sñr. Marquêz dava mil vivas a Sua Magestade, que eram mutuamente correspondidos por toda a Tropa, e tudo se finalizou com huã Salva Real de 21 tiros de Art.ª A tarde o Sñr. Marquêz assitio ao Funeral dos nossos Officiaes mortos. e foram Carregados pelo Sñr. Marquêz, Sñr. Ten. General Curado, Brigadeiros, Estado maior de S. Ex.ª &. &. Demorá-monos no Campo da Acção o dia 4, e 5 occupados em enterrar os nossos mortos, e Curár os feridos, a Snr.ª Marqueza ten zelado dos doentes com muita Caridáde, desfiando panos com Suas propias maos p.a se curarem as feridas: no dia 6 avançamos 3 legoas p.ª baixo do mesmo Arroio Catalam p.ª fugir da podridão q.' já inficionáva o Campo, e aqui nos conservamos sem por ora saber de nosso destino sobre a márcha: os nossos Bombeiros chégaram hoje, e dizem que a reunião dos dispersos hé na Purificação, e consta que Artiguinha já passou o Vruguaÿ p.ª este lado em Yapejú, e que se reunio a Artigas com 1500 homens; eu estou persuadido q.' os homens se reunen com grande força e que bréve teremos outro divertimento, tão bem estou persuadido q.' Artigas não nos aparêce agora com menos de 5000 homens, o que póde conseguir com a junção de Outorguez, e háo de continuar a aparecer-nos em quanto restar a Artigas hum unico homen. Esqueceo-me referir que o Inimigo ja nos tinha tomado na nossa retaguarda treze Carretas de Vivandeiros que / vinham com huã marcha de differença da nossa, e eram o Mulato Romúaldo, e o Jozé Cabeça, mas todas foram restauradas no dia da acção, e felizmente todos os Vivandeiros q.' elles conservávam Prizioneiros, e não tivéram tempo de mattár hum só.

[F. 4]/

Omeo Camarada, ([......]) e amigo Majór Rozário cahio morto, ao meo ládo esquerdo logo das primeiras balas do Inimigo, elle cértam. e nem soube de que morreo, que tão repentina foi a sua morte de húa bála que lhe passou ambas as frontes, logo o mandei Carregar p.ª baixo de hum Carro de moniçois, e o mandei cobrir com hum ponxe, os Capitaens, Prestes, e Córte Real, e o Secretario de Dragones; o Valente Furriel Moira da Cavalleria de S. Paulo, e o Cadete da mesma Cavaleria filho do Coronél Engenheiro de S. Paulo morreram

[F. 4 v.]/

todos traspasados de lanças dos Charrúas, e o Ajud.º Marçal foi ferido de cutiládas na cabeça, o Ten. Joaquim Maria baleado em huã coxa, o Cap.<sup>m</sup> Gaspár ferido em hum pé. Entre os Prizioneiros achaõ-se 3 Portuguezes, hum dos quaes hé da infant.<sup>a</sup> de S, Paulo dezertado em Maldonado na campanha passada persuado-me q.' o Sñr. Marquêz os mandará arcabuzár: pelo balanço que acabo de dár ao Parque vejo, que a Art.ª deo cento e quarenta e quatro tiros, que talvêz fosse a nossa redenção, pois alem do estrágo q.' fez, deo ([alg]) tempo p.ª se pegarem os Caválos q.' devião estár pegados antes das 3 horas da manhaã.... (No Potreiro deram-se alem destes 13 tiros de Art.<sup>a</sup>) Destribuiram-se onze mil e tantos cartuxos de Espingarda, e sete mil e tantos de Clavina. Aqui tem V. S.ª o rezultado das Acçois do dia 3 no Quartel General de Artigas, e do dia 4 ([...]) na margem direita do Arroio Catalan, daqual tenho afelicidade de poder contar tendo ouvido assobiarem tantas bálas tão / tão poucos palmos distantes do meo Corpo, tendo assistido já em huã e já em outra Devizão de Artilheria q.' fizéram hum vivo fogo sobre afrente, flanco esquerdo, e retaguarda: nada sabemos de combinação com os Talaveiras, sabe-se q.e S. Tereza foi retomada por Fructuoso Ribeiro, e Serro Lárgo por Outorguèz.

Como V.S.ª me offerêce o Seo Prestimo nessa Corte, lembra-me rogar-lhe o favôr de conseguir-me hum Avizo de 6 Mezez de licença p.ª poder hir ao Rio de Janeiro quando as circunstancias o permitirem, pode ser remetida a Porto-alegre ao Ill.<sup>mo</sup> Sñr. Cor.<sup>cl</sup> Seo Mano p.ª este enviar-me ao lugar do meo destino. e ao mesmo Sñr. Seo Mano será entregue a inportancia deste negocio q.º V. S.ª avizár-me tiver feito já agora hei levar isto ao fim se tivér afelicidade de vêr o fim mas logo que tenha lugar pertendo pôrme fóra do Continente, pois não há huã vida mas arriscada, penoza, e desgraçada do que aque passâmos por estes Campos.

Estimarei q. V. S. goze huã perfeita Saude, eque dê-me o gosto de enviar-me noticias Suas, o q. eu aqui mesmo destes Campos me não descuidarei fazêr. Eu Sou com toda a estimação

P.S. DeV. S.<sup>a</sup>
Muitas Saudades aos meos Muito att.<sup>o</sup> V.<sup>or</sup>, e am.<sup>o</sup> obrig.<sup>do</sup>
Collegas o Sñr. Antonio Joze
do Amaral, e Snr Domingos Francisco deAndrade

Campo da Margem direita de Arroio Catalan 8 de Janeiro de 1817

Ignacio Jozé Vicente daFonseca

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro, Brasil. Sección de Manuscritos. Año 1817. Manuscrito original: fojas 4; formato de la hoja 256 x 198 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 809 [El Marqués de Alegrete al Marqués de Aguiar. Se refiere a las acciones de guerra que tuvieron lugar en Misiones para hostilizar a Artigas. Afirma que la batalla del Catalán le costó a las fuerzas artiguistas novecientos muertos y doscientos noventa prisioneros.]

[Cuartel General en el Catalán, enero 8 de 1817.]

[F. 1]/ /Ill.mo e Ex.mo Sñr

Tenho levado ao conhecimento de S.M. por intervenção de V.Ex.<sup>a</sup> as operaçõens deste Exercito destinado conforme as Ordens do Mesmo Augusto Senhor adefeza da Provincia de Missoens, da Fronteira do Rio Pardo, e hostilizar Artigas, ejulgo terão merecido a Aprovação de S. M. Foi em o dia 15 de Dezembre que o estado da minha saude mepermitio reunirme ao Exercito que se achava na margem direita do Rio Ibirapuitão, eo inimigo nadistancia del6 legoas occupava huma pozição extremamente forte na margem do Rio Arapehÿ. As Acçoens gloriozas de S. Borga, Ibirocay, e Carumbé expulçando o Inimigo do Territorio da Capitancia do Rio Grande o havia escarmentado demaneira tal que éra deprezumir não tivesse aouzadia de aparecer, informarão-me porem os meus espias que havendo recebido reforços projectava atacarme, nada convinha tanto como trazelo ahuma Acção Geral, e separalo da pozição que acupava para o conseguir tenteio com forças inferiores fazendo marchar 500 homens de Cavallaria Comandados pelo Brigadeiro Thomaz da Costa Correa Rebello eSilva para os Serros deSanta Anna ordenando-lhe que depois dese fazer ver dos Espias, e Partidas do inimigo se reunisse ao Exercito ocultando adireção dasua marcha. Em quanto se executava este movimento eu marchava com o Exercito para o Passo do Faria no Rio Quarahim 8 legoas abaixo dos Serrros de Santa Anna para o qual ponto acreditando o inimigo anosssa marcha se dirigio com força de 3:400 homens debaixo do Comando do Major General La Torre, Artigas porem ficou nasua pozição de Arapehy com huma Escolta de 400 homes, rezerva de muniçoens, Cavallos, e bagagens. Inmediatamente aminha chegada a Quarahim fui completamente informado das dispoziçõens do Inimigo, eprocurei adiantar me para cortar a comunicação de Artigas com o seu Exercito o que consegui sendo esta pozição vantajoza assim para esperar o inimigo como para tintar hum golpe demão sobre Artigas, com este

[F. 1 v.]/

fim puz em marcha nanoite dodia 2 o Tenente Coronel Joze de Abreu com 600 homens, a Infanteria, Cavalaria, e 2 Pessas de Artelharia, efez marchar o Regimento de Dragoens / apostar-se na Estrada de Arapehÿ para Santa Anna observando os movimentos do inimigo por este lado, ou reforsando o Tenente Coronel Abreu se o necessitasse. Ao amanecer do dia 3 atacou este Tenente Coronel com oseu costumado valor a pozição de Artigas, e depois de algum fogo carregou com abaioneta e Espada, efoi levada apozição escapandose porem Artigas, aperda do Inimigo consestio em 80 mortos, alguns prezioneiros, grande quantidade de pertreixos de guerra, inutilizandose os que não sepodião transportar, 1400 Cavallos. Em omesmo dia executando o que lhe tinha Ordenado reunioso ao Exercito o Tenente Coronel Abreu, ejuntamente o Regimento deDragoens. Conhecendo o Inimigo o movimento falço que tinha feito sobre o Serro de Santa Anna, passou para a margem direita do Quarahim para seguirnos, e cumprir com a ordem pozitiva de atacarnos, em o dia 3 tornou apassar para a esquerda do Quarahim, tomou huma pozição na distancia de 3 legoas danossa. Em o dia 4 ao amanecer derão parte os Postos avançados daproximidade do inimigo que não tardou em aprezentarse apoiando os flancos com Artilharia, e cobrindo os seus movimentos com grandes numero de lanceiros de Indios Charrúas, Minuanos, e Baicurús, e em esta Ordem atacou impetuozamente toda a Linha. Pertendia o Inimigo pela superioridade numerica das suas forças dezenvolverse para voltearnos, julguei por isso necessario que aEsquerda da linha se limitasse por alguns momento a defensiva, e dirigindome do centro adireita mandei atacar oflanco esquerdo do Inimigo, a carga pelo Regimento de Dragoens hum Escuadrão deCavalleria da Legião de São Paulo, eo ataque de baioneta demesma Infanteria da Legião são dignos de maiores elogios, atrevendome adizer que nem huma Tropa do mundo pode exceder á entrepidez com que foi executada esta manobra, habil, evalerozamente secundada por huma carga feita pelo Tenente Coronel Abreu a testa de hum Esquadrão de milicias d'Entre Rios. Consegui voltear o Inimigo ainda empenhado contra anossa esquerda, efazendo hum fogo omais vivo de Artilharia, eMosquetaria continuava nateima de voltearnos por este lado; osegundo Batalhão de Infanteria da Legião de São Paulo, e Artilharia domesmo Corpo, o Regimento de Milicias do Rio Pardo, ehum Esquadrão de Milicias dePorto Alegre sustentarão valerozamente apozição.

O Tenente Coronel Joaquim Mariano com 100 homens de Infanteria ocupou hum pequeno bosque que cobria a [F. 2]/

retaguarda da nossa Esquerda, elevando eu ali huma do Esquadrão da minha Guarda, ehum Esquadrão da Cavallaria de São Paulo, ordenei que esta Cavalaria atacasse protegida pela Infanteria, foi / foi este Ataque simultáneo com todas as Tropas da esquerda poz em fuga o Inimigo em todas as direçoens. Mandei imediatamente o Tenente Coronel Abreu aperseguir o Inimigo o que executou nadistancia de 3 legoas. A Batalha de Catalaã aprimeira na historia Militar do Brazil custou ao inimigo a perda de 900 mortos, e 290 Prizioneiros, 2 Pessas de Artilharia de Cal. 4, huma Bandeira, 7 Caixas de Guerra, 6000 Cavallos, 600 Bois hum numero concideravel de Armas, Espadas, muniçõens e bagagens; aperda da nossa tropa constará aV Ex.ª da relação que incluo, e ainda que diminuta sei quanto hade afectar o Animo Piadozo de S. M. cuja, incomparavel Beneficencia eu imploro em favor das familias dos mortos que forão victimas doseu extraordinario vallor, e lealdade. As noticias que tenho do Inimigo todas me induzem a crer que asua reunião será na Villa da Pureficação, e em Officio separado terei ahonra de comunicar a V.Ex.ª o que me paresse conveniente nas actuaes circunstancias. Faltão-me as expreçoens para elogiar devidamente a conducta detoda aTropa, e hé grande omeu embaraço tendo de particularizar os que mais se distinguirão, seja-me porem licito sem ofuscar a gloria de que se cubrio todo o Exercito mencionar especialmente o Tenente General Joaquim Xavier Curado, cujos honrados, e distinctos Serviços em toda esta Campanha justificão oconceito que me mereceo desde que principiou aservir debaixo das minhas ordens, foi muito distincto o comportamento do Brigadeiro Graduado Joaquim d'Oliveira Alvares Chefe da Legião deSão Paulo, edo Brigadeiro Graduado João de Deos Menna Barreto, Chefe do Regimento de Milicias do Rio Pardo, enão hé esta avez primeira que por motivos semilhantes eu ponho na prezença deS. M. os nomes destes dignos Officiaes.

O Coronel Agregado ao Regimento de Milicias de Porto Alegre, e Comandante dos dois Esquadroens deste Corpo existentes no Exercito Benito Correa de Camara, ferido gravemente continuou a Acção retirandose depois de lhe haverem ferido o Cavallo, emudandose para outro entrou denovo no Combate, O Sargento Mõr Sebastião Barreto Pereira Pinto Comandando o Regimento por molestias do Brigadeiro Chefe, edo Tenente Coronel, conduziose valerozamente. Ainda que noprezente Officio ja fizesse menção da conducta do Tenente Coronel Abreu, eu faltarei ahum dever para min tão agradavel, se oseu nome deixasse de aparecer neste lugar. Compunhase

[F. 2 v.]/

omeu Estado Maior do dia da Acção do Coronel Ajudante de Ordens João Maria Xavier de Brito, o Tenente Coronel Graduado Lourenço Maria de Almeida Portugal, o Capitão com exercicio as minhas ordens Boaventura Delfin Pereira, o Tenente de Cavallaria da Legião de São Paulo João / João Pedro da Silva Ferreira empregado as minhas Ordens, emuito confeço dever a inteligencia, e dezembaraço que estes Officiaes mostrarão nadistribuição das minhas Ordens, e conducta do Sargento Mor Engenheiro João Vieira deCarvalho não hé menos digna de Louvor. Hé o portador deste Officio o Tenente Coronel Graduado Lourenço Maria d'Almeida Portugal, e elle aprezentará aVEx.ª aBandeira que pelos emblemas deque hé pintada eu tive trabalho em fazer escapar a raiva dos Soldados dando assim mais huma prova do seu apego á Augusta Pessoa que os governa, e athé a forma do Governo. Queira V Ex.ª beijar em meu nome a Mão Augusta de S. M. podendo dizer com verdade ao Mesmo Senhor que sóme não lamento de estar aseus Pés quando tenho a incomparavel honra de expor aminha vida no seu Serviço Deos Guarde a V Ex.<sup>a</sup> Quartel General no Catalan 8 de Janeiro de 1817 = Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr Marquez d'Aguiar = Marquez d'Alegrete = Pelos Negocios da Guerra.

Nº 810 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Da noticias sobre la situación en la Banda Oriental, donde la invasión portuguesa encuentra mucha resistencia. Dice que la división del General Lecor aún estaba en Maldonado y al mismo tiempo se llevaban a cabo serios preparativos para la defensa de Montevideo. También hace referencia a una nueva negociación que se inició entre el gobierno de Buenos Aires y el General Artigas, a quien se le enviaron armas y municiones.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, enero 10 de 1817.]

A bordo del "Amphion" Buenos Aires, 10 de enero de 1817.

En mi carta n.º 19 informaba a S.S.E.E. de la situación en ese momento y particularmente el escaso progreso que hizo el ejército portugués a pesar de sus avances anteriores. Todavía se manifiesta la misma lentitud y vacilación. El dia 8 del co-

Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Archivo Público de Río Grande del Sur. Libro N.º 6. Años 1816 - 1821. Manuscrito copia: fojas 2; formato de la hoja 415 x 225 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

rriente la división bajo el mando de Lecor aún estaba en Maldonado, mientras que el destacamento que había ocupado hasta ahora Cerro Largo y que puede ser considerado formando parte del centro de la fuerza invasora, fue rechazado en su intento de unírsele y fue obligado a retroceder al Cerro con cierta pérdida. La guarnición de Montevideo considerablemente se aumentó y (por primera vez) se llevaron a cabo serios preparativos para su defensa.

El bloque naval que mencioné en mi última carta lo conducen de tal modo que se puede entrar y salir de la plaza como siempre.

Bajo estas circunstancias desfavorables, cada vez es más dudoso el éxito de los portugueses y las esperanzas de sus adictos diariamente disminuyen.

Una nueva negociación se inició entre este gobierno y Artigas a quien se le enviaron armas y municiones.

Los dos partidos rivales aquí se emplearon solícitamente en juntar fuerzas y preparándose para la lucha del poder que de acuerdo con las apariencias pronto se emprenderá. Los que se oponen a los portugueses consiguieron un jefe de considerable peso y talento en Don Manuel Sarratea, quien residió en Inglaterra durante estos últimos 3 años como agente de estas provincias y acaba de regresar al país.

Nº 811 [Joaquín Pedro Salgado a Frutão Barreto Pereira Pinto. Trasmite noticias sobre las acciones del 3 y 4 de enero y las circunstancias que las rodearon.]

[Río Pardo, enero 13 - 17 de 1817.]

[F. 1]/ /Copia

Sñr Frutão Barreto Pereira Pinto = Rio Pardo 13 de Janeiro de 1817 = Amigo eSñr. recebi asua Carta emque me pede noticias de seus Irmaons meus Amigos, edanossa Coluna, esuposto que eu não seja muito amigo de dar novidades, conheço ajusta razão que omove asolicitallas, por tanto passo a referir lhe o que se conta. No dia 11 do corrente chegarão aqui Cartas do Sargento Mor reformado João Antonio da Silveira Comandante do Acampamento do Rozario que dizião que no dia 4 ao romper do dia tinha sido atacada anossa coluna pelos insurgentes,

Publicado en "The Navy and South America" 1807 - 1823. Correspondence of the Commanders - in - Chief on the South American Station. MCMLXII. Página 178.

os quaes tinhão tomado aCavalhada, Boiada, e algumas Carretas ematado 200 homens nossos, entre os quaes os Capitaens Prestes, Corte Real, o Sargento Mor Rozario da Legião, eferido gravemente o Coronel Bento Correa, esta noticia pelos muitos equivocos da Carta não merece toda aprobalidade. Depois chegou hum Meliciano no dia 12 que conta que S Ex.ª mandara o Tenente Coronel Abreu atacar o Artigas no Rinção de Irapehis, que achando só 500 homens os destroçara, tomando 5 Carretas de Fazenda, 2 de Armamentos, muita Cavalhada, a Carretilha do preciozo de Artigas, o qual se escapara por huma picada falça no fundo do Rincão, depois de tudo tomado marchou para o Exercito no caminho encontrara hum Chasque que hia com avizo a Artigas de la Torre dizendo que na noite do dia 4 atacava onosso Exercito, deixou Abreu 200 homens conduzendo osaque, eveio acudir aColuna atempo que já oivira tiros, chegou o dito Abreu, etomou apozição da retaguarda do Inimigo ainda denoite, quando rompio odia virão se atacados pela frente e retaguarda, por tanto entrarão em debandada, eforão sobre elles que lhe matarão mais de mil Insurgentes, e quese odia fosse maior mais matarião, chegou atomadia no entanto, e hindo o Abreu dar os paraben a S Ex.ª da victoria, otratara por Brigadeiro. Athé hoje nada mais se sabe, se ouver p, athe que cheguem as noticias que se esperão as relatarei. /Dia 17 do corrente Dia.

[F. I v.]/

Chegarão Cartas do Tenente Coronel Lourenço Maria, edo Sarg. (mor) Adolfo de 6 do Corrente; contão omesmo, dão por mortos da nossa parte 100, eferidos, muitos entre os mortos os Capitaens Prestes, Corte Real, o Secretario Elleuterio de Dragoens, eda Legião deSão Paulo oSargento Mor Rozario, e como sobre feridos só falla do Capitão de Melicias Francisco Alves da C.ª e varios inferiores, Suponho ser mentira o estar ferido o Coronel Bento. O Ataque durou 4 horas foi comandado pelo Snr Marquez que montou aCavallo com muita intrepidez que parecia estar sanissimo, aopé da Barra ea da Snr.<sup>a</sup> Marqueza veio huma balla matou hum Soldado, efei já fraca caîr aopé della, a qual tem guardada, cuya Snr.ª concervou grande prezença de espirito. Avictoria seria muito grande senão fora algum descuido em que estavão, oque admira forão atacados quazi sem serem precentidos com mais de 3Ø Insurgentes. Huns dizem que segue para diante todo o Exercito, eS. Ex. a outros dizem que manda seu Filho, eo Abreu. Deos Nosso Senhor queira olhar para noz, eque senão perda mais gente, que não hé muita, aperdida ..... Dizem que os Paraguais semoven contra Artigas, e que já se achão na Candelaria 5Ø eque aquelle Povo que hera do Partido de Artigas opassarão a

Espada; se assim for bom será assevera-se que o Brigadeiro Chagas passara o Uruguai, e que vem athé Japejú, de cuya passagem, nem dos seus movimentos não há certeza. Os meus Amigos senhores seus Manos não tiverão novidade os quaes se destinguirão muito, oque muito tenho estimado. A Erva que mepede, naprimeira occazião remeterei, oque não tenho feito por me achar atacado da Cacunda, que me deu muito forte. Tenha saude, edetermine daminha vontade na certeza que sou \_\_\_ DeVm \_\_\_ Amigo, eobrigado servo \_ Joaquim Pedro Salgado \_ P.S \_ O Remualdo, e / eoutros Vivandeiros forão Prezioneiros seguindo para aColuna, os quaes forão retomados por Abreu. Do Acampamento de Artigas vierão varios Dezertores da Legião, e algumas mulheres Portuguesas que elles tinhão prezionado.

Esta conforme Frein

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Año 1817. Manucrito copia: fojas 2; formato de la hoja 306 x 218 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 812 [José Artigas a Miguel Barreiro. Se refiere a la derrota sufrida en Catalán cuando ya se creían triunfantes. Explica que el desastre se debió a que la caballería correntina y la gente de Entre Ríos desampararon la línea de avance portugués. Dice estar reorganizando el ejército y solicita el envío de auxilios. Lamenta no poder concurrir como pensaba sobre la fuerza de Maldonado.]

[Purificación, enero 13 de 1817.]

A mi Deleg. do Ciud, do Mig. Barreyro.

Mi estimado Barreyro: por su apreciable de 5 quedo enterado del auxilio q.º remitió B.º. Ay.º. Vengan útiles y lo demas desp.ª ajustaremos las cuentas.

Ya empezamos á sentir la escases de armam. o con las pérdidas consig. es á las acciones dadas. Yo me hallo aqui reuniendo de nuevo el Exército, y con esperanzas de hacer una defensa vigorosa. Por lo mismo mando al Ten. Castro en Comisión p. conducir la mitad de los utiles remitidos q. asi podremos remendar uno y otro lado. Por si V. los hubiese hecho conducir escribo esta con el dho. oficial á fin de q. se le entreguen donde quiera q. estén p. q. los condusca á la Colonia, á cuyo Com. escribo p. q. facilite su pronto transporte.

[F. 2]/

Hemos perdido una acción q.º debemos llorar eternam.¹e. Con mil ventajas adquiridas habiéndoles ya quitado diez Carretas de sus bagages, todas las caballadas y el Ganado del Consumo, se presentó la acción sin necesidad, pero executada ya estabamos triunfantes habiendo penetrado su Campam.¹o roto su linea, tomado la Artilleria y todo en confusión, la Cavallería del costado izquierdo q.º era Correntina y gente del Entre Ríos q.º eran en números de 800 homb.⁵ desampararon la línea de avance de solo 60 Portug.⁵ q.º parece increible.

De modo q.º con esta novedad todo se trastornó y ganada la acción la hemos perdido. El exercito se retiró aunq.º con bastante confusión; p.º armamento no hemos perdido mucho, y tengo esperanzas de hacer un esfuerzo más vigoroso. Ellos se vienen, y aqui p.º la proporción de los auxilios nos es más fácil la resistencia. Así estoy de nuevo reorganizando el Exercito y un Cuerpo de Caballeria capaz de contrarrestar la de ellos. Si logramos darle este golpe aca dentro, es mas segura su destrucción.

Por aquí no hay cuidado hemos de hacer esfuerzos sobre esfuerzos. Lo q.º siento es q.º se redoblan los trabajos, y q.º no puedo ocurrir sobre la Fuerza de Maldonado como pensaba, p.º al fin de un modo ú otro hemos de prodigar sacrificios hasta destrosarlos.

Reciba V. expres.<sup>5</sup> de los amigos y el afecto de este su Ap.<sup>do</sup> - José Artigas. - 13 Enero de 17. Purificación.

Publicado en Gregorio F. Rodríguez. "Historia de Alvear". Buenos Aires. Año 1913. T. II - Páginas 600 -601.

Nº 813 [José Artigas a Miguel Barreiro. Dice estar empeñado en hacer otro esfuerzo vigoroso. Agrega tener bastante gente reunida y solicita auxilios de vestuarios, yerba y tabaco. Espera noticias del estado de la plaza y de los movimientos enemigos para tomar providencias.]

[Purificación, enero 14 de 1817.]

Mi estimado Barreyro: con fha. de ayer digo á V. lo conven. e por el Ten. e Castro y aprovecho esta ocasión p.ª insinuar á V. q. de nuevo estamos empeñados en hacer otro esfuerzo vigoroso.

Ya tengo bastante gente reunida y aunq.º prodigando sacrificios es preciso sostenerla. Al efecto si hubiese alg.ºs vestuarios hechos mandame V. prontamente, y de no paños y lienzos como para poder trabajar aqui algunos vestuarios y remediar la necesidad de las Tropas. Tam bien si ay algun tabaco y Yerba espero me remita V. con prontitud para suplir la necesidad mientras por acá puedo tomar provid. as y proveherme de tan preciosos renglones p. el consumo de la Tropa.

Espero noticias del Estado de esa Plaza y de los movim. tos q.º haya echo el enemigo p.º tomar providencias.

Desea á V. toda felicidad su ap.do y serv.dor. \_\_ José Artigas.\_\_ 14 Enero de 1817. Purificación.

Publicado en Gregorio F. Rodríguez. "Historia de Alvear". Buenos Aires. Año 1913. T. II. Página 601.

Nº 814 [José Artigas al Cabildo de Soriano. Se refiere a la dura derrota sufrida en la batalla del Catalán, y afirma su determinación de redoblar los esfuerzos bélicos. Comunica que ha vuelto a Purificación con el propósito de facilitar la reunión de las tropas y defender la costa del Uruguay.]

[Purificación, enero 14 de 1817.]

[F. 1]/

/Hemos sido desgraciados, qdo pensabamos ser gloriosos. La accion dada en el Quarey el 4 del corr. e nos ha puesto en el empeño de redoblar nros trabajos, y sacrificios. Sin embargo el enemigo ha tenido sus contrastes, y debe creer, q.º nunca extenderá su dominacion sino sobre nra sangre.

Por lo mismo mi empeño está todo dedicado ã renovar nros esfuerzos. La proporción de los recursos, y el facilitar la mas pronta reunion de las Tropas he regresado a este destino con el importante objeto de sostener la costa del Uruguay, q.º intenta penetrar la Division de este costado. VS. conocerá qto nos interesa su sosten tanto p.ª el apoyo delas Divis.ºs del interior como p.ª poner spre á salvo los intereses delos Pueblos y campaña.

[F. 1 v.]/

Es indispensable q.°VS. / penetrado del bien, q.º debemos esperar propenda ã efectuar todas las provid.ªs q.º se crean oportunas ã este fin.

Ya me hallo con bastante gente reunida. Los q.º han tenido constancia p.ª superar los peligros, me acompañan. Otros se han des(a)paresido õ dispersos, õ por cobardes. Es de necesidad q.º VS invite,y convensa ã todos ellos dela necesidad devolver ã su cuerpo, y qtos homb.s utiles haya para las armas, deben ser remitidos igualm.te. La inaccion no nos ha deponer ã salvo delas tentativas del enemigo, y asi es forzoso,q.º la energia ponga el sello ã nros afanes.

Yo tengo la satisfaccion de anunciar ã VS q.º ã pesar delos contrastes mis esfuerzos spre serán sostenidos, hasta asegurar el triunfo de nra Libertad.

[F. 2]/

Tengo el honor de saludar / ã VS. y ofertarle toda mi consideracion. Purific.ºn 14 En.º de 1817,,

Jose Artigas

Al M Il. Cav. do de Soriano -

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1813 - 1818. Libro 206. "Oficios de Artigas al Cabildo de Soriano". Folio 61. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 208 x 204 mm.; interlínea de 11 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 815 [Tomás Burgueño al Delegado Miguel Barreiro. Informa que el ejército enemigo se puso en marcha hacia Montevideo y que sus avanzadas están llegando a Solís Chico.]

[Solís Chico, enero 17 de 1817.]

[F. 1]/

/Por esta, participo á V E q.º el exercito enemigo todo reunido pasa en marcha p.º montev.º todo reunido pues las abansadas llegan lla á Solis Chico pues Yo no meseparo un quarto de legua de la vista de ellos y otras veses á tiro de fucil p.º benir observando los movimientos de ellos Dios gue a V E. m.º a.º Solis chico enero 17 de 1817 Son las diez de la mañana.

### Burgueño

Ex. mo S. Delegado D. Miguel Bareiro

[Cubierta]

Liberta, y vnion
Al Ex.<sup>mo</sup> S. Delegado del Xefe
de los orientales y Governador de
la Provincia D.<sup>n</sup> Miguel
Bareiro
Del Com.<sup>1e</sup> de
observación

Montev.º

Archivo General de la Nación, Buenos Aires, República Argentina, Roso, Otorgués, Burgueño, Rondeau, Correspondencia, S.VII. C. 2, A. 4, Nº 13. Donación Enrique Peña, Año 1817. Folio 33. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 157 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 816 [Tomás Burgueño a Miguel Barreiro. Informa que el ejército portugués se sitúa entre Pando y Manga en marcha hacia Montevideo.]

[Arroyo de Toledo, enero 19 de 1817.]

[F. 1]/

/Participo a V E q.º el egercito enemigo se haya desde pando hasta al manga y Siempre en marcha p.ª montev.º es quanto tengo partisiparle

Dios Gue a V E. m. a. arroyo de Toledo, y enero 19 de 1817.

Burgueño

Ex. mo S. or Delegado D. n Miguel Bareiro

[Cubierta]

Liberta y Vnion Al Ex.<sup>mo</sup> S. Delegado del Xefe de los orientales y governador de la provincia D.<sup>n</sup> Miguel Bareiro

Del Oficial en comision

Montey.º

Archivo General de la Nación, Buenos Aires, República Argentina, Roso, Otorgués, Burgueño, Rondeau, Correspondencia 1816 - 1843, S. VII, C. 2, A. 4, Nº 13. Donación Enrique Peña, Año 1817. Folio 35, Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 155 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 817 [Joaquín de Olivera Alvares al Marqués de Alegrete. A su requerimiento, expone su opinión sobre las providencias que deben tomarse para hostilizar a Artigas, rechazarlo al otro lado del Uruguay y destrozar las fuerzas que pueda reunir con miras a invadir la provincia de Misiones.]

[Campamento de Faria sobre el Cuareim, enero 19 de 1817.]

Quer V.Ex.<sup>a</sup> meu vóto por escríto sobre asprovidencias, que pódem, ou devem tomár-se nas circunstancias atuáes, ofreseme sem preambulo acúmprir com as determinaçõens de VEx.<sup>a</sup>

Foi S. M. Servído de Ordenár, que V.Ex.ª procúre ostilizar Artigas, não perdendo de vista adefensa da Fronteira do Rio-Pardo; eque repélido êste para o outro lado do Uruguay, V.Ex.ª lhe destrose quaes quér Fôrsas, que elle posa reúnir com amíra de invadir a Provincia de Missoens.

Pelo que respeita a ostilizar Artigas, as Tropas de S. M. nesta Fronteira tem perfeitamente dezempenhado as Suas R.s ordens, Aquele rebelde, u os Seus Tenentes tem sido derrotados em 6 acçõens consecutivas. O nôsso Exercito acháse aCampado nos territorios de Espanha: apenas sesábe do résto do inimigo depois dabatalha deCatalan; Missoens não tem por ora que recear dos Insurgentes, os quaes segundo as ultimas noticias, empenhavão p.a nos atacar em Catalan até as Forsas, que Andre Artigas conservava no povo daCruz.

Entre tanto estamos na imposibílidade detírar as vantagens, que podemos esperar dos novos Triunfos. S.Ex.ª o Sñr Tenente General Lecor alterando oplano de operaçoens, consertado em Porto-alegre, paralizou perfeitamente os nosos movimentos. AColúna do Sñr Brigadeiro Silveira que devia opérar combinada com este Exercito, seguio para Maldonado; epor falta das forsas necesarías p.ª asegurar aretaguarda, e logo retomada aFortaleza de S.¹ª Teréza seguindo a Villa deSerrolargo; ea nosa Fronteira do Rio-grande que deviamos supor coberta, não só pelo secolige das Ordens Regias, mas ainda dos Officios do Ill.™o eEx.™o Sñr Ten.º General Lecor, fica absolutamente exposta aos ataques até depequenas Guerrilhas, ede Quadrilhas deSalteádores.

Para que nos não acontesa om. mo que susedeu ao Exercito, Comandado p. f S.Ex. a o S. f Tenente G. al Carlos Frederico Lecor, ep. a q. f VEx. a cúmpra com as Reaes Determinaçõens de S. M. persuadome / 1.º Que nas atuaes circunstancias, não pode oExercito avansar um paso sobre os territorios de Espanha, Sem que V.Ex. a tenha prevenído adefensa daCapitania, não como suponhe-mos, até Bagé, mas emtoda aextensão dasua Fronteira.

2.º Q' não é com tudo omeo parecer, que serepase o Quaraím, sem q'ajão novos motivos para isso; mas que, quando seja necesario mudar deCampo por circunstancias, que possão ocorrer, como á defalta depastos, eoutros seprocurêm susesivamente Acampamento sobre am.<sup>ma</sup> margem meridional do Quaraím, onde milhor nos convenha.

[F. 1 v.]/

3.º Q' meparece indispensável que em Bagé ája un Corpo de observasão, o q.¹ podendo prevenir qual quer insulto daparte doinimigo, cubra a nossa Fronteira. Persuadome, que o Regimento de Milisias de Porto Alegre, levado ao seu estado completo, eComandado pelo Cor.º¹ Bento Correa daCamara, pode muito bem dezempenhar esta Comissão. Este Corpo setornaria ainda mais respeitavel pela reunião da Guerrilha, que ali Patrulha, edos Vezinhos, que devem couperar em defensa das suas Familias, e Estancias.

4.º Que devendo coperar, pelo que nos deve ter insinado aexperiencia, novo ataque, mais valente, epronto do que ospresedentes sedeve reforsar oExercito até completar on.º de 2500 omens, não só para poder repelir oInimigo, mas ainda para opoder perseguir, ederrotar de úma vez.

5.º Q' para este fim será nesesario fazer reunir ao Exercito, sem perda detempo, todas as Trópas daLegião, que seachão em Porto-Alegre, destacamentos, em úma palavra, quanto pertense aeste Corpo, que deside das Açoens, asim como levar logo ao seu estado completo os Regim. tos deDragoens, eda Milisias do Rio-Pardo, dando as Recrutas; que / que seforem fazendo, eoutindo om. mo pronto destino.

Desta forma, persuado-me que ficará aFronteira, que nospoderemos defender, efinalmente emprender operaçoens, depois deconhecido osprojetos tanto do Inimigo, como doExercito deS. Ex.ª oS.¹ Tenente General Lecor. Presumo que V.Ex.ª convira com migo, que estas medidas sendo convenientes não admitem demora.

D.<sup>s</sup> G.<sup>e</sup> a VEx.<sup>a</sup> Acampam.<sup>to</sup> doFaria sobre o Quaraim 19 deJaneiro de1817,, Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr Marquez de Alegrete --- Joaquim deOliveira Alvares - Coronel.

[Campo volante, enero 20 de 1817.]

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Colecciones Especiales. Documentos Históricos. 2.º Serie (avulsos). Lata 204. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 249 x 199 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 818 [Fernando Otorgués a Fructuoso Rivera. Acusa recibo de su comunicación enterándolo de los movimientos del enemigo. Manifiesta que sus partidas en Cerro Largo esperan sorprender las fuerzas portuguesas y que ha recibido auxilio en hombres de Santo Domingo Soriano. Agrega que, obedeciendo órdenes de Artigas, se encamina hacia el Río Negro. Celebra que Manuel Artigas se haya incorporado a sus fuerzas y exterioriza su esperanza en la victoria.]

[F. 1]/

[F. 1 v.]/

/Mi aprecia[di]simo Hijo: Soy rrecivido de la tuya, y quedo enterado de los mobimientos del ene migo Segun lo q.e en ella meComunicas. Mañana marcho con direccion al destino del Rio- Negro aCumplir lo q.º me ordena el Gral en Comunicación de antes de ayer por ella me anuncia la esistencia aque debo con servar en aquel punto, en donde teComunicare los mobi[mi]entos q.º Se obserben en este Costado, y tu puedes dirijir los tuyos a quel mi destino\_\_\_\_Segun noticia berbal pienzo q.e a esta fha. estea el Zerro Largo por nosotros, pues mis partidas se allaran rreunidas para sorprender la guarnicion enemiga q.º se allaba en aquel destino, de lo rresultado te dare esacto abiso, ayer / me allegado un piquete de gente de Santo Domingo Soriano, todos de sarmados, y trato de actibar mis marchas, afin de AserComponer un Sin numero de armas q.º tengo des compuestas para proveer dhos yndividuos, y otros barios de esta mi divicion; \_\_\_ El amigo Man.\(^1\) Artigas q.\(^c\) medices se aynCorporado contigo me alegro ynfinito en q.e benga atomar una parte en las Glorias q.º nos promete el triunfo de nuestras armas, yo con cidero como tu me anuncias lo aterrado q.º estara ú tal Silveira Segun tus operaciones \_ En tretanto Te saluda este TuConstante Compañero y Afectísimo q.º con todas beras me rrepicto.-

Fern.do Torgues

Enero 20 de1817 AlS. or D.F. Rivera

[Cubierta]: Livertad Union
Al Ciud.<sup>no</sup> Frutoso Rivera Xefe Grãl de la drã.
DelXefe del Sentro

DondeSealle

Nº 819 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Pide que se ponga a su disposición dos carretas para, en caso de urgencia, salvar las municiones y artillería.]

[Colonia, enero 21 de 1817.]

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" Libro 44 de la Colección de Manuscritos; Folio 51. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 148 mm.; interlínea de 5 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[F. 1]/

/Siendo de Primera nesecidad preparar todo lo necesario para en un Ca[s]o de apuro Salvar las municiones y artillerias, es presiso q.º V.S. mande se me pongan en esta Comand.ª dos Carretas q.º esten bien preparadas p.ª aprontarlas p.ª un caso de alarma.

Saludo á V. S. con todo mi afecto - Colonia En.º 21 de 1817.

### Pedro Jose Sierra

### Al I C de esta Plaza.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 131. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 217 x 158 mm.; interlínea de 7 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 820 [Disposiciones reglamentarias dictadas por Miguel Barreiro, que regulan las marchas y la disciplina de las tropas a su mando.]

[Campo volante, enero 23 de 1817.]

El ciudadano Miguel Barreiro, delegado del Jefe de los orientales.

Por cuanto es de toda coveniencia y necesidad entablar el mejor orden posible, y el arreglo á las jornadas del ejército, he tenido á bien disponer para la puntual observancia de las tropas, que lo componen, los artículos siguientes:

- Art. 1.º Durante la marcha ningun soldado podrá separarse de su división, sin expresa licencia del comandante de la misma, bajo la pena de 25 palos por primera vez quedando del arbitrio de los jefes imponer la que corresponda en caso de repetición.
- Art. 2.º Ningún soldado podrá salir del campamento, ensillar caballo, ó llevar armas sin permiso escrito de sus jefes para presentarlo á los comisionados á esa averiguación; bajo las penas del anterior.
- Art. 3.º Ni en marcha, ni en campamento se disparará una arma; bajo la pena de 25 palos al contraventor.
- Art. 4.º El desertor aprehendido con armas sufrirá la pena capital, precedido el consejo de guerra: y el que se hallare

sin ellas la de 100 palos por primera vez, dándome los jefes pronto aviso en una y otro caso.

- Art. 5.º Cualquier individuo del ejérsito, que robase á otro ó á algún vecino, por leve que sea la cosa, se aprehenderá á toda diligencia: dándome cuenta el comandante á quien corresponda para imponerle el castigo, según el hecho.
- Art. 6.º Todo soldado del ejército que se hallare embriagado sufrirá por primera vez el castigo de 25 palos.
- Art.7.º Los comandantes no podrán destinar gente para el carneo.
- Art. 8.º Los Jefes de las respectivas divisiones son encargados bajo responsabilidad, así de darme cuenta de cualquier contravención, como á hacer cumplir y ejecutar rigurosamente esta disposición. que para su debida observancia deberán publicarse á cada uno de los cuerpos por medio de sus ayudantes en todas las paradas del ejército.

Dado en el campo volante, á 23 de enero de 1817.

Barreiro

MS. O.

Publicado en "Museo Mitre, Contribución Documental para la Historia del Río de la Plata" Tomo IV. Buenos Aires, 1913. Páginas 195 - 196.

N° 821 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Informa que el Comandante de la Vanguardia Juan Antonio Lavalleja le anuncia el avance de los portugueses hacia Colonia.]

[Colonia, enero 29 de 1817.]

[F. I]/

/Por comunicasión q.º eresevido en esta noche pasada a las dos de la mañana me anuncia el Comand.¹e de Bang.ª d. Juan Ant.º Lavalleja la benida de los Portug.⁵ aeste punto y q.º ala fhã, segun avisos los asia lla en este punto lo q.º aviso a V.S. p.ª q.º tome sus providencias - juntam.¹e es presiso me aga V. S. poner en esta Comand.ª una Carreta con 6 Buelles para sacar el Cañon q.º esta en Bateria.

# Dios gue á V. S. m. a. Colonia 29. de En. de 1817

### Pedro Jose Sierra

Al I. de esta Ciudad,

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 131 A. Años 1816-1820. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 158 mm.; interlínea de 7 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 822 [El Marqués de Alegrete a Joaquín Javier Curado. Informa que acaba de recibir oficios del Teniente General Marques de Souza. Por ellos sabe que, en lugar de confirmarse la noticia de la ocupación de la Plaza de Montevideo y de la derrota de Otorgués, continúa siendo amenazada la frontera de Río Grande e interceptada la comunicación con Lecor. Indica la necesidad de que el ejército cambie cuanto antes de posición, teniendo en cuenta que la distancia y el estado en que se halla Artigas y sus tropas, permite distraer una parte de las fuerzas para la defensa de la frontera.]

[Cuartel General de Feles, enero 30 de 1817.]

[F. 1]/

/II.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> \_\_\_\_ Neste momento recebo Oficios do TenenteGeneral Manoel Marques de Souza, e en vêz de se confirmarem as noticias da ocupação da Praça de Monte Video, e derrota de Otorguez continua a Fronteira do Rio Grande a achar-se ameaçada, e interceptada a comunicação com o General Lecor; estas noticias certas com aquellas que comunicaria a V.Ex.ª o Paradeiro fazem-me ter por necesario q. o Exercito mude quanto antes de pozição avezinhando-se dos pontos mais ameaçados e ainda que eu deixe a escolha ao arbitrio de V.Ex.<sup>a</sup> permita-me que lhe lembre Santa Anna como lugar denominado ACampamento de Artigas conservando-nos asim em territorio Espanhol: \_\_\_ A distancia, eo estado em que Artigas se acha nos permite distrair ua parte das nosas forças para reforçar úm ponto que sem que deixe de ter relação com o Exercito depois de mudar de pozição, é muito importante para a de- / feza da Fronteira. \_\_ Comvem outro sim que V.Ex.<sup>a</sup> faça marchar imediatamente para Bagé cem homens do Regimento de Cavalleria de Melicias de Porto Alegre para onde deve seguir o Coronel Bento Jozé Correa da Camara logo que o estado da sua saude lhe permita.\_\_\_\_\_ Deos Guarde a \_\_\_ Quartel General no Feles 30 de Janeiro de 1817 \_\_\_ Marquez d' Alegrete.\_\_\_ Sr. Joaquim Xavier Curado.\_\_\_\_

[F. 1 v.]/

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N.º 146 Lata N.º 14. Años 1816 - 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 823 [Miguel Barreiro al Cabildo de Colonia. Responde a su oficio de 31 de enero y expresa que en caso de aproximación del enemigo y de ser necesaria la evacuación de Colonia, proceda de acuerdo con el Comandante Pedro Sierra.]

[Campo Volante, febrero 3 de 1817]

[F, 1]/

/Impuesto del oficio de V. S. de 31,, del pasado en que consulta lo mas adaptable para el caso de deber evacuarse esepunto por la aproximación de los enemigos; creo muy proprio proceda V. S. de acuerdo con el Comand.<sup>e</sup> d.<sup>n</sup> Pedro Sierra en las providencias conducentes p.<sup>a</sup> asegurar la tranquilidad de esas familias, y lo demás que fuere preciso el practicar, verificado el recelo, quese anuncia.-

Saludo a V.S. con mi mayor consid.on campo volante Febrero 3. 1817.

### Mg. Barreyro

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 133. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 245 x 177 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 824 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Da noticias de la situación en la Banda Oriental, donde las tropas portuguesas han obtenido ciertas ventajas, habiendo sido Artigas completamente derrotado por el General Curado en el Potrero del Arapey. La Plaza de Montevideo cayó también en poder del General Lecor el día 18 de mes pasado sin presentar la menor resistencia. Agrega que tanto Otorgués como Rivera solicitaron ayuda al gobierno de Buenos Aires, pero sus demandas no fueron atendidas.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, febrero 5 de 1817.]

A bordo del "Amphion", frente a Buenos Aires, febrero 5 de 1817.

Desde que tuve el honor de dirigirle mi carta del 10 del próximo pasado, la situación cambió en favor de los portugueses. Artigas fue completamente derrotado y todas sus tropas dispersas el día 9 del pasado mes por el General Curado en el Potrero del Arapey (un trecho de espeso bosque en la margen izquierda del Uruguay en el que fue capaz de mantenerse a pesar de la superioridad de sus antagonistas) y se escapó casi solo atravesando el río a nado, pero sus perseguidores no se animaron a seguirlo. Se tenía noticia de que en el Hervidero tenía cerca de 400 hombres, pero se supone si se le presiona de cerca que pasará el Uruguay y se refugiará en el país entre el río y Paraná. Sin embargo no me fue posible obtener informes auténticos de las operaciones del general Curado después de esa acción.

Al saber la derrota de Artigas el Gobernador de Montevideo, evacuó la ciudad inmediatamente con las tropas que pudo reunir y se unió a Otorgués y Rivera, quienes inmediatamente comenzaron su retirada hacia Colonia. El General Lecor hizo su aparición el día 18 del mes pasado y tomó posesión de Montevideo al día siguiente sin la menor resistencia...

Otorgués y Rivera hicieron propuestas por separado a este Gobierno solicitando ayuda y protección, que no fueron atendidas. He oído que aún del otro lado del río muchos simpatizantes de Artigas desertaron disgustados...

Nº 825 [Feliciano Pereira a Fructuoso Rivera. Se refiere a la inconveniencia de la presencia de portugueses y godos en Maldonado, y le manifiesta la necesidad de contar con ocho o diez hombres para la vigilancia del pueblo.]

[Maldonado, febrero 10 de 1817.]

# [F. 1]/ /Mi Estimado Comandante.

Con Esta fecha paso adesirle como me ayo en Esta Ciudad por cuyo motibo ayer dia 9,, ubo un parlamento, para aser aguada los fidalgos, pues les an permitido, alos Emmigrados del pueblo de maldonado el andar pasiando por el pueblo cosa mal permitida pues Bienen allebar una noticia indibidual como Se alla el pueblo. yo allandome en este lanse les dije o q.º disfrutasen del indulto q.º abia echado el Comandante D.º Eusebio Gomes ode lo contrario q.º no tenian q.º Benir ni ala playa porq.º Serian prisioneros.

Publicado en "The Navy and South America 1802 - 1823. Correspondence of the Commanders - in - Chief on the South American Station." MCMLXII. Páginas 180-182.

Esto mismo le ise presente a el S.ºr Alcalde, los portugueses no tienen orden de Benir a el pueblo segun me lo adicho D.ºr Fran.ºo Aguilar y el modo de cortarles Esta comunicación alos godos q.º Estan en la isla era no dejar q.ºr nadie ni mujer ni ombre fuera ala playa; ni menos de la playa áel pueblo; Soi del pensar mi comandante q.ºr en este pueblo ase muchisima falta 8,, o 10,, ombres para un selo de ebitar Barias comunicaciones.

Espero q.º VS. q.º dara mui contento con la noticiaq.º trajo mi cuñado dela isla gorriti pues es una persona de toda satisfaccion.

Espero la contestación de VS. mandando con toda satisfacion aEste Sugdito Serbidor.

# BLM de VS

F. Pereira Maldonado 10 de Febrero, 1817.

### [Cubierta]:

[F. 1]/

Al S. or Coronel D. or Frutoso Ribera Comand. or en Gefe de la dibición de la derecha en su Campamento

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 347. Carpeta 8. Documentos provenientes del Archivo del General Fructuoso Rivera. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 336 x 204 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 826 [Felipe Duarte a Fructuoso Rivera. En respuesta a su nota le envía algunos soldados con el Capitán Julián Muniz y da cuenta de otros que componen su División.]

[Campamento General en la Costa de Santa Lucía, febrero 11 de 1817.]

/ Mi afectisimo Comp.º con fhã. de hayer recivi la de V. y enterado de su contenido devo exponerle- Con el Cap.º D. Julian Muniz van unos quantos Sold.º pertenecientes á la Divic.º; ellos estavan presos, y p.º este fin los hise salir: de ning.º de ellos: hag [a] V. mucha confianza, al Cap.º le informado el pormen.º de cada uno y el puede haserle relación de lo q.º yo le he dho.\_\_\_ A qui tengo el Sarg.º dela 7.º Comp.º llamado el Gaucho, hací que me restablesca se lo mandare á que V. lo coloq.º donde guste, no se lo remito haora p.º no, poder buscar un homb.º q.º sea capaz de exercer la comision á q.º esta este encargado, V. save bien la falta

[F. I v.]/

q.º me hace D. Juan aqui lo tengo con migo. El Ten.º D. Ramon Obiedo handa en comicion del Exto. con ocho homb.º [d]e la Divicion haci q.º regrese le Ordenare pa-/se á reunirse á su Cuerpo.--- A Fajiani no le he dhõ.nada p.º [que] se q.º V. le ha escrito el se halla de Ayud.º del Delegado-Bargas esta con dos carretas con varias cosas dela Divicion entre ellas algunas Armas descompuestas, y unas quantas piesas de Brin p.º tropas--- tiene á su cargo el asistente con dos hombres biejos propios p.º este fin---- Ya no quedan mas Soldad.º pertenecientres á V. p.º poderle mandar, Serrano se halla con la Cavallada flaca no se lo Mando p.º q.º solo le servira para travajo semejante cavallada- Es quanto puedo Comunicar á V. quedando suyo su aff.mº Comp.º

F. Duarte

Camp.<sup>to</sup> Grãl en la costa de S.<sup>ta</sup> Lucia Feb.<sup>o</sup> 11/817

P.D. V. save muy bien q.° siemp.° hecho cumplir y he [cu]mplido qualq. simple [le]tra deV.--- S.° D. Fructuoso Rivera.

[Cubierta] Muerte ó Gloria
Al S. or D. Fructuoso Rivera Comand. dela 2. Div. y Gefe de operacion. Sob. el Enemigo

Del Mayor del de tall Gral.del Exercito

Donde Sehalle

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 58. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 218 x 152 mm.; interlínea de 5 x 11 mm.; letra inclinada, conservación buena.

Nº 827 [Felipe Duarte a Fructuoso Rivera. Comunica que envía una carreta con municiones.]

[Campamento General de Santa Lucía, febrero 12 de 1817.]

[F. 1]/ /Camp.to Grãl. deS.ta Lucia Feb.o 12/817,

Estimado Compad.º hoy remito esa Carreta acargo de dos Soldad.º Van quatro mil tiros: dos de fucil, y dos de Caravina,

tambien van mil pied.<sup>s</sup> de Chispa mitad neg.<sup>s</sup> y las otras chicas hagame el gusto de despachar la carreta haci q.<sup>e</sup> llegue p.<sup>r</sup> que la carga q.<sup>e</sup> tenia queda en elSuelo-----

Aqui ha estado ayer un oficial q.º tiene á su cargo unas carretas con algunos vestuarios pertenecientes á V; el qual se halla en S.¹ª Lucia Chica, me pidio tres picadores p.ª las Carret.⁵ V. Save q.º aqui no ha quedado sold.º dela Divic.ⁿ desocupado, los que havia fueron con muniz--- si hallase a bien puede mandar dos Casadores que remedien esta falta--- Tambien hiso presente el mismo oficial si podia darle tres Camisas, ygual numero deCalsoncillos p.ª unos hombres muy / desnudos q.º tenia: El Ten.¹º Bone, llegó ayer mismo haserme presente la necesidad de seis individuos; q.º hera estrema, si le podia dar camisas y cansoncillos de halli p.ª remediar estos mas pobres, le conteste escriviria á V. lo q.º hago presente afin de resolver V. lo mas conveniente sobre el particular--- Es quanto tengo q.º decirle quedando suyo este su afecto comp.º y Sor

F. Duarte

P.D. Comp.<sup>c</sup> he resuelto remitir esta con el dador, es un vecino del Miguelete Paysano de confianza y al mismo tiempo le puede ser muy util por sus muchos conocim.<sup>tos</sup> en esos parajes.-

[Cubierta]: Muerte ó Gloria Al S. or D. Fructuoso Rivera Com. to dela 2.ª Divic. or y Gefe de operacion. s sobre el enemigo---

> Del mayor del Detall Gral. del Exercito

Donde Se halle

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 62. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 150 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 828 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Informa que, por el Jefe del Ejercito, está enterado de que los enemigos se dirigen a Colonia para tomar posesión del pueblo, y que es preciso que ordene a los comisionados que retiren todo animal a tres leguas de la costa.]

[Colonia, febrero 12 de 1817.]

[F, 1 v.]/

[F. 1]/

/Por comunicación q.º eresevido del Gefe del Exercito, de la derecha se los enemigos se dirig.º a este punto, aser desembarq.º p.ª tomar el Pueblo este, y p.ª quitarles todos ausilios es presiso cin perdida de tiempo mande V.S. a todos los comicionados retiren toda clase de animales, tres leguas de las Costas, pues de un momento, a otro los debemos de esperar -

Reytero á V. S. la mejor concid.<sup>n</sup> - Colonia 12 de Feb.<sup>o</sup> de1817.

### Pedro Jose Sierra

Al I C de esta ciudad,

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 134. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 829 [José Cornelio Bone a Fructuoso Rivera. Pide instrucciones para el desempeño de la tarea como encargado del ganado y que se le indique su destino.]

[Estancia del Cerro, febrero 12 de 1817.]

[F. 1]/

/Con fha 10 pase al a Campam. to aver el S. or Mayor D. n Felipe Duarte á tomar ordenes de el Envirtud de no Estar V.S. Como ya asta la expresada fha hevivido en el Entender de q.e lo q.º el asia de q.º V.S. lo dava p.º bien echo, pero en mi en mi aucencia paso p. este destino el Ciudadano D. Vitor y ha Comunicado, á el Alferez D.ª Feliciano Reyez q.º es el q.º astá la fha. quien me a compaña el Com. te D. n Pedro Sepeda no me á dado orden ninguno Solam. e de q. e era orden de V.S. de q. e yo me Reciviera del Ganado y despues pase alCam. to á tomar la orden y juntam. e a pedir permiso p. mudarme á otra parte tuve la ynfelicidad, de no allar a V.S. en el á Campam. to y Como llevo espuesto vide al S.ºr de Duarte el Cual me Señalo este destino, vo espero de q.º V.S. tenga la bondad de contestarme dando me las ordenes q.º allare p.º Combenientes alas Cuales me Siñare asta la muerte Juntam. E Siay al Gunas Cartas dela / Colonia p.ª mi o p.ª algunos delos yndividuos q.e me acompaña Estimare á V.S. Sedigne de Remitir melas Saludo á V.S. con todo mi afecto Estancia del Serro Febrero, 12. de 1817.-

[F. 1 v.]/

Jose Cornelio Bone

S. or Com. te Gene, dela derecha D. Fru, Rivera.

[Cubierta] <u>Union Livertad</u> Al S. or D. Frutoso Rivera Gefe dela derecha en

el Canelon- Chico

del Encargado

en elGanado

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 64. Manuscrito original: fojas1; papel con filigrana; formato de la hoja 218 x 157 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 830 [Instrucciones suscritas por Miguel Barreiro, en las que, detalladamente, ordena el servicio que debe prestar la "gran guardia" establecida en el Paso de Cuello durante las veinticuatro horas del día.]

[Campamento en el Paso de Cuello, febrero 14 de 1817.]

Instrucciones que Deberan Observar Exactamente los Oficiales de la Gran Guardia Destinados al Paso de Cuello.

La gran guardia destinada al celo del expresado Paso deberá componerse en adelante de un capitán, dos subalternos, tres sargentos, seis cabos y cincuenta soldados de caballería del ejército; pero si la escasez de esta clase de tropa y otras atenciones del servicio no permitieren cubrir este punto sino con la hasta ahora acostumbrada, distribuirá el comandante de ella entre el sargento y cabo la fatiga del modo que se ordenará para el primer caso en los artículos siguientes:

- 1.º El capitán con una tercera parte de su gente se situará al frente del mismo Paso al otro lado del arroyo, disponiendo que cada uno de sus subalternos pasen á verificarlo á los costados derecho é izquierdo á distancia de una legua del centro uno y otro.
- 2.º Durante la noche se mantendrá montada la mitad de la tropa en cada puesto quedando los restantes con la rienda en mano para acudir con la mayor presteza á cualquiera necesidad que ocurra.
- 3.º Cada oficial destacará un sargento y ocho soldados que corran hacia adelante para reconocer la campaña y asegurar los cuerpos de guardia de su dependencia, debiendo ser

relevados por igual número de tropa cuando se considere ser las 12 de la noche.

- 4.º A fin de que estas patrullas se hagan con toda exactitud á cada uno de los sargentos de avanzada se le dará el santo del día para que si sucediere sean reconocidos con la precisa formalidad que exige el servicio de campaña.
- 5.º Reconocerán á todo individuo que encuentre en su tránsito, y no manifestando por medio de suficiente pasaporte el objeto de su comisión le conducirán inmediatamente á la guardia del centro, de donde será remitido á este ejército bajo la correspondiente custodia.
- 6.º Luego que fuese amaneciendo se avanzarán el capitán á una legua hacia su frente y los subalternos otra hacia sus respectivos costados, y colocándose en los parajes más altos registrarán con la vista todo el campo hasta quedar plenamente asegurados de si hay novedad ó no en la descubierta: lo mismo deberá practicarse una hora antes de ponerse el sol, de modo que su regreso sea la precisa en que deba ser relevado: por la mañana pasarán parte los subalternos al capitán y éste al jefe de día para que por su conducto llegue á mi noticia cuanto hubiere ocurrido en las 24 horas de la fatiga.
- 7.º Luego que por la mañana cada oficial tuviere reunida su gente practicará con toda prolijidad una revista de armas y municiones, poniendo el mayor esmero para que se conserven en el mejor estado de servicio, y no permitirán se entreguen todos al descanso, pues siempre debe mantener en pie la mitad de la tropa con sus caballos ensillados. La principal obligacion de los oficiales será velar incesantemente sobre el cumplimiento de estas órdenes; pues de su exactitud y rigurosa observancia pende la seguridad de todo el ejército y se espera que inflamados del ardiente patriotismo que han manifestado en todas ocasiones, desplegarán en esta el más decidido celo y actividad por la gloria y feliz resultado de las armas de la provincia.

Campamento en el Paso de Cuello, 14 de febrero de 1817.

Miguel Barreiro.

Publicado en "Museo Mitre. Contribución documental para la Historia del Río de la Plata." Tomo IV. Buenos Aires 1913. Págs. 217 - 218.

Nº 831 [Antonio Dávila a Fructuoso Rivera. Dice haberse trasladado, con el hospital a su cargo, a la estancia de Pedro Pérez en Carreta Quemada, y envía una relación tomada por el Alcalde de San José de los

medicamentos y útiles de que dispone. Informa que el cirujano Manuel Olivera ha quedado al cuidado de algunos enfermos graves. Da cuenta de la situación de los portugueses prisioneros.]

[Carreta Quemada, febrero 14 de 1817.]

[F. 1]/

/ Sor. D. Fructoso rivera

Mi Venerado Xefe y Sor.: Luego q.º reciví la apreciable deV.S. del corr. te me puse en marcha con el Hospital de mi cargo á este punto de carreta quemada, y me hesituado en la misma Estancia de D. Pedro Perez conforme V.S. melo ha prevenido. La adjunta relación, tomada ápresencia del Alcalde deS. José,impondrá áV.S. delos medicam. tos y demas utiles q.c se hallan en este Hosp. 1---ElCirujano D. Man. 1 Olivera se ha quedado por atender ála Cura de algunos enfermos q.º quedaron de alguna consideracion, y D. Am.º Measa se ha hecho cargo de la asistencia de los enfermos q.º se hallan con migo--- El Sarg. to Melchor Ubiedo luego q.º llegamos á este destino me ha pedido unpase p.ª pasar ála presencía deV.S. el q. se lo hé dado, y ha caminado en el mismo acto llevandose una delas carretas del hosp.1 y un Liverto q.e se hallaba empleado en asistir álos enfermos-- Estimare q.º V.S. se digne instruirme, aquien devo pedir los auxi / lios deSal, yerva yjavon tan necesarios p.º los enfermos y empleados, ([en]) pues los q.º mehan dado enSan José al tiempo delapartida; han sido tan escasos q.c se hallan al concluir--

[F. 1 v.]/

Los Portug.<sup>s</sup> prisioneros han sido entregados al Alcalde de S.<sup>n</sup> Jose, de los quales me hanpasado el Corresp.<sup>te</sup> recivo; á excepcion de uno dellos q.<sup>e</sup> se ha hecho cargo de él el Sõr. Cap.<sup>n</sup> D. Venancio Gutierrez---

Desea áV.S. la mejorfelicidad, su atento subdito Antonio Davila

Feb.º 14 817

Museo Histórico Nacional, Montevideo, Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 66. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 154 mm., interlínea de 5 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 832 [Pedro Fagundes de Oliveira al Marqués de Alegrete. Informa que las fuerzas de Otorgués se hallan en la costa del Río Negro y que en ese punto se refugiará Fructuoso Rivera por ser ese lugar paso obligado de los orientales. Cree que Lecor volverá sus armas contra la campaña. Se extiende en consideraciones sobre la defensa de la frontera.]

[Guardia de Bagé, febrero 14 de 1817.]

[F. 1]/

#### /III.mo Ex.mo S.or

Sebem que athé oprezente não tenho faltado con as minhas partes Officiozas, relativas aos movimentos dos Insurgentes, eque tenho feito os maiores exforços para adefeza desta Fronteira, em cazo d' Invazão, com tudo me vejo obrigado, a reprezentar aV. Ex.ª o Seguinte.

Que os insurgentes da Devizão do Ortugues se achão no arroio Xileno, na Costa do Rio negro, sem-se saber qual sera seo progecto; porem he d'pençar que logo que o Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Gen.<sup>al</sup> Lecór, volte as armas para a Campanha se refugiará o Ribéro naCosta dom.<sup>mo</sup> Rio negro, p.<sup>c</sup> se ter calculado, eter sabido d'todos os homens praticos, que he hum dos pontos, ahonde emdispençalvemente, devem pasar para fazer as suas operaçoens.

Aquÿ tem V. Ex.ª huma força, concideravel, nesta Fronteira, em defeza, aqual pellos meós cuidados, inda se acha emtacta d'roubos, e asasinos. Neste Destricto só hé alguns vezinhos, que em Cazo d'pegar em armas, deixão as suas familias enteiramente expostas, e alguns andantes que dezertão, ecom grande trabalho vem aoserviço efazem dese amais exacta delig. 52 ainda pelo Destr.º de Cassapava, apenas se póde / se pode riunir, como aconteceo, oitenta homens, e destes muitos emcapazes, e agora não se fara ametade por que por toda aparte se reune gente para aColumna da direira, finalmente lembrei-me no meio dos meos trabalhos, erecursos q' devia tornar Officiar al Ex. mo S. or T. e Gen. al Patricio J. e Corr. a da Camara, por conhecer oseu grande esméro para o Real serviço, e aomesmo tempo, por que relativam. e a Armamentos, emuniçõens, podia ser suprido pelo mesmo Ex.<sup>mo</sup> Señr., sem disfalcar ao Socorro da Columna da Direita em Campanha, ecom efeito meprestou todo quanto lhe pedÿ, com amaior eficacia, acção bem digna, de comtemplação, e dehú G.al exprimentádo pratico, e conhecedor destes terrenos.

OCom. 1e d' Guerrilha Bento Correia me mandou aprezentar huma lista d' trinta etantos homens, e querendo que se reuni-se pella altura dos Hospitaes, com huma partida ma para fazer respeitar, aFrontéra, respondeo q'elle tinha ordem para se reunir so no Cazo d' quererem entrar os Insurgentes.

[F. I v.]/

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> deste ponto aColumna da direita há pello menos sincoenta legoas, ehe bem escuzado, em cazo d'nescecidade, esperar delá soccorro algum, pellas grandes dificultades q' se encontrão, ehe provavel que eu não me oponha ahua força Superior, com pequeno numero d' homens sem / Sem Ordem, esem desciplina No 1.º do Corr.º fuÿ em contrar oSarg. mor João Or.ª d'Carvalho na Estancia do falescido Boleno p. rordem d' V. Ex.<sup>a</sup> ede pois d' varias contestaçõens, me fez ver que V. Ex.ª tinha d' terminado avinda do Coronel Bento Jozé Corr.ª para este ponto, com oseu regimento, assim como algumas companhias d'Porto Alegre, ainda existentes no mesmo, com as quaes, unicamente conto, e hoje ja são 14, ethé agora nem d' hua, nem d' outra parte ha amais pequena noticia da sua vinda p. r tanto eu tenho seguidamente cumprido com os deveres de meo cárgo nas justas razoens que tenho alegado aV. Ex.ª para asigurança desta Frontéra, d' honde pende ahinda algum socorro para o Exercito; porem se por alguma fatalidade, ouver qual quer disgrassa nela, julgo Ex. mo S. or q' estou dezonorado, visto que conheço que devo ponderar aV. Ex.ª as circunstancias actuáes abem do Serviço d' S. M em oqual tem dado neste Governo V. Ex.ª as mais errefragáveis provas d' Vallor prudencia eSabedoria

D.s g.c aV. Ex.a m.s a.s

[F. 2 v.]/ / Guarda d' Bage 14 d' Fevereiro E 1817.

III.mo e Ex.mo S.or

V. Ex.a

Marquéz d' Alegrete G. or eCapp. m Gen. al

Muito ob. Subdito Pedro Fagundes de Oliveira

Nº 833 [Julián Laguna a Fructuoso Rivera. Le felicita de que Artigas le haya transferido el mando del ejército, hecho del que espera grandes beneficios para la revolución. Informa no haber podido proveer al hospital de los útiles más necesarios por falta de recursos, y que Pedro Golfarini le ha franqueado gratuitamente medicinas de su botica. Para remediar esa situación cree del caso utilizar los fondos producidos por el cobro del impuesto de alcabala.]

[Canelón, febrero 15 de 1817.]

[F. 2]/

Archivo Público de Río Grande del Sur. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. 2. Sección. Autoridades Militares. Caja 234. Documento 534. Año 1817. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 317 x 214 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[F. 1]/

[F, 1 v.]/

[F. 2]/

/Nada á habido p.ª mi (mas) Satisf[ac]torio á muchos dias q.e la apr[e]ciable comunicación de V.S. dta de ayer, doy aVS mil enorabuenas, por el interesantisimo feliz resultado q.º desde este mom. to me prometo aconsequencia del prudente paso que nro dignisimo Gral adado transfiriendo en V.S. el mando del Exercito; deseo con la mayor ancia se anuncie por punto Gralcon esto todos los Americanos solo aspirarán aun fin, desquiciando completam. 1º las ribalidades de donde á emanado el desorden q.e nos ha postrado, Qual fulminante antorcha me parese / beo lucir las armas de la Patria en union y fraternidad Triunfando de los tiranos q.e an creydo Subyugarnos= nada menos plausible me es el estado de nro Gral, como Igualm. 1c el exito de la Guerrilla de antes de ayer= Todo anuncia la conclusion de nuestros afanes, espero que el todo poderoso q.º tan alas clar.º nos ha protejido; no nos desampare en el ultimo mom.to

No me asido posible sin embargo de mis muchas delijencias, el poder probeer al osp. de los utiles mas precisos como es Genero p. bendajes, tan precisas q. ([q. c]) sin ellos no puede hacerse Curacion alg. Con respecto áMedecinas el Benemerito ciud. De pedro Golfariny franqueo Gratuita, y Boluntariam. Quantas tenia en su Botica de todo lo demas se halla exausto, y p. re- / mediarlo me parecia muy de[i] caso se hechase mano de las Alcabalas q. hace tanto tpo han pagado los pulperos de es[ta] Villa, de este modo Con el din[e]ro q. produzca se podrán tra[er] Jeneros p. bendajes de otro [qu]alesquier Pueblo donde los Ayga V S deliberará sobre el par[ti]cular lo q. fuese de su Superior agrado Saludandolo con la mas digna consideracion Canelón Febrero 15 de 1817.

Julian Laguna

S. or Xefe del Exercito -----

[Campo volante, febrero 16 de 1817.]

Museo Histótico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" Libro 44 de la Colección de Manuscritos. Folio 69. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 248 x 155 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 834 [Instrucciones dadas a Pedro Matos para el contralor del Hospital del ejército establecido en la villa de la Florida en el que se asistirán los individuos de la tropa y los que dependan de los partidos de aquel departamento y se hallaren en el servicio de las armas.]

[F. 1]/

/Instrucciones, que deberá observar el contralor del hospital del exercito establecido en la villa dela Florida D.<sup>n</sup> Pedro Matos.-

- 1.ª Luego que huvieren llegado á dhã villa las carretas, que componen el hospital procederá á formar un exacto inventario delos muebles, y toda clase de utiles de servicio, con q.º actualm.º está dotado, asociandose p.ª el efecto con el cirujano encargado d.º Cornelio Spilmhan, y verificado pasará á mis manos un exemplár firmado p.º ambos.
- 2.ª Puesto en planta dho establecimento numerará las camas, y con anuencia del facultativo colocará á los enfermos en la q.º le sea señalada, no permitiendoles salir para cosa alguna sin que preceda el consentimiento del medico, á cuyo efecto tendrá constantem.¹º á sus órdenes una guardia compuesta de un cabo, y seis soldados, con los cuales mantendrá el silencio, y tranquilidad, que requiere este destino.-
- 3.ª No recibirá otros individuos, q.º los de tropa (tanto de este exercito como los que dependan delos partidos del departamento deSn. José, y se hallaren actualmente en el servicio de las armas) previa la baxa de sus respectivos comandantes, sin cuyo requisito no serán admitidos, excepto aquellos casos, en que sea preciso atender á la curación de algun herido de peligro.-
- 4.ª Para proveer á los enfermos delos alimentos que detallare el facultativo, y abastecér de / leña, agua, y demás artículos indispensables, ocurrirá al alcalde territorial dela villa, p.ª que por el le sean subministrados, dando el competente recibo de lo que recibiere, visado por el cirujano, para que tenga toda la formalidad de documento al tiempo de abonár dhos efectos por los fondos del Estado.-
- 5.ª Pondrá especial cuidado en distribuir diariam.¹e con la mayor economia, y medida los menesteres de cosina, sin que llegue á escasear nada de cuanto contribuya á la asistencia prescripta por el medico, y cada mes presentará un estado de los artículos de este especie, q.º se hayan consumido, y otro del número de enfermos, con distincion de cuerpos, y estado de su salud.
- 6.ª No podrá restituirse individuo alguno al cuerpo de su dependencia, sin que el facultativo no lo dé por curado perfectam.¹c para cuyo fin llevará un registro delas entradas, y salidas, á fin de sabér los hospitalidades, q.c huviere causado cada uno.

Campo Volante Febrero 16,, de 1817.-

[F. 1 v.]/

Archivo General de la Nación. Montevideo. Archivos Particulares. Año 1817. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 298 x 206 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 835 [Felipe Duarte al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que, encargado del mando militar por disposición de José Artigas, propenderá con todas sus posibilidades al sostenimiento del orden y seguridad de los habitantes.]

[Campo Volante, febrero 17 de 1817.]

[F. 1]/ /Circular

Recibido del mándo militár de estos destinos por disposicion del exmo gefe del estádo, con el honróso encargo de empeñar la justa defensa de la causa, he creido mi primer debér dirigirme á esa authoridád, asegurándole la eficacia de mis deseos, en propender, cuanto esté en mis facultades, con el celo empeñoso de V.S., á sostener el órden, y seguridad de esos havitantes, q.º han depositádo en sus manos la sagrada confianza de su destino, á que sabrá correspondér, dictándo las mas saludábles providencias- al mismo fin cuente V.S. que no omitiré sacrificio alguno, que interese al bien dela patria, en cuya obligacion nos constituye como ciudadanos de ella, sirviendose recibir en considerácion los buenos sentimientos, q.º tengo el honór de ofertárle

Salud, y libertad ...

Campo Vol.16 7 - 17 -

F.º Duarte

Al ilustre cabildo de Maldonado

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Años 1816 - 1820. Libro 290. Folio 58. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 302 x 202 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 836 [Miguel Barreiro al Cabildo de la Villa de Guadalupe. Acusa recibo de su nota del 19 de febrero, en la que se le transcribe una orden de Rivera al Capitán Laguna, relativa a la recaudación de la Alcabala en esa villa, disponiendo, a su vez, que proceda el Cabildo al cobro de la misma suspendiendo la entrega de su producto hasta ulterior aviso. Agrega haber oficiado ya a Rivera sobre el particular.]

[Campo Volante, febrero 20 de 1817.]

[F, 1]/

/Feb.º 20 de17\_\_\_\_

Quedo impuesto de la estimable co[municacion de] V.S. fha ayer, que transcribe la orden comen[da]da al capitan Laguna por el comand.º d.º Frutos Rivera, para la recaudación de la alcabala en esa villa. Proceda V.S. á verificar el cobro de dha alcabala, avisandome inmediatam.¹e á su cumplimiento, y suspendiendo la entrega de su producto, hasta mi ulterior disposicion; sobre cuyo particular con esta fha digo lo bastante al indicado xefe de Vanguardia d.º Frutoso Rivera. Saludo á V.S. con mi mas at.ª consid.ºn Campo Volante febrero 20,, 1817.

Mg. Barreyro

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 131 de la Colección de manuscritos. Compilación de Documentos diversos para la Historia de la República Oriental del Uruguay. Tomo IV. 1816 - 1820. Folio 9. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 314 x 217 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 837 [El Conde da Barca al Marqués de Alegrete. Pide informe sobre la batalla del campo del Catalán y medidas tomadas para defender la frontera del ataque de Artigas.]

[Río de Janeiro, febrero 23 de 1817.]

[F, 1]/

/III.mo e Ex.mo S.or

Ainda que por noticias particulares se saiba aqui ha muito tempo do combate que tiverão as Tropas do commando de V.Ex.cia com as Forças de Artigas junto ao Campo de Catalam, cóm tudo não se havendo recebido officio algum de V.Ex.cia depois que sahio do Rio Pardo, não tenho outras ordens de sua Magestade para communicar a V.Ex.cia senão que S.M. deseja ter cabal conhecimiento, tanto das operaçõens das Tropas dessa Capitania, como das medidas tomadas para deffender a Fronteira, no caso de que Artigas tentasse fazer por ahi alguma diversão á Força que se dirige sobre Montevideo, e assim tambem sobre o estado das suas communicaçõens com aquella mesma Força; e determina conseguintemente que V.Ex.cia aproveite toda a occasião de transmitti-me informaçõens sobre estos objetos.

Tengo posto na Augusta Presença differentes Propostas para os Córpos dessa Capitania que V. Ex. cia me remetteo com o seu Officio de 3 de Setembro ultimo posso segurar a V.Ex. cia que S.M. as tem tomado em consideração; e não deixarei / de

[F. 1 v.]/

communicar a V.Ex. cia a Regia Resolução, logo que sejão decididas.

Deus Guarde a V.Ex. cia Palacio de Rio de Janeiro, em 23 de Fevereiro de 1817.

Conde da Barca.

S. or Marquez de Alegrete.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. "Avisos del Gobierno". Años 1816 - 1817. Manuscritos original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 322 x 215 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 838 [Carlos Federico Lecor a Manuel de Brito Mozinho. Informa sobre los desplazamientos y el gran desempeño en combate de las tropas comandadas por el Brigadier Bernardo da Silveira Pinto.]

[Montevideo, febrero 24 de 1817.]

[F. 1]/

/III.<sup>mo</sup> Sñr Queira V.S.<sup>a</sup> fazer presente a S.Ex.<sup>a</sup> o Sñr Marechal General Marquez deCampo Maior, que os defferentes chóques que tem tido aColunna doCentro Commandada pelo Brigadeiro Quartel Mestre General Bernardo daSilveira Pinto eo comportamento das Tropas em todas as occazioens deCombate com o Inimigo, fazem bem digna honra aos Individuos que as compoem.

Quando reuni toda a Divizão no Pao d'Assucar, a onde cheguei a 15 dejaneiro doprezente anno; já o Brigadeiro Silveira tinha chegado a este pónto no dia 13 com as Trópas do seu Commando, ecom 53 dias de marcha desde o Cerro largo, combatendo com o Inimigo por espaço de 21 dias desde Cassupá.

OBrigadeiro Silveira louva da milhor fórma ocomportamento da Tropa confiada aoseu Commando durante todas as marchas, e occazioens em que se encontrou com o inimigo; sendoparticularmente devedores dos seus elogios, o Coronel Antonio Feliciano Telles de Castro e Aparicio do Regimento de Cavallaria, eo Major José Pedro de Mello dol.º Regim.¹º d'Infanteria; e em geral todos os mais Officiaes. / Póde S.Ex.ª o Sñr Marechal General ficar certo que em todas as occazioens as Tropas de Sua Magestade Fidelissima tem merecido acompleta approvação do Brigadeiro Silveira, aqual confirmo; sendo do meu dever recommendar particularmente adistincta conducta do Capitão Antonio de Cerqueira do Regimento de Cavalleria; oqual no dia 3 de Janeiro Commandando hum

[F. 1 v.]/

Esquadrão deCavallaria em Combate com o Inimigo, ficou gravemente ferido. Aprezento o Mappa dos Mórtos, Feridos, e Extraviados em todas as Acções que houve nesta Marcha.

Deos Guarde aV.S.ª Quartel General de Monte Video 24 de Fevereiro 1817 = Carlos Federico Lecór Tenente General. = Ill.<sup>mo</sup> Sñr Manoel deBrito Mozinho.

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja 28c-2.\*. División - 1.\* Sección. Registro de la Correspondencia del Comandante de la División para el agente general del Ejército. Folio 35v. 1815 - 1822. P. 8. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 305 x 209 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 839 [Fructuoso Rivera al Cabildo de la Villa de Guadalupe. Ordena se entregue el numerario recogido por concepto de Alcabalas y demás que se hallase en su poder, al Capitán Julián Laguna, quien lo invertirá en la subsistencia de los hospitalizados en esa villa.]

[Febrero, 26 de 1817.]

[F. 1]/

/Feb.º 26 de17

Luego q.[.....] rado de esta mi disposicion [.....] al S.º Cap.º D. Julian Laguna el numerario recogido p.º el ramo de Alcabalas y demas q. sehalla en su poder; p.º q. con este auxilio puedaproporcionar laSubsistencia tan necesaria á los individuos q. sehallan hospitalados en esa Villa; p.º cuio efecto ledoy mis ordenes competentes al referido Capitan. Saludo áV.S. con todo afecto.

Feb.º 26

de 1817

Frutoso Rivera.

Al Cav. do dela Villa de Guadalupe

[Cubierta]: L. V.

Al Cav. do dela Villa de Guadalupe

Del Com.<sup>16</sup> en Gefe del Ex.<sup>10</sup> Sitiador

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" Libro 131 de la Colección de Manuscritos. Compilación de Documentos diversos para la Historia de la República Oriental del Uruguay. Tomo IV. 1816 - 1820. Folio 11. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 220 x 158 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 840 [Fragmento del informe de William Bowles a John Wilson Crocker. Dice que después de la ocupación de Montevideo, el General Lecor no ha emprendido ninguna operación ofensiva y sus tropas acampan en las proximidades de la ciudad, siendo hostigadas por los paisanos de Rivera. En Buenos Aires, mientras tanto, continúa la lucha por el poder entre los dos partidos rivales. Los cabecillas del partido antiportugués fueron arrestados y embarcados en un buque de guerra que zarpó para la isla de Martín García. Sin embargo, oficialmente, el gobierno no se pronuncia en favor de los portugueses.]

[A bordo del "Amphion", marzo 1.º de 1817.]

A bordo del "Amphion" frente a Buenos Aires, marzo 1.º de 1817.

Desde la ocupación de Montevideo por los portugueses, el general Lecor no emprendió ninguna operación ofensiva. Sus tropas acampan en las proximidades de la ciudad, hostigadas por los paisanos de Rivera, quienes se alzaban con el ganado, rezagados, etc., etc., y son tan numerosos que impiden toda comunicación, a excepción de la protegida por una fuerza considerable. Lecor trata por todos los medios a su alcance de ganar a algunos de sus jefes e inducirlos a desertar; en los que respecta a esto último parcialmente ha conseguido su objetivo, pero nadie de importancia se le ha unido aún.

No ha llegado aquí ningún auténtico informe sobre las operaciones de los cuerpos portugueses que derrotaron a Artigas en enero. En Montevideo se entiende que el general Lecor espera que esas tropas avancen hacia Colonia para colaborar con ellas y reducir esa parte del país, pero algunas de las últimas cartas de Corrientes manifiestan que la fuerza portuguesa está en la margen izquierda del Paraná, aparentemente con la intención de avanzar a través de Entre Ríos a la Bajada de Santa Fe. Artigas sigue sin ser molestado en el Hervidero, donde nuevamente reunió unos 1.000 hombres.

Mis últimas cartas prepararon ya a S.S.E.E. acerca de la lucha de poder entre los dos partidos rivales de aquí y este enfrentamiento tuvo lugar actualmente, de un modo mucho más tranquilo de lo esperado el día 12 de corriente, cuando cerca de las dos de la tarde todos los cabecillas del partido anti-portugués fueron arrestados, marcharon inmediatamente con una guardia al puerto y fueron embarcados en un navío de guerra que zarpó en seguida para la isla Martín Garcia, desde donde serán llevados a América cuando se presente la oportunidad. Son ocho personas y todas tuvieron parte relevante en las revoluciones anteriores...

Sarratea apenas consiguió no ser incluído y todavía tiene tales temores, que me solicitó hace unos días que le permitiera pasar a bordo del "Amphion", cosa que no acepté.

Este Gobierno sin embargo no dio nuevos pasos tendientes aparentemente a favorecer a los portugueses. Por el contrario, sus navíos son aquí embargados, la exportación de trigo, que hace mucho falta en Montevideo está estrictamente prohibida, y se suministra, armas y municiones nuevamente a los diferentes partidos de la margen izquierda del río y en resumen, todas las medidas denotan hostilidad a tal extremo que se considera que se trata de una guerra casi con certeza.

Publicado en "The Navy and South América 1807 - 1823. Correspondence of the Commanders - in-chief on the South American Station". MCMLXII. Páginas 182 - 185.

Nº 841 [Pedro José Sierra a Miguel Barreiro. Informa que han llegado al puerto la lancha "San Juan Bautista" con armamentos que remite el gobierno de Buenos Aires, y el falucho "San Luis" con el Sargento Adrián Mendoza, el cual le informará personalmente de las noticias que trae.]

[Colonia, marzo 15 de 1817.]

[F. 1]/

/Estimado Barreyro: Con esta fhã han fondeado en ese puerto la lancha San J. Bautista y el falucho S. Luis, aquella con las armas q.º remite el gov.º de B.º A.º y este, con el Sarg.º May.º D.º Adrian Mendoza. El armam.º q.º ha venido son 300 fusiles, chuzas y municiones. Mendoza sale p.ª la div.º de la derecha dentro de quatro dias. El te informará de las noticias q.º trae y vos les darás el credito q.º merezcan.

Recibe lafina amistad de tu siempre invariable amigo Colonia marzo 15/817,,

Pedro J Sierra

[Cubierta]

L. y V. Al Ciud. Mig. Barreyro, Deleg. del Xefe de los Orient.<sup>s</sup> &a.

Del Com. 10 de la Col.

Donde se halle

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Roso. Otorgués. Burgueño. Barreiro. Correspondencia. 1816 - 1843. S. VII, C. 2; A. 4, N.o 13. Donación Enrique Peña. Folio 91. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 153 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 842 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Solicita carretas con el objeto de conducir armamentos enviados por Buenos Aires, para poner a las órdenes del jefe de la derecha del ejercito Fructuoso Rivera.]

[Colonia, marzo 16 de 1817.]

[F. 1]/

Dios gue á V.S. m.s a.s - Colonia 16,, deMarzo de 1817,,

### Pedro Jose Sierra

Al I C de esta Ciudad,

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713. "Cabildo del departamento de Colonia". Folio 135 a. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 155 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 843 [El Marqués de Alegrete a Joaquín Javier Curado. Dice que, por las noticias que le trasmite, considera que el enemigo se limita a la defensiva, a lo cual contribuye la ocupación de Montevideo que oficialmente le participó el General Lecor. Agrega que lo autoriza a dar principio a las operaciones ofensivas cuando las circunstancias lo permitan y que, si Artigas se atreviera a marchar sobre la frontera, lo ataque por la retaguardia como le ha manisfestado.]

[Porto Alegre, marzo 22 de 1817.]

[F. 1]/

/Il. mo e Ex. mo S. or \_\_\_\_\_ Tenho prezente os Oficios que  $V.Ex.^a$  me tem dirigido sendo o ultimo em data de 3 do prezente mez. \_\_\_ As noticias que  $V.Ex.^a$  me dá do inimigo induzem-

me acrêr que ele se limita á defensiva, para o que não deixará de concorrer a ocupação de Monte Video que ja me foi participada oficialmente pelo Tenente General Lecor acrescentando que até o dia 5 do corrente mez pretendia atacar Fructuoso Ribeiro, e adiantar úm Corpo até o Rinção das Galinhas pozição esta que emeaça aquelas em que Artigas se acha, e que pelo menos o tomaria pela retaguarda quando ele se atrevese a marchar sobre a nosa Fronteira.\_ Vejo a irregularidade com que tem sido remetidos os recrutas, e tenho providenciado para fazela cesar Nodia 25 marchão d'aqui trinta praças Milicianas, e úm igual numero de recrutas, e com uâ outra remesa mais numerosa, pouco faltará para levar o Exercito á quela força que nos pareceu necesaria. Sobre o dinheiro póde V.Ex.ª estar certo que continuará a não avêr falta. \_\_\_\_ Asim como por motivos que V.Ex. a me expoem deixou de ocupar aquéla pozição que eu lhe tinha insinuado, eu estou certo que V.Ex.ª não hezita em achar-se autorizado para dar principio ás operaçõens ofensivas quando as circunstancias o permitão, o que parece não estar longe. \_\_\_\_ Deos Guarde a V.Ex. Porto Alegre 22 de Março de 1817 \_\_\_\_ Marquez d'Alegrete. \_\_\_\_ Sñr. Joaquim Xavier Curado. \_\_\_\_

N° 844 [Bernardo da Silveira Pinto a Carlos Federico Lecor. Comunica el desastre sufrido por sus tropas en el Pintado y atribuye al Capitán Bento José Duarte la responsabilidad de la derrota. Expresa que ha sido detenido a la espera de sus determinaciones.]

[Cabeceras del Arroyo del Pintado, marzo 23 - abril 15 de 1817.]

[F. 1]/

/Copia Desastre no Pintado

Ill.<sup>mo</sup> o Ex.<sup>mo</sup> Senhor Chegando hojé aeste Campo, vendo que não havia lenha para o rancho dos Soldados, e que só poderia haver-se dos Curraes, ou Potreiros de huma Caza que fica sobre adereita do Campo em distancia de menos de meio quarto de legoa, para onde ja se dirigião muitos Soldados dispersos, Pioens, e Bagageiros dos outros Campos da Divizão mandei apromptar meia Companhia do 2.º Batalhão de Caçadores e huma do Regimento de Cavallaria de Voluntarios Reaes d'ElRey, formando tudo huma força de 80 homens

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro 146. Lata n.º 14. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación buena.

de ambas as Armas de baixo do Commando do Capitão Bento Joze Duarte deste ultimo Regimento, para proteger a gente, que fosse buscar lenha a refferida Caza.

Passado pouco tempo que o Capitão havia chegado á Caza principiou a ouvir-se fogo na quella direção mandei inmediatamente apronptar mais huma Companhia de Caçadores, e outra de Cavalleria, e marchei eu mesmo a apoiar aquelle Destacamento.

[F. 1 v.]/

Quando hia em marcha fui informado pelo quartel Mestre do 2.º Batalhão que oini / migo havia carregado em força contra aCaza, eque tinha cortado amaior parte dos nossos Caçadores; em consequencia mandei ordem ao Coronel Apparicio, e ao Tenente Coronel Rozado que com oresto dos seus Corpos me seguissem; continuando no em tanto a marchar, cheguei ao alto da Cuxilla, aonde está collocada a Caza, encontrei oCapitão Bento Joze Duarte com oAlferes Martinho Rodrigues, e alguma gente da sua Companhia, e vi oinimigo em força de 150 homens pouco mais ou menos, que se hia retirando ja em distancia, levando alguns Prizioneiros, tendo, ficado alguns outros mortos no Campo.

Segui o Inimigo por algum tempo com a esperança de resgatar os nossos Prizioneiros; vendo porem que não era possivel podellos alcançar, e que mui provavelmente seriaõ assacinados se continuasse, a seguillos, fiz alto, e voltei para o Campo.

[F. 2]/

Passando pela Caza em questão informando-me das circunstancias que tinhão occurrido, não posso deixar de considerar oCapitão Bento Joze Duarte inteirament.º responsavel por aquelle dezastre pela / pessima dispozição que fez da força que lhe foi confiada: estabeleceu huma linha de Atiradores muito extensa, e em grande distancia da Caza contra as minhas Ordens expressas, as quaes ultimamente lhe tinha mandado pelo Alferes João Pinto, meu Deputado Assistente, Sendo carregada repentinamente a sua linha de Atiradores, emettida em confuzão pelas Guerrilhas de Gandra que venhão fugindo do Inimigo em dezordem, não pode apoiala suficientemente, e perdeu amaior parte dos Caçadores, e alguns Soldados de Cavallaria, como V.ª Ex.ª verá do Mappa, que tenho ahonra de levar a sua prezença.

Se oCapitão Bento Joze Duarte tivesse collocado Judiciozamente o seu Destacamento, estabelecendo os Caçadores na Caza, e no Potreiro, que estava immediato, e que se achava intacto, e por entre as Arvores, que tambem havia proximas conservando a Cavallaria debaixo da proteção do fogo dos Caçadores, poderia resistir aforças muito mais

consideraveis athé ser socorrido, ainda que onosso Campo fosse muito mais distante.

[F. 2 v.]/

Pela falta de taes dispoziçoes, e maó euzo que faz das suas forças considero oCapitão Bento / Joze Duarte inteira, e unicamente responsavel pela perda de muitos valentes Soldados, pelo que omandei prender á Ordem de V.ª Ex.ª para determinar o que for Servido=

Deos Guarde aV.ª Ex.ª Campos nas Cabeceiras do Arroio Pintado 23 de Março de 1817 — III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr Carlos Frederico Lecor —

Bernardo da Silveira Pinto = Brigadeiro General =

Está conforme o original. Secretaria do Ajudante General ·

15 de Abril de 1817

Antonio Felix Lobo Coelho off. at da Secr. a do Ajud Gen. al

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Cisplatina. Caja 13. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 2: papel con filigrana; formato de la hoja 311 x 190 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; conservación buena.

N° 845 [El Marqués de Alegrete al Conde da Barca. Dice que después de la batalla de Catalán marchó en la dirección en que se retiraba el enemigo, lo que obligó a Artigas a evacuar el lado oriental del Uruguay. También se refiere al desarrollo de las operaciones en Cerro Largo y Santa Teresa.]

[Porto Alegre, marzo 30 de 1817.]

[F. 1 v.]/

/ Ill.mo e Ex.mo Sñr

Depois da Batalha de Catalan eu marchei nadirecção em que o inimigo se retirava, eesta minha rezolução oubrigou Artigas adiantar as suas ordens para fazer passar ao outro lado de Uruguaÿ as familias, os doentes rezervas de muniçoens gados, eCavallos. Estas noticias asseguravão-me que o inimigo num se atreveria aesperar-me, e evacuaria olado Oriental do Uruguai, he porem no terceiro dia de marcha que eu recebo participaçoens officiaes de haver o inimigo retomado Santa Theresa, e Serro Largo, deachar se interceptada a comunicação entre esta Capitania, etodos os Corpos do Comando do Tenente general Carlos Frederico Lecor ameaçado oponto importante de Bagé mal guarnecido por mefaltarem os meios. e cuja pozição eu devia considerar coberta pelos movimientos do General Lecor aquem com antecedencia participei huma eoutra

couza como será prezente aV Ex.ª demeu Officio eda resposta aelle que incluo debaixo dos N.ºs 1 e 2, eoseu conteudo realça aminha responçabelidade em toda aextenção da Fronteira do Rio Grande exausta demeios de defeza pelas requiziçõens do General Lecor aque me prestei em obediencia as pozitivas Ordens de S. M. Sendo omeo principal dever adefeza desta Capitania fazendo sacrificio aomeu amor propio chamei aConselho os trez Oficiaes Generaes existentes no Exercito, eo Sargento Mor Engenheiro João Vieira de Carvalho, os votos detodos elles eu tenho ahonra de os aprezentar aV Ex.ª en os N.ºs 3, 4, 5, e 6 todos conformes quanto asuspenção de marcha, em o que concordei. Tendo me reunido ao Exercito sem que S M o Ordenasse, e não me constando que esta minha deliberação tenha merecido a Aprovação do Mesmo Augusto Senhor, eu me rezolvi a restituirme aCapital para onde mechamavão os negocios da Capitania, athe por ser ahy que eu podia executar as Ordens deS. M comunicadas pelos Secretarios d'Estado, eos Tribunaes, aestes motivos juntou-se outro tal / tal vez omais poderozo que foi constar-me que alguns individuos cujos nomes ainda oculto para não me expor aser calumniadores como elles, pertendião que se estabelecesse o Triunvirato, havendo eu perdido o Governo da Capitania por ter passado alem dos seus limites; pedia pois aprudencia que eu prevenisse os males que podião daqui resultar. As providencias indicadas como necessarias em os votos dos Generaes forão imediatamente dadas, eempouco tempo espero conseguir que os Corpos se completem, doseu estado actual será V Ex.ª informado pelo Mapa N.º 7. O ultimo Officio que recebi do Tenente General Curado nada contem de importante, as noticias mas modernas que elle obtuve do inimigo as envio aV.Ex.ª em N.º 8;, e eu as tenho por veridicas por serem identicas as que me constão por outros meios. Deos Guarde aV Ex.<sup>a</sup> Porto Alegre 30 de Março de 1817 = III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde da Barca = Marquez d'Alegrete = Pelos Negocios da Guerra.

[F. 2]/

Archivo Público de Río Grande del Sur. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N.º 6. Años 1816 - 1821. Manuscrito copia: fojas 2; formato de la hoja 415 x 225 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 846 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Solicita se le auxilie con una carreta para trasladar la armería que se halla en la plaza de Colonia, y entregarla al Comandante en jefe de la derecha del ejército, Fructuoso Rivera.]

[Colonia, abril 22 de 1817.]

[F. 1]/

/Con el motivo de aver resevido del Com. le en xefe de la Derecha, p. a remitirle aq. l'exercito, la armeria, q. e asta aora se alla en esta plasa, es presiso q. e V, S, me franque una Carreta, para la Conducion de ella, p. a aserla Caminar, mañana 23, del p. e Dios gue á V. S m. a. e Colonia, 22 de ab. de 817.

Pedro Jose Sierra

Al I. C. deEsta Ciudad.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 143 a. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 216 x 157 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 847 [Francisco Antonio Bustamante a los magistrados de la villa de San Carlos. Manifiesta que, por disposición del Capitán General, está encargado del departamento, ya sea de la reunión de milicias como de todos los que están refugiados, comisionando a Antonio Dávila para que lleve a la práctica ese cometido en la villa de San Carlos.]

[Aiguá, abril 28 de 1817.]

[F. 1]/

/Por superiores dis posiciones de Emo. S.ºr Capitan G.ral datada en dies ysiete, y veinte y cinco del corriente- meallo encargado de este departamento asi para la reunion de Milicias como de todos los que se hallan refuxiados en este territorio- al efe[c]to del devido Cumplimiento Ecomisionado á D.º Ant.º Davila en esa Villa para que llebe ha la practica esta Comicion lo que pongo en su noticia para su intelixencia. Dios guarde A umd. Muchos años la Igua 28 de Abril de 1817.

Fran. co Antonio Bustamante.

A los Maxistrados dela Villa de S.<sup>n</sup> Carlos

[Cubierta]
A los Maxistrados dela Villa de S.º Carlos

del Capitan Encargado del departamen.<sup>10</sup>

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1817. Caja 16. Carpeta 4. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 152 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 848 [Andrés Villalba a José García de León y Pizarro. Trasmite noticias sobre operaciones militares de los portugueses, batalla de Catalán, relaciones del Director de Buenos Aires con el General Lecor. Informa sobre la misión de los diputados de Montevideo, Larrañaga y Bianqui a Río de Janeiro, donde el Rey los recibió con el mayor agrado.]

[Río de Janeiro, mayo 3 de 1817.]

[F. 1]/

### /Ex.mo S.or

Muy S. or mio y de mi mayor respeto: por la adjunta papeleta venida de Montevideo, se enterará V. E. de q. e los insurgentes dela banda oriental han hecho ya algunas incursiones enlos territorios Portugueses, a pesar de las ponderadas victorias de estos.

La gazeta de esta Corte, q.º incluyo tambien á V.E. vuelve á hacer mencion de la q.º ganaron en el campo de Catalan, faltando ala verdad en disminuir el n.º de estos y en aumentar el de aquellos, los quales mas bien fueron en ella dispersados, q.ºdestruidos: pudiera tambien decirse q.º en aquel encuentro estuvo casi en poder de las tropas de Artigas el mismo Marques de Alegrete y toda su familia, q.º se salvó por casualidad.

Acabo de saber con bastante fundamento q.º el Director de Buenos Ayres, obligado sin duda por el pueblo, pasó ultimam.¹º otro oficio al G.¹ Le-cor p.ª q.º evacuase la Plaza de Montevideo, y toda labanda- Oriental, y q.º sino, se veria precisado á empezar las hostilidades; parece q.º aquel General no le contestó. y q.º tomó imediatam.¹º la precaucion de ha / cer salir á la boca del Puerto cinco buques de guerra.

Repito á V. E. q.º es muy probable q.º haya presto un verdadero rompimiento, á pesar de q.º me consta, q.º actualm.º esta dando este Gabinete del Brasil los mas eficaces pasos p.ª evitarlo.

El ultimo dia de media gala por el cumpleaños de S A. R. la S.ª Infanta D.ª Maria Teresa, se presentaron los Diputados de Montevideo á besar publicam.¹º la mano á S S. M M. y A A. iendo mexclados con los demas vasallos Portugueses; el Rey

[F. 1 v.]/

les recibio con el mayor agrado, e Interin habló bastante rato con uno de ellos, estuvo èste spre con una rodilla en tierra. S M. la Reyna estaba indispuesta y no assistiò aquel dia.

No presencié este acto escandaloso, pero el Encargado de Francia, (q.º casualm.º los vio en palacio, y á quien un Fidalgo, que lo presencio con sorpresa, le refirio todo esto) vino a mi casa à contarmelo reprovando la indecente y descarada conducta de esta Corte.

Pocos dias antes habían ya estado estos rebeldes a presentarse à S M. y el mas de ellos, llamado Bianqui, le hizo una larga arenga, q.º agrado mucho à S. M. pues sè q.º estos han dicho q.º les habia pedido se la presentasen escrita.

/ Por un buque Frances venido antes de ayer de Pernambuco se sabe q.º aquellos rebeldes habian enviado a Inglaterra, y à los Estados unidos Americanos sus emisarios p.ª q.º reconozcan su independencia: q.º habian adoptado alli el codigo de Napoleon: q.º eran comprendidos en la conscripcion todos los habitantes desde la edad de 16 años hasta la de 50. ó 60: que Parahiba y otros puntos contiguos habian ya entrado tambien en la rebelion: que tomaban medidas bastantes activas de defensa: y q.º no habia ya la escasez de viveres q.º sufrieron antes de la sublevación. A pesar de esto, si el bloqueo se hace en regla y si los 2600. hom.º q.º estan ya embarcados y deberan dar la vela mañana, se batiesen en un caso necesario, como buenos soldados; me confirmo en lo q.º ya tuve la honra de decir á V. E. desde el principio, à saber, q.º no seria dificil restablecer el orden.

Me consta q.º S S M M. y A A. estan con alguna inquietud, pues recelan, por ciertas sospechas, no haya aqui otra rebelion. Se toman medidas de precaucion, se hacen indagaciones; / y se arrestan algunas personas. Con ese motivo hace tres dias q.º se establecio un tribunal privativo de policia, cuyo Juez es un desembargador ó sea Alcalde de Corte, llamado Albano.

Creo conveniente incluir tambien à V.E. la adjunta gazeta extraord.<sup>a</sup> de esta Corte, por si una casualidad hubiese impedido q.<sup>e</sup> llegase á su noticia su contenido; pues me parece q.<sup>e</sup> pudiera interesar el q.<sup>e</sup> V.E. no lo ignorase.

Renuevo à V.E. mis humildes respetos y ruego a Dios gue la vida de V. E. m. a. Rio de Janeiro 3. de Mayo de 1817.

Ex.mo S.or

B. L M de V. E.

su mas atento y seguro servidor Andres Villalba

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> D.<sup>n</sup> Jose Garcia de Leon y Pizarro.

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

Archivo Histórico Nacional. Madrid. España. Legajo 5845. Año 1817. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 210 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 849 [Tomás Francisco Guerra al Comandante Andrés Latorre. Por orden de Artigas le envía el buque nombrado "Descuido de Portugueses y vigilancia de los Patriotas". Pide noticia de la chalupa "Industria" en la que remitió algunos artículos.]

[Colonia, mayo 9 de 1817.]

[F, 1]/

/En obedecimiento ala Orñ. del Cap.<sup>n</sup> Grãl, remito aVmd.ese Buque nombrado descuido de Portugueses, y Vigilancia de los Patriotas; por parecerle mejor parage para su seguridad, y en el; y a cargo del Patron Pepe Chico remito Cinquenta Royos de Tabaco, los q.º igualmente me ordena su Ex.ª remita aese destino; y seguram.º llebaran algun Trigo delas Vivoras, y deS.ª Salvadór, el q.º ignoro qual sea su Cantidad.

[F. 1 v.]/

No hé tenido la mas leve noticia deVmd.de haber llegado aese destino la chalupa industria, con algunos ren-/glones, remitidos por mi de quenta del Estado; espero desu bondad, mediga algo sobre este particular; y si hán entregado lo q.º consta dela minuta.

Dios Gue. a Vmd. m.s a.s Colonia y mayo 9,, de1817,, = Thomas Fran.co Grra. = S.or Com.c en Xefe Ciudad.o Andres delaTorre,=

Es Copia dela desu Original=

Guerra

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Hacienda. S. X,C.10,A.3, N.º 3. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 151 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 850 [Carlos Federico Lecor al Conde da Barca. Se refiere al encuentro sostenido entre las fuerzas patriotas de Artigas y las portuguesas comandadas por Bernardo da Silveira Pinto que habían sido destacadas al pueblo de Toledo con el objeto de recoger trigo para abastecer a la plaza de Montevideo]

[Montevideo, mayo 10 de 1817.]

[F. 1]/

/II1.mo e Ex.mo Snr.

Para informação de Sua Magestade tenho ahonra de informar aV. Ex. que tendo sido precizo recolher algum Trigo a esta Praça ordenei ao Brigadeiro Bernardo da Silveira Pinto que marchasse sobre aPovoação de Toledo com os Corpos seguintes = ol.º Regimento d' Infantaria, o2.º Batalhão de Cacadores; Quatro Esquadraoes do Regimento dos Voluntarios Reaes d'El Rey, Hum Esquadrão composto deCavalheria de S.Paulo, e Milicias do Rio Grande, eCom aBrigada d' Artilheria da Corte do Rio de Janeiro; no dia 3 do Corrente, sahio de Casavalhes, immediaçãoês desta Praça, em direitura á quella Povoação. Artigas e D. Fructuozo Ribeiro reunindo Forças muito consideraveis apparecerão logo ao passar o Miguelete, mas oBrigadeiro continou asua marcha pelo Pastoreiro de Pereira a Toledo, aonde acampou, entretendo somente algum tiroteio con o Inimigo. No dia seguinte o Brigadeiro Bernardo da Silveira Pinto não sahio daquelle ponto, começando oServiço, de que teia encarregado: oInimigo, intentou, mas inutilmente estorvar esta diligencia, euzando do despotismo para com os habitantes do [...] tinha por muitas Cazas espalhado o Trigo, e derramando-o em outras tinha lhe lançado fogo dentro das mesmas Cazas, as quaes terião / sido consumidas pelas chammas, se os nossos Soldados não apagassem o incendio, deixando desta maneira reduzidas a mizeria disgraçadas Familias, que não tem outro modo de viver. O Brigadeiro Silveira tendo concluido asua diligencia voltou no dia 5 trazendo hum Comboy de Trigo. Poco depois de ter sahido de Toledo, o Inimigo appareceo em Força de baixo do Commando de Artigas, querendo carregar a Guarda da RectaGuarda do Commando do Major João Joaquim Pereira do Lago do 1.º Regimento d'Infataria, e composta de hum Esquadrão de Voluntarios Reaes d' ElRey, commandado pelo Capitão Joze de Barros e Abreu, e de huma Companhia do 2.º Batalhão de Caçadores: o Major Lago ordenou ao Capitão Abreu que com o Esquadrão do seu Commando repelisse o Inimigo oque (me informa oBrigadeiro Silveira) aquelle Capitão praticou, carregando-o com amaior bizaria. O Brigadeiro Silveira ordenou que outro Esquadrão de Voluntarios Reaes d' ElRey sustentasse aquelle, e ambos carregarão vigorozamente. O Inimigo foi perseguido por espaço de mais de meia legoa, tres vezes intentou reunirse, e outras tantas foi repelido tendo grande / numero de Mortos e Feridos. OBrigadeiro Silveira reunindo depois as Tropas continou asua marcha, e ficou a noite na Estancia de Pedro Guerra no

[F. 2]/

[F, 1 v.]/

Mangue. O Inimigo conten-se com respeito oresto do dia,

apparecendo apenas em pequeno numero em grande distancia. No dia seguinte oBrigadeiro Silveira marchou para oseu acampamento de Casavalhes, e estando em marcha appareceo na Rectaguarda hum forte Destacamento, entretendo somente hum tiroteio bastante vivo com a Guarda da Rectaguarda, no qual foi ferido o Capitão Alexandre Eloi da Legião do Rio Grande. O Inimigo durante os quatro dias de movimento soffreo aperda entre Mortos, e Feridos para cima de Cem Homens; contando-se no numero dos primeiros, tres Capitaes, e no numero dos Segundo[s] varios Officiaes. Anossa perda nestes dias, ainda que não foi grande, com tudo tivemos oito bravos Soldados Mortos, e alguns Feridos, como V.ª Ex.ª verá do Mappa junto.

[F. 2 v.]/

[1.2 v.]

[F. 3]/

O Brigadeiro Silveira faz os maiores elogios aos dous Esquadroes de Voluntarios Reaes d' ElRey, que se engarjarão, pois que se conduzirão com huma bizarria, e valor / superior a todo elogio: louva igualmente a intrepidez, e prezença d'espirito, com que oCapitão Joze de Barros e Abreu conduzio oseu Esquadrão em humas poucas de Cargas sucessivas, e recommenda-o merito deste Official, acrescentando que em outras muitas occazioes, que tem tido de se bater com o Inimigo, (de pois que está ás suas Ordens) se tem portado constantemente da maneira amais brilhante. OBrigadeiro Silveira me declara que oCadete do Regimento da Cavalharia da Divizão Antonio Carlos manifestou amaior intrepidez, e valor, e tendo-se distinguido ja en outras varias occazioes, tenho a honra de recommendar a Sua Magestade o mencionado Cadete para que seja promovido a Alferes, não so pelo seu Comportamento, mas athé por ser o Cadete mais antigo do Regimento, eo qual mesmo ja propuz para Alferes em Proposta, que remetti aV.ª Ex.ª em Officio de 6 de Março proximo passado. O Brigadeiro Silveira recommenda o 2.º Sargento Joze Pires do mesmo Regimento de Cavallaria, o qual portando-se mui- / to valerozamente no dia 5 foi gravemente ferido, e soffreu a amputação de huma mão, e tendo abem disto muita boa conducta, o recommendo a Sua Magestade para ser promovido a Alferes, podendo passar á Infanteria, onde pode fazer oServiço. O Coronel do 1.º Regimento d' Infanteria João Carlos deSaldanha faz os maiores elogios aoBrigadeiro Silveira, pois achando-se junto ao mesmo Brigadeiro, quando oEsquadrão do Capitão Abreu carregou o inimigo, correo á Recta Guarda, involveo se com a quelle Esquadrão, e teve oseu Cavallo morto. O Major Lago foi contuzo de huma balla no dia 5 commandando aRectaguarda, e portando-se muito dignamente. Igualmente foi contuzo oTenente da Legião de S. Paulo Rodrigo Pinto.

A Companhia d'Artilharia montada da Corte continuadamente tem servido bem, e o seu Commandante Izidoro de Almada, e mais Officiaes daquelle Corpo merecem os maiores elogios.

[F. 3 v.]/

Toda a Tropa empregada nos refferidos dias mereceo a approvação do Brigadeiro Silveira / pois portando-se admiravelmente bem mostrou amelhor despozição e boa vontade.

Deos Guarde aV.ª Ex.ª Quartel General de Monte Video 10 de Majo de 1817.

III.mo e Ex.mo Sñr. Conde da Barca

Carlos Frederico LeCor T.º G.<sup>1</sup>

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Cisplatina. Año 1817. Manuscrito original: fojas 3; letra inclinada; conservación buena.

Nº 851 [Circular suscrita por Fructuoso Rivera y dirigida al Alcalde y Comandante de la Villa de Minas Manuel Cabral. Se anuncia la salida del ejécito portugués a formar cuarteles de invierno en Maldonado y San Carlos para lo cual a su paso se proveerá de víveres, caballos, boyada, ganado. En virtud de ello, ordena que los vecinos retiren todos los recursos de subsistencia que posean. Declara que sus tropas despojarán cualquier casa de quienes, haciendo oídos sordos "al clamor de la Patria", preparen recursos para los enemigos.]

[Campo Volante, mayo 16 de 1817.]

[F. 1]/

### / Circular

Repetidos anuncios aseguran la salida de la parte principal del exercito Portugues á formár cuarteles de invierno en los pueblos de Maldonado, ySan Carlos, proveyendose al intento de toda clase de Viveres, caballos, boyada, y ganado, que recojan en los partidos del transito. Nosotros debemos privarles á toda costa los recursos de subsistencia, p.ª q.º el pays no alimente á los mismos enemigos, q.º lo asolan, y pretenden su esclavitud. Baxo este principio haga V. presente á los Vecinos de su jurisdiccion, q.º inmediatem.¹º retiren afuera cuanto tengan, siendo V. responsable de q.º lo verifiquen. Ellos estén ciertos, q.º los enemigos no harán mas, que arrebatarles cuanto encuentren. Yo nada mas deseo, q.º la tranquilidad del vecindario, pero ella no debe ser un apoyo á los designios delos

[F. 1 v.]/

tiranos invasores. Por lo tanto / si huviere alguno, que sordo al clamor de la patria, prepare en su propio hogár algun recurso para los enemigos, las tropas de mi mando se emplearán en despojár cualquier casa, q.º se halle provista de dhos auxilios.\_\_\_\_

Saludo áV. atentam.<sup>te</sup> Campo Volante 16,, de America 1817-

### F. Rivera

Al alcalde dela Villa de Minas.

[Cubierta:] Libertad.

Al ciud.º Man.¹ Cabrál alc.º y Comand.º de Minas.

Del com.º grãl del exercito dela drã

Archivo General de la Nación. Montevideo. Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1817 - 1820. Caja 2. Carpeta 6. Año 1817. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 852 [Acta suscrita por los Comandantes y Oficiales del Regimientos de Libertos, de Cazadores de la segunda División y algunos piquetes de Caballería. En ella consta la elección de Jefe interino del Ejército hecha por éstos y recaída en la persona del Coronel Tomás García de Zúñiga, en virtud de no existir "la debida reciprocidad y confianza entre el actual Comandante general don Fructuoso Rivera, y el Cuerpo de oficiales suscribientes." Acuerdan además invitar a los compañeros de armas los Comandantes y Oficiales de la Vanguardia a emitir sus votos en quienes los merezcan para desempeñar aquel cargo, y dar cuenta de dicha elección al Jefe de los Orientales.]

[Cuartel General, costa de Santa Lucía Grande, mayo 23 de 1817.]

[F. 1]/

/ En el cuartel grãl. costa de S.¹ª Lucia grande á veinteitres de america de mil ochosientos diesisiete reunidos en Junta los Com.¹es y oficiales, q.º abajo firmamos con el fin de deliverar lo mas analogo a los votos q.º hemos expresado p.ª la union de estas provincias con las demas del continente americano, en circunstancias q.º inbadida por el poder de una nacion bien estraña, se hacia preciso el esfuerzo grãl de todas p.ª rechazar el enemigo comun, acordamos unanimem.¹e q.º en atencion á no exístir la devida reciprocidad, y confianza entre el actual Com.¹e grãl D.ª Fructuoso Rivera, y el cuerpo de oficiales subscrivientes p.ª continuar la defensa de la Patria bajo sus

ordenes, elejiamos p.ª gefe interino del exto al Coronel ciudadano Tomas Garcia, en quien concurren ademas del sufragio grãl las cualidades mas recomendables, á cuyo fin se invitará á ntrõs dignos compañeros de armas los com. tes y oficiales dela Vanguardia á prestar sus votos en quien los merezca p.ª desempeñar aquel cargo; dando cuenta del resultado gral dela eleccion q.e se verifique, al Exmo gefe de los Orientales p.a su devido conocimiento. Finalmente protextam.<sup>5</sup> ante al sagrado altar de la Patria, y p. r el honor de sus buenos defensores, la sinceridad de ntrãs intenciones y deseos p. el restablecimiento de la concordia á cuyo feliz influxo reani / mara los esfuerzos de todos para asegurar el triunfo sobre los invasores de ntro suelo; continuando en el interin quantos sacrificios esten de ntrã parte p.a prepararlo y sostener la gloriosa contienda á q.º de nuevo nos comprometemos hasta el ultimo resto de ntrã exîstencia. Asi lo acordamos, y firmamos en este quartel grãl= Rufino Bauza = Bonifacio Ramos =

Julian Alvarez Manuel Oribe =

Mariano Ouinta= Narciso Raf. del Castillo=

Pedro Lenguas= Nemesio Sierra= Enriq.º Frey[r]e=

Migu.¹ J. Chirivao≈

Ignacio Oribe= Selidonio Garcia=

Carlos de San Vicente=

Fran. co Bauza = Camilo Aldama =

Andres Borda=

Antonio Lopez= Antonio Sanchez=

Roman Bauza=

Juan Maxîmo Bermudez= Ildefonso Borda=

Benito Doming. z=Jose Seoanes=

José Berm. z = Juan Sanchez = / Juan Osinaga = Vicente Lapido =

Pascual Osinaga= Nicolas Botana=

Julian V. Sanchez=

Gregorio Pan y Agua= Juan M.ª Bermudez=

Jose Monjayme=

Pedro de Aldecoa= Juan Alvarez=

Santiago Sierra= J.<sup>n</sup> Lop.<sup>z</sup> Formoso=

[F. 1 v.]/

(F. 2]/

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 4 b. Año 1817. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 311 x 214 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación regular. Copia de este documento, autenticada por Tomás García de Zúñiga, se custodia en el Museo Histórico Nacional, Montevideo, Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 131 de la Colección de Manuscritos: "Compilación de documentos diversos para la Historia de la República Oriental del Uruguay". Tomo IV. 1816 - 1820. Folio 13.

Nº 853 [Carlos Federico Lecor a Juan VI. Informa sobre una importante acción ocurrida el 17 de mayo, en la que tuvieron participación especial el Teniente Jacinto Pinto de Araujo, el Alférez Francisco Antonio da Silva y otros prisioneros que se hallaban en Santo Domingo Soriano, junto a la confluencia del Río Negro. Luego de fugar de la prisión, se apoderaron de una balandra con bandera oriental, cargada con pertrechos de guerra. Agrega que remite relación de los objetos apresados en la citada embarcación.]

[Montevideo, mayo 26 de 1817.]

[F, 1]/

### /Senhor

Aprezentando-se muito Raramente ocazioens, que en chão tanto o Coração de hum Chéfe, que dezeja acreditar as Suas Tropas, e o Comando, que dellas se lhe conferio, como a prezente, gostosamente lanço mão della para levar ao Soberano Conhecimento de Vossa Magestade hum sucesso daquelles, que aparessem de Seculo, em Seculo, e que tem o mesmo Cunho dos que tanto honrarão os Heroes Portuguezes.

No dia de hontem entrarão nesta Bahia os individuos, comprehendidos na Rellação incluza; que protegidos pela Divina Mão, que abençoa o Reinado de Vossa Magestade, e os homens, que servem com virtude a Sua Patria, e o Seu Monarca, lograrão libertar-se gloriosamente da pezada escravidão, em que gemiaõ.

Este Successo hé acompanhado de circunstancias demaziadamente notaveis, e que reflectam muita importancia em todos os individuos, que nelle tiverão parte, e com especcialidade no Tenente Jacinto Pinto d'Araujo Assistente do Quartel Mestre General, que, de acordo com o Alferes Francisco Antonio da Silva da Cavallaria desta Divizão, concebeu, e levou a efeito huma Empresa tão benemerita, e que tanto honra lhe faz.

[F. 1 v.]/

Estes officiaes estavão, com os outros prizioneiros, em Santo / Domingo Soriano, junto da confluente do Rio Negro, debaixo da guarda, que hum Tenente Comandava; e sabendo, que naquelle Porto se achava huma Balandra, com Bandeira Oriental, carregada com petrechos de guerra; projectarão apossar-se della, não só para subtrahir-se á pezada escravidão, que os oprima, mas para tirar ao inimigo hum tão avultado numero de Artigos, intereçantes ás suas Operaçoens, como os que a dita Balandra continha.

A Providencia protegeu tão nobre, honrado, e bravo pensamento; e deixou que elles, na noite do dia 17. do corrente, tendo podido praticar na parede da sua prizão huma abertura por onde sahirão, sem que pelas Sentinellas fossem

[F. 2 v.]/

persentidos, se dirigissem á praia, onde, malograda a esperança de achar embarcação, em que se transbordassem para a Balandra indicada, possuidos absolutamente do seu objecto, e Resolvidos a sacrificar por elle as Vidas, que tão comprometidas ja tinhão, corajosamente se lançarão a nado; e conseguido apossar-se de huma lancha, que perto havia, apezar dos gritos, com que os donos queriaõ embaraça-los, lograrão finalmente apoderar-se da Balandra- Cinco de julio- e de toda a sua tripulação e Carga, Arvorando, cheios da quelle inexplicavel goso, que dá o bom Resultado, quando elle nace do / Valor e la Virtude, o Sempre Triunfante Pavelhão das Sagradas Quinas Lusitanas, que muito á pressa construirão, o melhor, que as circunstancias lhes facilitarão.

No dia 19. do corrente, Navegando para esta Praça, derão vista, junto de Martin Garcia, de huma Embarcação de Guerra, e julgando pela situação, que pertencia aos Orientaes, decidirão tomala, e só os dissuadio o saberem depois, que era de Buenos Ayres, para onde forão dirigidos pela dita Embarcação, a cujo Comandante contárao, que gente erão, de que circunstancias vinhão e o fim a que se propunhão.

O Director Supremo da quelle Governo muito generosamente lhes franqueou quantos Socorros necessitavão, e teve a bondade de os enviar a este Porto, onde felizmente chegáraõ, dando a todos os Individuos desta Divizão hum Soblime Exemplo de bravura, honradez, e lealtade; e hum dia de completa Satisfação.

Inclusa Remeto a Vossa Magestade a Lista dos Objectos, aprezados a bordo da Balandra. pelos Vallentes Prizioneiros, cujos nomes contem a Rellação indicada, e Rogo a Vossa Magestade, com a maior Submissão que, Servindo-se Usar da Sua / Real Munificencia, Haja por bem Tomar em Consideração hum facto, que tanto acredita, o Patriotismo, e a Valentia dos que nelle intervierão, Dignando-se conferir a tão distintos Vasallos aquelles Premios de que se fazem merecedores.

Deos guarde a Vossa Magestade muitos annos. Monte Video 26. de Maio de 1817.

De V. Mag.dc

Fiel Vassallo

Carlos Frederico Lecor.

[F. 2 v.]/

Biblioteca Nacional de Río de Janeiro. Brasil. Libro 1-10. 1555. Año 1817-19. Manuscrito copia: fojas2; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 854 [Tomás García de Zúñiga a Fernando Otorgués. Trasmite los pormenores de la sublevación del Regimiento de Libertos, de los Cazadores de la Segunda División y de algunos pequeños piquetes de caballeria contra la autoridad de Fructuoso Rivera, los que se preparaban para marchar a Colonia, con el fin de pasar a Buenos Aires. Explica que por mediación de Miguel Barreiro y otros, desistieron de su propósitos aceptando su autoridad hasta la resolución del general Artigas, lo que consta en el acta que adjunta. Considera que Rufino y Francisco Bauzá no son los responsables de esta revuelta, pues carecen de ascendiente para ello, y sí Fructuoso Rivera, aborrecido por su falta de política y modo para gobernarse.]

[Calera, mayo 28 de 1817.]

### [F. 1]/ /Calera, America 28/ 817

# Sor. d. Fernando Otorgues

Mi Apreciadisimo amigo y especial faborecedor- al fin la excesiva imprudencia con q.º nro d. Fructuoso seha manejado con los oficiales de este Extő rompio los lazos dela obediencia en terminos q.º no puede haver p.º ellos cosa mas odiosa q.e el nombre de este Gefe- Su mucha impetuosidad y falta de una decente moderacion en su trato quasi hatraido ála Provincia un dia de luto y un solemne triunfo álos enemigos sin costarles eltrabajo desalir de sus quarteles- Es el caso, q.º haviendo marchado delpaso dela tranq.ª acia la vanguardia el regim.<sup>10</sup> delibertos, los cazadores dela 2.ª divis.º y algunos pequeños piquetes de caball.ª apedim. to de d.ª Fructuoso q. e se hallava en aquel punto con nro gral. supieron q.º S.E. y Rivera ya se havian restituido al campam. 10 p. r diferente camino. – En efecto luego q.º llegaron ambos Gefes al Exto. se trató de celebrar una Junta y p.ª este fin se mando llamar al comand. te d.Rufino Bauza en nombre de Rivera y fue desobedecida la orn. oponiendose toda la oficialidad ásu llamado, y al mismo tiempo suspendieron sus marchas situandose inmediato á Canelon-

Al cabo detres ó quatro dias se dirigieron hasta el sitio acampandose independientemente y sin obedecer à nada— De alli vinieron á acamparse entre el paso de cuello y la calera y empesó a manifestarse elfermento de una convulsion funesta-Todas las ordenes de D. Fructuoso no solo eran desobedecidas, sino altam. te despreciadas gritando hasta los Soldados q, no lo querian p.º q.º los mandase, y preparandose todos p.º

[F. I v.]/

de Barreiro y otros hombres de juicio calmaron esta idea al [mo]m.10 q.e iva a realizarse/ conla condicion deque yo los mandase htã la resolucion del Sor gral, aquien ivan á exponer los motivos de este procedim. vo. Yo me resisto fuertemente á recivir semejante cargo haciendoles quantas reflexiones cabian en las circunstancias; pero ellos obstinados y blasfemando contra Rivera me protextaron q.º si no los mandaba pondrian en execucion su anterior designio de marchar ála Colonia-Hallandome en este aprieto y sabiendo q.º havia escrito á B.s Ayr. s p. a tratar con aq. gob. o á cerca dela union tube p. conveniente ponerme ala cabeza del Exto admitiendo la eleccion q.e havian hecho en mi afin de evitar su separac." y los graves daños q.e se inferian à nrãs armas- Al momento celebraron la acta q.º en copia acompaño, y no bien me havian dado á reconocer quando se presento d.º Fructuoso con toda latropa dela vang.ª amenazando atacarlos, llegando tan inmediato q.º todos creyeron un rompim. to p. q. e se prepararon p. a recistirlo con mas ansia q.e si fuesen portugueses--- ¡Que escandalos amigo! - En fin la mediacion q.º se interpuso p.a calmar a unos y otros fue muy eficaz — Selogro apaciguarlos cediendome Rivera el mando, quedando solo de Comand. te de su division y retirandose ála vang.<sup>a</sup> hasta la disposicion del Sor. gral. (gracias à Lavalleja y otros oficiales Patriotas de corazon) - Esta es la verdadera relacion de todo quanto he presenciado, y es preciso q.º ahora entre á hacerle algunas reflexîones, valiendome al mismo tiempo del escudo desu amistad, á fin de que con todo su influxo propenda á q.º no se tomen medidas violentas p. el Gefe, p. q. en este caso veo latotal ruina dela Provincia q.e tanta sangre y sacrificios nos cuesta, como tambien, p.<sup>a</sup> q.<sup>c</sup> p.<sup>r</sup> qualq.<sup>r</sup> resorte que no embuelva males se me releve de este cargo q.º p.ª mi es insorportable, y abruma mi espiritu / hasta dar en tierra con toda mi prudencia y lo digo a quien demasiado me conoce -- Entrare con mis re-

caminar hastala colonia, no se si con el fin de pasar á B. Ayr. 6 p. r evitar alg. rompim. 10; pero las prudentes reconvenciones

{F, 2]/

flexiones segun lo que he observado atentamente - Sepretende hacer creer q.º los motores de esta rebolucion han sido Rufino y Pancho Bauza- No estoi amigo en estos por menores; ¿ pero cómo unos hombres sin opinion, y sin medios p.ª hacerse de un partido sehan arrastrado la voluntad detantos oficiales de otros cuerpos y de quasi todos los vecinos delos Pueblos?—
¿Por q,º se prepararian energicam.¹ abatirlo hasta los mismos oficiales desu division? ¿Tanto ascendiente tendrian los Bauzas p.ª ganarse el cuerpo de artill.ª los Cazadores de Rivera, y una muchedumbre desugetos incapaces de dejarse seducir, y q.º

los verá suscriptos en la acta? Desengañemonos, el hombre es sumam. Le odiado- Le falta politica y modo p.ª gobernarse, y lesobra mucha altaneria y orgullo- Yo mismo q.º iva revestido de toda moderacion como un mediador, interesadisimo en evitar toda efusion desangre fui insultado p.º el , y mucho mas el oficial q.º me acompañava— Si nuestro grãl. se empeña en sostener aun hombre aborrecido con tanta generalidad sin escuchar el clamor detantos yapodemos hacer los funerales a nrã. patria; yo preveo esta fatal desgracia y al fin todo se habrá perdido p.º un solo individuo - Haga V. todo esfuerzo p.ª q.º estas cosas tengan una feliz tramacion y q.º quanto antes se restituya latranquilidad á este Extõ. pues en V. consiste ver plantado el orn. q.º p.º desgracia hemos perdido— Detodos modos me repito como siempre su mas invariable é intimo amigo q. s. m. b.

p. D.

[F. 2 v.]/

/La adjunta comunicación he de merecer que V. me la haga conducir con toda brevedad á manos del Sõr. grãl: reciva V. particulares expresiones de Barreyro y dandoselas al am.º D.º Juan Astorga y al 'Compañero D.º Bernabe Saens ordene lo q.º sea de su mayor agrado á su mas apacionado Am.º y reconocido Serv.º q. s. m. b.

# Thomas Garcia de Zuñiga

Museo Histórico Nacional. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" Montevideo. Libro 131 de la Colección de Manuscritos. Compilación de documentos diversos para la Historia de la República Oriental del Uruguay. Año 1816 - 1820. Tomo IV. Folio 22. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 254 x 201 mm.; interlínea de 5 a 11 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 855 [Tomás García de Zúñiga al Alcalde y Comandante de San Carlos. Solicita reúna a los vecinos con el fin de conseguir ganado para el mantenimiento de la tropa. A continuación, la contestación en la que se expresa la imposibilidad de satisfacer su pedido, porque los portugueses se llevaron las caballadas para su ejército.]

[Campo volante en la Calera, mayo 29, San Carlos, junio 12 de 1817.]

### (F. 1)/ /Circular

La continua escases de ganados quese experimenta en el Exto para la mantencion de las tropas tanto de

Vanguard.<sup>a</sup> como de este Campo me motib.<sup>n</sup> a interesar vibamente su decidido Patriotismo en obsequio delos ilustres defensores dela Causa para que reuniendo los Vecinos de su distrito proceda a formar vna numerosa tropa por si, o por otra persona de su confianza encargado la mas posible brevedad en conducirla a este campam.<sup>10</sup>

\_\_\_Saluda aV. con afto Campo Bol. e en la Calera, America 29 de 1817.

Thomas Garcia deZuñiga

Al alc. e y Comand. te del Pueblo deS. e Carlos

[F. 1 v.]/ /[En blanco]

/Por el oficio circular deV.S. q.ºdo enter.do dela esCases ([deCarnes]) (de ganados) q.e esperim. ta el Ex.10 desumando, y q.º para cubrir esta falta senesesita mande con mis Becinos una numerosa tropa dela referida espesie; lo q.e hise pres.te amis comicion.dos; quienes me han representado con razones autenticas la ynposibilid.d conqué los dejaron el Ex. to Lusitano; pues meConsta arreo p.º bia defuerza contodos los q.e abia p.r estas ynmediaz.nes apesar de estarles suministrando los presí([zon]) sos para sumanuntenz.on ygualm. 16 ([arreando]) (llebandose) toda laCaballada no dejandoles mas / q.º dos para su serbicio. Enesta virtud mepresisa desir aV.S q.e con todos mis esfuerzos y repetidas hordenes no épodido (juntar) doscientas Ca [...] ([degan.do]) ([cuio]) (el q.e) despues deestar[...]to arrun baron los corrales con untenporal grande q.e a abido seles fue, y seallan reuniendo p.ra formar una Data pequeña ([para]) (y) remittirsela aV.S. = mandando ami 2º represent.te d.n Mateo Viera para formar esta tropa enCumplim. 10 desus

hordenes, ([mepase]) dhõs Becinos semeanquejado tanbien q.º se allan senbrando y notienen Caballos Si V.S.mandase un sujeto enCarg.do deesta comiz.on con Caballos alas Estancias del Alferez, Valle de la Igua & meparese seria mas asertado :V.S. dispondra lo

[F. 2 v.]/

[F. 2]/

q.e alle mas conben.te 12, de Junio de 1817.

[Cubierta]:

LyV

Al Sor Alc.<sup>e</sup> y Comand.<sup>te</sup> militar del Pueblo de

Del Gefe int.º del Exto

S.<sup>n</sup> Carlos

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1817. Caja 16. Carpeta 4. Manuscrito original y borrador: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 219 x 157 mm.; interlínea de 7 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 856 [Tomás García de Zuñiga al Comandante Militar de San Carlos. Dirige una circular en la que le expresa que el ganado que se haya recolectado en su jurisdicción debe ser enviado directamente a su campamento donde él se halla facultado para distribuirlo según convenga a las circunstancias, aún cuando haya recibido orden del anterior Comandante Fructuoso Rivera, de mandarlo a la Vanguardia del Ejército.]

[Campamento en la Calera, junio 1° de 1817.]

[F. 1]/ Circular /Sr

Sin embargo de q.º pueda V. hallarse con ordenes del anterior Coman. Le d.º Fructuoso Rivera p.º mandar tropas de ganado á la Vang.º del Extő. hará V. q.º quantas se hayan formado htã la presente y formaren en adelante enlajurisdiccion de su mando sean remitidas directamen. Le á este Campam. Lo de donde p.º mí será dada la distribucion q.º mejor convenga enlas circunstancias — Saludo áV. con af. Lo Campam. Lo enla Calera y Jun.º 1º de 1817.

Thomas Garcia

de Zuñiga

S. Alc. Comand. Carlos.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1817.- Caja 16. Carpeta 4. Manuscrito original: fojas1; papel sin filigrana; formato de la hoja 210 x 157 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 857 [Decreto del General Carlos Federico Lecor por el que dispone que todos los individuos que están luchando en la campaña contra el ejército portugués y quieran deponer las armas y retirarse a sus hogares, conservarán sus propiedades y gozarán por toda su vida de sus empleos militares y sueldos. Si quieren retirarse de la Provincia, se les dará pasaporte franco. Los esclavos armados gozarán su libertad el mismo día que se pasen al Ejército portugués y se les pagarán las armas, caballos y ganados que presenten.]

[Montevideo, junio 6 de 1817.]

[F. 1]/

/Para evitar el influxo de las falsas noticias, q. comunican a la Campaña los enemigos del orden, y la tranquilidad pública: y para dar un nuevo testimonio de los sentimientos q. me animan p. la verdadera felicidad de esta Provincia, y de los principios, q. Reglan mi conducta en la pacificación del territorio, he venido conformandome con lo dispuesto en mis edictos anteriores en decretar lo q. sigue.

- 1º Todos los individuos de esta Campaña sin excepción alguna q.se hallan en armas contra el Extő Portugues, y quieran deponerlas, volveran a sus hogares, sin q. en tiempo alguno puedan ser juzgados, ni Reconvenidos, por su conducta anterior.
- 2º Todos los Gefes, Oficiales de los individuos armados de esta Campaña sin excepción alguna q. quieran deponer las armas, y Retirarse a sus casas, conservaran todas sus propiedades y gozaran p. toda su vida, de sus empleos militares, y sueldos correspondientes: y, en caso q. quieran Retirarse de la Provincia, bien sea p. B. Ayres, o qualquiera puerto Extrangero, se le dará pasaporte franco, p. q. puedan verificarlo.
- 3º Los esclavos armados, sin excepción alguna q. se pasen al Extõ Portugues ó a qualquiera de los puntos, q. ocupan sus destacamentos, ganaran su libertad en el mismo día.

[F. 1 v.]/

- /4º Se abonarán p.r su justo valor las armas, cavallos y ganados, q. presenten.
- 5º El presente decreto q. subsistirá en todo su vigor, mientras no sea revocado expresamente por outro público, y solemne, se comunicará al Gov.º de la Provincia, para q. lo haga imprimir, publicar por bando, fixar en los lugares acostumbrados, y trasladarlos a quienes corresponda. Dado en Mont.º a 6 de junio de 1817.

Carlos Frederico Lecor.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Caja 482. Años 1817 - 1818. Carpeta 4. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 370 x 246 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 858 [Andrés Villalba a José García de León y Pizarro. Trasmite noticias sobre las operaciones militares en Chile y Alto Perú. Informa sobre las buenas relaciones que mantiene el gobierno de Buenos Aires con el General Lecor y alude a la posibilidad de un entendimiento del gobierno portugués con el Directorio para destruir a Artigas. Se refiere también a la conducta complaciente de aquel gobierno con los diputados de Montevideo, con el Canónigo Vidal y con Valentín Gómez, y a la acción exitosa librada por las tropas portuguesas contra un cuerpo de gauchos en las cercanías de Montevideo.]

[Río de Janeiro, junio 7 de 1817.]

[F. 1]/

# /Ex.mo S.or

Muy S. or mio y de mi mayor respeto: he sabido con certeza q.e el General rebelde S. Martin, despues de haber tenido en Buenos - Ayres conferencias muy reservadas con el Director Pueyrredon, y con algunos delos individuos del Congreso, salió otra vez p. Chile llevando con sigo unos 50. oficiales estrangeros, (los mas Franceses) q. tpo hace se hallaban ya alli a donde habian ido para entrar al servicio de aquellos rebeldes. Entre estos hay uno o dos Brigadieres, y varios Coroneles.

Desde q.º el Gobierno de Buenos Ayres supo q.º aquellas costas de Chile estaban bloqueadas por ntrãs fuerzas maritimas, (aunq.º no lo estarán con rigor, quando se permitió q.º los rebeldes traxesen dela Isla de Juan Fernandez unos 60. presos q.º tenia alli el Gobierno legitimo) y q.º vio q.º en la Provincia de Concepcion se habia reunido un cuerpo de ntrõ exercito, q.º puede trastornar sus planes; y desde q.º recelan q.º de Lima pueda venir alli un refuerzo, con el qual podrian las tropas del Rey volver a reconquistar todo el Reyno; hacen nuevos y mas extraordinarios esfuerzos p.º impedirlo, y aunq.º actualmente no tienen bastantes fuerzas maritimas, p.º destacar tambien una a dichas costas, sé q.º esperan otros / buques delos Estados Unidos, con los quales piensan verificarlo.

[F. 1 v.]/

El objeto principal de la ida de S.<sup>n</sup> Martin con los 50. oficiales, es, el de levantar un cuerpo de seis mil hombres, q.<sup>e</sup> eran casi todos mandados por estos.

Por estas noticias exactas q.º tengo la honra de participar á V. E, inferirá la urgentisima necesidad q.º hay de q.º venga luego á esta America una fuerte expedicion, y una fuerza maritima respetable, pues sinó podra toda ella correr el mayor riesgo.

Acabo de saber q.º ya habian llegado á Montevideo de Buenos Ayres dos Embarcaciones cargadas de trigo, lo qual es una prueba bien publica de q.º aquel Gobierno empieza (aun exteriormente) á estar bien con éste; y de q.º el de dicha Ciudad va haciendo q.º aquel Pueblo se conforme con la permanencia delas tropas Portuguesas en la Banda oriental del Rio de la Plata.

Parece q.º este Gobierno há combinado nuevos planes con aquel para tratar de destruir à Artigas.

Tengo bastante fundamento p.ª no dudar q.º este Gobierno ha condecorado á los Diputados rebeldes de Montevideo con la cruz de Christo; pero no debiendo usar de ella hasta mas adelante, ni decir q.º se les ha hecho tal gracia.

He sabido tambien casi con los mismos, q.º al ir á pe / dir sus pasaportes p.ª Buenos Ayres al Intendente de la Policia, uno de los rebeldes mas acerrimos de aquella Ciudad D.º F. Vidal, q.º se dice Canonigo dela misma, siendo uno delos q.º han perseguido y tratado con mas crueldad àlos fieles vasallos del Rey, le dixo este, q.º sentia mucho que quisiese ausentarse, y aun tratò de convencerle à q.º no se fuese; q.º S M. F. estaba tan satisfecho dela buena conducta q.º habia observado en esta Corte, q.º para darle una prueba de quanto la habia apreciado, se habia dignado condecorarle con la Cruz de Christo. El le contestò, q.º agradecia infinito la generosidad de S M; pero q.º le permitiese q.º no la usase por ahora, pues si entrase con ella en Buenos Ayres, le señalarian con el dedo, y q.º la reservaria p.ª usarla en tpo mas oportuno.

Otro tambien delos mas rebeldes, a quienes èstos hizieron Canonigo de aquella Ciudad, llamado Gomez, luego q.º llegó aqui (esto hace ya mas de un año) se presento á este S.º Obpõ para q.º le diese las licencias de decir misa &.ª S Ill.<sup>ma</sup> q.º no ignoraba ya q.º este era uno delos mas reveldes, lo recibio muy mal, le tratò de tal, reprobo mucho su conducta, y se las negò redondamente.

Fue luego èste a verse con el Intendente dela Policia, le refirio lo q.º le habia pasado con el Obpõ; y aquel le / dixo q.º volviese al dia siguiente. Volvio en efecto, y le dio un oficio p.ª dicho S.º Obpõ en el q.º de orden de S M. se le decia q.º si el Canonigo (asi se le nombra sabiendo q.º lo es por los rebeldes) D.º F. Gomez tenia los requisitos q.º se necesitaban para obtener las licencias q.º pedia, q.º era la R.º voluntad de S M. q.º inmediatam.º se las diese. El S.º Obpõ luego q.º lo acabò de

[F. 2]/

[F, 2 v.]/

leer se volvio à èl, y le dixo, con semblante risueño, q.º no sabia q.º el tuviese la proteccion de S M: que se las daria al instante, y q.º esperaba q.º le haria el gusto de comer aquel dia en su compañia.

Es bien inutil q.º yo haga ningunas reflexiones a la penetracion de V. E; pues es bien claro todo lo q.º debe deducirse de esto.

Se verifica la accion q.º las tropas rebeldes del Perù ganaron contra un cuerpo de unos 400.hom.º q.º se hallaban en Tarija, (a unos 60. leguas a retaguardia del Exercito del G.¹ La Serna.)

A pesar de esto, es muy probable q.º este haya ya llegado al Tucuman; pero no se si podra mantenerse por mucho tpo en aquel punto.

Los rebeldes tratan de reforzar algun tanto su Exercito por aquella parte; y actualm. e no manifiestan ningun cuidado por la aproximacion del ntro a dicho Tucuman.

Las tropas Portuguesas en n.º de 1600: de Cavalleria / atacaron el 13. del pasado, (aunq.º no estoy realm.º cierto si fue este dia) à unas 14. leguas de Montevideo un cuerpo de gauchos compuesto de unos 300, a los quales despues de un tiroteo en q.º hubo algunos muertos de ambas partes, los dispersaron enteramente. El resultado fue el de traher ála Plaza unas 500. fanegas de trigo, y no se si algun ganado.

Despues delas ultimas noticias de Pernambuco, q.º como ya he dicho à S E. en otra carta, se desmintieron; nada se havuelto à publicar aun en esta Corte acerca de aquella rebelion, a pesar de q.º ayer llegò un buque de Bahia q.º debe traher noticias.

El publico refiriendose à èl, habla de varios encuentros con los rebeldes en q.º se dice fueron estos spre batidos; pero quando el Gobierno calla, es una prueba de q.º o no ha sucedido nada de importante, o no hay nada favorable q.º decir.

Incluyo á V. E. dos gazetas de esta Corte, p.ª q.e vea por la una, la descripcion pomposa q.e se hace aqui de la entrada publica q.e hizo en Viena el 17. de Febrero el Marques de Marialba, lo qual hace un contraste con la miserable (suma) a que ascienden hasta ahora los casi forzados donativos q.e se ha hecho por la Capital de este Imperio, para atender a una delas ma / yores urgencias q.e ha habido desde q.e reyna la casa de Braganza, los q.e verà V. E. por la otra gazeta, en q.e tambien hallarà un anuncio q.e he rayado.

Renuevo á V. E. mis humildes respetos y ruegos a Dios gue la vida de V. E. m. a. Rio de Janeiro 7. de Junio de 1817.

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

# Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> B. L M. de V. E. su mas atento y seguro servidor Andres Villalba

P. D.

Para q.º V. E. vea la consideracion, con q.º son tratados en esta Corte los Diputados rebeldes de Montevideo, basta decirle, q.º el descaro de este Ministro de Estado llega ya à tanto, q.º los ha brindado con su palco en el teatro, y q.º varias noches he visto yo mismo al tal Bianqui. Si no los tiene muchos dias à su mesa, sera por q.º el mal estado de su salud, no le permite de mucho tpo a esta parte comer á ella.

El Gobierno de Buenos Ayres acaba de dar un decreto p.a q.c ningun Europeo pueda casarse con Americana, a no ser q.c presente la carta de Ciudadano. [rúbrica de Villalba]

Por varias cartas de Montevideo q.º acaban de recibirse, se sabe q.º en la sala capitular de dicha Ciudad, se ha Ex.mo S.º D.º Jose Garcia de Leon y Pizarro.

/bia ya colocado el retrato de Juan VI.

Tambien dicen, q.º habiendo habido varias opiniones en Montevideo entre los Eclesiasticos, sobre si en la misa, devia rogarse p.º el S.º D.º Fernando 7.0 ò D.º Juan VI, se decidio q.º se rogase por èste.

Archivo Histórico Nacional. Madrid. España. Sección Estado. Legajo 5845. Año 1817. Manuscrito original: fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 301 x 215 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 859 [Miguel Barreiro a Francisco Aguilar. Se refiere a las carencias en que se hallan las tropas y a la falta de fondos necesarios para solucionarlas. Solicita le sugiera la forma de arbitrar y así poner fin a los desórdenes que causan esas milicias mal equipadas.]

[Calera, junio 14 de 1817.]

/S. d. Fran. co Aguilar

[F. 1]/

Muy S. mio

La escacez suma en q.º se hallan estas tropas hase de toda necesidad q.º nos desvelemos p.º hallar los medios con

**— 81 —** 

[F. 4]/

q.º proveher á sus exigencias, ápesar de la decadencia en q.º se halla quanto pudiera contribuir á proporcionar los fondos necesarios. Para ello, me lisongéo q.º V. tendrá la bondad de ayudarme con sus luzes, subministrandome aquellos pensam. Los q.º V. crea mas adecuados. Yo no dudo q.º V. se prestará gustoso á hacer este obsequio á la humanidad en unas circunstancias en q.º eso mismo bastará p.º si solo áponer termino á los desordenes q.º causan una milicia á quien todo falta. Me es del mayor gusto tener esta ocasion p.º presentar á V. mis mas afectuosas consideraciones.

Puede V. creerlas tanto mas sinceras quanto hase mucho tiempo q.º me son conocidas mis particularidades q.º, son la satisfaccion de conocerle, me han hecho ser siempre un apreciador de la persona de V.

Mg. Barreyro

14 junio 1817 Calera.

[F. 1]/

[Cubierta]
Al ciudadano Fran. 60 Aguilar.
Del Delegado Maldonado.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Año 1817. Manuscrito original: fojas 1; papel con filgrana; formato de la hoja 230 x 185 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 860 [Tomás García de Zúñiga al Comandante José Miguel Urrutia. Dice haber recibido su comunicación de 15 de junio en la que le informa acerca de la dificultad para reunir ganado por la falta de caballos. Expresa que es indispensable que despliegue todo celo para estimular el patriotismo del vecindario y cualquiera sea el sacrificio, cumplir con esa necesidad. Manifiesta no tener plenas facultades para permitir que los vecinos se dediquen a las siembras, quienes en cambio, deberán mantenerse con las armas en la mano. Se solidariza con los lamentos del vecindario por las cargas que soporta y expresa que se prestaría gustoso a proporcionar una solución, si continuara en el cargo.]

[Campamento de la Calera, junio 20 de 1817.]

/Tengo ála vista su comunicación de 15. del corr. te donde me manifiesta algunos obstaculos q.º sepresentan p.ª el cumplim. to demis orden. sobre la formacion detropas de ganado, como son la falta de caballadas q.º experimenta el vecindario demi

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

Jurisdiccion y otros inconvenientes que apunta – Sin embargo, hecho cargo de todo quanto me expone es indispensable q.º V. desplegue todo su celo exercitando el Patriotismo de esos vecinos á fin de que á costa de qualesq.ª sacrificio se realize esta medida - Por ahora no me encuentro con plenas facultades p.a permitir se dediquen alas siembras siendo la determinacion del Sor gral que todos tengan las armas enla mano; al mismo tiempo q.º ese Vecindario agota sus haciendas temeroso deias invasiones del enemigo/ deve calcular lo mismo sobre sus sementeras, y no exponer sus tareas á que sean fruto del portuguez - Yo veo mui bien los lamentos de esa gente y me lleno dela mayor ternura al considerar su destino; pero lafuerza delas circunstancias pide toda clase de desprendim. 10 - Presto serán aliviados de esta clase de comisiones, no siendo posible p. ahora desprenderme dela gente armada y caballos p. que pasen álas Cañas, Alferez, &c á formar dhãs tropas, segun V. me lo insinua - Las atenciones son muchas, como tambien sabe V. lo és el numero escasisimo de nuestros militares - A pesar de todo yo me prestaria gustosisimo á proporcionar quanto alivio estubiese á mis alcanses á esos infelices vecinos si la existencia demi accidental mando no estubiera pendiente dela Sup. or Resoluc. del Sor Gral - Saludo á V. con todo mi af. o Campa-/ mento enla Calera Jun.º 20 de 1817.

Thomas Garcia de Zuñiga.

S. or Comand. to d. Jose Miguel Vrrutia -

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Documentación en proceso de clasificación. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 5 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 861 [Fragmento del Informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Refiere que los portugueses siguen en la misma situación en Montevideo, donde sufren mucho por las inclemencias del invierno, por la falta de provisiones y de comunicación por tierra con el territorio brasileño. Afirma que no tiene la menor duda de que el gobierno de Buenos Aires haya concluido una convención secreta con el General Lecor, pues su principal objetivo es aniquilar a Artigas. Por eso se proporciona ayuda clandestinamente a los portugueses, permitiéndose la exportación de trigo a Montevideo.]

[A bordo del "Amphion", frente a Buenos Aires, junio 22 de 1817.]

A bordo del "Amphion", frente a Buenos Aires, junio 22 de 1817.

Los portugueses siguen en la misma situación en Montevideo, sufriendo mucho por la falta de provisiones, que ha producido mucho descontento y deserciones entre sus tropas. Las últimas noticias de la otra banda indican que existen diferencias profundas entre Artigas y sus oficiales principales y que su influencia ha disminuido mucho.

En general ellos desean llegar a un arreglo y a la unión con este gobierno, mientras él, con salvaje obstinación, declara enemistad eterna contra los habitantes de una ciudad que una vez pusieron su cabeza a precio.... Como ya en diversas ocasiones me he extendido sobre las operaciones portuguesas aquí solo es necesario decir que, a pesar de las dos victorias (en el arroyo de India Muerta en noviembre y en el Potrero de Arapey en enero) en ninguno de los casos sacaron provecho de sus triunfos y sus cuerpos principales, la división europea está ahora atrincherada entre los muros de Montevideo hostigada por el enemigo, expuesta a todas las inclemencias del invierno y sufriendo mucho por la falta de provisiones y la falta de comunicación con el territorio brasileño, excepto por mar.

El resultado de la campaña se inclina enteramente a favor de las armas revolucionarias, que fueron capaces no sólo de rechazar el más formidable ataque contra ellas, sino de recuperar, con un esfuerzo arduo y desesperado, la más rica y populosa provincia de todo el virreinato...

No tengo ninguna duda respecto a que se haya concluído una convención secreta con el general Lecor. El principal objetivo de este gobierno ahora es aniquilar a Artigas, y hasta que esto suceda, se proporciona clandestinamente ayuda a los portugueses, los que habrían estado obligados por hambre a evacuar a Montevideo si el director no hubiera tolerado la exportacion de trigo, aunque en violación directa a sus propias proclamas.....

Publicado en "The Navy and South America, Año 1807 - 1823, Correspondence of the Commanders - in Chief on the South América Station," MCMLXII, Pag. 201 - 204.

Nº 862 [Tomás García de Zúñiga a los Coroneles Bonifacio Ramos y Rufino Bauzá. Manifiesta que en virtud de la desaprobación del General Artigas de la designación de Jefe Interino del Ejército, que la oficialidad hizo en su persona, cesa en el instante su autoridad.]

[F, 1]/

/Acabo de recivir el oficio del Sor, G. en contextacion alparte que le dí sobre lo ocurrido en este campo en los vltimos dias del pasado mes de America, y su contenido es el siguiente.-"Desobedecidas mis ordenes es superfluo exigir el orden de mis providencias.- Los que se han crehido suficientes para autorizar el acta de S.1a Lucia Chico, deben suponerse responsables de sus consequencias.- Tengo el honor de saludar aV. con todo mi af.10- Purificación 9 de Junio de 1817.- Jose Artigas.- Al Sor. Comand. te D. n Thomas Garcia de Zuñiga".-En esta virtud no siendo aprobada por el gefe la elección que toda oficialidad hizo en mi persona para ponerme á exercer el mando, debe cesar desde este instante mi autoridad, advirtíendo que fue esta la vnica condicion por que me decidí á exercitarla, y consta de clausula expresa en la acta celebrada a este fin, el dia 23 del pasado.- Haganlo Vd. s entender alos Oficiales desus respectivos cuerpos para su intelig.<sup>a</sup>/recomendandoles la maior moderacion y conformidad acia las superiores determinaciones del Gefe Supremo de la Provincia.- Saludo á Vds. con todo respeto.- Campamento en la Calera Junio 22 de 1817.-

 $[F.\ I\ v.]/$ 

Thomas Garcia de Zúñiga.

Sres. Com. tes d. Bonifacio Ramos, y d. Rufino Bauzá.

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de manuscritos. Tomo N. 3984 "República Oriental del Uruguay. Documentos para la historia de la República Oriental del Uruguay. T. XXXIII. 1797 a 1900." Folio 8. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 315 X 220 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 863 [Los Comandantes y Oficiales del Regimiento de Libertos y Cazadores de la Segunda División a Tomás García de Zúñiga. Manifiestan sorpresa por la desaprobación del General Artigas de la autoridad que le habián conferido en el pronunciamiento del 23 de mayo anterior. Piden continúe en el mando mientras exponen " al Cuartel General las poderosas y justas razones que les han impulsado" al desconocimiento de la autoridad del general Fructuoso Rivera.]

[Cuartel General, Costa de Santa Lucía Grande, junio 22 de 1817.]

En el momento que recibimos el oficio de V.S. en que se sirve transcribirnos el del Exmo S. General data 9 del corrt. en contestación á su primer parte sobre los incidentes de los últimos dias del pasado mes de America, reunimos toda la oficialidad de nuestros respectivos cuerpos, poniendoles de

manifiesto la expresada comunicacion. No puede creer V.S. qual haya sido la sorpresa que les ha causado la indolente frialdad del Gefe de los Orientales en materia de tanto bulto. - Todos unánimemente han expresado sus votos de un modo enérgico y firme y en ellos piden á V.S. continúe mandandolos, mientras que por sí mismos exponen al Quartel general las poderosas y justas razones que les han impulsado á un paso, que para decidir de su justicia es preciso desnudarse de toda imparcialidad, ó malos informes antelados. - V.S. crea que su continuacion en el mando, será la única circunstancia que nos retraiga de dar pasos quizá bastantes funestos, y en prueba de esto, la misma oficialidad suscribe con nosotros.- Saludamos á V.S. &. - (Borrador sin firmas.)

Publicado en Francisco Bauzá. "Historia de la Dominación Española en el Uruguay". Segunda edición. Montevideo. 1897. T.III. Pag.830.

N° 864 [Tomás García de Zúñiga a los Comandantes y oficiales del Ejército. Reitera su decisión de no ejercer el mando del ejército, en virtud de no haber sido aprobado su nombramiento por Artigas.]

[Calera, junio 23 de 1817.]

[F. 1]/

/En vista delos oficios del Exmo. Sor. gral. p. los que se nota hallase cerrada la puerta atodo recurso cerca desu persona respecto álas ocurrencias delos dias ultimos de mayo, es sumam. escusado que buelba á recivirme de un mando q. en unca recabará su aprobación. Yo estoi decidido, (sin que el temor deperder mi existencia me retraiga) á no admitir el nuebo honor q. en Vd. me dispensan protextando que jamas me apartaré de las superiores resoluciones del gefe, debiendo Vd. baxo este concepto omitir toda clase de comunicac. q. en tenga coincidencia con el mando en mi persona. Saludo á Vd. con todo af. Calera Junio 23. de 1817.

Thomas Garcia de Zuñiga.

S. res comand. tes y ofic. s del Exto.

Museo Histórico Nacional, Montevideo. Colección de Manuscrito. Tomo Nº 3984. "República Oriental del Uruguay. Documentos para la Historia de la República Oriental del Uruguay. Tomo XXXIII. 1797 - 1900". Folio 9. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 220 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 865 [Los Comandantes y Oficiales del Regimiento de Libertos y Cazadores de la Segunda División, a Tomás García de Zúñiga. Insisten en recomendarlo como jefe; declaran que el obedecimiento a sus órdenes será ciego y que elevaran sus solicitudes ante el General Artigas a quien respetan como él.]

[Cuartel General, costa de Santa Lucía Grande, junio 23 de 1817.]

Despues del convencimiento que tenemos sobre los sentimientos que animan á V.S. en obsequio del buen orden, no ha podido dexar de sorprehendernos la resolucion de V. S. insistiendo en separarse del mando de estas fuerzas. Nuestros deseos son los mejores, y ansiosos siempre de evitar los sucesos que pudieran traher un dia de luto á la patria, conocemos la necesidad de sujetarlos á la dirección prudente de V.S.- Tales han sido los motivos q.e nos movieron á proclamar á V.S. gefe nuestro, y si entonces fueron bastantes respetables al patriotismo de V. S., ignoramos la causa que pueda haber influido p.a q.c no lo sean ahora. Sinembargo, no dudamos q.c pueda haber alguna, p. q. e sin ella nos será siempre imposible creer q.e V.S. nos abandone. Qualquiera q.e ella pueda ser, estamos decididos á removerla. Nuestro obedecim. to á las ordenes de V.S. será ciego, y nada quedará á V.S. que desear con respecto á la conservación del orden militar. Bajo estos principios, no dudamos q.º V.S. se dignará prestarse á continuar en su mando, mientra nosotros representemos al Exmo S.<sup>r</sup> Capitan General lo competente sobre nuestras solicitudes.- V.S. debe todavia este sacrificio á la tranquilidad del pais q.º nos es comun, y nosotros al recordarselo á V.S. nos llenamos de satisfacc.", testimoniandole al mismo tiempo q.º nuestro respeto p. la persona del S. Gral, es el mismo q. el de V.S. -Siempre le hemos reconocido, y solo nos hemos limitado á dirijirle nuestras representaciones, usando de un derecho de q.e todos gozan. (Borrador sin firmas.)

Publicado en Francisco Bauzá, "Historia de la Dominación Española en el Uruguay". Segunda edición. Montevideo. 1897. Tomo III. Páginas 831 - 832.

Nº 866 [Fructuoso Rivera a los Oficiales del Ejército de la derecha en el Campamento de la Calera. Anuncia el envío de los oficiales Gabriel Pereira y Juan Antonio Lavalleja con la misión de restablecer la amistad y buena armonia. Les exhorta a poner término a los disgustos, sofocar los resentimientos y luchar unidos contra el enemigo común.]

Con el fin de acordarlo lo mas oportuno relativam. e al apreciable oficio de V. V. fecha 24, llamé la atencion de los comandantes y oficiales de esta Vanguardia, quienes penetrados de los mejores sentimientos por el entable de la amistad y buena armonia, tan precisas para la salvación de la patria, depositaron en mi confianza para el logro de sus virtuosas aspiraciones. En consecuencia he creido conducente comisionar á los señores oficiales D. Gabriel Pereyra y D. Juan Antonio Lavalleja, revestidos del caracter bastante á transar amigablemente cualquier accidente, que haya podido interrumpir nuestras relaciones, como defensores de un mismo pays. Nosotros haviamos esperado ver en la resolución del Sr. general el termino de las anteriores ocurrencias, segun haviamos convenido: ella ha parecido, y empiezan á resentirse nuevos males, males, que arrastrarian la ruina de esta patria, poniendo su vacilante suerte á la discrecion del enemigo, si en el momento no reconcentramos nuestros brazos para defenderla.- ¿Será dable que mientras se prepara el fiero conquistador á reforzar el numero prepotente de sus tropas, para descargar de un golpe las cadenas sobre nosotros, perdamos los fugaces instantes de disponernos y acrecentar nuestras pequeñas filas para resistirle? En ella consiste la vida de la patria. Seamos mas conformes y generosos si queremos ser libres.- Tiempo habrá siempre para pretender mejoras, pero si abandonamos nra provincia en manos de sus agresores nos faltará el preciso para llorar la ultima desgracia...; Ah! ¿que dirá el mundo si nos ve desertar de nuestro empeño, y dar la espalda al enemigo para afrontarnos en nuestro frenesí? - Dirá que merecimos ser esclavos, y nos condenará á la infamia como crueles verdugos de la patria. El honor de sus valientes defensores no puede sufrir tan fea nota. Todos nos gloriamos de serlo. Pongamos termino á los disgustos, y vamos á pelear contra el enemigo comun. Norabuena eleven V.V. la representacion, que indican, al gefe superior, pero entre tanto sofoquese el resentimiento y plantése la uniformidad necesaria para la continuacion de la guerra. Este es el voto expreso de los individuos de esta Vanguardia, y con el mismo - Tengo el honor de expresar á V. V. mis mas afectuosas consideraciones. Camp. 10 de Vanguardia, Junio 27 de 1817.- Fructuoso Rivera.- Srs oficiales del Exercito de la dra en el camp. to de la Calera.

Publicado en Francisco Bauzá. "Historia de la Dominación Española en el Uruguay". Segunda edición. Montevideo. 1897. Tomo III. Páginas 832 - 833.

Nº 867 [Los Oficiales del Ejército de la derecha a Fructuoso Rivera. Se refieren a la misión de Gabriel Pereira y Juan Antonio Lavalleja. Manifiestan creer en la buena fe de los sentimientos que les expresa y en consecuencia dicen han repetido a los comisionados, que su separación del mando del Ejército es el medio de restablecer la concordia.]

[Campamento de la Calera, junio 28 de 1817.]

Hemos recibido la muy estimable comunicación de V. data ayer, y oido á los Sres oficales N. y N. que se nos presentaron en clase de embiados de V. para transar las dificultades q.º nos agitan. Nos ha sido muy lisongera esta circunstancia, creyendo en V. la debida buena fée en los sentimientos q.º nos expresa. En consequencia, hemos repetido á los indicados Sres, q.º la separación de V. del mando del exercito, es el medio de restablecer la concordia por que suspiramos. Estamos convencidos q.º ntra permanencia en este campo, es una circunstancia bastante p.ª impedir q.º no se juzguen problematicos los sentimientos q.º nos animan en obsequio de la salvación del pais, y no dudamos que V. p.º su parte hara el sacrificio personal q.º se le exige, consigt.º á los mismos principios. (Borrador sin firmas.)

Publicado en Francisco Bauzá, "Historia de la Dominación Española en el Uruguay" Segunda edición. Montevideo. 1897. Tomo III. Página 833.

Nº 868 [ Los oficiales del Ejército de la Vanguardia a los oficiales de Infantería del ejército de la derecha. Expresan que por los resultados de la misión confiada a los oficiales Gabriel Pereira y Juan Antonio Lavalleja, como por la comunicación dirigida al Comandante Rivera, se han enterado de su negativa de franquear a la Vanguardia los artículos de guerra que se detalla. Agregan que Artigas ha reiterado la orden de entrega de ese armamento. Si insisten en su negativa, serán responsables de que haya que emprender una retirada escandalosa o de ser víctimas del conquistador, lo cual fundamenta que se les pueda declarar enemigos de la patria.]

[Vanguardia, julio 3 de 1817.]

[F. 1]/ /Quando nos lisongeabamos en que el resultado de la Comision que llebaron los Oficiales D.<sup>n</sup> Gabriel Pereyra y D.<sup>n</sup> Juan Antonio Lavalleja bastaria aponer termino a las diferencias y reanimar la unidad de nuestros exfuersos p.<sup>a</sup> la salvación del Pais, vemos tanto p.<sup>r</sup> el contexto de la comunicación de V.V. al Comand.<sup>to</sup> D.<sup>n</sup> Fructuoso Rivera como p.<sup>r</sup> la exposicion que

en este punto. Tan extraña resolucion, que solo corresponde entre enemig.<sup>s</sup> nos dexa avandonados o a el compromiso de ser víctimas indefenzas del Conquistador o a emprender a su vista una Retirada escandalosa, y funestisima a la suerte de los Pueblos. Se engaña htã, el extremo quien piense que somos tan viles y cobardes que / nos dexemos arrastrar friamente a tal baxesa. Sean los que fuesen los motivos de las agitaciones ocurridas, ninguno hay capaz de escusarnos al dever de defender la Patria. De ella son los pertrechos que se han pedido p.a su salvación ¿ y quien puede alegar un privilegio justo de retenerlos, y de negarlos p. a su defenza? ¿qual caracter havrá de darse á semejante conducta? V.V. podran decirlo. Nosotros somos garantidos por los Dros. mas sagrados y p.º las repetidas ordenes del Exmo. Gefe de los Orientales p.a pedir a V.V. á nombre de la Provincia cuia Causa sostenemos los articulos siguientes: diez mil tiros de fusil.- quatro mil piedras de chispa y una pieza de artilleria con la correspondiente dotacion, de cuia entrega deverán encargarse en el termino de veinte y quatro horas los S.S: oficiales D.<sup>n</sup> Julian Muniz y D.<sup>n</sup> Simon del Pino en atencion a su exigencia. Si contra lo que esperamos se niegan V.V. aprestar los articulos señalados,

conducieron dhos S.S. la absoluta negativa a franquear a esta Vanguardia los Articulos de Grra. presisos para continuarla,

[F. 2]/

[F, 1 v.]/

Saludamos á V.V. con nuestro maior afecto. Vang. da Julio 3 de 1817.

desde ahora protextamos solemnemente para ante la Provincia de los males que debe producir dhã negativa y de / la Res-

ponsabilidad consiguiente asus autores, a quienes en el acto y p. r el mismo hecho declaramos por enemigos De la Patria.

Luis Ibañez Julian Muñiz Tiburcio Oroño Ramon Mancilla **Enrrique Reyes** Rumaldo Aldecoa Juaq.n Tabares Felipe Duarte Fran.co Toz Gregorio Paniagua Felix Artigas Fran.co Fagiani Frran.co Ygini Patricio Alva Antolin Garzia Agustin Rodrig.<sup>2</sup> Bernardino Pelallo Juan Fran. co Delgado Gregorio Morales Pedro Amigo

Sres. Oficiales De Infanter.<sup>a</sup> Del Exto. de la Drã.

/Juan Antonio Viera

Leonardo Lluvera

[F. 2 v.]/

Pedro Delgado Manuel de Figueredo Bonifacio de Figueredo Josef Villagran Pedro Espinoso Simon del Pino Pedro Sierra Julian Laguna

Ramon Vbiedo Juan Carrasco Manuel Ant.º

Iglesias

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos. Tomo Nº 3984. "República Oriental del Uruguay. Documentos para la Historia de la República Oriental del Uruguay. Tomo XXXIII. 1797 - 1900". Folio 11. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 212 mm.; interlínea de 11 a 13 mm.; letra inclinada; cnservación buena.

Nº 869 [Los oficiales de Infantería del Ejército de la derecha a los oficiales de la Vanguardia. Acusan recibo de su oficio del dia 3 y expresan estar prontos a luchar junto a ellos contra los enemigos. Manifiestan que su sola pretensión es la separación del Comandante Rivera del mando del Ejército, objeto único de la discordia y requisito indispensable para la unión. Agregan que si en el término de veinticuatro horas no proceden a su total separación, emprenderán la marcha para separarlo ellos mismos.]

[Campamento en la Calera, julio 6 de 1817.]

[F. 1]/

/Hemos visto con toda atencion el oficio de Vds. fhã 3. del corr. te q. e han puesto en nrãs manos SS. D. Julian Muniz y D. n Simon Pino.- Por su contenido nos convencemos delo mui alucinados q.º estan Vds. respecto á nro. Patriotismo.- Creemos igualm. e q. e no se hallarán instruidos dela contextacion que dió esta Oficialidad álos SS. D.º Juan Ant.º Lavalleja y D.º Gabriel Pereira quando vinieron en calidad de diputados del Sor. d. Fructuoso quién parece pretender q.º reine entre esos oficiales y los de este campo la amistad mas ruinosa.-Nosotros estamos mui prontos á emprender en unión de Vds. toda clase de sacrificios, como contribuyan ála destruccion del enemigo desprendiendonos detodo quanto existe en Parque, comis." y otros destinos para tan laudable fin.- Lo que pretendemos es unicamente la separacion del Comand.1e d. Fructuoso, la que conseguida no duden Vds. q.º no habrá p.º nuestra parte el menor entorpecim. to y se abrirán mutuamente las relaciones de uno, y otro / Campo. - Nos es sumam. e sencible conservarnos en la inacción que estamos, dando aliento al enemigo con nuestras disenciones domesticas, y sin reportar la

[F. 1 v.]/

menor ventaja en abono de nro. pais.- Es preciso separar dela vista el obgeto de la discordia y nuestra conducta desmentirá la sospecha q.º les há impulsado á decir en su oficio q.º nos declararán p. r enemigos dela Patria en caso de no remitir los artículos q.º nos piden.- Tampoco queremos sugetarlos á nuestro arbitrio á cerca dela eleccion de gefe q.º hemos hecho en la persona del ciudad.º Tomas Garcia de Zuñiga.- Reunidos todos podemos proceder á confirmarlo ó removerlo segun votacion; pero lo que es realm.10 necesario é indispensable es la separacion del Sor. Rivera sin cuyo requisito nunca veremos restablecida la paz entre hermanos y compañeros, y (no) haremos otra cosa q.º preparar la ultima victoria álas armas del rei de portugal.- Esperamos que vds. poseidos delos mejores sentim. tos p. r el bien general se sirvan en el termino de 24. horas, proceder ala total separacion de ese campo ál expresado comand.<sup>te</sup> como el unico estorbo p.ª la reunion de nrõs. esfuerzos en la inteligencia q.º luego de cumplido este plazo, si permaneciere en ese destino empreenderemos nrãs marchas p. sepa- / rarlo nosotros mismos. - (Vds. en todo este tiempo pueden resolv.') si el sostén de un solo hombre ([no]) ha de ser bastante causa p.ª que el pais sucumba, y vivamos en el inter entre la desconfianza y enemistad.- Saludamos á Vds. con el mas tierno af. to Campam. to en la calera Julio 6 de 1817.

SS. Oficiales de Vang.

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos. Tomo 3984. "República Oriental del Uruguay. Documentos para la historia de la República Oriental del Uruguay. Tomo XXXIII. 1797 - 1900. Folio 10. Manuscrito borrador: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 250 x 200 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 870 [El Comandante de San Fernando de la Buena Vista al Gobierno de Buenos Aires. Informa sobre la llegada de un lanchón con trece hombres fugados de Purificación, los cuales declararon que el Regimiento de Berdún había desertado, hiriendo a su jefe. A continuación consta la resolución de que el asunto sea pasado al Estado Mayor General, declaraciones que el Jefe del Estado Mayor tomó a los emigrados y orden del Gobierno al Estado Mayor sobre destino de las personas en cuestión y del lanchón en que fugaron.]

[San Fernando de Buena Vista, julio 11 de 1817-Buenos Aires, julio 21 de 1817.]

[F. 2]/

#### [F. 1]/

[F. 1 v.]/

### El Comand.tc

Dice que la noche anterior á lafhã habia entrado en el puerto delas Conchas un lanchon armado con dos esmeriles y 13 hombres fugados del Pueblo dela Purificacion, y declaran que el regim. 10 de Berdun habia desertado todo hiriendo á su xefe; Que dhõs Individuos son prisioneros de los cuerpos de esta cap. 1; de marina y algunos orientales, y que dispuso álojarlos en el Quartel de las Conchas; espera las ordenes de V.E.

### Julio 11

Que se pongan a dispocision del Gefe del estado mayor, con prevencion á este Gefe de acreditar con declaraciones / las noticias q.º dan y de instruir al Govierno de las naturalesas y circunstancias de estos Ind.s - poniendo el Lanchon adispocision del Com.te de marina con orden á este disponga la conducion al Arsenal.

Julio 13- El Gefe del Estado mor. adjunta las declaraciones tomadas á los 13 individuos emigrados de la Banda Oriental, como se le previene en el sup.<sup>mo</sup> decreto que antecede.

# Julio 21

Buelba al gefe del Estado Mayor Grãl para q.º disponga q.º los Ind.º /Jose Rico, Jose Garcia Lacalle, y Ant.º Castillo ([y Ant.º Rodriguez]) sean incorporados alos Regimientos de q.º dependian y ([al de Cazadores]) el moreno ([ultimamente nombrado]) (Ant.º Rodrig.º al Batallon 2º de Cazadores) dejando a los demas en plena libertad (con la circunstancia de) esplorar antes (si) su intencion ó boluntad ([de si quieren servir arm.º se pasara]) (es la de entrar al servicio delas armas.)Pasese orden al ministerio de Hacienda para q.º a los ([Qua.loo destinados a las Armas]) (quatro) ([arriba expresados]) (primeros) se les ([daran]) (socorra con) 10.pesos por Ind.º con cargo asus haberes, y orden al Com.lo de marina q. aberiguada la pro-/ piedad del lanchon resultando no ser de algun particular q.º pueda despues reclamarlo, se abalue y de conocimiento á esta Superioridad para disponer lo conbeniente.

[F. 2 v.]/

[F. 2]/

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. SX,C9,A9,No.6. Año 1817. Manuscrito carpeta: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 220 x 158 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 871 [Expediente relativo a la llegada al puerto de las Conchas de un lanchón con trece hombres fugados de Purificación. Consta el interrogatorio a que fueron sometidos y las declaraciones que formularon referentes a la situación de Artigas en Purificación, a las fuerzas, armamento y demás recursos con que cuenta para la guerra contra los portugueses y al fracaso del auxilio de las provincias de Corrientes y Entre Rios.]

[Buenos Aires, julio 11 - 15 de 1817.]

[Carátula]

1817

Exp. 339

Nº 40

Buen.s Ay.s

# Indagacion

Hecha al segundo Guarda Parque de D.º Jose Artigas, y doce Indios mas q.º con d.º han fugado del Pueblo de la Purificación á bordo de un Lanchón, el 1.º del presente mes, y que entraron en el puerto de las Conchas el ocho de la fecha; sobre el p.º estado de dicho Xefe, y Portug.s

Fiscal el Sarjento mayor D. Domingo Torres. Secretario D.º Jose Talavera Teniente del Reg.<sup>to</sup>

[F. 1]/

/Exmo S.or

Bu. es Ay. s Julio

Pase al Estado Mor g.¹ cuyo Gefe librará las ordenes convenientes p.ª quese pongan á su disposicion los Individuos de que sehace referencia, y se les tomen las respectivas declaraciones, instruyendo á la Superiorid.d de la Naturaleza y circunstancias de la veceno d

Anoche ha entrado en el P.ºº de las Conchas un Lanchon con trece hombres q.º han fugado dela Purificacion donde se haya el Xefe Artigas, los quales he mandado alojarlos en el quartel de este Pueblo algunos son prisioneros de los Regm.ºº de esa Capital otros de la Marina y los demas de los Cuerpos q.º ha formado Artigas, ellos declaran q.º el estado de miseria á q.º se hallan reducidas las tropas de aquel Xefe ha dado merito a q.º el Cuerpo q.º mandaba Berdun desertase completam.º habiendo herido á este p.º

nida, con prevencion ál Comand. <sup>10</sup> de S. <sup>n</sup> Fern. <sup>do</sup> ponga el Lanchon en el estado en que se halle á la orn. del de Marina á q. <sup>n</sup> con esta fha se comunica esta disposición. q.º trató de contenerlos, q.º p.¹ igual motivo han fugado ellos y q.º hace ocho dias escaparon de aq.¹ Pueblo en el referido Lanchon q.º trae dos esmeriles con sus correspond.¹es municiones, lo q.º comunico á V E. p.ª q.º disponga lo q.º fuese desu Supremo agrado.

Dios gue aV. E. m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> S.<sup>n</sup> Fern.<sup>do</sup> Julio 11 de1817

Exmo S.or

Fran.co de [Uzal]

Irigoyen

Exmo Supremo Director del Estado

[F. 1 v.]/

Buenos Ayres 12 de /Julio de 1817

Habiendose mandado que bengan á esta Capital á entregarse en él Quartel dela Compañia dePlaza los trece individuos de que trata el antecedente parte; el Sargento Mayor deCaballeria D. Domingo Torre procederá en el instante de su llegada á recivir declaraciones a dos o tres delos mas exprezivos, de conformidad con lo prevenido en el SupremoDecreto que obra en el referido parte; debiendo extenderlas á todo quanto puede contribuir á dar una completa idea dela fuerza que tiene D. José Artigas, posicion que ocupa, ycircunstancias en que han ala vanda oriental con respecto ala guerra con los Portugueses.

В

[F. 2]/

Aceptacion del Juez Fiscal / EnBuenos Ay.s á doce de Julio de Mil Ochocientos diez y siete. En virtud del antecedente decreto del Sr. Brigadier Xefe del Estado mor. Gral. acepto y prometo Cumplir fielmente. Domingo Torres Aceptacion del Srio.

En el Acto: En consideracion al decreto del Sr. Xefe de Estado mor vengo en nombrar deSecretario para q.º actue en esta Sumaria indagatoria al Teniente D.º José Talavera; y habiendole echo presente la obligacion que contrae, prometio cumplir con la exactitud que leCorrenponde; firmando esta acompanado de mi.

Torres

José Talavera Sect.º

Diligencia de haberse puesto ala disposicion del Fiscal Once Individuos -

En Buenos Ay.s a catorce de Julio de mil ochocientos diez y siete yó el infrascripto Secretario doy feé que hoy mismo han /llegado de San Fernando los once Individuos que contiene la adjunta relacion y que son referentes al parte que encabeza esta Sumaria: y para constancia dispuso el Sor Fiscal se siente por diligencia, de que doy feé.

José Talavera Srio.

Diligencia de haberse recibido los once Individuos q.º constan en la relacion - En el acto: Yó el infraescripto secretario doy feé que solamente se ha remitido por el Coronel Uzal, los once individuos q.º expresa la adjunta relacion, y no trece como indica el parte que encabeza esta sumaria; y para que conste dispuso elSor Juez Fiscal se asiente por diligencia.

José Talavera

# Hay una cruz

/Relacion de los Individuos q.º han venido pasados en un Lanchon desde el Pueblo de la Purificación; y que han sido remitidos á esta Capital desde S.º Fernando, por el Sor Coronel D.º Fran.co de Uzal.

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

Jose Rico . . . . . Granadero de Infantería Jose Garcia Lacalle Soldado del n.8 —. Antonio Castillo . . . Dragon de la Patria Ignacio Vique . . . . Desertor de Fructuoso Rivero. Juan Fernandez . . . . Marinero de la Fragata Hercules. Juan Vasquez . . . . . Cozinero de un Buque de B.s A.s Jose Correa . . . . ) Marineros Portugue-Fran.co Gonzalez.. ] ses tomados p.r Artigas Dionisio DaCosta . . ] Soldados Portugue-Juan Gonzales . . Ses tomados p. f

Artigas en Maldo-Antonio Rodriguez. Negro Vecino de Gualeguaychú servicio de la Ar-

> Buenos Ay.<sup>s</sup> Julio 14 de 1817,, Dom.<sup>o</sup> Torres

tilleriade Artigas.

/[En blanco]

[F. 3 v.]/

[F. 4]/

/1.a Declaracion del Dragon Antonio Castillo En Buenos Ayres á catorce dias del mes de Julio de mil ochocientos diez y siete el S.<sup>7</sup> Juez Fiscal hizo comparecer ante si y el presente Secretario al Dragon dela Patria Antonio Castillo; a quien dicho Señor hizo levantar la mano derecha y hacer una señal deCruz; y

Preguntado

si jura a Dios y promete ala Patria decir verdad sobre lo que fuere interrogado:

dixo Si juro

Preguntado

su nombre y exercicio: dixo llamar Se Antonio Castillo del Regimiento de Dra-

gones dela Patria-

Preguntado

desde que dia se halla el declarante- en la jurisdiccion de esta Capital dixo: q.º desde el Ocho del presente mes, quellego al puerto de las Conchas fugado del Pueblo de la Purificacion, a bordo de un lanchon armado con dos pedreros y sus correspondientes municiones; en compaña de José Rico, Jose Garcia Lacalle Ignacio Vique, Juan Fernandez, Juan Vasquez, Jose Correa, Fran. Gonzalez, Dionisio Da Costa, Juan Gonzales, Antonio Rodriguez, Juan Gil, y un tal Ricardo.

# [Hay un signo.]

[F. 4 v.]/ /Preguntado

Preguntado

Preguntado

[F. 5]/ /Preguntado

Preguntado

de que modo realizó su fuga en que punto tocó durante el viage con que motivo; y en donde terminó, dixo: Que el que declara Se complotó con los citados que nó han tocado en ningun punto de los Arroyos, ni menos han recibido en el Buque á ningun otro Sugeto que los trece indicados: que el viage terminó en las Conchas á cuyoComandante se presentaron todos. en que calidad se hallaba el declarante y sus demas compañeros enla Purificacion dixo: que el q.º declara estaba sirviendo de Marinero, habiendo sido prisionero enCompaña del Alferez Lensina en la inmediacion del Rosario: que los demas igualmente estaban empleados de Marineros y Soldados; aunque todos eran prisioneros.

que tiempo hacia que el declarante estaba en la Purificación quando fugo de ella; dixo: que sobre tres meses

Si D." Jose Artigas existía en la Purificacion quando el q.º declara se escapó en el Lanchon; en esteCaso diga que tiempo hacia que el estaba alli; dixo: Que hacia dos meses y medio que el dho Artigas se hallaba en la Purificacion exprese prolixamente q.º numero de hombres utiles, heridos, armamento, municiones, de Guerra, caballos, monturas, vestuarios, dinero, Hospital, Caruages, y Boyada tenia Artigas quando el declarante salió dela Purificación; dixo que tiene

[F. 5 v.]/

Preg.do

[F. 6]/

sobre doscientos negros a las ordenes de D.º José Maria Aguiar; y dos cientos Blandengues a las de Andres Latorre: sobre treinta á quarenta Artilleros dispersos; y aunque toda esta fuerza está bien armada, se halllan destituidos de vestuarios, y pagas; tambien les falta mucha disciplina: - que hay un Hospital con unos quarenta heridos; aunque muy mal asistidos: - que exîste una Armeria de recomposicion; pero no hay mas fusiles q.º los que tiene la tropa: que en([el]) un rancho de paja que está en la margen del Rio frente a la / misma Purificacion esta la polvora en granel en quarenta y nueve barriles de á quintal, y trece depolvora inutil; y tres cajones con treintacartuchos del calibre de á diez y ocho: Que igualmente hay en el Herbidero en una casa de azotea de treinta á quarenta mil cartuchos de fusil a bala: - que en dicho punto existen una pieza de bronze de a seis, dos id. de a quatro, una id de a dos, y una id de á uno: - que hay sobre mil caballos en mal estado; pocas monturas; no hay dinero ni vestuario: - que los mas de los habitantes tienen Carretas; y que ultimamente el declarante ayudó a pasar del entre- rios sobre ciento quarenta Bueyes en buen estado.

Si dicha fuerza es la sola que tiene Artigas, ó que Divisiones mas se hallan asus ordenes; en este caso que posiciones ocupan; dixo: que a mas de la fuerza que se halla en el Herbidero tiene, / en el potrero de Arerungua a las ordenes de Mondragon (Oficial deB.<sup>s</sup> A.<sup>s</sup>) sobre quatrocientos hombres de toda clase de armas; en el Rio Miriñay á Andres Artigas (un Indio hijo del Gen.<sup>l</sup>) con trescientos á quatrocientos indios de todas armas; a Fructuoso Rivero entrePintado y Canelones con ochocientos hombres de Fusil y Lanza: Que la delCom.<sup>le</sup> Berdum que se hallaba sobre Mandisoví, y cuya fuer-

Preguntado

[F. 6 v.]/ Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

[F. 7]/

Preguntado

za ascendia á doscientos cincuenta hombres, se amotinó, y disperzó por falta de pagas, hace cerca de un mes; habiendo resultado herido el dicho Com. e y muchos de los dispersos se pasaron al Enemigo: Que la division de Fernando Otorgues esta incluso en la fuerza de Rivera, pues dicho individuo estaba en la Purificacion solo, hace un mes á verse con Artigas.

si dichas divisiones están enComunicacion franca con Artigas; dijo: q.º si,

Si dicho Artigas premeditabaul / timamente hacer algun movim.<sup>10</sup>; dixo; que nó.

Si dicho Xefe ocupa ambas margenes del Uruguay, Hasta el Pueblo de la Cruz: dixo: Que la division de Andresito cubre hasta el Rio Miriñay en la margen derecha, y Mondragon hasta Belen en la izquierda. Si Artigas esperaba algun ataque en la Purificacion: Dijo: Que le parece que nó. Si dicho Xefe esperaba algun refuerzo, en este caso exprese de q.º punto, y en que consistia este: Dijo: que ignora.

Que puntos tiene fortificados; y de que modo: Dijo: Que el Pueblo del Hervidero esta defendido por tres reductos que se hallan guarnecidos con las cinco piezas de Campaña q.º há citado; y cuyos fosos tienen la estatura de un hombre, de profundidad, y sobre vara y media de ancho; siendo los intervalos de reducto á reducto de tres á quatro quadras: - Que en la margen / derecha del Uruguay y frente a la misma purificación hay una bateria con dos piezas de fierro delCalibre de a diez y ocho, y cuyos fuegos son dirigidos sobre el Pueblo; pero las dos piezas rolan sobre la arena, pues no tienen explanadas. Si el predicho Artigas tiene algunos buques armados en el Uruguay: Dijo: Que flotando tiene el bombito con una pieza de á dos de bronce: Que el Lanchon llamado la venganza esta barado en tierra en el Arroyo del mismo Herbidero con una pieza de á doce de bronce; pero falta

q.º carenarlo: Que la Chalupita llamada elSabeiro esta flotando, pero destituida de armamento y valemen

de armamento y velamen.

Preguntado En donde tiene Artigas imbernando sus Caballadas: dixo: Que sobre doscientos

Caballos tiene en la Estancia de Barquin; y sobre mil y quinientos en los Laureles

Costa del Rio Daiman

Preguntado Que numero de Prisioneros tiene y en

donde: Dijo: que tendrá sobre quarenta incluso un Capitan y todos exîsten en el

mismo Herbidero.

[F. 7 v.]/ Preguntado En donde tiene los que pertenecen / á esta

Capital; y que trato les dá: Dijo que á casi todos les há hecho tomar las armas é incorporado a la Division del Ervidero, y ála de Mondragon: Que el trato es muy

malo.

Preguntado Si ultimam. te alguna de las partidas de

Artigas ha chocado con alguna de los

Portugueses: Dixo: q.º nó:

Preguntado Si á Artigas se le deserta mucha gente,

en este caso, si lo hacen con armas, con que motivo, y en donde exîsten los desertores: Dixo: Que diariamente se le deserta la gente, aun de las Divisiones; ya con armas ó sin ellas; por que se hallan aburridos del mal trato que Artigas les dá: que generalm. le los desertores se dispersan; y que no se dirigen á esta p. falta

de auxîlios.

Preguntado Si Artigas ultimamente hatenido alguna desabenencia con alguno de sus Xefes:

Dixo: que ignora.

Preguntado Si entre las tropas de Artigas ha habido ultimamente algun mo / vimiento, á mas

del dela Division de Berdum: Dixo: que quando Artigas se ausentó del Ervidero y fué á verse con Fructuoso Rivero, los doscientos negros que alli tiene (que los mas son soldados de los prisioneros de esta Capital) se sublevaron una noche con designio de asesinar á los Com. tes y quanto

Xefe hubiera en el Hervidero, y despues dirigirse hacia esta Capital; perocomo

[F. 8]/

elCuerpo de Blandengues no cooperó como lo tenian acordado, Se sofocó la indicada sublevacion: El motivo que alegaba era que no Se les daba carne ni demas auxílios.

Que opinion conserva Artigas entre su Oficialidad y tropa; o en quien la fixan ellos: Dixo: Quela opinión esta dividida entre dho Xefe y hacia esta Capital.

Que expresaba la tropa con referencia ala actual guerra entre Portugueses y Orientales: Dixo que en lo Gen. opinan el sostener la guerra contra los Portugueses /Que dispocision manifestaban la tropa y

habitantes de aquel territorio relativa a la Union con esta Capital: Dixo: que la mayor parte de ambas clases expresaban sus deseos por unirse á esta Capital.

Si sabe el declarante que dicho Xefe tubiese comunicaciones secretas con algun Individuo. (que no sea de sus Divisiones). ya fuese en esta Capital, en otros Pueblos dela Union; ó con los Portugue-

ses: Dixo: que ignora.

que parte ha tomado la Prov.ª de Corrientes en la Presente guerra contra los Portugueses: Dixo: que hará mas de mes y medio que los Correntinos le mandaron un refuerzo de poca consideracion, de lo cual se incomodó Artigas; y por esta razon ultimam.¹c contestaron aquellos que

nó querian nada con él.

Si el Gobierno y Pueblo del Parana ha auxîliado al dicho Artigas ultimam. te: Dixo: Que hace sobre quatro meses que /Ereñu lo auxîlió con una Division de quinientos hombres; pero este refuerzo se disolvió por la desercion q.º

sufrió.

Qual es la disposicion de Artigas con respecto á los Xefes de Entre Rios; y que medidas tomaba sobre aquel territorio: Dixo: Que le parece que buena: - que no tomaba ninguna medida sobre aquel territorio.

Preguntado

Preguntado

[F. 8 v.]/ Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

[F. 9]/

Preguntado Que posiciones ocupan los Portugueses

en el Territorio Oriental y entreRios: Dixo: Que una Division ocupa el Arroyo Catalan (Arapey) a las ordenes del GeneralCuaro con quatro mil hombres; y otra en el Pueblo delaCruz de dos mil quinientos á las ordenes del Gen. Abreu.

Preguntado Si sabe el declarante que armamento y

Caballadas tienen: Dixo: Que el Armam.<sup>to</sup> es bueno; y q.º tienen sobre diez mil Ca-

ballos.

[F. 9 v.]/

Preguntado Si hacen la Guerra a Sangre y Fuego; ó si

se conducen con moderación: Dixo: Que

dan Quartel á / los Prisioneros.

Preguntado Si los Portugueses tienen desercion; en

este caso si se pasan á los Orientales ó estos á aquellos: Dixo: Que no se desertan; y mas bien los Orientales se pasan á

ellos.

Preguntado

Preguntado Si la tropa de Caballería Portuguesa es la

mas de ella del Pais ó Europeos: Dixo: que toda la Caballeria son hijos del Pais. Si los Portugueses tienen algunos botes

ó Canoas armadas en el Vruguay ó Ibicuí: Dixo: QueCanoas desarmadas tienen

enlaCruz.

Preguntado Si tiene noticia el declarante que haya

entre los Portugueses alguna tropa Espa-

ñola: Dixo: que no hay.

Preguntado Si los portugueses esparcen papeles in-

cendiarios contra el Supremo Gobierno

de estas Prov. Dixo: q.º ignora

Preguntado Si los mencionados, ú Orientales han he-

cho algún movimiento sobre el territorio del Paraguay, o si estos lo han verifica-

do: Dixo: que nó.

[F. 10]/ /Preguntado Si tiene algo mas que decir: dixo que nó:

que lo dicho es la verdad aCargo del juram. <sup>10</sup> que tiene hecho; en quese afirmó y ratifico leyda q.º le fué esta su declaracion; y dixo ser de edad de veinte y dos años y la firmo con el Sor Fiscal, y

el presente Secretario.

### Antonio Castillo

**Domingo Torres** 

José Talavera Srio.

2.ª Declaracion del 2.º Guarda Parque Juan Fernandez.

En el acto: hizo comparecer el Sor Fiscal ante si y elpresente Secretario a Juan Fernandez; á quien dicho S. Hizo levantar la mano derecha y hacer una Señal de

Cruz; y

Preguntado

Si Jura a Dios y promete ala Patria decir verdad sobre lo que sea interrogado:

Dixo: si juro.

Preguntado

su nombre y exercicio: Dixo llamarse Juan Fernandez, y segundo Guarda Parque de la Division de / Artigas en la Purificacion.

[F. 10 v.]/

Preguntado

Desde que dia se halla el declarante en la

jurisdiccion de esta Capital; dixo: Que desde el ocho del presente mes Que llegó al Puerto de las Conchas fugado del Pueblo de la Purificación, a bordo de un lanchon armado con dos pedreros y sus correspondientes municiones; en compañia de Jose Rico, Jose Garcia Lacalle, Ignacio Vigue, Antonio Castillo, Juan Vasquez; Jose Correa, Fran. co Gonzales, Dionisio Dacosta, Juan Gonzalez, Antonio Rodriguez, Juan Gil, y un tal Ricardo. de que modo realizó su fuga, en que punto tocó durante el viage con que motivo,

y en donde terminó: Dixo que el que declara Se complotó con los citados, que no han tocado en ningun punto delos Arroyos, no menos han recibido en el Buque a ningun otro sugeto que los indica-

dos: que el viage terminó en las Conchas a cuyo Comandante se presenta / ron todos. en que calidad se hallaba el declarante y sus demas compañeros en la Purificacion:

Dixo: Que él, ha biendo reusado tomar las armas al Servicio de Artigas, un D.ª Bruno Gutierrez, Guarda Parque de la Division de este Xefe lo sacó con el objeto que le ayudase, y cuidase de los en-

[F. 11]/

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

[F. 11 v.]/

[F. 12]/

seres que estaban a su cargo quando estaba ausente: que los demas estaban empleados de Marineros y Soldados; aunque todos eran prisioneros.

Que tiempo hacia que el declarante estaba en la Purificación quando fugo de ella: Dijo: que sobre seis meses.

Si D.º José Artigas exîstia en la Purificacion quando el que declara se escapo en el Lanchon, en este caso diga que tiempo hacia q.º el estaba allí; Dixo: que hacia dos meses y medio que el dho Artigas se hallaba en la Purificacion.

Exprese prolixamente que numero de hombres utiles, heridos, armamento, muni / ciones deGuerra, Caballos, monturas, vestuarios, dinero, Hospital, Carruages, v Boyada tenia Artigas quando el declarante salió dela Purificación; dixo: Que tiene sobre doscientos negros á las ordenes de D.<sup>n</sup> José Maria Aguiar; y doscientos Blandengues a los de Andres Latorre: sobre treinta á quarenta Artilleros dispersos; y aunque toda esta fuerza está bien armada, se hallan destituidos de vestuarios y pagas: tambien les falta mucha disciplina - que hay un Hospital con unos quarenta heridos pero muy mal asistidos: - que existe una Armeria de recomposicion; pero no hay mas fusiles que los quetiene la tropa: - que en un rancho de paja que está en la margen (opuesta) del Rio frente á la mismaPurificacion está la polvora en granel en quarenta y nueve barriles de a quintal, trece de polvora inutil; y tres cajones con treinta cartuchos del Calibre de a diez y ocho: - Que igualmente hay en el Ervidero én unaCasa de azotea de treinta á / quarenta mil cartuchos de fusil á bala: - que en dho punto exîsten una pieza de bronze de a seis, dos id. de á quatro, una id. de á dos, y una id. de a uno: que hay sobre mil caballos en mal estado; pocas monturas; no hay dinero ni vestuarios: -

Preguntado

que los mas de los habitantes tienen carretas; y que ultimamente el declarante ayudó á pasár del entre-rios sobre ciento quarenta Bueyes en buen estado.

Si dicha fuerza es la sola que tiene Artigas, ó que Divisiones mas se hallan asus ordenes; en esteCaso que posiciones ocupan: Dixo que á mas dela fuerza que se halla en el Herbidero tiene en el Potrero de Arerungua a las ordenes de Mondragon (Oficial de B.s A.s) sobre quatrocientos hombres de todaClase de Armas; en el Rio Miriñay á Andres Artigas (un Indio hijo del Gen.1) con trescientos a quatrocientos Indios de todas armas; á Fructuoso Rivero entre Pintado y Canelones con ochocientos hombres de fusil y Lanza; Que la delCom. to Berdum que se hallaba sobre Mandiso / ví, y cuya fuerza ascendia a doscientos cinquenta hombres, se amotinó y dispersó por falta de pagas, hace cerca de un mes; habiendo resultado herido el dichoComandante; y muchos delos dispersos sepasaron al Enemigo: Que la division de Fernando Otorgues esta inclusa en la fuerza de Rivero pues dicho Individuo estubo enla Purificacion solo hace un mes a verse con Artigas.

Si dichas divisiones están enComunicacion

franca con Artigas :Dixo: que sí.

Si dicho Artigas premeditaba ultimamente hacer algun movimiento: Dixo: que nó. Si dicho Xefe ocupa ambas margenes del Vruguay hasta el Pueblo delaCruz: Dixo que la DiviSion de Andresito cubre hasta el Rio Miriñay enla margen derecha, y

el Rio Miriñay enla margen derecha, y Mondragon hasta Belen en la izquierda. Si Artigas esperaba algun ataque en la Purificacion: Dixo: Quele parece que nó. Si dicho Xefe esperaba algun refuerzo; en este caso exprese de que punto, / y en

que consistia este: Dixo que ignora. Que puntos tiene fortificados; y de que

modo: Dixo: Que el Pueblo del Ervidero

[F. 12 v.]/

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

[F. 13]/

Preguntado

esta defendido por tres reductos que se hallan guarnecidos con las cinco piezas deCampaña q.º ha citado; y cuyas fosos tienen la estatura de un hombres, de profundidad, y sobre vara y media de ancho; siendo los intervalos de reducto á reducto, de tres á quatro quadras: - Que en la margen derecha del Vruguay, y frente á la misma Purificacion hay una bateria con dos piezas de fierro delCalibre de a diez y ocho, y cuyos fuegos son dirigidos sobre el pueblo; pero las dos piezas rolan sobre la arena, pues no tienen explanadas. Si el predicho Artigas tiene algunos buques armados en el Uruguay: Dixo: Queflotando tiene el bombito con una pieza de á dos de bronce: Que el lanchon llamado la venganza esta barado en tierra en el Arroyo del mismo Ervidero con una pieza de a doze de bronce, pera falta que carenarlo. Que la Chalupita llamada el Sabeiro esta flotando, pero destituida de Armam.to y Velamen.

Preguntado

[F. 13 v.]/ /Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Preguntado

En donde tiene Artigas imbernando sus Caballadas: Dixo: que sobre doscientos Caballos tiene en la Estancia de Barquin; y sobre mil quinientos en los laureles costa del Rio Daiman.

Que numero de Prisioneros tiene y en donde: Dixo: que tendrá sobre quarenta incluso un Capitan y todos exîsten en el mismo Ervidero.

En donde tiene los que pertenecen a esta Capital; y que trato les dá: Dixo: que a casi todos les ha hecho tomar las armas é incorporado ala Division del Ervidero, y ala de Mondragon: Que el trato es muy malo.

Si ultimamente alguna de las partidas de Artigas ha chocado con alguna de los Portugueses: Dixo: que nó.

Si a Artigas se le deserta mucha gente en este caso, si lo hacen con armas, con que motivo y en donde exîsten los desertores: Dixo: Que diariamente se le [F. 14]/

deserta la gente aun de las Divi / Siones; yá con armas y sin ellas por que se hallan aburridos del maltrato que Artigas les dá: q.º generalmente los desertores se dispersan; y que no se dirigen a esta por falta de auxílios.

Preguntado

Si Artigas ultimamente ha tenido alguna desabenencia con alguno de sus Xefes: Dixo: que ignora.

Preguntado

si entre las tropas de Artigas ha habido ultimamente algun movimiento, á más del de la Division de Berdum: Dixo: que quando Artigas se ausentó del Ervidero y fue á verse con FructuosoRivero, los doscientos negros que allí tiene (que los mas son soldados delos prisioneros de esta Capital) se sublevaron una noche con designio de asesinar a los Comandantes, y quanto Xefe hubiera en el Ervidero, y despues dirigirse hacia esta Capital; pero como el Cuerpo de Blandengues nó cooperó como lo tenian acordado, se sofocó la indicada sublevación: El motivo que alegaba era que no se les daba Carne ni demas auxîlios. Que opinion conserva Artigas entre su oficialidad y tropa, ó en q." la fixan ellos: Dixo: Que la opinion esta dividida entre dho Xefe, y hacia esta Capital. Que expresabala tropa con referencia á la actual guerra entre Portugueses y Orientales: Dixo: que enlo general opinan el sostener la guerra contra los Portugueses.

[F. 14 v.]/

/Preguntado

Preguntado

Preguntado

Que disposicion manifestaban la tropa y habitantes de aquel territorio relativa a la union con esta Capital: Dixo: que la mayor parte de ambas clases expresaban sus deseos por unirse á esta Capital.

Preguntado

Si sabe el declarante que dicho Xefe tubieseComunicaciones secretas con algun Individuo (q.º no sea de sus Divisiones), ya fuese en esta Capital, en otros Pueblos de la Union, ó con los

Portugueses: Dixo: que ignora

Preguntado Si elGobierno y Pueblo del Paraná ha auxîliado al dicho Artigas /ultimamente: [F. 15]/ Dixo: que hace sobre quatro meses que Ereñu lo auxîlió con una Division de quinientos hombres; pero este refuerzo se disolvió por la deserción que sufrió. Preguntado Qual es la disposicion de Artigas con respecto a los Xefes de Entre Rios; y que medidas tomaba sobre aquel territorio: Dixo: Que le parece que buena: que no tomaba ninguna medida sobre aquel territorio. Preguntado Que posiciones ocupan los Portugueses en el Territorio Oriental y entre-rios: Dixo: Que una Division ocupa el Arroyo Catalan (Arapey) á las ordenes delGen.1 Curao con quatro mil hombres; y otra en el Pueblo delaCruz de dos mil y Quinientos a las ordenes del Gen. Abreu-Preguntado Si sabe el declarante que armamento yCaballadas tienen: Dixo: Que el Armamento es bueno; y que tienen sobre diez milCaballos. Preguntado Si hacen la guerra a Sangre y Fuego; o [F, 15 v.]/ si seconducen con mode / racion :Dixo: Que dan Quartel á los Prisioneros. Preguntado Si los Portugueses tienen desercion; en este Caso, si se pasan á los Orientales, ó estos á aquellos: Dixo: que no se desertan; y mas bien los Orientales se pasan a ellos. Preguntado Si la tropa deCaballeria Portuguesa es la mas de ella del Pais ó Europeos: Dixo: que toda laCaballeria son hijos del Pais. Preguntado Si los Portugueses tienen algunos botes ó Canoas armadas en el Uruguay ó Ibicuí: Dixo: queCanoas desarmadas tienen en la Cruz. Preguntado Si tiene noticia el declarante que haya entre los Portugueses alguna tropa Española:Dixo: que no hay. Preguntado Si los Portugueses esparcen papeles incendiarios contra el Supremo Gobierno de estas Prov.s :Dixo: q.º ignora. Preguntado Si los mencionados, ú orientales han he-

cho algun movimiento sobre el territoio

Preguntado

[F, 16]/

delParaguay, ó si estos lo han verificado :Dixo :que nó.

Si ultimamente algun ofical de Artigas / le há negado obediencia :Dixo: Que despues del ultimo ataque en el Arapey elCom. Fran. Encarnacion le negó la obediencia; y desde entonces anda haciendo atrocidades desde Mercedes a las Vivoras; y a pesar de esta escandalosa conducta, Artigas no ha tomado

ninguna medida sobre él.

Si el mencionado D.<sup>n</sup> Jose Artigas ha recibido algun refuerzo de los Indios Guaycuruses: Dixo que hace quatro meses que llegaron al Ervidero de treinta á quarenta hombres de dha clase, restos de la Division q.º se sublevó, y q.º se volvio a sus poblaciones, lo mismo que lo han verificado los que llegaron al Ervidero. Si sabe el declarante que Artigas tenga

Si sabe el declarante que Artigas tenga algun dinero oculto: Dixo que quando sufrió la ultima derrota de Arapey el mismodeclarante ayudo á pasar en el Uruguay todo el equipage de dho Xefe en el qual iba bastante dinero; y fue remitido con una pariente suyo a la Estancia de D.<sup>n</sup> Juan Castares (cerca del

Gualeguay).

Si el predicho Xefe vive con mucha pre / caucion; y que vigilancia observa la guarnicion en la Purificacion :Dixo : Que no manifiesta tener mucho rezelo, pues las mas de las noches pasa el Uruguay con escolta á ver una muger que tiene del otro lado: que en la plaza de la Purificacion hay una guardia deveinte hombres, y otra de ocho en el muelle; las que son faciles de sorprender por el total abandono en que se hallan de noche.

Si pocos dias antes de fugar el que declara, llegó alguna noticia de importancia àla Purificación: Dixo: que enla mañana del dia en que el que declara fugó llego de Chasque el oficial Velasco de la Division de Fructuoso

Preguntado

Preguntado

Preguntado

[F. 16 v.]/

Preguntado

Preguntado

Preguntado

Rivero, conla noticia de q.º elCuerpo de libertos se habia vuelto a sublevar; expresando que queria venir á esta Capital: en consequencia de esta noticia Artigas hizo citar a los oficiales para junta la qual debia celebrarse enla misma noche que el q.º declara fugó.

Si el declarante oyó alguna otra noticia relativa a dha Sublevación :Dixo: q.º nada mas en razon de correr secretamente esta noticia.

si tiene alguna otra cosa que decir / Dixo que nó:- que lo dicho es la verdad en cargo del juramento que tiene hecho en quese afirmo y ratificó ley da que le fué esta su declaracion, y dixo ser de edad de veinte y un años y la firmo con elSeñor JuezFiscal y el presente Secretatio de que doy feé.

Juan Fernandes

Dom.º Torres

José Talavera Srio.

Diligencia de haberse tomado declaracion verbal á nueve Individuos

EnBuenos Ayres á quince de Julio de mil ochocientes diez y siete yo el infrascripto Secretario doy feé que habiendo elS.<sup>r</sup> Juez Fiscal hecho comparecer = á Jose Rico, Jose Garcia Lacalle, Ignacio Vique, Juan Vasquez, Jose Correa, Fran. co Gonzales, Dionisio Dacosta, Juan Gonzalez, y Antonio Rodriguez; les tomó una declaración verbal arreglada al interrogatorio, y resultando acordes en lo esencial de las dos antecedentes declaraciones; y con arreglo al decre / to del S. Brigadier Gefe del Estado mor general que sehalla a: f 1.ª b.ª dispuso elSor Fiscal que para constancia se asiente por diligencia; quedando los once individuos detenidos en laCarcel del Exto. hasta segunda orden.

[F. 17 v.]/

[F. 17]/

## José Talavera Srio.

Diligencia de Entrega En el acto: hallandose concluido el todo de esta indagación pasó el Sor Fiscal acompañado de mi el infraescripto Secretario á entregarla al Sor Brigadier Gefe del Estado morGen.<sup>1</sup>; compuesto de diez y siete fojas utiles sin las cubiertas: para que conste dispuso se siente por diligencia firmandola con migo de q.º doy feé.

José Talavera Srio.

#### **Torres**

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Sección Gobierno. Sub División Guerra. Sumario Militares. Letra F. Expedientes 331-363, Sala 10. Cuerpo 29. Anaquel 11. Nº 4. Año 1817. Manuscrito original: fojas 17; papel con filigrana; formato de la hoja primera: 302 x 209 mm.; las siguientes: 215 x 214 mm.; interlínea de 11 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena. En el Archivo de microfilms del Instituto de Investigaciones Históricas de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de la República, existe una copia de este expediente.

Nº 872 [El Comandante Militar de San Fernando al Director Supremo. Se refiere a trece individuos procedentes de la Banda Oriental que llegados a Las Conchas, abordaron una goleta y obligaron al patrón de la misma a comprarles sus armas. Por su parte le ordena a dicho patrón le presente las citadas armas para que se le reintegre el dinero pagado por ellas. El Gobierno pasa el asunto al Estado Mayor General.]

[San Fernando, julio 12 de 1817 - Buenos Aires, julio 21 de 1817] ·

#### (F. 1)/ /S.<sup>n</sup> Fernando Julio 12 de1817

### El Comand.te militar

Dice,que los 13 individuos proced. Les de la Banda Oriental de que dio parte á V.E. habian llegado á las conchas, abordaron una Goleta q.º sehallaba fondeadafuera y obligaron ál Patron á que les comprase 4 fusiles, una carabina y 2 sables, que lo sabe p.º el patron, y que le há ordenado le presente dhãs armas p.º disponer le entreguen el dinero q.º dio p.º ellas

### Julio 21

Pase al Estado Mayor Grãl para q.º disponga q.º de la buena cuenta mandada dar (p.' decreto de esta fhã) alos 4. Ind.º destinados alas Armas.

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. SX,C9, A9, N° 6. Año 1817. Manuscrito carpeta: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 156 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 873 [El Marqués de Alegrete al Conde da Barca. Informa que de acuerdo a órdenes recibidas reforzó la división del General Joaquín Javier Curado. Se justifica de no haber podido cumplir en su totalidad otras órdenes reales y agrega que el General Lecor se ha apartado del plan que habían concertado.]

[Porto Alegre, julio 16 de 1817.]

/III.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr

Tinha eu por fortuna minha prevenido as Intençoens deSua Magestade reforçando a Divizão do Tenente General Joaquim Xavier Curado como semanifesta do Mappa incluzo comparado com oprimeiro que remeti depois da Batalha de Catalan, para executar pois completamente as Determinaçõens do Mesmo Augusto Senhor comunicadas em Avizo Regio de 19 de Abril doprezente anno, eu expedi ao dito Tenente General o Oficio que incluo debaixo de Nº 1. Pelo contheudo em o mencionado Avizo vejo me eu pela primeira vez na triste necessidade de justificar-me da / da falta de cumprimento ás Ordens de Sua Magestade, e ainda que só espere fazelo completamente quando tiver ahonra de estar a Seos Augustos Pés, emquanto me vejo privado desse bem, unico aque aspiro. dignese V Ex.<sup>a</sup> atender elevar áPrezença de Sua Magestade as seguintes reflexoens que respectozamente suplico, sejão concideradas como principio daminha justificação. O General Lecor tem debaixo das suas Ordens hum Exercito de 5:000 homens, enão teve ainda defazer frente ahuma força inimiga

Artigas despoz por algum tempo não menos de 7:000 homens, parece pois evidente que o excedente aos 1400 tem sido batido oupelo menos entretido pelas Tropas destaCapitania, acuzadas denão terem cooperado. Quanto aficarem as Tropas destaCapitania debaixo do Comando do General Lecor apenas passasem alem dos seus lemites, eu protesto aV Ex.ª que achando-me no Exercito eu não exzitaria em conciderar-me debaixo das suas Ordens sepodesse comunicar-se comigo ainda que me pareceo dificil conseguir-se afastandose o General Lecor do Plano que tinhamos concertado, eque Sua Magestade se Dignou não só approvar mais

que excedesse 1400 homens.

[F. 2]/

[F. 1 v.]/

louvar que o Tenente General Curado seacha instruido das Ordens de Sua Magestade, edesde quando hé evidente pelo Officio que lhederigi cuja copia tenho a honra de remeter aV.Ex.<sup>a</sup> em Nº 2. Para que os meus inimigos não possão justamente acuzarme, he domeu dever, (fazer) saber aSua Magestade que aminha molestia de gota me obriga aestar de cama amais de dois mezes empedindo-me assim de dar cumprimento as minhas obrigaçõens como devo, esempre tenho dezejado. Deos Guarde aV Ex.<sup>a</sup> Porto Alegre 16 de Julho de1817 = Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> Sñr Conde daBarca = Marquezd'Alegrete = Pelos Neg.<sup>os</sup> daGuerra

Archivo Público de Río Grande del Sur.2.\* Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N° 6. Años 1816-1821. Manuscrito copia: fojas 2; formato de la hoja 415 x 225 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 874 [Fernando Otorgués al Comandante de San Carlos, José Miguel Urrutia. Dice que desde que ha recibido el mando del ejército por unánime consentimiento de la oficialidad, tropa y vecindario, ha podido comprobar la necesidad que agobia a los soldados. Añade que la falta de carne es lo más gravoso a la manutención de los mismos, por lo que solicita se le facilite tropas para su abasto.]

[Canelones, julio 24 de 1817.]

[F. 1]/

/Al recivirme del mando de este Exto. p. unanime consentim.10 detoda la Oficialid.d tropa y Vecind.0 q.e lo compone, he observado con el mas fuerte dolor la carestia, y necesidad q.e agobia álos Soldados - Y como sea mas grabosa q.º todas lafalta de carne p.ª su mantencion, de que resultan no pequeños males álos labradores mismos en los ganados desus labranzas, p. la omision q. e se nota en los comisionados y demas aquienes seha encargado la formacion detropas p.a su abasto, he de merecer deV. q.c conla eficacia, y esmero q.º siempre ha mostrado en obsequio de los dignos defensores dela Prov.ª se empeñe con brebedad en facilitar este indispensable recurso, proclamando p.º su logro los auxilios de tan patriotico vecind.º pues no es justo qué / los que arrostran las fatigas y peligros de la grra, sevean avandonados desus mismos conciudadanos. Repito áV. mi mõr considerac." y af. to Canelon. s Jul.º 24 de 1817.

[F. 1 v.]/

Fern.do Torgues

A d." Mig.¹ Vrrutia
[Cubierta:] A d." Mig.¹ Vrrutia Comandante del Pueblo
de
Del gefe del Exto
de la dra
S." Carlos

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia Villa de San Carlos y su Jurisdicción. Año 1817. Caja 16. Carpeta 4. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 875 [Antonio Dávila a José Miguel Urrutia. Manifiesta que el Comisionado Víctor Delgado ha transferido las funciones de su cargo al Ministro de Maldonado. Por tal motivo no se ha remitido a la tropa el auxilio acostumbrado. Solicita libre órdenes a algunas de las casas de abasto del pueblo para que le franquee las raciones que detalla.]

[San Carlos, julio 31 de 1817.]

/Envirtud de haberme hecho entender el Comisionado del Estado el Ciudadano Vitor Delgado q.º ha transferido las funciones de su Cargo al Ministro del Mald.º y por este motibo se alla endescubierto el aucilio de rraciones con q.º se mantiene la tropa de mi Cargo y q.º Sefranqueaban p.º el Conducto de dicho Comisionado Semanalm.º Ocurro ala autoridad Conosida de Vmd p.º q.º libre orden ó me franqueé de algunas de las Casas de abasto del Pueblo las Raciones p.º dose ombres del modo Sig.º Seis V.º de Tabaco, Seys panes dejabon y layerba y belas q.º le paresca combeniente hasta tanto q.º el encargado del Ministerio prevenga la forma de esta precisa

asistencia conseq. e al manifiesto q. debe hacersele.

[F. 1]/

Saludo á Vmd. contodo mi Respecto S.º Carlos 31,, de Julio de 1817,,

Antonio Davila

S. or D. n Miguel Urrutia Magistrado de esta Villa.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1817. Caja 16. Carpeta 4. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 255 x 201 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 876 [Circular de Fernando Otorgués al Alcalde de San Carlos. Manifiesta que ante la escasez de ganado que sufre el ejército, los vecinos hacendados que se hallan actualmente en Canelones, cuya relación adjunta, se han decidido a proveer el que sea necesario. En cuanto a las cabalgaduras, los Jefes y Jueces territoriales, que conocen lo que cada vecino posee, harán que les faciliten a los acarreadores, las que les serán devueltas.}

[Canelones, agosto 5 de de 1817.]

## (F. 1]/ /Circular

Con presencia dela escaces suma, q.º experimenta de carne este Exto, p. a su mantención, se han decidido los Vecinos hacendados, q.º actualm.º se hallan en esta Villa, y comprende la adjunta relacion, á proveer de sus mismas Estancias con todo el ganado q.º precise p.ª su abasto; parandose solo en la absoluta [....] de Caballos; cuyo suplemento será necesario, se les haga p.r los Xefes y Jueses territoriales, quienes, como q.e están alcabo de lo q.º puede cada Vecino de p.º sí,podrán ocurrir á ellos, p. a q. c proporcionalm. te á su actual estado, cedan las Cavalgaduras, á los Acarreadores: en inteligencia q.e facilitada q.e sea tan interesante medida se les devolverá \_\_\_ Espero del Celo de los Funcionarios publicos, echen el resto a sus desvelos para proporcionar estos articulos, q.º facilitan la defensa comun; y como q.º es el fuerte nervio en q.º sientan nros. empeños contra el Enemigo exige el mas pronto y puntual cumplimiento.

Canelones Agosto 5,, de 1817.

Fernando Torgues

Al Sor alc.º del Pueblo de S.º Carlos

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1817. Caja 16. Carpeta 4. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 257 x 200 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 877 [Fructuoso Rivera al Cabildo de Colonia. Transcribe un oficio suyo a Fernando Otorgués, en el que expone las razones que fundamentan el levantamiento de la linea de vanguardia del ejército que hostiliza al enemigo en las inmediaciones de Montevideo. Manifiesta que esta determinación fue dispuesta por el Jefe de los Orientales.]

[Campo volante, agosto 12 de 1817.]

Encargado (aunq.º sin merecerlo) del mando de este exercito por el exmo gefe de los orientales - el orden-la justicia - y el sagrado respeto ála opinion publica me recomiendan manifestar á V. S. como digno representante de esos pueblos, los fundamentos causales p.ª levantár la linea de vanguardia, que hasta aqui estuvo frente á los enemigos dela provincia en las inmediaciones de Montevideo Suceso de tál trascendencia á nadie mejor que á aquellos mismos corresponde el conocerlos, y el juzgarlos. Por lo mismo y con el fin de poner a cubierto aquella medida de cualquiera equivocacion, que suele producir la incertidumbre, presento á la consideración de V. S. el siguiente oficio dirigido al s. coronel, coman. interino del exercito don Fernando torgués. En él hallará V. S. un sucinto, pero verdadero extracto de dhos fundamentos, que estoy pronto á calificar cuando V.S. lo requiera, hasta el ultimo grado de la evidencia. Es como Sigue \_\_

"Por la orden Superior del exmo gefe de los orientales fha quince del anterior (interceptada en Canelones) quese sirve repetirme para levantár este campo, y ponerme en marcha con las tropas que lo componen = Por el desobedecimiento de esa oficialidad delas constantes providencias del mismno gefe derogatorias dela acta deSta. Lucia chica data veintitres / de Mayo = Por haverse interceptado á esta vang. a en el espacio de tres meses los utiles de guerra, procedentes del parque del exercito, preciso para hostilizar a los enemigos, y proveer la linea, quese halla á su frente pedidos y reclamamos por tantas veces, negado unas ofrecidos otras, y siempresin efecto, no solo en la epoca anterior, sino despues dela introducion de V. S. al mando, en quese prometieron solemnem. te = Por no haverse subministrado en igual tiempo los renglones de tabaco, y yerba tan necesarios al entretenimiento del soldado, como unico pré de sus penosas fatigas. = por haverse rehusado á cubrir la desnudez de la segunda division con los vestuarios pertenecientes á ella que existen en esa comisaria. y ultimam. te por la repulsa del S. generál sobre la convencion, que puso este exercito al interino mando de V.S.- He resuelto levantár esta linea á la una del inmediato dia sabado infaliblemente. Por lo tanto es mi debér llevár al conocimiento de V.S. con la oportuna anticipacion, estepaso, que ha sido dictado por la exi-

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F, 1]/

gencia mas extrema, sancionado por la primera authoridad, y executado despues de una madura contemplacion de sus principios, y consecuencias. En su virtud desde la hora y termino prefixado cesa mi atencion y responsabilidad sobre estos puntos, entregandolos á los desvelos, y direccion de V. S. Yo marcho con las tropas, / que han estado a su custodia, conduciendo nuestros trabajos, y sacrificios donde reclama la vo[z] de la patria, y el cumplimiento á las ordenes del Sr. general, y siempre, siempre estará en mi corazón, y el de mis compañeros el agudo dolor de no havér combatido en union de esas tropas por la libertad del pays... Asi lo quiere un destino tan duro, como irrevocable. Por ultimo en cualquier conflicto por parte delos enemigos, [cu]ente V.S. para afrontarlo nuestros brios, y la amistád — con que me despido, tributándole mis ardientes anhelos por el acierto, y prosperidad en la defensa de la patria.-Vang.ª á las nueve de la mañana del seis de Agosto mil ochocientos diez y siete = Fructoso Rivera Sr. coronel, comand. e interino del exercito de [la] derecha, don Fernando torgués."

Tengo el honór de transcribirlo [a] V.S. para los fines expresados, ysaludarle con el mas cordial afecto, y consideracion.- campo volante Agosto 12,, 1817.——

Frutos Rivero

Muy ilustre cabildo de la Colonia delSacramento.

Nº 878 [Fernando Otorgués al Comandante de San Carlos, José Miguel Urrutia. Acusa recibo del ganado que le envió y lamenta la mala voluntad del vecindario en socorrerlo en ese renglón.]

[Campamento General en Toledo, agosto 19 de 1817.]

/Con la comunicacion estimable de V. fhã. 11 del corr.te se recibió la tropita de ganado. Yo siento muchisimo q.to V. me

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713. "Cabildo del departamento de Colonia. Folio 154. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana 1 foja; formato dela hoja 310 x 212 mm.; interlínea de 9 mm.; letra inclinada; conservación buena. Otro ejemplar de esta circular, dirigida al Cabildo de Guadalupe, se custodia en el Museo Histórico Nacional, Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo"; Tomo 41; folio 56, de la Colección de Manuscritos.

expresa acerca de (*la*) mala voluntad de algunos vecinos p.<sup>a</sup> socorrernos con renglon tan preciso, y desde luego tomaré las medidas competentes p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> no nos falte. En el entretanto, confio en el zelo de V. q.<sup>e</sup> p.<sup>r</sup> su parte no dexará de facilitarnos el q.<sup>e</sup> se pueda.

Reitero á V. la mas afectuosa consid.<sup>n</sup> Campam.<sup>to</sup> grãl. en Toledo 19. de Ag.<sup>to</sup> 1817.

Fern.do Torgues.

Al Com. 16 de S. n Carlos d. Jose Mig. de Vrrutia.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su Jurisdicción. Caja 16. Carpeta 4. Año 1817. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 255 x 204 mm.; interlínea de 9 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 879 [Carta del Conde de Linhares en la que expresa, entre otras cosas, que se cometió algunos errores durante la invasión a la Provincia Oriental, y que la lentitud para llegar a Montevideo dio lugar a la formación del cuerpo de Rivera. Dice que Artigas está del otro lado del Río Uruguay con mil seiscientos hombres. Se refiere detalladamente a los movimientos de las tropas portuguesas y a su lucha en la Banda Oriental.]

[Villa de Río Grande del Sur, agosto 23 de 1817.]

[F. 1]/ / 23 d' Agosto. 1817.

III.mo eEx.mo Sñr.

Villa do R.º Grande doSul

Meo bom amigo e Sr doCoração. Bem pode seguram. e avaliar a satisfação que tive ao saber a m.ª chegada do Quaraim a esta Villa a sua nomeação para o Ministerio. Ouso cre que ella não podia seguram. e recahir em ninguem q' unise em grão maior saber, virtudes, e hum Amor particular, e decidido a Augusta pessoa deS. Mag. qualidade esta que a meo ver he mui importante na crise actual em que lucta o Mundo civilizado assim a pesar de todos os motivos particulares que tenho p.ª parecer suspeito tenho a vaidade de crer que me não engano nos motivos de meo regozijo, e os meos parabens, sem parecerem lisongeiros, são justos, e vivam. e sentidos.

He bem doce para mim o lisongiar-me que a sua saude, está mais vigorizada, e que d' esta / sorte as fati-

[F. 1 v.]/

ao posto do Cor. Agr. do e que lhe rogue o de adicionar o novo favor de ser meo interprete aos pes de S. Mag.<sup>c</sup> pela graça que me fez, e que junto a o prazer de ver que lhe tem sido agradeci.<sup>s</sup> meos serviços, me constituem em novas Obligaçõens pela sua generosidade. Eu devo confessar que o gosto de não ter esquecido foi tanto maior q.10 o desgosto que ao principio tive / não tendo sahido da 2ª gazetta, q' foi a punto de perder o somno nas prim. ras noites, não tanto por vistas ambiciozas

Agora ainda que a estação seja m.10 impropria vou partir p.ª Monte-video, e informar como testemunha de vista o G.1 Lecór da verdadeira situação das cousas que

gas, e cuidados do Ministerio não lhe serão perjudiciaes ainda que lhe confeso senti ainda m. to mais particularm. te a falta do nosso bom Am.º o D.º Mareiros pelo m.º que me parece lhe era util, tanto como Medico philosopho, como amigo honrado, e homem de talentos, apreciavel em todo o sentido. \_\_\_ Agora permitame igualm. te lhe agradeça a p. c que necessariam. tive no meo despacho

q' sabe não tenho q.10 por me parecer huma tacita desaprovação daquelles esforços q' tinha feito p.ª

medestinguir.\_

a meo ver he a mais favoravel possivel.\_\_\_ He verdade que por huma fatalidade [...] tem havido huma falta de combinação m.10 prejudicial q' tem feito com q' as nossas ventagens não tenhão correspondido ao q.' se podia esperar, pude-se bem e com imparcialidade dizer que os erros tem sido em todos os pontos e que ninguem se acha em / terezado a lançar-los em rosto huns a outros: Se por ex.º de huma p.te houve huma lentura desnecessaria em se apresentar diante do Monte-video que deo lugar a formação do Corpo de Riveiro (Rivera) e a todos as suas mas consecuencias por outra p. te não a houve menos em reunir na front. ra aposta forças sufficientes q' embaraçassem o roubo de algumas estancias, e o risco imminente que teria corrido toda a Cap.ia se não tivesse sido tão desecivas as acçoens de Ibyrocai, Carumbe, e a batalha de Catalhan. Se por huma p. todas as acçoens desde a tomada de S. Thereza, ate

a do passo de Coelho forão de nenhuma ventagem Strategica, e teriao sido totalm. inuteis se se tivesse marchado com a rapides possivel, enecesaria, por outra p. te nao se / teria tirado tao pouco fruto das acçoens

aYbyrocai Carumbe e Catalan se se tivesse reforçado competentem.10 o exercito como se podia, e devia ter

[F. 2 v.]/

[F. 2]/

[F. 3]/

feito, o que então teria percurado as ventagem q' offecerao estas derrotas principalm. e a ultima não se limitando a embaraçar som. e a invação da Cap. a q' esteve a ponto de se realisar, seg. do a mesma opinião do G.1 Curado. Eu poderia continuar o meu paralello mas como o meu objeito nem he criticar pessoas q' tem realm. te merecim, to nem escrever as miudas opperaçõens desta Campanha, limitarme hei em fazer-lhe notar em Maio epoca em q' vim ao R.º Gr.de 5500 H.s paralisados en Monte-video diante de 1500 Gauxos, a fronteira ate alem de Bage quasi sem guarnição\_

verdade de Suas forças mas ainda longe de estar no estado em que poderia, forte de 2700 h. Missoens poseção quasi izollada, apenas guarnecida de 800 h.s e no inte-

[F. 3 v.]/

O Ex.º da direita a / 90 legoas do R.º Gr.de sobre o R.º Quaraim a 20 leg.s das suas Cabeseiras refeito ha

[F. 4]/

[F. 4 v.]/

rior sem risco de exagerar outros 800 hs. em suas casas ou em guarnicoens como inuteis sendo necesarios na front.<sup>ra</sup> O R.º Uruguay livre aos inemigos, e desta maneira facilitando-se lhe tanto os meios de se conservarem n'esta prov. ia pela facilidade de transportarem as suas tropas e reforços como meios de receberem proviçoens armam. tos e muniçoens \_\_\_\_ A correspondencia por terra da nossa p. te cortada, epor mar nenhuma, sabendo-se apenas as noticias q. / deverão ser officiaes; por evitar particulares. Tal he, e tal era então a satisfação das cousas com a unica defferença que hoje graças ao terem regresado ao cascos de mitade dos Corpos d' esta Cap.ia o Batt. ns d' Inf. a e Art. a e a Legião dos V do R. o Gd. c estes se achão ja novam.1º recrutados e podesse dizer q' afronteira desde o mar ate Bage ja esta sufficientem. guarnecida. A pozição do inemigo tem sido [......] que nada temos feito p.ª a peorar tendo adoptado hum systema de observação apatica[...] voltas tem deminuido as suas forças em alguns pontos taes forão as do Verdum a q.m parte da 300 h.s passarão p.a Artiguinhas desde Rib.ro a q.<sup>m</sup> todos os negros se rebelarão e com tudo estes Corpos conservarão suas mesmas forças sem receio do q' poderiamos tentar contra elles.

/A situação das suas forças he aseg:10 em as immediaçoens de Monte video, Maldonado Rib,º com 1000 Vesinhos, 300 negros rebelados na Caleira de J. Fran. co sobre S. ta Luzia. (creio estar exacto ainda q. não tenho certeça estando atempos longe, e sendo varias as rellaçõens) ao longo do Diman, e Ararungua, em potreiros, ou lugares fexados pelos bosques e rios as principaes forças d' Artigas no Hervedero, seo Q.1 G.1 com 1600 h.s em Arangua Montdragon com 1000 h.s na mesma l.ª passando o R.º Negro a 20 leg.º ao mais Otorgues, na sua Aldea com 400 h.s communicando-se pelo passo do Polanco. Verdum em frente da la em Belem com 300 h.s e na esq.da do nosso exercito do Quaraim. do outro lado do Uruguay Andre Artigas com ao menos 1600 h.s (ainda q' mas tropas) entretendo de longe as nossas Missoes. Eis aqui o q' o inimigo ainda pode facer.

[F. 5]/

[F. 5 v.]/

[F. 6]/

/Agora se me anuncia a chegada de novas tropas, q' se devem encaminhar por terra da Ilha de S.ta Catherina. D. s queira que antes ellas lá esperem que passe o mez de Jlio que he tempestuoso na Costa, e que venhão desembarcar aqui em miados de 8bro, epoca em que só podem ja agora principiar com ventagem as opperaçõens por toda a parte com ([. . .]) (combinação). Os transportes da terra estão exauridos e a tropa toma huma g.de fadiga desnecessaria, na barra aqui ha boas providencias, em embarcaçõens proprias o risco não he nenhum, e aqui ate então tendose preparado os meios futuros de Campanha, vem ja achar Yates, transportes, Cav. os e vivres p.ª irem logo sobre o ponto da fronteira em q' mais convem operar que deve ser (d' esta tropa) sobre oRio Negro, desembocando perto da sua Confluencia com o Taquarembo, epelo passo de Polanco ponto q' ameaça a retirada de Ortogues, e o flanco da 1.ª deposição / dos inimigos. \_\_\_ Creia pois VEx.ª com toda asegurança o que agora tenho a honra de lhe dizer ehe que esta Campanha se acaba instantaneam. te huma vez q.º a front.<sup>ra</sup> do R.º Grande fique cuberta por pequenos Corpos que a livrem de q. q. i insulto de alguma partida que se possa desgarar, e que o Ex.10 do Quaraim em hum ou dos Corpos se aproxime ao Diman e Arangua Rio que quasi cahe perpendicularm. te sobre o Rio Negro a fazer asua junção com a divizão que for por Taquarembo ePasso de polanco, então esta continuando a sua marcha ao longo do Rio Negro servirá de flanquiar o Corpo do G.¹ Curado ou do Quaraim que seguira o inimigo ate o Uruguay. \_\_\_ He obvio que ocupado o Uruguay pelas nossa forças de mar o inimigo nem esteja no caso de se poder conservar nesta banda, e não oucupado, mais algumas difficuldades se devem encontrar, comtudo com decedida / tenacidade não se hão-de menos conseguir e [F. 6 v.]/

[F. 7]/

porque se não hade ocupar o Rio Uruguay porq' dizem B. Ay. es se poderá opor, Entao B. A. he nosso inimigo. He duvidozo. E porq' não se tera elle decedido tendo aparentado tão mas intençoens contra nos? porq' não tem ainda forças. Quaes são as ventagems q' tiramos d'esta amizade? O Incendio da libertade pretendida, o não podermos ocupar o Uruguay que nos he absolutam. 16 necessario, e a incerteza que no cazo da sua impossibilidade de nos facer hum mal direito he igual a guerra, os vivres q' de lá se recebem são de contrabando, e o Brazil os pode fornecer igual. <sup>te</sup> Que males temos n' esta pretendida neutralidade. O nenhum auxilio q' de lá tiramos, o ver diaram. te reforçar suas forças de mar e terra, a guerra surda do Jacobinismo as nossas forças erradam.1e paralissadas em Monte-Video com o pretexto de as conter, a ventagem q' poderiamos tirar dos seos vasos inquestionavelm.16 / tomados pelos nossos, e com a aniquilação d'ésta republica anarquica a segurança de todo o Brazil augmentada. Creia pois meo Am.º que Monte-Video com 1200 h.s pode m.to bem ser entregue asua sorte e que o Resto do Ex.<sup>to</sup> he disponivel e que tanto se hão de achar Off. que respondão da praça com esta força, como em q.º q.º outra possição que se ache o resto do Ex.10 elle será mais proveitozo, mais facilm.16 sustentado, e conterá melhor aB. Ayres tanto mais que a sua cooperação he tão necessaria, tanto perseguindo Rib. ro como ameazando passar tambem o R. o Negro.\_\_\_\_ Estas ideias não são as generalm.1e recebidas, mas como fiz voto de nunca acreditar a opiniao senão q.do ella era fundada na razão, e como estive no cazo de observar de perto, e de comparar com o que estudei e sabia, a maior p.te das ocurrencias d' esta Campanha creio que não me enganarei m.10 em tudo o que escrevi.

/Esquecima o apontar a VEx.<sup>a</sup> o nome da posição em que as tropas destinadas a cobrir a fronteira se devem conservar em q.<sup>so</sup> o Exercito operar, entre o Mar a ([St There]) a Lagoa Merim no Albardão 200 h.<sup>s</sup> no Cerrito perto de 350 h.<sup>s</sup> e em Taquatiá imediaçoens de Bagé se deverá por ao menos 250 h.<sup>s</sup> de Millicias de Porto-Alegre com ésta força de q.' só os ultimos faltaõ não pode dever cuidado nenhum golpe de maó dos inemigos\_\_\_\_\_P.<sup>a</sup> que VEx.<sup>a</sup> veja claram.<sup>te</sup> o estado das couzas n' este lugar remetto a Copia de dous Off.<sup>os</sup> q' escrevi no Quaraim hum ao G.<sup>1</sup> Corado recapitulando as decezivas objecçoens q' me ponderou p.<sup>a</sup> não opperar ate 8bro, e

[F. 7 v.]/

em q' lhe pedi officiase ao G.¹ Lecór expondo-lhe as suas ideias futuras, e outro p.ª o Marq.⁵ d' Alegrette pedindo lhe a sua cooperação possetiva.\_\_\_

/He realm.<sup>1c</sup> abusar bastante da bondade de VEx.<sup>a</sup> o ter feito huma Carta d' esta extenção, a qual mesmo ([boy tentar]) exitei se deveria escrever por ser sobre materias bastantem.<sup>1c</sup> delicadas, e talves (m.<sup>1o</sup> limitado no recinto de huma Carta) náo dando a demonstração do q' avanço com aquelle rigor que a natureza da questão o pede, mas lembrado primo da sua prudencia, e do (seo) emprego acho que cumpro com o q' prometi dando algumas informaçõens q' me parecem veridicas, e exactas, e q' poderáo contribuir p.<sup>a</sup> se aclarar com outras indagaçõens este objecto, secundo q' em todo o cazo considerará sempre isto como de natureza [confidencial] e não publica, não por recear de avanzar as m.<sup>as</sup> prop.<sup>s</sup> em publico, mas por não pareçer ter n' isto outras vistas q' poderiaõ comprometer a m.<sup>a</sup> delicadeza.

29 d' Agosto. Inpedido de sahir por falta / de vento, recebi agora de Porto Alegre hum Off.º de Monte-video, escrito pelo que serve de Q.tel M.º G.¹ o qual fará ver aVEx.ª o modo errado com que se pensa por lá, este Off.º foi haberto prim.ro pelo Marq.² d'Allegrete seg.do tinhamos convencionado visto estar no Ex.º (o q' m.to estimei) VEx.ª verá q' os movim.tos do G.¹ Curado não sáo tão livres agora como se pença pelos meos Off.os juntos, e q' assim não se faz nada ate 8bro por não ser possivel e q' então he de facto necessario desezivam.te se combinem movim.tos senão não haverá resultado D.s permitta q' am.ª chegada eu possa convencer.

Copia - Ill. <sup>mo</sup> eEx. <sup>mo</sup> Sr. = S. Ex. <sup>a</sup> oSr Cap. <sup>m</sup> G. <sup>1</sup> Lecór manda informar a VEx. <sup>a</sup> as seg. <sup>tes</sup> particularidades que a VEx. <sup>a</sup> poderão servir no desempenho da sua Commissão. Huma differença que se sucitou no dia 24 entre os Off. <sup>s</sup> e tropa de / F. Rib. <sup>to</sup> e que deu causa aque o Corpo de negros fosse p. <sup>a</sup> o passo de Coelho, e ameàzasse o passar-se p. <sup>a</sup> B. Ay. <sup>tes</sup> e se declara-se contra o Systema dos Chefes q' actualm. <sup>te</sup> mandavão; e contra a Politica porq' se regulavão, e a pequena conta em q' os tinhão assentando tudo isto seg. <sup>do</sup> pareçe em julgarem errado o recuzar-se Artigas a Uniáo de B. Ay. <sup>tes</sup>, acabou por semandar-hum official a Artigas, e se esperar a rezolução d'elle. O Gover. <sup>no</sup> deB. Ay. <sup>tes</sup> pareçe contemplar com as suas actuaes circunstancias, q. <sup>do</sup> contempla tanto com as nossas rellações de neutralidade se

[F. 8]/

[F. 8 v.]/

[F. 9]/

[F. 9 v.]/

[F. 10]/

porem Artigas se lhe unir, e as suas armas no Peru fozem bem succedidas talves q' derepente mude. \_\_\_ Todas estas circunstancias fazem julgar a S. Ex.ª que seria m.to ventajozo hum movim. to das Tropas de R.º Grd.º sobre o Uruguay, e Hervedero em q. to durão as divisoens das Tropas d'Artigas e B. Ayres não esta ligado / com elles. Tal opperação deve dar, ou a retirada d' Artigas p. entre Rios, ou p. S. Luzia, em qualq. destes cazos acha S. Ex. a m. to importante a occupação do Rinção dos Frades Bentos, ou Rincão das Gallinhas porq' alem de ser huma posição m.<sup>10</sup> ventajosa e perto he o Deposito de m. to gado q' forneceria abundantem. te as Tropas, e da facilidade p.a q' tenhamos huma communicação franca pelo Uruguay\_\_\_ Deseja portanto o Ex. mo Sr Cap. m G.1 q' VEx.ª expondo o referido ao Sr Marq.z d' Allegrete promova o indicado movim.<sup>10</sup> pelo grande interesse q' o serv.º deS. M.º d' elle poderia tirar D.º G.de aVEx.º Monte-Video 8 de Junho. 1817\_

Tal he ipsis verbis o off.º q' felizm.te hoje recebo e que pelo q' me escreve o Marq.² d' Allegrete não alterou segundo conjecturo a ordem das couzas por não ser factivel. "Eu tenho recebido alguns Off.ºs / do G.¹ Lecór sobre objectos de prima importancia exceptuando porem o em q' me falla na sua aparente inacção e insta pelo principio das opperaçoens, julgando m.to conveniente a occupação do Rincão das Galinhas ponto este que me annunciou há mezes ocuparia com as suas Tropas, e q' tem a facilidade de o fazerem pelo mar, a distancia de Monte-Video não excede a 50 legoas, e da posição em q' se acha o G.¹ Curado nada menos de 140\_\_\_\_ Acompanhava este Off.º hum outro p.º ti o q.¹ abri aproveitando-me da tua licença"===

A vista do q' Permitame VEx.ª falle agora com franqueza\_\_\_\_ Porq' se no dia 24 de Mayo se rebelarão parte das tropas de F. Ribeiro q' ao m.º terá 1.600 h.s e q' se acha em contacto com o maior e melhor Corpo d' Ex.º q' temos o não attacamos, a elle, e a seos rebeldes e não tiramos ventagem da sua desuniaõ q' lhes podia ser fatal\_\_\_\_ / O Passo de Coelho dista de 8 p.º 10 leg.º de Monte-Video pudia ser surprehendido em huma noite e perto de 3 mezes somos expectadores inertes esperando q' elles terminassem suas desavenças e isto ate sem se lhe dar a mais pequena inquistação.\_\_\_ A Abertura de hum Mappa faz conheçer a prim.º vista o q.º acrio he o projecto de isolar a occupação do Rinção das Galinhas,

[F. 10 v.]/

(F. 11]/

[F, 11 v.]/

unico meio de se ocupar visto q' não se pode conceber como, e porq' o Corpo isolado do G.1 Curado fosse sufficiente em hum pays tão aberto de fazer passar Artigas o Uruguay, o q' só talves tivesse podido ter lugar q.do elle foi completam.te battido no Catalan se se tivesse podido seguir, digo isto não se tendo ameaçado o Uruguay sua natural retirada. O projecto deS.1 Luzia como retirada de Artigas he supor q' elle tivesse perdido a Cabessa, ou q' nos contasse por nada. / Se contamos tão pouco com B. Ay. res porq' torno a dizer não buscar conheçer as suas intençoens emq.10 elles estão fracos, e ou forçalos a declaração de huma guerra prematura, ou tirar da sua impossibilidade actual ventagem decesivas q' a todo o tempo ja não nos possão impedir, e cuja consequencia seja hum maior augm.10 deforça n'essa epoca. A communicação pelo ([...]) (rio) assima he táo infundada q' se náo entende pois ou faz ver a ignorancia de q' os inemigos tem n'élle embarcaçoens, ou aquillo q' não pode fazer hum Ex. to e Marinha q' está em Montevideo, esperasse q' ofaça 2700h. e 1. pontão velho o q' seria admetir huma superioridade q' custa a conceber\_\_\_ Eu não quizerá criticar mas creio urgente conheça como as couzas vão.\_\_\_ Permitta-me lhe lembre q' algumas barcas canhoeiras fariao bom effeito se chegassem ao Rio da Prata, ate pelo augm. to de considera-/ção que creio occasionariao na banda occidental. Como pelo que disse no principio de esta Carta poderia dar-se huma maior estenção a ideia q' tenho do Mar.z d'Alegrete eu a explicarei mais claram.1e o Marq.z d'Alegrete he cumpleito em tudo, e m. to superiorm. te instruhido principalm. e no Millitar, elle fez hum projeito de Campanha luminozo q' depois de adoptado se rejistou frivolam. te tem pela sua p. te mil embaraços q' dificilm. te pode vençer pela sua doença, e q' puderiaõ mais robustez, comtudo elle tem vindo a ponto de o fazer bastantem.1c. Reunir Melliciannos he aqui difficil pelo antigo mão regime, e n'éste momento he quasi impossivel sem incansavel trabalho, Elle tem feito assignalados serviços e supunho passado por sensaborias. O G.1 Curado he habil, rigido em disciplina, bom conhecedor d'estes terrenos, m. 10 honrado, e instruhido, comtudo não / me pareçe g.de tatico e Manobrador.\_\_\_\_ Ha outro objeto q' lhe lembro por me parecer justo, e he a publicação regular das p. tes Officiaes e não de Cartas particulares sempre rediculam.10 mentirozas, cazo se não devão publicar ajustiça pede q' nenhumas.\_\_\_\_

[F. 12]/

[F. 12 v.]/

VEx.ª bem pode supor q' tendo visto tão geralm.tc calumniar o tratado sobre a proteção aos Inglezes eu não deixe passar o facto seg. te sem o levar a seo conhecim. to p.a provar q' assim sendo (o q' não convenho) ainda a ampliamos a ponto de a estender aos Estrangeiros de outras Naçoens com grave prejuizo dos Portg.es Os productos do Pays, como Couros Carne seça &.a pagão direitos de sahida no Rio e não aqui, os q' vão a portos estrangeiros por consiguinte não pagão remetto o Mappa da exportação do anno passado pelos Estrangeiros q' são os q' mais tem feito este comercio VEx.<sup>a</sup> poderá conheçer a de- / fraudação dos direitos q' tem sido devendo-se notar que o prejuizo tambem vai no excesivo preço q' elles por este favor podem dar, e assim apreferencia do mercado. Elles zombão como eu vi deste favor longe de o agradeçer. Se a bolça aberta de hum Negociante o mais rico d' aqui p.ª tudo o q' he serviço publico he alguma Couza, aponto de quasi não facer comercio ha hum anno, e estar continuam.1e occupado em Comprar, eremetter viveis daqui p.ª Monte-Video por conta da fazenda Real sem lucro antes com prejuizo, seo como sou testimunha e se elle se faz credor de algum reconhecim.10 o seo Nome he Matheus da Cunha Telles socio de J. Rois Perr.<sup>a</sup> d' Almeida, ja Cav.º da Ordem de Cristo.\_\_ Mil e mil perdoens! são 3 h.s da manhan e o Navio deve partir de madrugada queira / VEx.ª perdoar a presa, e permeter-me lhe rogue faça meos Comprim.108 a M.1 Bezerra a q.m não tenho expresoens p.a agradeçer a sua m. to amavel Carta nem o vivo prazer q' me dio areposta ira por outro Navio q' esta a partir a mesma graça peso

# Seo Affectionado deCaõ C.º de Linhares

P. S. esquecia-me dizer q' corre aqui hum voato agora de q' os negros ja se tinhaó apaziguado com a prezença d' Artigas que tinha chegado e q' este Corpo tinha attacado nossas posseçoens ou acampam.<sup>to</sup>\_\_\_\_ Eu não sei se assim sera comtudo acho q' a mais tempo deveriamos ter sido nos os principaes, e naó agora os passeintes.

p.ª se hauver occasião dar noticias m.ªs a m.ª boa May. q.m tambem escrevo pelo outro Navio. Sou de VEx.ª

com toda a amizade, evivo reconhecim. to.

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Administrativo. 1817. Manuscrito original: fojas 12; formato de la hoja 250 x 190 mm.; interlínea de 13 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 880 [Pedro Norberto Fuentes al Cabildo de Colonia. Hace referencia a la misión confiada a Juan Imperiales a quien dio el visto bueno que solicitaba. También se refiere a otras circunstancias de carácter militar.]

[Rosario, agosto 29 de 1817.]

[F. 1]/

/En contes, ta ción al oficio, de V S. fha, 11, del Presente, en q.º me Comunica la Comi Sion, del yndibiduo Juan Inperí ales- y lenesesida, yn dis. Pen sable.- espuesto el bis to bu eno, q.º Se Soli Sita, Debol. Viendo, Selo Para, q.º dís Pon ga de Su entrí ega- Sir bi endose, el Comu ní Car lo, al S.º Com.º de esa Plaza, Para, su Cono, Ci mi en to, Por, Ra Son. de aber, esta do, endota ción de la, guar ni cion, q.º tiene, a su Cargo —

[F. 1 v.]/

La de mo ra, de la, Contesta cion, no Sepre Suma, V S. el q.º aiga sido, olbido, a sido uni Camente / El aber seme q.º dado, en S.º Salbador, Junto. Con laba Ja Por lo q.º en el mo mento, de Re Sibir los aora q.º los man de abus Car al efeccto, Para Po der Contestar, a. V. S. al Sullo de 11, del Cori ente — Saludo, aV S. Conto da, la Sin Serída, de mi afeccto, Ro Sario Agosto, 29 de 1817.

### Pedro Norberto Fuentes

Al Mui - I - C.- de, la, Ciudad de la Colonia

N° 881 [José Llupes al Cabildo de Guadalupe. Le envía copia de su nombramiento de Comandante de Armas del pueblo suscrito por Otorgués y algunas disposiciones que adopta en el desempeño de su cargo, para que las haga públicas.]

[Toledo, setiembre 18 - Canelones, setiembre 27 de 1817.]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex-Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713. "Cabildo del departamento de Colonia". Folio 156. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 152 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[F. 1]/

1.27 de Sepre del7

Para conciliar [...] [...] obediencia del [...] publica q.º exerso en este Pueblo, conlas r[eso] lu cion es q.º relativam.º dictaré propias y p [e] culiares de mi obencion ú autoridad; de q.º V S S. están ya poseidas por el oficio del [Sr] Com.º en Gefe del Exto Coronel D. Fern.º O[tor]gues dirigido á V.S S. al efecto y de q.º obte[n]go este encargo; hé creido preciso pedir como á primer Magistrado á fin de q.º haga tracendentál por publicacion de estilo el oficio q.º me acomoda con el ministerio, q.º es como sigue==

Visto este sepondrá en marcha p.ª el Canelon, a dispocicion de aquél Gob.ºº como Com.¹e de Armas del pueblo; llebandoce V. sugente ,y cuidando V. de mandár perseguir todo hombre q,º se mirace suelto = Reitero áV. mi afecto == Qtel grãl en Toledo 18 de Sep.º de 1817 == Fernando Otorgues -Sõr D. José Llupes == Assi tambien los siguientes articulos como coerentes álos fines de mi comicion como presisos y perentorios parala virtud de las medidas / [...] Gefe Sup.ºr y finalm.¹e como nesesarios [...] la quietud seguridad y reposo del Pueblo [...] uno de sus vezinos y el mejor servi [...]

1°- [...] en cuya casa hubiecen Armas pertenecientes al Estado de la Clase q.º sean delas inumerables,q.º los Soldados dispersos depocitan las precentará á la Comandancia de Armas dentro del termino deveinte y quatro horas desdela publicacion de este.

2°- Todo hombre q.º vaga sin ocupacion y soldado disperso delos Regim.¹os se precentarán dentro del termino perentorio de quatro dias á la misma Comandancia: en inteligencia q.º los soldados aun decertados q.º assi lo verifiquen serán indultados; y assi estos como los primeros si ensordecidos contrabienen á esta resolucion seles perseguirá hasta sugetarlos ála punidad condigna.

Todo lo q.º como tan importante, al mejor orn espero VSS con la autoridad q.º exercen de un modo publico q.º llegue ánoticia detodos lo hará promulgár.

D.s gde. á V.S S muchos años Villa del Canelon Sep.e 27 / de 1817

Jose Ll[upes]

Muy I. Cabildo dela Villa de Guadalupe

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo" Libro 41 de la Colección de Manuscritos, Folio 58. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigrana; formato del hoja 309 x 226 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 882 [Carlos Federico Lecor ratifica, con motivo del pasaje del Cuerpo de Libertos a Buenos Aires, las garantias ofrecidas en su Bando del 9 de junio a las fuerzas que se separen de la dependencia de Artigas. Establece la forma y condiciones bajo las cuales se hará dicho pasaje.]

[Montevideo, setiembre 29 de 1817.]

[F. 1]/

/Constandome por medio de los Señores Mayor Monjayme [y] Capítan Oribe que el cuerpo de libertos de estaCampaña, pretende separarse dela dependencia de Artigas, y aprovechar de la garantia y buena fe del bando publicado en esta Plaza á los nueve dias del mes de Junio del año que rige, y queriendo yo dispensar á los individuos que le componen toda la protección de las armas portuguesas Segun las benevolas íntenciones de S. M. F vengo en declarar que mantendré en todasu fuerza y vigor lo dispuesto en dicho bando para con el mencíonado Cuerpo delibertos, añadiendo unicamente las siguientes explicaciones. 1ª En el dia oportuno el cuerpo de libertos de esta Campaña marchará para adentro de las avanzadas portuguesas por el punto del cerrito y continuando por el camino que lleva al arroyo seco se dirijirá al Campo de la panaderia de Vidal, de alli sus armas seran conducidas en carretillas para el lugar de donde vayan para abordo de la embarcación que debe transportarlas al puerto de Buenos Ayres, con el fin de que lesean devueltas. 2º Del Campo de la panaderia de Vidal contínuará el cuerpo de libertos para el sitio del embarcadero, que severificará en el punto mas conveniente de laplaya de esta Bahia, / y entonces entregará sus caballos. 3º luego que esten dispuestos los medíos p.ª su transporte se embarcará, y les seran distribuidas las racíones que sefornecen abordo hasta su llegada al Puerto de Buenos Ayres. 4º los oficiales de dicho cuerpo de libertos firmaran individualmente un escrito en que prometan baxo su palabra de honra, no tomar las armas directa ni indirectamente qualquier que sea el gobierno ó mando á que esten sugetos contra el Exercito Portugues pacificador durante el termino de Seis meses, yse obliguen tambien por Sus Soldados á la execucion de esta promesa. MontevideoySetiembre 29 de1817. Carlos Federico Lecor = Es Copia =

[F. 1 v.]/

## Casaflores

Archivo General de Indias. Sevilla. España. Sección IX. Estado. Legajo 100. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 328 x 203 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 883 [Carlos Federico Lecor al Rey Juan VI. Se refiere a la propuesta que le fue hecha por el Cuerpo de Negros de la campaña oriental para permitirle el libre paso a Buenos Aires. Consideró muy conveniente aceptarla porque la mayor parte de los negros se quedaría en Montevideo. Dice que el gobierno de Buenos Aires pone dificultades para la entrega de las presas portuguesas, y que allí llegó una persona importante de los Estados Unidos, cuya misión se mantiene en secreto.]

[Montevideo, octubre 2 de 1817.]

[F. 1]/

/ Senhor.

Ao que tive a honra de Levar á Soberana Presença de V. Magestade pelo meu Officio do 26 do pr.º pas.º a respeito da proposta que me foi fta. da parte do Corpo dos Negros desta Campanha afim de eu lhe permitir livre passagem para Buenos Ayres; acrescentarei agora, que bem persuadido da utilid.º absoluta que involvia esta medida, pois que efectivamente privava o partido de Artigas do seu mais firme, e forte apoio; e por outra parte certo da influencia moral que deste passo resultava em nosso proveito, e contra os interesses do Inimigo; e ultimamente fiado na esperança, que ainda conservo, de que a maior p.10 dos Negros ha de ficar voluntariamente nesta Praça; julguei por todos estes motivos, e por outros de igual circunstancia, que era mui conveniente acceder á d.ª proposta; e para que me ficasse caminho aberto, que me facilitasse o apoiar a deserção dos Negros, e ao mesmo tempo arredasse ao Governo de Buenos Ayres a proporção de empregar os que para Lá chegassem a ir; e juntamente o indis-/indispusesse com elles pelo peso, que vao causar-lhe sem utilid.º, dictei ao mencionado Corpo dos Negros as condiçõens, que V. Magestade Verá na copia inclusa, e que eu chamei para com o d.º Corpoexplicaçõens ao Bando de 9. de Junho de que ja informei a V. Magestade.

[F. 1 v.]/

Estas condiçõens forão aceitadas, com alguma dificuldade, e em consequencia dellas ja os Negros se achão dentro dos nossos postos: dizem-me que serão ate 400,, com 13 officiaes, o que informarei a V. Magestade com mais individuação.

Recebi noticias de Buenos Ayres, e por ellas sei que o Governo protesta entregar as nossas duas presas que existem naquelle porto: que ultimamente chegára ali dos Estados Unidos huma Personágem de circunstancia, encarregada de assumptos importantes: que tem a sua Missão em Segredo ate que se declare o seu caracter publico: e que ha muitas desconfianças a respeito do Chili; por / por cujo motivo ja forão presos dous dos Carreras e varias outras pessoas.

[F. 2]/

Remeto a V. Magestade, pela Secretaria d'Estado as cartas que forão achadas no Navio Grão-Pará, e que julgo não terem sido abertas pelo Corsario apresado.

D.s G.c aV. Magestade m.a a.s MonteVideo 2 de Outubro de 1817.

De Vossa Magestade

Vasso omais fiel

Carlos Frederico Lecor

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. Repúblicca Argentina. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigfrana; formato de la hoja 300 x 195 mm.; interlínea de 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 884 [Copia manuscrita de los siguientes documentos:

- 1 Carlos Federido Lecor al Comandante Rufino Bauzá. Rechaza su protesta manifestando que no puede negar el amparo del pabellón portugués a los Soldados del Regimiento de Libertos que han permanecido en la plaza, ni obligarlos a trasladarse a Buenos Aires. Agrega que los Libertos se hallan en las mismas condiciones que los oficiales que han resuelto quedarse en Montevideo. Acompaña el pasaporte que le ha solicitado, Montevideo, octubre 9 de 1817.
- 2'- El Comandante Rufino Bauzá al General Carlos Federico Lecor. Protesta por la deserción de la tropa del batallón de Libertos de su mando, provocada por marinos de la escuadra portuguesa, cuando ya estaba embarcada para Buenos Aires. Pide su pasaporte a fín de verificar su pasaje "con solo los oficiales" que le sigan. A bordo de la fragata "Orestes", octubre 8 de 1817.
- 3 El Comandante Rufino Bauzá al General Carlos Federico Lecor. Se refiere a su protesta contra la conducta que le ha despojado de la tropa que ya tenía embarcada para pasar a Buenos Aires. Exige el pasaporte que le solicitó esa mañana para retirarse, en el falucho "San Martín". A bordo de la fragata "Orestes", octubre 8 de 1817.]

[A bordo de la fragata Orestes, octubre 8 -Montevideo, octubre 9 de 1817.]

[F. 1]/

/ Si los Libertos se amparan del Pabellon portugues, ni yo puedo negarles su protección, ni estoy obligado á usar dela fuerza p.ª mandarlos á Buenos Ayres contra suboluntad y arrojarlos indignam.¹e dela Plaza solo p.º q.º áVS se le antoja arrogarse un derecho q.º no tiene. Los libertos se hallan enlas mismas circunstancias q.º sus Oficiales, y sin embargo no leha ocurrido áVS el hacer protestas impertinentes p.ª exigir q.º se obligue á marchar álos q.º han determinado quedarse enla Płaza p.º q.º sin duda nose han conciderado esclabos dela boluntad deVS. Yo estoy satisfecho dehaber llenado mis deberes, advirtiendo áVS depaso q.º solam.¹º á mi Soberano soy responsable de mis operaciones, y q.º no es de esperar q.º el Gob.no deB.º Ayr.º, con q.º se guardala mejor armonia altere su conducta circunspecta p.º ingerirse en un asunto q.º no le pertenece. Acompaño elPasaporte franco q.º VS me pide, esperando q.º cese ya toda contestac.º en el particular. Dios g.º á VS m.º a.º Montev.º 9 de Oct.º de1817 = Carlos Frederico Lecor = Sõr Com.º D.Rufino Bauzá.=

Oficio del Com.te deLibertos

# Illmo y Exmo Sor

[F. I v.]/

Es ya demaciado notoria la seducción con q.º p.º / medio de individuos de los buques de V.E. seha propendido ála desercion de la Tropa del Batallon de Libertos embarcada p.ª pasar áBuenos ayr.s - Y siendo en extremo incompatible conla buena fe dela convencion de 29 del pasado, desembarcar nocturnam.te porcion de Soldados del batall.º de mi mando, en botes con marineros dela Escuadra p.ª q.º obtengan Carta de Libertad de V.E; lo protesto, y espero sesirva franquearme el correspond.te pasaporte p.ª verificar mi pasageáB.s A.s con solo los oficiales q.º me sigan, en el Falucho del Est.º S.º Martin = Dios gue áV.E. m.s a.s.=

A bordo dela Orestes,Oct.º 8 de 1817 = Rufino Bauzá= Illmo. y Exmo Sr.D. Carlos Federico Lecor Gral en gefe del Exto deS.M.F.=

Illmo y Exmo Sr

Visto en todos sus diferentes sentidos eloficio deV.E. contestando á mi protesta sobre la conducta conq.º debe decir se meha despojado de la Tropa q.º embarque p.ª pasar á B.º A.º nada mas tengo q.º decir sino q.º áVS. en esa plaza no pretendo hacer cargo alguno acerca dela materia; p.º tampoco contestar álas reflecciones q.º muy demas contiene su apreciable comunicacion.

Al Exmo Sup.<sup>mo</sup> Director del Estado, conpresencia individual de todo lo ocurrido, sera V.E. responsable. A él corresponde resolver acerca dela responsabi/ lidad con q.º V.E. quiere reatarme p.<sup>r</sup> la conducta ulterior delos Libertos. Por ahora solo vuelvo áexigir deV.E. mi franco pasaporteenlos terminos q.º lo pedi esta mañana p.ª retirarme en el Falucho S.ª Martin.\_

[F. 2]/

Dios gue áV.E. m.s a.s. A bordo dela Fragata Orestes, Oct. 8 de 1817 = Rufino Bauzá = Illmo y Exmo Sr Gral. en Gefe delExto de S.M.F. D. Carlos Federico Lecor.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 4 b. Año 1817. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 316 x 215 mm.; interlínea de 9 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 885 [Dionisio Antonio de Soto a Felipe Contucci. Luego de referirse a la desdichada situación de los españoles en Montevideo, donde los portugueses se preocupan por "agraciar" a los rebeldes y oprimir a los vasallos de S.M.C., relata las circunstancias que determinaron el pasaje del Cuerpo de Libertos, al mando de Rufino Bauzá, a Buenos Aires los días 2 y 3 de ese mes.]

[Montevideo, octubre 12 de 1817.]

"Sr. Dn. Felipe Contucci. Montevideo 12 de octubre de 1817.

Mi estimadísimo amigo: Aunque sin alguna particular de Vm. aprovecho la salida de Aqueronte para saludarlo y decirle: Que deseo esté Vm. restablecido completamente de sus indisposiciones. Yo no cumpliría con el deber sagrado de la Amistad si dejara pasar esta ocasiòn sin escribir a mi amigo Contucci; a pesar de que él sea algo más moroso con su apasionado Soto. LLegó aquí la plausible noticia del arribo a esa Corte de nuestro Embajador el Sor. Marqués de Casa Flores; y llegó con ella, como Vm. puede hacerse cargo, el tiempo de nuestra espectación sobre el feliz resultado que esperamos de su interesante comisión. Dios quiera sea conforme con nuestros justos deseos y con el pronto y eficaz remedio que tan de necesidad exigen las miserias y calamidades de tantas familias honradas en esta Plaza, puestas ya en el último borde del sepulcro por su adhesión sin límites a la sagrada causa de S.M.C. Nadie, mi querido amigo, podrá expresar bastante con toda la dignidad y colorido necesario, cuanto diariamente sufren estas apreciables victimas del amor y fidelidad; y satisfechas de esta verdad y de mis débiles fuerzas para ello, dejo a otro la pintura de su virtud heroica y constante sufrimiento. Los Pacificadores siguen en la antigua cábala y las perniciosas máximas e instrucciones del gran Conde de la Barca, existen en toda su fuerza y vigor, a pesar de hallarse la fuente de donde emanaban dando vuelcos sin límites en los profundos Infiernos. Creía que el golpe de la Sabia y Divina Providencia

separando a aquel pernicioso mortal de la testa de los negocios influiría en la disminución entera de nuestros males, y aunque piadosamente no ceso de creerlo así, hasta ahora, por desgracia no toco la menor ventaja. Ya desaparecieron las delicias del Miguelete, pues sus Casas-quintas y plantíos pasaron a desolación y escombros por la destructora mano del Soldado que se llama pacificador; y a pesar de haberse representado en su inicio este mal a quien podía atajarlo manifestándole: que hasta los Insurgentes en medio de los trastornos que causa una convulsión política, habían respetado aquellos edificios y posesiones indefensas y aisladas, nada se consiguió más que varios garrotazos en algunos de los infelices propietarios que firmaron la súplica para el sostén de su propiedad. Hasta ahora no se ha visto la menor cosa que induzca a la mutación de un plan que lleva por Norte agraciar a los Rebeldes y oprimir a los buenos vasallos del Rey Católico. Los Tribunales de Justicia ordinario y mercantil, el Cuerpo Municipal, las Oficinas de hacienda, el Resguardo y aún la Administración de Hospitales están ocupados por individuos opuestos casi todos a la justa causa del Rey; y de aquí es que el pobre Español leal lleno de enemigos formidables en este suelo no puede ni aún respirar y se le obstruyen todos los caminos por donde conseguía su necesaria subsistencia y la de su pobre familia, si es que la tiene. Agregue Vm. a esto que hasta el oficial de rango de la fuerza dominante no se desdeña de hombrearse con un muñeco oficial de la patria, aún cuando éste provenga de la estirpe más baja que se abochorna acompañar a un legítimo oficial de S.M.C.; y entonces principiará Vm. a formar alguna idea del triste estado en que aquí se hallan los Españoles fieles. Vm. conoce muy bien mi carácter amante de la Paz y enemigo de la discordia: que aborrezco la efusión de sangre y quisiera que el advenimiento en reconocer su yerro, que precisamente han de hacer los ilusos independientes, no costara la menor gota por una ni otra parte: que por lo mismo disto mucho de insistir en que sean tratados a fuerza de lanza ni por los pacificadores, si es que lo son, no por las armas de su Majestad a quien han ofendido no teniéndolas ellos en las manos; pero esta predilección que estoy observando, se separa tanto de mi agrado cuanto se aparta del verdadero orden de la justicia. En una palabra: hablemos claro: La fuerza no vino a pacificar como cacarea, y si a proteger a los Rebeldes y oprimir a los leales. En esta atención no puedo menos que conjurar a Vm. por todo lo más sagrado que hay en los cielos y lo más amable que tenga sobre la tierra, para que haga cuantos esfuerzos pueda ya por medio del caballero

Almagro, por sí, o por el de otro cualquiera amigo que tenga influjo con el Sr. Embajador a fin de que inteligenciado de este perjudicial manejo y pésima cábala, solicite el trastorno de ello en bien de los buenos vasallos del Rey de España, del decoro de su soberanía y legítimos derechos. Yo estoy bien seguro que mientras subsista el rodeo que tiene este general, nada avanzaremos a pesar de órdenes que tenga para la mutación, si no son enteramente terminantes; pero también lo estoy en que con un solo paso está quebrada del todo la cabeza de la Hidra en esta parte. (D ) Sr. Embajador que Dn. Benito Chain, residente actualmente aquí, levante en esta plaza su cuerpo de Caballería bajo las banderas de S.M.C.; Venga este mandato acompañado de otro de S.M.F. para este General, ordenándole franquear al intento, cuantos auxilios necesite de Armamentos, municiones y demás y prohibiéndole la formación de los dos cuerpos que indebidamente al mando de los Rebeldes se están formando y en que se obligó a los restos de las tropas Españolas Europeas a ser alistados y entonces mudará la escena completamente. Se puede asegurar que este arbitrio pone a Chain con mil a mil quinientos hombres en muy poco tiempo, pues hasta de la Campaña se le vendrán a unir: desaparecerán las autoridades rebeldes y ocuparán su lugar los adictos al Rey Nuestro Sr.; no se alimentarán de la sangre del Estado las víboras que se están alimentando; y aún cuando los llamados pacificadores quisieran abandonar este interesante punto y la provincia, poco cuidado se nos daría socorriéndonos con un par de fragatas de guerra. El 2 y 3 del corrte. bajo contrato de ser remitidos a Buenos Aires con sus armas los que quisiesen verificarlo, se pasó el Cuerpo de Negros Libertos Orientales del mando de Rufino Bauzá, compuesto como de trescientos negros de esta plaza; y el día 10 salieron para dicho Bs. Ayres en fuerza de aquel tratado unos ciento cincuenta de ellos con todos sus oficiales, pues los otros prefirieron el servicio de sus antiguos amos al de los Rebeldes. Cuando el Cuerpo de Libertos estaba presisado a pasarse sin condición alguna o a batirse con todas las fuerzas de Fructuoso Ribero y Fernando Otorgués por haberse opuesto a las órdenes de Artigas: Cuando, según se dice, tenía Otorgués comisión de su general para pasar por las armas toda la oficialidad de los Libertos, deshacer el Cuerpo y repartirlo entre los demás por aquel desobedecimiento y ultimamente cuando en el caso feliz de llegar a batirse había de ser de poder a poder, pues los oficiales de los libertos sabían la orden de ARTIGAS contra ellos, acaecimiento que ofrecía mayores ventajas a los pacificadores para ponerlos en la casi quieta posesión de esta

dilatada campaña el recíproco destrozo del enemigo. ¿Qué campo inmenso no abre a serias reflexiones la conducta de este Gobierno, reforzando con aquel innecesario tratado las Armas Rebeldes de la parte occidental de este Río en perjuicio de los derechos sagrados de S.M.C.? Omito la ilación de unas consecuencias que no estando en mi mano el poder de atajarlas, no hacen más que incomodar mi espíritu; pero deseo con toda la amplitud de mi corazón que las deduzca el que pueda evitarlas. Fue robada la Iglesia de San Francisco y la Aduana: lo han sido y serán algunas casas particulares y en las calles varios individuos; resultaron, como es consiguiente, indicios vehementes en los más de los atentados; pero hasta ahora no ha impuesto freno a los desórdenes el menor castigo. Es verdad que nada debe extrañarse, pues un soldado hirió en la vereda de un bayonetazo a un mayor y todavía está impune. Este extraordinario método y la ciencia cierta por la experiencia de castigar hasta lo sumo el más mínimo desliz del infeliz Español Europeo, hace que todo hombre sensato haga el mayor esfuerzo porque no le de el toque de oraciones fuera de su casa y pone esta Ciudad después del anochecer a la par de los desiertos. Aquí tiene Vm. mi querido Amigo otro dilatado vacío para meditaciones sobre la triste suerte que nos rodea. Quisiera ser más lato pues hay muchísimas cosas que decir pero temo sea molesto. Adiós mi amado Dn. Felipe, Haga Vm. presentes mis finos recuerdos a Roque y Doña Juana, con particularidad al caballero Almagro y mande a su invariable amigo.

Dionisio Antonio de Soto.

Publicado en Edith Vidal Rossi. "Más datos de Artigas". Canelones 1987. Paginas 8 - 12.

Nº 886 [León Guerreros al Cabildo de Colonia. Solicita que le envíe carretas para conducir hasta Soriano cajones con armas, con el objeto de salvarlos del enemigo, en el caso de que ataque a la plaza.]

[Colonia, octubre 13 de 1817.]

(F. 1)/ /Allandose en este puerto un barco Cargado Co[n] 46 Cajones de armas q.º tengo q.º Condusir hasta soriano por lo q.º ala Brebedad posible es prresiso q.º meausilie Conlas Carretas nesesarias para su pronta rremision Asiendole presente el peligro q.º seorigina enla demora amas el rriesgo a q.º estan espuestas dichas Armas en Caso q.º el enemigo Benga y las

encuentre en este punto por lo q.º lo ago A V. S rresponsable sienprre q.º por la poca diligencia suseda algun atraso.

tengo el onor de saludar aV.S. Contoda Atencion Colonia 13 de 8. bre de 1817

Leon Guerreros

### MILC dela Siudad de la Colonia

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713. "Cabildo del departamento de Colonia". Folio 156. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 218 x 160 mm; interlínea de 9 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 887 [Bernardo de Castro Callorda a León Guerreros. Manifiesta que remite a un individuo para que, en nombre del Cabildo, tome posesión de las carretas que ha de embargar y de recibir las que le comunique.]

[Colonia, octubre 13 de 1817.]

[F. 1]/

/En virtud de su oficio datado de este dia, en este momento q.º son las onze y media. Comisiono al Corchete de esta Corporacion, para q.º presentandose a Vm. reciba el numero de Carretas q.º hade embargar con el ausilio de Tropa, q.º Vm. considere franqueharle para el respeto de su comision.

Lleba las orden.<sup>s</sup> de embargar las Carretas mas vien paradas, y prontas, asi mismo de recivir las q.<sup>e</sup> Vm le comuniq.<sup>e</sup>

Tengo el honor de saludar aV. con toda atencion. Colon.<sup>a</sup> 8re. 13 de 1817

Bernardo de Castro Callorda

S. or Com. 1c I. Leon Guerreros -

[Víboras, octubre 16 de 1817]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713, "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 157. Manuscrito original: fojas 1; papel con liligrana; formato de la hoja 212 x 156 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación huena

N° 888 [Hipólito Antonio Montes de Oca al Cabildo de Colonia. Informa que sólo ha conseguido seis de las nueve carretas que le ordena, razón por la cual se demorará la conducción de los pertrechos de guerra a San Salvador.]

[F. 1]/

#### /M. I. C.

Enbirtú del oficio de V. S. fhã. 14, del q.º rije, y en birtú de lo ordenado, en el oficio de V. S. e tomado las probidencias, á fin de llenar el numero de las 9. Carretas, q.º se me hordena, y apenas, seanconseguido, Seys q.º sean útiles; En cuya birtud, sera demorosa la Conduccion, de los Peltrechos de Guerra, á S.º Salbador, lo comunico á V. S. p.º su ynteligencia; Dios Gue a V. S. m.º a.º

Bivoras octub.º 16, de1817 Hipolito Ant.º Montes de oca Al M I C Justicia y rreg.º de la Colonia,

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1817. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 158. Manuscrito original: fojas 1; papel con liligrana; formato de la hoja 303 x 210 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 889 [Miguel de Azcuénaga al Director Juan Martín de Pueyrredón. Comunica la llegada a las balizas del Batallón de Libertos Orientales y las disposiciones que ha tomado respecto a su alojamiento y manutención. Al margen, resolución del Director disponiendo su incorporación al ejército, por lo cual el Ministerio de Hacienda atenderá a su subsistencia y pago de sueldos desde el día de su arribo a la capital.]

[Buenos Aires, octubre 18 de 1817.]

Ex.mo S.or

[F. 1]/

/B.s A.s 18 de Oct.e de 1817 Manteniendose la tropa del Batallon de Libertos Orientales alas ordenes de sus Oficiales, prevengase al Ministerio de Hacienda, q.º provea de sus subsistencias y sueldo desde el dia de su arrivo a esta Capit.<sup>1</sup> en los mismos terminos q.º se hace con las de todo el exercito, al q.e se incorporan desde dho dia, y comuniquese al estado Mor Gral p.a lo consiguiente \_\_ [Rúbrica de Juan Martín de Pueyrredón]

Acaban de anclar en estas Balizas procedentes de Montev.º los Oficiales y Tropa del Batallon de Libertos Orientales que constan de las relaciones q.º incluyo aV. E\_ Hé dado las orns combenientes para su desembarco, alojamiento en el Quartel dela Comp.ª de Plaza, y prevenido al Comis.º g.¹ de Grra cuide de su manutencion, interin disponeV.E. el modo en que há de subsistir dha tropa. Todo lo que participo aV. E. p.ª su sup.mo conocim.to esperando las orns. q.º tenga a bien impartirme\_

Dios gue aV. E. m. s a. s Buen. s Ay. s 18. deOct. re de1817.

Ex.mo Senor

Irigoyen

Miguel de Azcuenaga

fho

Ex. mo S. or Sup. mo Director del Estado\_\_\_

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. S. X, C. 9, A. 8, Nº 8. Año 1817. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 210 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; coservación buena.

N° 890 [Miguel de Azcuénaga al Ministro de Hacienda. Transmite la lista de oficiales y tropa del batallón de Libertos Orientales, a los efectos de su subsistencia y pago de sueldos.]

[Buenos Aires, octubre 20 de 1817.]

[F. 1]/

/Paso á manos deV. de orn. del Exmo. S. Director la adjunta relacion expresiva delos Oficiales y Tropa delBatallon delibertos Orientales ([q. hán arribado á esta Cap.¹ con]) procedentes dela Plaza de Montev.º, á fin q. por el Minist.º desu cargo se libren las orns. correspondientes á su subsistencia y sueldos desde el dia de su arribo á esta Cap.¹ enlos mismos terminos q. se practica con el todo del Exto., al q. se consideraran incorporados desde aquella fhã.

D.& Oct.º 20

817

Sr. Sec.º deEst.º en el Departam.¹º deHaz.da

N° 891 [El Marqués de Alegrete a José Antonio Berdún. Le dice que está autorizado por el Rey a aceptar propuestas decorosas por parte del General Artigas, para que cese la guerra. Agrega que, si dicho General quisiera entrar en negociaciones, le mandará un oficial de graduación a cualquier punto de la campaña que se le indique.]

[Porto Alegre, octubre 23 de 1817.]

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. Gobierno Nacional. Guerra. S. X, C. 9, A. 8, N° 8. Año 1817. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 155 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[F. 1 v.]/

/Autorizado por Sua Magestade Fidelissima ElReÿ Meu Senhor e Amo a aceitar propoziçõens decorozas da parte do seu General o Sñr. D. Jozé Artigas quando ele conhecendo melhor seus verdadeiros interesses, e os do seu paiz queira gozar d'aqueles bens que experimentão os que vivem debaixo do Paternal Governo do Mesmo Augusto Senhor cessando as calamidades da guerra que tanto se opoem aos sentimentos de humanidade do Meu Soberano, mas que se tinha tornado indispensavel por motivos que por delicadeza com V M.ce não repito nesta occaziao: Convenho pois anuindo de muito boa vontade ás suas rogativas que V M.ce com este importante objecto dirija ao seu General hum dos Oficiaes prizioneiros. Se o seu General quizer entrar em negociação, eu mandarei úm Oficial de gradução e da minha particular confiança a qualquer ponto da Campanha indicado pelo seu General aonde este em pessoa ou qualquer individuo autorizado por ele, possa ajustar difinitivamente as condiçõens que na conformidade das Begninas Intençoens do Meu Soberano serão as mais suaves, sem que para as impôr duras epezadas se queira prevalecer das gloriozas vantagens que as suas Armas tem constantemente conseguido sobre as Tropas do seu General. \_\_ Devo prevenilo que assim V.M. ce como todos os mais Oficiaes prezioneiros respondem com avida por qualquer insulto que se intente contra o Oficial por mim encarregado quando se verifique a Conferencia; e deve oseu General antecipar-se em dar asua palavra de honra a este respeito aceitando-a da minha parte para a mais fiel reciprocidade. Deos Guarde a V M.cc\_\_ Porto Alegre 23 de Outubro de 1817.\_\_ Marquez d'Alegrete.\_\_

Porto Alegre 23 de Outubro de 1817. \_\_ Marquez d'Alegrete. \_\_ S. Jozé Antonio Verdum. \_\_\_\_

N° 892 [El Marqués de Alegrete a Manuel Marques de Souza. De acuerdo a las noticias recibidas de Montevideo, cree que el enemigo está tan debilitado que no tentará ninguna operación en la frontera. Para una futura campaña considera conveniente la ocupación de Santa Teresa y el pasaje para el otro lado del Yaguarón del Teniente Coronel Paiva.]

[Porto Alegre, octubre 25 de 1817.]

[F. 1]/ /II.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>\_\_\_Tenho prezentes os Officios de V.Ex.<sup>a</sup> de 16 e 18 do prezente mez, e sobre o que contem aquele eu me

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.a Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N° 146. Lata N° 14. Años 1816-1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación regular.

refiro ao que disse a V.Ex.ª em Officio de 18 do mesmo. As noticias que V.Ex.<sup>a</sup> me comunica de Monte Video muito me agradão, e o inimigo acha-se tão enfraquecido que me persuado nada se atreverá a tentar em nenhum dos pontos da Fronteira. A ocupação de Santa Tereza pelo Brigadeiro Felis, e apassagem para o outro lado do Jogoarão do Tenente Coronel Paiva cada vêz a julgo mais conveniente, conformase a todos os projectos que possão aver para a futura Campanha. Os Milicianos chegados de Monte-Video para serem empregados na Cavalhada devem ficar ás Ordens doTenente Coronel Joaquim Gomes de Mello e os que tem vindo com licença ficão ao cuidado e responsabilidade de V.Ex. a fazelos embarcar em tempo competente para que se aprezentem sem excederem á licença. O Quartel Mestre de Voluntarios receberá a importancia do pagamento dos Milicianos destacados em Giribatu. Faça V.Ex.ª vir do Serrito os dous Obuzes assim como tudo o que ali existe pertencente á Companhia d' Artileria Montada, concertando-se, e até fazendo-se de novo os reparos, e palamenta que pertence aos dous Obuzes se o necessitar. \_\_\_ Deos Guarde a VEx. a\_\_\_ Porto Alegre 25 de Outubro de 1817. \_\_\_ Marques de Alegrete. \_\_\_ Sñr Manoel Marques de Souza.\_\_\_\_

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.a Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N° 146. Lata N° 14. Años 1816-1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 210 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 893 [Noticias de Montevideo rubricadas por el Conde de Casa Flórez referentes a la campaña oriental, a la deserción de oficiales de Artigas y su pasaje a los portugueses y a la acción de los realistas en Perú, Tucumán y Santiago de Chile.]

[Montevideo, noviembre 3 de 1817.]

[F. 1]/ /Noticias de Montevideo 3 de Nov. bre de 1817

Se han pasado al Exercito portugues sobre quatrocíentos negros con sus oficiales cuyo cuerpo estaba con Artígas, han traido sus armas equipage y dos piezas de Artilleria. El motivo ha sido que los gefes de este cuerpo habian votado en una Junta por la uníon con Buenos Ayres y por temor de Artigas que habia mandado darle muerte, se pasaron conviniendo antes con el General Lecor en que se embarcarian los que quisieran para Buenos Ayres como lo efectuaron ciento y tanto de ellos con su armamento. El resto ha preferido volver con sus antiguos amos. Los oficíales han sido muy obsequíados en esta por los del Exercito portugues, cuyo gobierno ha conseguido de este modo disminuir las fuerzas desus enemigos y aumentar las nuestras

La campaña va á quedar en un estado horroroso Artigas vuelve á sus conscripciones sin dexar tranquila á ninguna persona que puede llevar las armas, sus fuerzas son muy cortas en nuestra línea y la vanguardia ha sido sorpre-/hendida en Ibicuÿ por Curado y destrozada Salvandose solo tres hombres.

DeCordoba escriben que Santiago deChile está por las tropas del Rey. El exercito del Perú ha dado otro golpe ál de los insurgentes en las alturas del Tucuman. El General LaSerna, reunía las divisiones que se hallaban en distintos puntos

Han entrado en Buenos Ayres seis presas nuestras y este gobierno estrecha cada vez mas su amistad con aquel. Hay prisiones de los opuestos alDirector Puirredon hasta unos quarenta deberan ser desterrados.

Fructuoso Rivero entró en Mendoza ysacó una contribución de dos mil setecientos pesos.

Seperdió una frag. <sup>ta</sup> mercante Inglesa en la costa no se le socorrió de aquí en nada, y todos los que venían en ella perecieron ecepto el Piloto que escapó con una pierna quebrada, su cargamento fué saqueado y robado por los Gauchos del País.

Los Españoles prisioneros que / estan en la pampa delSalado se hallan reducidos á unaracion de carne sinsal ni otro auxilio aun se les ha negado á algunos que han muerto la asistencia deun Sacerdote

[Rúbrica del Conde de Casa Flórez]

Archivo Histórico Nacional, Madrid, España, Sección Estado, Legajo 5845. Año 1817, Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 212 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 894 [El conde de Casa Florez a José García de León y Pizarro. Expresa que, por el bando que le remitirá Andrés Villalba y por la copia que adjunta del convenio celebrado entre el General Lecor y el Comandante del Cuerpo de Libertos, habrá de enterarse de cómo los portugueses procuran disminuir las fuerzas de Artigas y aumentar las de los revolucionarios de Buenos Aires, con quienes se mantienen en armonía.]

[Río de Janeiro, noviembre 14 de 1817 - febrero 13 de 1818.]

/Exmo Señor.

MuySeñor mio: por el adjunto bando que creo remitiria á V. E. D.<sup>n</sup> Andres de Villalba y por la copia adjunta del combenio

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 1]/

celebrado entre el General Lecor y elComand. de del Cuerpo de libertos de la campaña de Montevideo, se enterará V. E. de como los Portugueses procuran por todos los medios posibles disminuir las fuerzas de Artigas y aumentar las de los revolucionarios de Buenos Ayres con quienes parece se hallan en un estado que se asemeja al dePaz y buena armonia segun las relaciones que tienen con ellos y las restituciones que reciprocamente sehacen -

Con el mismo fin se me ha asegurado que el Marques de Alegrete que manda en laCapitania del Rio Grande ha concedido permiso á los vecinos de aquellas fronteras y del Rio Pardo para que en partidas de guerrillas entren en los territorios españoles y roben ganados y quanto encüentren para privar de todo recurso á dicho Artigas, con cuyo pretexto se roba impunemente á todos y la vasta campiña oriental quedará destruida y despoblada

Dios gue á V. E. m. a. Rio / de Janeiro 14 de Noviembre de 1817.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>
Blm.<sup>o</sup> deV. E.
su mas at.<sup>o</sup> seg.<sup>o</sup> serv.<sup>or</sup>
el C.<sup>de</sup> deCasaflorez

Exmo Señor D.<sup>n</sup> José Garcia de Leon y Pizarro -

[F. 2]/ / [Carpeta]

Rio de Janeiro 14 de Nov. brc de 1817. N° 31.

Al Exmo Señor D.<sup>n</sup> José García de Leon y Pizarro.

El Conde de Casa Florez -

Remite á S. E. un bando dado por el General Lecor en el mes de Junio, y copia del combenio que ultimamente seha celebrado entre dicho general y elComandante delCuerpo de líbertos delaCampaña de Montevideo, con lo que ha logrado dísminuir las tropas de Artigas y aumentar las de los de Buenos Ayres con quienes parece se hallan unidos.

### Enterado

fho en 13 Feb.º 1818 Con devolucion a fernan-nuñez p. a el uso con las conferencias tantas veces recomendado unase desp. al ([...]) exped. de la invacion

[F. 1 v.]/

Archivo General de Indias. Sevilla. España. Sección IX. Estado. Legajo 100. Año 1817. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 328 x 203 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 895 [Fernando Otorgués a Francisco Aguilar. Agradece las ciento cuarenta y seis libras de plomo que le remitió y manifiesta su esperanza de que le envíe a la brevedad otra remesa de ese artículo que debe adquirir por cuenta del Estado.]

[Canelones, noviembre 14 de 1817.]

[F. 1]/

/Quedan recividas las ciento quarenta y seis libras de plomo q.º contanta generosidad sehaservido remitirme y de q.º doy á V.las mas expresivas gracias, quedando esperanzado q.º á todo costo hara las mas vivas diligencias p.º proveerme de estetanpreciso artículo comprandolo p.º Cuenta del Estado yremitiendolo á la mayor brevedad.

Saludo á V. con el mas cordial aff.<sup>to</sup>. Canelon.<sup>s</sup> yNoviembre 14 de1817.-

Fern.do Torgues.

Al Sor Minro deMaldon. do Ciud. o Fran. co Aguilar.

[F. 1 v.]/

/En blanco.

[F. 2]/

/En blanco.

[F. 2 v.]/

/De otra letra: Oficio del Coronel

D. F. Torgues. Nov. 14 1817.

Nº 896 [Informe sobre la influencia de Artigas en la Banda Oriental, Entre Ríos y Santa Fe a quien se le reconoce por Jefe incontestable bajo el nombre de "Protector de los Pueblos Libres", influencia ésta que se ha extendido también a la Provincia de Buenos Aires y a la de Córdoba. A pesar de su carácter inflexible, como lo demuestra el haberse negado a un arreglo con Buenos Aires en el momento de hallarse amenazado por diez mil portugueses, se afirma que resultaría ventajoso atraerlo a la causa española. Para ello, se recomienda tomar diversas medidas tales como escribirle por persona autorizada, incluyéndole el indulto del Rey y su posible nombramiento de Brigadier Comandante General de la Campaña y General de la vanguardia del Ejército de la próxima expedición al Rio de la Plata, pues él está en condiciones de evitar al país los grandes males que le acarrearía una defensa desesperada. Con su acuerdo se estipularía el plan de la conducta a seguir sobre la reunión de víveres y caballos para el Ejército Expedicionario.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Documentos en proceso de clasificación. Año 1817. Manuscrito original; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 215 x 156 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

En el caso de que Artigas se niegue rotundamente a todo acuerdo, se pueden hacer las mismas propuestas a los principales caudillos tales como Rivera y Lavalleja. Dado que estas gestiones requieren personas muy hábiles, adictas al Rey y también relacionadas en el país, se recomienda en Montevideo a los Coroneles Feliciano del Río, Juan de Vargas, y al togado José Azevedo.]

#### [1817.]

[F. 1]/

/Toda la banda oriental á excepcion de Montevideo, la Provincia deEntre-rios, y aun la de S.ta fe reconocen por Gefe bajo el nombre de Protector delos Pueblos libres aD."José Artigas. Todos los demas Caudillos obran ásus ordenes; el dispone delos considerables recursos de este Territorio, y su influencia es tal, que jamas sus decisiones han hallado la menor resistencia en los habitantes del pais, que tiene la desgracia deser protejido por él. Sería muy largo referir las causas que han dado tanto influjo en los corazones á un hombre limitado, y que carece de los conocimientos necesarios para dirigir una maquina tan complicada, por la divergencia de opiniones, y de intereses. Pero no estará de mas decir de paso que la licencia concedida ala ultima clase del Pueblo para el robo, y toda clase de crimenes, y la persecucion y violencias ejecutadas con la parte hacendada, y pensadora han producido, enlos primeros el cariño hacia su Gefe, y en los segundos elterror, de modo que, aunque por distintos moviles, unos y otros contribuyen ala pronta ejecucion de sus ordenes.

blico á principios del año 17 deponiendo las Autoridades, encarcelando la guarnicion, y negando la obediencia a Buenos Aires, por una sola esquela de Artigas, en que así lo mandaba. Sus soldados son todos los habitantes habiles; sus necesidades estan reducidas al Caballo, y la Baca y su tactica consiste en una infinidad deestratagemas. La situacion del Pais, la posesion del Caballo y lafacilidad de retirar / los recursos á muchas leguas del punto ocupado por sus Enemigos, le han facilitado ventajas considerables

sobre las tropas de Buenos Aires, y aun los Portugueses han convenido, en que á pesar dela superioridad de sus fuerzas, necesitan muchos meses de operaciones, y grandes sacrificios para acabar con una gente cuyo genero de gue-

Su influencia no está limitada al pais que lo obedece y reconoce, sino es que seha estendido á la Provincia deBuenos Aires, y muy particularmente ála deCordoba. Enla primera se halla una disposicion extraordinaria enlas gentes delaCampaña á reunirsele y ayudarle, si pasan ála banda occidental, y la segunda ha dado un testimonio pu-

[F. 1 v.]/

rra es tan poco decisiva, y tan nuevo, y desconocido para ellos.

Las ventajas que resultarian de atraer al partido dela razon, y al dela humanidad á Artigas consultando el bien delos vasallos deS. M. enaquel desgraciado pais, y el buen exito delas operaciones de cualquier fuerza Española que se destine a su pacificacion solo son comparables con la dificultad de conseguirlo. Artigas ha desplegado un caracter inflexible, y entre muchas delas pruebas de esta verdad, que se pueden citar baste el haberse negado atoda composicion amistosa con Buenos Aires en los momentos dehallarse amenazados por diez mil Portugueses. Pero nada se pierde en intentarlo, teniendo presente que la experiencia desiete años, despues delos q.º se halla al principio de sus proyectos, combinada con sus intereses personales, podrian hacerle entrar en composicion; para esto, entre otras puede ser conviniesen las medidas siguientes.

- 1ª.... Escribirle por persona autorizada al efecto, incluyendole el indulto de S. M.; disculpando su resolucion denegar la obediencia alSoberano, con el tratamiento que recibió del Brigadier Muesas; dandole las gracias por la conducta q.º ha seguido con los Gobernantes de Buenos Aires; pintandole el estado politico de la Europa con respecto ála revolucion de America, la conclusion de estas disenciones en Mexico y Costa firme; la proximidad de la venida de una expedicion respetable sobre el rio dela Plata, y los grandes recursos maritimos y terrestres dela Nacion.
- 2º.... Que él sehalla en proporcion de evitar al Pais los grandes males que le acarrearía una defensa desesperada, para lo que / en nombre deS. M. se le nombra Brig. er Comand. General dela Campaña y General dela vanguardia del Exto. Expedicionario.
- 3º Que no siendo Politico, ni aun posible que hasta la llegada de las tropas delaPeninsula descubriese sus intenciones leales al Rey, seformaría con su acuerdo el plan dela conducta que debia seguir en este tiempo sobre separar delas comisiones mas interesantes todas aquellas personas exaltadas, é incapaces de entrar en razonables partidos; sobre la reunion de viveres y Caballos para elExto. Expedicionario, y sobre los medios de impedir los progresos del Gobierno de Buenos Aires sublevando las Provincias de S.<sup>ta</sup> Fé, y Cordoba, y aun haciendo incursiones sobre la banda occidental.
- 4º Darle facultades para que en nombre deS. M. asegurase en sus empleos, y goces átodos aquellos, que crea necesarios en-

[F. 2]/

- tren desde luego en elsecreto dela operacion, y átodos los demas que en el momento dela decision no se opongan á una composicion tan razonable
- 5° En el caso de que Artigas se niegue absolutamente se pueden hacer proposiciones dela misma clase álos principales caudillos como son Frutos, La Valleja &.
- 6º Como estas operaciones requieren para su ejecucion personas, no solamente adictas ála causa del Rey, sino relacionadas en el Pais, y que tengan la habilidad necesaria para entablarlas, convendría nombrar al efecto en Montevideo elCoronel D.º Feliciano del Rio, el dela misma clase D.º Juan de Vargas, y al Togado D.º José Azevedo, todos sujetos capaces, y en quienes concurren las circunstancias que se requieren, para que en nombre de S. E. propusiesen, tratasen, y concluyesen cualquiera negociacion de esta clase, autorizandolos al efecto competentemente.

Archivo Histórico Nacional. Madrid. España. Sección Estado. Legajo 5846. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 333 x 206 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N°897 [Fragmento de la "Memoria de los Sucesos de Armas", atribuída al General Fructuoso Rivera, en la cual se narra acontecimientos militares ocurridos durante la Invasión Portuguesa.]

[1817-1820.]

[F. 1]/

/ con destino al pueblo de Mercedes. Todo el frente dela linea de Montevideo estaba confiado apequeñas partidas, que acupaban Pando villa de Canelon. Cerrillos &. Asi es que las guerrillas de Montevideo hacían sus incursion. Sobre la campaña, y p. varias veces llegar. á pernetrar hasta el pueblo de S. Lucía Canelon G. &. haciendo arriad. de caballos y, ganado de aquel vecind. que conduc. A Montev. donde eran vendidos por buen dinero, álos particular. y alos Portuges. quien. los estimulaban con esto p. que les proporcionas. recursos, de que ellos no eran capaces, sin esponerse á recivir algunas cuchillad. comoles había sucedido tod. las veces, que habían obrado sin el apoyo de las guerrillas que tenian ásu servicio.

El Baron dela Laguna mando p. repetid. vec. hacer alg. salid. avar. cuerp. del Exto que llegar. ha el Canel. G. en dicho punto desvaratar. una Divis. quese hallaba álas ord. s

del Coron. D. M. F. Artig. herm. deGral aquíen tomar. no pocos prision. alg. muertos, dispersando el resto de aquella Divis. que constaba demas de 400 hombres

[F. 1 v.]/

El Baron dela Lag.<sup>a</sup> autorizó aun portug.<sup>s</sup> Man.<sup>1</sup> Rodrig.<sup>z</sup> antiguo vecino de este país aun Macsimiliano, hijo de s. Jose, p.ª q.e reuniese toda la gente del país que pudíese y con ella se acantonasen enlas Islas q.º ofrece la / Barra de Sta Lucia. Verdaderam. e el resultado correspondió álos esfuerzos de Rod. z y Macsimiliano, pues antes ya tenian mas de 130 guerrillas que hacían sus incursion.<sup>s</sup> sobre los inermes vecinos del Pueblo de s." José y sus inmediac.s; fuer." crueles los echos cometid.'s por aquellos malvad.'s contra los interes.'s y familias. Un Pancho Ortiz un Justo Almeida y su hermano Man.1 eran tambien Gefes de esta guerrilla, que protejía decididam. te el Baron dela Laguna, en una de sus entradas al Pueblo de S.ª Jose tomaron prisionero al Coron. D. Man. F. co Artigas que se hallaba allí de paseo. En este tiempo el Teniente Coron.<sup>1</sup> D." Jose Yupes había organisado algunas tropas y situadose en el paso dela Arena de S. la Lucia chico, y desde allí destacó al cap." D." Bautista Lopez (quien se halla hoy al serv.º del Emperad. p. haberse pasado el año 25, álas Tropas Imperiales) con 100 hombres, quien logro escarmentar alas Gerrillas delas Islas, alas inmediac.<sup>s</sup> del Pueblo de S. José, matando áunos y aprisionando á otros; Este resultado feliz p. parte delos Patriotas, hizo contener álas desnaturalizad. Guerrillas p. r algun tiempo, pero luego de haberse retirado el capitan Bautista, volvieron a continuar sus rapiñas con tanto ó mas furia que antes. El Baron dela Laguna destacó al Coronel Marq. de Souza para que llegase hta Canelones con una divis. 7 y tragese de allí, a D. Tomas García de Zuñiga, con quien tenía valor entendido, como se vió que ála llegada de García á Montevideo fue recivido en palmas por los portugueses; esta jornada se aumentó con la conduccion de algunos uniformes p.ª la tropa que se habían mandado construír al Administrad. D. Doag. / Suarez vecino del Canelon. Despues de esto se continuó la guerra aunque muy divilitada por parte delos Patriotas, por que á ultimos del año 19,, ya se habían incorporado al egercito portugues, los Gefes D.<sup>n</sup> Fernando Candia D.<sup>n</sup> Simon del Pino D. Santos Casaballe y toda la oficialidad y tropa que tenían ásus ordenes segun lo demuestra la inicua acta de incorporación que celebraron el 1° de En.º de 1820 en Canelones, ála que fueron invitad.<sup>s</sup> por la farsante comision del Cavildo representante y la aprovac." del Baron dela Laguna, que la componían los hijos de Montevideo D.<sup>n</sup> J.<sup>n</sup> J.<sup>e</sup> Duran, D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> J. Muñoz, y d Lorenzo Justiniano Perez, los dos ultimos hoy re-

[F. 2]/

presentantes en la Asamblea Nac.¹ de este Estado, y el prim.º agraciado con el grado de Brigadier p. el emperad. y Gobernad.<sup>r</sup> Intend.<sup>te</sup> de aquel Gob.<sup>no</sup> dela llamada Prov.<sup>a</sup> Cisplatina del Imp.º del Brasil, Habiendo obtenido este empleo desde el año 20,, hasta el mom. 10 en que se entregó la plasa p. los brasiler. Imperiales en 1829. El com. e de arm. de S.<sup>n</sup> José hizo otro tanto que el coron.<sup>1</sup> D. Fernando Candia – - quién ala llegada del Baron con sus Trop. al Pueblo de S. Jose se le incorporó Duran con tod. milician. del Departam. to y le juró obediencia. El Comand. gral del Departam. o de Maldonado D.<sup>n</sup> Paulino Pimienta, sus Gefes Oficiales y toda su milicia tambien se incorporaron tambien alos dos meses despues habiendo en este asunto D.<sup>n</sup> Rumualdo Gimeno quien como agente del Baron dela Lag.<sup>a</sup> hacia este serv.<sup>o</sup> de espionaje con buen resultado. Concluíd. s tod. s estas negociac. s delas quales le / resultó al Baron el domin. asu advitrio y sin oposición reunió tod. sus fuerzas, en el pueblo de Canelon. y desp. s de dejar en aq. punto una Brig. da de Caball. a álas ord. del Gral Man. Marquez se retiró el Baron y volvió a ocup. los cuarteles de Montevideo.

[F. 2 v.]/

En Enero de 1817,, entró el General Lecor a Montevideo. La Columna del Gral Curado despues de haber ganado la Batalla del Catalan permaneció en la margen izq. da del río Quarein en la confluencia del Catalan con dicho río y estubo hasta el 7 de Feb.º de 1818, En este tiempo solo se hacían incursion.<sup>s</sup> sobre el territorio Oriental p.<sup>a</sup> estraerse los ganad.<sup>s</sup> de aquella riquisima Campaña; se asaltaban los hogar. delos pacificos é inermes moradores aquienes los despojaban de cuanto tenían. Los Gefes Portugues.<sup>5</sup> que mas se distinguían en estas rapiñas, particularm. te p. r la front. a del Cerrolargo, fueron el Coron. Bentos Gonzales da Silva (entonces solo revestía el caracter de Alcalde con que le condecoró el Gral Silveira quando pasó p. r aquella villa) un Alvaro de Oliveira Bueno, y un Diego Fellon. Estos aventureros lograron en 1818 aprender a D. Fernando Otorguéz en la costa del Rio Negro y al Com. te D. Fran. co Delgado enlas Cañas - desvarataron completam. te el 4 de Enero de 181. al Com. te D. Gorgonio Aguiar en el paso de Olimar Grande. La Columna de Curado al abrir su 2.ª Campaña desde el Cuarein logró / hacer prisionero enlas puntas de Valentin al cap.º D.º Juan Ant.º Lavalleja, quien estaba mandando la vanguardia de la fuerza de Artigas q.º ocupaba la Purificac." Lavalleja cometió la imprudencia de irse con seis hombres y un Ayudante D. Greg.º Salado, sobre la columna enemiga, que había acampado al sal. el sol, y le hicieron prisionero de un modo vergonzoso: Ah! que males

[F. 3]/

fue batida su Divis." que había quedado álas ord. del com. to D.º Pablo Castro en las puntas de Guabiyú. El gral Artigas obligado á abando. la Purificac. con el resto de sus tropas, y a dejar libre toda la margen oriental del Uruguay. Curado hizo penetrar con una Divis." álas orden. del Mariscal D. Juan de Dios Mena Barreto hasta Sandú; y Ventos Man.¹ penetró hasta San Salvad. Soriano, Merced. & a y arrebatando cuantas caballad.s pudo de aquel vecind.o se vino aincorporar al egercito de Curado, q.º ya ocupaba las barrancas en el puerto de S. José en el Uruguay, alli repasó este río Ventos Man. con 400 hombres enla calera de Barquín hizo prisionero al com.1e Aguiar que se hallaba allí con un piquete de 200 libertos. En Perucho Verna desvarato al com. te D.º Faustino Tegera que se hallaba en aquel punto con mas de 400 hombres de Caball.3, fue en seguida sobre el arroyo dela china, obligo a retirarse de aquel punto al com. te D.ª Fran. co Ramírez que se hallaba con mas de 300 hombres se apoderó de todo el dinero, que tenia un N. Masantí delas Cajas del Egercito de Artig.<sup>s</sup> / puso una contribuc." al com.º del Arroyo de la China, permitió saquiar infinitas familias cometieron toda clase de desordenes, y estrajo un conciderable num.º de caballad.s, y volvio árepasar el Uruguay. En este tiempo el Gral Rivera tubo que abandonar el sitio sobre Montevideo, y marchó desde Canelon G.º el 22 de Ab. de 1818, p. a favorecer á Artigas, q. vase hallaba en el paso del Sauce del Queguay — Rivera al amanecer del 24 de Mayo — de 1818 — logró sorprender los puestos abansad.<sup>s</sup> del Egercito de Curado, hacerle algunos prisioneros, y llevarse mas de 3000 Caballos de reserba que tenia en la barra de Guabiyú - El 14 de Junio logro nuevam. e sorprend. las grandes guard.<sup>5</sup> de Curado que ya se hallaba en la purifica.<sup>6</sup> arrebatarle alg. scaballad. sacarle unas carretas ganad. &. En este dia tubo lug. un fuerte encuentro enlas puntas del Chapicuy, con una divis." de 700 hombres - allí mismo tubieron no pocos muertos y algunos prisioneros entre estos un oficial Isid.º

trajo álos orientales la imprudencia de este Gefe. Alos 5 dias

[F. 3 v.]/

[F. 4]/

Curado había conseguido traer asu serv.º a un malvado Serapio Ant.º Alem. (Correntino) este y un natural Manduré, que traicionando ásu Patria se reunieron álos Invasor.º, arrebatar.º una infinid.d de familias, y se vinieron del frente del Hervidero. El comand.te gral D.º Fran.co Ramírez, ( este fué el gener.l Ramírez / hijo dela Prov.º de Entreríos, que hizo la guerra a Buen.º Ayr.º y álas demas Provinc.º y murió en la cruz alta y fue cortada su cabeza p.º los Santafecinos ) desvarató esta reunion, rescatandolas familias, y demas que ya se halla-

Asambuya hijo de una fam.ª disting.da de puerto Alegre.

ban bajo la influencia del Egercito de Curado, quien temió alas invasiones que se le hacian por el Gral Rivera, y abandonó el punto dela Purificac.<sup>n</sup>; y repasando el río Daíman, fue a
situarse al rincon del corralito sobre el Pueblo del Salto. Antes de emprender su marcha al Hervid.º destacó Curado a
Bentos Man.¹ con 500 hombres sobre el Queguay; el 4 de Julio
logro sorprender una divis.º de mas de 1200 hombres que se
hallaban enla marjen izquierda del Queguay chico, álas ord.<sup>s</sup>
del mismo Artig.<sup>s</sup> y Latorre; Bentos Man.¹ penetró el campo
alas 4 de la mañana con 100 hombres por un flanco y logró
envolver mas de 800 hombres de Inf.ª q.º ultimam.º huyó al
Monte la caball.ª hizo otro tanto, y cuando el dia facilitó su
luz, Bentos Man.¹ era dueño detodo hasta de dos pzas de artillería municio.<sup>s</sup> equipages caballad.<sup>s</sup> &.ª

En esta jornada se apoderaron los portugues.<sup>5</sup> dela persona de D. Mig.<sup>1</sup> Barreiro y dela desu esposa - este se hallaba con grillos por dispocis.<sup>6</sup> de Artigas y sele estaba formando causa. Alas 8 dela mañana apareció el Gral Rivera / con 800 hombres de caball.<sup>6</sup> sobre el campo sorprendido, y pudo remediar en parte todo aquel gran mal que había ocasionado el haberse dejado sorprender, pues si esto no sucede Bentos Man.<sup>1</sup> era perdido con tod.<sup>5</sup> sus fuerzas, sin embargo de haber log.<sup>40</sup> tan comp.<sup>14</sup> sorpresa, perdió sus caballadas y escapó por un milagro, habiendo tenido que retirarse hasta el Daiman; apoyandose delos montes, y favorecido p.<sup>7</sup> las crecientes delos rios que privaron las marchas ala Divis.<sup>6</sup> del Gral Rivera.

El 19 de Agosto, logró Bentos Man.¹ sitiar en un Potrero en los laureles un gajo de Daíman a 100 hombres delos Patriotas que se habian ocultado álas ord.⁵ del cap.ª D. Bonifacio Yasasa Calderon- Ventos Man.¹ trahia 600 hombres de caball.ª; los patriotas se hicieron paso forzando á espada la linea Enemiga, y se salvaron con perdida de tres hombres - este suceso es muy digno del valor delos Orientales, y dálugar aque se inscriban los nombres al menos [de] los oficiales que mandaban aquellos heroes —

Cap. D. Bonifacio Isasa Calderon

Ten.<sup>tc</sup> D. Felipe Caballero —

Iden, d. Toribio Lopez.

Ayud.<sup>tc</sup> d. D.<sup>n</sup> Pedro Isauralde { murió en la retirada del rabon en 1819

[F. 4 v.]/

Alferes D. Servando Gomez { hoy Coron.¹ del Estado Orient.¹

Id. " D. Jose Ant.º Martines. { murió en la retirada del Rabon bravísimo y experto —

[F. 5]/

En 29 de Sep.° se movió Curado con el todo dela Columna p.¹ la Costa del / Uruguay, el 3 de Oct.° se hallaba ya enla Barra del Rabon, (un arroyo que tiene su confluencia en el arroyo negro -) allí les apareció el Gral Rivera con 600 hombres; y no habiendo podido penetrar la columna, por hab.¹ estado muy acautelada, tubo que sufrir la carga de mas de 2000 hombres de Caball.ª sosteniendo una retirada de mas de 12 leguas que se andubieron desde salir el sol hasta las 4 de la tarde: Los orientales perdieron 12 plazas y dos bravos oficiales tod.⁵ muertos — Enla arma de caball.ª es lo mejor que puede contarse; los portugues.⁵ en toda Campaña no cuentan un suceso igual. Esta retirada la mandaba en persona el Gral Rivera tod.⁵ eran subalternos (los) que tenia ecepto el Ten.¹c Coron.¹ D.ª Pablo Castro los demas eran capitanes, que mandaban ([los]) Escuad.⁵ de maniobras -Ede recitar sus nombres

Cap. n D. n Julian Lag. a com. te del 1. er Escuad. n

- Id. D.<sup>n</sup> Ram.<sup>n</sup> Mancilla id del 2° murio el año 25, en la clase de may.<sup>r</sup> en la reti[rada] del aguila
- Id. D.<sup>n</sup> Tiburcio Oroño Com.<sup>te</sup> del 3°
- Id. D.<sup>n</sup> Greg.<sup>o</sup> Man.<sup>1</sup> Com.<sup>tc</sup> del 4° q.<sup>c</sup> formaba el ala Izq.<sup>da</sup>
  <u>Id. D. Bonifacio Isasa</u>. Com.<sup>tc</sup> de un Escuad.<sup>n</sup> de Tirador.<sup>s</sup> que formaban una linea sobre el frente dela enemiga.

La Reserva la mandaba el Com. Los Ayud. Los del Gral Rivera D. Man. Ant. Iglesias y D. Jose Palomeque se comportar. perfectam. Los

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja Nº 11. Manuscrito trunco sin fecha ni firma: papel con filigrana; formato de la hoja 315 x 216 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 898 [Fructuoso Rivera al Cabildo de la Colonia del Sacramento. Solicita ejerza su influjo para que el vecindario suministre al ejército "algunas libras de hilas, para los heridos."]

[Paso de los Toros, enero 6 de 1818.]

[F. 1]/

/ Reunidos los fieles defensores de la patria, que tengo el honor de dirigir, invocan la proteccion de VS, como digno representante de ese pueblo, al penetrante grito de la humanidad Ella misma interesa hoy la alta consideracion de V.S. á fin de que mediante el influxo de su authoridad con esebenemerito vecindario, seaprovisto este exercito de algunas libras de hilas, para los heridos - Espero merecér a la dignidad de V.S. estebeneficio, que gravaran en su memoria agradecida los soldados delalibertad delaprovincia — Paso de los toros Enero 6- 1818

F. Rivera

M- y cabildo delaColonia delSacramento -----

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1818. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 166. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 899 [Carlos Federico Lecor al Marqués de Alegrete. Manifiesta que da a conocer el proyecto de su próxima campaña ante el hecho de que Artigas ha declarado la guerra al Gobierno de Buenos Aires. Este envió a Entre Ríos una expedición de ochocientos hombres para obrar de acuerdo con Hereñú, Samaniego y otros que se han separado del Jefe de los Orientales. Su plan es lanzar a Artigas a la derecha del Uruguay. Informa pormenorizadamente sobre las operaciones de las fuerzas portuguesas. Opina que una vez destrozado Artigas debe procederse en armonía con el Gobierno de Buenos Aires, incluso prestarle auxilios si los requiriese para la derrota total de Artigas. Recomienda que las partidas portuguesas respeten a los vecinos y a sus propiedades.]

[Montevideo, enero 8 de 1818.]

[F. 1]/

/ 2.ª Via.

III.mo e Ex.mo S.or

Acontecendo a notavel circunstancia de haver Artigas declarado a Guerra ao Governo de Buenos Ayres, e de ter este enviado ao Entre Rios huma expediação de oito centos homens de todas as armas para operarem de acordo com os Ereñus, Samaniego, e outros sugeitos, que naquelle territorio gosão de alguma opinião, e que ultimamente se separarão da depen-

dencia do Chefe dos Orientaes, e havendo muitas outras circunstancias feito mudar consideravelmente a face das cousas com transcendencia ás nossas futuras operaçõens, tenho a honra de fazer agora a V.Ex.ª huma sucinta exposição do meu projecto sobre a proxima Campanha que tem por objecto, e deverá servir de bace aos nossos movimentos combinados.

[F. 1 v.]/

Sendo agora em consequencia da ocupação do / Entre Rios pelas Tropas, e influencia de Buenos Ayres o nosso imediato objecto lançar Artigas para a direita do Uruguay, e limpar toda a Campanha dos seus partidarios; tenciono que as Tropas Comandadas pelo Tenente General Sebastião Pinto, marchem do Rio grande logo que ali cheguem o que tera lugar ate meados deste mez pelo Jaguaron ao Serrito e dahi ao Serro Largo, em quanto eu com a principal força desta Divisão faço hum movimento pelas Cabeceiras do Santa Luzia, sobre a Cuchilla Grande para ao depois de aberta reciprocamente a comunicação, entre estes dois Corpos se continuem as ulteriores operaçõens tendo por ponto objectivo a Paissandu, e para que este movimento consiga toda a sua importancia, julgo / conveniente que V.Ex.ª tenha abem ordenar que marchem igualmente as Tropas do General Curado, na direção do Ervedero, por que abrindo então huma facil comunicação com a minha direita, se possao ajustar á vista dos acontecimentos as nossas operaçõens seguintes.

[F. 2]/

A pesar de que não seja natural que marchando as Tropas deste modo queira o Inimigo deixar na nossa rectaguarda algumas forças para prudente cautella, eu farei observar a minha direita, e tomarei as melhoras informãçoens do que se passar nella, e fazendo o General Curado o outro tanto; será facil prevenir, que fiquem partidas á nossa rectaguarda, ou destacar forças que as possão arrojar.

[F. 2 v.]/

Chegadas as Tropas ao Uruguay, elançado Artigas para la daquelle Rio, ou completamente destroçado; as / circunstancias determinarão a nossa linha de Conducta ulterior, tendo sempre em vista que se devem manejar quanto couber no decóro das nossas armas, e com a maior política as relaçoens de armonia com o Governo de Buenos - Ayres, a ponto mesmo de lhe prestar socorros, se por elle nos fossem pedidos para ultimar a extinção absoluta de Artigas cuja circunstancia rogo a V.Ex.ª tenha reservada, e será percizo ter estas consideraçoens não só por que aquelle Governo tem pendente, e a ponto de ser concluida huma solemne transação com Sua Magestade, o que tambem deve reservar-se, mas por que Sua Magestade assim o Determina.

[F. 3]/

Convindo aplicar os meios mais conducentes á pacificação deste Territorio, e preferir quanto couber no possivel os meios suaves, e de persuasão aos da / força, empregando-se esta no ultimo recurso, e só contra a gente armada, desejaria eu que V.Ex.ª desse as Suas Sabias providencias afim de que algumas partidas destacadas não mal tratassem, ou prendão, os visinhos pacificos, e respeitem as suas propriedades, e gados para evitar que esta gente nimiamente desconfiada se resista ás nossas intençoens, e torne a amofinarme com representaçõens por ocasião de lhe levarem os seus gados, e Cavalhadas, que talvez sejão absolutamente falsas, ou demasiadamente exageradas.

Deos g.<sup>de</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>el</sup> Gen.<sup>al</sup> de Montevideo 8. de Janeiro de 1818.

DeVE.a

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>
Marquez d'Alegrete.

Am.º o m.º respt.zo
Carlos Frederico LeCor

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.\* Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 1. Año 1818. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 199 mm.; interlínea de 12 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 900 [El Barón de la Laguna al Marqués de Alegrete. Le participa que el escuadrón de la Legión de San Pablo bajo sus órdenes se va a embarcar para la villa de San Pedro del Sur, donde debe esperar las fuerzas del General Sebastián Pinto de Araujo Correa para emprender juntos la marcha.]

[Montevideo, enero 15 de 1818.]

[F. 1]/

/ Tenho a honra de participar a VEx.<sup>ca</sup> que o Esquadrão da Legião de S. Paulo debaixo das minhas Ordens vai a embarcar para a Villa de S. Pedro do Sul, afim de esperar alli as Tropas do Commando do Tenente General Sebastião Pinto de Araujo Corrêa, emarchar a ellas unido, por ser huma Cavallaria bastante conhecedora do Paiz.

Deos Guarde a VEx.<sup>ca</sup> Quartel General de Montevideo 15 de Janeiro de 1818.

III.mo e Ex.mo Snr. Marquez de Alegrete.

DeVE.<sup>a</sup> Am.<sup>o</sup> V.<sup>or</sup> e respt.<sup>zo</sup> Carlos Frederico LeCor Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 3. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 352 x 213 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 901 [José Artigas a Juan Bautista Méndez. Informa que recibió un parte de Rivera según el cual destrozó a cuatrocientos portugueses en Tacuarembó. El resultado fue la pérdida de cien hombres por parte del enemigo y el habérseles arrebatado casi toda su caballada y ocho mil cabezas de ganado que había tomado. Agrega que el año que se inicia se presenta con suerte respecto a la lucha contra los porteños.]

[Purificación, enero 18 de 1818.]

[F. 1]/

/ Gloria alos Libres, Anoche he recibido parte del S.or Comand.1c d.n Frutos de haver destrozado antiyer 400,, Portugueses q.º vinieron á proteger sus Baquerias en Taquarembó. El resultado ha sido el mas felíz por nuestra parte. Los Portug.<sup>s</sup> han tenido mas de cien muertos se les han tomado bastantes pricioneros. Quasi toda su Caballada, mas de Ochomil cavezas de ganado q.º havian agarrado, y mucho armamento. Por nuestra parte hemos tenido la desgracia de 5,, Soldados muertos y vn herido.— El año de 18,, se va explicando favorablemente. Los Porteños nos han puesto en suerte. Acaso esta no se canse de sernos faborables hasta destruir el poder de los Tiranos.-Felicito á V.S. y demas compañeros de Armas por los honores del Triunfo, quando tengo el Onor de reiterarles mis mas cordiales afectos. Purificas. 18,, Enero de 18,, Jose Artigas - Al S. or Gor. d. n Juan Bap. ta Mendez. Es copia

Mendez

Archivo General de la Provincia. Corrientes. República Argentina. Actas Capitulares. Legajo N° 33. Libro 113. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 211 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 902 [El Comandante de Guerrillas Bento Gonçalves da Silva al Teniente General Manuel Marques de Souza. Le envía el parte de la acción del arroyo Corrales entre el Cebollatí y el Olimar, ocurrida el 16 de enero contra la partida del Capitán Moreira.]

[Ervais, enero 19 de 1818.]

[F. 1]/

/ Copia do Officio que o Cap.<sup>m</sup> de Guerrilhas Bento Glz daSilva escreveo ao Ten.<sup>e</sup> Gen.<sup>al</sup> Manoel Marques deSouza Coman.<sup>de</sup> da Fronteira do Rio Grande

Ill. mo e Ex. mo Senhor = Em officio de 8 do Corrente partecipei a V.Ex.<sup>a</sup> adireção que tomava. Em caminheime acosta deLimar por saber que o Inimigo tinha corrido alguma gente doCap.<sup>m</sup> Astrogildo, e lhematarão hum Cavalo, emq' hia hum delles: e como sube por elles mesmo deste acontecimento pasei Limar emdireitura aSabulhatí, pela Estancia das Avarias, ecomo houvecem fazendose duas Tropas degado no Campo deBernabe Moreno, segui para aquele ponto por saber que elles hião avançar as ditas Tropas. Atempo q' oCap.<sup>m</sup> Moreira, competidor dessa Fronteira, com asua Partida, avançava aos Tropeiros, etomaralhe a Cavalhada am.ª vista emdistancia de meia legoa mais ou menos. Eu meachava com 60 homens, por ter devedido huma Partida Comandada pelo meu Alferes, para tomar huma Cavalhada deq' tive noticia, eforão tomados 200 Cavalos. O Inimigo se retirava nesta ocaziao, a escaparse; porem aceleradam.10 piquei lhe aretaguarda, eos alcancei emdistancia de trez leguas, onde eles depois de reunir o reforço q' ali tinhão me aprezentarao Batalha com 150 homens, emandei dar fogo, elogo avançar, depois de ter sofrido huma gr.de descarga delles.

Forão completamente derotados emhum momento; nao posso informar a V.Ex.ª on.º dos mortos, por sematarem m.¹os em hum grande banhado do Arroio dos Corrais, entre Sabolhati e Limar / onde foi a acção.

Fica em meu poder alança e a espada do Coman. de q' ojulgo morto; foi encontrádo oseu Cavalo namargem do Banhado, igualm. e com odo T. e Luciano. Só me ficou hum prizioneiro q' me foi precizo acudilo para saber algumas noticias; epor elle sei deoutra Partida aq. procuro, e por isso medemoro alguns dias mais nestas imediaçoens.

Retomei as Cavalhadas dos Tropeiros, algum armam.<sup>10</sup>, emais bagaje dos Inimigos. Tive oprejuizo dehum guerrilhe[ro] q' foi morto, eo valerozo Ten.º Ignacio de Oliveira q' foi baleado emhuma Coxa, nos primeiros tiros. Faltame dizer a V.Ex.ª q' acção foi dada emodia 16 doCorrente as duas horas datarde, enão dei logo parte a V.Ex.ª por não comprometer aos condutores, oq' agora faço não com aformalid.º q' devo, por q' mefaltão as proporçoens, para isso fica ameu cuidado logo que possa dar a V.Ex.ª circunstanciadam.º aforma do ataque, en.º das armas. Torno novam.º a lembrar a V.Ex.ª omeu Vaqueano, Marcos Correia Barboza q' foi prezo p.ª o Rio Grande.

[F. 1 v.]/

D. Sosso Sñr G. aimportante vida de V.Ex. a p. dilatados ann. Ervais 19 deJar. dl818 Ill. de Ex. de

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre, Brasil. Autoridades Militares, Caja 178. Documento 43A. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 215 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 903 [Francisco das Chagas Santos al Marqués de Alegrete. Le informa sobre las distintas posiciones de las fuerzas artiguistas. Según algunos prisioneros varios comandantes de Artigas, incluso Andrés Artigas, se hallan en el Campamento de Cambay.]

[Cuartel de San Borja, enero 25 de 1818.]

[F. 1]/

/III.mo e Ex.mo S.or

A 11 do corrente a Patrulha de S. João matou dous garruchos. e aprizionou 3, que tinhão passado a esta banda a roubar gado vacuno. A Patrulha da Barra do Ibicuy tambem aprizionou outro garrucho, fugindo os mais abalasos. Dizem os prizioneiros: que os seus Comandantes, incluzo Andre Artigas, se achão no Acampam.<sup>to</sup> de Cambay (mais de 20 legoas para abaixo da barra do Ibicuy) com os Indios ali reunidos em numero de mais de 1000: que abaixo de Yapeju ha 200 Correntinos; na Cruz, eAguapey 70 Indios: perto de S. to Thome 60: emfrente do Passo da Merces outra partida de 60 homens; e em S. Carlos 300 Correntinos. Ficaó-se apromptando as fardas dos Melicianos, e mais 12 Canoas. Eu pertendo passar o Uruguay até 20, ou 25 do seg.º mez de Fevereiro com 600, ou mais homens afim de atacar os insurgentes, se VEx.º não mandar o contrario, ou se brevem. te vier algum reforço, ou auxilio de gente; pois então poderei fazer huma Expedição mais util, e ventajoza.

Deos gd.º a VEx.ª m.º a.º Quartel deS. Borja 25 de Janeiro de1818

DeVEx.a

Ill.mo eEx.mo S.or Marquez d'Alegrete

Omais obediente sudito Francisco das Chagas Santos Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.\* Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 178. Documento N° 157. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; letra de Francisco das Chagas Santos; papel con filigrana; formato de la hoja 374 x 231 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 904 [El Brigadier Félix José de Mattos al Teniente General Manuel Marques de Souza. Trasmite noticias de las acciones desplegadas por la guerrilla al mando del Capitán Bento Gonçalves da Silva, quien ha llegado a aquella Guardia en busca de recursos. Le incluye el oficio que le ha dirigido explicando que por falta de municiones y caballada no puede cumplir de inmediato las órdenes del Comandante de Frontera Manuel Marques de Souza de reunirse en Cañada Grande con el Capitán Manuel Joaquín para atacar a los enemigos que se encuentran en el paso de las Piedras en el Cebollatí.]

[Cerrito, enero 28 de 1818.]

[F. 1]/ / 1.a Copia do Officio que oBrigadr.º Felis Joze de Mattos escreveo ao Ten.º Gen.al Manoel Marques deSouza

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor = Hontem pelas 8 horas danoite chegou aesta guarda oCap.<sup>m</sup> Bento Glz' por ter recebido omeu Avizo q' lhe derigi por Diago Feijo nadata de 23 doCorrente p.ªcá do Olimar, vindo da 2.ª Vez perseguir ao inimigo: oCap.m Theodozio, eoSarg. to Miz que por diversos caminhos tinhão hido a encontralo, não sei por ora delles p. sedezencontrarem dod.º Cap.m; oq' este responde ao Avizo q' lhe fez daParte de V Ex. a sobre amarcha p. a Canhada gr. de pelo caminho de Sabolhati eS Luiz, hé o Officio incluzo: faltão-lhe Cavalos: nesta guarda há alguns má os reiunos, q' hoje mando parar rodeio; para elle apartar osq' julgar capazes: tambem lhedou Portaria p.ª elle os tirar pelos vezinhos; suposto q' julge providencia assaz violenta no tempo detantas requiziçõens; mas em fim tudo isto não concorre p.ª elle marchar no ultimo deste mes e chegar áquele destino a 8 do q'vem, por mais breve e energicas q' sejão as providencias: emq. to a este obstaculo q' elle propoem, nada posso informar porq' não tenho por q.m mandar passar revista ás Suas Cavalhadas. Deogo Feijó depois delhe entregar o Officio no Limar, atravessou segundo am.ª Ordem p.ª explorar ocampo, e trazeme informaçõens do inimigo: chegou hoje pelas 10 horas dodia trazendo dous Gauxos prezioneiros na Estancia dofalecido Magúna aonde setinhão hido abrigar depois do ataque ecorrida q' Bento deo a Moreira no dia 16; hum destes trez dias da acção foi dar acaza dod.º Maguna apé, sem armas, nem Chapeo, e ali esteve outros

[F. 1 v.]/

trez descançando dafatiga, e esperando q' lhe dezemchase os pés epernas, seguio depois efoi reunirse nopasso das pedras, doSabolhatí a 60 homens q' dizem ser aforça q' lhe escapou do ataque;informão / mais q' Moreira mandou chaque aFrotuozo pedindo socorro: que Moniz ficou em Chafalote com Cem homens pouco mais ou menos: q' no ataque dos Corrais perdeo Moreira mortos dous homens, eoutros dous feridos, q' mandou p.ª Minas, eos mais q' faltão p.ª 100 incluidos os 60 depois reunidos em aquele passo, andão apé pelos Mattos. OCap.<sup>m</sup> Bento Glz' aqui fica nesta g.da até q' V Ex.a disponha se elle hade marchar ou não, ese com efeito continuo amandar tirar Cavalos pelos vezinhos: devendo lembrar a V Ex.ª q' os reiunos desta guarda mesão percizos p.ª deligencias emais serviços da Campanha, ese Bento Glz os terá, em ocaz.<sup>m</sup> perciza, lançarei mão com toda aviolencia das Cavalhadas dos vezinhos Portuguezes e Espanhoes, pelo q' não devo responder. Astrogildo não sei por ora noticias delle, dizem hums q' seocultou, outros q' foi p.º Porto Alegre. OCap.<sup>m</sup> Theodozio metem bastante cuidado. Por aqui não ha novidades. Saudo aV Ex.ª com omais profundo respeito. D.º g.º a V Ex. a m. s ann. s Serrito 28 de Janeiro de 1818 — Ill. mo e Ex. mo S. or Manoel Marques deSouza— Felis Joze de Mattos—

Copia do officio q' oCap.<sup>m</sup> de guerrilhas Bento Glz daS.<sup>a</sup> escreveo ao Brigadeiro Felis Joze de Mattos

R. by nodia 26 na Costa do Olimar, regressando dasegunda perseguição q' fis aos inimigos, oseu Officio datado de 23 doCorr. Le q' mefoi entregue pelo paizano Diogo Feijó, e constando elle da intimação dap. 1c do Ex. mo S. or Ten. e Gen. al Com. te da Fronteira, p. a seguir doponto emq'me incontrase p.ª aCanhada grande ereunirme ao Cap.<sup>m</sup> M.<sup>cl</sup> Joaq.<sup>m</sup> pelo caminho de Sabolhati e S Luiz: devo contestar a VS.ª q' dom.mo ponto emq' me encontrarao regressaria áquele destino seanececid.º depreverme de Muniçoens eCavalhadas menão perzéce nas percizas circunstancias devir aesta guarda, emq.10 á moniçoens / as faço seguir daqui p.3 am.3 Partida, mas emq. 10 aCavallos, fazendo todos os exforços q' pede am.ª boa vontade deobedecer com mt.ª honra as determinaçõens deS.Ex.<sup>a</sup> não posso comessar amarchar p.<sup>a</sup> a Canhada gr.<sup>de</sup> partindo do Serro Largo, aonde presentemente tenho acampada am.ª Comp.<sup>a</sup> senão dehoje a 15 ou 20 dias, pois q' tendo batido o inimigo como já partecipei aVS.<sup>a</sup>; etornado segunda vez aprocuralo tudo com marchas violentas, emaos Caminhos por espasso de 40 legoas, devem infalivel.º as Cavalhadas estarem extremam.º cansadas, estropiadas, epor consequencia impocibilitadas defazer amarcha q' semeordena; na qual estando os inimigos noPasso das pedras deSabolhati, devo encontralos, escramusalos, q. do não sejão batidos durante amarcha, por esta falta he q'eu regresava do

[F. 2]/

Olimar p.ª dentro, p.º que alias meos dezejos herão perseguir Moreira athe derrotar asua nova reunião: se contudo VS.ª mefornece Cavalhadas reiunas ou particulares sacadas pelos moradores destas vezinhanças, eu marcho no momento emq' meforem entregues: podendo ser que S.Ex.<sup>a</sup> repare emq' nesta ocazião exijo Cavalhadas não tendo feito nas duas vezes q' tenho avançado adescubrir os inimigos devo declarar q' nessas ocaz. es expesso os Sold. s dam. a Comp. a atrazerem de suas Cazas Cavalos oq' elles fazem com enterese de algum saque, ecom demora dem. tos dias oq' não he prezentem. e aplicavel p. r q' espalhados elles nesta ocaz.m seria serto q' amaior p. u não se recolherião notempo q' se apraza. Não mefaltando sold. s algum como espero devo informar, q' aforça conque marxarei serão Cem homens, separados já daqueles q' devem ficar na Costa de Jaguarão; cujo n.º não posso por ora fixar. Emq. 10 ao Indio Paraguaÿ q' me ordena remeta prezo não existe nam.ª Comp.ª esegundo diz Ant.º de Olivr.ª voltou p.ª onde está Bento Lopes.

[F. 2 v.]/

Isto hé quanto tenho deresponder aoseu Officio ficandome / omaior pezar denão poder executar as Ordens deS Ex.ª com a brevid.º q' determina. Espero q' S Ex.ª receberá os obstaculos que proponho como verdadeiros efilhos da obediencia. D.º g.º a VS.ª m.º ann.º Serrito 28 deJanr.º de1818 = P.S. Devo declarar q' percizo de Cento e cincoenta Cavalhos=

Nº 905 [El Brigadier Félix José de Mattos al Teniente General Manuel Marques de Souza. Informa sobre los movimientos de las guerrillas portuguesas en la frontera del Chuy. Trasmite noticias recibidas de los desplazamientos de Rivera cuya intención -dice- es atacar la frontera en cuanto las tropas portuguesas entren por San Miguel y Cebollatí. Indica además la situación y las fuerzas que tienen Lavalleja y Otorgués en Tacuarembó y Santa Lucía respectivamente.]

[Cerrito, enero 29 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = O Cap.<sup>m</sup> Theodozio chegou hontem do Serro Largo, dezencontrado de Bento Glz', ali esteve com oTen.<sup>c</sup> Albano q' escoltava Tropas degado: ao aparecer Theodozio na Partida, quazi tudo fugio, cada hum formando suas suspeitas: Theodozio lhes asegurou que asua comição nada tinha com elles; porem pouco aproveitose, por

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.a Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 46 B. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 312 x 216 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

consequencia Bento Glz não vai para aCanhada porq' sequizece hir, tendo recebido omeu Officio na margem esquerda do Olimar, meio caminho p.a aCanhada, dali retrocedia, ecom trez dias deviagem estava reunido a Manoel Joaq.m, os cavalos q' chegarão p.a cá chegarão p.a lá: emq.10 afalta de Muniçoens hé objecto atendivel, eq' V.Ex.2 lhe dará aconcideração que merece. Pella dezorganização da Guerrilha de Bento, está por consiguinte a Campanha desguarnecida, edevo informar a V.Ex.ª q' estou arranjando outro Corpo q' mande a patrulhar: Com os avizos de Melicianos, paizanos, eGuerrilhas, todos desaparecerão; eu tenho dado provas desumos dezejos depor em Chuÿ todas estas Classes, comforme V.Ex.<sup>a</sup> tem Ordenado, suposto q' conhece ser muito contra adefeza desta Fronteira emfim eu fico muito contente quando obedeço.

Hontem recebi officio doCap.<sup>m</sup> Ramos datado a 26 doCorr.te da Estancia doContrato emq' mecomunica não ter encontrado Astrogildo: todos informão q' está oculto, oi foi para Porto Alegre: Bueno ainda seconserva com 40 homens arreando gados pela Coxilha grande, vertentes de Olimar, segundo dizem os guerrilhas deBento Glz.

O officio incluo doCap.<sup>m</sup> Theodozio hé oq' elle contesta dadeligencia deq' encarregueÿ. OTen.º Cor.el Joze Maria está nopasso doSarandi desde 25 deste, encarregado do embargo, earrematação das Tropas degado, epor ora só sei q' hua de 1500 rezes, foi arrematada por 6 Contos de reis.

Agora nove danoite seaprezenta, ovezinho deFraile morto

D.<sup>m</sup> Alonso, m.<sup>10</sup> conhecido por bom ehonrado Espanhol, prezo elevado pelos / Insurgentes doSerro Largo na ultima invazão de 3 deJanr.º de 1817, eq' ainda agora pode alcançar licença p.<sup>a</sup> vir asua Caza, e conta, Que sahio de Caneloens, eveio p.<sup>r</sup> caza desua Cunhada D.ª Manoela Maguna p.ª lá do Olimar, aonde se achava q. do Moreira foi atacado, eq' houve orezultado q' já informei a V Ex.ª no meu de 28 doCorr.te Que Frotuozo no ataque dos taquarembós dado aos nossos Vaqueiros a15 do Corrente, fez 45 prezioneiros, emt.ºs mortos, tomoulhes as Cavalhadas egados, eq' com esta preza já repasara o Rio negro para este lado, eosupoem hoje reunido nas Canhas aBonifacio Caldeirao, segundo este serião 100 homens. Que Frotuozo mandara reunir Munis a Moreira no Passo das pedras deSabolhati. Que todas as Partidas avulças tinhão Ordem p.a seajuntarem nas Canhas aBonifacio. Que La Valhega estava com 400 homens de Mondragou nas immediaçõens dos Taquarembós, ou onde Mondragou costumava estar. Que Buenos Aÿres sedeclarava por Fernando 7.º cujo Governo já ali

[F. 1 v.]/

tinha sido instalado: q' já mandarão hum Exercito p.ª aBaixada abater Artigas, eq' já no Entre Rios houvera hua Batalha, q' perderão os deB.s Aÿres. Que a 25 deste mez sahirão de Monte Vedio por mar para Maldonado Tropas Portuguezas. Que as intençoens de Frotuozo são atacar esta Fronteira emq. to as nossas Tropas se entrasem por S Mig.cl eSabolhati. Que Otorguez está Campado com 150 homens, o mais nolugar aonde Caneloens faz barra emS. ta Luzià. Que de Monte Vedio sahio huma Partida nossa atacar huma guerrilha inimiga que toda os nossos de rotarão &. Em consequencia desta noticia mando amanhaa sahir com toda abrevid.c daqui aoCap.m Bento Glz reunir asua gente disperça com toda ainergia no passo doSarandi epasso adar outras providencias de segurança q' darei conta aV Ex.ª

[F. 2]/

OS. or g. aV Ex. am. s ann. s Serr-/ Serrito 29 deJanr. de1818 = Ill. de Ex. de Senhor Manoel Marques deSouza = Felis Joze deMattos =

Nº 906 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere al traslado de presos mencionando los que ha recibido de Entre Ríos para soldados.]

[Purificación, febrero 1° de 1818.]

[F. 1]/

/ He recibido p. r el Com. te de Porongos D. n Juan Estevan Alvarengo los 28 Presos q. expresa la relación q. e V. manda. En retorno remito á V. otros de los q. e me han mandado del Entre Rios p. a Sold. y creyendo, q. e ay podrán parar mejor, y Ser mas utiles se los remito.

[F. 1 v.]/

Ignoro qual sea el hi- / jo de D.<sup>n</sup> Juan Sespedes ni q.<sup>e</sup> Partida de Blandeng.<sup>e</sup> lo haya agarrado. Por fin el ablará y en su obsequio será atendida la Solicitud p.<sup>e</sup> q.<sup>e</sup> V. se interesa.

Salud, y Lib. ad Purificacion. 1 Feb. ro de 18.

Jose Artigas

Al S. Mayor D. Felipe Duarte.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 46 C. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 311 x 219 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 191 x 160 mm.; interlínea de 11 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 907 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a las operaciones militares que debe realizar en combinación con Lavalleja, las que apoyará enviando la fuerza disponible.]

[Purificación, febrero 2 de 1818.]

[F. 1]/

/ Acabo de recibir el parte q.º incluyo á V. Es preciso q.º V. mande immediatamente sobre ellos alguna gente á descubrirlos.

Ya he oficiado á Lavalleja sobre lo mismo. V. trate de abrir communic. es con él á fin de q. e puedan convinar un movim. to, q. e asegure un / golpe.

[F. 1 v.]/

Al efecto saldra de aqui toda la fuerza disponible p. conseguirlo. V. si mas no puede, trate de entretenerlos con Partidas mientras ellos se internan, y se reune nrã fuerza p. atacarlos p. retaguardia.

[F. 2]/

No duerma V. un punto velando sobre esos / homb. q.º precisam. han de hacer esfuerzos p. sosprehender á Vds.

Salud y Lib. ad Purificacion 2 Feb, to de18.

Jose Artigas

Al S. Com. to Int. no D. n Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso, fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 191 x 160 mm.; interlínea de 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 908 [José Artigas a Felipe Duarte. Trasmite noticias referentes a los movimientos de Abreu quien procuraba reunirse con gente que estaba en Santa Ana para atacar a Rivera.]

[Purificación, febrero 5 de 1818.]

[F. 1]/

/ Soy enterado dela relacion de los dos Morenos pasados. el parte q.º mande á V. con fhã 3 es igualm.º de dos pasados del Quarrey informado á fondo dicen q.º hacen 20 días salieron del Quarrey. Que entonces salio Abreu con 800 homb.º del

[F, 1 v.]/

Campam.<sup>10</sup> de noche p.ª reunirse con otra gente q.º estaba en Sta Ana q.º al momento se supo la derrota de Tacuarembo, y se decia, q.º iban á atacar / á D.ª Frutos. En conseq.ª puede ser q.º ellos haygan echo ese movim.<sup>10</sup> en conseq.ª de la derrota, y se hayan retirado estando el campo tan sin gente como exponen los Morenos.

Sin embargo es preciso estar en vigil.<sup>a</sup>, y Spre pronto p.<sup>r</sup> lo q.<sup>c</sup> pueda succeder. Salud, y Libertad. Purific.<sup>on</sup> 5 de Feb.<sup>ro</sup> de18..

## Jose Artigas

Al S. Com. to Int. no D. Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 191 x 160 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 909 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a sus proyectadas operaciones en campaña, para cuyo efecto había hecho entender a los generales Marqués de Alegrete, Joaquín Javier Curado, Sebastián Pinto y Manuel Marques de Souza su plan de operaciones, cuya realización ha ofrecido las dificultades que expone.]

[Montevideo, febrero 8 de 1818.]

[F. 1 v.]/

/ III.mo e Ex.mo S.or = Não posso deixar agora de levar á presença de V.Ex.ª algumas circunstancias desagra[da]veis q.' me tem impedido o chegar ao termo da minha Comissão, e q.' Reclamaõ as providencias oportunas de V.Ex.<sup>a</sup> = Eu tinha distinado começar no principio deste mez as minhas operaçoens sobre o Uruguay, e para isso ja havia traçado, e feito entender aos Generaes Marques d. Alegrete, Curado, Pinto, e Marques o meu plano de Campanha insinuando-lhes a cooperação que delles esperava, e contava para o Realisar não só com a efectivi / dade das forças que mandarão aquelles Generaes, mas com o desmembramento da [.....] te desta Campanha, que Sedusida pelas medidas Suaves, e brandas que tenho tomado, e pelo Sucego, e bem estar dos habitantes desta Cidade, e suas imediaçõens ja não queria entrar nas partidas armadas, e obrigando-a a isso desertava na primeira occasião. = O meu plano foi porem encontrado por algumas dificuldades.

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

= Por informaçõens do General Sebastião Pinto me consta q. a sua Coluna perciza ser organizada, e que alguns Corpos della necessitão entrar, e ficar dentro desta Praça, q.º a Gente do Gen. al Marques / tem huma aplicação muito diferente da que eu pensava achando-se empregada a titulo de guerrilhas em pilhar, e devastar este territorio, e que da Coluna do General Curado vão tirar-se 700 homens cuja falta he sencivel, se bem que mesmo como ella, eu a inda a julgue forte para o Serviço que lhe destinava atendida a notavel circunstancia da guerra com Buenos Ayres. =

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

Por outra parte a docilidade da gente da Campanha tem parado com a impolitico tratamento que lhe dão as guerrilhas do Rio Grande do q.' a V.Ex.<sup>a</sup> informarão os adjuntos documentos ate Nº obrigando-a com toda / a Razão á natural defeza das suas Vidas, mulheres, filhos e fazendas a tomar as Armíals para Repelir as atrocidades com que a maltratão o que tem tomado tal transcendencia que preparando eu os póvos para a proxima Campanha em que hia entrar com a proclamação de 29. de Dezembro do anno ppº acabo de Receber a Resposta que elles dão as minhas promeças de Segurança, e a que desgraçadamente se não pode Reflectir. = Todavia apesar de todas estas dificuldades que por certo são muito Reaes, tenho confiada esperança de q.' só influirão em demora, e nada no fim principal, dando V.Ex. as Suas / providencias na parte aque eu não alcanço tomarei medidas que equivalhão ás que me tinha proposto, e tudo is[....] bem. = Deos g.de a V.Ex.a m.s a.s Q.tel Gen.al de Montevideo 8. de Fevr.o de 1818. = III.mo e Ex. mo S. or Thomáz Antonio de V. a Nova Portugal = Assignado = Carlos Frederico Lecor.

Biblioteca Nacional, Río de Janeiro, Brasil, Sección Manuscritos, Libro I - 10 - 1, 52. Copiador de "Cartas que el Ex. mo S. or Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 124v. Manuscrito copia: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 910 [Oficios dirigidos a Manuel Marques de Souza por el Brigadier Félix José de Mattos y el Capitán de Guerrillas Bento Gonçalvez da Silva. En ellos comunican informaciones que sus espías han recogido de la situación de las partidas patriotas en la región del Chuy y Cerro Largo hasta Melo. Mattos confirma que aquellas han llegado hasta el Chuy y da detalles de la colaboración que recibe de los emigrados españoles. (Paso de las Piedras, febrero 10 de 1818). Bento Gonçalvez da Silva refiere un encuentro de sus espías con los orientales. Los su-

ponía acampados en la Costa de Tacuarí y se proponía localizar su campamento. Señala la falta de caballos, armamentos y municiones. (Campamento del Potrero, febrero 8 de 1818).]

[Campamento del Potrero, febrero 8 - Paso de las Piedras, febrero 10 de 1818.]

[F. 1]/ / Copia do Officio que o Brigadr.º Felis Joze de Matos escreveo ao Ten.º Gen.ª Manoel Marques de Souza

Ill. mo e Ex. mo S. or = Depois q' derigi aV. Ex. a omeu de 7 chegarão os bombeiros Pedro Moniz, eSargento Martins; este foi the Chuÿ: aquele até os Serros doSerro Largo: Martins encontrou bombeiros dos insurgentes em Chuÿ q' correo para lá: Munis não encontrou vestigios de inimigos pellos citios q' correo: Bento Glz' mecomunica em dacta de8 do corrente que chegarão os seus vegiadores devolta da Villa de Mello, aonde souberão que ocampo inimigo estava junto á Lagoa do negro, ou em taquari, q' avistarão huma partida de 10 homens junto á Villa, eg' outra de40 a 50 homens vinha mais atráz como sahida dopasso daCruz; concluo q' os insurgentes não estão, nem nopasso da Cruz, nem na Lagoa do negro; porq' não são lugares proprios deabarracar consegurança, edevem portanto estar nacosta de Frade morto, porque ali vigião p.ª este lado, e Bagé, informão tambem os d.ºs bombeiros, q' as avançadas do inimigo chegão a Chuÿ, oque pode ser: mesmo porq' esta noticia hé uniforme detodos os vezinhos q' vem do outro lado. Os Hespanhoes emigrados com effeito vierão antes de hontem p.<sup>a</sup> este Campo em n.º de 35 Comandados pelo seu Ten.º D.<sup>m</sup> Diogo Senandes, voluntarios, eisto emconsequencia de hua fála politica q' lhemandei fazer p.ª meacompanharem osq' quizesem, eproduzio bom efeito: não hé pelo grande auxilio q' elles mepodem prestar, porem ao menos estão juntos, evegiados deperto. Os Hespanhoes intitulados Borboens, deq' hé Coman. de D. M Joaq. M daPaz, sendo osq' recebem ração diaria pelo nosso Governo, não quizerão prestarse ao convite q' lhe fiz: entre estes, eaqueles há hua grande intriga, movida por hum Cirurg.<sup>m</sup> Rollano, cujo faço tenção de decipar, prendendo-o eremetendo aV Ex; eácerca da informação dei a V Ex. no meu de 7 deste, q' os Hespa- / os Hespanhoes se escondião me reporto, noque diz aos Hespanhoes emigrados, por q' lhe sou obrigado, e oindo elogios na respeitavel Prezença de V Ex.<sup>a</sup> Ate hoje se tem reunido 45 vezinhos destas immediaçõens q' formão o Esquadrão da direita Commandados pello Cap.<sup>m</sup> Araujo, eos Esp.<sup>es</sup> oda Esquerda; hoje chegou oCap.<sup>m</sup> João dos Santos Campelo, Camarada q' mt.º prezo, e

[F. 1 v.]/

agradeço a V. Ex.ª otelo feito voltar, não tenho feito sahir partida algua pornão assustar os inimigos: espero reunir mais gente, esaber decerto orumo aonde estão p.ª seguir aelles; epudendo asegurar a V Ex.ª q' segundo as providencias q' tenho tomado, elles não entrão aFronteira. Apezar q' tenho ordenado q' as familias não deixem assuas Cazas, creio q' alguas astem deixado, assustando-se sem saber deque. Por ora hé quanto semeoferese informar a V Ex.ª q' OS.or G.º p.º m.º ann.º Passo das Pedras 10 de Fevereiro de1818

# Carta doCap.<sup>m</sup> de guerrilhas Bento Glz

Ill.<sup>mo</sup> Senhor = Hontem pellas 11 da noite chegarão os meus bombeiros, echegarão the oSerro Largo, ali lhe dicerão q' se retirace logo, q' os inimigos estavão perto, eapenas elles hião sahindo hião chegando hua Partida de40 a 50 dap.1e do Passo daCruz, e correrão os bombeiros the Chuÿ, suponha q' estão campados na Costa de Taquari, eu nestes dois dias eide saber onde he o acampam. to delles, eja despacho os bombeiros p.a o efeito, apezar deq' elles tem avansadas the Chuÿ, oq' eu tão bem todos os dias tenho, enão tenho feito algumas emboscadas p. falta deCavalos. The hoje tenho 43 homens, eainda me (não) chegou o Alf.es q' anda reunindo gente, eoutros mt.os, esecomefeito vierem osq' espero poderei p. huma forsa the de 200 homens Inda menão chegarão as moniçoens, nem Armam.10 q' mandei conduzir dessa D.s g.c aV S.a m.s ann.s Acampam.to do Potreiro 8 deFevr.º de 1818 = III.mo S.º Felis J.º deMatos = Bento Glz' daS.a =

Estão conformes - M.cl Marq.s deSouza

[Montevideo, febrero 9 de 1818.]

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.\* Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 58 A. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 215 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 911 [El Barón de la Laguna al Marqués de Alegrete. Manifiesta tener conocimiento de que la columna del General Sebastián Pinto de Araujo, venía con destino a Maldonado y tal vez a Montevideo, variando el rumbo que le había señalado. Considera que esta circunstancia causará la permanencia de Fructuoso Rivera y Fernando Otorgués por esos lugares. Agrega que continúa la guerra de Buenos Aires contra Artigas.]

## [F. 1]/ /Copia

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor. Convindo por motivos politicos, evarias circunstancias notaveis de que sou informado, que a Coluna doGeneral Sebastião Pinto, vinha em direitura a Maldonado, etalvez, que aesta Praça, mudando assim ainda que muito indiferentemente para o essencial das operaçoens, a direção que eu lhe assignava no officio que a V.Ex.<sup>a</sup> dirigi em 8 de Janeiro, tenho ahonra de informar a V.Ex.ª desta circunstancia, que naturalmente ocasionará a aproximação de Fructuozo a estas paragens, ea conservação de Torguez tão bem por aqui, para que V.Ex.ª esteja inteirado deste ligeiro accidente: ben persuadido, eu que em nada varia, continuando como continua la guerra de Buenos Ayres com Artigas, o destino que eu jugava pertencia á Coluna do Ex. mo General Curado, pois que a considero duplamente Superior ao provavel Inimigo que devia abater. Renovo a V.Ex.<sup>a</sup> os meus sinceros protestos de respeito, eveneração que dedico á pessoa de V.Ex.<sup>a</sup> aquem Deos Guarde muitos annos. Quartel General de Montevideo 9 de Fevereiro de1818. Ill. mo e Ex. mo Senhor Marquez d'Alegrete = De V. Ex. a Attento Venerador e obrigado. = Carlos Frederico Lecor. = ManoeldaSilvaFreire

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2. Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 1 C. Año 1818. Manuscrito copia: letra de Manuel da Silva Freire; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 210 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 912 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal, Contesta su oficio de 18 de enero en el que requería su opinión sobre la renovación del Armisticio de 1812 que se negociará en Río de Janeiro con el comisionado bonaerense Dr. Manuel José García. Lecor le manifiesta sus ideas al respecto refiriéndose en primer término a la situación en que se encuentra la cuestión. Analiza luego la posibilidad de que España envíe tropas a Montevideo y se le entregue amigablemente la Banda Oriental. En este caso Portugal debe asegurar sus fronteras exigiendo la entrega de los fuertes de Santa Teresa y San Miguel. Si por el contrario se pretende conservar el territorio Oriental para Portugal podría hacerse declarándolo o con pretextos y simulaciones. En el primer caso habrá guerra y el Ministerio sabrá si le conviene. En el segundo, piensa que no debe acabarse la guerra contra Artigas porque ella era la justificación de la entrada de las fuerzas portuguesas en territorio oriental. Si estaba pacificado, España iba a instar por su entrega y si ésta se producía, la Monarquía del Brasil quedaría en una situación muy delicada "en medio de pueblos constitucionales y casi democráticos". Llegado ese caso ruega se le exima de actuar porque considera indecente e indigno no cumplir el compromiso que contrajo al entrar en Montevideo, de no entregar las llaves de la ciudad a otra autoridad que no fuera el Cabildo de quien las recibía.]

[Montevideo, febrero 11 de 1818.]

[F. 1 v.]/

/III.mo e Ex.mo S.or = Tive a honra de Receber os Despa-

[F, 2]/

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

chos que me trousse a Escuna Leopoldina, e neste Officio [res] pondo ao de 18. de Janeiro da mão de V.Ex.ª e ao de 4. do sobredito mez que trata de materia identica. = Primeiramente pelo que Respeita ao Brigantim Atrevido do Sul Corsario com Patente de Buenos Ayres que foi aqui aprovádo em combate pelo Brigue de S. M. Gaivota, tinha eu destinádo esperar a Resolução de V.Ex.ª aquem Remeti em 11. de Novembro, e 30 de Desembro do anno pp<sup>o</sup> os documentos necessarios para decisão deste negocio, e como pela data em / que V.Ex.ª ultimamente me escreveu não julgo ainda Recebido por V.Ex.ª aquelle meu derradeiro Officio, espero as Ordens de V.Ex.<sup>a</sup> depois que o Receba. = Vou porem antecipar a V.Ex.ª que se eu devo aqui decidir esta questão, naturalmente mandarei Restituir o Brigue Corsario ao Governo de Buenos Ayres; porque não se provando pelo Sumario q.' elle tinha patente de Artigas, e Resultando unicamente que nasceu aquelle Successo de groçarias, orgulho, e falta de cevilidade, e delicadeza do Comandante do Corsario, como naquella epoca nós estivesemos em boa armonia, que ainda Reina com o Governo de Buenos Ayres, não parece justo que ella fosse alterada / pela estupidez, e crime de hum particular muito principalmente atendidas a Legaes, e claras instruçõens que elle tinha [...]ado Reservadamente ao Armador, e que forão achadas a bordo do Brigue apresado. 

■ A pratica em cazos iguaes tem sido entregar a presa, e Reclamar o castigo do Comandante culpado.= Estas são as circunstancias em q.º eu Realmente considero aquestão do Ex-Conde de Amarante. = A Respeito da Renovação do Armisticio com o Gov.º de Buenos Ayres para que o D. or Garcia fez a V.Ex. a prepoziçõens q. V.Ex. a não quer ouvir antes de Receber informaçõens minhas direi a V.Ex.ª o q.' ha sobre este particular. Logo que Recebi as Soberanas Ordens de S. M. / para intimar ao Governo de Buenos-Ayres á Reparação do Armisticio de 812, que se disia violado por elle; com toda a energia passei Officios ao Director para que tratasse deste objecto o Director Respondeu favoravelmente e ficou ajustado que viriao Comissarios para negociar comigo os termos em que a dita Reparação deveria ser feita, esta medida foi alterada, e não teve efeito em consequencia de huma Comunicação do D. or Garcia que por meu conducto fora Remetida ao Governo de Buenos Ayres, pela Secretaria d. Estádo, por q. em virtude della mandou o Director parteciparme que tinha conferido ao Seu Deputado nessa Corte plenos poderes para negociár / directamente com o Ministerio: assim estamos e aqui tem V.Ex.<sup>a</sup> o que nesta materia

[F. 4]/

[F. 4 v.]/

[F. 5]/

 $[F.\ 5\ v.]/$ 

posso dizer, acrescentando porem o que talvez não seja indiferente as ideas que subministra a incluza Copia, que muito Reservadamente, e por via oculta pudo haver, e observei por fim a V.Ex.<sup>a</sup> que em todo o seguimento da minha correspondencia com o Gov.º de Buenos Ayres tenho guardado o maior escrupulo, e cautella, abstendo-me ate de certas alegaçoens, e franquesas aque me davão direito as ideas da Corte que então Região; e sinto que algum dia o Governo de Buenos Ayres venha a / divulgar particularidades que eu precavendo certo possivel futuro muito [....] proposito lhe ocultei, mas que elle soube por Copias que o D. or Garcia lhe Remeteu. = Relativamente ás participaçõens da Côrte de Hespanha sobre o desembarque das Tropas q.' ella mande a America no porto de Montevideo, e sobre a Restituição da Banda Oriental, acho que ellas são muito naturaes, que erão de esperar, e que se tornarão tanto mais efectivas, e vehementes quanto maiores forem as Vantagens que nós conseguirmos aqui, quanto mais adiantada se achar a pacificação deste territorio, e quanto melhor for o pé que teme a defeza desta Praça, e Pro / vincia, e julgo que tudo se Reduz, aque ou este paiz se entrega amigavelmente á Espanha, ou pertende conservar-se para nós. = No primeiro cazo julgaria eu que deve ter-se em vista, não só o ficarmos bem com a Espanha e airozos com as outras Naçoens, mas o consultar os nossos interesses, e nossa propria Segurança.= Ficaremos bem com a Espanha mostrando com singilesa, e muito naturalmente que a ocupação deste territorio teve com efeito por fundamente os motivos que diz a Proclamação Ministerial com q.' entrarão as Tropas: que só tratamos de estabelecer aqui hum governo interino / e com elle a ordem ate que a Espanha enviasse forças capazes de Segurar o paiz; que em beneficio della se composerão as forteficaçoens antigas, se fiserão outras novas, e se emprehenderão Calçadas molhes, Hospitaes, aquartelamentos, e outras obras publicas em q.' tanto se tem trabalhado, e finalmente que para melhor eludir os Orientaes que suspeitavão a nossa conducta, e desconfiavão de intelligencia com a Espanha ate se tomarão algumas medidas que parecião oppostas aos interesses daquella Nação, como fora o estabelecer os actos do Governo em Nome de S. M. F. El- / Rey Nosso Senhor por que estas circunstancias só assim pode salvar-se, Receber e consentir a Deputação do Cabil[do], Remover os P.es Oliden, e Borráz para Santa Catarina, colocar alguns Sugeitos do Sistema Americano, e outras da mesma naturesa, atribuindo-as a operaçõens de Refinada politica, e deste modo conseguiremos tão-bem satisfazer as Naçoens que não tem mais Remedio que dár credito publi[F. 6]/

[F. 6 v.]/

[F. 7]/

[F. 7 v.]/

[F. 8]/

co ás nossas expoziçõens, a inda q. particularmente estejão persuadidas do contrario, e livrarnos do Rediculo, e impertinencia dos Redactores. = Para consultar os nossos inte-/resses he precizo lançar mão desta oportunidade para conseguir da Espanha alguma cousa, que nos faça conta na Europa, ou na America, ou bem em ambos os Himisferios, e para cuidar da nossa Segurança he necessario presumir que a Espanha debaixo de todos os Calculos não pode pacificar absolutamente a Banda Oriental, e por muitos motivos e que daqui nos Resultarão males que devemos percaver. = Os Espanhoes são teimozos, e vingativos, e tanto os q.' Residem nesta Cidade, e Campanha, como os que virão só vivem da consideração complacente das crueldadades, e Castigos q. darão aos Ameri-/canos, Cartas de Espanha, e do Rio de Janeiro, e ate algumas do mesmo Embaixador Espanhol confirmão esta op(in)ião, assim estes preferindo a miseria, e trabalhos ao Gov.º Espanhol hão de continuar na insurreição, he provavel que se ajudem mutuamente, efeita a páz entre Artigas, e o Gvo.º de Buenos Ayres que he de esperar virão os Americanos com o auxilio que apesar de tudo obrepticia, ou declaradamente lhes darão os de Norte America por Sistema, e por conveniencia, a Renovar com o novo Capitão Gen.al Espanhol de Montevideo, o caso de Vigodet. = Como porem a / nossa conducta hade atrahir a execração, e o odio irreconciliavel dos Americanos deve presumir-se que elles não se discuidarão de nos fazer o mal possivel por todos os modos imaginaveis, e contando desde ja com a ajuda de muitos mercantis nossos q. apresarão os Corsarios com patente de Buenos Ayres, que subrrepticiamente hão de Armar-se em toda a parte por que o Imperio do Brasil, grande, e bem ordenado, como elle pode ser não convem a nenhuma Nação maritima, devemos Recear q.' elles invadão as nossas fronteiras, e insinuando-se com os Negros, e alguns mal intencionados / brancos das nossas Capitanias, que desgraçadamente não faltarão qualquer dia venhão a levar os Seus principios Revolucionarios e aquellas quimericas porem seductoras ideas de liberdade natural, e de igualdade aos nossos Dominios. - Deve por tanto na transação com Espanha atender-se á Segurança da nossa fronteira exigindo na America a posse dos fortes de S. ta Teresa, e de S. Miguel, de que poderemos tirar grandes vantagens, e conservár na Capitania do Rio Grande huma força q.' tenha os nossos visinhos em Respeito. = Se porem pertendemos conservar este / paiz para nós, então ou isto he declaradamente, ou com pretextos, e dissimulaçõens. No primeiro cazo ha guerra, e o Ministerio saberá se lhe convem, no segundo que só pode ter lugar em

[F. 8.v.]/

[F. 9]/

[F. 9 v.]/

[F. 10]/

quanto huma expedição Espanhola se não apresente no Rio da Prata, bem longe de julgar que as nossas forças devem aqui augmentar-se, e acabar com Artigas pacificando absolutamente a Banda Oriental, acho pelo contrario que manejar-se deve prudentemente a existencia daquelle Chefe por dois notaveis motivos, primeiro por que a Espanha hade instar pela entrega da Banda Oriental tanto mais, quanto maior for a facilidade de a pacificar, e possuir, e por isso muito mais se ella / estiver absolutamente pacificada; segundo por que se a Rasão justificativa da nossa entrada e presença neste territorio he a existencia do Chefe Artigas, e dos males que elle fomentava, não existindo elle, e pacificado o paiz não podemos airosamente conservar-nos aqui vindo Espanhoes, e fica a estes, e ate ao Cabildo desta Cidade simplesmente direito fundado por diminutas que sejão as Suas forças para exigir que nos Retiremos pois que o nosso fim está conseguido; Se porem a entrega deste territorio hade tambem cooperar-se com a Espanha, ponto he este q.' julgo muito milindroso / e que só pode ser decedido na presença e inteiro conhecimento do estado poli[tic]o particular das nossas Relaçõens e circunstancias: não será porem indiferente o considerar a Monarquia do Brasil no meio de Povos Constitucionaes, e quasi Democraticos ao menos pela sua opinião geral de que sempre se valem quando lhes acomoda apesar do temperamento das aucthoridades, e que se havemos de ficar aborrecidos com execração pelos Americanos por entregar simplesmente este paiz á Espanha depois de tantas esperanças em Contrario, maior horror lhes causaremos se a Espanha Receber cooperação nossa para os Sugeitos. / Aqui tem pois V.Ex.<sup>a</sup> as minhas ideas sobre esta materia, e segundo ellas no caso de se entregar esta Prov.ª aos Espanhoês com aquelle meu Sistema, temos imaginado o expediente de q.' V.Ex.ª fala para a conservação dos privilegios e Succego de Montevideo, por que entregue a Praça aos Espanhoês debaixo daquelle plano politico pelo qual nós a ocupámos, a ninguem he mais conveniente que aos Espanhoes a conservação dos privilegios por que existendo sómente os que elles concederão, a elles convem por dignidade sua o mantêlos, e a tranquilidade dos habitantes, pois que se a não / promoverem, e principalmente a dos americanos, ou que seguirem o partido destes, nunca virão a tirar bom Resultado. = Isto em geral, agora aluindo a circunstancias particulares V.Ex.ª me permitirá o dizer eu com todo o Respeito, mas tambem com toda a franqueza q. tendo solemnemente prometido ao Cabildo, em virtude das minhas Intruçoens quando entrei nesta Praça, fazer sómente a elle quando tal circunstancia tivesse lugar a entre[F. 10 v.]/

[F. 11]/

{F. 11 v.]/

ga das Chaves q.' delle tinha Recebido, e havendo S. Magestade mais Solemnemente, por que tudo he mais Solemne quando os Reis pessoalmente o fazem / Confirmado a minha promeça, não parece decente, nem digno que eu entregue a outrem que não Seja aquella c[or]poração as ditas Chaves. 

■ Se porem he necessario que se faça o contrario Rogo a V.Ex.ª que dandose-me anteriormente outro destino, me poupe este dissabor que me atrahirá as justas impreçaçõens e clamores destes infelizes habitantes, ate pela triste figura que eu faria aqui depois de ter chegado o General Espanhol. Tenho pois satisfeito do modo que entendo ás Ordens de V.Ex.a. V.Ex.a que está ao facto dos negocios politicos, e conhece os Altos interesses de / de S. Magestade deve excuzar alguma equivocação minha bem certo de que he involuntaria, Restando-me só expor a V.Ex. que se em quanto não há huma cousa pozetiva ácerca da nossa posição politica cahirmos sobre os Corsarios de Buentos-Ayres, vamos expornos a q. elles nos fação hum perjuizo irreparavel ao nosso Comercio, pois como V.Ex. observa no Seu Officio de 4. de Janeiro devendo presumir-se que o espirito de pirateria hade poder mais q.' as Leis, os muitos Corsarios que crusão com patente de Buenos Ayres, e cujo numero tem de augmentar-se, em paga de alguns q.' / lhes tomemos, quasi sem proveito, haode tomar-nos quantos mercantes quizerem nos Mares da Europa, e nos da In[dia] que elles infestão. Por fim a singularidade das circunstancias Releva que Rogue a V.Ex.ª Instruçoens para meu Governo, afim de em tudo acertar. = Deos guarde a V.Ex. a m. s a. s Quartel Gen.al de Montevideo 11. de Fevereiro de 1818. = III. mo e Ex. mo S. Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal. Assignado = Carlos Frederico Lecor.

[Canelón, febrero 17 de 1818.]

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 127v. Manuscrito copia: fojas 14; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 913 [Fernando Otorgués a Tomás García de Zúñiga. Manifiesta que el Capitán Cisneros le informa que los portugueses han pasado el arroyo Pando en dirección a Maldonado. En la postdata Piedra le comunica, para que se cuide, que su persona es buscada con interés por los
invasores.1

[F. 1]/

## / S. or D. Thomas Garcia de Zuñiga

Mi amigo: recivi la deV. fha. 16,: como ygualm. te los mil tiros q.e V. me remite- Acabo detener parte del capitan Sisneros q.e los Portuguezes, , han pasado esta mañana el arroyo de Pando con direccion á Maldonado, y en seguida otro chas q.e q.e siguen ese mismo derotero- Deseo q.e V. lo pase sin novedad y mande asu aff. mo amigo Q.B.S.M.

Fern.do Torgues

Canelon 17 de Feb.º de1818
P. D. S.º Su persona es buscada con interes p.º los S.S. Portug.s cuidado .......

Jr Piedra

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Colección de Manuscritos. Año 1818. Tomo 237; folio 37. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 217 x 151 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 914 [El Comandante Militar de Maldonado José Machado al Comandante Militar de San Carlos Miguel Urrutia. Transcribe un oficio de Fructuoso Rivera en el que éste le ordena que disponga que todo el vecindario asegure sus animales de un probable ataque del enemigo sobre ese departamento. Dice Rivera que una división que había llegado a Pando, ha vuelto a la Plaza y que los de Cebollatí se van incorporando a las fuerzas de Sebastián Pinto de Araújo Correa. Agrega que él sólo puede situar un Oficial con cincuenta hombres en el rincón de Mariscala para tratar de evitar que sus partidas se apoderen de los bueyes y caballos de los vecinos.]

[Maldonado, febrero 22 de 1818.]

[F. 1]/

/ El Señor Comand.<sup>16</sup> en Xefe D.<sup>n</sup> Frutuoso Ribera en sú Oficio del 15 del que rigue medise lo sig.<sup>16</sup>-

"La divicion enemiga que salio ultimam.¹e y havia llegado hasta "pando, há regresado a la Plaza, y los de sebollatí sevan in"corporando ya con Pintos, es tos pueden talbes tomar sú
"direcion sobre ese departamento y con este motivo me
"apresuro á incargar avm" que sin perdida detiempo haga todo
"ese vecindario esconda, y ponga en seguridad todos sus
"animales afin deq.º los enemigos nó se aprovechen de ellos,
"en la inteligencia de que qual quera que lo pierda por omision,
"nó tendrá dispues que quexarse de Otras providencias. Por
"mi parte yo nó puedo haser mas / que situar un Oficial con
"cincoenta hombres por el rincon de la Mariscala p.ª que

[F. 1 v.]/

"Observando los movimientos del Enemigo trate de impedir "que sus Partidas sé internen á las Casas de los vesinos, a "quitarles sus bu[e]yes, y cavallos, y creo sea esto súfeciente "silos vesinos seprecausionan = Mis atenciones son muchas, "y empeñado en la Organisacion general que llene las "esperansas detodos, es preciso que el vesindario haga "alomenos eso en Obsequio desi propio = le ofresco denuevo "mi áfecto = Marso 15 de 1818 = F. Ribera = Señor "Comandante D. Josef Machado=

Lo que participo aVd. p.º q.º lo haga entender asú vesindario sin perdida detiempo Mald.º 22 de Feb.º de1818.

Jose Machado

S. Comd. D. Miguel Vrrutia

[Cubierta]

Livertad. Al S. D. Miguel Vrrutia Comd. P. y Militar de

Del Comd.<sup>16</sup> Mil.<sup>1</sup> S. Carlos deMald.<sup>0</sup>

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 7. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 205 x 152 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 915 [José Artigas a Felipe Duarte. Remite prisioneros que le han llegado de Entre Ríos para que Rivera los envíe a Isasa Calderón y Muniz donde será más fácil que permanezcan. Da noticias de los movimientos de los porteños y Hereñú en aquel territorio y de las presas de Buenos Aires que ha hecho el corsario que mandó a la boca del Uruguay.]

[Purificación, febrero 24 de 1818.]

[F. 1]/

/Remito á V. el num.º de Presos, q.º expresa la adjunta relacion. Todos los q.º marchan Son utiles p.ª Sold.º. Los inutiles han quedado aqui. Es preciso trate V. de asegurarlos. Para ello ya escribi á D.ª Frutos era importantissimo los mandase donde esta Isasi, y alg.ºs otros á donde está Muñiz / el caso es alejarlos del Entre Rios. Alli Solo sirven p.ª incomodarnos mas, q.º p.ª servirnos. Toda esa es gente q.º ha agarrado

[F, 1 v.]/

— 177 —

Aguiar. Han sido buenos p.ª hacernos la guerra, y deben Ser mejores p.ª pelear con los Portug.<sup>s</sup> V. remitalos á los lug.<sup>s</sup> indicados, q.<sup>c</sup> asi Sera mas facil puedan parar.

[F, 2]/ .

[F. 2 v.]/

De los Porteños no te / nemos novedad particular. Hasta la presente no Se han Sentido mas efectos, q.º las Correrias de Hereñu comprometiendo á los infelices. Los Porteños desde el 22 del pasado, q.º aparecieron nuevam. e en dhõ. lugar y Se tirotearon con los nros. no han vuelto á presentarse. Se mantienen embarcados y en las costas. Entraron al Pa- / rana con Hereñu docientos homb. p.º Se retiraron al mom. de acercarse nras tropas.

El Corsario, q.º he mandado á la Boca del Uruguay ha tomado ya quatro Buq.º delos Porteños, q.º andaban traficando. Si asi vamos Seremos gloriosos contra ellos p.º mar y tierra.

Salud, y Lib.ad. Purificacion 24 Feb.ro de 18

Jose Artigas

## Al S. Com. to Int. no D. Felipe Duarte

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 188 x 157 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 916 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio Villanova Portugal. Anuncia la llegada a Montevideo de la fragata americana "Congreso" que conduce a los comisarios del Gobierno de los Estados Unidos con el propósito de tomar conocimiento de la situación política del Río de la Plata, aun cuando atribuye el verdadero fin de la misma al deseo de realizar un paso previo al reconocimiento de la independencia de Sud América, que parece estar ya decidida por el Gobierno de aquella nación. Agrega que en Buenos Aires se cree que Artigas entrará en la Bajada del Paraná para de allí atacar las tropas que desciendan del Perú para atacar a Santa Fe o activar las acciones en Entre Ríos contra sus contrarios y que dio ciento setenta patentes de corso a varios armadores, gran parte de las cuales fueron enviadas a los Estados Unidos.]

[Montevideo, febrero 25 de 1818.]

[F. 1]/

/III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = Há dias chegou a este Porto a Fragata Norte Ame[ri]cana Congresso, trasendo a seu bordo tres Comissarios dos Estados-Unidos M. John Grahan, Theoderick Bland, e Cesar A. Rodney.= Dizem elles, que a sua missão he [F. I v.]/

[r. i v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

tomar conhecimento do estado politico das Provincias Unidas do Rio da Prata, inteirar-se da economia, e estabelidade do Seu Governo, e fazer todas aquellas averiguaçõens que devem decedir, se aquelles povos estão na Ordem, e no pé de constituir Nação.= Tenho porem podido coligir que a sua missão he mais aparente q.' necessaria / e que o Seu fim he dár hum passo que publicamente se havia de julgar percizo, antes de chegar ao Reconhecimento da Independencia de Sul America: este negocio parece estar decidido, e não he seguramente das averiguaçõens que farão os Comissarios q.' depende a Resulução dos Estados-Unidos, onde as circunstancias de Buenos Ayres são meudamente conhecidas a todos os Respeitos. Parece pois que os Estados-Unidos tem determinado Reconhecer a Independencia das Provincias do Rio da Prata, e socorrelas ate directamente se for necessario, contra as pertençoens da Es- / panha, e seus Aliados. = corre em Buenos-Ayres entre os Inglezes q.' a Inglaterra não olha bem para o estabellecimento dos Russos em Menorca, e nas Californias pelos futuros inconvenientes, que daqui poderão Resultar ao Seu comercio, e por tanto diz-se que ou não apoiará as pertençoens da Espanha, ou sendo obrigada a tomar hum partido seguirá o das Colonias. = He tambem constante ali que Artigas entrára na Baxada que dali ameaça, ou cahir sobre as Tropas que decerem do Peru, contra Santa Fe, ou activar Recursos para bater os Seus Contrarios no Entre Rios, e que dera 170. Cartas de Corso a / varios Armadores, que ja mandarão grande parte dellas para os Estado Unidos a correspondentes Seus afim de que fação apromptar Corsarios naquelles portos onde certamente, enviando dinheiro quaesquer que sejão as providencias que o Governo diga tomar contra esta irregularidade. = Aqui nada ha que mereça contar-se: Reina bastante Sucego, e os negocios da Campanha estão no mesmo pé que ultimamente disse a V.Ex.<sup>a</sup> = Continuo a tomar as medidas q.' julgo convenientes para conseguir afim da minha Comissão nos termos em que ella estava primeiro concebida, tendo com tudo cada / vez maior cautella na ambiguidade das minhas operaçõens. = D.<sup>s</sup> guarde a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Q.<sup>tel</sup> General de Montevideo 25. de Fevereiro de 1818. = III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Thomáz Antonio de Villa Nova Portugal. = Assignado = Carlos Frederico Lecor.

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S. or Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 138. Manuscrito copia: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 917 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Comunica que ha puesto sitio a los enemigos en el pueblo de Minas y pide le envíe municiones al campamento de Casupá.]

[Minas, febrero 27 de 1818.]

[F. 1]/

/Desde el 24 estamos citiando alos enemigos en el pueblo de Min.s con un citio formal y ya tan acovardados como antes no emos tenido atraso alguno asta la fecha se nos arreunido vastante gente ytoda va en trando en orden.- estamos ya faltos de Municion epedido a V.cuantas pueda mandarme desde el camino por que toda la gente que sepresenta vienen cin municion.s V. aga todo enpeño amandarme cuantas pudo de fucil y caravina pida V. al Gen.¹ un rrepuesto de municion.s y ya mandeme todas las que pueda - aci mismo digame algo de la frontera y de cuanto o curra- las Municiones-son las que es pero prontamente q.º se dirijan al canpamento de Casupa q.º por a- / lli tomaran noticias mias- a nuestro D. Fran.coAraucho que no le escrivo por que estoy enteram.te Molido lo mismo alos demas amigos.

[F. 1 v.]/

Salud y Livertad al frente delas Min. Fev. 27-1818. F. Rivera.

P.D. q.º vuele esa al Sr. Gen. y V. escriva lo mismo a Bonifacio y Sas q.º me escriva

S. D. Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de Fructuoso Rivera; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 218 x 159 mm.; interlínea de 5 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 918 [José Artigas a Felipe Duarte. Comunica noticias trasmitidas por Rivera sobre los movimientos de los portugueses salidos de Montevideo que se han dirigido finalmente a Maldonado. Agrega que Rivera debe perseguirlos ayudado por Manuel Artigas.]

[Purificación, febrero 27 de 1818.]

[F. 1]/

/Acabo de recibir oficio de D.º Frutos q.º los Portug.s, q.º marchaban de Montev.º á Colonia, Se retiraron deCanel.s p.ª Toledo, y resforzados alli con mil homb.s Se an marchado p.ª

Maldonado. D.<sup>n</sup> Frutos debe perseguirlos ayudado de D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> Artigas.

[F. 1 v.]/

Lo prevengo á V. / p.ª Sus comunic.es; y p.ª q.e en razon delas circunst.as cuide V. de ese punto p. Si es convin.on con este exercito, o p. qualq.r otro incid.te.

Salud, y Lib. ad. Purificac. on 27 Feb. ro de18.

Jose Artigas

Al S. r Cm. te Int. no D. n Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 189 x 159 mm.; interlínea de 11 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 919 [El Marqués de Alegrete a Sebastián Pinto de Araujo Correa. Dice que el General Lecor le informó acerca de su plan de operaciones por lo que ordenó al General Curado que inmediatamente marchara a ponerse bajo sus órdenes. El haber aparecido Fructuoso Rivera en la frontera de Río Grande dificultó que las guerrillas pudieran reunirse a la división bajo su mando, pero agrega que no necesita este refuerzo porque su columna debe tomar la nueva dirección que le asignó Lecor.]

[Porto Alegre, febrero 28 de 1818.]

[F. 1]/

/II.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> \_\_\_\_ O estado da minha saude embaraçandome até de asignar retardou a minha resposta ao Oficio de V.Ex.<sup>a</sup> de 9 do prezente mez o qual recebo por segunda Via incluzo no oficio deV.Ex.<sup>a</sup> em data de 16. O Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> General Comandante em Chefe Lécor teve a bondade de informar-me do seu plano de operaçoens e eu para eu concorrer como devia para asua imediata execução renovei as minhas Ordens ao Tenente General Curado para sepôr imeditamente em marcha: achandose porém aCaixa Militar de aquela Divizão absolutamente exausta, eu tive algua demora em expedir as Ordens para poder enviar ao mesmo tempo a soma de / de vinte contos de reis para o que necessitei empregar o meu credito. .... Sobre a força da Divizão direi a V.Ex.ª que o numero dos prontos no ultimo Mappa é de duas mil e quatro centas e secenta praças das quaes faco separar duzentos e cesenta.— Não posso informar aVEx.<sup>a</sup> exactamente da força da Divizão do Tenente General Marques mas em oficio desta mesma data lhe ordeno que o faça. — O aparecimento de Fructuozo Ribeiro sobre a Fronteira do Rio

[F. 1 v.]/

Grande embaraçou que as Guerrilhas podessem reunir-se á Divizão doComando de V.Ex.ª que me persuado não necessitar deste reforço pelos 50 homens da Cavalaria da Legião de S. Paulo que se lhe reunirão, épela nova direção que deve tomar a Coluna de V.Ex.ª como me participa oS.ºGeneral Comandante em Chefe Lecor em Oficio de 9 do prezente mez. Esta alteração certamente necessaria é com tudo inegavel que deixa mais exposta a Fronteira desta Capitania tornando-se absolutamente inutil na sua defeza a Divizão que VEx.ª comanda. Eu me persuado que S. Ex.ª o Sñr General em Chefe Lecor faria constar esta mudança ao Tenente General Curado, porem por cautela vou remeter-lhe por Copia o Oficio que recibi sem nada inovar nas ultimas ordens que lhe dirigi, e ao Tenente General Marques faço outro tanto: \_\_ Deos Guarde a V.Ex.a \_\_ Porto Alegre 28 de Fevereiro de 1818. Marquez de Alegrete. \_\_ Ill. mo e Ex. mo S. r Sebastião Pinto de Araujo Correa.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos" Porto Alegre. Brasil. Libro 146. Lata Nº 14. Años 1816-1818. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 295 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 920 [El Marqués de Alegrete a Manuel Marques de Souza. Dice que el General Lecor le hizo saber que la división del Teniente General Sebastián Pinto de Araujo debe dirigirse a Montevideo por la ruta de Santa Teresa por lo que debe cambiar la movilización de sus tropas así como el establecimiento de su cuartel general.]

[Porto Alegre, febrero 28 de 1818.]

{F. 1]/

/III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Recebi o Oficio deV.Ex.<sup>a</sup> de 21 deFevereiro em que V.Ex.<sup>a</sup> me comunica a feliz noticia d'Aclamacão de Sua Magestade. As demostraçoens dos Habitantes do Rio deJaneiro por este motivo são bem proprias da fidelidade portugueza, e nos não fariamos menos se posuissemos a mesma fortuna. OGeneral Lecór escreveme em data de 9 doprezente mez fazendo-me saber que a Divizão do Tenente General Pinto debe dirigir-se a Monte Video pela estrada de Santa Tereza: esta notavel alteração sera aV.Ex.<sup>a</sup> de regra para a colocação das suas Tropas, e estabelecemento do seu Quartel General, e sendo tão limitada aforça de que V Ex.<sup>a</sup> dispoem para a defeza dessa Fronteira, eu revogo a minha ordem sobre a reunião da Guerrilha deBento Gonsalves á Divizão Ligeira, e V.Ex.<sup>a</sup> empregará a dita Guerrilha como Julgar conveniente. Envie V.Ex.<sup>a</sup> o oficio incluzo ao TenenteGeneral Pinto, e por que ele

me péde remeta-lhe V.Ex.ª úm Mapa das forças da Sua Divizão aproximado quando não possa sêr exacto.... Deos Guardeá V.Ex.ª .... Porto Alegre 28 de Fevereiro de 1818.... Marquez d'Alegrete .... Sñr Manoel Marques deSouza.....

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.\* Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Libro N° 146. Lata N° 14. Años 1816-1818. Manuscrito copia: fojas I; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 295 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 921 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere al cambio de destino de la División Ligera así como a las operaciones militares a realizarse y a cómo deben disponerse las tropas. Opina además que no debe hacerse avanzar más fuerzas sobre el Uruguay.]

[Montevideo, febrero 28 de 1818.]

[F. 1]/

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

/ III. mo e Ex. mo S. or = Querendo eu activar a execução das Ordens de S. Magestade, movendo-me para o Uruguay, e partecipandome o General Sebastiao Pinto que na Secretaria d. Estado se determinára por Officio que me foi dirigido, mas que eu nunca Recebi, que a Divisão Ligeira marchasse pelo Serro Largo, nesta confor-/midade fiz as minhas dispoziçõens apesar de que motivos de bastante pezo me induzirão a julgar mais conveniente a marcha daquellas Tropas de S.ta Thereza em direitura a Maldonado, e talvez a esta Praça. = Sucedendo porem que aos meus antecedentes motivos, se viessem juntar as consideraçõens aque dão lugar as noticias políticas, tendo julgado indispensavel mudar accidental e temporariamente a direção daquellas Tropas, e succintamente exporei a V.Ex.ª as minhas Razoens. = Primeiramente os Corpos de que se compoem aquella Divisão, as Suas circunstancias, e disciplina, segun- / do me informa o General Sebastiao Pinto não me deixavão pensar tranquilamente no Resultado que haveria hum encontro que ella podesse ter separadamente com Fructuoso Ribeiro. = Em segundo lugar se pertendemos conservarnos aqui plausivelmente he necessario conservar tão bem com prudencia a cousa justificativa da nossa presença, e por isso como os recursos de Artigas não se augmentão, e tanto nos importe elle sobre o Santa Luzia, sobre o Rio Negro, como sobre o Uruguay, parece mais conveniente agora q.' vai entrar o Inverno poupar os gastos da marcha ate áquellas paragens, do q.' imprehendela, dispendiosa, e / quasi intempestivamente. =

Ultimamente se as cousas politicas confirmarem na realidade o estado que aparentão, acho muito conveniente conservár as Tropas mais Reunidas para com a maior facilidade se lhes dar a direcção, que ellas deverem seguir, prevenindo ate deste modo o cazo possivel de ellas deverem ser empregádas hostilmente se S. Magestade assim o julgasse conveniente p. a o futuro. = Por fim não podendo eu percindir dos grandes embaraços em que a nossa cooperação directa com os Espanhoes na causa da America virá para o futuro a por os Estados do Brasil onde todos os Americanos / suspirarão por imprimir signaes profundos, e pungentes do odio, q.' lhe ficaraõ profeçando, para mais facilmente arredar este acontecimento julgo necessario não fazer avançar, ate novas ordens de V.Ex.<sup>a</sup> tropas sobre o Uruguay, pois que assim pode muito melhor iludir-se a receada cooperação, alegando as grandes distancias, e mostrando que pelo facto de estarmos aqui bastante temos cooperado. = Deos g. de a V.Ex. a m. s a. s Q. tel Gen. al de Montevideo 28. de Fevr.º de 1818. = III. mo e Ex. mo S. or Thomáz Ant.º de Villa Nova Portugal = Assignado. = Barao da Laguna.=

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1; 52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817 - 1818. Folio 140. Manuscrito copia: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

N° 922 [El Barón de la Laguna al Marqués de Alegrete. Reitera su oficio de 9 de febrero anterior relativo al cambio que ha introducido en las marchas de la columna del General Sebastián Pinto. Se refiere a las posiciones y fuerzas que tienen Otorgués y Rivera y señala la superioridad de las tropas portuguesas sobre ellas. Solicita información sobre la columna del General Curado y el destino de las fuerzas del General Marques de Souza.]

[Montevideo, marzo 5 de 1818.]

[F. 1]/ /2.ª Via. Ill. mo Ex. mo S. or

Convindo por motivos politicos, e varias circunstancias notaveis de que sou informado, que a Coluna do General Sebastião Pinto, venha em direitura a Maldonado, e talvez que a esta Praça, mudando asim ainda que muito indiferentemente para o esencial das Operaçoens a direcção que eu lhe assignava no Officio que aV.Ex.ª dirigi em 8. de Janeiro, tenho a honra de informar a V.Ex.ª desta circunstancia que naturalmente

[F. 3]/

ocasionará a aproximação de Fructuoso a estas paragens, e a conservação de Torgues tambem por aqui, para q. V.Ex.ª esteja inteirado deste accidente: bem persuadido eu, que em nada varia, continuando como continua a guerra de Buenos-Ayres com Artigas, o destino que eu julgava pertencia á Coluna do / Ex.<sup>mo</sup> General Curado, pois que considero duplamente Superior ao provavel Inimigo que teria a bater.

[F. 1 v.]/

Renovo a V.Ex.<sup>a</sup> os meus sinceros protestos de respeito, e veneração que dedico a pessoa de V.Ex.<sup>a</sup> aquem Deos g.<sup>c</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> = Dirigida em 9. de Fevereiro de 1818.=

Agora acrescentarei a V.Ex.<sup>a</sup> que Torguez ainda por aqui se conserva com Seus Dragoens, e que Fructuoso Ribeiro está com 300homens junto de Minas para onde tenho mandado marchar a Coluna do General Pinto afim de se reunir com o Marechal Silveira, que ali permanece, tendo por objecto neste movimento alguns arranjos economicos, e consideraçõens politicas, bem certo eu como disse que as Forças destas duas Capitanias devem de / baixo do mesmo plano obrar sobre si em quanto não Chegarem ao Uruguay, por que as enormes distancias não deixão, que ellas facil, e tempestivam. te se comuniquem, e certo da mesma sorte, que nas actuaes circuntancias da guerra com Buenos Ayres e da existencia de Frutuozo, e Torguez nestas paragens cada huma das nossas Colunas he mui superior ao fim para que se destina, não tira isto porem que Eu rogue a V.Ex.ª se Sirva comunicar-me as Ordens, despoziçoens, e movimentos que ultimamente tem determinado a Coluna do Ex.mo General Curado, e o destino das Forças do Ex.mo Gen.al Marques.

 $D.^s$  g. de a V.Ex. a  $m.^s$  a. Q. tel Gen. al de Montevideo 5. de Março de 1818.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Marquez de Alegrete.

deVE.<sup>a</sup>
Att.<sup>to</sup> V.<sup>or</sup> om.<sup>s</sup> respt.<sup>zo</sup>
Barão da Laguna

[F. 2]/

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 10. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 195 mm.; interlínea de 12 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 923 [El Barón de la Laguna al Teniente General Manuel Marques de Souza. Le informa de la necesidad que tuvo de cambiar el itinerario de las marchas del General Sebastián Pinto. Dice que Otorgués y Rivera están junto a Minas donde permanece el General Silveira y para donde manda dirigirse al General Pinto. Agrega que al quedar libre la frontera pueden tomarse las medidas necesarias para que la gente destinada a su defensa no devaste la campaña oriental a título de guerrillas.]

[Montevideo, marzo 5 de 1818.]

[F. 1]/ /Copia

III. <sup>mo</sup> e Ex. <sup>mo</sup> S. <sup>or</sup> Foi necessario para atender acertas concideraçõens politicas mudar accidental, etemporariam. <sup>te</sup> amarcha das Tropas do Gen. <sup>al</sup> Pinto: isto porem nada influe sobre oplano geral, que annunciei aV.Ex. <sup>ca</sup> em 8 de Janr. <sup>o</sup>, emedidas para asegurança dessa Fronteira.

Ainda continua aguerra, entre Artigas, e Buenos Aÿres no entre Rios; Torguez, eFrotuozo estão junto a Minas, onde permanece o Marechal Silveira; ep.ª onde mando marchar o Gen.ªl Pinto, está por tanto desembarazada essa Fronteira, epodem tomarce as necessarias medidas para fazer que agente destinada asua defeza, não tale a titulo de guerrilhas esta Campanha, e esteja prompta para acudir ao ponto em que for necessaria. Receba V.Ex.ª assegurança do respeito que professo apessoa deV.Ex.ª Deos Guarde aV.Ex.ca m.sann.s Quartel Gen.ªl de Monte Video 5 de Março de 1818 = Baraõ da Laguna = Ill.mo e Ex.mo S.or Manoel Marques de Souza = Está Conforme = Marques

Está conforme Felix Jozé de Mattos

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 213 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada, conservación buena.

N° 924 [José Artigas a Felipe Duarte. Acusa recibo de los prisioneros portugueses que le envía, remitiéndole los que han llegado de Entre Ríos para que se los mande a Rivera, donde serán más útiles y desertarán menos.]

[Purificación, marzo 7 de 1818.]

[F. 1]/

/ He recibido con el oficial D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Tay los Prisioneros Portug.<sup>s</sup> y con el mismo remito á V. los 18 homb.<sup>s</sup> q.<sup>c</sup> expresa la adjunta relacion. Ellos son utiles p.<sup>a</sup> ponerlos en la Division. Pueden servir en ella ya q.<sup>c</sup> en el Ent. Rios han sido enemigos. V. mandelos immediatam.<sup>tc</sup> donde está D.<sup>n</sup> Frutos, q.<sup>c</sup> alli se-

[F. 1 v.]/

rán / mas utiles, y se desertaran menos q.º de ay. En mi anterior ya dixe á V. q.º esos, y qtos fuesen es mejor retirarlos qto. se pueda, p.º q.º de no se han de mandar mudar.

Salud, y Lib. ad Purific. on 7 Marzo de 18 José Artigas

Al S.r Cm.te Int.no D.n Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas I; papel sin filigrana; formato de la hoja 191 x 160 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 925 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Comunica los movimientos de los enemigos y anuncia su marcha al paso de Mansavillagra donde espera reunirse con Bonifacio Isasa Calderón y Muniz.]

[Puntas del Soldado, marzo 10 de 1818.]

[F. 1]/

/ hoy an llegado las Municiones y las comunicacion.\* de V. 5del mismo- los enemigos q.º salieron delas Min.³ seallan en la estancia de Barriga Negra. alli esperan apintos q.º ya estava en olimar para yncorporarse- yo Marcho con esta fecha a ci tuarme en el primer pazo de Mansavillagra y alli aser una rreunion detodas las fuersas q.º pueda- ya escrivo a Bonifacio para q.º con su gente se aprocime al yi para ci es preciso rreunirnos. es pero tanvien a Muñiz q.º ya viene en Marcha- y de alli segun los movimientos del enemigo tomar providencias de utilisarlas del modo q.º / podamos V. yn tertanto este listo para por ci a caso apuntan para ese lado moverse para donde convenga\_ despues contestare a V. a los demas de su comunicacion- prevenga V. a Reyes q.º este listo para ci el caso es apurado- le [...] al Gen.¹ q.º vuele Como otras veses. Salud y Livertad puntas del Soldado M.º 10———1818

[F. 1 v.]/

F. Rivera

## S. Mayor D. Felipe Duarte

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de Fructuoso Rivera; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 219 x 155 mm.; interlínea de 5 a 16 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 926 [José Artigas al Comandante Interino de Paso de los Toros, Felipe Duarte. Se refiere a tres desertores Blandengues a uno de los cuales, por sus excesos, se le conmutó la pena de muerte por una paliza de la que marchó al Hospital.]

[Purificación, marzo 11 de 1818.]

[F. 1]/

/ Los tres Desertores eran Blandengues, y no sé como Pintos los haya tenido abrigados. El tal Ticuniberu tiene cometidos tales exesos, q.º ni con la vida pagaba. Se le commuto en una paliza, dela q.º marchó al Hospital.

Salud, y Lib. ad Purific. on 11 Marzo de 18. José Artigas.

Al S. Com. to Int. no D. Felipe Duarte.

[Carátula]

L y V.
Al S.<sup>r</sup> D.<sup>n</sup> Felipe Duarte
Com.<sup>te</sup> Int.<sup>no</sup> del
Paso delos Toros.

D.G. delos O.s y Prot. delos P.s L.s

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 191 x 160 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 927 [José Artigas a Felipe Duarte. Informa sobre los movimientos de los portugueses que se dirigen a Tacuarembó y sobre sus medidas para contrarrestarlos. Agrega que los enemigos que se encontraban en Minas marchan hacia Cerro Largo. Da noticias de Rivera quien debe atacarlos comunicando sus órdenes al respecto.]

[Purificación, marzo 11 de 1818.]

{F. 1]/

/ Aprovecho esta oportunidad p.ª repetir á V. lo q.º le dixe hoy p.º oficio dirigido p.º Paysandu.

Segun los partes q.º tengo delas avansadas los enemigos se hallan en movim.º Para Taquarembó. Se descubrió una rastrillada, q.º serán las Tropas q.º estan haciendo los Portug.º y no se como se hayan avansado tanto sin descubrirlos, ni perseguirlos con las / Partidas de observ.ºn.

[F. 1 v.]/

Las munis. es ya salieron de Paysandu. D. Frutos me dice está necesitado de munis. es y es preciso q. e V. le remita todas las posibles. V. no tenga cuidado Yo en caso de no poder contrarrestar los esfuerzos de este Exto, si marcha reunido me he de recostar al centro dela campaña, donde tengo dada mis orns p.ª la reunión gral.

[F, 2]/

[F. 2 v.]/

V. este pronto / p.ª la segunda orn. La adjunta remitamela V. prontam. de á D.ª Frutos y encargue V. á los Chasq. vayan con cuidado, y vengan con el mismo. Los enemigos han salido de Minas p.ª Barriga negra. Van tomando la dirección asi al Serro Largo. Supongo, q.º D.ª Frutos mantendra sus relaciones p.ª hacer marchar la Fuerza de Isas en su auxi- / auxilio á ver si los destrosan antes, q.º puedan reunirse. El me dice ha echo bajar á Muñis. Si toda esa Frza no es bastante, q.º marche la de Isas. qdo el la pida p.ª asegurar ese golpe.

Salud, y Lib. ad Purific. on 11 Marzo de18

José Artigas.

Al S. Cm. tc Int. no D. n Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 191 x 160 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 928 [Jacinto Roque de Sena Pereira a Luis Barrozo Pereira. Informa que el Barón de la Laguna y el comandante de la Escuadra le habían ordenado navegar por el río Uruguay para mejor servicio del Rey de Portugal pero, en Martín García fue demorado por el bergantín de guerra "Galvez". Le pide que exija del gobierno de Buenos Aires que no se le ponga impedimento alguno.]

[A bordo de la escuna "Oriental", marzo 19 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.mo Sñr

Tendo ordenado S. Ex. as os Snr. es Barão da Laguna, e Comandante da Esquadra para navegar no Vruguay para fins interessantes ao Serviço de S. M. Fidelissima, fui demorado em Martim Garcia pelo Brigue de Guerra Galvez, do que o podem informar as copias incluzas: o Comd. e deste Brigue officia a esse Governo agora sobre este motivo por hum Official inferior que hoje remete ao Cheffe Neranha. Para bem

do B. Serviço, e credito das Armas Portuguezas V S.ª queira exegir que semenão ponha duvida alguma da parte das forças de Buenos Aires D' Gd.º a V S.ª m. tos annos Bordo da Escuna Oriental 19 de Março de 1818

III.<sup>mo</sup> Sñr Luiz Barrozo Pereira Capp.<sup>tam</sup> G.<sup>1</sup> e Comd.<sup>tc</sup>

Jacinto Roque de Sena Per.ª

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 310 x 195 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 929 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa que Rivera prendió a García de Zúniga y a Barreiro no habiendo hecho lo mismo con Otorgués porque éste escapó en dirección al Hervidero. Dice que en Buenos Aires se teme el estallido de una revolución, así como la llegada de la expedición española; que había fracasado la esperanza cifrada en la misión de los Comisarios norteamericanos. Se refiere a las noticias procedentes de Chile y Perú.]

[Montevideo, marzo 21 de 1818.]

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = As pequenas operaçõens que pelas noti-

[F. 1  $\nu$ .]/

cias politicas tem havido ultimamente nesta Campanha Reduzem se a pouco, e depois, que Fructuozo Ribeiro prendeu os dias passados a D. Thomáz Garcia, e Barreiros, e quiz fazer o mesmo a Torguez, que pode escapar-se, e tomou a direção do Hervedero nada tem sucedido que mereça contar-se. = As noticias de Buenos Ayres porem, parece Suporem alguma entidade. Primeiramente Receasse que naquella Cidade e Provincia venha em breve a Rebentar huma Revolução contra o actual Gov.º / cujos fautores disem ser muitos, e de importancia: assegurão porem q.' o novo governo, ou os que se julga entrarão nelle são adidos á facção Portugueza, e que pertendem lançar se nos braços de S. M. F. = O certo he que em Buenos Ayres ha descontentamento: Receo da Expedição Espanhola, e ate das forças nacionaes de Lima, e do Peru; e que falháraõ em parte muito essencial as esperanças q.' ali tinhão nos Estados Unidos, pois que parece de plano que os Comissarios daquella Nação só tratao do que diz a gaseta que Remeto Nº 61. Em taes circunstancias não / he dificil que as Provincias do Rio da Prata queirao submeter a Proteção de S. M. como o

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

unico ampáro, e azilo q. lhes Resta em tanto apuro. = Alem disto as ultimas novidades do Chili parece que não agradaõ por que a declaração da Sua Independencia data da mesma

[F. 3]/

Epoca em que desembarcava no porto de Talcahuano o General Ozorio com tropas Nacionaes, e que abria com a proclamação que Remeto N. 1. bastante partido, e talentos, e hum Exercito Superior ao de Buenos Ayres, e dos Patriotas, huma Campanha q.' dá felizes esperanças. = No Peru a Sorte das Armas não desconsola os / Realistas, que formão quazi toda a população, e no Entre Rios pouco tem adiantado contra Artigas. = Assím não considero os Negocios de Buenos-Ayres no melhor pé o que informo a V.Ex.ª para que se Sirva fazer a este Respeito o juizo que lhe parecer mais conveniente. = Deos g.de a V.Ex.ª m.s a.s Q.tel Gen.al de Montevideo 21. de Março de 1818. = Ill.me e Ex.me S.or Thomáz Antonio de Villa Nova Portugal. = Assignado = Baraõ da Laguna.

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex. " S. " Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 156v. Manuscrito copia; fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

N° 930 [Juan José Durán al Ministro de Real Hacienda. Transcribe una orden del Barón de la Laguna en la que dispone que a todo soldado oriental que se pase a la plaza de Montevideo o algún punto ocupado por las fuerzas portuguesas y que no quiera tomar partido en sus ejércitos, se le socorra con seis pesos mensuales con la misma puntualidad que a los oficiales que se han pasado a las banderas portuguesas.]

[Montevideo, abril 2 de 1818.].

[F. 1]/

/ El Illmo. y Exmo. S. Cap. Gen. de ésta Prov. Barón de la Laguna se há servido dirigirme con fha de 29,, del prôximo pasado la comunicac. siguiente.

"Para q.º todos los vecinos q.º sirven en clase de soldados á los caudillos de la Campaña, y quieran pasarse á ésta Plaza á gozár de los veneficios del sosiego, del orden y de vna justa libertad, puedan contár con vn fondo de subsistencias; hé determinado, q.º á todos los Soldados de los Orientales que desde hoy en adelante se pasen á ésta Plaza, ó á qualquiera otro de los puntos q.º ocupan las armas Portuguesas, y q.º no quieran tomár partido en nuestros exercitos, se les socorra con seis pesos mensuales q.º les serán pagados siempre, con la misma puntualidad con que se satisfacen sus sueldos á todos los Oficiales que se hán pasado, y q.º en adelante se pasaren á nuestras banderas = Lo comunico á V. S. p.º q.º se sirva disponér q.º á todos los soldados q.º sele presenten con los respectivos certificados de mi Estado M.º Gen.º, sele hagan sus abonos

mensuales p. la Tesoreria de Prov. Imprimase y circulese ésta orden á los efectos consiguientes."

Lo q.º Transcribo á Vd. para su intelig.º y cumplimiento. Dios gue. á Vd. muchos años. Montev.º 2,, de Abril de 1818. S.º Ministro de R.º Hazienda.

Archivo General de la Nación. Montevideo, Fondo Archivos Particulares. Archivo de Juan José Durán. Caja Nº 24. Carpeta 4. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 215 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 931 [José Artigas a Felipe Duarte. Comunica que los enemigos llegaron al Daymán y que él se halla en marcha para las puntas del Guaviyú. Le ordena dirigirse a las puntas del Queguay chico.]

[Guaviyú, abril 5 de 1818.]

[F. 1]/

/ Los enemigos ayer tarde llegaban al Daiman. Yo me hallo en marcha p.ª las puntas de Guaviyu. Es preciso estrechar á estos homb. V. prontam. dirijase á las puntas del Queguay chico y aviseme desde sus immediac. P.ª avisarle segun las occurr. Salud, y Lib. Guaviyu 5 Abril de 18.

Jose Artigas.

Al Sr. Cm.tc Int.no D.n Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 203 x 161 mm.; interlínea de 9 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 932 [El Mariscal Juan de Dios Menna Barreto al Teniente General Comandante Joaquín Javier Curado. Se refiere a las operaciones que desarrolló desde la noche del día 6 de abril para sorprender a Artigas en su campamento del arroyo Guaviyú, luego de haber abandonado Purificación. Informa detalladamente la acción librada en dicho arroyo el día 7 en la que la vanguardia de las fuerzas artiguistas al mando del Capitán de Caballería Pablo Castro fue destrozada.]

[Puntas del Guaviyú, abril 7 - 8 de 1818.]

[F, 1]/

/III.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Eu marchei em consequencia das determinaçõens de VEx.<sup>ca</sup> na noite do dia 6 a atacar Artigas, que tinha abandonado a Purificação, procurando a reunião de

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

todas suas forças no arroio Guavejú. Omeu destacamento compunha-se de todo o meo Regimento de Melicias do Rio párdo; cento ecencuenta Lanceiros d Entre Rios; hum Esquadráo de Dragoens; outro deMelicias de Porto Alegre, e cento eoitenta de Infantaria da Legiáo deS Paulo, que fazia otodo; mil etrinta homens bem capazes de rectificar agloria deque se tem coberto; acoluna do comando de VEx.ª omeo primeiro passo foi montar a Infanteria para acelerar a minha marcha: eutinha decaminhar sete aoito legoas que as devia conseguir antes do dia sete; e o projecto hera surprender o inimigo no seo proprio acampamento. Com estas entençoens eu marchava com todo o silencio, mas anoite sefez tormentoza com groças pancadas d'agoa acauzionou aperdída do prático que me guiava, e por tal successo mandei fazer alto, tendo ja marchado seis legoas sobre o arroio Guavejú, ou suas pontas, nesta posição eu esperava odia para o acerto do guia, e entâo descobertamente atacar o inimigo, que não devia estár muito destante, odia principiáva a zair, elogo accidentalmente me surprenderão os meos espias com anoticia dos insurgentes tão proximos que pude ouvir oseo toque d alvorada, sem que me tivessem percebido. Com este successo dispús a / aminha Devisão para o combate; examinei o campo do inimigo, e igualmente no mesmo arroio Guavejú coberto pela sua retaguarda com hum bosque, e grande lago que ostornáva bem fortes para huma Obstinada resestencia, esem dilonga fiz avançar hum Esquadrão de Melicias do Rio pardo ás disposiçoens do Capitão Antonio de Medeiros da Cósta, asegurarme de huma posição vantajoza que pude Observar epor onde o inimigo sepodia retirár quando eu força se toda a extenção da sua frente: depoes desta providencia determinei que oEsquadrão de Dragoens seguise a ocupar afrente do inimigo, echamando o a atenção me desse lugar a introducção da Infanteria no mato, epor onde atacassem vigorozamente: Estas tropas marcharão, então adiantei mais hum Esquadrão deMelicias tomando a esquerda de Dragoens, em cujo ponto eu deveria de rouvolver o resto da Cavalaria tendo ja dente mão prevenido aminha reserva, efeito destacar o corpo de Lanceiros para humas alturas ben capaz de perseguir os desbandados: Nesta Ordem caminhei para oinimigo, ebemperto da nova linha que havia determinado, mandei fazer alto, econservei-me em Coluna em quanto determinava as ultimas Ordens para ocombate: O inimigo disparou seos tiros de pessa so / sobre o Esquadrão de Dragoens, toda asua linha estava formada sobre obosque que cobria a retaguarda. Nestas circunstancias julguei conveniente não retardár a victoria as armas de S Mag.º elogo então

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

determinei que aos primeiros tiros da nossa Infanteria que tinha entrado no mato peloflanco direito se carregase o Inimigo tão universal, como intrepidamente. A Infanteria conseguio o que me tinha disposto, edetalhado: romper ofogo que os insurgentes não esperavao, eao seo estrondo desembrulhei toda aCavalaria, ataquei, enhum momento tive agloria de aununciar os vivas a S. Mag.º que forão repetidos ainda com os tenidos das Espadas da nossa Cavalaria, eofogo vivissimo da Infantaria que aquecendo os inimigos pela retaguarda entregaraõ-se aos exforçados golpes dos Esquadroens. O Nome de S. Mag.º retumbava, e portodas as Tropas inda no calor da acção, eaproporção que se repetia com aquele entusiasmo que sempre se observou nos Vassalos do mais querido dos Soberanos do mundo, as nossas forças se multiplicavão, e o inimigo sobre aterra despedaçados formavão o espetaculo mais vivo da nossa fedelidade, e coragem, eo crime de tão indignos contendores, que sendo as suas forças seis cen- / centos homens só se escaparão tres de Cavalaria. A destruhição total desta vanguarda d Artigas, ao comando de D Paulo Castro Capitão de Cavalaria deveria certamente, tanto pelo estrondo dos tiros, como pelos vigiadores por-se em fuga aquele Chefe dos insurgentes. On.º dos mortos que forão contados no campo do combate chegarão a cento, etrenta etres, alem de muitos que se virão cahir carregados pelos Lanceiros, e os enfenitos que selançávão no grande lágo aonde se affogarão, eaonde lançavão armas, espadas, eseis mil cartuxos com confessão os prizioneiros que são duzentos esessenta, eseis, inclusive doze Officiaes edetoda aclase; huma Pessa de Calibre dois; duzentas etrinta ecinco armas; cento equatorse espadas cincoenta, e duas pistolas, oito caixas deGuerra; hum Clarim; huma Corneta; huma bandeira com emblema de liberdade, seis centos cavalos; emuitas cartoxeiras. Sou obrigado afazer justiça geralmente ao valor, bizarria econstancia dos Offeciaes, eOffeciaes inferiores, eSoldados que formão estaDevizao, devo com tudo recomendar aVEx.ca com especialidade para que apareção na Augusta prezença de S Mag.<sup>c</sup> OTenente Coronel Francisco Barreto Pe / Pereira Pinto; oCapitão Bento Manoel Ribeiro; o Tenente Oliverio Joze Ortiz; todos estes do meo Regimento: de Dragoens obravo Tenente Joze Luis Mena Barreto, eo Alferes Joze Joaquim da Cruz; estes Officeaes mereceráo elogios detoda aTropa etudo meo dever não omitir nesta ocazião abravura com que atacarão, eaboa ordem com que marcharão os seos Soldados, epor sefazerem muito dignos tenho a satisfação de derigir a VEx.ca a rellação dos Offeciaes e Offeciaes inferiores que mais se destinguiarão, com esta são [F. 3 v.]/

[F. 4]/

tres vezes que tenho recomendado nas minhas partes d'ataques, ecombates oCapitão Bento Manoel Ribeiro, eo Reverendo Capellao Feliciano Joze Rodrigues Prates, eprezente insto a V Ex.ca que bem conhece os seos merecimentos para os levár com destinção aprezença de S Mag.º Tenho aGloria departecipar aVEx. ca que hum só soldado deMelicias de Porto Alegre perdi [por] hum tiro de mosquete, eque dois do meo Regemento, ehum d' Infanteria forao levemente feridos. O felis rezultado desta acção com tão piquena perda da nossa parte, he devido aVEx. ca que tão sabia como prudente me tem guiádo com instruçoens tão melitares para o dezempenho dos / dos meos mais sagrados deveres, ehuma prova incontestavel que ogrande Deos Senhor dos Exercitos cobre com asua máo direita as armas dos Fieis Portuguezes para gloria do mais justo dos Soberanos. Deos guarde aVEx. ca Pontas deGuavejú sete d Abril de 1818 III. mo eEx. mo S. or Tenente General Comandante Joaquim Xavier Curado = Joáo de Deos MennaBarreto

Rellação dos Offeciaes, e Offeciaes Inferiores que cheios de Valor, econstancia se distinguiraõ na acção do dia sete doCorrenteque tive ahonra de os comandar e que os recomendo aprotecção deVEx.<sup>ca</sup>

Regimento de Dragoens oTenente Joze Luis Menna Barreto. Alferes Joze Joaquim da Crus. Furriel Vasco Joze Ignacio = Infantaria deS Paulo Sargento mor graduado Joaquim da Silveira Leite. Capitão Joze Joaquim deS Anna. Alferes Manoel Soares \_\_ Melicias do Rio Pardo Tenente Coronel graduado Francisco Barreto Pereira Pinto. Sargento mor graduado Francisco Alves da Cunha. Capitaes Bento Manoel Ribeiro, Antonio de Medeiros daCosta. Tenente Oliverio Joze Ortiz. Ditos agregados... Paulo Ribeiro de Souto maior. Joze Car-/ Cardozo de Souza. Alferes Antonio Pinto d Azambuja. Furriel Bento Joze Bragança, Porte Estandarte, Joze Xavier d Azambuja R.do Capelão Felicianno Joze Roiz Prates este Padre fez as Campanhas de 1811, ede1812, ade 1817, e continúa na de 1818, tem asestido abatalha de Catalan, combate de Ibiroucay, e de guaveju, com valor, he o primeiro que aparece nas fileiras entre ofogo, animando atropa omais que he possivel. Regimento dePorto Alegre Capitao graduado Manoel Ignacio Salazar. Tenente Demetrio Ribeiro deSa. Alferes Jeronimo Joze de Vargas. Furriel Henrique Joze da Silveira. Acampamento em Guaveju oito d Abril de 1818... O Marechal João deDeos Menna Barreto

Está conforme ao original - Monte Video 23 de Maio de 1818 Miguel Antonio Flangini Tent.º Cor.ºl D.O.M.G. Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 4; formato de la hoja 322 x 195 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; lietra inclinada; conservación buena.

Nº 933 [Joaquín Javier Curado al Barón de la Laguna. Comunica su llegada a Purificación, que halló despoblada, el día 9 de abril haciendo enarbolar la bandera portuguesa con una salva de veintiún cañonazos. Dice no haber encontrado enemigos sino guerrillas en la marcha, las que fueron derrotadas y hecho prisionero a su jefe principal, Juan Antonio Lavalleja. Se refiere luego a la acción librada el día 7 en Guaviyú a cargo del Mariscal de Campo Juan de Dios Menna Barreto. Expresa su ansiedad por recibir embarcaciones propias para facilitar la comunicación con la plaza de Montevideo.]

[Campamento en la costa del arroyo Chapicuy, abril 11 de 1818.]

[F. 1]/

/ III. mo eEx. mo S. or Tendo chegado no dia 9 docorrente aPurificação mandei arvorar a Bandeira Portugueza, e salvar com 21 tiros de pessa; não encontrei enemigos em força senáo na marcha algumas Guerrilhas, que pertenderão incomodar aDevizão, as quaes sendo destruhidas, , eo seo principal Chefe prizioneiro, (ofamigerado La Balleja,) (Juan Ant.º Lavalleja) mandei atacar por surpreza uma coluna que se dezia constar de 500 homens dos quaes consta terem escapádo somente dous Officiaes deCavalaria, os outros ouficarão mórtos no campo da Batalha, ou prizioneiros, uma pessa d'Artelharia muitos armamentos, oito caixas de guerra, um clarim, uma corneta, uma bandeira da patria, 710 Cavalos, e 297 prezioneiros, entrando neste no 15 Officiaes: estos concervarão-se prezos na Coluna, os mais pareceu-me conveniente dar lhes liberdade...

[F, 1 v.]/

Desta deligencia foi encarregado o Marechal de campo João de Deos Mena Barreto. \_\_ No Rio emfrente á Purificação, que achei despovoáda, observa-se uma Barca Canhoneira, com uma pessa de pequeno calibre, outra igual montada na ribanceira em frente á Purificação. Espero anciozo pelas Barcas Canhoneiras, outras Embarcaçõens proprias para facilitar acomunicação com aPraça de Montevideo ... As parti- / As particularidades da marcha desta Devizão que tenho ahonra de Comandar, serão patentes aV. Ex.ª quando se me proporcionarem meios e opportunidade. Hoje faço marchar o Marechal deCampo Joaquim d'Oliveira Alvares com oprojecto de perseguir a Artigas em qual quer parte que se ache, não se apartando muito da Devizão: pois constame pelo depoimento d um desertor que acaba de chegar agora, que o referido Artigas acha-se doze legoas distante deste lugar talves sefor encontrado que não possa escapar-se, como aconteceo na surpreza da noite do dia 7 de que fiz jamenção. A todo o visto aventuro este Officio áVEx.ª que estimarei conseguir afortuna deser entregue. Tenho muita particular satisfação em continuar aser de VEx.ª muito attento eObsequiozo Venerador. Campamento na Cósta do arroio Chapegui 11 d' Abril de 1818 Ill.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Baráo da Laguna—

— Joaquim Xavier Curado.———

Esta conforme ao original— Monte Video 23 de Maio de 1818

Miguel Antonio Flangini Tent.<sup>c</sup> Cor.<sup>el</sup>

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; formato de la hoja 329 x 209 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 934 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa que Rivera tiene reunidos hasta trescientos hombres y que se atribuye a Artigas haber mandado a Otorgués doscientos hombres con los que debía dirigirse cerca de Montevideo; que Artigas derrotó a las fuerzas de Buenos Aires comandadas por Balcarce en Entre Ríos; da noticias de la campaña de Chile según las cuales el General Osorio había derrotado el 20 de marzo, a las tropas de San Martín y ocupado Santiago. Informa que los comisionados norteamericanos y el Gobierno de Buenos Aires se hallaban mutuamente desconformes y que aquéllos, no obstante lo expresado en la carta de Brackenridge publicada en "El Censor", no creían llegado el caso de que fuera reconocida la independencia.]

[Montevideo, abril 12 de 1818.]

[F, 1 v.]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S. = Nada tem ocurrido de essencial nesta Campanha = Fructuoso Ribeiro tem Reunido ate 300 homens, e disem q.' Artigas mandára a Torguez mais duzentos com quem elle deve vir tão bem para estas visinhanças, isto porem nada importa. = As Tropas que Buenos-Ayres tinha no Entre Rios, forão ultimamente batidas por Artigas junto da Baxada, e assegura-se que o General Balcarce que as Comandava tornara a embarcar se. = Igualmente correu voz de que no dia 20. de Março batera o General Ozorio sobre os Llanos de S. Fernando, no Chili as Tropas de S. Martin, e que tomara posse de Santiago / esta noticia porem necessita confirmação. = Seja ella entre tanto verdadeira, ou falsa, o certo he que o General Ozorio tem credito no Chili, e seguia quando ali estava hum plano político de q.' os habitantes se tinhão agradado; que elle tem bastantes forças, e que naquelle Reyno ha muito Realista.

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

= Diz-se em Buenos Ayres q.' aquelle Governo está descontente com os Comissarios do Norte America, e Reciprocamente. = Apesar da Carta do Secretario da Comissão Brakenridge que se tem insertado no Censor, parece que os Comissarios não achão as couzas de Buenos Ayres no pé q.' seria necessario para que os Estados Unidos Reconheção a sua Independencia. / Buenos Ayres quizera que os Estados Unidos dessem este passo *ex abrupto* e como assim não acontece, daqui julgo eu vem o descontentamento. = Deos guarde a V.Ex.ª m. s a. s Q. tel Gen.ª de Montevideo 12. de Abril de 1818. = Ill.mo e Ex.mo S. or Thomaz Antonio de V.ª Nova Portugal. = Assignado = Baraõ da Laguna.

Bilbioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 158v. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

Nº 935 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a la llegada de la División Ligera comandada por el General Pinto, juicio que se ha formado sobre su mala organización y medidas que deben adoptarse para subsanar tales inconvenientes, los que dice, no obstan a la ocupación de la Banda Oriental, pero obligan a tolerar las partidas de campaña.]

[Montevideo, abril 12 de 1818.]

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S. = Em consequencia da mudança acidental que só pelas informaçoens, e motivos de prudencia que partecipei a V.Ex.<sup>a</sup> no meu Officio de 28. de Fevereiro N° XXVII. julguei conveniente, e muito melhor julgaria se podesse sa-/ber, como sei agora, a indispensavel necessidade que havia de tal medida; chegou os dias passados a esta praça a Divisão Ligeira Comandada pelo General Pinto, e muito sinto dizer a V.Ex.ª que pela Sua chegada fiquei mais embaraçado, e debil do que estava antes. = Eu nada tenho visto que seja tão uniformemente mão na realidade, e na aparencia, e para que V.Ex.<sup>a</sup> conceba de huma vez tudo o que eu poderia explicar a este respeito, bastará dizer que o Batalhão dos Negros, e a Gente de Santa Caterina, que se achão dentro desta Praça servindo só de pezo ao Comissariado, aos Aquartellamentos, e á policia, nem á guarnição possão ajudar pela sua miseravel aparencia, e pelo Seu / nenhum prestimo, os Negros percisão vestidos, elles e os de S.¹ª Caterina necessitão ser desciplinados; e que o resto das Tropas daquella Divisão colocadas no Cam[F. 3]/

[F. 3 v.]/

[F. 4]/

po, tem o espirito de deserção de tal modo arreigado que desaparecem em turbas levando com sigo os Seus Armamentos, sem que tenhão sido bastantes para obviar este escandaloso procedimento, e que tão mão efeito poderá vir a fazer nesta Divisão, os cuidados de Rondas, guardas, e Sentinellas, por que ellas tãobem desertao ao mesmo tempo; e resultando daqui o ser necessario encarregar outras Tropas a fim de a vigiar, e cortar huma tão numeroza deserção: com esta oportunidade não ocultarei por mais tempo / o dizer a V.Ex.ª que este mal hade continuar, e ate augmentarse em q. to os Soldados souberem que elle he apoiado pelas Autoridades na Capitania do Rio Grande; que della escrevem pessoas de conceito animando a deserção, e pintando lisongeiramente o benigno acolhimento, que os dezertores hão-de receber; e finalmente que elles com efeito ali são bem recebidos, e festejados. = Alem disto esperando eu, que viessem da Capitania do Rio Grande ao menos tres mil Cavallos para remonta da Cavalleria desta Divisão, e da que houvesse de operar com ella sucede que vierão unicamente com o General Pinto 1:400. tão maltratados que foi necessario trasellos á mão vindo os Soldados apé / e sendo impraticavel contar com elles este Inverno p.ª nada. Sem embargo posso assegurar a V.Ex.ª que estes inconvenientes não perjudição essencialmente a ocupação desta Banda Oriental: obrigão só a tolerar as partidas da Campanha, porem este he hum mal irremediavel, e que melhor hade ceder ás insinuaçõens da politica, do que ao effeito das Armas: partidas Soltas hade havellas sempre que os povos não queirão empedilas, e só isto hade chegar quando os póvos conheção que deste passo lhes resulta utilidade: os meios da politica hão de mostrar-lhe a sua conveniencia, e então cahem por si as nenhu-/ mas forças de Frutuoso que não passando de 300 homens são as maiores da Campanha. = Deos g.de a V.Ex. a m.s a.s Q.tel Gen.al de Montevideo 12. de Abril de 1818. = Ill.mo e Ex.mo S.or Thomáz Antonio de Villa Nova Portugal. = Assignado = Barão da Laguna.

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 159v. Manuscrito copia: fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 936 [Crónica de los movimientos efectuados por la columna de la derecha al mando del General Curado, desde el día 23 de marzo.]

Desde 23 do passado temos marchado offensivam. excepto no dia 31 e 1° deste, que falhamos em Ararimgua: depois de Arapei Chico principiamos a avistar os Espias do Inimigo, e algumas Guardas de 20, 30, e 40 Homens, q.º logo se retirarão apenas avistarão a nossa Guarda avançada, em Arapei grande foi perseguida hûa destas Guardas até Sopas, aonde perderão hum morto, pelas Guerrilhas do Ten. 1c Cor. 1 Jeronimo Jardim, os mais fugirão precipitadamente, e assim não podemos ter noticias: a 31 Bento Manoel agarrou hum Bombeiro do Inimigo, q.º deo-nos algumas noticias, e informamo-nos q.º Lavalhegas Ten. <sup>10</sup> Cor. <sup>1</sup>, e substituto de Mondragou, se achava de observação no Arroio Valentim com 200 e tantos Homens; e 3 os nosos Bombeiros agarrarão ao romper do dia no Arroio Valentim dois Chasques com Officios p.ª Lavalhegas, Ordenava-lhe Artigas q.e se retirasse, avisando-lhe, q.e ja tinha mandado Ordem a Artiguinhas p.ª passar na Barra de Arapey, e incommodar-nos pela retaguarda: O Officio de Artigas era de data do 1° deste mez: no mesmo dia chegamos ao Arroio Valentim, e sahindo os nossos Bombeiros a explorar aCampanha, encontrarão de repente na quebrada de huma Cuxilha com 6 Ginetes, q.º sendo corridos pelos nossos felizmente agarrarão Lavalhega por ter-lhe rodado Cavallo na carreira / carreira, pegarão tambem a Ordenança deste, os outros escaparão, e erão hum Ajudante e tres Bombeiros; Huma Guerrilha do Jardim foi quem fez (esta) boa preza, Lavalhega tinha sahido a bombear-nos p.a ver se conhecia a nossa força e confessou q.º andava nesta diligencia desde q.º chegamos ao Araringua, e nunca pode conseguir até cahir em nosso poder. Este Prizioneiro deu-nos varias noticias, q.º Artigas estava persuadido, q.º esta Coluna não entrava, e q.º suposto fomos observados desde Arapey-Chico, com tudo só quando chegamos a Araringua he q.º puderão descobrir toda aColuna q.º tinha poca gente en Purificação, e se tivesse tempo de reunir todas as suas Guardas, poderia reunir 1.500 homens, mas q.º já tinha dado as providencias para com marchas forçadas retirar-se p.ª aPurificação 1.500 Homens doCommando deRamires, q.º a 25 do passado tinha conseguido huma completa Victoria contra as tropas deBuenos Ayres no Parana: no dia 4 em marcha avistou-se a Partida de Lavalhega, sahio Bento Manoel a perseguilo, tiverão tempo de fugirem mas sempre se agarrarão 14, e tomarão-se-lhe oitenta e tantos Cavallos: no dia 6 passamos a Daiman, e hum Corpo de 400 homens, e hûa Peça de 2 doCommando de hum F. Castro / Castro habia-se

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

retirado deste lugar no dia 4, este Corpo conservou-se em

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

Laurelles d'onde se retirou no dia 3. no dia 6 acampamos em hum galho de Daiman, e sobre a tarde Bento Manoel agarrou 11 Espias do Inimigo, os quaes informarão-nos q.º Artigas tinha deixado a Purificação, deixando do outro lado duas Peças de 18 para hostilizar aVilla, e q. e se achava em Guaveju com 1000 homens, q.e pertendia reunir-se com a Tropa d'outro lado a qual havia passado em Sandu, as Familias tinhão passado p.ª o outro lado, e q.º a intenção de Artigas era, depois de reunido tão bem com Fructuozo, atacar-nos na Purificação. O Marechal João de Deos ha dias andava anciado por adiantar-se com 1000 Homens, mas infelizmente não podia conseguir do Ten.<sup>16</sup> Gen.<sup>1</sup>, com as ultimas noticias sempre pode vencelo, e poz-se em marcha na noite do dia 6 com 1000 homens de todos os Corpos, incluido 200 de Infantaria de S.Paulo, e todo o seu Regimento de Milicia do Rio Pardo p.ª dar hum golpe na Tropa Inimiga, que ja contava estar reunida, e ao romper do dia 7 atacou em Guavejú a 400 e tantos homens pertencentes a Divisão de Lavalhega, o Inimigo ficou completamente derrotado, perto de 300 Prizioneiros cento e tanto mortos, avalia-se / avalia-se terem escapado 30 ou 40, tomou-se huma Peça de 2 unica q.º tinhão, huma Bandeira, muito Armamento, Cavallos &. só perdimos hum Soldado Miliciano de Porto Alegre morto, e tivemos 2 feridos levemente. Artigas esteve distante Legoa a meia com a mais força commandada por Latorre, o Marechal João de Deos não sabendo a gente (que) encontraria, e occupado com os Prizioneiros, deixou de avançar para bater Artigas: eu estou persuadido que conseguiria seguramente outra Victoria: e q.º entramos naPurificação, q.º achamos dezerta; Arvorou-se aBandeira Portugueza; salvou-se com 21 Tiros, e derão-se os competentes Vivas; do outro lado conserva-se alguma gente Inimiga, e tem huma Canhoneira. O Ten. 6 Gen. 1 não quiz occupar a Villa, e acampamos hua legoa em frente no Arroio Japegui. Na noite do dia onze avançou o Oliveira com 1000 Homens e 2 Peças de 3 p.a bater Artigas, q.º se acha 16 legoas distante em Japuramopi, mas ja officiou hontem, q.º seguia p.ª Sandu, rumo q.º se(afasta) do Inimigo, elle saberá a razão porque assim obrou. A intenção de Artigas, he reunir todas as suas forças, q.º podem chegar a 4000 homens, o ponto de reunião he no Rincão das Galinhas, e / e depois fazer-nos aGuerra, e embaraçar a nossa subsistencia. Não ha Gado senão na distancia de 16 a 18 legoas, veremos como hade ser a nossa conservação sendo só esta Coluna a que se hade opor a todas as forças do Inimigo. Em Araringua receberaõ-se Officios de Lecor, no qual partecipa q.º aColuna de Pinto estava a pé, e reunida com a de Vellez em Minas, q.º fazia retirar-se p.a Monte Video, e q.º achava impossivel marcharem a pé as Tropas

a tão grande distancia de cento e tanto leguas, e que mandaria Canhoneiras com Tropas, e aqui tem a maneira porque rezolve o General Lecor = Campo do Arroio Itapegui 13 de Abril de 1818.=

Archivo Nacional da Torre do Tombo. Lisboa. Portugal. Fondo Ministerio Negocios Extranjeros. Año 1818. Legajo 19. Diversas memorias políticas sobre Brasil y América Española. 1817-1818. Manuscrito copia: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 322 x 208 mm.; interlínea de 9 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 937 [Fructuoso Rivera al Cabildo de Guadalupe. Le encarga tomar medidas para evitar el tráfico ilegal de ganado hacia Montevideo.]

[Campo Volante, abril 17 de 1818.]

## [F. 1]/ / Ab.<sup>1</sup> 17 de18

Por conducto fide- digno estoy informádo, que recientemente han salido de la plaza de Montevideo parala campaña varios vecinos con el designio de introducir ganado,, y otras especies de abasto prohividas por laley dela guerra-

El celo de los Magistrados debe interesarse por evitar ese trafico escandaloso, impartiendo para corregirlo las ordenes precisas en todos los partidos del departamento, á fin de aprehendér, ó índagar el destino de cuantos intervengan en el asunto, para tomar las providencias conformes al servicio de la patria-

Salud, y libertad Campo Volante Abril 17. 1818-Fru. Rivera

M, y. cabildo dela Villa de Guadalupe-

Museo Histórico Nacional, Montevideo, Archivo y Bilbioteca "Pablo Blanco Acevedeo", Año 1818. Libro 41 de la Colección de Manuscritos. Folio 65, Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 203 mm.; interlínea de 4 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 938 [Orden del día suscrita por Alvaro da Costa de Souza, relativa a la derrota de las fuerzas de Fructuoso Rivera, sorprendidas en su campo del Arroyo Pando. Entre los prisioneros figura el Comandante Bernabé Rivera.]

[Montevideo, abril 17 de 1818.]

[F. 1]/ / Q. Gen. al de Montevideo 17 de abril de 1818.

Ordem do dia.

[F. 1 v.]/

S. Ex.<sup>a</sup> o S.<sup>r</sup> Capp.<sup>m</sup> Gen.<sup>al</sup> Barão da Laguna, Command.<sup>c</sup> em Chefe. tendo ordenado ao S. Marechal de Campo Bernardo da Silveira Pinto, que marchasse com huma columna, composta de todas as Armas, a encontrar-se com o S. Ten. G. al Sebastião Pinto d'Araujo / cuja Jumção se effectuo em 17 de Março doprezen.º anno no Paço d'ElRëy em a margem direita do Rio Godoi, tem muita satistação em declarar ao Exercito abrioza conducta do Sr. Ten.º Cor.ºl Gral. Caetano Alberto de Souza Canavarro, de o 1º Batalhão de Casadores da Devizão dos Voluntarios Reaes d'ElRey, em a noite do dia 30 do sobred.º mez de Março, o qual na passagem pela Villa de Pando, quando as duas Columnas vinhao em Marcha para esta Praça, foi nomeado (em consequencia das Ordens do Sñr Ten.º G.ral Sebastião Pinto de Araujo Corrêa) para commandar hum forte Destacam. to com o objeto de surprender oCampo de Furtuozo Ribeiro do outro lado de Arroio de Pando, e chegando ás immediaçõens da Caza do Capp. 50 Figuerêdo, surprendeo o m.<sup>mo</sup> Capitao com a sua Partida, Cavalhada, e Boiada não passando daquelle ponto o Sobred.º Destacamento, por ter sido advertido o mencionado Campo inimigo.

Repassando o referido Ten.º Cor.ºl o Arroio de Pando ao amanhecer descubrio sobre oflanco direito differentes Partidas inimigas, que forão carregadas pelo Cappitão Fellipe Neri d'Oliveira, com hum Esquadrão da Divizão dos V.R. d'ElRey, apoiado por 40 homens da Legião e Melicias do Rio Grande e huma Comp.ª do 2° Bat.ão de Cassd.es dam.ma divizão e forão logo dispersas com perda de muitos Mortos, eferidos, ficando em nosso poder 28 Prizioneiros, incluzos o seo Com. <sup>te</sup> Bernabé Ribeiro, e mais 2 Off. es, huma Caixa de Guerra, 40 Clavinas; 7 Espadas; 200 Cavallos, e 180 Bois sem mais perda da nossa parte do que a de hum Soldado ferido. S.Ex.ª o S.r Capp.<sup>m</sup> Gen.<sup>al</sup> Barão da Laguna / Command.º em Chefe expresso os seos maiores agradecimientos ao S. Ten.º Gen.al Sebastião Pinto d'Araujo Corrêa, pela maneira com que conduzio a Columna do seo Commando desde S. ta Cathr. a athé esta Praça, louvando tambem o Comportamento dos Commd.cs dos differentes Corpos da m. ma Columna; e dezeja que o S. Ten. G. al Sebastião Pinto faça saber quanto S.Ex.ª esta satisfeito da Conducta do Sñr Coronel Manoel Marques de Souza, Command.º em 2º e da 1.ª Brigada; dos Ten. tes Coroneis Felhipe Neri Gorjaõ Deputado do Q.1 M.e Gen.al Joze Pedro Galvao, Comd.e da 2.a Brigada, Ant.º M.el Roiz Borba do 1ºCorpo de V. Milicianos da Cavallaria de S. Paullo, M. el Piriz d'Andrade, Comd. le do 2° Corpo de V. Milicianos de Cav. de S. Paullo, Joaq. Gomes de Mello, Comd. te do Destacamento de Milicias de Rio Gran-

[F. 2]/

de, dos S. res Majoris Thomas Jose da Silva, Comd. e dos Esquadrões da Legião de S.Paullo, Carlos Infante de Lacerda, Comd. 1c dos Esquadrões Provizorios, Francisco Pinto d'Araujo Corrêa, Comd. to do 2º Batalhão de Cassad. es Libertos d'ElRëy: Dos Cappitaens Joze Marcelino Commd. te de Artilheria, Felisberto d'Oliveira Cezar, Comandante de Corpo de Guerrillas de V.Reaes de Curitiva, Jacinto Pinto d'Araujo Corrêa Assistente do Q. M. Gen. da Divizão dos V.R. d'ElRëy, e Com. 1c das Milicias de Santa Catharina, e do Ten. c Lourenço Jozé Corrêa da Camara, Com. c das Guerrillas do Rio Grande. O S.<sup>T</sup> Marechal de Campo Bernardo da Silveira Pinto acceitará tambem os agradecimentos de S.Ex.ª outro assim como o S.<sup>T</sup> Cor.<sup>1</sup> Grad.º Fran.<sup>co</sup> de Paullo Rozado, que commandou hum Esquadrão Provizorrio deInfant.ª e Cassad.cs da Divizão de V.R.d'R.e igualmente os Sñr. es Majores Joze de Barros e [...] Command. te de 2Esqdr. es de Cav. da m. ma Div. ão e Izidro d'Almada Castro Comd.º de Artelleria montada da Corte, os Capp. es Joze Leonardo Peix. Homem, Comd. de hum / de hum Esquadrão de Milicias do Rio Grande, e da Comp.ª de Guerrillas de Minas, Gaspar Joze daCosta Pinto Bandeira, Command.cs do Esquadrão de Voluntarios do Rio Grande, e o Cappitão de Guerrillas Martin Albim, pelo bem que se comportárao.

[F. 2 v.]/

S.Ex.<sup>a</sup> o S.<sup>r</sup> Cap.<sup>āo</sup> General, repete tambem os honores a Snr.<sup>s</sup> Tenente Coronel grad.<sup>o</sup> Caetano Alberto de Souza Canavarro, pelo seo Comportamento naquelle Occazião, e da mesma formavan Cappitaens Fellipe Neri de Oliveira do 2° Regim.<sup>to</sup> de Cav.<sup>a</sup> Joze de Vasconcellos do 2° Batalhão de Cassd.<sup>cs</sup> e ao Capitão Grad.<sup>o</sup> Jacintho Pinto d'Araujo, que commandou dies Comp.<sup>as</sup> de libertos d'ElRëy, sendo muito louvada pelo Sñr Ten.<sup>tc</sup> Coronel Canavarro, a conducta destes tres Officiaes.

S.Ex.<sup>a</sup> S.<sup>r</sup> Capp.<sup>āo</sup> General pede ao Sñr Ten.<sup>e</sup> Coronel Sebastião Pinto d'Araujo Corrêa, e ao Sñr Marechal de Campo Bernardo da Silveira Pinto fação assegurar aos mais Officiaes e aos Off.<sup>es</sup> Inferiores a Soldados, que oprocedimento de todos elles mereceõ a sua approvação.

D. Alvaro daCosta de Souza de [Macedo] Cor. el Deputado do Ajud. e General.

Archivo Histórico Militar, Lisboa, Portugal, Fondo Brasil. 2.a División. 1.a Sección. 28-J. Voluntarios Reaes do Principe. 1815-1824. Folio 83. Copiador de las "Ordenes del día" de la División. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 939 [Joaquín de Oliveira Alvares a Joaquín Xavier Curado. Le informa pormenorizadamente del desarrollo de las operaciones que le encomendó contra las fuerzas artiguistas. Señala las causas del escaso resultado de las operaciones sobre Queguay, Paysandú, Arroyo San Francisco y Buricayupí. En conocimiento de que Artigas se encontraba en marcha para las puntas del Uruguay desistió de su persecución por falta de caballada. Agrega que retorna su División con cinco mil reses.]

[Arroyo Malo, abril 19 de 1818.]

[F. 1]/ /Copia III.<sup>mo</sup> eEx.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Como tenho razoens para persuadir me q.' não chegou á presença de V. Ex.ª o meu Oficio datádo de

15. do corrente, terei a honra de repetir o seu contheudo acrescentado oq.' depois tem ocorrido. A Tropa que V.Ex.ª me á confiado tendo sahido do Campamento ao toque da revista do Sol-posto, mas retardado em a sua marcha ate ás 8.

oras, por falta que achei em os Cargueiros das muniçoens de reserva q.' avião sido encarregados ao T.te C.el encarregado do Parque Ignacio Jose Vicente da Fonseca, descançou em

Guabejú por a meia noite, onde tive parte, de restos frescos de cinco Espias do Inimigo. Quando por as tres oras da madrugada do dia 12. mandei pola em marcha, fui inteirado por o T.<sup>tc</sup>

C. cl Sebastião Barreto Silveira Pinto q.' toda a Cavalhada de

Dragoens, havia disparado, levando com ella parte da da Legião, causando ainda grande desordem em os Cavallos ensilhados, e pisando varios Officiaes, e m. tos Soldados do seu

Regim.<sup>10</sup>, que havião ficádo com elles por as redeas. Não houve remedio, se não o de retardar a marcha ate ás sete oras da

manhãa, quando se me partecipou q.' estava sanada a maior p.<sup>10</sup> do prejuizo, e com marchas forçadas avisinheime ao Queguay aonde quando me dispunha p.<sup>2</sup> hum ataque proximo, soube por os meus guias q.' nos aviamos desorientádo: e em

no Queguay, mas a 8. / para 10. legoas de Burica=jupi. O dissabor deste extravio q.' por extremo magou a Tropa, e animo só poude de alguma forma desfarsar a noticia, q.' derão

dois apresentados do q.' em Pay=Sandú dali 3. legoas estavão a passar as Tropas q.' avião operado sobre Gualiguay=Chu; as quaes me resolvi a ir atacar sem perda de tempo, e em a ma-

drugada do dia 13, nos apresentamos em Pay=Sandu, quinze legoas distante dece Campamento, mas com a infelicidade de achalas ainda do outro lado do Uruguay. As familias d.aquella Villa, logo que Rubio Marques, o qual com pouca tropa: patrulhava sobre os Palmares, avisou a Artigas do movimento

patrulhava sobre os Palmares, avisou a Artigas do movimento da nossa, receberão Ordem para passarem para o outro lado: muito poucas ja se achavão em Pay=Sandú. O Comand.<sup>10</sup> Tomaz Paredes fugio com a Cavalhada, que pôde reunir. Dei

. . .

[F. I v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

Orden q.' todos forem tratados muito bem, e em a conformidade das Ordens de V. Ex.a e avendo eu determinado, que se apanhasse o gádo necessario para municiar a D.m, e alguns Cavallos, forão entregues indestintamente os Cavallos, e gado, os Boys de Carro, e de lavoura aos que os reclamárão: tomando a inda sobre mim dár em nome de V. Ex.ª Cautellas aos q. as querião, para que nenhum individuo da D.<sup>m</sup> os podesse inquietar. Confiei ao Inglez Roberto Gibson, q.' me assegurou fazia seguir na manhãn seguinte huma Embarcação carregada de Cêbo, e Couros para Buenos Ayres consignada a Fh.º Clarl, o Oficio / de V. Ex.ª para o Ex.mo S.r Barão da Laguna, acompanhada da Carta, que transmito a V. Ex.ª por Copia. Em o mesmo dia 13. marchei sobre o arroio S. Francisco, e a 14. sobre o Uruguay d'onde mandei Espiar sobre Burica-jupi, e Pay-Sandu, afim de poder resolverme. Aviao-se apreemdido desde as vesinhanças de Pay-Sandu ate ao Queguay mais de tres mil rezes, e alguns Cavallos os quaes se mandara aplicar para [.....] daquelas. Apesar desta providencia fui obrigado a cair sobre o rinção, q.' forma o Quebraxo em o Uruguay, para asegurar a conservação do gado, no entanto, q. esperava os Espias. Em o dia 15. chegarão os Espias; os quaes como um Ramires apresentado asseguravão q.' Artigas se achava em marcha para as pontas do Uruguay, e q.' nenhuma esperansa avia de o colher-mos atentas as Suas cautellas, e prevençoens. Não obstante convoquei aos Snr. Officiaes Superiores, aquem expuz as Ordens, q.' tinha e as circunstancias que ocorrião. Assentárão em que não tinha-mos Cavalhada, que bastasse para perseguir a hum Inimigo que fugia, e que a tinha muito bõa, segundo se asseverava, e que ainda que deixase-mos o gádo que aviamos apanhado, entregue a uma guarda suficiente não podiamos contar com a retirada, úma vez que não encontrassemos Artigas, e lhe tomasse-mos a Cavalhada / do que nada avia mais incerto. Tive a onra de expor isto mesmo aV. Ex.<sup>a</sup> em Officio desta data, mas não tive resposta, oque me faz prezumir q.~ os dois portadores um Cabo, e um Soldado de Dragoens forão apresados por o Inimigo. Chegarão-me entretanto a 16. avizos de Pay-Sandu, do q.' os Insurgentes estavão ali passando o Uruguay. Mandei logo 500. homens debaixo do Comando do C. el graduado Joaquim Mariano Galvão, oqual tendo a mesma pouca fortuna q.' eu tivera, regressou a 18. com mais de 20000 rezes, as quaes com as 30000, que ja tinha fazem 50000 mil com q. marcho a reunir me a Divisão. D. s g. de aV. Ex. a - Arroio malo 19. de Abril de 1818.= Ill. mo e Ex. mo S. or Joaquim X. er Curado -- Assignado -- Joaq. m d'Oliveira Alvares.

Esta conforme ao original- Monte Video 23 de Maio de 1818.

Miguel Antonio Flangini Tent.<sup>e</sup> Cor.<sup>el</sup> D.Q.M.G.

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; letra inclinada; conservación buena.

Nº 940 [José de Lemes Vianna a Luis Barrozo Pereira. Comunica que se le ordenó unirse con su nave a las fuerzas que acompañan a la escuna "Oriental" que navega por el Río Uruguay, pero en Martín García se impidió su pasaje porque según las autoridades de la isla se necesitaba una orden expresa del Gobierno de Buenos Aires. Le pide consiga la pretendida licencia.]

[A bordo de la escuna "Olanna" surta en frente de Buenos Aires, abril 19 de 1818.]

[F. 1]/

/ Participo aV. S.<sup>a</sup>, que tendo eu sido mandado com a Escuna do meu Commando p.ª me unir ás forças q.º acompanhão a Escuna Oriental, q.º subio p.º o Uruguai, o Com.º da Goleta Invencivel q.º está de registo na Ilha de Martim Garcia, se opôs á minha passagem; p. r cuyo motivo lhe dirigi huma Nota, a q.º elle respondeo com huma outra, q.º em substancia se reduz ao theor seguinte: No dia 16 de Abril, 1818, ás 4 e ½ da tarde, cheguei com a Goleta de Guerra Invencivel ao fundeadouro de Martim Garcia, e recebi do Com.e da Sumaca de Guerra Galves, as instrucções p.ª á minha estabilidade neste ponto: huma das quaes me ordena de deixar passar em uniao da Escuna Oriental, p.º o Rio Uruguai: duas Escunas ligeiras, e huma Canhoneira pertencentes á Marinha de S. Mag.º F.; e como ja passou aquella força, eu não posso deixar passar outra Embarcação, sem Ordem expresa do meu / Governo. He o q.º posso contestar aV. M. ce p. sua justificação. D. G. aV. M. ce m.s an.s Abordo da Goleta de Guerra Invencivel, fundeada em Martim Garcia, no dia 18 de Abril de 1818. (Assignado) Cazemiro Rouget, Com. e P. a o S. Com. da Escuna Olanna D. a J.º de Lemos Vianna. P. S. Hontem escrevi ao S.º Com.º Geral da Marinha nacional de Buenos Ayres, afim de q.º saiba q.º está aqui huma Goleta de S. Mag. F. p. a q. ou a mande passar p.a cima, ou regressar. Abordo da mesma, e mesma data. (Assignado) C.ro Rouget, Com.c

[F. 1 v.]/

A vista do q. fica exposto, eu tomei o expediente de dar huma chegada a Buenos Ayres, e dirigi-me aV. S.ª, p.ª q.º obrando abem do Real Serviço, me consiga a pertendida licença, afim de q.º eu vá sem perda de tempo p.ª o meu destino. D.º G.º aV. S.ª p.º m.º an.º Bordo da Escuna Olanna surta em frente de Buenos Ayres 19 de Abril de 1818.

P.a o Ill.mo S.or Luiz Barrozo Pereira

Encarregd.º de Neg.ºs junto do Governo de Buenos Ayres

Jozé de Lémes Vianna Cap.<sup>m</sup> Ten.<sup>e</sup> Com.<sup>e</sup>

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 290 x 215 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 941 [Convenio suscrito por Manuel Leite da Luz, Capitán de Fragata de la Armada portuguesa, Ventura Cogoy, Diputado del Cabildo de Colonia, y Juan Paunero, Comandante de las fuerzas militares del departamento.]

[A bordo de la Corbeta "Calipso", surta frente a Colonia, abril 19 de 1818.]

[F. 1]/

/ Nosotros abaxo firmados Manuel Leite de Lus Capitan de Fragata de la Armada de S. M. F. d Ventura Cogoy y d Juan Paunero, Diputados el primero del Cabildo y el segundo del Com. te de las fuerzas Militares de la Colonia unidos con plena Autoridad por sus respectivos Gefes hemos tratado ló siguiente.

- 1°. Aguarnicion y Pueblo de la Colonia se obliga a dar á las Fuerzas (Navales) deS. M. F. aqui fondeadas con cinquenta buelles hasta el viernes que seha decontar hasta el 24 del corriente y refrescos por el tiempo que pase desde hoy hasta quereciban otras ordenes de su General en Xefe y no sera menos de ocho dias contados desdeesta fha.
- 2°.La misma guarnicion y Pueblo se obliga á no proteger á los desertores de la Esquadra, y á entregar aquellos que para alli se refugiasen siendole perdonada la pena de muerte.
- 3°. Cumpliendo exactamente dha guarnicion y Pueblo los articulos arriba declarados, el Com. to de las fuerzas Navales de S. M. F. aqui fondeadas se obliga á no cometer con las mismas fuerzas (tan

solam.<sup>te</sup> contra la poblacion y guarnicion de la Plaza de la Colonia) hostilidad alguna por el espacio de tiempo que durase este combenio.

[F. 1 v.]/

- / 4º. Igualmente el ante dho Comante de las fuerzas Navales aqui fondeadas no recibira ásu bordo desertor alguno Oriental que pueda escaparse de esta Poblacion en todo el tiempo que durase este combenio.
  - 5°.El 3°. articulo solam. te se entiende entre las fuerzas Navales ahora presentemente aqui fondeadas, y la poblacion de la Colonia, y no con estas mismas ú otras quales quiera fuerzas y otros puntos de la Costa donde las relaciones Politicas y Militares quedan existiendo en el mismo estado en que estavan antes de este combenio, quedando todavia en todo suvigor el bloqueo de este Puerto.
  - 6°. Los generos que recibieremos de la Poblacion de la Colonia, serán pagos por el precio que alli corriese.

Abordo de la Corbeta Calipso

Surta en frente de la Colonia á 19 de Abril de 1818.

Manuel Leite da Luz Capp. am defrag. ta Grd.º

Ventura Cogoy

Juan Paunero

Ratifico a convenção asima

Bordo da Calipso Surta

di ante da Corveta Calipso 19 de Abril de 1818.

Ant.º Manoel de Nor.ª Chefe de Devizão Com.te

[F, 2]/

/ Ratificamos el anterior Tratado Abordo de la Corbeta Calipso fecha ut Supra.

Ventura Cogoy

Juan Paunero

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1818. Libro 713. "Cabildo del departamento de Colonia". Folio 169. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 205 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 942 [El Comandante Militar de Maldonado José Machado al Alcalde de la Villa de San Carlos, Miguel Urrutia. Manifiesta que, en cumplimiento de lo dispuesto por Fructuoso Rivera, ha ordenado a los Jueces Comisionados de aquella jurisdicción, se apersonen en esa villa con los individuos que fugaron del destacamento enemigo de la Isla de Gorriti y buques de guerra. Lo que le previene para que por medio de las circulares y edictos que juzque necesarios provea lo conveniente a los efectos de reunir a los mismos en esa villa el día 3 de mayo.]

[Maldonado, abril 22 de 1818.]

[F. 1]/

/ Con fha. 13,, del corr. te me prev[ie]ne elS. D. Frutoso Rivera Xefe de la dra, proceda en este Departam. to á la reunion de todos los individ. s q. e hubiesen fugado del Destacam. to enemigo dela Isla de Gorriti y demas Buques de Guerra para proporcionarles Su Seguridad— Con este fin oficié á varios Jueces Comicionados de esa Jurisd. on p. a que en el Domingo Anterior se apersonasen en esa Villa con los que hubiese en Sus Partidos; pero no teniendo el menor resultado de aquella ord. n, prevengo áV., disponga lo combeniente, p. medio de vnCircular, p. a q. e n eldia tres del entrante mes de America / lo Verifiquen dhos. Comicionados compareciendo en esa con los Ind. de aquella Clase — V. p. su parte fixará en esa los edíctos q. de Juzgue necesarios p. a q. e Voluntariam. e se le apersonen, y hara ([V]) la dilig. mas seria p. reunirlos en dho. dia.

[F. 1 v.]/

Espero desu actividad q.º no omitira Cosa alguna en el Cumplim.¹o de esta Ord.n, dela que hago áV. responsable ante el Gefe.

Salud yLivertad. Maldonado y Ab. 22,, de1818. Jose Machado

S. Alcalde delaVilla deS. Carlos

[Cubierta] Livertad

Al S. Alcalde de S. Carlos D, Miguel Vrrutia

D.1 Com.16 Militar de Mald.0

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. San Carlos y su jurisdicción. Años 1815-1820. Caja 16. Carpeta 7. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 211 x 150 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 943 [Fructuoso Rivera al Cabildo de Maldonado. Comunica que, ante el avance de una división enemiga, por orden de Artigas, pasa con algunos escuadrones de caballería a incorporarse al ejército principal quedando como jefe interino de la derecha hasta su regreso, el coronel Manuel Francisco Artigas.]

[Campo volante, abril 26 de 1818.]

[F. 1]/ / Circular.

Una division enemiga se ha desprendido de su frontera abanzandose aceleradamente por el terreno Oriental- La fuerza, que obra álas ordenes del gefe supremo es mas que suficiente, p.ª rechazarlos. sin embargo, como nada debe aventurarse enla guerra, cuando sepromete la seguridad del suelo ha tenido por bien S. e. ordenarme marche inmediatam. con algunos escuadrones de caballeria á concentrarme al exercito principal, dexando en este punto la tropa capaz para estrechár la linea, apoyada en los esfuersos dela milicias civicas delos 4. departamentos y por gefe interino dela dra, hasta mi pronto regreso, al Sr. coronel, ciudad.º Manuel Fr. Artigas, en quien quedan depositadas, tanto las atenciones del enemigo como las relativas al orden, y tranquilidád publica, queleson especialmente recomendado ——

Tengo el honor de participarlo á V.S. para los fines consiguientes, esperando sabrá contribuir con sus acertadas providencias ála salvacion dela patria, y bien de esos havitantes; sirviendose trasladar esta comunicacion al conocimiento de todos los jueces de su distrito -

Salud, y libertad - campo volante Abril 26-1818 \_\_\_\_ F. Rivera

M. y. cabildo dela ciudad de Maldonado .....

Archivo general de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 57. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 276 x 205 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 944 [Manuel Francisco Artigas al Cabildo de Guadalupe. Dispone que, según lo convenido entre dicho cabildo y Rivera, se restituya a los vecinos el ganado que han suministrado para el abasto de la tropa.]

[Campo volante, abril 28 de 1818.]

[F. 1]/

/ A consecuencia de haver convenido ese ilustre Ayuntam.<sup>to</sup> con el Sr. comand.<sup>te</sup> en gefe d.<sup>n</sup> Frutos Rivera la formacion de una tropa de ganado del perteneciente al Estado,p.<sup>a</sup> cubrir las reses, que han subministrado algunos Vecinos p.<sup>a</sup> el abasto de este campo; acompaño á V.S. un oficio p.<sup>a</sup> el jues comisionado deGodoy, en cuyo rincón ha de verificarse dha tropa por los vecinos destinados al efecto, y con el auxilio de dho comisionado, debiendo V.S. practicar la distribucion correspond.<sup>c</sup> de dha tropa, recogiendo los recibos delos acrehedores, y participandome el resultado de esta diligencia p.<sup>a</sup> los fines convenientes-

Salud, y libertad Campo Volante Abril 28- 1818-Man. Fran. co Artigas

M. y. cabildo dela Villa deGuadalupe-

[Cubierta] LibertadAl Muy ilustre cabildo dela Villa de
GuadalupeGefe int.<sup>no</sup> dela
Dra-

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Biblioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 41 de la Colección de Manuscritos. Folio 72. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 291 x 205 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 945 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Expresa que no obstante circular la noticia carece de datos que confirmen la entrada de Curado en el Hervidero; que las tropas bonaerenses comandadas por Balcarce han sido obligadas a embarcarse y que llegaron a la Capital; confirma las informaciones proporcionadas sobre los sucesos de Chile e informa con pormenores de la batalla de Maipú que ha influido en favor de la situación del Gobierno de Buenos Aires, cuyas gestiones con los comisarios norteamericanos ofrecen después de esc hecho, perspectivas favorables. Agrega que San Martín es esperado en Buenos Aires donde combinará los medios que le permitan realizar la expedición al Perú.]

[Montevideo, abril 28 de 1818.]

[F, 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = Ainda q.<sup>e</sup> ultimamente se espalhasse voz de q.<sup>e</sup> o General Curado, entrara ja no Ervedero, e descera a Paissandu, eu não tenho bastantes dados para acreditar esta noticia que entretanto he provavel. As tropas q.<sup>e</sup> o Gov.<sup>o</sup> de B.<sup>s</sup> Ayres, tinha contra Artigas, ás Ordens do Gen.<sup>al</sup> Balcarce, e que junto da Baxada, haviaõ sido obrigadas a embarcar-se,

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

{F. 3]/

ja chegárão a B.sA.s, e pos- / teriormente aos acontecimentos do Chili, que anunciei a V.Ex.<sup>a</sup> no meu Officio de 11. de Abril Nº XXXV. e que forao confirmados pela Gaceta de B. A. Nº 1° e 2° q.º Remeto, inopinadamente aparece o Successo de Maipu de que informarao a V.Ex.<sup>a</sup> os incluzos documentos N. os 3, 4, e 5. = Esta noticia fez tomar aos Negocios de B. A. s hum aspecto inteiramente novo. = Horas antes q.e ella se soubesse tinha o Congresso proposto q.º se declarasse a Patria em perigo q.º parasse o Curso ordinario dos Negocios, q.º se Suspendessem os trabalhos daquella Corporação, o q.º se nomeasse hum Dictador q.º exercesse jurisdição extraordinaria: os Deputados de Norte America / ja tinhaõ promptas as suas malas, e tratavão de transbordar-se na primeira ocazião p.ª a sua Fragata surta ainda neste Porto: chega a noticia de Maipu: muda tudo, e os Comissarios Americanos em lugar da Nota de despedida remetem ao Directorio hum Officio em que pedem da parte dos Estados Unidos q.º lhes passem huma noticia meuda do Estado do Paiz em Comercio, Agricultura, frutos, população, forças tanto de Már como de terra, Leis, Regimen, e Sistema. = Recebido isto q.º o Gov.º ja tinha prevenido hum marcha para Chili, os outros voltao aqui: estao abordo da Fragata Congresso, e qualquer dia vao dár á vella p.a N. America.

/ Quando o General Ozorio dispersou o Exercito Patriota alguns descontentes gritárao em Santiago, q.º era necessario chamar os Carreras, e dar-lhes o Gov.º; e parece q.º chegaraõ a falar na Sua favorecida fraze de traição: por aquelles dias S. Martin calou, e Sofreu tanto porem q.º alcançou a victoria de Maipu enviou huma Comissão de cinco Advogados he natural, q.º da sua facção a Mendonça onde estavão presos dois dos Carreras, e condenando-os Sumariamente fez q.º os fuzilassem. = Dentro de Breves dias se espera S. Martin em B. A. e alem de vir Receber o incenso publico, tratará de combinar os meios mais promptos / da Expedição de Lima. = Estas são as noticias mais interessantes que agora correm: sobre ellas fará V.Ex.a o juizo q.e achar conveniente, servindo-se levalas ao Soberano Conhecimento de Sua Magestade. = D.s g.de a V.Ex.a m.s a.s Q.tel Gen.al de Montevideo 28. de Abril de 1818. 

≡ III. mo e Ex. mo S. or Thomaz Ant. o de V. a Nova Portugal. = Assignado. = Barao da Laguna.

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I-10-1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 162. Manuscrito copia: fojas 3: papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

N° 946 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a las disposiciones que había tomado respecto de las operaciones sobre el Uruguay, órdenes dadas al General Curado para que atacase a Artigas en el Hervidero mientras una flotilla subía por el Uruguay. Dice asegurarse que Artigas se retiró sin comprometer acción acaso con la intención de atacar Misiones e informa prevendrá al Marqués de Alegrete y a Marques de Souza de cualquier incursión que intente realizar Rivera sobre la frontera. Agrega que excepto la ocupación de Colonia no juzga compatible con el invierno ninguna otra operación militar.]

[Montevideo, abril 28 de 1818.]

[F. 1]/

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

/ III. mo e Ex. mo S. or = Pela Fragata Ingleza Recebi a Confidencial de 6. de Abril corrente q.c V.Ex.a se dignou escreverme: fico em geral na intelligencia de quanto V.Ex.ª nella me ordena, e sómente particularisarei q.º apesar dos inconvenientes que / ponderei a V.Ex.ª nos meus ultimos Officios especialmente no de 12. de Abril N° XXXVI. ja eu tinha tomado pelo q.º pertence ás Operaçõens do Uruguay as medidas que me parecerão convenientes no estado actual das coizas, e na presente Estação, ordenando ao General Curado que sem embargo da mudança accidental que me vira obrigado a fazer na aplicação das tropas do meu imediato Comando, com tudo attacasse elle Artigas no Ervedero, e mandando q.e huma Flotilha de Embarcaçõens ligeiras subisse pelo Uruguay para abrir a comunicação, e cooperar com aquellas tropas: = Assegurasse q.e Artigas se Retirára sem comprometer ação, e como elle, fiado na Rapidez dos seus mo / vimentos, e na perfeita noticia do paiz acazo intente arrojar-se sobre as nossas Missoens para obrigar assim as tropas do General Curado a Retirar-se, ou ao menos fazer sobre aquella Fronteira hum Repentino alarme, por outra p. le lembrando me q. e Fructuozo Ribeiro, nesta conjuntura, para entreter a gente que lhe resta, emprehenda talvez alguma incursao no nosso territorio, ou pelo Serro largo, ou por S.<sup>1a</sup> Thereza, vou de tudo isto prevenir aos Generaes Marquez de Alegrete, e Manoel Marques de Souza.= Operaçõens de outra natureza (excepto a ocupação da Colonia) julgo não serem compativeis com a Estação do Inverno com as circunstancias que / ponderei a V.Ex.ª no meu Officio de 12 de Abril N° XXXVI. e com os acontecimentos Recentes cuja transcendencia deve ser precavida. = Acresce tambem q.º não me parecem necessarios, nem uteis, porq.º nesta Campanha ha somente agora aquelles bandos, que houve sempre, e que só acabarão quando alguns visinhos que os formão conhecerem que dahi lhes não Resulta tanto proveito, como de estarem tranquilos nas Suas Cazas. = Perseguir estes bandos alem de [F. 3]/

[F. 3 v.]/

[F. 4]/

[F. 4 v.]/

levar a grandissimas despezas, estafar as tropas, e facilitarlhes ocazioens para desertarem tem o inconveniente de manter o espirito publico da guerra, tras os habitantes alvoroçados: não lhes dá tempo de considerar oq.º seria melhor, e mantem no Seu Coração a inimisade que naturalmente / qualquer tem aquem o persegue mesmo quando tenha direito a isso exaltando alem disto taobem as familias q.º mais facilmente animarão os Seus parentes a vingarse dos que ellas julgão Seus inimigos, do q.º os persuadirão a aquietar-se para os ter na Sua Companhia.= He, por tanto, só a constancia em ocupar, e tratar bem, e o mandar para diferentes pontos guarniçõens que sirvão de apoio, aos visinhos, e impeção que as partidas de malcontentes os obriguem a pegar em Armas, para cuja operação por certo eu não tenho as tropas necessarias, não pelo Seu numero, mas pela sua qualidade, e circunstancias, por que humas nada valem, e ás outras devem evitar-se ocazioens de desertarem, e verdadeiro principio operador da pacificação completa deste territorio. A respeito da recomendação q.º / V.Ex.ª me faz de que não carregue eu o Erario com tantas letras asseguro a V.Ex.ª que a trarei muito em vista, e que tanto ainda não tive della o menor esquecimento, q.º só tenho mandado passar as q.º julgo absolutamente necessarias para remediar males da primeira consequencia. Há Officiaes, q.º por falta de pagamento passão con muita miseria, e aparecem na maior indecencia; e da alguns sei, que não sahem de seu quartel por falta de calçado: Os officiaes tem certas urgencias que o Estado lhes não socorre; necessitão por tanto suprilas com as economias dos Seus Soldos, considere porem V.Ex.a q.c não se lhes pagando, q.c sendo o paiz nimiamente cáro, efectivas as / suas percizoens, e o dinheiro á vista o modo unico de os Remediar, os Officiaes hao de ver-se na ultima consternação. = Alem disto a D.™ tem pago o Seu pret sómente ate ao principio de Outr.º p.º os Soldados estão nus, e o frio Rigorozo, e não tendo elles nem pret, nem fardamento regular, que depois de hum Saqueio são os unicos bens, a que hum Soldado aspira; mas querendo se q.~ elle fação todo o Seu Serviço, e que tenhão disciplina; he facil q.º desesperados desertem para evitar estos inconvenientes. O meu dever, a Responsavilidade da minha Comissão, e a bondade de V.Ex.ª dão motivo á franqueza com que eu exponho a V.Ex.<sup>a</sup> as minhas apuradas circunstancias / rogando a V.Ex.<sup>a</sup> que as tenha presentes para fazer darlhes o Remedio que necessitão. = Deos g. de a V.Ex. a m. s a. s Q. tel Gen. al de Montevideo 28. de Abril de 1818. = III. mo e Ex. mo S. or Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal = Assignado = Barao da Laguna.=

Bilbioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I-10-1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817-1818. Folio 164. Manuscrito copia; fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

Nº 947 [Tomás Antonio de Villanova Portugal a Carlos Federico Lecor. Trasmite las órdenes de Juan VI en respuesta a las consultas que le formuló. Dispone que continúe sus operaciones para hacer salir a José Artigas del lado oriental del Uruguay y que actúe en combinación con el General Curado para que el territorio Oriental quede bajo la protección de las armas portuguesas. Que procure promover el cultivo de las tierras para comerciar no sólo con los portugueses sino con los extranjeros y las provincias vecinas. Que debe cumplir los términos del armisticio de 1812 con el gobierno de Buenos Aires y mantener neutralidad con España.]

[Río de Janeiro, abril 29 de 1818.]

(F. 1)/ / Para o G.<sup>al</sup> Lecor 29 de Abril 1818.\_\_\_\_ ([N 15]) Rg.<sup>da</sup> III. eE S.<sup>r</sup>

Forão prezentes a S. Mg.c os Off.os de V. Ex.a em que pede asOrdens do mesmo S.r a respeito das Operaçõens militares da Campanha, e dasua conducta sobre a Ocupação de MonteVideo, e sobre a neutralid.c a respeito de Buenos Aires: é Houve o mesmoS.r por bem Determinar:

Que V. Ex.<sup>a</sup> prossiga as Operaçoens com toda a energia, p.<sup>a</sup> fazer sahir Joze Artigas do lado Oriental do Uruguay: ocupando os pontos da margem do Rio, e combinando as Operaçoens com o General Curado para ficar todo este territorio pacificado debaixo da protecção das armas de S. Mg.<sup>c</sup>

Que não deve passar o Uruguay, a nãoser para algum golpe de mão decisivo contra Artigas e algum do seus partidistas: e havendo-o deve depois retirar as suas Tropas p.º o lado Oriental do Uruguay, pois se deve respeitar o Armisticio com Buenos Aires de 1812, tendo agora como tem Tropas na Provincia de Entre Rios.

Que deve procurar a pacificação entre todos os partidos; e promover que tornem a cuidar das suas terras, e cultivo das suas Estancias, para poderem vender o seus generos, e comerciar reciprocam. te tanto com Portuguezes, como com Estrangeiros, e com as Provincias vezinhas.

Que se deve observar o Armisticio de 1812 com o Governo de Buenos Aires; e huma exacta neutralidade no sua

actual contenda com Hespanha: pois o objecto de S. Mg.º he a pacificação, e não hostilidades.

Que V. Ex.ª deve observar a Convenção que fez com o Cabildo de MonteVideo; e consequentem.¹e não admitir praticas sobre a entrega da Praça ou o Territorio: pois que qualquer novid.º a este respeito só pode proceder de hum Tratado com as Cortes, q' prim.¹e seja ratificado por S. Mg.º: e como este hade ter por objecto a pacificação da America Hespanhola, todos os boatos e exageraçoens a este respeito, devem ser por V. Ex.ª desmentidos, como dirigidos somente a inquietar os espiritos.

Ordena taobem S. Mg.° q V. Ex.ª nãopossa sacar Letras sobre o Erario desta Corte, q excedão a importancia de 60 contos de reis cada mez: pois q. do haja precisão de maior somma a deve requerer para lhe serem remitidos os fondos p.ª a Caixa Militar, sem o inconveniente q he bem constante que as Letras tem cauzado

D. S G. a V. Ex. Palacio do Rio de Janr.

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Lata 207. Año 1818. Manuscrito borrador: letra de Villanova Portugal; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 307 x 206 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 948 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Le informa que ordenó al Mariscal de Campo Bernardo da Silveira Pinto que con un fuerte destacamento compuesto de todas las armas, se dirigiese al encuentro del General Sebastián Pinto de Araujo Correa. Manifiesta que ambas columnas se unieron el 17 de marzo en el Paso del Rey y marcharon rumbo a Montevideo. Relata las incidencias de esa marcha y las acciones que se desarrollaron en la villa de Pando y sus cercanías.]

[Cuartel General en Montevideo, abril 29 de 1818.]

[F, 1]/

/ III.mo e Ex.mo Snr

Tengo a honra de partecipar a V. Ex.ª que tendo ordenado ao Marechal de Campo Bernardo da Silveira Pinto marchasse com hum forte Destacamento compôsto de todas as Armas, a encontrar-se com o Tenente General Sebastião Pinto d'Araujo Correa; effectuouse esta juncção no dia 17 de Março deste anno em o Passo d'ElRey na margem direita do Rio Godoi; continuando depois ambas as Columnas a sua marcha athe esta Praça.

Na passagem pela Villa de Pando em 30 de Março, o Marechal de Campo Bernardo da Silveira Pinto, em consequencia d'Ordens do Tenente General Sebastião Pinto, fez nomear hum Destacamento de 300 homens da Columna do seu Commando,

debaixo das Ordens do Tenente Coronel Graduado Caetano Alberto de Souza Canavarro do 1.º Batalhão de Caçadores, cujo Destacamento com mais duas Companhias de 2.º Batalhão de Libertos d'ElRey fez de noite hum movimento sobre a Caza do Capitão Figueiredo com o objecto de surprehender algumas Partidas Inimigas que ali se achavão, e chegando o mesmo Tenente Coronel ás immediaçõens da referida Caza, surprehendeo o Capitão Figueiredo com a sua Partida, Cavalhada, e Boiada.

Repassando o mencionado Tenente Coronel o Arroio de Pando, ao amanhecer descobio sobre o flanco direito differentes Partidas Inimigas, que forao carregadas pelo Capitão Felippe Neri d'Oliveira com hum Esquadrão da Di-/ Divizão dos Voluntarios Reaes d'ElRey apoiado por 40 Homens da Legião e Millicias de Rio Grande, e huma Companhia de Caçadores da mesma Devizão, e forão logo dispersas com perda de muitos Mortos e feridos, ficando em nosso poder 28 Prisioneiros, inclusos o seu Commandante (Irmão de Fructuozo Ribeiro) e 2 Officiaes, huma Caixa de Guerra, 40 Clavinas, 7 Espadas, 200 Cavallos, 180 Bois, sem mais perda da nossa parte do que e de hum Soldado ferido.

Nos dias 31 de Março e 1° d'Abril o Inimigo attacou em força de 800 a 900 Homens os Atiradores que cobrião o flanco direito das duas Columnas; e foi sempre repellido, calculando-se a sua perda em 70 Homens.

O Tenente General Sebastião Pinto me faz saber, que o sobre dito Tenente Coronel Canavarro louva muito a conducta do Capitão Felippe Neri de Oliveira, e do Capitão Jacintho Pinto d'Araujo que Commandou as duas Companhias de Libertos d'ElRey. Dos Mappas juntos poderá V.Ex.ª ver a pêrda que teve a Columna do Tenente General Sebastião Pinto, e a do Marechal Bernardo da Silveira.

Deos Guarde a V. Ex.<sup>a</sup> Quartel General de MonteVideo 29 d'Abril e1818.

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Thomas Antonio de Villanova Portugal. Barão daLaguna

[F. I v.]/

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; letra inclinada; conservación buena.

N° 949 [Juan de Dios Menna Barreto a Joaquin Javier Curado. Manifiesta que durante seis noches marchó para abatir a Artigas lo que no logró porque éste huía de día y de noche para el Río Negro, hacia Paso de los Toros, donde se reuniría con Fructuoso Rivera. Refiere el encuentro con el padre de Fructuoso Rivera, sorprendido en la estancia de su hijo, el pasaje por Paysandú y el haber destacado al Capitán Bento Manuel para la Capilla Nueva a buscar caballos y llevar una carta para Otorgués.]

[Iquiguay en el Paso de Pedrito, mayo 4 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.mo eEx.mo S.or

Copia

Com infenitos incomodos marchei seis noites effetivas com a Devizão que VEx.ca me confiou destinada abater Artigas; todos os exforços forão frustados pela precepitação com que Artigas fugia, de dia, e de noite para as partes do Rio Negro, tenho d'ante mão adiantado as familias para o Arroio málo emfrente do passo dos Touros, aonde dezia éra asua reunião com Fruto Ribeiro: cheguei athe a arroio grande ja caidas ao Rio Negro: poraqui conhecerá VEx. ca os meos exforços os quaes se multiplicávão com a destinta, evaleroza vontade com que as Tropas, principalmente a da Infantaria marchavão em seguimento do Inimigo; eu os iria bater em qualquer ponto, ou destino de Artigas, senão obstase os meos dezejos afalta de Cavalhada nos Corpos d'entre Rios, e da Legião, os quaes se mal dizem de seos Comandantes com adiminuta porção que destinarão aesta importante expedição: os meos sentimentos aeste respeito serão mais vivos na prezença de VEx. ca Do Arroio grande destinei huma partida á Estancia de D Frutos Ribeiro; alli foi surprendido o pai deste indeviduo; com elle tratei apolitica mais refinada, e suas persuaçõens ameo parecer bem fundadas, emesmo por seo pedido me deregi ao filho como VEx.ca verá na Copia junta, ejurou-me dar-me resposta dentro em doze dias: tudo o mais deixo para de viva vós partecipar aVEx. ca que seria já a manha, senão caminhase com huma grande tropa de gádo pa / para amunicio desse Exercito, destinei aminha marcha, e retirada pelas emediaçõens deSandú, e quaõ util mefoi para certificar aVEx.ca que entrei abordo da Escuna Oriental forçando a minha marcha com hum piquete de quarenta homens, acertificar-me do que ocorria em Sandú. Remeto aVEx.ca aCarta doComandante; omesmo tive humCombate com os insurgentes que de terra quaze lhe botarão o mastro grande abaixo com hum tiro depessa. As minhas patrulhas tiverao de agarrar alguns bombeiros, ebater-se com outros inimigos, eda nossa parte nada perigou morrendo da delles hum, e dois baliados;

[F. 1 v.]/

destinei o balerozo e agil Capitão Bento Manoel para aCapilla nova com duzentos homens abuscar Cavallos, elevár igualmente huma Carta a Otorguez cuja copia offereço aVEx.ca As faltas eo lugar me não permiten ototal das minhas pártes, podendo certificar aVEx. ca que Artigas, esuas forças julgo hoje muito distante deste acampamento. Deos G.º aVEx.ºa Iquiguay no Passo de D Pedrito 4 de Maio de 1818=III.mo e Ex.mo S.or TenenteGeneral Joaquim Xavier Curádo-João deDeos Menna Barreto.

> Esta conforme ao original - Monte Video 23 de Maio de 1818 Miguel Antonio Flangini Tent.<sup>e</sup> Cor.<sup>el</sup> D.Q.M.G.

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; formato de la hoja 330 x 222 mm.; interlínea de 10 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 950 [Francisco da Costa, soldado de la 1.ª Compañía del Batallón de Infantería y Artillería, desertor conjuntamente con su hermano Manuel da Costa Chaves y Joaquín Mez Borges, relata las etapas y acontecimientos ocurridos durante las marchas de la División del General Sebastián Pinto de Araujo desde su salida de la frontera hasta la plaza de Montevideo. Termina su relación explicando la razón de su deserción como lo hicieron sus compañeros- por la falta de pago a sus servicios.]

[Campamento del Chuy, mayo 4 de 1818.]

[F. 1]/

/ Por Ordem do III.mo eEx.mo Sñr. Tenente General Manoel Marquez de Souza Comandante destaFronteira eGeneral Em Chefe da Devizão de Chuy, foy mandado interrogar, ejuntamente com oCap.<sup>m</sup> Jozé Antonio d.Almeida áos trez Dezertores, que no dia 4 d Mayo se aprezentarão neste Acampamento, sendo dois d'elles do Bat.<sup>m</sup> deInfantr.<sup>a</sup>, eArtr.<sup>a</sup> eo terceiro d Melicias, cujos nomes vão abaixo deClarados.—

Interrogado = Francisco daCosta Soldado de 1.ª Comp.ª do Batalhão deInfantr.a, e Artr.a quefoy na Classe deSargento de Guerrilhas da Devizão do Ex.<sup>mo</sup> General Sebastião Pinto d'Araujo, quaes forão as marchas quese seguirão depois dasahida desteFronteira, edos acontecim.tos q' tenhão ocorrido athe o dia dasuafuga respondeo=Que aprimr.ª marcha fora té São Miguel áonde aCamparão aquem do arroyo, e depois passando a outro lado estiverão sinco dias, que dahy forão aSão Luis, aonde passando para o outro lado estiverão hum dia parados seguindo no outro a barra do Seibo, eno seguinte dia

[F. I v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

aSabelhaty, epassando aoutro lado áCamparão tendo de demora aColumna devinte dias, levantarão o Campo e forão te opasso do Limar, epassarão no mesmo dia, eseguirão no outro dia té o segundo passo do lado deCá, deixando pella direita seguirão aCosta, eforão aCam-/par na Estancia de D. Joaquim Pereira daLus naCosta deste mesmo Rio, nodia emediato marcharão té os Corraes, e seguirão depois té Guterres, e dahy te Pyranga, edepois te o passo de ElRey, de donde forão te barriga negra e ahy áCamparão, achando-se do outro lado na distancia de meya legoa pouco mais ou menos á Colunna do Ex. mo General Silveira áonde se demorarão Sinco, ou seis dias, semq' athe este ponto aparecesse Tropa enemiga; porem que ahy aparecera hua pequena partida Commandada pello Tenente Eclezias, eq' sucedera q' endo trez Soldados Coritibanos á Carnear sem licença dois délles forão apanhados pella mencionada partida, eo terceiro pudece escapar ereunir-se aColunna, q' depois desinco, ou seis dias de estarem á Campados seguirão pella aCosta do Arrovo barriga negra athe aCaleira do Gorrito, eno outro dia levantando óCampo forão seguidos de guerrilhas já mais numeroza té a Estancia deSebelhaga pella mesma Costa, e depois ao Arroyo de Talla, e dahy seguirão athe hua Sanga duas legoas antes de Minas havendo nesse dia garrilha tão forte q' se jogou Artilharia. eselançarão alguas Granadas, e dahy seguirão te Minas tendose aug- / augmentado aos Insorgentes á partida do Tenente Palome, oquel perdeo dois mortos, ehum prizionr.º acampando álem da Povoação na margem do Arroyo, e em trez dias q' ouve de demora continuarão as garrilhas de manha té anoite, nofim destes levantando óCampo, forão te o Salço á onde ao chegar houve hua garrilha muito forte, porem não houve perda, no dia seguinte forão te Sollis grande em hua forte garrilha perdeo á Companhia d'Alvim composta de garrilha Espanhoes ánosso servisso dois Homens, eseguindo no outro dia aSollis chico continuando as Garrilhas seguindo dahy á Pando o á Camparão do outro lado, e nessa noite avançarão áhua Caza por suspeitas de q' nella havia Insorgentes comseguirão fazer prezionr. os ahum Irmão de Frutos, dois Capitaens, evinte eseis Sold. os, alem de doze mortos, sem q' danossa parte houvesse perigo tomando alem disso hua ponta de gado, e alguns Cavallos seguio á Collunna no dia, emediato athe aChacara dos dois Irmoens ónde sobre aCoxilha apareceo Fruto Ribr.º com oCappitão Jupé, edepois q' se aproximarão as Colunnas comessou hua garrilha tão forte com agente deFrutos q'estava oculta que forão anossa gente obrigada duas vezes de mudar de pozição athe q' depois de estabelecidos durando / o fogo té

da Legião, e Milicianos Comandados pello Major Soares, q' tendo chegado á Monte Video a 27 d Março, poucos dias depois porem já no mez d Abril viera o Ex.<sup>mo</sup> General Avelles atomar conta daTropa, eque o Ex.<sup>mo</sup> General Silveira se tinha recolhido para áPrassa, esedexia q'se embarcava p.ª á Corte, eq' no Sitio só ficara oCor.¹ Manoel Artigas, eo Cap.<sup>m</sup> Júpe, pois que Fruto Ribr.º tinha sido chamado pello / oGeneral Artigas, eq' nem do Outruguez, eBarreros não havia noticia algua, que daColuna da Direita ouvira ao m.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> General Pinto que estava com toda ácerteza no Ervidreiro, eq' tinha feito prizionr.<sup>s</sup> a Labalhega e alguns mais: proguntado se arespeito da Esquadra sabia algua couza respondeo q' havia sempre trez, ou quatro Navios de guerra de guarda costa, eq' estes erão rendidos de

dias em dias, eq.o resto da Esquadra estava surta no porto, proguntado emq' dia sahio da Prassa, e comquem, ese no Caminho en controu algum obestacullo, ou partida deforça, ou subese q' ella estivese por estas emediaçoens respondeo, que sahira no dia 28 de Abril junto com oCamarada Joaquim Méz Borges do mesmo Batalhão, ehum Miliciano Manoel daCosta seu Irmão, eque no Caminho soubera q' o Falcão estava em Rocha com oito Homens, ePancho dos Santos emCastilhos com doze, ou catorze Homens; porem como só caminhou de noite falando só com hú Tio seu Antonio daCosta que vive em Garção, eque este fora quem lhe dera estas noticias, eque no mesmo Antonio daCosta soube que Fruto Ribr.º publicara hum Edital emque Ordenava q' todos os Portuguezes q' estavão no territorio Espanhol depois d'aprezentados / a Pancho dos San-

quaze oSol posto seretirou Fruto com sua gentes p.ª ponta de manga e chacara de D. Anna Portugueza, eseguirão no dia emediato para o Cárdal, neste dia foy a garrilha tão forte q' obrigou apostarem á Artr.ª avista daqual sem q' dessefogo os Insorgentes seretirarão, edepois de dois dias de estarem aCampados recolherão-se para aPrassa os Libertos, eo Ex.<sup>mo</sup> General Pinto com ametade deseu Piquete, eos mais com o Ex.<sup>mo</sup> Coronel Marquez forão para a Barra deS.<sup>ta</sup> Luzia que erão os Coritibanos, e Milicias deSão Paullo, que oTen.<sup>te</sup> Coronel Jozé Pedro Galvão serecolherá igualmente p.ª aPrassa com aTropa deLinha de São Paullo, ficando com o Ex.<sup>mo</sup> General Silveira áTropa comq' tinha sahido daPrassa, q' era o 2.° Regim.<sup>to</sup> deInf.ª, quatro Esquadroens de Cavalaria, etrez Garrilhas, q' oCap.<sup>m</sup> Gaspar ficara no Pantanozo com a Tropa

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

tos por este lhe serião embiados, eq' só ficarião osq' quizesem pegar em Armas, eq' os outros serião remetidos a Fronteira, e ahy soube q' tendo dezertado do Navio deguerra q' está em Maldunado Oito Marinheiros estes forão prezos em Garção, elevados aFruto ..... Proguntado pella cauza dasua dezerção respondeo q' tendo-se aprezentado áCampanha passada ao Ex. mo General Pinto nunca lhefora paga, eq' agora naprezente sendo pedido pozetivamente pello mesmo Ex. mo General Pinto este lheprometera pagar ambas ás Campanhas; porem que chegando aMonte Video, etendo-se mandado fazer listas depagamento mandando vir áoCom. de da Garrilha o Alff. Manoel Jacinto treze dias sucecivam. te nunca sahira pagam. to algum, eq' por isto vendo-se falto de meyos serezolveo eos dois Companhr. mencionados abuscar asuaCapitania afim decontinuar nella o Real Servisso rogando omesmo ao Ex. mo General Manoel Marquez deSouza haja por sua comizaração de ofavorecer para com O III. mo e Ex. mo S. Marquez d'Alegrete G. or eCapp. m General, emais não disse

Sold.º \_\_\_,,Joaquim Méz Borges da4.ª Comp.ª do Batalhão deInf.ª eArtr.ª sendo enterrogado comforme opr.º esendo ás suas repostas iguaes em tudo as que vão mencionadas declara q' nada mais sabe repetindo ásua suplica ao m.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> Sñr attendendo álem disso aq' hé Soldado Voluntario, eque / tendo comprido os seus Oito annos nunca requereo baixa

Meliciao

[F. 4]/

Manoel daCosta Chaves da Primr. a Comp. do Regimento do Rio Grande enterrogado da mesma maneira q'opr. por ter seguido om. destino, enão sabendo nada álem do q' fica dito, e declarando não tendo sido pago asim como não fora seuIrmão Francisco daCosta, epor ter andado sempre com élle e estar nas mesmas circunstancias serecolhera com elle asua Frontr. onde tem sua familia q' opode socorrer sem com tudo se auzentar do Real Servisso, emais não disse

Não mandey escrever as repostas destes segundos dois pois q' em tudo erão comformes ás q' deo oprim.º oqual como vaquiano detoda áCampanha sabia com mais particularidades e certeza as marchas, e acontecim.¹os daColuna oq' foi prezenciado pello mesmo Capitão Jozé Antonio de Almeida q' esta escreveo e asignou com migo

ACampam.<sup>10</sup> de Chuy 4 d Mayo de 1818
Asignado
Jozé Maria d Almeida
Cor.<sup>1</sup> Grad.<sup>0</sup> Com.<sup>dc</sup> da Devizão
Jozé Antonio d Almeida

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.a Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 180 B. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 4; papel con filigrana; formato de la hoja 306 x 210 mm.; interlínea de 8 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Cappitão

N° 951 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le trasmite la orden del General Artigas de incorporarse a Tomás Paredes para hostilizar más eficazmente al enemigo y destrozarle la vaquería. Dice que le envíe los partes a lo de Niebas o a las puntas del Buricayupí.]

[Cuartel General, mayo 15 de 1818.]

[F. 1]/

/ El Dia de Aller Oficie á V. p.ª q.º se Retirase á Este Campo. Hoy Dizpone El S.º Gral se Mantenga En esos Contornos según V. lo berá p.º lo q.º le Ordena. El Gefe Deviendose Incorporar con Paredes p.ª Oztilizar del modo más Capas al Enemigo y Destrosarles la Baqueria. q.º apunta, En Su Oficio. Yo hoy Camino p.ª esos Lados, y V. me Deberá buscar ó p.º lo de Niebas ó en las Puntas de Emburicallupí á Donde Dirigirá Sus Partes, de quanto ocurra y le Ofresca de atención q.º me tendrá pronto.

Salud y Livertad. Quar. Gral. Mayo 15 de 18. F. Rivera

S. or Cap. D. Julian Laguna.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 5 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 952 [Interrogatorio del Teniente Ricardo Antonio de Melo al soldado Antonio Fernández de Lima. Este desertó de la división de Menna Barreto y tomado prisionero fue llevado a la presencia de Artigas en las puntas del Queguay quien le interrogó acerca de la fuerza del ejército portugués. Dijo que el ejército del Mariscal Menna Barreto salió en persecución de Artigas y en la marcha tomaron prisionero al padre de Fructuoso Rivera en su estancia, pero Menna lo puso en libertad. Expresa que oyó decir al propio Artigas que iba al Uruguay para facilitar el paso de dos mil hombres que tenía del otro lado y que se dirigía a la frontera.]

[Guarda de Bagé, mayo 21 de 1818.]

(F. 1)/ /Copia Por Ordem do S. Capp. am Pedro Fagundes de Oliv. a inquiri nomeu Quartel ao Sold. a Miliciano de 7. a Comp. do Regim. desta Frontr. Antonio Frz de Lima aprezentado aesta Guarda nodia 21 de Maio do prez. anno.......

Sendo p.º mim interogado sobre odia dasua Dezerção eacontesim. tos da viage \_\_ respondeo \_\_==

Que Dezertou nodia 29 do pasado andando naDivizão que Comandava o Ill. Marechal Menna Barreto na altura do Rio Negro, eq' aos dous dias deViage foi prezo, eseos dous Companheiros p. huma Partida dos Inçurgentes, esendo levados a prez. La de Artigas q' seachava nas pontas do Queguái: Estiverão prezos 8 dias, sendo xamados neste tempo duas vezes pelo m. Artigas p. serem inqueridos sobre aforça do Exercito Portugues: Nodia 12 do prez. La deo-lhes asoltura, ePortaria p. regresarem aesta Frontr. vindo escoltados p. huma Partida de 21 Homens, sendo estes os mesmos q' voltarão asestancias vizinhas a Itáquatiá.

Sendo interogado a resp. to dos acontecim. tos da Marxa do m. mo III. mo Marechal Menna Bareto \_\_ respondeo ==

Que logo depois da reunião do III.<sup>mo</sup> Marechal Olivr.<sup>a</sup> ao noso Exercito, sahio o III.<sup>mo</sup> Marechal Menna comhuma Divizão de 1/200 Homens emseguim.<sup>10</sup> de Artigas, eaos 4 dias de marcha atacou huma Partida de 300 Insurgentes q' estavão na retaguarda dom.<sup>mo</sup> Artigas, edepois de destroçada, emudando de Cavallos, hia atacar a Latorre q' seaxava apouca distancia, ao m.<sup>mo</sup> tempo q' Artigas seaprezentou em outro Corpo / emhuma Coxilha, porem vindo huma gr.<sup>c</sup> tempestade de vento e xuva e pela perda de 400 Cavallos na Bagualada seretirou.

Nam.<sup>ma</sup> marxa forão alguns Soldados a estancia do Velho Ribr.º Pai de Frutuozo Ribr.º oq.¹ ficou prizioneiro pelo Sold.º Miliciano Joao Silvr.ª etendo-lhe tirado todos os trastes, oS.¹ Marechal Menna, lhosfes restituir todos, eod.º Velho Ribeiro pasou hum termo, obrigandose areduzir seu Filho Fruto Ribr.º ao serviço de S Mag.º Fidelicima, emtão oMarechal Mena fes formar asua Divizão em duas allas, eo conduzio pela mão the fóra déla dandolhe aLiberd.º

Sendo interogado sobre as fallas emovim. tos q' ouvio, e vio no Exercito inimigo — respondeo o seguinte ==

Que ouvio oproprio Artigas dizer q' hia ao-Uruguay p.a dar pasagem a 20000 Homens q' tinha do outro lado, ep. que onoço Exercito seachava naPurificação, éle sevinha postar na Frontr.a Que nodia antes dasua prizão setinha reunido Frutuozo Ribr. com 800 Homens ao m. Artigas, e ouvio dizer Frutuozo a Latorre, q' antes desahir selhetinhão aprezentado de Monte-Video, emtre Portuguezes, e Castilhanos 230 Homens, aos q' lhefacilitou seguirem adestino q' quizesem.

Sendo inquiridos sobre aforça do Exercito inimigo, dice Que toda aforça concestia, pela reunião de Frut Ribr com 2000 Homens mais oumenos, bem armados, ecom boa Cavalhada = Que Baltas estava em Salcipuedes com as fami-

[F. I v.]/

lias, eCarretames, eq' o Campo estava com m. as Partidas, nada mais dise. Guarda de Bagé 21 de Maio e 818

O T.º Ricardo Antonio deMelo

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 230 x 192 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 953 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a las operaciones de Curado sobre el Uruguay y a los movimientos de las embarcaciones ligeras en dicho río que mandó para abrir las comunicaciones con el expresado general.]

[Montevideo, mayo 23 de 1818.]

[F 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = Em consequencia das insinuaçõens q.~ enviei ao General Curado, marchou elle com as Suas Tropas sobre o Hervedero, e pelas Copias que Remeto conhecerá V.Ex.<sup>a</sup> quaes tem sido as Suas operaçoens, e a bôa direcção que deu aquelle General aos movimentos que tem feito. = As Embarcaçõens ligeiras q. mandei subir pelo Uruguay tem preenchido as Suas Ordens bem q. atroco / de algumas dificuldades: por meio dellas esta franca, a minha comunicação com o General Curado, e desta maneira facilitado o modo de combinár com elle as providencias que forem convenientes para levar a efeito as Ordens de S. Magestade, e que em geral ja preveni ao mesmo General em diferentes ocasioens. = Como na correspondencia ultima que delle Recebi viesse tãobem huma nota das Somas que se devem aquellas Tropas, Suplico a V.Ex.<sup>a</sup> me permita a honra de a levar ao Conhecimento de V.Ex.<sup>a</sup> e de unir as bem fundadas instancias do General Curado, que V.Ex.<sup>a</sup> achará no final do Seu Officio de 6. de Maio, as minhas mais eficazes solicitaçõens para que V.Ex.ª se Sirva mandar socorrer aquela urgencia. = D.s g.de a V.Ex.a m.s a.s Q. tel General de Montevideo 23. de / Maio de 1818. = Ill. mo e Ex. mo S. or Thomáz Antonio de Villa Nova Portugal = Assignado = Barao da Laguna. = 2.ª Via em 28. de Maio de 1818. =

Bilbioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro 1 - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817 - 1818. Folio 167v. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

N° 954 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa que como resultado de las gestiones encomendadas al Jefe de División Francisco Antonio da Silva Pacheco y de las solicitaciones que estuvieron a cargo del Jefe Antonio Manuel de Noronha, los habitantes de la ciudad de Colonia se han puesto bajo las armas portuguesas, en cuya virtud se dispuso que el Intendente de Provincia, General Pinto, guarneciese dicho punto, estableciese en él la Aduana, constituyese el Cabildo y organizase las milicias de la ciudad.]

[Montevideo, mayo 23 de 1818.]

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

/ III.mo e Ex.mo S.or = Tenho a honra de informar a V.Ex.a que Ordenando eu ao Chefe de Divisão Francisco Antonio da Silva Pacheco na ocasião em que pelos motivos expostos a V.Ex. a no meu Officio de 30. de Dezbr. o pp. o No 16. o mandára para o Porto da Colonia, que por todos os modos aliciasse a vontade dos habitantes, e tratasse de estabellecer entre elles bom nome, e Reputação dos Portuguezes, fasendo-lhes conceber huma exacta idea das Protectoras, e Benevolas Intençoens de S. Magestade; Resultou daqui, e das Solicitaçõens praticadas pelo Chefe Antonio Manoel / de Noronha, que naquella Cidade se declarasse por unanime vontade dos Seus habitantes hum dezejo eficaz de gosarem do ampáro das Armas de S. Magestade. = Este era o fim que as minhas Ordens tiverão em vista; por q.~ deste modo se consolida melhor com a presença das Tropas a vontade dos póvos e o interesse do Governo. = Conseguido elle, achei conveniente guarnecer aquelle ponto, ordenando alem disto ao T. 6 General Pinto, q. na qualidade de Intendente da Provincia fosse ali, estabelecesse a Alfandega, que pelas circunstancias deve ser mui Rendoza; constituisse o Cabildo para Regularidade dos negocios economicos, e de Justiça; organizasse as millicias da Cidade, e fizesse o mais que fosse necessario para comodidade da Tropa, socego dos habitantes, e importancia do Governo. = Tenho Recebido participaçõens de que tudo ali vai bem, e com a / maior Satisfação levo ao Conhecimento de V.Ex.<sup>a</sup> estes acontecimentos para que se Sirva informar delles a S. Magestade. = Deos g. de a V.Ex. a m. s a. s Q. tel General de Montevideo 23. de Maio de 1818. = III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> <sup>-</sup>S. Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal = Assignado = Barao da Laguna. = 2.4 Via em 28. de Maio de 1818. =

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10 - 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federido Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817 - 1818. Folio 168v. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

N° 955 [Joaquin Javier Curado, suscribe la relación de los prisioneros y presas que se tomaron en el ataque a las partidas de Gorgonio Aguiar y Francisco Ramírez en Entre Ríos.]

[Campamento en la margen del Río Uruguay, mayo 26 de 1818.]

Vazo------13. Hiates, Canoas, Botes &&.

O Comand.º das Embarcaçõens Giedros aprezentou-se com a sua tripulação q. constava de 40. praças.

Prizioneiros 177., entre estos os Comand. Les Aguiar, e Aedo.

Estandarte. ----- 1
Clarim. ----- 1
Caixas de guerra. ----- 5.

Tres mil pezos pertencentes á Patria, achados em uma Carreta que não teve tempo de ser conduzida pelos Insurgentes,

Da 2.ª acção contra o Comandante Ramires forão prizioneiros 150. dos quaes a maior p.º erão prizioneiros de Buenos Ayres, e vizinhos q.º forão obrigados a pegar em armas: por cujo motivo se lhes deo liberdade, e só restarão 37. Militares, q.º se unirão aos prizioneiros, dos quaes assima se faz mencão. Dois mil Cavallos.

Nove Caixões de armam. tos com 500. armas, carregadas, e escorvadas / promtas adar fogo, q.' se acharão na Caza onde existião moveis e roupa pertencentes a La Torre; por cuyo motivo foi saqueada.

Duas baterias na margem do Rio forão arruinadas, queimados os reparos, e duas Peças de ferro de Cal.º 18. forão encravadas, e enterradas, por se não poderem arrastar para o Rio. Hum Caixão grande com baionetas, e cinco Barris de Polvora forão lançados ao Rio, por se não poderem conduzir. Campamento á margem do Uruguay 26. de Mayo de 1818. =

= Assignado = Joaquim Xavier Curado =

Está conforme ao original Monte Video 11 de Junho de 1818 Miguel Antonio Flangini Tent.<sup>e</sup> Cor.<sup>el</sup> D.Q.M.G.

[F. 1 v.]/

<sup>&#</sup>x27;Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; letral inclinada; conservación buena.

Nº 956 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Informa que se halla en Buricayupí; le ordena se traslade a la barra de Bacacuá y que vigile Paysandú y sus costas.]

[Cuartel General, mayo 26 de 1818.]

[F. 1]/

[F. 1 v.]/

/ Me hallo en la Barra de Buricayupí, dejando á Bang.ª mis Partidas de observ.ºn sobre el enemigo. Este se haya asustado, y es preciso perseguir esa Partida q.º V. me anuncia.

Habiendo Paredes pasado al otro lado tendremos de alli las noticias, q.º nos son prescisas del estado de aq.as gentes.

V. es preciso q.º benga á ponerse p.º la barra de Bacacua tanto p.ª descubrir la Costa del Queguay, como p.ª reunirse conmigo en caso preciso. Los enemigos de salir deberá ser en grande; por lo mismo no conviene, q.º an-/demos muy divididos p.ª zelar esos puntos, y q.º den á V. los partes precisos, deje V. una Partidita corta, q.º ande spre á la expectación de Paysandú, y sus costas.

Salud y Lib.<sup>ad</sup> 26 Mayo de 18 F. Rivera

Al S. Cap. D. Julian Laguna.

Archivo General de la Nación, Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 220 x 155; interlínea de 5 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 957 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa haber conseguido atraer a la causa portuguesa a Tomás García de Zúniga a quien hizo conducir a Montevideo desde Canelones poco antes de recibir de él una sumisa carta. Dice que por su inteligencia, fortuna e influencia puede ser muy provechoso; que se hicieron varios prisioneros; que Encarnación Benitez fue derrotado y muerto en un encuentro con las fuerzas comandadas por el Teniente General Sebastián Pinto en Colonia.]

[Montevideo, mayo 28 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> = Tenho a honra de informar a V.Ex.<sup>a</sup> que ultimamente consegui o trazer a esta Praça D. Thomáz Garcia a quem mandei conduzir da Villa de Canelones, poucas horas antes que Recebesse delle huma Submissa Carta em que me pedia favor. Este homem pela sua opinião de intelligente, e manhôzo, pela sua Riqueza, pelos muitos escravos que tem

ainda pode aproveitar muito aos nossos interesses com a sua influencia. = Por esta ocasião forão feitos 30. prisioneiros, e hum Official, e tomarão-se alguns fardamentos e a bagagem de D. Manoel Artigas. = No dia 25. do Corrente foi tomada na frente dos meus postos avançados, aduas legoas desta Praça, huma partida de 24. homens, e hum Official. = No dia 26. ata-/ cou o Tenente General Pinto com hum forte destacamento ao facinorozo Encarnação nas imediaçõens da Colonia: foi morto este Malvado, hum Off. at 17. homens alem de muitos que se afogarão: tomarão se de 72. prisioneiros, 4. Officiaes, alguma polvora, armamento, arreios, mil Cavallos, e 200. bois. = Tudo concorre para cumprir as Ordens de S. Magestade, e para pacificar absolutamente esta Campanha. = Estando tão demorada a decisão do Corsario Ex-Conde de Amarante, Rogo a V.Ex.<sup>a</sup> se digne mandala Resolver, achando-se na presença de V.Ex.<sup>a</sup> todos os datos sobre que ella deve fundar-se. = Deos g. de a V.Ex. a m. s a. s Q. tel Gen. al de Montevideo 28. de Maio de 1818. = Ill.mo e Ex.mo S.or Thomaz Antonio de V.a Nova Portugal =

contando quazi 400, e por Comandar os Civicos da Campanha,

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro I - 10- 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817 - 1818. Folio 171. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación regular.

Assignado = Barao da Laguna.

N° 958 [José Artigas a Fructuoso Rivera. Da cuenta del desastre sufrido por sus fuerzas en la otra banda a pesar de las prevenciones que había hecho a Aguiar, Ramírez y Tejera para que no fueran sorprendidos y asegurarles éstos, que allí nada había que temer. Informa pormenorizadamente de las disposiciones que ha tomado y las órdenes que ha impartido a diversos jefes para que no suceda un caso igual. Expresa que a él nada tiene que encargarle pues sabe cuánto hay que velar para triunfar sobre el enemigo.]

[Mayo 30 de 1818.]

[F. 1]/

/ Soy informado delo occurrido en la otra Banda. No se por q.º fatal principio son spre Sosprehendidos los Gefes desp.º de tantas prevenciones. Por el parte verá V. q.º todos han sido sosprehendidos. Todos eran encargados de estar con vigil.ª y todos me respondian con entuciasmo, q.º alli nada habia, q.º temer. Aguiar me escribio de antemano, q.º habia pedido nueve carretas al Arroyo delaChina p.ª Sacar todo p.ª fuera delos

[F. 1 v.]/

[F. 1 v.]/

Buq.<sup>s</sup> poniendo á salvo los intereses del Estado: por ultimo le pase la orn prendiese fuego á los Buq.<sup>s</sup>: q.<sup>e</sup> hiciese salir p.<sup>a</sup> fuera delas costas familias, y cava-/lladas, y p.<sup>t</sup> lo visto nada se ha echo. Ramires aun antes de Venir del Parana me escribio habia necesidad [de] retirar los caudales del Arroyo de laChina; y ahora salimos con q.<sup>e</sup> los tenia con sigo y fueron tomados.

A Ramires y Texera q.º eran los q.º habian trahido-las

Cavalladas les oficie igualm. <sup>16</sup> las tubiesen fuera en Inbernada puesto, q. <sup>6</sup> se hallaban aniquiladas. Seg. <sup>8</sup> su parte, y desp. <sup>8</sup> q. <sup>6</sup> ya se hacia dificultoso su repaso, anunciandoles q. <sup>6</sup> por ahora se mantubiesen de aq. <sup>8</sup> mientras V. llegaba del Sitio y nos acercabamos, en cuyo caso les avisaria p. <sup>8</sup> franqu- / earles el paso, q. <sup>6</sup> hallasemos conv. <sup>16</sup> Por prevenirles no ha quedado: y asi no me es tan Sensible, q. <sup>6</sup> todo se haya perdido; como el q. <sup>6</sup> los enemigos se glorien de sus empresas, no p. <sup>7</sup> su poder sino

aprovechandose de nros descuidos.

Por D.<sup>5</sup> no nos Suceda un caso igual. Habiendose mudado los enemigos en la barra del Queguay es preciso tener mucho cuidado con ellos p.<sup>5</sup> algo intentan. Se ha dicho, q.<sup>c</sup> intentan mandar mil hombres á Mercedes. No ay q.<sup>c</sup> despreciar noticia, desp.<sup>5</sup> q.<sup>c</sup> ellos saben allanar los pasos Con los esfuerzos de su Vigil.<sup>a</sup> y rapides; por lo mismo es / necesidad q.<sup>c</sup> V. oficie á Laguna, q.<sup>c</sup> tenga la mayor Vigil.<sup>a</sup> (puesto en la barra de Bacacua) en las dos costas la del Queguay y la del Uruguay, q.<sup>c</sup> pudieran tomar p.<sup>a</sup> salir por el Ar[r]oyo Negro, y de alli ó quieran venirse p.<sup>r</sup> retag.<sup>a</sup> ó tomar la costa del Rio Negro p.<sup>a</sup> arriva ó p.<sup>a</sup> abajo.

Con prevencion escribi ayer á Mercedes, y Soriano p.ª q.º sacasen fuera los utiles de Guerra, y los intereses q.º hubiese en las Recept.ªs empleandose [es]tos en Yerva y tabaco p.ª q.º marchasen con brebedad á este Exercito.

Haorra mismo voy á oficiar / á Balta Ojeda salga con las carretas delas puntas de Salsipuedes y la Invernada delas Cavalladas las ponga del otro lado del Rio Negro. Los 8 vichad. q.e anduvieron dias pasados p.r el Arroyo grande (segun noticias) andaban por avansar las carretas, acaso con ese objeto Saldria Palacio con los cien homb. p.a el Queguay.

Por fin es visto q.º ellos si se arriman al Rio Negro pueden emprender todo con Partidas ligeras mientras nos acercamos. Con este motivo oficio al Cap.º Enrrique en los Molles, q.º mu-/ de Su campam.º mas adelante Sacando todos los utiles q.º alli hayan y tomando una precaucion sobre las Cavalladas. V. puede escribirle igualm.º encargandole la Vigilancia y la execucion de aq.º provid.º q.º se crean mas oportunas.

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

V. no deje de encargar á las avansadas q.º al menos los vichad.º los avansen hasta descubrir el Exto tanto p.º tenerlos á ellos en mas cuidado, como p.º Saber lo cierto; p.º V. ve q.º Laguna dice haberse mudado el Campam.º á la Barra del Queguay, y Beni-/ tes dice Sin novedad.

[F. 4]/

Ay mando al Cap.<sup>n</sup> Aquino con 10 homb.<sup>s</sup> p.<sup>a</sup> la Partida de observacion, q.<sup>e</sup> Se ha de poner sobre el Daiman. V. le dará las orns precisas.

Marchará igualm. te el Alf. Nieto con 12 homb. de Infant. a cuidar el paso de Lino Perez con orn de q. de aviso a V. y aqui de qualq. ocurrencia.

Soy enterado de la Partida exist.º en lo de Nievas. Yo tengo otra mas arriba en el Queguay chico al mismo fin.

El ciñuelo p.ª la tropa de Ganado se mando entregar ayer y Supongo saldran hoy a agarrarlo.

/ A V. nada tengo, q.º encargarle p.s sabe q.º es preciso velar p.a lograr, q.º nros esfuersos Sean Gloriosos sobre el enemigo.

A Laguna oficie V. q.º haga dilig.as p.a reunir esos homb.s q.º han Soltado. Si las Tropas del otro lado han aparecido p.r Vera es regular avisen de alli. Paredes debe estar con ellos, y seg.a lo q.º digan tomaremos provid.as

Salud y Lib.ad 30 Mayo de 18

Jose Artigas

P.D. Herecibido los panes de q.º doy á V. las gracias. Al S.º Com.º en Gefe D.º Frutos Rivero.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 4b. Manuscrito original: fojas 4; papel sin filigrana; formato de la hoja 195 x 160 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Nº 959 [Noticias proporcionadas por Manuel Guirque que fue a Montevideo y salió de esa plaza el 5 de mayo. Son las siguientes: que marcharon tropas de Montevideo el 6 de mayo con destino a Colonia; que hay un cordón de tropas portuguesas de Maroñas hasta Casavalle, y de allí para el Pantanoso hasta la barra de Santa Lucía. Manuel Artigas y Llupes se levantaron contra las partidas de Artigas y llevaron la bandera de la patria al General Lecor. Agrega que Otorgués está sitiando Colonia y que oyó decir que salió la tropa de Montevideo con destino a Entre Ríos para poder encerrar a Artigas entre dos fuegos; que Fructuoso Rivera trató de impedir el desembarco de las tropas patriotas combinadas con Artigas. De Lecor dice que mandó pasar por las armas a desertores de los distintos cuerpos.]

[Mayo de 1818.]

[F. 4 v.]/

[F. 1]/ / Copia Noticias que deu Manoel Guirque q' foi de propio aMonte Video, esahio daquela Praça nodia 5 de Maÿo e Chegou aesta guarda nodia 14

Dizem que sahirão Tropas de Monte Video a6 de Maÿo para aColonia poq' aquele povo se levantou contra os Insurgentes, vão aprotejelo.

Que está oCordão das Tropas Portuguezas de Maronha athe Casabalho, edali por Pantanozo athe abarra deSanta Luzia, eosque fazem cabeça no Cordão daPatria, he Manoel Artigas e Jupe, que ali Comandava fizera hum levante contra as Partidas de Artigas, e fora levar a Bandeira dapatria ao Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Gen.<sup>al</sup> Lecor, eq' Otorguez he que está sitiando aColonia, eq' ouvira dizer q' sahio mt.<sup>a</sup> Tropa embarcada de Monte Video p.<sup>a</sup> Entre Rios aver sepodem apanhar Artigas entre dois fogos; q' tambem deziao q' Frotuozo fora ver sepodia impedir odeszembarque das nossas Tropas, combinado com Artigas, eq' Frotuozo antes q' dali partira dera licença 7 Armas, eos mandara the Olimar escoltados. Que ouvira dizer q' o Ex.<sup>mo</sup> Gen.<sup>al</sup> Lecor tem mandado passar pelas Armas alguns dezertores de diferentes Corpos.

Que vira naida para Monte Video, eMoreira com asua Partida hir p.º oSitio de Monte Video, eq' depois lhedicerão q' já tinhão dezertado m.¹os aod.º Moreira por serem filhos defamilias evezinhos deRoxa.

Que em Caneloens seachava Ramão Marques com huma porção degente aCampado eq' está reunindo gente.

Que ouvira dizer q' Bonifacio Caldeirão está pela Costa do Rio Negro.

Estam comformez = M.cl Marq.s deSouza

Nº 960 [Noticias llegadas del Cerrito dan cuenta, además de otras acciones de guerra, que el Capitán Bento Manuel triunfó sobre el Coronel Aguiar, quien resultó prisionero, mientras que Haedo y Lavalleja fueron remitidos a Montevideo.]

[1818.]

[F. 1]/ / Noticias vindas do Exzercito
Nodia 15 de Maio paçou o Cap.<sup>m</sup> Bento Manoel ao outro lado
do uruguai com 500 homens, enodia 16 bateu o Coronel Aguiar

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 69A. Año 1818. Manuscrito copia autenticada: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 212 mm.; interlínea de 8 a9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

q'. hera Com.º de Negros, eteve negrade rota, foi destroçado eprezo, Tomarão duas pessas, hum Carro Monxego, ODr.º do Estado, 13 vazos, e Hiates, Canoas elanxas, O Com.º Gedros aprezentouce com toda a Tripulação dos Barcos, Tudo seguio prizionr.º p.ª opaço de Vera a emcorporarse a Flotilha. Caminhou denoite od.º Cap.m, en controu 2 Carretas a bandonadas, Carregadas de muniçoins e armam. 108, seguio sempre a sua marxa, a hir bater Ramires, em controu hua partida de Insurgentes q' foi desbaratar tomando lhe hua pesa de Calibre coatro, hum Carro monxego com municoins, hua Carreta com ornamentos de Igr.a, hua precioza Imagem da Snr.a, e seguindo adiante p.ª Ramires q' emtaõ se fazia forte no aroio daXinna sendo sentido dos Espias deste, deu tempo atomar novo a cordo e correr a redia solta, forão preceguidos p.º 80 homens ao mando do Alf. Gabriel Gomes, om. mo q'. fes preza em m.1ª Cavalhada, huaCarreta de muniçoins, hua pesa montada, 3700 pezos fortes, m. 10 armam. 10 150 prizionr. 0s, amuzica das d.as Tropas, o armam.to novo em Caixotado 500, armas em bom uzo 300, prizionr.ºs q'. senão largarão 151- duas pessas de Calibre 18 ep. senão poderem conducir ficarão no paço de Vera des montadas, e em cravadas, inimigos mortos contados 40, am.ºs mortos 1,, p.º traição de hum rend.º Artigas axase no Rincão de Lino Peres, emandando Fruto Ribr.º fazer Guerrilhas aCuluna conceguio furtar 6 homens e 1500 Cavalos da montariados Drag. es Manduré aprezentome com toda asua gente, e m. tos mais Antonio Serapio Alem tão bem se aprezentou com hua partida q'. fas grd.º Estrago nos insurgentes, athe 10 de Junho hera feliz. OTen.º Joze Cardozo q'. com 80 homens preceguia os insurgentes do outro lado do Uruguai Já cetinha batido com 150 q'. andavão ao mando do Verdum menor, edestrosando aeste não fes prizionr.º algum p.r q' 40 Castelhanos q'. tras aseo mando, degolarão todos com seo Sougo, dizemdo aos nosos q'. seo rorizavão, q'. só asim seacabaria aguerra, thedia 10 tinha mand.º 500 Cav.ºs eo Com.º Alem ja tinha aprezado 3000 e seguio em busca de outros q'. estavão em outra em Vernada. dia 10 estava anosa Culuna com 6000 Rezes em. ta boiada mança, e / Etem paçado p. a este lado 300 etantos peçoas entre mulheres eCrianças, e familias Portuguezas, q'. forão prizionr. as estão na Purificação vindas do aroio daXina, a Snr.ª da Capela de Alegrete esta na Purificação, foi aprezentada p.1a Cuncubina de Alem ao Marexal João de D.s. Alguns prizionr.os talves serão Talaveras, m. tos prizionr. os portenhos q'. forão resgatados seguirão p.ª Buenos aires, eManoel Aédo, Aguiar, Lavalhesa eoutros com.es mais forão remetidos p.ª monte vedio. Aguiar fugio noseu ata-

[F. 1 v.]/

que, efoi preceguido eprezo p. J. Luis Menna Barr. de, edos de seo mando. =

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 138A. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 312 x 217 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 961 [Sebastián Pinto de Araujo Correa al Barón de la Laguna. Después de informarle sobre las medidas que ha tomado respecto al Gobierno y administración de la hacienda en Colonia, detalla las operaciones militares contra Encarnación Benítez quien resultó muerto en el ataque del día 25 de mayo.]

[Montevideo, junio 3 de 1818.]

[F. 1 v.]/

/ III.<sup>mo</sup> y Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> Haviendo llegado á la Colonia con las fuerzas destinadas á la guarnicion de aquellos Puntos, estableciendo una Administracion de Departamento con reunion de la Tesoreria foranea y resguardo, cuya direccion encargué interinamente, y hasta la aprobacion de V.E. á D. Fran. co Ant. o Sosa vecino antiquissimo de aquel Pueblo, bien establecido, amado de aquel Vecindario, y un hombre de conocido credito en la Prov. a = Contraje despues mis atenciones al arreglo de la Justicia, y queriendo examinar los Libros del Cavildo p.ª tomar un conocimiento exacto de la administracion civil, hallé una especie de oposicion en los Capitulares de q.º me desentendi politicam.<sup>10</sup>, considerándola efecto en parte de su ignorancia, y en parte de sugestiones exteriores contra mi autoridad que no combenia discutir. Tomé sin embargo las Informaciones mas exactas, y puedo decir á V.E. q.º la colonia en poder de los Españoles fué un Pueblo governado p.r un Comand. e militar y un Alc. pedaneo, p. q. e en su corta poblacion no era necesaria la creacion de un Cav. do ni podia ser util en ningun respeto. Posteriorm. te se sostuvo en el mismo estado político vajo la dependencia de las autoridades de Buen. Ayr. , hasta q. dividida esta Prov. de su Cap. , é interesado Artigas en dar á todos los Pueblos un caracter q.º combenia á sus proyectos de formar un estado independiente, creó en la colonia del Sacram. to un Cavildo compuesto de cinco Individuos q.º debían relevarse / en cada un año. Siendo tan corto el vecindario de aquel Pueblo, casi arruinado p. la Guerra civil q.º no excede á 150 almas la existencia de un Cavildo en su situacion actual, debe ser un gravamen perjudicial á los

[F. 2]/

intereses de la Comunidad. Este és tambien el sentir de los principales vecinos. Los Empleosde Republica son cargas consegiles, se sirven p. consiguiente sin interés, distrahen al vecino de la labor ó de la pastoria; y si el Pueblo es pequeño como la Colonia, ni hay hombres bastantes p.ª llenar los empleos cada año, ni hay negocios p.ª ocuparlos; ni tienen facultades p.ra sostenerlos con decoro; ni pueden evitarse competencias y riñas q.º afectando á las familias las divide, y las constituye casi en un Estado de guerra en su pequeña sociedad. A mi me parece que por ahora bastará crear un Alcalde ordin.º con toda la Jurisdiccion q.e le acuerdan las Leyes para que entendiera en las Diferencias de los Vecinos y les administrase Justicia, otorgando las apelaciones ál Tribunal ó autoridad competente en los negocios que pasen de cincuenta pesos: Que los Alcaldes pedaneos o Jueces comicionados que se nombren en la Jurisdiccion de la Colonia, estén sugetos á dicho Alcalde ordinario en todo lo civil; y q.º á éste se le dé una instruccion, en q.º detallada la autoridad del Comand.te militar del Pueblo y su Comarca se le prevenga el Comportamiento y buena armonia que debe observarse entre las dos autoridades militar y civil. Todo sin perjuicio de restablecerse el Cavildo con toda su dignidad, quando el Pueblo vajo la proteccion del Com.º y de las Armas, se ponga en estado de soportar el peso de estas instituciones = A los pocos dias de mi llegada traté de sorprehender la divis. on del Caudillo Encarnación Azote y terror de la Colonia y todos los Pueblos de la margen izquierda del Uruguay. Revestido este asesino de los Poderes de Artigas asolaba la Campaña con sus degollaciones, cuya historia no puede oirse sin orror. Tomé mis medidas y al amanecer del 25,, me hallé sobre su Campo en la costa del Río de S.<sup>n</sup> Juan. Se puso en defensa con su Destacam.<sup>to</sup> de 140, soldados de Cavallería; pero nuestros Esquadrones los arrollaron y vatieron en pocos minutos. Encarnacion, un Frayle q.º lo acompañaba en sus Correrias y algunos Soldados quedaron en el campo, los demas fueron prisioner.<sup>5</sup> á excepcion de unos pocos q.º se escondieron en el Bosque. V.E. no podrá formar una idea del contento y alegría de este Pueblo y de todos los habitantes p. r la muerte de Encarnacion y destruccion de sus fuerzas. El Pueblo se iluminó p. r tres días; todos corrian con placer á ver el Cadaver de aquel Monstruo:, Tal era el Terror q.º habia infundido en estas Comarcas la barbaridad de este hombre Sanguinario! V.E. debe persuadirse q.e este Triunfo de nras. Armas, há empeñado la gratitud de este Pueblo, y q.º el Pais há recivido un bien q.º solo podrá graduarse p.º sus felices consecuencias. Yo espero q.º V.E. se servirá aprobar la

conducta de mis operaciones q.º tengo el honor de elevar á su Superior conocim. Dios gue. a V.E. m.s a.s Montev.º 3, de Junio de 1818 = Yll. o y Ex. Gener. Gener. de esta Prov. Baron de la Laguna = S.P. de A.C.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Libro 23. Folio 110v. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana una foja; formato de la hoja 389 x 252 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 962 [Carlos Federico Lecor a Sebastián Pinto de Araújo Correa. Aprueba la gestión que ha realizado en Colonia y le felicita por el aniquilamiento del caudillo Encarnación. De acuerdo a su sugerencia dispone la supresión del Cabildo por los escasos recursos de la región la que será gobernada y administrada por un Comandante Militar, un Alcalde ordinario y un Ministro de Hacienda.]

[Montevideo, junio 3 - agosto 26 de 1818.]

[F. 1]/

/ Illmo. y Exmo. Señor. = Hé recibido, los partes de V.E. sobre el cumplimiento de la importante Comision en la Colonia del Sacramento, y despues de aprobar todas sus operaciones, y darle á nombre del Rey nuestro Señor las mas expresivas gracias p. r su eficacia y acierto en las medidas adoptadas para la destruccion del Caudillo Encarnacion y sus Sequaces, teniendo presentes las juiciosas reflexiones de V. E., hé venido en suprimir por ahora el Cavildo de la Colonia para alliviar á su honrrado Vecindario del notorio gravamen, que deveria causarle la existencia de una Corporación q.º no puede soportar el Pueblo en su estado actual, sin perjudicar los Intereses de su industria y Comercio. En este concepto hé determinado, en conformidad al dictamen de V. E. q.º la Colonia y su Comarca Sea governada p. un Comandante Militar, y que la administracion de Justicia se exerza p. un Alcalde ordinario que nombren los Vecinos, con jurisdiccion sobre los Comisionados del Partido, y con apelacion de sus providencias á los Tribunales ó Autoridades correspondientes en los negocios, cuyo Valor exceda de cincuenta pesos: dando V. E. al Comandante Militar, y al Juez ordinario las instrucciones conforme á los avisos q.º le tengo comunicados, para evitar competencias, y que la administrac. on civil se desempeñe segun el orden establecido p. las Leyes y costumbres del Pais. Asi mismo hé mandado expedir el correspondiente Titulo de Ministro de R.1 Hacienda, y Administrador de aquella Aduana, con el mando / del Resguardo al Vecino benemerito D. Fran-

 $[F,\ 1\ v.]/$ 

cisco Antonio Sosa para que se administre el Ramo, segun V. E. lo ha organizado en conformidad a las ordenanzas = Quiera V. E. hacer entender al Pueblo de la Colonia las ventajas de la supresion del Cavildo, asegurandole que luego que el Pueblo recobre su antigua opulencia baxo la proteccion del Govierno del Rey, se creará el Cavildo con la dignidad que corresponde y los demas establecimientos publicos de utilidad y decoro: Que estoy altamente complacido de su verdadero patriotismo: Que tendrá siempre un lugar preferente en la estimacion del Soberano. Y que yo me formo un placer en felicitar a todos los Habitantes de la Comarca por la destrucción del Bandido que asolaba sus Campañas, y tenia en conflicto a tantas Familias honrradas y benemeritas = Yo espero que V. E. desempeñara estos encargos con el acierto y eficacia que acostumbra, dandome sus avisos é Informes oportunos para dictar las providencias que combengan á la prosperidad de la Provincia y felicidad de sus habitantes = Dios guarde á V. E. muchos años. Montevideo tres de Junio de mil ochocientos diez y ocho = Baron de la Laguna = Illmo. y Exmo. Señor D. Sebastian Pinto de Araujo Correa Governador militar de esta Plaza, Intendente de la Provincia Oriental.

Es Copia del oficio original de su tenor a que me refiero, y de que certifico. Montevideo veinte y seis de Agosto de mil ochocientos diez y ocho \_

N° 963 [Manuel Francisco Artigas al Capitán Eusebio Gómez. Con el fin de reforzar la línea de Vanguardia le comisiona para reunir gente y armas en el departamento de Maldonado como igualmente para autorizar a algunos jueces de partido que considere conveniente, a juntar con los vecinos tropas de ganado para la subsistencia de la línea.]

[Vanguardia, junio 5 - Villa de Minas, junio 8 de 1818.]

[F. 1]//Copia Siendo de rigurosa necesidad en estos momentos activar la Circular/remision de gentes, y armas, y recoger los desertores, ó dispersos para reforzar el punto interesante dela linea de Vanguardia, y cubrir las demas atenciones de mi encargo, he creido un deber comisionar á V. con las facultades suficientes para realizar en el Departamento de Maldonado la reunion prevenida; asi de los yndibiduos pertenecientes á su Compañía, que

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Archivo de Juan José Durán. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 295 x 207 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

se encuentren en qualquier destino, los que en virtud de este deberan entregarsele por la Autoridad ó Xefes á quien se hubiesen presentado, como de toda clase de hombres sueltos, ó que carezcan de excepcion legitima, ó hubiesen desertado de la divisiones de la Provincia. = Asi mismo recogerá V. todas las armas no destinadas á la defensa de la Patria, para ponerlas en los brazos de sus buenos servidores que carecen de ellas. = Tambien Comisionará V. algunos Juezes de los Partidos, que hálle por conveniente, para que con los vecinos de su Jurisdiccion hagan, y remitan á este Campo Tropas deganado para la Subsistencia de la Linea con todo el empeño, y actividad, que requiere esta Providencia y las demas, que confio ála eficacia de V. apoyada para su mas exacto cumplimiento por todas las Autoridades Civiles, y Militares de aquel Departamento; como les recomiendo muy deveras, esperando que todas contribuirán quanto esté de suparte al desempeño de suComision; por convenir así al mejor servicio de la Patria. Salud y Libertad. = Junio 5, = de 1818. = Manuel Francisco Artigas. Al Cap. destinado en Comision d. Eusebio Gomez.

Es concordante con la Circular que me mostró el S.ºr Cap.ºn d.ºn Eusebio Gomez parami Gobierno. Villa de Minas, 8 de Junio de 1818

N° 964 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Expresa que después de la derrota de la expedición contra Artigas enviada por el gobierno de Buenos Aires a Entre Ríos, se cree que los portugueses han obtenido varias victorias, pero las informaciones que llegan son confusas y contradictorias. Se sabe sin embargo, que tomaron la ciudad de Colonia sin resistencia alguna.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 7 de 1818.]

A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 7 de 1818.

... Desde la derrota de la expedición enviada por este gobierno a Entre Ríos contra Artigas, se cree que los portugueses han obtenido varias ventajas sobre él, pero los informes del otro lado del río son tan confusos y contradictorios, que no me aventuro a afirmar nada sin tener certidumbre sobre el asun-

Archivo General de la Nación, Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de la Concepción de Minas y su jurisdicción. Años 1811-1820. Caja 2. Carpeta 7. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 215 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

to. El General Lecor me dijo, cuando estuve en Montevideo, que Artigas tenía sólo 800 hombres y que algunos de sus cuerpos lo estaban persiguiendo con fuerzas muy superiores.

Entiendo que los portugueses han avanzado considerablemente al sur del Uruguay, además de tomar Colonia sin resistencia alguna. Las dificultades del General Lecor por obtener dinero lo ha llevado a estimular el comercio lo más posible tratando de atraer extranjeros a Montevideo y Colonia para este propósito. De ésta su línea de conducta ha resultado aquí una buena consecuencia. Los muy elevados y exhorbitantes impuestos fijados el año pasado han sido considerablemente reducidos durante los últimos días al haber del experiencia al fin probado que ninguna precaución de parte del gobierno podría evitar el excesivo contrabando que ellos ocasionaron.

Nº 965 [Rodrigo José Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere al resultado de una acción del General Curado sobre la división oriental comandada por Aguiar.]

[A bordo de la fragata "Tethys", surta en Montevideo, junio 10 de 1818.]

[f. 1]/

/ Ill.mo e Ex.mo Sñr.

Os successos da Parte oriental do Rio da Prata vão cada vez mais, engrandecendo a gloria das Armas Portuguezas. V.Ex.ª conehecerá da Copia incluza qual foi o rezultado de huma acção, que houve entre as Tropas do General Curado, e huma Devizão dos orientaes commandada por Aguiar.

No meu antecedente officio levei áprezença de V.Ex.ª anecessidade de me serem mandados para servir na Esquadra, que tenho a honra de commandar, quatro Officiaes, de subalternos até Capitaes Tenentes incluzivamente; porém como tenha havido armamento de algumas Embarcaçoens ligeiras para se empregarem em differentes serviços, e particularmente nas operaçoens do Uruguay, tem sido necessario tirar Officiaes das guarniçoens dos Navios, de que rezulta, em alguns haver só o Commandante: por isto rogo a V.Ex.ª haja por bem mandar-me, além dos que já anteriormente pedi, mais outros quatro, e das mesmas Patentes; assim como dois Cirurgiaens pelo menos; alguns Carpinteiros, e Calafates; e

<sup>&</sup>quot;The Navy and South America". Año 1807-1823. "Correspondence of the Commanders-in Chief on the South America Station." MCMLXII - Págs. 236-238.

sobre tudo a quantia de vinte contos de reis, pois que ha Officiaes aquem se debe hum Anno de Soldos, e muitos delles por esta falta já quazi que não tem, que vestir: além disto como os Navios andão em continuas comissoens he necessario pagar a os Praticos, que elles trazem; os quaes sem isso não se aprezentaõ para servir; oque me tem obrigado a / adiantar algum dinheiro meu para poder fazer estes pagamentos.

He quanto me pertence ter a honra de communicar a V.Ex.<sup>a</sup> D.<sup>s</sup> G.<sup>c</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Abordo da Fragata Tethys Surta em Montevideo 10 de Junho de 1818.

III. mo eEx. mo Sñr. Conde dos Arcos

Rodrigo JozeFerr.ª Lobo ChefedeEsquadraComd.º

Archivo Histórico Ultramarino, Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 331 x 223 mm.; interlínea de 9 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 966 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa sobre la derrota sufrida por las fuerzas que Artigas mantenía en Entre Ríos a las ordenes de los Comandantes Aguiar y Haedo a los que tomó prisioneros. Agrega que las que estaban al mando de Ramírez fueron "absolutamente" dispersadas. Dice que quedó librada la comunicación con el General Curado al ser destruídas las baterias ubicadas en el Arroyo de la China. Se refiere a las medidas tomadas respecto a la ocupación del Rincón de las Gallinas y la Plaza de Colonia. Agrega que el Coronel Fuentes, que tenía el Gobierno Militar del Departamento de Colonia, y el Comandante de las Víboras acaban de dar obediencia al Gobierno de su Magestad.]

[Montevideo, junio 11 de 1818.]

/ III.mo e Ex.mo S.or

[F. 1]/

[F. 1 v.]/

Pelas noticias que recebi derradeiramente do Ex.<sup>mo</sup> General Curado com data de 26. do mez pp.º continuo a ver o bom resultado que elle tem sabido procurar ás suas acertadas operaçoens.

Elle acaba de bater completamente aforça disponivel que Artigas conservava da outra parte do Uruguay debaixo das Ordens dos Comandantes Aguiar e Aedo, que tomou prezioneiros, e do Comand. Ramires que tendo sofrido consideravel perda foi absolutamente dispersado.

Por esta mesma ocazião forão distruidas as batterias que o Inimigo tinha vantajosamente colocado na margem direita do Uruguay junto ao arroio da China, e com que embaraçava a

navegação do Rio aos Vazos da Flotilha, molestando assim a minha comunicação com o General Curado.

[F. 1 v.]/

Esta diligencia encarregou o General ao Capitao / Bento Manoel que sobre valente unia a qualidade de pratico na quelle paiz.

O Successo correspondeu aos dezejos, e V.Ex.ª verá pela incluza rellação o bem que o dito Capitão executou as Ordens que recebera.

A respeito delle, do Tenente de Dragoes Jose Luis Mena Barreto, que persiguio e tomou prezioneiro ao Comandante Aguiar, e do Alferes de Milicias de Rio Pardo Jose Cardozo de Souza q.' no Comando da Vanguarda daquellas Tropas se portára com a maior resolução, e valentia, faz o Ex.<sup>mo</sup> General Curado a mais empenhada recomendação e como ella assenta sobre tão justos fundamentos eu tenho a honra de atransmitir tão bem pela minha parte a V.Ex.ª

[F. 2]/

Mando remeter ao General Curado alguns / generos de que elle muito necessita, rogando a V. Ex.ª se Sirva providenciar o pagamento da quellas Tropas, o para aliviar do pezo das Suas Carretas, doentes, e boiadas, como para lhe dár hum seguro lugar com pastos, e aguadas em que pastorei, e faça invernar ás Suas Cavalhadas, vai o Tenente General Pinto ocupar o Rincão das Galinhas, mandando forteficar a sua entrada, por que deste modo fica o General Curado na aptidão de poder continuar os Successos contra Artigas ate acabar completamente com os Seus bandos, ou fazer que elle passe o Uruguay, percindindo da importancia real da quelle posto, que sendo a Chave da navegação do mesmo Rio dá á guarnição que alli estiver o Comando de toda a Provincia.

[F. 2 v.]/

Tenho mandado pôr a Praça da Colonia agora absolutamente raza, em estado de defeza: compõr o / aquartelamento de todo distruido, e arranjar comodidades para hospital, e depozito de Viveres por não haver na Cidade edificios capazes, achandosse ella quasi toda em ruinas<sup>(1)</sup>, e para evitar o contrabando q.' fazem principalmente os Inglezes pelos muitos arroios, e enseadas que ha desde aqui ate Paissandu tenho empregado alguns vazos pequenos da Esquadra e não bastando elles comprei hum Hyate do Rio Grande, e encomendei outro semilhante para aplicar a este Serviço.

O Coronel Fuentes, que tinha o Governo Militar do Departamento da Colonia com a sua partida a inda muito consideravel, e o Comandante das Viboras no mesmo Departamento acabão de me protestar obediencia ao Governo de S. Magestade.

Tudo o que tenho a honra de informar a V.Ex.ª para seu devido conhecimento, e para que / se Sirva elevar estas circunstancias á Regia Presença.

(1) - Véase Apéndice, pág. 329.

[F. 3]/

Deos g. de aV.Ex. a m. s a. s Q. tel Gen. al de Montevideo 11. de Junho del 818.

Ill. mo e Ex. mo S. or Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal

Barão da Laguna

Cap. Gen. l

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito original: fojas 3; letra inclinada; conservación buena.

Nº 967 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa con pormenores de la victoria alcanzada en Colonia por el Teniente General Sebastián Pinto contra la partida comandada por Encarnación Benítez quien había llegado a reunir mas de quinientos hombres para hostilizar la plaza. Agrega que Encarnación fue muerto, asi como también un fraile, a quien Monterroso, Secretario y confidente de Artigas mandaba para dirigir su conducta. Pondera la actuación del Teniente General Pinto y de los oficiales y tropa a sus órdenes.]

[Montevideo, junio 11 de 1818.]

[F, 1]/

/ III.<sup>mo</sup> Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> = Suposto que eu ja tivera a honra de partecipar a V.Ex.a o bom Sucesso que nas imediaçõens da Colonia alcançára o Ex. mo Tenente General Sebastiao Pinto sobre a gente Armada ás Ordens do Coronel Encarnação julgo dever meu acrescentar algumas circunstancias de que fui ultimamente informado. = Tanto que chegou a Colonia a guarnição q.- para ali mandei veio o C.el Encarnação Reconhecela, e depois de algum empenho se Retirou com perda de 3. homens, vivamente perseguido mais de 4. legoas. = Achando entao que a nossa força era importante, foi tomar em distancia da Praça huma vantajoza pozição na margem direita do Arroyo S. João, e tratou de Reunir aos 150. homens do seu imediato Comando, gente bem Armada e atrevida, todas / as partidas que vagavão pela Campanha, e quantos vezinhos houvesse naquelle Departamento para depois continuar as Suas hostilidades contra a guarnição da Colonia. = As Suas Ordens pelo terror, que sempre as acompanhava, hiao se Rapidamente executando, e dentro em breve poderia contar mais de 500. homens. = Sendo o Tenente General Sebastião Pinto informado desta circunstancia tratou de aprevenir, e mandando sahir hum destacamento das diferentes Armas que tinha ás Suas Ordens tão acertadamente tomou as Suas medidas que Resultarão os acontecimentos de que informei a V.Ex.ª

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

extinguindo-se a força do Coronel Encarnação de que se tomarão 95. prezioneiros incluzos 4. Officiaes, ficando mortos no Campo, ou afogados no Arroio, ate 40. ou mais homens, cahindo em nosso poder todas as Armas, e muniçoens q. tinhão no Campo; mil bons Cavallos, e / 200. Cabecas de gado Vacum, e acabando sua abominavel existencia aquele perverso que tinha enchido a toda a Provincia de terror, e espanto, pelos assassinios, e barbaridades que praticáva indiferentemente sobre os Vizinhos pacificos, aquem esta noticia deu a mais completa Satisfação, e alvoroço. = Forão taobem mortos naquella ocazião 1. Tenente, e hum Frade, manhozo, e de talento, aquem Monterrozo, Secretario, e Confidente de Artigas mandára para dirigir a Conducta do mencionado Encarnação e que pela inocencia da gente da Campanha tinha demasiada influencia sobre ella, empregando para os danados fins daquelle foragido os Santos meios do Seu Ministerio. = Elle andava em trage de Secular com espada, e pistolas, e só quando espirava foi Reconhecido. = O T. te Gen. al Sebastiao Pinto he digno sem duvida por aquella Ocazião de todo o / elogio, não só pelo acerto com que trabalhou então, mas pela prudencia com que atalhou, extinguindo a força do Coronel Encarnação e principalmente o Seu Chefe, os grandes males que dali podiao Resultar a pacificação da Campanha, e as utilidades que os habitantes socegados haviao de colher daquelle Serviço. = Elle Recomenda a boa disciplina de toda a tropa que o acompanhou, a conducta exemplar ~ ~ ~ dos Officiaes q. servirão no Seu Estado-Maior, a dos Comandantes dos destacamentos das differentes tropas que trabalharão então, e m. to principalmente a do Capitao Gaspar Pinto Bandeira, Official mui antigo na sua Classe, e que mandava o Esquadrão de Voluntarios do Rio-Grande, aquem o General Pinto confeça dever-se a maior gloria daquella Surpreza, por cujo motivo Rogo a V.Ex.ª me permita fazer / justiça ao merecimento do dito Official, lembrando a V.Ex.ª o Seu Nome, como tão bem o do Parte-Estandarte do mesmo Esquadrão, Carlos Aurelio de Souza Prates que muito bem se comportára. = Tenho muito particular Satisfação em dizer a V.Ex.ª que o Ex.mo D. Nuno de Souza Manoel Gentil-Homem da Camara de S. Magestade entrára voluntario em Combate, e presenciára entre as fileiras a derrota do Inimigo, achando-se nos postos de maior Risco. = Deos g. de a V.Ex. a m. s a. s Q. tel General de Montevideo 11. de Junho de 1818. = III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>-</sup> Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal. = Assignado = Barao da Laguna.

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección Manuscritos. Libro 1 - 10- 1,52. Copiador de "Cartas que el Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Capitán General Carlos Federico Lecor dirigió a la Secretaría de Estado". Años 1817 - 1818. Folio 172. Manuscrito copia: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 225 x 172 mm.; interlínea de 6 a 14 mm.; conservación buena.

N° 968 [Fragmento de un oficio de William Bowles a John Wilson Crocker. Informa que el ejército portugués está en posesión completa de la línea del Uruguay, así como de Colonia pero no tiene comunicación terrestre desde Montevideo con esos puntos debido a la hostilidad de los paisanos. Agrega que el General Lecor ha publicado una proclama declarando la completa pacificación de la Banda Oriental del Plata. Manifiesta que Artigas está en el interior y que no se tiene certeza sobre sus fuerzas y movimientos.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 14 de 1818.]

A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 14 de 1818.

El ejército portugués está ahora en posesión completa de la línea del Uruguay así como de Colonia, y entre esta plaza y el cuartel general del General Curado en Purificación han establecido una línea de postas en la banda izquierda del río. Sin embargo no tienen comunicación terrestre desde Montevideo ya sea a Colonia o al Uruguay y las pequeñas partidas están aisladas todavía, si se aventuran a una corta distancia del cuerpo principal. Un destacamento de caballería de 150 hombres enviados a forrajear fue sorprendido y destruido la semana pasada a menos de diez leguas de Montevideo. El General Lecor ha publicado, sin embargo, una proclama declarando completa la pacificación de la banda oriental del Plata e invitando a los emigrantes a que regresaran, etc., etc.

Artigas está en el interior con unos cuantos cientos de hombres, pero prevalece la incertidumbre usual sobre su fuerza y sus movimientos.

[Montevideo, junio 14 de 1818.]

Publicado en "The Navy and South America". Años 1807 - 1823. Correspondence of the Commanders-in-Chief on the South American Station". MCMLXII. Página 240.

N° 969 [Orden del día signada por el Barón de la Laguna, dando cuenta de la derrota y muerte del Coronel Encarnación Benítez en combate por la defensa de la Plaza de Colonia.]

[F. 1]/

/ Q.el Gen.al de Montevideo, 14 de junho de 1818. Ordem do dia. O Capp.m Gen.al Comd.e em Chefe, tem a maior satisfação em publicar ao Exercito, sucessos que devem cauzar-lhe Regozijo, eque são naturalmente offruto da disciplina, e da boa direcção.

Havendo o Ex.<sup>mo</sup> Ten.<sup>c</sup> Gen.<sup>al</sup> Sebastião Pinto de Araujo Corrêa marchado com algumas Tropas, a fim de ocupar e guarnecer a Praça da Colonia; tanto que ali se estabeleceo, veio reconhecer as suas forças o Cor.<sup>el</sup> Encarnação, Homen resoluto, e destemido, a q.<sup>m</sup> Artigas confiára omando da gente armada; com q.<sup>c</sup> pertendia conservar a cidade, e Departamento da Colonia, na sua dependencia, e que executava á custa de atrocidades, e violencias as Ordens que recebera; e como achasse que a nossa força era importante, foi tomar em distancia da Praça, Emventajoza Pozição, na margem direita do Arroio S.Joaõ, e tratou de reunir aos cento e sincoenta homens do seo immediato Comando gente bem armada, e atrevida, todas as partidas que vagavão pela Campanha, e quantos vezinhos mais podesse, p.<sup>a</sup> continuar as suas hostilidades contra a guarnição da Praça.

O Terror que sempre acompanhou a suas ordens fazia rapidamente executalas, e dentro em pouco poderia talvez contar ate quinhientos homens.

Sendo o Ex.<sup>mo</sup> Ten.<sup>e</sup> Gen.<sup>al</sup> Pinto informado desta circunstancia tratou de aprevenir, e mandando sahir hum Destacam.<sup>to</sup> / das differ.<sup>tes</sup> Tropas, que ali seachavão; tão acertadamente dispoz a suas medidas que tomados ou arrojados aos Postos avançados do Inimigo, o seo Campo foi surprehendido, e completamente extinta a força do Cor.<sup>el</sup> Encarnação.

Acabou a sua abominada existencia aquelle perverso, q.c tinha enchido atoda a Provincia de espanto e horror, pelos assassinios, e barbaridades, que practicava indiferentemente sobre os vezinhos pacificos, aquem a noticia da sua morte deu amais viva satisfação e alvoroço, aponto de a festejarem com illuminçoens, e applauso.

Tomarão-se noventa e sinco prizioneiros, incluzos 4 Officiaes, ficando afogados no Arroio, e mortos no Campo ate 40 ou mais homens, e entre elles hum Tenente e 1 Frade de talento aq.<sup>m</sup> Monterrozo Secretario d'Artigas, mandára p.ª dirigir a conducta do mencionado Encarnação, e que pela Innocencia da gente da Campanha, tinha entre ella cabimento, empregaodo p.ª os damnados fins deste barbaro, os Santos meios do seo Ministerio.

O traje secular que vestia; as pistolas e Espada com que estava armado fizerão, q.º elle fosse conhecido somente quando espirava.

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

Cahirão em nosso poder todas as Armas, e muniçoes que tinhão no Campo; mil bons Cavallos, e 200 Cabeças de Gado Vaccum. / Assim foi extinto em poucas horas, e tendo nos apenas hum ferido, aquelle homem, e quella gente, que tanto mal havia feito aos seos mesmos paizanos.

Por esta Ocazião he sem duvida o Ex. mo Ten.º Gen.ªl Pinto digno de todo elogio, não só pela intelligencia, e denôdo com que trabalhou naquelle dia, mas pela providencia com que atalhou por huma Operação de tanto acerto, os damnos, que o Cor.ºl Encarnação e a sua força, podião cauzar, como estavão cauzando aos habitantes socegados.

Por motivo tão lizonjeiro dá o Comd.º em Chefe ao Ex.mo Ten.º Gen.al Pinto os seos agradecimentos, e assegura a S. Ex.a a sua mais perfeita aprovação.

O Ex.<sup>mo</sup> Ten.<sup>c</sup> Gen.<sup>l</sup> Pinto recomenda a boa disciplina de toda a Tropa, que acompanhou, aconducta exemplar dos Off.<sup>cs</sup> que servirão no seo Estt.<sup>o</sup> Maior; a dos Comd.<sup>cs</sup> dos diferentes Destacamentos, e muito principalmente a do Capp.<sup>ão</sup> de Voluntarios do Rio Grande, Gaspar Pinto Bandeira q.<sup>c</sup> mandava hum Esquadrão do m.<sup>mo</sup> Corpo, e q.<sup>c</sup> tivera muita parte na gloria daquella Surpreza; como tambem a do Porta Estand.<sup>c</sup> do m.<sup>mo</sup> Esquadrão, Carlos Aurelio de Souza Prates, que se comportára com distinção.

Estes Officiaes devem estar certos dos favoraveis sentimentos / do Comd.º em Chefe em retribuição do bem que se houverão.

S.Ex.<sup>a</sup> Ten.<sup>c</sup> Gen.<sup>l</sup> Pinto lembra tão bem com efficaz recomendação a nobre Valentia com que o Ex.<sup>mo</sup> D. Nuno, de Souza Manoel, Gentil Homem da Camara de S. Magestade, Capp.<sup>m</sup> Ten.<sup>c</sup> da Real Armada, voluntariamente entrára em Combate, efora visto entre as filleiras, nos Postos do maior Risco.

O Comd.<sup>c</sup> em Chefe pede a este esclarecido Off.<sup>al</sup> q.<sup>c</sup> receba as mais Sinceras expressoes do seo agradecim.<sup>to</sup> pelo Zello que mostra em tudo q.<sup>to</sup> pertence ao Serviço de S. Mag.<sup>c</sup>, e dezeja, q.<sup>o</sup> o Ex.<sup>mo</sup> Ten.<sup>c</sup> Gen.<sup>al</sup> Pinto faça constar a atodos os Off.<sup>es</sup>, Off.<sup>es</sup> Infr.<sup>es</sup> Sold.<sup>os</sup> q.<sup>c</sup> operárão naquelle Surpreza, a satisfação q.<sup>c</sup> lhe cauza o seo bom comportamento.

Barão da Laguna = Comd.º em Chefe.

[F. 2 v.]/

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja 2.º División. 1.º Sección 28-J. Voluntarios Reaes do Principe. Años 1815 - 1824. Copiador de las "Ordenes del día de la División de Voluntarios Reales del Rey". Fojas 88 - 91. Manuscrito copia: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 970 [Rodrigo José Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere a la sesión del gobierno de Buenos Aires en que el General San Martín propuso la declaración de guerra a los portugueses.]

[A bordo de la Fragata "Tethys" surta en Montevideo, junio 15 de 1818.]

[F, 1]/

/ III.mo e Ex.mo Sñr.

Por noticias particulares de Boinos-Aires consta-me ter ali havido huma Sessão entre os Membros do Governo, eprezidida por S. Martin General Commandante das Tropas do Chile, eao prezente na Cidade de Boenos-Aires. Entre outros pontos, que se discutirão, propoz o refferido General S. Martin a declaração da guerra aos Portuguezes, oque foi objectado pelos Membros do Governo: com tudo como aquelle General goza de bastante popularidade, enaquella especie de governo as intençoens do Povo operão com bastante força sobre a balança política, he do meu dever prevenir a V.Ex.ª sobre este assumpto para que em tal cazo eu tenha de antemão forças disponiveis para por-lhes hum estreitissimo bloqueio; assegurando a V.Ex.ª que lhes farei como em Pernambuco, não escapando á minha vigilancia qualquer embarcação, por menor que seja, que tente entrar, ou sahir.

Para ofim exposto he indispensavel ser-me remettida a Corveta Voador, o Bergantim Lebre, e mais trez, ou quatro embarcaçoens deste lote; assim como o maior numero possivel de Marinheiros, por que esta Fragata está inteiramente desguarnecida p.<sup>1</sup> si se armarem as embarcaçoens ligeiras, que segundo o / plano de campanha, se achão nas operaçoens do Uruguay.

[F. 1 v.]/

D.<sup>s</sup> G.<sup>c</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Abordo da Fragata Tethys Surta em Montevideo 15 de Junho de <u>1818</u>. III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Conde dos Arcos.

Rodrigo JozeFerr.<sup>a</sup> Lobo Chefe deEsquadraComd.<sup>c</sup>

[Campamento en Castillos, junio 16 de 1818.]

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Montevideo. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 351 x 224 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 971 (Antero José Ferreira de Brito a Manuel Marques de Souza. Trasmite ciertas noticias de carácter militar. Dice que en una refriega condujo prisioneros al Teniente Coronel Latorre, a Francisco dos Santos y a la gente de Fructuoso Rivera así como a algunos soldados. Agrega que Llupes con doscientos hombres está en las inmediaciones de Montevideo y que Moreira se le reuniría para aumentar sus fuerzas.]

[F. 1]/

/ Copia do Oficio q' o Sarg.<sup>10</sup> M.<sup>r</sup> Antero J.<sup>e</sup> Ferr.<sup>a</sup> de Brito escriveu ao Ten.<sup>1e</sup> Manoel Marques deSouza Comand.<sup>1e</sup> da Divisão de [...]

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr = Participo aV. Ex.<sup>a</sup> q' ontem anoite principiei a adequerir noticias do estado do inimigo, edeminutas forçás por tanto tendo prendido alguns soldados dispersos do Ten.<sup>16</sup> Panxo encarregado deste partido, soube q' d.º Ten. e estava em Caza de Falier com uma pequena partida, dirigime, e ao amanhecer cercamos a caza e goarda; e apezar dos gritos q' dentro davão p.ª xegarem as armas, a pouca tropa tambem foi surpreendida não podendo servirse delas. Conduzo prezioneiros ao Ten. te Cor. el La Torre, ao famozo partidario Panxo, a Falier comand.º e a gente de Fortuozo, e alguns soldados: Falier é og' mais xamava pela goarda caio em nosa mão algumas espadas, pistolas a oito armas, alem do armam.<sup>10</sup> q' se estraviou: como acaza estava goarnecida de valos e cercas alguns puderão fugir. Não á noticias mais modernas de Artigas, Frotuozo, e Coluna da Direira, dizem q' Yupe com duzentos omens se conserva nas imediaçõens de M. te Vedio: q' Moreira parece vem reunir p. a aumentar aquela força; mas estava sumam. te enfermo na India Morta. Incluo a correspondencia de Panxo com os outros Comand. es. Por aqui não á outra força reunida, e apenas poucos vezinhos em Roxa. Na Canhada dizem, e sabe-se aver dés omens a courear; e agora estarão previnidos, portanto axo será melhor deixar pasar mais alguns dias, e então surpreender. Nesta partida não tem avido amais pequena novid.<sup>c</sup>. Oje vou ficar na Angustura, e amanhá em S.<sup>ta</sup> Tereza, onde talves seja percizo parar p.º a Tropa e Cavalhada descançar. Estimarei se V. Ex.<sup>a</sup> / aprovar quanto tenho feito de comun acordo com os bons camaradas Oficiaes, q' m.10 se tem prestado, e eu estou sumamente agradecido. D.º G.de aV. Ex. a na melhor saude. Acampam. to em Castilhos a 16 de Junho de1818

[F, l v.]/

P. R. Não percizo levar ao conhecim. to deV. Ex. a a intrepides, e esperiencia de Joze Roiz Corr. q' agora mais conheci = Ill. to e Ex. to Sñr. Ten. te Gen. al Comand. Manoel Marques deSouza = Obed. Sudito\_ Antero Joze Ferreira de Brito

Biblioteca Nacional. Sección Manuscritos. Río de Janeiro. Brasil. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 252 x 220 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 972 [Manuel Marques de Souza al Marqués de Alegrete. Le informa sobre la operación militar que encomendó a su Ayudante de Ordenes cuyo resultado fue el apresamiento en Castillos del Comandante de Frontera Teniente Francisco dos Santos y dos parlamentarios de Fructuoso Rivera.]

[Campamento del Chuy, junio 17 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.mo e Ex.mo Senhor

Em concideração aparte que medeu o Capitão de Guerrilhas Manoel Joaquim de Carvalho quando mandei omez passado explorar a Fronteira de Castilhos, noticiando as noticias que ali tinha adequirido de estarse reunindo em Chafalote hum Corpo de Revolucionarios para mais de 200 a 300 homens, mepareceo conveniente mandar bater aquela reunião afim de ospôr em dezordem quando mais não sepodese fazer, para este fim mandei vir do Corpo da Cavalaria do Rio Grande oCap.<sup>m</sup> Jeronimo Baptista de Alemcastre com 30 Soldados, epedi ao Brig.do Bento Correia da Camara me manda-se tambem os Milicianos, e Recrutas que tivece reunido; oqual exforçandose com amelhor vontade mandou 85 praças; de cujos Corpos, edas praças que aqui tinha de Cavalaria pude apartar 200 homens que formeu em quatro Esquadroens, emcarregando o Comando ao Sarg. to Mor Ajudante das minhas Ordens, para hir penetrar athe ao sobre dito Arroyo de Chafalote, e ali atacar por surpreza oCorpo q' estivese reunido. No dia 13 deste mez sepoz em marcha, marchando as noites de 14, e 15; a 16 estiverão ocultos, neste dia poderão apanhar pessoas disperças que noticiarão não haver naquele partido reunião de Tropa, e tão sómente havia em Castilhos apiquena Partida do Ten.º Francisco dos Santos emcarregado do Comando da Frontr.º; cuja Partida estava em Caza de Talaier agente de Frotuozo Ribeiro, eo contemplado Irmão, ou parente, / do Coronel La Torre vindos da Coluna de Frotuozo de Parlamentarios, trazendo a Carta de Frotuozo, que remeti a V.Ex.ª: inteligente oSargento Mor denão haver nenhua outra reunião foi atacar asobre dita Caza, que estava entruo xeirada de fossos, eali conseguio surprender o Coman. de da Fronteira, eos dois Parlamentarios, eapequena partida reunida. Isto hé Ex. mo Senhor quanto tenho apartecipar a V.Ex.<sup>a</sup> do rezultado da contemplada Partida, que amanháa ou depois se recolherá aeste Acampamento: noticias verbaes dizem que os preditos Comandantes pertendião reunir huma grossa Partida depaizanos para virem pela retaguarda atacar este Acampamento com o dezignio de arrear a Cavalhada; oque eu prevenia com muito disbelo. Nada mais ocorre para partecipar a V.Ex.a dequem apeteço agradaveis noticias degozar amelhor Saude.

[F. 1 v.]/

Acampamento deChuÿ 17 deJunho <u>de1818</u> III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Marquez de Alegrete Gov.<sup>or</sup> eCap.<sup>m</sup> General P. S

Acabo desaber mais, q<sup>-</sup> oparente de La Torre he Ten.º Coronel destinado auxiliar o Parlam.<sup>10</sup> q' remeti a VEx.<sup>a</sup>

Com alta comcidera.<sup>m</sup> eo maior respeito Sou

DeV.Ex.<sup>a</sup>

Omais humildeSudito

M.<sup>cl</sup> Marq.<sup>s</sup> deSouza

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 74. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 211 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 973 [Manuel Marques de Souza al Marqués de Alegrete. Remite la relación de los prisioneros tomados en Castillos, quienes dicen que los vecinos piden seguridad frente a los Comandantes patriotas, que dan libertad a sus soldados para robar y cometer barbaridades, principalmente el Teniente Francisco dos Santos. Agrega que el Teniente Coronel Latorre es hijo del Comandante Latorre de una de las divisiones de Artigas.]

[Campamento del Chuy, junio 21 de 1818.]

**[F**. 1]/

# / Ill.mo e Ex.mo Senhor

Incluo a relação dos prezioneiros feitos em Castilhos; os quais fiz seguir para o Rio Grande e dali serão remetidos a Capital. Devo levar ao conhecimento de V.Ex.ª que os vezinhos de Castilhos peden asegurança de tais Comandantes, que só serven para os inquietar, e davão liberdade aos Seus Soldados para roubar e fazerem os maiores asassinos. Todos elles principalmente o Tenente Pancho tem praticado as maiores barbaridades com os prezioneiros Portugueses: por tanto suplico a V.Ex.ª queira ordenar asua maior segurança. O Ten.º Coronel La Torre hé filho de La Torre Coman.de de huma das Devizoens do Artigas. Deus G.º a V.Ex.ª na melhor saude. ACampamento do Chuy a 21 de junho de 1818.

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor Marquez de Alegrete Gov.<sup>or</sup> e Cap.<sup>m</sup> Gen.<sup>al</sup>
Com alta consideração e amior respeito Sou.

Otal Latorre hé fino e não Ordinario: q.do se aprezentou com o parlamento estava vestido decentem.e a

De V.Ex.<sup>a</sup>

O mais humilde Sudito. M.el Marq.s de Souza

Portugueza; eq. do prezioneiro vestio-se agauxa, deixando o Seu fato.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2. Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 76. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 305 x 211 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 974 [Orden del día suscrita por el Barón de la Laguna. Comunica al Ejército el éxito de la campaña dirigida por el General Curado sobre el Río Uruguay. Refiere la derrota y prisión de Lavalleja, la subsiguiente ocupación de Purificación donde fue enarbolada la bandera portuguesa, el triunfo obtenido sobre la vanguardia artiguista apostada en el arroyo Guaviyú, la derrota y prisión del Comandante Gorgonio Aguiar en el Arroyo de la China y la dispersión del Comandante Francisco Ramírez en aquel punto.]

[Montevideo, junio 23 de 1818.]

/ Q.cl Gen.ral de Montevideo 23 de Junho de 1818. Ordem do dia.

[F. 1 v.]/

O Cappitão General Comd.º em Chefe, sendo informado pelo Ex.mo Ten.º General Joaquim Xavier Curado, que manda as Tropas [em]pregadas na Margem Oriental do Uruguaÿ, de Feliz resultado das / suas ultimas Operaçoes, e das sucesivas derrotas do Inimigo, vai communicar ao Exercito os mais notaveis d'aquelles acontecimentos, aproveitando com o mais vivo interesse a occazião de render Justiça aos importantes Serviços

[F. 2]

Marchando o Ex.<sup>mo</sup> General Curado contra o Chefe Artigas das Margens do Quaraim, sobre ao dos Daiman, na direcção do Hervedero, Cateo e aniquilou ao forças com q.º o Ten.º Coronel Lavallega fora mandado embaraçar a sua Marcha; tomou prizioneiro a este Off.<sup>al</sup> e aprehendeo a correspondencia, e ordens, que Artigas dava para reunir a sua gente.

daquella Columna.

Depois destes Sucessos entrou S. Ex.ª na Villa da Purificação, onde mandou solemnemente arvorar a Protectora Bandeira Portugueza, e ordenou ao Ill.<sup>mo</sup> Marechal de Campo João de Deos Mena Barreto, que batesse a Vanguarda de Artigas, postada sobre o Arroio Guaveju, e composta de quinhientos a seiscentos homens, ás Ordens do Comand.º de Cavalleria D. Paullo de Castro; e forão com tão bom effeito executadas aquelles Ordens que sendo o Inimigo surprehendido, e cercado no seo Acampamento; de toda a sua força escaparão somente tres Homens, ficando os outros mortos no Campo, ou Prizioneiros, e entre estes quinze Off.ºs de todas as Classes, e tomando-se huma Peça de piqueno Calibre; duzentos trinte e sinco Armas; cento e quatorze Espadas; sincuenta e duas Pistolas, oito Caixas de Guerra; huma Band.ª;

[F. 2 v.]/

muitas Cartuxeiras; var[ios] / outros Artigos; e settecentos

Igual Sucesso tive a judicioza operação, que o Ex.<sup>mo</sup> General Curado encarregou ao muito habil Cappitão Bento Manoel.

Havendo S.Ex.ª conhecido, que no Arroio da China e seus immediaçõens estava reunida aforça do Comd.º Aguiar em numero de quatrocentos homes, e outra igual mandada pelo Comand.º Ramires, que pertendião a todo trance passar o Uruguaÿ p.ª se encorporar com Artigas; e observando, que na margem direita estavão montadas algunas Batarias, que embaraçavão a Navegação do Rio aos Vazos da nossa Flotilha; ordenou ao Cappitão Bento Manoel, que sobre valente unia a particular circunstancia de practico no Pará, que passando ao outro lado do Uruguaÿ batesse as Tropas que ali se andavão, e destruisse as mencionadas Baterias.

Cappitão Bento Manoel fôz taó completamente em ôbra a que se lhe havia determinado, que destruindo as Tropas do Comd.º Aguiar perseguindo, e dispersando as do Comd.º Ramires, arrazou as Baterias que atiravão sobre o Rio; rezultando dos nos esforços, e valentia que se tomassem ao Inimigo quatro Peças de piqueno Calibre; seis Carretas sem Armamentos, e munições; dois Carros Manchegos; quatorze Embarcações, incluza huma Canhoneira montada com duas peças aprezentando-se o Comd. te das ditas Embarcações / Yedros, com a sua tripulação que constava de 40 praças; quinhentas Armas; aCaixa Melitar con 3\infty0000 pezos; hum Estandarte: Sinco Caixas de Guerra; outros Artigos, mais de trezentos prizioneiros, e entre estos o Comd. te Aguiar; e alguns Officiaes, tendo-se posto em liberdade, e mandado para o seio das suas Familias, os prizioneiros, que Ramires tinha-feito sobre as Tropas de Buenos Ayres, e Vezinhos, que havião sido obrigados a pagar em Armas; e 20000 Cavallos.

Estos sucessos Felizes são aprova clara, e o Argumento irrefragavel do valor, e boa vontade das Tropas, que os conseguirão; da intelligencia e bravura dos Off. es que as dirigem; e do conhecido valor, experimentada, e consumada prudencia do Ex. General, que as manda S.Ex. faz o devido elogio ás Tropas, e Off. es q. e tem empregado e menciôna com especial recomendação ao digno Cappitão Bento Manoel, que tão satisfatóriamente preencheo as suas determinações ao Ten. de Dragoens Joze Luiz Mena Barreto, que perseguio e fez prizioneiro ao Comd. Aguiar; e ao Alf. es de Melicias do Rio Pardo Joze Cardozo de Souza, que mandando a Vanguarda daquellas Tropas, fora o primeiro q. e intrepidamente se arrojára sobre o Inimigo.

[F. 3]/

O Comd.<sup>c</sup> em Chefe com a melhor vontade felicita ao Ex.<sup>mo</sup> Gen.<sup>al</sup> Curado por acontecim.<sup>tos</sup> tão lizongeiros e assegura a S.Ex.<sup>a</sup> q.<sup>c</sup> já tem levado ao Soberano conhecimiento de S.Mag.<sup>c</sup> os bem dirigidos Serviços das suas Tropas, e os Nomes do Benemeritos Off.<sup>cs</sup> q.<sup>c</sup> recomenda, p.<sup>a</sup> q.<sup>c</sup> o m.<sup>mo</sup> Augusto Sñr os tenha na sua Regia Lembrança.

Barão da Laguna Comd.º em [Chefe]

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. 2.\* División. 1.\* Sección. Caja 28. Voluntarios Reales del Príncipe. Años 1815 - 1824. Manuscrito copia: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 7 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 975 [Extracto de la correspondencia hallada en manos de Lavalleja en ocasión de ser apresado por fuerzas portuguesas.]

[1818.]

[F. 1]/ /Copia Extracto da Correspondencia achada em as mãos de Lavallega. De Artigas = 18 de Março = Fica inteirado de aver chegado o Inimigo ao Passo de Racamora (Ararungua onde passou o Exercito) de se não dividem não os deve atacar. Lavallega deve dividir a sua gente em partidas, afim de os ter á vista, e cortar-lhes a retaguarda, e acomunicação com a Frontr.ª; e obcervão algum descuido para sacar lhes á Cavalhada, e se fica gente sobre a sua retaguarda. O resto da D.m deve ser conduzida dali com[o so]bre as pontas de Daiman logo q.~ veja q. continuão as suas marchas, como é de esperar. Convem-lhe deixalos entrar. A Andrezito ordenou passase em Belem para cortar lhes a retaguarda, uma vez q. se ajão entranhado. Neste cazo saiará (Artigas) ou para as pontas de Daiman, ou Guabeju, o q. resolverá conforme as partecipaçõens. No dia seguinte saem as familias, e ficão a marchar segundo os avizos de Lavallega. Espera a reunião de forsas de Paisandu, Mercedes, e Rio Negro, ja avisados para q. marchem sem demóra, apontos assignalados das imediaçõens. Se não vem mais Portuguezes pode-se lhe dar um golpe. Quando Lavallega tiver ocazião, não deixe de ostelisalos, incendiar-lhes o Campo, e oprimir-lhes as Cavalhadas. Já mandou recolher a força do Paraná, e no mesmo dia insta p.ª esse fim. Tudo esta prevenido-so espera q." avancem, e duvida que avancem com 28 homens, pois se expoem a perder tudo. Do dito 29. de Março

<u>→</u> Purificação <u>→</u>

[F, 1 v.]/

[F. 2]/

Fica certo da p. te de Saládo - Adiantará á divisão p. a proteger seus esforços ate descobrir a força, e movimentos do Inimigo Daqui / (Purificação) começará a reunir-selhe a gente desde o dia seguinte (30). logo 100 homens, e consecutivamente marcharão todos ate reunir a força possivel: entretanto vá (Lavallega) contendo-os p. a total dispozição e reunião com elle em o centro da Campanha. De Rivera p. Lavallega = 18. de Março = Calera de Martines.

Continuasse aguerra do modo possivel. Os Inimigos tem avansado por diferentes pontos, mas em todos tem encontrádo oposição.

Achasse em a frente das duas Divisoens Silveira e Pinto.

Esta ultima vem inteiramente apé- São mui maturrengos: Os do Continente vem desgostozos, e vão desertando p.ª a sua patria. Bonifacio Caldeira esta já em as pontas de Cordovez a mira do Paiva, q." se achava em Serro largo com 400. homens, não sabe se com tenção de avançar por acochilla grande, ou Costa do Rio Negro ou por Vacarias, como o tem feito outras vezes. Lopes está em S. Luzia a mira dos da praça, e com o duplo objecto de restabeleser a Ordem, e reunir a grande dispersão da gente de Otorguez - em fim isto vai tomando outro Semblante. D. Manoel Artigas está na Calera com o fim de reunir alguas Millicias do Departamento.

P. S. Pinto, e Silveira estão em Sabolhati em o Passo d'.ElRey. De Santiago Perez = Sem data. = Saio o Gen. al Silvr. a com 1:500 homens, em direitura ao Serro Largo - Desde as Minas o [...] o Com. e = ate o Sebolhati forão debaixo de uma forte guerrilha, e hoje ali se achão. Paiva chegou ao Serro, onde reunido com Bonif. co caminhou p. a Jaguari com 300.homens, persuado-me q. a atacar- A Otorguez só deixarão escapar: p. q. saio em Camiza, e Ciroulas. Prenderão a D. Thomaz Garcia, eao Delegado, e a D. Angelo Nunes, e alguns outros Malandrinos. Fugio o Cap. Fragata com alguns homens, mas pensasse / q. não escape. Otórguez espalhou avoz q. se retirava á Purificação, mas persuadimo-nos q. ganhe Entre Rios. - P. S. Agora chegou hum da praça com a noticia q. todos os Portuguezes estão em Canabalho com toda a equipagem, e q. dicem q. se vão, e não ficou Portuguez algum dentro da praça.

Esta conforme ao original Monte Video 23 de Maio de 1818 -Miguel Antonio Flangini Tent.<sup>e</sup> Cor.<sup>el</sup> D.Q.M.G.

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; formato de la hoja 334 x 202 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 976 [Eusebio Gómez al Comandante de San Carlos. Transcribe un oficio de Manuel Francisco Artigas por el que se le faculta para reunir en el Departamento de Maldonado a todos los individuos de su compañía, en cualquier lugar en que se hallen y a los hombres sueltos y desertores del ejército de la Provincia. Le recomienda recoger las armas no destinadas al servicio de la patria.]

[Villa de Rocha, junio 25 de 1818.]

[F. 1]/

/ Allandome facultado por el Xefe interino dela Linea el Coronel D.<sup>n</sup> Man.<sup>1</sup> Fran.<sup>co</sup> Artigas p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> entodo el Departamento de Maldonado ejecute sus hordenes, Como son las Siguientes... "He creido un deber Comisionar áVmd. Con las facultades Suficientes p.a realisar en el departam.10 de Maldonado la reunion prebenida asi delos individuos pertenecientes asu Compañia q.º se encuentren en qualquiera destino los q.º envirtud de esta orden deberan entregarsele, por la autoridad o Xefes aquienes se ubiesen presentado, como detoda clase de hombres sueltos oq.º carescan de excepcion legitima ó ubiesen desertado de las dibisiones dela Provincia \_ Asi mismo recojera Vmd. todas las armas no destinadas ala defensa dela Patria:::" Las mismas q.º comunico áVmd. p.ª Sudebido Conosimiento y por este dar aquel impulso q.º Imperiosam.º exijen las actuales Criticas Sircunstancias: asi lo espero de su desidido Patrio tismo, interin q.º yo me reponga algun tanto / demis achaques q.c gravemente me afligen, p.a dar todo el lleno debido alas hordenes Cometidas. Salud, y Libertad, Villa de Rocha y Junio 25,, de 1818,,

 $[F.\ 1\ v.]/$ 

### Eusebio Gomes

# S. or Comandante de San Carlos

Nº 977 [Bando del General Carlos Federico Lecor dirigido a los habitantes de Entre Ríos. Les anuncia la derrota de Artigas y la inexistencia de obstáculos a sus "relaciones en las riberas del caudaloso Uruguay". Les exhorta a volver a la vida pacífica y a sus labores del campo bajo la protección de las armas portuguesas.]

[Montevideo, junio 26 de 1818.]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1818. Caja Nº 16. Carpeta 7. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 221 x 158 mm.; interlínea de 8 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

#### EL GENERAL LE-COR, A LOS HABITANTES DEL ENTRE-RIOS

Vencido Artigas por todas partes se busca un asilo entre los montes, y sus caudillos que inquietaban vuestros hogares han sido prisioneros ó dispersos. No hay ya un obstaculo á nuestras relaciones en las riberas del caudaloso Uruguay. En vuestra mano está ahora vuestra suerte y la felicidad de ese pais. Volved á vuestras labores del campo para restablecer vuestras fortunas. Las armas Portuguesas protejen las personas, las familias, los bienes y los derechos de los habitantes pacificos. Este es su noble destino. Si quereis el orden por vuestro bien, contad con la amistad sincera de las tropas de mi mando; y si abrazais el partido de la anarquia por vuestro mal, á nadie culpeis en vuestras desgracias. Una paz segura sobre principios de orden y justicia es la base de la felicidad publica. Calculad, pues, sobre vuestra situacion, y si está en vuestros intereses sacrificar el sosiego y la existencia por sostener las pretenciones de Artigas, y de sus partidarios que intentan todabia labrar su suerte á costa de vuestra sangre y la de vuestros hijos.- Montevideo 26 de Junio de 1818.

# El General Lé-Cor.

Museo Histórico Nacional. Archivo y Biblioteca Pablo Blanco Acevedo. Colección de Impresos. Hojas Sueltas. Bibliorato 7. Carpeta 19.

N° 978 [José de Abreu al Marqués de Alegrete. Remite al soldado José Constantino de Oliveira Pinto y al miliciano Bartolomé Muniz que se han presentado en su Campamento con Portaria de Artigas. Estos soldados pertenecían a la División del Teniente General Curado y fueron prisioneros por Fructuoso Rivera. Agrega la información que le dieron sobre el estado de Artigas.]

[Campamento en Alegrete, julio 2 de 1818.]

[F. 1]/ / III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Senhor

Nesta o cazião tenho a honra de fazer seguir a Respeitavel prezença de V.Ex.ª o Soldado Dragão Jozé Constantino de Oliveira Pinto, O Meliciano Bartholomeo Muniz, ficando aqui outro p.r incapaz depoder seguir, que todos hoge acabão de seme aprezentar neste Campam. vindos com Portaria de Artigas, as que remeto incluzo, cujos Sold.os, dizem q'. que

forão Prizioneiros feitos p. Frutuozo Ribr.º, da Devizão Comandada pelo Ex. mo Ten.º G.al Curado.

Algumas couzas q'. referem estes homens respeito ao Estado de Artigas, tenho juntam.º a honra de remeter aV.Ex.ª empapel separado a sim como a Carta que me Escreveo da Purificação o T.º Cor.¹ Ignacio Jozé Vicente, ea sim mais Outro papel de noticias, vindas dam.mª Villa da Purificação, pelas quaes ficará V.Ex.ª inteligenciado do Estado daDevizão naquele Destino. Nesta Frontr.ª desde am.ª xegada, não tem avido novid.º algua q'. meresa Subir a respeitavel prezença de V.Ex.ª Fico rogando a D.º N. S. g.º aprecioza vida de V.Ex.ª p.º m.º a.º Campamento em Alegrete 2 de Julho de 1818

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Marquez de Alegrete G.<sup>or</sup> e Cap.<sup>m</sup> G.<sup>al</sup> desta Capitania

Joze de Abreu

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja N° 178. Documento N° 138. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 311 x 217 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 979 [Pedro Lanoy a Teodosio de la Quintana. Trasmite una orden del Gobernador por la cual dispone que publique edictos, para que todos los que tengan vacas lecheras las saquen por el portón, para evitar que derriben los trabajos de las murallas.]

[Colonia, julio 3 de 1818.]

[F. 1]/

/ El S. Governador me ordena abise ã V. q. e tome laprobidencia deponer heditos p. a q. e todos los q. e tengan Bacas lecheras dentro del pueblo, las Saquen todos los dias p. el porton pues las largan dentro de laplaza, sin nínguna Cuidado y estan de ribando el trabajo delas murallas -

En esta virtud el S. Governador lo ad bierte p. q. e tenga sudebido cumplimiento - Sin demora p. q. e de, lo Contrario mandara matarlas, todas — lo q. e Comunico - ã V. p. Su conocimiento — Colonia Julio 3/818

Pedro Lanoy

S. Alçalde principal d. Tiodocio de la Quintana

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1818. Libro 713. "Cabildo del Departamento de Colonia". Folio 178A. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 153 mm.; interlínea de 6 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 980 [Sebastián Pinto de Araújo a Carlos Federico Lecor. Informa que en cumplimiento de sus órdenes procedió a la supresión del Cabildo de Colonia para librar a la población de las cargas concejiles hasta que el comercio libre hiciera más próspera la situación y al Alcalde de Primer Voto Teodosio de la Quintana, con el título de Alcalde General del Departamento de Colonia, le confió el ejercicio de la jurisdicción ordinaria.]

[Montevideo, julio 5 de 1818.]

[F, 1]/

/ Otro al mismo sobre la determinacion tomada en la Colonia, p.º la supresion del Cav.do p.r orden superior.

\_ Ill.mo y Ex.mo S.or - En cumplimiento de las instrucciones q. e V.E. se sirvió comunicarme p.ª el mejor desempeño de mi Comision en la Colonia del Sacram.10, luego q.º llegué á dicho Pueblo determiné entregar al Ilustre Cavildo el Sup. or oficio de V.E. en q. ordenaba la supresion de aquel Cuerpo como gravoso al Vecindario, pero rezelando q.º esta juiciosa providencia pudiera interpretarse en sentido contrario á las generosas miras del Gov.<sup>no</sup>, forme el proyecto de hacer entender á los Individuos del Ayuntamiento q.º la indicada reforma la había dictado V.E. con el solo designio de aliviar á áquella Poblacion del gravamen de cargas consegiles, hasta q.º engrandecida al amparo del Comercio libre pudiera crearse el Cavildo con toda su dignidad, y p.ª persuadirlos mas eficazmente de la sinceridad de estas reflexiones, resolvi q.º el exercicio de la Jurisdiccion ordinaria quedase reasumido en el Alcalde de 1.er Voto D.Teodocio de la Quintana, con el Titulo de Alcalde gral. del Departamento de la Colonia segun verá V.E. en el Oficio q.º en copia fiel acompaño vajo el num.º 1.º - Este paso surtió el efecto q.º yo apetecia; mi comunicacion se hizo publica á los principales vecinos del Pueblo, y despues de haber merecido de todos demostracion.<sup>s</sup> de gratitud, tuve la complacencia de recivirlas tambien de los Individuos del Cuerpo capitular verbalmente y p.º escrito en la Acta de su exoneracion, y en el Oficio con q.º la acompañó el predicho Alcalde p. encargo de sus Compañeros, cuyos Docum. tos igualmente incluyo con los n. os 2, y 3, - El contenido de estos papeles instruirá á V.E. de la conformidad y buena fé con q.º los habitantes de la Colonia solicitaron la proteccion de las Armas de S.M.F. y aspiran á ser reconocidos p. Vasallos de su Soberanía- Tal es la opinion unanime q.e manifiestan los naturales del Pais, al mismo tiempo q.º con una energía muy notable descubren su decidida re-/pugnancia á la Dominacion

[F. 1 v.]/

Española; así lo conocerá V.E. en el examen de los Documentos adjuntos, y Yo debo advertir q.e hé necesitado valerme de los resortes de la politica p.º contestar a las solicitudes del Cavildo, y precaver la emigracion general con q.º amenazaba al Pueblo, interin no se aseguraban sus temores en el cumplimiento de las condiciones propuestas- Verificada la supresion del Cavildo y recivido de los Libros y Documentos de su Archivo, me pareció comben. e conceder al Pueblo en nombre de V.E. la gracia de que no continuaran cobrando los ingresos a.º tenía la Municipalidad, con el obgeto de facilitar la reunion de un fondo suficiente p.ª dedicarlo oportunamente al establecimiento de algunas obras utiles al Pais; y á fin de q.º la recaudacion se hiciese con Seguridad y metodo la encargué al Mintro, de R.1 Hac.da en los terminos q.e acredita la Copia n.º 4,- Yo creo inutil presentar observacio. s q. c justifiquen mi conducta en esta parte y en el particular á q.º se refieren los articulos anteced.tes; y me concideraria muy feliz si hubiese acertado á observar las prevencion.<sup>s</sup> de V.E. y si se digna otorgarme su sup. or aprovacion- Dios gue. a V.E. m. a. Montev. o Julio 5,, de 1818- Ill. mo y Ex. mo S. r Cap. n Gener. de esta Prov. a Baron de la Laguna- S.P de A.C.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Año 1818. Libro 23. Cabildo. Copiador de oficios. Gobierno. Enero 26 de 1817 a setiembre 28 de 1819. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 380 x 255 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 981 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Hace referencia a diversas acciones de carácter militar y le dice, entre otras cosas, que debe aproximarse a Chapicuy y tratar de conseguir las caballadas del enemigo.]

[Cuartel General, julio 13 de 1818.]

[F. 1]/

/ Cuando rrecivi el parte verval de este dia ya caminavan 100 honbres al rrincon del Corralito aver ci logran sorprender mañana ala noche las cavalladas de los enemigos que en gran numero tienen alli en ynvernada por este lado del dayman dentra el Cap.<sup>n</sup> estecho con 25 honbres aver ci les llaman la tencion y logra alguna cosa... V deve aprocimarse á chapicuy mañana ala noche y avansarse todo lo que se pueda sovre chapicuy ó mas adelante y ci les pocible tirotiarse con las Guardias que por alli deven tener y ci puede sacarles cavallos y aser V. cuanto pueda en la noche y ver ci les es pocible rretirarse antes del dia dejando solamente vonveros. y V se

rretira a vuscar corunbe que es el punto donde devemos rreunirnos todos despues de aver enprendido sovre ellos\_ no le mandado mas gente por la ynpocibilidad de los cavallos. todo lo que no se aga con pocos enpenosos no sea de aser con muchos y que no lo sean\_ / enfin todo esta confiado á V por esa parte, por lo mismo no tengo nada que decirle cino que aga cuanto pueda... ya le digo que Estecho va ya en camino aprocimarse un poco mas para dentrar mañana en la noche a las dies ya avran enpesado la fandanga\_ las ceñas de ellos ci estan de sorpresa son 2 cañonasos ci los tiran ya save V que es sorpresa por nosotros y entonses es cuando deve apurar lo posible\_

> Salud v Livertad Julio, 13 - 18 F. Rivera

S.r Cap. an D.Julian Laguna.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 5 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 982 [José Artigas a Felipe Duarte. Se congratula por la mejoría de su estado de salud y por la llegada de Alem para alivio de enfermos y heridos. Se refiere a providencias tomadas al respecto.]

[Julio 22 de 1818.]

[F, 1]/ / Mi estimado Duarte:

> Celebro mucho Su mejoría y q.º tan oportunam.º haya venido Alen p.ª alivio y consuelo detodos los enfermos. Con ese motivo mando venir á Enestrosa p.º q.º haga aqui la prim.º curacion á los otros infelices, q.º quedaron abajo, y q.º espero hoy con las Carretas Siquiera p.ª q.c tengan una curacion y pasarlos ay.

> Ya le escribo al Cap.<sup>n</sup> Dutria Sobre el cuidado delos enfermos, y lo q.º deberá hacer p.ª q.º tengan la mejor posible Subsist.a

> De Roso mil recuerdos, q.º como yo / le desea Su mas pronto restablecim. o con todo el afecto q.º le profesa este Su Ap.º y S.er 22 Julio de 18.

Jose Artigas

[F. 1 v.]/

[F. 1 v.]/

-- 261 ---

[Cubierta] L y U.

Al S. Mayor D. Felipe Duarte
Salsipuedes

Archivo General de la Nación. Montevideo. Archivos Particulares, Año 1818. Caja 4. Carpeta 5. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 209 x 151 mm.; interlínea de 8 a 12 mm.; letra inclinada, conservación buena.

Nº 983 [Noticias que da el paisano Tomás Gonçalves Pereira Lucio, negociante de Bagé, referentes a dos encuentros entre las fuerzas portuguesas, y las de Artigas en las cercanías del arroyo Malo siendo Artigas atacado en el Queguay donde su división y el bagaje cayeron en poder de los portugueses, mientras que Rivera, que estaba cerca, comenzó a reunir los dispersos para organizar la defensa.]

[Cuartel en Bagé, julio 22 de 1818.]

[F. 1]/

/ Depoim. to ou Noctiçias que dá opaizano Thomas Glz Pr.ª Lucio, negociante d'esta Guarda que tendo hido a Itáquatiá, asuas cobranças partio da ly no día vinte do corr. te; que são as do lheór seg.<sup>1c</sup>. Oue apoucos dias se tinha recolhido a ditta guarda de Itaquatiá, huma partida dam. ma que tinha avançádo além do Arroio Mállo, que teve dous encontros: primer.º com huma partida de D.Ramão composta de trinta homens, sendo anóssa quáze de igual Numero, porem só com oito Armas de fógo: fazendo-lhe hum morto, eoito prezioneiros: edisperça apartida q'foÿ nas Beiras, passáraõ ao Arroio Mállo, eatacaraõ huma guarda, cuja força se defendeo dentro de caza; nao conseguindo mais que matar-lhe dous homens, e tirar-lhe a Cavalhada, que seria em Numero de duzentos. Quando déraõ volta, diz que se aprezentou aditta partida hum Soldado desta Leg.<sup>m</sup> q' tendo sido prezioneiro de Frutuozo Ribeiro em Monte-Video, agora pode conseguir escapar-se; edeclarou que no primeiro, do corr. to foÿ Artigas atacádo na costa de Queguaÿ, p.º huma parte da Columna da direita: ignora as forças de ambos os partidos; só sim q' Artigas escapou, cahindo-lhe toda a sua Devizao, e Bagajem em podér dos nóssos. Que chegando esta nocticia a Frutuozo Ribeiro q' nao estava m.10 lónje, ejuntando alguns disperços de Artigas, marchou átacár aos nóssos; os quais de dia nao marchávao: p.a milhór conservár apréza, esustér as guerrilhas: e só de noite se retiravao; faltando-lhe duas marchas p.a se únir ao Exército. O ditto Soldado, diz q' tinha sido emviádo, p.ª o Coronel Abreu, pelo Comandante de Itaquatiá: e que ignóra onóme. Q.el em Bajé, 22 de Julho de 1818.

M.el X.er de Paiva.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2. de Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 233A. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 213 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 984 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le informa que los enemigos habían llegado al potrero de Carumbé y que él está acampado en el Queguay Chico. Agrega que los americanos han entrado en el Río de la Plata con cuatro corsarios los que han echado a pique a dos buques de guerra y se han llevado el navío en donde estaban los prisioneros.]

[Queguay chico arriba; julio 24 de 1818.]

[F. 1]/

/ ase oy 3 dias que tuve parte de uviedo de que los Enemigos avian llegado al potrero de Carumbé, nadamas esavido desde entonses yo me epuesto en el queguay chico arriva, endonde estava la ynfanteria cuando fue sosprendida - yo con el deseo de saver la cituación de los Enemigos y que V. á la fecha deve averlos descuvierto dirijo este para que a ala mayor vrebedad me diga cuanto ocurra - con este motibo rremito á V. bicios para su tropa y unas botas- los Americanos an dentrado al Rio de la plata con 4 corsarios les antomado a los portug[u]eses presas de valor y les an echado a pique 2 buques de Gerra aseguran que del frente el puerto de Montev.º se an llevado el navio en donde estavan nuestros pricioneros-D.s quiera sea asi y a V le de acierto en todas sus Enpresas -

Salud y Livertad

Julio 24 - 18<sup>-</sup>

F. Rivera

S. Cap. D. Julian Laguna.

Archivo General de la Nación. Montevideo, Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 220 x 155 mm.; interlínea de 5 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 985 [Félix José de Mattos a Manuel Marques de Souza. Da cuenta del ataque al Campamento de Las Cañas donde la guerrilla de Bento Gonçalves derrotó el día 20 al Comandante Francisco Antonio Delgado, a quien le incautó correspondencia de Artigas. Los prisioneros le informaron que Baltasar Ojeda se retiró de Tacuarembó a Salsipuedes autorizado a entrar en territorio portugués por Bagé. Informa también que ese mismo día, Bento Gonçalves encontró y derrotó las fuerzas de Tomás Latorre en el Cordobés.]

[Campamento de Tupambaé, julio 24 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.mo e Ex.mo S.or

Pello meu de 12 do corrente tive ahonra de informar aV.Ex.<sup>a</sup> respeito ao movimento dos inimigos, e dam.ª marcha com o B.am de Frade morto: as m.as cavalhadas chegarão bastante aniquiladas: estavão porem sufriveis as de Bento Glz: Fran.co Paulino de Asseguá, se mereunio a 17 por noite com 38 guerrilhas: adiantei namesma noite de 17 Bento Glz com os seus 80 guerrilhas, reforção com os de Paulino a atacar o Acampam.to das Canhas, e avançarão p. surpreza na madruga da de 20: perderão os inimigos 22 prezioneiros incluzo o Cap.<sup>m</sup> Coman.<sup>dc</sup> Fran.<sup>co</sup> Antonio Delgado, 41 Clavina; 6 pistolas; 11 Espadas; 16 Cartuxeiras; 12 baionetas, 708 Cavalos, e 7 homens mortos. Bento Glz apenas surprendeo o Acampam. 10 inimigo soube q' hum Corpo de Cem homens inimigos ao Comando de Thomaz La Torre estava sobre o Cordovez, já naretaguarda das Canhaas: posse emmarcha p.a elle com apreza q' acabava defazer, enomesmo dia 20 os encontrou caminhando para os nossos; Bento Glz fez alto, deolhe batalha, eos derrotou completam.<sup>e</sup>, matando lhe cinco, prezeonando lhe hum, etomando lhe m. tas Armas, sendo q' os inimigos quazi todos as abandonarão nafuga danossa parte houve hum guerrilha gravem.e ferido e hum contuzo: nodia 22 recebi em Frade morto a Parte destas duas gloriozas açoens: pusme em marcha no mesmo dia p.º elle, e merreuni a Bento Glz ao anoitecer neste passo de Topambahé: oCap.<sup>m</sup> Bento Glz louva, e elogia grandem.c/a conduta dos seus dous Subalternos o Ten.c Albano de Olivr.ª e Alferes Antonio Joze de Olivr.ª; o Preformado Ignacio de Oliveir.<sup>a</sup>, e P deguerrilhas Manoel Antunes; Fran.<sup>co</sup> Paulino; os paizanos Diogo Feijó, e Fran.co de Avilla, e em geral todos os guerrilhas pelo seu denodo: eu faltaria aomeu dever senão transmitisse á justa concideração de V Ex.ª estas dignas recomendaçõens ese aellas não ajuntase as minhas afaavor do Cap.<sup>m</sup> Bento Glz. Tenho ahonra depor nas respeitaveis Maons deV Ex. a spistolas do Coman. de Delgado

[F. 1 v.]/

como signal denosso respeito eveneração. Ao Com. de das Canhas se lhe encontrou acorrespondencia junta, por onde V Ex.ª saberá as senistras tençoens de Artigas. Paiva chegou a Bagé a 16 erecebi em Frade Morto as comunicaçõens incluzas por onde severifica não ter cido atacada aguarda deS Tiago porem sim hua Vacaria feita pelo Com. de da d.ª guarda. Os prezioneiros das Canhaas informão q' Balta Ogueda serretirou dos Taquarembos p.ª Salsepueda, eq' vinha autorizado p.ª entrar em Portugal pela Fronteira deBagé, assim como Moreira ofoi para avançar por esse lado. Amanhaã pertendo retirarme p. a oSarandi apor oinimigos em alguma calma p. a lhe seguir dar outro golpe. Os prezioneiros marchão hoje p.ª oSerrito com ordem deseguirem p.ª o Rio Grande, aonde V.Ex.ª podera ter bons sucessos das Armas deS Mag. de ao Comando de V Ex. a. Eu saúdo a V Ex.ª com o maior respeito. D.s g.º a V Ex.ª m.s efelices annos: Acampam. 10 de Topambahé 24 de Julho de 1818 = Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Manoel Margues deSouza = Felis Joze de Mattos

Está conforme

M.cl Marg.s deSouza

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja Nº 178. Documento 84 A. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 244 x 215 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 986 [José Artigas a Felipe Duarte. Comunica que el Capítán Muniz marcha con la infantería a situarse en Paso de los Toros cuyas partidas correrán hasta Cerro Largo.]

[Julio 26 de 1818.]

[F. 1]

/ Va el Cap.<sup>n</sup> Munis encargado dela Infant.<sup>a</sup> que marcha á cituarse en el paso delos Toros con las orns precisas. El estará al cuidado de ese punto hasta el restablecim.<sup>to</sup> deV. encargandole como le ordeno la reunion delos Desertores; delos dispersos delas Cañas, y de todas aq.<sup>as</sup> familias, á q.<sup>es</sup> he ordenado se repleguen á ese punto p.<sup>a</sup> q.<sup>c</sup> de ay manden sus Partidas, q.<sup>c</sup> corran hasta el Serro Largo.

[F. 1 v.]/

Para ello oficio á un tal / Ignacio Marin, (q.º me dice D.º Frutos es bueno) p.º q.º reuna todos los Drag.ºs dispersos, y q.º anden p.º alli p.º q.º reunidos á ese punto puedan con ellos zelar esas costas y estar á la expectacion de otra nueva tentativa delos enemigos.

Salud, y Lib.ad 26 Julio de18.

Jose Artigas

Al S. Mayor D. Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816.1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 156 mm.; interlínea de 10 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 987 [Rodrigo José Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere al ataque que fuerzas de la columna del General Curado llevaron contra el campamento artiguista en el Queguay el día 4 de julio. Señala que en dicho campamento estaba prisionero Miguel Barreiro a quien ha entregado al Cabildo de la plaza de Montevideo.]

[A bordo de la Fragata "Tethys" surta en el Puerto de Montevideo, julio 30 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.mo e Ex.mo Sñr.

Não sendo para nós cada vez mais prosperos os successos da Banda Oriental; oque V Ex.ª deduzirá das mais notaveis circunstancias, que tenho a honra, e satisfação de levar áprezença de V.Ex.<sup>a</sup>, relativas ahuma acção, que houve no dia 4 do Corrente, entre huma colunna de 500 homens das Tropas do General Curado, eas Tropas de Artigas, sendo estas surprehendidas de noite no acampamento, de que lhes rezultou aperda de quazi toda agente, em mortos, feridos, e prizioneiros; sendo dos primeiros, conforme officios do mesmo General Curado, hum denominado La Torre, cujo cargo era como de Major General do dito Artigas, e dos ultimos (além de 108 que vierão para este Porto, conduzidos da Colonia no Bergatim Providente) se conta hum tal Barrero, que foi nesta Praça Governador Delegado por Artigas; este prizioneiro está na Praça entregue ao Cabildo. A acção foi nas immediaçõens do lugar chamado a Purificação.

[F. 1 v.]/

Como até oprezente não tenho recebido nenhuma das requiziçoens, que hei feito; eu novamente as repito a V Ex.ª mencionando como de / primeira necessidade, Carpinteiros; Calafates; Marinhagem, e sobre tudo dinheiro: tendo de pôr na prezença de V.Ex.ª que pelo General em Chefe me foi pedida huma conta das despezas mensaes de Marinha, aqual es da maneira, que V.Ex.ª se dignará ver na que incluza remetto; e tendo o refferido General recebido ordem para dos cincoenta

contos mensaes aplicar oito para as despezas Maritimas, ávista da quantia que he necessaria, não posso dispensar-me de pedir a V Ex.ª que haja por bem alcançar de Sua Magestade ElRey Nosso Senhor a graça de eu poder sacar em letras sobre o Banco ao menos mais de seis contos, afim de ir supprindo de algum modo ás necessidades mais essenciaes, e aque de maneira nenhuma podem bastar os oito contos. Sem duvida parece grande o numero das Embarcaçoens, que compoem as forças do meu commando, e muito mais indubitavel he aprecizão de as conservar, e mesmo augmentar sendo possível, pois da sua existencia depende o proseguirem vantajosamente para nós as circunstancias politicas, e Militares da actual campanha.

[F. 2]/

Na Escuna Maria Emilia remetto / prezo o Commissario, que foi do Lugre D. Maria Thereza, devendo forsar oseu Corpo de delicto o extravio de alguns generos da Real Fazenda, como me partecipou o Commandante do refferido Lugre; repondo o dito Commissario alguns dos generos, faltando porém outros, que não foi possivel fazer apparecer; e como hum tal procedimento he do maior prejuizo em pessoas encarregadas da Fazenda Real, por isso o envio á dispozição de VEx.ª, epor não ser conveniente taes individuos na Esquadra, que tenho a honra de commandar.

He quanto me pertence ter a honra de communicar a V.Ex.<sup>a</sup> D.<sup>s</sup> G.<sup>c</sup> a V.Ex.<sup>a</sup> m.<sup>tos</sup> an.<sup>s</sup> Abordo da Fragata Tethys surta em Montevideo 30 de Julho de 1818.

III.mo e Ex.mo Sñr. Conde dos Arcos

Rodrigo JozeFerr.ª Lobo Chefe deEsquadraComd.º

N° 988 [Sebastián Pinto de Araújo Correa al Cabildo de Montevideo. Dispone se prepare una de las habitaciones más decentes del Cabildo para alojar en calidad de preso a Miguel Barreiro. Recomienda se le proporcione buen trato permitiéndosele comunicarse solamente con su esposa y hermanos.]

[Montevideo, julio 30 de 1818.]

(F. 1)/ / Al Cavildo p.ª q.º mande preparar una de las habitaciones del Cavildo p.ª q.º sea alojado

D. Miguel Barreyro -

Archivo Histórico Ultramarino, Lisboa, Portugal, Legajo Montevideo, Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 310 x 210 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>r</sup> - Sirbase V.E. mandar preparar una de las habitacion.<sup>s</sup> mas decentes de esse Ex.<sup>mo</sup> Cav.<sup>do</sup> p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> sea alojado en ella D.<sup>n</sup> Miguel Barreyro, q.<sup>n</sup> se mantendrá en clase de preso á disposic.<sup>on</sup> mia, y querrá V.E. tomarse la molestia de cuidar se le proporcione un buen trato, no permitiendole tener comunicacion.<sup>s</sup> sino con solo su mug.<sup>r</sup> y herman.<sup>s</sup> - Dios &.<sup>a</sup> Montev.<sup>o</sup> 30,, de Julio de 1818- S.P. de A. C - Ex.<sup>mo</sup> Cav.<sup>do</sup> J.<sup>a</sup> y R. de esta Ciudad

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Libro 23. Folio 128. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 399 x 255 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 989 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Trasmite la información que ha recibido del General Curado del ataque que, por su orden, llevó a cabo el Mayor Graduado Bento Manuel al Campamento de Artigas en el Queguay, donde trataba de reorganizar sus fuerzas con el apoyo de sus Comandantes en ambos lados del Uruguay. En marchas forzadas y nocturnas para no ser sentido, en la madrugada del día 4 batió y dispersó las fuerzas allí reunidas. Entre los ciento doce prisioneros tomados en la acción, llegados a Montevideo, señala la presencia de Miguel Barreiro, que fue liberado de la prisión en que se encontraba en el campamento artiguista.]

[Montevideo, agosto 1° de 1818.]

(F. 1]/ / III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

Achando eu que as forças do Ex.<sup>mo</sup> General Curado erão muito superiores numerica, e moralmente ás que Artigas podia opor lhe sobre o Uruguay quando julguei acertado, que elle marchasse do Quaraim sobre o Daiman, e dando maior força aos meus motivos as circunstancias de não passar Artigas o Uruguay, quando o General Curado entrou na Purificação, pois que neste caso as Tropas da quella Columna apojadas pela Flotilha impedirião a reunião da gente de Entre Rios, com a da Campanha Oriental; sempre foi minha opinião, que o General Curado seguisse as suas vantagens sobre o Uruguay, e perseguisse Artigas em todas as direcçoens em que elle se retirasse, muito principalmente em quanto elle vagasse pelas imediaçoens da quelle Rio, ábstendo-se porem de passar á margem direita, excépto quando fosse muito necessario, e proveitoso hum gólpe de mão para contrariar os projectos do Inimigo; e nesta inteligencia enviei ao General Curado as minhas insinuaçõens.

Pelo resultado, que tem tido as suas operaçoens, e pela consideração do influxo transcendente, que dellas pódem receber as da política, insistindo no meu plano, mais que confirma nelle o conteudo no Officio de 12 de Julho corrente, que neste momento recebo de Ex.<sup>mo</sup> General Curado a respeito dos sucesso do dia 4 do mez indicado.

Reconhecendo o Ex.<sup>mo</sup> General Curado as debeis forças, que no acampamento do Queguay tinha o Chefe Artigas, e que tratava de as augmentar, dirigindo a todos os Commandantes da sua dependencia, tanto deste como de outro lado do Uruguay, as ordens mais assertadas para o reclutamento de quanta gente podes se tomar as armas; antes que isto se verificasse mandou atacar a quelle Campamento por huma força de 550 homens de Infantaria, e Cavallaria ás ordens do major Graduado Bento Ma- / Manoel, a quem ordenou que para não ser persentido pelo Inimigo fizesse marchas forçadas, e nocturnas.

Na madrugada do dia 4 do Corrente puseraõ-se em pratica as ordens do General: foi atacado o Campamento de Artigas, batida, e dispersa a força, que alí havia, e que se supunha de mais de 500 homens: ficarão no Campo até 100 mortos, e contavasse entre estes ao Commandante La Torre, que servia de Major General de Artigas, e ao Major Filippe Duarte Commandante da Infantaria de Frutuozo Ribeiro, sebem que eu tinha ultimamente ouvido por noticias da Campanha que ambos aquelles Officiais havião sido tirados do Campo feridos, mas com vida.

Fizerão-se muitos prisioneiros, e destes já chegarão cento e doze a esta Bahia: resgatou-se hum Cadete Portuguez, que em outra ocasião tomara o Inimigo, e foi livre da prisão em que se achava D. Miguel Barreiros, n'outro tempo Delegado de Artigas, e Governador desta Praça.

Foi tomada huma Peça de artilheria, que se encravou, e cujos reparos se arruinarão por não poder ser conduzida pela flaquêza da Cavalhada: tomarão-se muitos armamentos de varias qualidades, e quebradão-se os que não éra facil transportar, e cahio em nosso poder huma Caixa de botica, e muitas muniçoens, que se inutilisarão, havendo-se repartido algumas pela Tropa.

Já depois do Combate apareceu Frutuozo Ribeiro, que tendo o seu Campo na distancia de huma legoa do lugar do conflito, vinha socorrer Artigas com a Cavallaria.

O / O Major Graduado Bento Manoel sem embargo pos se em retirada, e chegou com os prisioneiros ao Campamento do Ex.<sup>mo</sup> General Curado.

[F. I v.]/

[F. 2]/

Anossa perda consta de 6 mortos, 26 feridos, e alguns extraviados, que seguindo me devem já quazi todos se reunirão.

O Ex. mo General Curado reconocendo o valor, e acerto do major Graduado Bento Manoel, e a conducta do Alferes da Legião de S. Paulo João Nunes Ramalho, que então forão gravemente feridos.

Deos Guarde a V Ex. ia m. s a. s Monte Video al. o d' Agosto de 1818

Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr. Thomaz Antonio de Villanova Portugal

Barão da Laguna

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro, Brasil. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 2; conservación buena.

Nº 990 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Se refiere al suceso de Queguay chico. Dice que los enemigos están del otro lado del Daymán y que él está en esta banda del Queguay.]

[Cuartel General, agosto 7 de 1818.]

[F. 1]/

/ Mi Conp.º D.º Felipe con esta son cuatro cartas que escrito á V. despues del ynesperado Su seso de queguay chico y asta ora esa vido cosa alguna del estado de Su Salud. vino Torrez aver ci alla va algunos Cavallos y por este Supimos que era vivo Solam.¹º no dexe de es crevirme de Cual esquiermodo que sea\_ por aca no ay novedad los Enemigos estan del otro lado de dayman, no an echo movimiento asta ora yo estoy ya defirme de esta vanda del queguay= Con el fin derrestablecer las Cavalladas.\_ esto a estado vastante malo el desorden el Exer.¹º seapuesto en un estado sin limites demodo que no sepuede contar con nada del\_ en fin mucho diria ci el estado de V. fuese otro. Como lo desea su conp.º y am.º

Q.S.M.B.

Ag.to 7. 1818.

F. Rivera

[Cubierta]

<u>Livertad</u> Al Sr. Mayor D.<sup>n</sup> Felipe Duarte

en

S. M.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de Fructuoso Rivera; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 220 x 157 mm.; interlínea de 5 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 991 [El Cabildo de Montevideo al Barón de la Laguna. Dice que si no se han cumplido fielmente sus órdenes relativas a la seguridad e incomunicación del preso Miguel Barreiro ha sido por culpa del oficial de guardia y sin su conocimiento.]

[Montevideo, agosto 7 de 1818.]

[F, 1]/

/ I y E. S. --

Luego q.º este Cab. do recibió laprim. orn de VE- relativa á la seguridad é incomunicac." delpreso D. Mig. Barreyro selanotificó á éste al mismo tpo q.º fué trasmitida alCom.º delaguã.-- La Corporación, descansando como debe ([y]) (en) laexáctitud y zelo delos S.\*-Oficiales Com. (cs. pudo desde luego contraherse á las penosas tareas de sucargo sin recelar lamenorinfracc." aci pues harecibido consorpresael Of.º deVE data de ayer, yhaparticipado del pesar q.º manifiesta porla ino(b) servaccion([....]) deaguellas órdenes. No obstante elCab.do puedeasegurar sinceram. e a VE- q.e nada es debido á su contemplacion, y q.º si exceptua(n)do (á) D. Santiago Vazq.² ([q." se halla con permiso]) que ([lo]) visitó á Barreyro con permiso del exmo Sor. Baron dela Lag. a Cap. n gral dela Prov. a, lo han / hecho tamb." Otros, habràsido ([por]) (con) permísion del Of. de gua y sin conocim. de este Cab. do. - Yaestá el preso imp.10 ([de la nueva y tamb.1 el Com.1c dela gua]) delanueva insinuac." deVE, (asi como tamb." el Com." de la gua;) ([y ensu conformidad no duda el Ayuntam. to de q. e en adelante serán mas puntualm. te observadas sus las orns]) (mas V.E.) dignese ([VE]) penetrarse deque sì alg.ª satisf.ª asiste á ([este Cav. do]) (Ayuntam. do), és ladehabersido Spre un ([puntual]) (constante) yceloso observ. or delas Superiores mandatos (deVE.) respetables en cualq.er caso, y (p. r consig.te) ... ([vulnera]) (hiere) demasiado su honor en sospechar lo contrario

Dios & ----J de A S = J B.B = Sala & ag. to 7 JC = GPB =J.M.C.= 1818 J.F.G= Ilt. mo y Ex. S. or t.e g. Gob. Int.e-&

[F. 1 v.]/

Museo Histórico Nacional. Montevideo. Archivo y Bilbioteca "Pablo Blanco Acevedo". Libro 36 de la Colección de Manuscritos. Folio 49. Manuscrito borrador: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 217 x 158 mm.; interlínea de 6 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 992 [Interrogatorio a que fueron sometidos tres españoles, capturados por José Rodríguez Correa, en el campamento del Chuy. Del mismo se desprende que la misión de los indagados era la de espiar los movimientos de las partidas portuguesas existentes en Santa Teresa y trasmitir esa información.]

[Campamento del Chuy, agosto 9 de 1818.]

[F. 11/

/ Por Ordem do Ill. To e Exm. Senhor Ten. Genal Comd. da Front.<sup>a</sup> do Rio Grande, e Gen.<sup>al</sup> em Chefe das forças detoda ella, enquiri aos trez Espanhoes que no dia 7 do corr.º foraõ conduzidos prezos a este Acampamento pelo Paizano Joze Rodrigues Corrêa; que fora pelo m. mo Exm. o Senhor encarregado desta diligencia.

1° Artigo = Interrogado de como se chamava, dequem era filho, aonde prezictia, e em que se occupava, =respondeo= Que sechamava Francisco Antonio Rodrígues filho de Manoel Rodrigues morador do outro lado da Acanhada Grande, que existía cuidando da sua Estancia, e da sua famillia por molestia deseu Paÿ que se achava em Rocha em perigo devida, eque depois daentrada das Columnas pelo Lado de S.ta Thereza viera hu D.Joze Domingues Alcobas, e o a lictára fazendo= o conduzir a D.Fruto Ribeiro, a este o entregara ao Com. do Major D. Gregorio Peres comq.m andava perto dehú mez de donde com licença do delegado Barreiros viera p.a sua caza; depois tendo seguido diversos destinos até que tendo-se recolhido oVerão passado asua caza fora tomado p.ª a Partida de Ventura Gonçalves que he seu Cunhado p. r ser cazado comhua Irmaã sua com q. m sempre existio the apprezente sendo esta Partida aque girava pela Acanhada Grd.c tendo hido ultimam.º p.ª Castilhos dispois que aPartida de Pancho dos Santos, e outros, fôra Prezioneiros.

2° = Preguntado qualhera ofim porque se achavão nolugar aonde forão prezos, elle, eseus Compr.ºs, quaes erão as intençoins do seu Comd.c, que forças tinha, e que reunião esperavão =respondeo= Que se achavão naquelle lugar, pabombiar as nossas Partidas que havia em S. ta Thereza, e por aquelles contornos, que vinhão todos debaixo do Comd.º de Ignacio Pereira que era Portuguez, e alguns dizem taobem que fôra soldado, nesta occazião este mesmo foi morto por senão querer entregar e correndo ao lugar aonde tinhão as armas; diz o interro[F. I v.]/

gado mais, que das intençois do Comd.º nada sabia, mas que dizião os outros soldados quetoda esta / reunião se determinava a hir p. a Costa doLimar, e outros p. o Yaguaram, porem que om. mo Ignacio Pereira lhitinha dito hu dia antes dasua morte que aquillo erão só palavras mas que as suas intençois erão sobre este Lado, ou contra asPartidas, ou contra o Acampam.10 o que elle realm.º não sabia, que a Força em Castilhos não excedia a 20,, hom. s contando com os de Leonardo o qual tendo hido aRocha se estava alí esperando; que om. mo Ventura sendo chamado aRocha fôra e viera emtrez días, e que ali praticára com Moreira, e Leonardo, porem que não sabe sobre que assumpto; diz tãobem, que Moreira na maior reunião chegár[i]a ater 100 hom. s qd. veio do Othorguez, mas que dipois lhetinhão dezertadom. 108, motivo porque andava obrigando os Vezinhos, mas que nem assim tornára mais a completar aquelle numero, que de Maldonado estavão dizendo diariamente que havia de chegar gente, mas que nunca tinha chegado, e que a essa gente de Maldonado mandára D. Manoel Artigas p.ª Fruto principalm.º aquelles dequehavia desconfiança não querião servir p. r este lado, tãobem diz que Moreira deligenciava fortemente reunião de Cavalhadas para qualquer dos fins que acima estão iniciados; epor afirmar nada mais sabia concluio oseu depuimento.

Preguntado o 2° bem como acima repondeo oSeguinte.

Que se chamava Guilher-me Monthiér filho dehu Santos Monthiér morador dolado delá dos Serros chamados da Antonia, cuja Estancia vendeo am. ma Antonia, e que depois se conservou vivendo perto da Maturranga tratando de alguns cavallos los que ficarão aseu Paÿ ainda esto tendo interrogado m. to pouca idade, pois que ao presente terá 18,, a 20,,an. s.

[F. 2]/

/ Tendo emtudo o mais sido interrogado como oprimr.º respondeo comtão curtas diferenças quais são aquellas que se podem encontrar emhomens desemelhante natureza, porem que não desconveio em nada doque disse o primeiro

Interrogado o terceiro como os primeiros dois =Respondeo= Que sechamava Antonio daSilva filho de Jose d'Oliveira nascido emRio Pardo, e proguntando-lhe arazão porq'. senão tinha aprezentado sabendo elle que era Portuguez=respondeo= que veio em pequeno, e quetinha vivido sempre como Castilhano =proguntado arazão porque seachava no Potreiro= respondeo= que odestino era bombiar osPortuguezes, porem que o Cabo era oquetinha as ordens que elle ignorava, e o unico quetinha de observar oque justam.º tinha feito no dia 6, em que as nossas Partidas p.ª ali se adiantarão, e não se acautelarão, porq.º ainda nos supunhão ignorar-mos aquella nova picada que Ventura tinha feito, emtudo omais combinou com oque disse oprimr.º, eo segundo, tendo este contra si oter nascido Portuguez, esaber que o era, as indagaçoins supra por mim feitas forão emprezença de Francisco Xavier Pimenta quetodas escreveo, ecommigo assignou. Acampam.¹º de Chuÿ 9,, de Agosto de 1818.

Joze Maria d'Almeida Cor. el Grad. e Com. de da Devizão Francisco Xavier Pimenta.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Actividades Militares. Caja 178. Documento 85 A. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 213 mm.; interlínea de 7 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 993 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le ordena que se dirija al paso de Lino Pérez donde pasará Felipe Caballero. Por su parte manifiesta que su propósito es trasladar su campamento más abajo.]

[Cuartel General, agosto 13 de 1818.]

[F, 1]/

/ hayer cuando vino el chasque de V yo avia salido para donde tenemos las Cavalladas y por eso ademorado la contestacion aora mismo sale el T.<sup>tc</sup> Cavallero con una partida ligera vien montada a pasar el dayman\_ V vengase con toda la gente puede venir a pasar en el paso de Linoperes alli va apasar Cavallero yo pienso mudar el campamento mas avajo asi que avonanse el tienpo \_

Salud y Livertad

Ag. to 13 - 1818 F. Rivera

S. Cap. D. Julian Laguna

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 215 x 155 mm.; interlínea de 6 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 994 [Rodrigo José Ferreira Lobo a Luis Barrozo Pereira. Remite copia del oficio que le fue dirigido por el General en Jefe el 17 de agosto, en el que dice que es absolutamente necesario impedir por todos los medios posibles que se introduzcan armas y pólvora en la Banda Oriental, por lo que sólo debe permitirse que entren en el Río Uruguay las embarcaciones portuguesas y las de guerra que el gobierno de Buenos Aires envíe para luchar contra Artigas en Entre Ríos. Le previene que ordene a los barcos portugueses, la utilización del puerto de Colonia que es puerto franco desde la ocupación portuguesa y que conviene por causa de los derechos en la exportación de cueros. Aclara que esta exportación se hacía desde la costa oriental hasta Buenos Aires.

[A bordo de la Fragata "Tethys" surta en Montevideo, agosto 19 de 1818.]

[F. 1]/

/ Remetto aV.M.<sup>de</sup> p. copia o officio, que me foi dirigido pelo Ex.<sup>mo</sup> Sñr. General em Chefe, em data de 17 do prezente.

"Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Sendo absolutamente necessario impedir p.º quantos modos estejão ao nosso alcance a introducção de armas, e polyora no territorio daBanda Oriental, e conhecendo eu as excepçõens feitas ao bloqueio da boca do uruguay a favor dos vazos de Buenos Aires diminuem o effeito daquella medida, p. que sempre as astucias do contrabando costumão illudir as melhores providencias das Authoridades: tendo rezolvido pôr o dito bloqueio no pé de que não entrem no Rio Uruguay outras embarcaçoens, que não sejão Portuguezas, ou de Guerra, ou que estejão p.º esta Esquadra empregadas em levar mantimentos, e muniçoens para aFlotilha, ou para aColunma do General Curado da m.ma sorte que as de Guerra, que o Governo de Buenos Áires enviasse para auxiliarem as operaçoens, que de novo emprehende no Entre Rios contra o Chefe Artigas, ás quaes tambem será livre o passo. Nesta / conformidade V. Ex. ca dará as ordens convenientes aos vazos da Esquadra que manda, continuando porém a ser franco o Porto daColonia do m.mo modo, que tem sido desde que se ocupou aquella Praça. Sendo porem m. 10 conveniente aproveitar os direitos da exportação de couros, que m. tas vezes he feita daCosta oriental pelos arroios, que ha nella, desde a embocadura do Rio Negro até á fós do arroio deS. João em direitura para Buenos Aires pelos braços, ou riachos, que atravessão do Paraná para o Uruguay; V.Ex.ª ordenará que seja permittida a qualquer das Balandras, que fazião aquelle commercio nos ditos Portos, e p.º medio dos refferidos riachos, não importando, nem introduzindo na Costa generos alguns; dando primeiro revista aos Baixais, que ali fizerem o registro, e pagando os direitos estabelecidos, para o que o Ex.mo Intendente da Pro-

[F. I v.]/

[F. 2]/

vincia enviará aV. Ex. ca o competente Regulam. to / devendo

tambem mandar aprezentar aV.Ex.<sup>ca</sup> o Encarregado da Alfandega, que ha-de fazer os registros na embarcação, para cuyo serviço se mandarão doze homens."

Em consequencia tenho determinado que a Balandra Uruguay, e a Escuna D. João Mascarenhas se empreguem em cumprir com este supredito Serviço desde MartinGarcia, até á boca do Rio Negro; e mande estar de Registro junto a esta Ilha huma Embarcação, que será primeiramente o Lugre D. Maria Thereza; e V. M. co logo que ahi chegue a Escuna Real mandará que o Berg. m Real Pedro vá á Colonia para ir render o refferido, de cuyo Com. ce receberá as intrucçoens, que em comsequencia daminha ordem lhe ha-de transmittir oCom. com das Forças estacionadas naquelle Porto. D. G. a / V. M. com. a. Abordo da Tethys surta em Montevideo 19 de Agosto de 1818

Rodrigo JozeFerr.<sup>a</sup> Lobo

Sñr. Luiz BarrozoPereira

ChefedeEsquadraComd.o

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Sección de Manuscritos. Año 1818. Manuscrito original; fojas 2; formato de la hoja 303 x 170 mm.; interlínea de 10 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 995 [El Barón de la Laguna a Guillermo Bowles. Manifiesta que según noticias que obran en su poder algunos especuladores ingleses tratan de introducir por contrabando en la Banda Oriental material bélico para auxilio de la gente de Artigas razón por la cual se verá obligado a reducir el puerto de Maldonado a su antiguo estado.]

[Montevideo, agosto 28 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.<sup>mo</sup> Sñr \_\_\_ Tendo chegado a meu poder pozitivas noticias, de que alguns especuladores Ingleses tratão de introdusir nesta Banda Oriental artigos de guerra para municiamento da gente armada ás ordens de Artigas, e conhecendo, que debalde as authoridades se esforção para evitar com meias medidas os subterfugios do Contrabando, julguei conveniente adoptar o expediente, que V S.ª achará na Copia adjunta, e que transmito a V.S.ª para seu conhecimento na parte que possa interessar aos Negociantes Ingleses neste Paiz.

Pelas mesmas rasoens que em geral aponto, e que a V.S.ª explicarei oportunamente, receo que tãobem me verei obrigado a redusir o Porto de Maldonado ao seu antigo estado, a que já não procedi por consultar os interesses de alguns Comerciantes da sua Nação, que em outro tempo se me dirigirão para este fim.

[F. 2 v.]/

Aceite V.S.<sup>a</sup>, os sinceros votos da estima, e consideração, que V.S.<sup>a</sup> me deve \_\_ Deos G.<sup>c</sup> a V.S.<sup>a</sup> m.<sup>s</sup> a.<sup>s</sup> Monte Video 28 de Agosto de 1818 \_\_ Assignado \_\_ Barão da Laguna \_\_ III.<sup>o</sup> S.<sup>nr</sup> Guilherme Bowles \_

Miguel Flangini
D.Q.M.G.
Secretario Militar

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Fondo Documentos Históricos. 2.a Serie (avulsos). Año 1818. Folio 24. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 378 x 250 mm.; interlínea de 12 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 996 [Información proporcionada por Manuel Antonio de Silva sobre el ejército de Curado y la situación de Artigas, quien se hallaba junto con Fructuoso Rivera entre Paysandú y el Rincón de las Gallinas.]

[Agosto de 1818.]

### **BANDA ORIENTAL**

Don Manuel Antonio de Silva, natural del Río de Janeiro, con fecha 21 del próximo pasado agosto, salió del arroyo del Daymán, sito del Hervidero, como tres leguas hacia arriba adonde se halla el ejército portugués acampado á las órdenes del general Curado. La fuerza de éste será como de tres mil hombres; bajo su protección hay mayor número de gente de las familias que huyen de Artigas y son sostenidas por el ejército.

Artigas se hallaba con Frutos Rivera en la misma fecha entre Sandú y el Rincón de las Gallinas. La gente que tenía serían como mil hombres incompletos. Esta noticia la tuvo el pasajero de varios coroneles portugueses con quienes habló, de los cuales uno se llamaba Pintos.

El día antes de su partida, se pasó á los portugueses un soldado de Artigas completamente armado, y dijo que las fuerzas de éste serían cuatrocientos hombres, incluso los de Rivera.

Por fines del mes de septiembre marchaba la división de Curado sobre Artigas.

También dice el pasajero que oyó á los oficiales que tenían órdenes de su general en jefe para prestar todo auxilio á nuestro ejército cuando se hallaba en Entre Ríos.

Nuestra artillería perdida en el Sauce, fué tomada por Curado en el arroyo de la China. Artigas se ve muy estrechado y hacía botes de cuero para pasar á Entre Ríos. El general de la escuadra portuguesa tenía orden de sólo ver si se aseguraba la persona de aquél y la de sus jefes y no empeñarse por la de la demás gente á efecto de ver limpia la Banda Oriental.

#### INDIOS DEL SUD

Don Pablo Pérez, teniente coronel retirado del regimiento de dragones de la patria, que con fecha 2 de agosto próximo pasado, se internó á los campos del Sur, falda de la Sierra costa del arroyo Chapalucú, y arroyo Azul, dice que en número de cuatro mil indios estaban reunidos en dichos puntos, al mando de los caciques Pichiloncoy y Cachul, por orden del jefe ó capitán general de ellos. El objeto de su reunión era resistir á la salida de nuestros blandengues imbuídos por los moluches de que iban á ser desposeídos de sus territorios, lo que el declarante á influjo de un hijo adoptivo de Pichiloncoy, que tiene á su cargo, persuadió á éste que era falso, y que en prueba de ello traería un cacique, lo que consiguió hasta el otro lado del Salado, cerca de la barra del Siargo.

Por último, la reunión se disipó por los regalos y persuación del declarante.

MS.

Museo Mitre. Contribución Documental para la Historia del Río de la Plata. Buenos Aires. 1913. T IV. 311 - 12.

Nº 997 [Sebastián Pinto de Araujo Correa al Barón de la Laguna. Pone en su conocimiento noticias que ha recibido de Colonia, relativas al suministro de pólvora a los orientales por parte del Cónsul Americano en Buenos Aires. Da cuenta de la presencia en Salto de una embarcación que condujo de aquella capital material de guerra, retornando con cueros. Alude a un convenio de Artigas con varios ingleses para la compra de armas y municiones en cambio de más de cien mil cueros y otros frutos del país. Para evitar estos hechos, propone el bloqueo de la boca del Uruguay y de los puertos de las costas de la Banda Oriental, con excepción de los de Montevideo y Colonia, a los que se debe declarar libres para el comercio.]

[Montevideo, setiembre 15 de 1818.]

[F. 1 v.]/ / Otro al mismo remitiendole Copia de un Oficio reservado del Gov. de la Colonia sobre asunto interesante.

Tengo el honor de remitir á V.E. Copia de un oficio reservado q.e me ha dirigido el Coronel Gov. de la Colonia, participandome entre otras cosas, q.º p.r noticias de un Espía q.e estuvo ultimamente entre los Enemigos, se save habian recivido estos Cantidad de Polvora en las Vivoras embiada de Buen. Ayr. p. r el Consul Americano, y q. e en el Salto estaba una Embarcacion q.º anteriorm. e se dixo haber trahido municiones de guerra, y devia retornar á dicha Capital con Cueros-Todas estas noticias cohinciden con las demas q.º hemos tenido relativas al Com.º clandestino de Armas q.º reciven los Enemigos- Yo estoy firmemente persuadido q.º será muy penosa la entera pacificac. on del País sino procuramos quitar á los vandalos q.º lo aniquilan todos los recursos con q.º puedan sostener la guerra, ó intimidar á los pacificos moradores de la Campaña, y es visto q.º no le faltarán advitrios, sino se les cierran las Canales p. donde los reciven- V.E. sabe q. el combenio reservado de Artigas con varios Ingleses p.ª la compra de un conciderable num.º de Armas y municiones en cambio de ciento y tantos mil Cueros, y otros frutos del Pais q.º deben robarse de las Estancias, si nosotros con providencias energicas no burlamos este pacto, damos lugar á q.º aquel Vandido acabe con los restos de esta abundante Campañareduzca á mendicidad el mayor num.º de las Familias de la Prov.a, y especialm.te todas las q.c componen la parte sana del Pueblo q.º se han presentado á nro. Partido, y resultará q.º atizada la osadia de los facciosos con dhos, causales doble trabaxo p.a su exterminio- Asi yo concidero muy preciso á ntros. Intereses el bloqueo dela boca del Uruguay, Puerto del Salto, Colla, Maldonado, y demas de la Costa de la Vanda oriental, y q.e se declare p.r unicos Puntos libres p.a el Com.o, Montev.o y la Colonia- Y en desempeño de mis deveres como segundo Gefe é Intend. 1e de la Prov. a presento mis opiniones á V.E. p. a q.º haga de ellas el uso q.º estime conbeniente al mejor serv.º de S.M: y dexar de este modo cubierta mi responsabilidad-&.a Septiemb.e 15,, de 1818- III.mo y Ex.mo S.r Cap.n Gen. de esta Provincia Baron de la Laguna- S.P.A.C.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Libro 23. Años 1817-1823. Folio 162v. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 390 x 255 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 998 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Expresa se debe activar las operaciones para lo que solicita el envío de armas para equipar otra compañía de caballería. Dice que recibió los diez mil tiros que llegaron a Soriano, pero que precisa los veinte mil que pidió.]

[Setiembre 15 de 1818.]

[F. 1]/

/ Hemos estrañado mucho el cilencio de V. hace un mes. Estamos en tpo de activar las oper. es y las comunic. es se hacen interesantes.

Se han recibido los dies mil tiros q.º llegaron á Soriano: pero ellos apenas bastaron p.ª hacer el repuesto de aq.ª Div.ºn q.º se ha echo respetable, y p.ª mandar al Sitio donde hacian falta p.º la escaces de plomo.

[F. 1 v.]/

Por consig. te aqui son precisos los veinte mil tiros q.º pedi / á V. como igualm. te munis. es p.ª el cañon de á dos. Todo lo espera Paredes. Este espera solo el hombre q.º V. debia adelantar anunciando el lugar del arribo de dhos utiles, como igualm. te delos Ponchos p.ª q.º Paredes pueda facilitar su pasage, y salida de este lado. Espero, q.º V. lo hara todo con la brebedad q.º demanda el imperio delas circunst. as.

Salud y Liv. ad 15 Septbre de 18.

[F. 2]/

P.D. Con la provid.<sup>a</sup> de apurar á q.<sup>e</sup> no haya un indiferente en la epoca nos sobran homb.<sup>s</sup> y / faltan armas. Me intereso particularm.<sup>te</sup> en q.<sup>e</sup> si tiene V. alg.<sup>as</sup> armas demas, y especialmente sables ó chusas p.<sup>a</sup> armar otra compañia mas deCavall.<sup>a</sup> y algunas armas de Infanteria si por fort.<sup>a</sup> le sobran. Vale.

Andres Latorre

Al S. Com. teGral.D. Fr. co Ramirez

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 8. Año 1818. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 999 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Se refiere a las quejas de Muniz sobre la falta de recursos e indigencia de las tropas. Alude a la difícil situación en que se encuentran cuando los enemigos los apuran por todas partes.]

[Cuartel General, setiembre 16 de 1818.]

[F. 1]/

/ Mi Conp.º D.º Felipe a con paño á V. la de Muñis que a cavo derrecivir aora mismo por ella vera V el estado ([de]) espuesto

en que sealla nuestra armeria y dem. yo no se ci sera aci segun el seespresa pero en dias pasados me escrivio Muñis diciendome miles de porquerias contra Reyes yo le conteste agriam. e sovre sus etiquetas ygaran. y que travagasen por el vien dela Patria en fin V. aun que enfermo aga un esfuerzo yvele sovre todo no sea que perdamos lo unico que tenemos V. save cuanto nos acostado el conservarlo o y abla Muñis de la yndigencia dela tropa V. vea ci conviene despender el cueranvre que esta en polancos y de ello rremediamos atodos escriva V. estomismo al Sr Gen. y ci su Ex. lo alla avien que sea pronto V. save q. e en vreve llegara la tremenda por cuanto que los Enemigo. nos apuraron por todas partes— tengo elgusto desaludarlo alegrandome de su mejoria / y rreciva el afecto de Su conp. e yam. o

[F. 1 v.]/

Q.S.M.B.

F. Rivera

Set.<sup>c</sup> 16-18

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de Fructuoso Rivera; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 217 x 159 mm.; interlínea de 4 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 1000 [Declaración efectuada en Bagé por el cabo Tristán da Costa Barboza y el soldado José de Souza Duarte. Refieren las circunstancias en que cayeron prisioneros y sus sucesivos traslados a la Capilla de Mercedes, al campamento artiguista en la costa del Arroyo Grande comandado por Latorre, al de Paso de los Toros y al de Paso de Polanco en el Yi, de donde lograron fugar. Proporcionan informaciones sobre la situación de dichos campamentos y lo visto y oído en ellos. Agregan que Fructuoso Rivera se encontraba en Guayabo y que no sabían de más fuerzas en la campaña que las de José Llupes y Manuel Artigas.]

[Campamento de Bagé, setiembre 19 de 1818.]

[F. I]/

/ Depoim. ¹º do Cabo de Esq.ª da Legião desta Capitania Trestão da Costa Barboza, e oSold. da m. mª J.º de Sz.ª Duarte q.º se aprezentarão neste aCampamento a 19 de 7. bro de 1818.

Declarão uniforme -m.te o d.º Cabo deEsq.ª e Sold.º q.º na noute de 23 de junho do Corr.º anno sahio da Colonia o Ten.teCoronel Canabarro de Caçadores de Volun.tes Reais com huma Culuna composta de trez comp.ª do 1º B.ª duas de 2º de Caçador. quarenta homens da Leg.ª do R.º Grd.º huma peça de Campanha e hum Avus e, se forão postar naCapilha do Colhe que a 25 do mez sahio da m. Praça daColonia oEx. mo

Legião e quarenta Paulistas Marxarão com esta força as pontas do Arroyo de S.João que distara nove Leguas de donde o dito Ex. mo S. r Gen. al voltou p. a aColonia com as Guerrilhas do Coronel Vasco a embarcar-se ali, e dezembarcar em S. J.º p.ª seguir com a Culuna p.º Montevideo aCavalaria de R.º Gr.c, e deS.Paulo que aCompanhou seguirão de baixo do Comando do S.M. Carlos Infante, e se unirão no dia 26 aColuna de Infantaria q.º já estava em Colhe. A 27 sahio o Major Gaspar com 130 homens de Leg. am Paulista, e Guerrilhas de Curitiva, ficando a Infantaria tambem em marxa p.ª S.J.º onde devião reunir, os primeiros se acamparão em Pixinaga riunindo na m.ma marxa Gados e Cavalhadas. A 28 e 29 seguirão pello m.mo Arroÿo Pixinanga ocima á 30 no Arroÿo do Rozario no 1° de julho dispor o d.º Major ali fazer huma apartação de Gados mandando ao sobre ditto Cabo deEsq.a com 12 homens aparar rodeio em huma Estancia Vezinha atempo q' se prepararão p.ª sahir as Videtas derão signal de haver Inimigos no Campo, foi mandado o Alf.es Cavalheiro com os m.mos 12 homens afazer o recunhicim.10 segurão a hum piqueno trosso que aVistarão em destancia de meia Legua / Em cuja destancia lhe sahio pello Lado esquerdo 2 partidas que se compurião de 50 homens que os atacou dos quais dezembolverão com prejuizo de 3 homens. Aeste tempo o Major Gaspar q.º observaba a retirada fez montar 80 homens, e partio a secorrellos ficando os mais empregados com gados e Cavalhada e mesmo já extrebuidos pelo campo p.º o Rodeo, o Inimigo fez alto em huma cuxilhia e só aprezentou huma força q' mostrou ter pouco mais de 100 homens e tinha emcuberto na sua retaguarda 200 homens em destancia de os poder cercar q. do os premeiros fosem atacados. O Major Gaspar q.º ignorando de tal Reunião não-lhe foi defecultozo querer q.º herão os unicos com q.m tinha de baterse, e carregou a grande galope aforça q.º tinha avista. O Inimigo esperou apé fime e hove-huma discarga de Clavinas ao m.mo tempo de ambas as partes. O Major mandou tirar as Espadas e foi esta a ultima voz q.º deo por que huma bala dando-lhe no bocal dabainha o tirou do Cavalo e neste tempo perdese aordem, e forão cercados porem em maça. Retirarão-se com vigoroza defeza ficando entre os Inimigos huma parte da dereita que foi cortada; OTen.1cDom.0sCrecencio comseguio

Sñr Gen. al Sebastião Pinto de Ar.º Corr.ª com oCoronel Vasco An. to Maciel, com cento e cincoenta guerrilhas do Comando deste hum Esq. am de Voluntarios Reais sesenta homens da

[F. 1 v.]/

esta retirada e passando o Arroÿo do Rozario fez alto. Os Inimigos entendendo ali haver grandes forças não-se atreverão tirar 300 Cavalos q' estavão no curral entre hum e outro parti[F. 2]/

do e oTen.<sup>10</sup> Crecencio aproveitando-se da inrrezulução tirou os Cavalos e marxou a reunir-se com a Infantaria em S,J.º. / Dicerão que não sobem o prejuizo que houve da nossa parte em mortos porem que os Inimigos afirmavão que herão 37,, prezioneiros 4 que são os referidos e 2 Melicianos de S.Paulo morendo das suas feridas hum e outro que ficou no aCampam. to de Gi dali seguirão elles prezioneiros aCapilha das Mercez onde só ha vizinhança e ali esteverão 25 dias forão transportados ao oCampam.10 de Artigas q' seria a 7 de Ag.10 cujo Acampam. to he na costa do Arroyo Grande e estava comandado por Latorre e teria 300 homens entre Indios e Negros e m. 10 pouca gente branca donde estiverão 13 dias. Artigas neste tempo andava auz.º com huma Escolta de Indios e ignoravão o seu destino o q' tinha a gente em desgosto e quaze estavão a declarar-se contra Latorre porem depois souve-se q.º elle tinha [...] em Salcipueda. Do Campo de Artigas passarão os 3 prezioneiros p.ª oacampam. to do Passo dos Touros onde esteverão 9 dias. Este Acamp.<sup>to</sup> sera composto asua força de 200 homen.<sup>s</sup> dos quais perto de 100 são Dezertores dos Voluntarios Reais os quais se achão em m. 10 desgosto e arependidos, e já tinterão hum Levante q' não se veraficou p.º serem delatados cujas cabeças devederão-nos pellos deferentes aCampam. tos ao depois de castigados, da Li passarão para o Acampam. to do Paso de Polancos no Arroyo de Gi onde haverão unicam. 650 homens de Guarda ao depozito geral dos prizioneiros que chegarão a 30 onde ha huma grande ferraria em que travalhão 9 off.es em composturas de Armam. 108 tem mais huma Peça de Bronze Cali- / Calibre 3 hum ovus e dois carros de muniçoins. Anove deste Mez conseguirão afuga com seis Dragoins do R.º Pardo que tinhão sido prezioneiros hum Cabo de Esq.ª e hum Soldado indo de Sandú para o Irvideiro conduzindo huma parada eos mais em huma Cavalhada que Frutuozo Rib.º avançou este diz q.º hauvio dizer se achava nos Goiavos com 500 a 600 homens os Dragoins se apartarão em Aceguá, e seguirão aprezentarsse a Bajé.

[F. 2 v.]/

Que na Campanha não sabe mais de Outras forças alem destas senão ado Cap. Jupy, e Manoel Artigas no Passo da Areia em S. Luzia q.º dizem não exceder de 50 homens nada mais declarão que mereça atenção.

M.el X.er de Paiva.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 92 A. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 308 x 211 mm.; interlínea de 2 a 6 mm.; letra inclinada, conservación buena.

N° 1001 [José de Abreu al Marqués de Alegrete. Comunica noticias que le fueron trasmitidas por el Teniente Juan dos Santos Abreu relativas a informaciones provenientes de Baltasar Ojeda sobre relaciones de Artigas con el Gobierno de Buenos Aires y el Paraguay. Refiere también acciones planeadas contra la guardia de Bagé, Itacuatiá y Santa Ana.]

[Campamento en Alegrete, setiembre 20 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.mo e Ex.mo Senhor.

Tengo a honrra de levar aprezença de V.Ex.a, as noticias de que ontem fui informado, eo modo e conduto p. donde vierao, as quais p.r me parecerem degrd.º ponderação as não quero demorar, e São tais quais me forão partecipadas, ontem pelas duas oras datarde me enviou o Ten.º João dos Santos Abreu hum propio com hum bilhete, que me queria falar emp. ar distante deste Campamento hua legoa em couzas pertencentes ao bem do Estado, montei a Cavalo, e Sahi com om. mo propio athe olugar q'od.º João dos S.tos mea Signalava, donde o encontrei, e ali estive com elle athe entrar o Sol, e mefes anarração seguinte = Que avendo mandado hu propio a saber not. as do Estado da Campanha, este propio se entranhou tanto q'foi dar o Campam.<sup>10</sup> do Cor.<sup>1</sup> Baltas OJedos no paço de Justilho em Rio negro, efalou com od.º Baltas, e Ruivo Marques, os quais mandarão dizer a João dos S. tos q' não lhe escrevião p. q. e não fosem apanhadas pelos seos as Cartas, porem p.a q' dese credito ao p.or mandavão hum pezo do novo cunho nas Provincias de Riba, de cujo pezo mando a configuração ainda q' mal tirada, dizendo o Baltas, eo Ruivo Marques ao p.ºr q' viera ao Artigas hum deputado de Buenos = Aires q' trouce hua porção destes pezos, e q' não Sabiao mas nada da Sua Comissão senãoq' as Provincias de Riba estavão imdependentes, eq' voltou este Deputado com m. ta brevidade, a Sim como outro Deputado de Paraguai que tão bem logo voltáva, edeste se dezia que / que viera fazer ver a Artigas q' Seaxavão sobre Candellariã dez mil Paraguais afavor delle, que Andre Artigas se espera todos os dias, q' passe Ouruguai com tres mil homens a Reunirse com Artigas, sendo amaior p.1º Paraguais. Artigas e Frutuozo axão-ce em a Roio grd.º, e fez Sahir p.ª esta Frontr.ª oito centos homens, fazendo lhes a fala devirem Roubar, e abelitaremce, em quanto sea rumavão as Couzas, q' omais tardar fuarião a rumadas p.r todo o 8.bro, q.do se deviao Recolher; Esta gente dis q' sahio avista do q' trouce as noticias, indo seis centos e cincoenta atacar a goarda de Bagé, que dis om. mo Conductor, q' aora desta faza vançada, regulando otempo q' gastou no caminho com tudo nesta m.ma

[F. 1 v.]/

ocaziaõ faço avizo ao Cap.<sup>m</sup> Pedro Fagundes; Estes insurgentes depois de avançarem aquela g.<sup>da</sup> dis q' devem retiraremse ao Rincão de Justa Veiga, emediato, ao Rincão da Pia Anna, p.<sup>a</sup> ali trocarem a Cavalhada q' tão bem p.<sup>a</sup> ali marxou com a guarnição de cento e cincoenta homens, e depois todos Reunidos entrarem p.<sup>a</sup> Itacoatiã e S.<sup>ta</sup> Ana os Comd.<sup>es</sup> Saõ D. Ramaõ, hum Europeo q' esteve em Itacoatiã, hum fulano Esteixe, e hum Latorre / Latorre xico; Estas not.<sup>as</sup> medis om.<sup>mo</sup> João dos Santos, q' as não despreze, pois São m.<sup>to</sup> verdadeiras.

Anosa Culuna the oprez.º axace sem novid.º Deos N.Senr G.º aprecioza vida de V.Ex.ª p.r m.º a.º Campam.¹ em Alegrete 20 de 7.bro de 1818.

III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup> Marquez de Alegrete G.<sup>or</sup> e Capitão General

Joze de Abreu.

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2. Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 140. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 327 x 198 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 1002 [Interrogatorios formulados a los blandengues de Artigas, hechos prisioneros en la acción de la sierra de Araicuá. Se refieren a la integración de las fuerzas de José Artigas, situación de las mismas y objetivo que se proponen. Se destaca que hubo deserciones con destino a las tropas del General Curado particularmente después de la derrota de Fructuoso Rivera y que Artigas se propone atacar al General Curado en el mes de octubre con toda la gente que pueda reunir.]

[Bagé, setiembre 22 de 1818.]

[F. 1]/ / Interrogatorios feitos aos Prizioneiros Insurgentes na ação daSerra de Araiquá.

### 1.º Prizioneiro

Venancio deSouza, natural de Santiágo, Idade actual vinte e oito annos, Solteiro, Sold.º Blandengues de Artigas; Sendolhe preguntado p.º mim inteirrugante, de donde veÿo, de que Tropa se compunha a Partida a onde vinha, eque numero degente emcorporada, quem a Comandava, que destino trazião; respondêo ao primeiro Art.º

1.º Art.º Que havia sahido do proprio Acampam.º deJozé Artigas, o qual se áchava na Barra do Arroÿo Grande, da parte Osidental do Rio Negro.

[F. 2]/

- 2.° Art.º Que a Partida emque vinha se compunha de cento, etrinta e dois individo, incluzivel quatro Officiais, dois Ten.es, e dois Capt.ns
- 3.° Art.º Que o Com. de em Chefe da Partida héra o Cap. tm D. Ramão.
- 4.° Art.º Que o destino desta Partida, héra roubár a Povoação deBajé, e igualm.º as fazendas da mesmaFrontr.ª, Levantando-lhe todas as Cavalhadas, e Escravoz.

Sendo-lhe mais proguntado q'. numero de Tropas constava ter em seu Acampam. 10 Jozé Artigas, eFortuozo Ribr.º, se havião dezerçois destes individos p.a a Coluna do Ex.mo Gen.al Corrado, em que estado seachava a Cavalhada de Artigas, se tinhão faltas de Armam. tos, e o que se devolgava relativam. as suas pertendidas Operaçõis: respondêo ao pr.º Art.º

- 1.° Art.º Que Jozé Artigas tinha no seu Acampam. 10 duzentos homens de Cavalaria, cêm de Infantaria, e duzentos Indios Guaicurúz, e Charrúas, que atodos fazem / quinhentos homens, más q' [F. 1 v.]/ havia mandádo fazer recoutas aparte Oriental doRio Negro, p. duas Partidas q. a inda senão havião recolhido.
  - Que Fortuozo Ribeiro no seu Acampam. 10 de Quiguáÿ Xico, 2.° Art.º onde se acha, tem unicam.º trezentos homens de Cavalaria, tendo mais alguma Infantr.<sup>a</sup> no Passo dos Touros, em Rio Negro, cujo numero não sabe.
  - Oue Logo depois da derrota deFortuozo Ribr.º dezertarão m. 108 3.° Art.º individos destes p.a a Coluna do Ex.mo Gen.al Corado, mâz que prez.º m.º havião seçado estas dezerçõis.
  - 4.º Art.º Que Artigas tem no Potreiro de Salcipuêde, cinco mil Cavalos, e que estes se acham em bom estado, e unicam.º guardados pelos Cavalheriços que os cuidão, e em m.<sup>10</sup> piqueno numero.
  - 5.° Art.º Que Artigas só tinha completam.º Armada aInfantr.a, e a Cavalaria alguma tinha faltas deArmam.tos, e que elle os não de rezerva.
  - 6.° Art.º Que Jozé Artigas intenta no mêz de Outubro attacár a Coluna do Ex.mo Gen.al Courado, com todas as forças que poder reunir. ESendo-lhe Lido seu depuim. 60, disse estár comforme ao que tinha dito, e nada mais disse, e se asignou com o Forr. el Fran. co Barboza de Vascon. oz, que este Escreveo, e asignou.

Signal de Venancio deSouza Fran. co Barboza de Vasconceloz Furr.el

### 2.° Prizioneiro

Marçalino Larramendia, natural deS. ta Fé, Idade trinta e cinco annos, Soltr.º, Sold.ºdo Corpo de Blandengues de Artigas; Sendo-lhe proguntado p. mim inteirrugante, da onde veÿo, / que numero de Tropa compunha aPartida emq.' vinha encorporado, quem a Comandava, q. destino trazião: respondêo.

[F. 2]/

- 1.º Art.º Que a Partida havia sahido doproprio Acampam.º de Artigas, e que com o proprio Artigas andavão a dois mezes Correndo as Serras de Arerenguá, eq. daLÿ partirão, voltando Artigas p.º o seu Acampamento com a sua Guarda de cinquenta Indios Guacurûz.
- 2.º Art.º Que a Partida se compunha de cento e trinta e dois individo, incluzivel quatro Officiáis, Cap.<sup>tm</sup> Esteixe, Ten.º Thomas Latorre, Ten.º Cabral, e hum tal Ramão que fazia de Com.<sup>de</sup> deMelicias.
- 3.º Art.º Que o Com. de em Chéfe da Partida héra o Cam. tm Esteixe.
- 4.° Art.º Que o destino desta Partida, hera avançár a este Povo, e a sua goarnição, e depois de de tirár todo o Armam.º saquiár tudo que ouvesse, e daLÿ passár as Estancias da Fronteira, Levantár todas as Cavalhadas que encomtracem, e com este roubo recolherem-se ao seu Acampamento. Sendo-lhe mais proguntado q.¹ numero de Tropas tinha em seu Acampam.º Jozé Artigas, eFortuozo Ribeiro, se havião dezerçois destes individos p.ª a Coluna do Ex.mo Gen.ª Courado, emq.estado se achavão as Cavalhadas de Artigas, se tinhão faltas de Armam.tos, eo que se devolgava relativam.º as suas pertendidas Operaçõis: respondêo.
- 1.º Art.º Que Artigas no seu Acampam.º daBarra de Arroÿo Gr.º, não tinha mais que quatro centos homens, ao todo de suas Tropas, e Fortuozo Ribr.º estáva em Queguaÿ Xico com trezentos homens deCavalaria
- 2.° Art.° Que tem dezertado porção de gente a Artigas, p.ª defe-[F. 2 v.]/ Que tem dezertado porção de gente a Artigas, p.ª defe-/ deferentes partes, eo m.<sup>mo</sup> aFortuozo Ribr.º, principalm.º p.ª o outro Lado do Uruguáÿ; Que Artigas mandando vir gente de entre Rios, o não tem podido conseguir, tendo hido nesta Comição Latorre, e voltou sem ninguem, p.º que aqueles Povos o não querem obedecer
  - 3.º Art.º Que Artigas tinha m.¹º poca Cavalhada, e essa em m.¹º mão estádo, e que nesta degreção emq.' andava na Serra de Arerenguá recebera noticias de lhe averem avançado a Cav.ª no Rincão de Salcipuêde, motivo p.¹ q.' se retirou ao seu Acampamento, e mandou esta partida roubar Cavalos a esta Fronteira.
  - 4.° Art.º Que Artigas tem a sua gente mal armada, eq.' não tem nem Armas, nem muniçois de rezerva, que Furtuozo Ribr.º hé que lhetem suprido com hum e outro artigo.
  - 5.° Art.° Que a intenção de Artigas hé fazer a Guerra em quanto lhe durár o ultimo Indio, eq. do de todo se veja só pasár-se p. do outro Lado em Chaco, abitação dos Guaicurúz, eaLÿ terminár seos dias. Esendo-lhe Lido seu Depuim. disse estár comforme ao q. havia dito, e nada mais disse, e se

asignou com o Forr. el Fran. co Barboza de Vasconcelos, que este Escrevêo, e asignou.

Signal de Marçalino + Larramendia Fran.<sup>co</sup> Barboza de Vascon.<sup>loz</sup> Furr.<sup>cl</sup>

#### 3.º Prizioneiro

Thomaz Vêra, natural do Povo de Santa Luzia de Correntes, Idade quarenta annos, solteiro, Sold.º do Corpo de Blandengues de Artigas; / Sendo-lhe proguntado pello contiúdo asima: respondêo.

1.° Art.° Em todo conforme ao Antecedente.

2.° Art.° Em todo conforme ao percidente.

3.° Art.° Em todo conforme ao d.º asima.

4.° Art.° Em todo conforme ao Art.° correspondente asima.

Esendo-lhe mais proguntado, como asima, [...] repondeo em todo conforme a os outros Prizioneiros.

Este confirma oter Artigas no Rincam de Salcipuêde, dequatro a cinco mil Cavalos, eq. Artigas tem o progéto de avançar a Coluna do Ex.<sup>mo</sup> Gen.<sup>al</sup> Courado, sepodér conceguir o reunir gente. Esendo-lhe Lido seu depuimento, disse estár conforme o q.<sup>to</sup> havia dito, e nada mais disse, e se asignou com oForr.<sup>cl</sup> Fran.<sup>co</sup> Barboza de Vasconcelos, que este escreveo, e asignou.

Signal deThomaz + Vêra

Fran. co Barboza de Vascon. loz

Furr. cl

Estes depuim. <sup>tos</sup> forão p. <sup>r</sup> mim inturrugados, pela Cumeção q. <sup>t</sup> tive do Ill. <sup>mo</sup> Sñr Brigadr. <sup>o</sup> Bento Correÿa da Camara, meu Chefe, em certeza do que vai p. <sup>r</sup> mim asignado com o Furr. <sup>el</sup> Fran. <sup>co</sup> Barboza de Vasconcelos, que o Escreveo.

Q.el em Bagé 22 de 7Br.º de 1818,, Fran.eº Barboza de Vasconcelos Furr.el Ubaldo Pinto Bandeira S. M. G.º

[F. 3]/

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 95 B. Año 1818. Manuscrito original: letra de Francisco Barboza de Vasconcelos; fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 227 x 187 mm.; interlínea de 5 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1003 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Manifiesta que en obediencia a su oficio del 2 de setiembre ha nombrado al Capitán Juan Paulino Pimienta, Jefe Militar.]

[Maldonado, setiembre 28 de 1818.]

[F, 1]/ / Ex.<sup>mo</sup> S.<sup>or</sup>

En contesta. On al Superior oficio de V.E. 2,, del corriente p.º elq.º se dígna ordenar á este Cavildo entre otras cosas proceda á nombrar un Xefe Militar p.º q.º actibe las operaciones Militares, y reanime los brazos utiles p.º sostener los mejores Empeños, confiado en q.º p.º nuestra parte, será inexorable este dever. al efecto há tenido abien p.º ahora este dho Cabildo el nombrar y elegir p.º ello al Cap.º D.º Juan Paulino Pimienta aquien con esta misma fha le paso el correspondiente oficio, transcribiendole p.º su maior inteligencia todo el contenido del de V.E. quien por ahora queda suficientemente autorizado p.º ello; esto es, siendo del agrado de V.E.

Saludo á V.E. con todo mi maior respecto Maldonado 28 de Sepbre de 1818 -

Juan Pasqual Pla Manuel Rodrig.<sup>z</sup>

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 73. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 251 x 183 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1004 [Oficio incompleto del Cabildo de Maldonado a Juan Paulino Pimienta. En atención a lo dispuesto por el General Artigas le encarga organizar las fuerzas de hombres útiles que puedan reunirse en el departamento.]

[Maldonado, setiembre 28 de 1818.]

[F. 1]/

/ En cuia virtud y atemperandose este Cavildo al antecedente Superior mandato del Exmo. S. or gral en Xefe de los Orientales don Jose Artigas, alo q. refiere al fin de su Oficio hà tenido abien este dho Cavildo p. hallarlo asi p. comben. re el elijir y nombrar aVm para el desempeño de un encargo de tanta circuspencion al que podra Vm desde oy mismo dar principio a exercerlo con la posible actibidad, seg. lo exige la naturaleza del caso; quedando Vm en esta parte suficientem. ce autori-

zado para ello por parte de este Ilt.º C. Segun disposicion del

ante dho S. or aquien con esta fha doi parte de quedar depositada en Vm toda la confianza del indicado cargo lo que le transcribo para su maior inteligencia sirviendose acusarme su recibo, y de quedar asi enterado -

Saludo aVm con mi maior afecto Maldonado 28 - de Septiembre de 1818 -

> Juan Pasqual Pla Manuel Rodrig.<sup>z</sup> Cayo Aparicio

Es Copía

S. or Cap. D. Juan Paulino Pimienta

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 105. Manuscrito copia: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 306 x 212 mm.; interlínea de 5 a 6 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1005 [José Artigas a José Llupes. Se complace en ver restablecidos la energía y el orden en el cumplimiento de sus providencias respecto a la detención y envío de los introductores de ganado. Expresa que con el fin de contrarrestar el avance del enemigo ha oficiado al Comandante Juan Ramos para que se dirija a Colonia e impida que hagan sus movimientos las fúerzas de aquel punto y le recomienda a su vez detenerlos en caso de que intenten pasar fuera de Santa Lucía. Refiere algunos encuentros tenidos con las fuerzas portuguesas que están listas para emprender un nuevo ataque e informa que ha comisionado a Otorgués para reunir la gente dispersa de su división.]

[Cuartel General, setiembre 30 de 1818.]

[F. 1]/

/ Gracias ã D.<sup>s</sup> q.<sup>c</sup> veo restablecida en ese punto la energia, y el orn de mis provid.<sup>as</sup> entablado. He recibido los tres oficiales, q.<sup>c</sup> V. me remite p.<sup>r</sup> introductores de Ganado. Protesto ã V. no les quedaran deseos de efectuarlo otra ocacion. Es interesante, q.<sup>e</sup> V. me remita el Sumario de Garcia p.<sup>a</sup> medir la just.<sup>a</sup> por Sus exesos.

Continue V. en la remision de homb. stan perjudiciales, y vera V. renacer el orn. Recomiendo a V. encarecidam. ceste deber, y Su cumplim. so bastará a contener los Paysanos, y los enemigos experimentaran los resultados precisos de Su aislamiento.

He celebrado muy mucho los resultados delas empresas de Aleman, y Casavalle. Si en todos hubiese igual entuciasmo; los enemi / migos ni harian Sus correrias tan ã Su Salvo, ni

[F. 1 v.]/

adelantarian un paso en Sus empresas. Por lo mismo es preciso, q.º el castigo Sea el freno, q.º contenga ã los Paysanos en Sus deberes, y los libre de un compromiso.

Si los enemigos han echo Su Salida es preciso empeñarse en Su contrarresto: Hoy mismo he oficiado al S.º Com.¹º D.º Juan Ramos p.º q.º Se acerque Sobre Colonia, ê impedir q.º la Fuerza de aq.¹ punto haga Su movim.¹º Si ellos intentan avansar p.º ay hasta fuera de Sta Lucia procure V. reunir todas esas gentes, y hacer un esfuerzo Sobre esos homb.¹ Si el no bastase, procure V. oficiar ã D.º Juan Ramos p.º q.º recaiga con Su gente en caso, q.º ese enemigo adelante Sus marchas p.º S.º Jose õ al centro de la campaña.

Aqui el 21 Salieron los enemigos / en num.º de Seic.tos homb.s dela Barra del Daiman asi ã las puntas deeste Arroyo de donde Se regresaron ã Su campam.to Ayer nras avansadas lograron tomar ã una partida, q.º avansaron 5 Prisioneros y un muerto. Por la relacion de estos Sabremos el estado de esta Columna, y Sus determin.cs. Nosotros ya estamos listos, y proximos ã emprender de nuevo Sobre ellos.

He mandado a Torgues p.ª dentro con el fin de reunir la gen[te] de Su Division q.º halle p.º ay dispersa, y quisa perjudicando. Deseoso q.º ella Sea util le he comisionado ã reunir-la, y q.º Se venga con ella. Lo comunico ã V. p.ª q.º impuesto no hay entorpecim.¹o, y el cumpla con Sus deberes como me lo ha prometido.

Regresa el oficial con Su Partida. Salud, y Lib. ad 31 Sptbre de 18

Jose Artigas

Al S. D. Jose Yupes com. de Bang.

N° 1006 [José Artigas al Cabildo de San José. Le exhorta a mantener vivo el sentimiento de resistencia a los portugueses. "Amar su libertad es de racionales: perderla es de cobardes." Se refiere a la defección de Tomás García de Zúñiga y a la necesidad de nombrar otro jefe en su lugar que reanime los esfuerzos y restablezca el orden en el departamento.]

[Setiembre de 1818.]

[F. 2]/

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo y Museo Histórico Nacional. Caja 12. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 247 x 198 mm.; interlínea de 7 a 9 mm.; letra inclinada; conservación regular.

Al muy ilustrado cabildo de San José.

"Amar su libertad es de racionales: perderla es de cobardes." Los portugueses han procurado ocultar estas verdades con el velo de su ambición. Los orientales han olvidado tan sagrados deberes. Ruego á ustedes que en mi nombre y por el bien general del país, quieran recomendárselos. Ellos hicieron el voto de la revolución y cuando los paisanos debían ostentar la heroicidad de sus sentimientos coronando sus sienes con laureles de honor, los han marchitado con su indiferencia. No es la inacción la que debe salvarnos.

Llorar los laureles en secreto, y tolerarlos es un delirio: son necesarios los esfuerzos: es preciso arrostrar los peligros y superarlos; de lo contrario los sacrificios de ocho años de revolución serán siempre estériles. Esta sola reflexión debiera haber bastado para fijar el mejor juicio de los paisanos, y para portarse con todo el denuedo posible. Ustedes deben ser encargados de tan noble empeño. Ese departamento debe, y aun puede prodigar los mayores esfuerzos. Espero que ustedes, revestidos de su alta representación, serán inexorables por llenar tan sagrada obligación. La conducta de los enemigos es manifiesta: su objeto más que conocido, y el curso mismo de la revolución nos ha descubierto el gran misterio, que nada favorable debemos esperar de la opresión de un extranjero.

El país lo reclama, y la patria lo exige de sus hijos. Seamos inflexibles para mantener esta dignidad que hace todo el honor de los orientales, y ese sólo rasgo de su patriotismo hará la provincia feliz. Cumplo con el deber de hacerlo presente á ese ilustrado cabildo. Ustedes deberán con igual empeño reconvenir á esos ciudadanos de su importancia. Por ello no perdono ni perdonaré sacrificio. La guerra todo lo paraliza, y nada debiera haber sucedido, si penetrados todos de la gravedad de este mal se hubiesen empeñado en su remedio.

Al efecto deberán ustedes nombrar un jefe militar, que reuna los brazos útiles y active las operaciones militares de ese departamento. Desgraciadamente se prostituyó el jefe don Tomás García. Desde esta época desgraciada todo ha marchado al desorden. Espero que ustedes, substituyendo otro en su lugar, reanimen los esfuerzos con que debe aparecer el orden y el bien de toda la provincia.

Es de necesidad esta medida. La recomiendo á ustedes encarecidamente y con ella todo mi afecto.

Salud y libertad, septiembre de 1818.

José Artigas.

Museo Mitre. "Contribución Documental para la Historia del Río de la Plata". Buenos Aires. 1913. Tomo IV. Páginas 315-316.

Nº 1007 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. En contestación a su oficio de 28 próximo pasado manifiesta que cree conveniente realice una nueva elección para cumplir las disposiciones de José Artigas, pues él pertenece a las fuerzas de Rivera y hay en el Regimiento Cívico, oficiales de mérito como para ocupar el cargo con que se le pretendió honrar.]

[Maldonado, octubre 2 de 1818.]

[F. 1]/

/ He recibido la apreciable comunicacion deV.S. de 28 del anterior, En cuya contestacion digo áV.S.: que no hallandome suficiente al desempeño del cargo con que V.S. se ha dígnado honrarme, parece ser indispensable proceda V.S. á nueva eleccion, p.ª no interrumpir el orden delas de las dísposíciones del Sup.™O Xefe \_ El regimiento Cívíco de este Departam.¹O reune en sí inumerables oficiales de meríto, en quienes V.S. debíera haver fixado la vista p.ª un empleo de tanta consideracíon – ellos no podran dexar de resentírse si me bíeran ásu caveza quando no dependo de dho. Cuerpo-Esto no se le oculta áV.S., ni tampoco el que estoy àlas ord.⁵ del Sõr Com.¹c en Gefe D.¹n Frutos Rivera, desde agosto de ochocíentos díez y seís, sírviendo como un paysano amante de la Livertad de su Patría

[F. 1 v.]/

V.S. penetrado de todo lo referido, se servíra determinar lo q.º juzgue mas combeniente, Seguro de que yo, / de ning.<sup>n</sup> modo podré encargarm.º de una comicion detanta dignidad \_\_\_ Salud y Livertad – Mald.º Oct.º 2/818

Juan Paulíno Pímíenta

Al M.I. cavildo de esta Ciudad

N° 1008 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. Manifiesta cree indispensable que José Artigas se entere de su oficio del 2 de octubre.]

[Maldonado, octubre 5 de 1818.]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 106. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 293 x 204 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[F. 1]/

/ Tengo ála vista la comunicación de V.S. dehoy; y de ella nada deduzco en vírtud de no haberse elevado ala superiorid.<sup>d</sup> como devía, mi oficio de 2,, del corr.<sup>te</sup> siendo indispensable que el Sor. Grâl. lo tenga á la vista p.<sup>a</sup> q.<sup>e</sup> pueda determinar sobre la elección \_\_\_\_\_\_

Entretanto, esto no verifique V.S., nada mesatísface su expresada contextación á q.º tengo el honor de contextar.

Salud y Livertad. Maldonado y oct. 5 de 1818.

Juan Paulino Pimíenta

Ilt.e Cavildo -

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 96. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 294 x 206 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1009 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere al ataque que planea contra los buques portugueses que se han introducido en el Río Negro.]

[Octubre 7 de 1818.]

[F. 1]/

/ Los Portug. han dado en introducirse con Sus Buq. Rio Negro á rriba. Para ver Si Se les puede escarmentar, he creido oportuno destinar alli la Pieza de á dos q. Se halla en ese Parque, y q. por ahora es ay inutil

Ya he incluido la orn al Com. <sup>16</sup> de Mercedes p. <sup>2</sup> q. <sup>6</sup> con el Conductor q. <sup>6</sup> estime conv. <sup>16</sup> lo mande buscar. V. Se lo entregara con los utiles precisos y con las dotaciones de cartuchos de bala y metralla q. <sup>6</sup> tengan. En / Su defecto le entregará la Polvora Suelta q. <sup>6</sup> estime convem. <sup>16</sup> p. <sup>a</sup> hacer en aq. <sup>1</sup> destino los tiros necesarios al menos de bala rasa, q. <sup>6</sup> alli tienen de á dos.

Salud, y Lib.<sup>ad</sup> 7 8bre de18

Jose Artigas

### Al S. Mayor D. Felipe Duarte

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 151 mm.; interlínea de 9 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1010 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa la prisión del Comandante Marcelino Casco y cuarenta y nueve hombres de su partida que se habían presentado por orden de Artigas en el pueblo de Colla, en Colonia, para reclutar gente y continuar las hostilidades.]

[Montevideo, octubre 9 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.mo e Ex.mo S.or

Tenho a honra de informar a V. Ex.<sup>a</sup>, que achando-se na pequena Povoação de Colle Departamento da Colonia, o Comandante Marcelino Casco para reclutar com a sua partida, por Ordem de Artigas, os habitantes da quellas imediaçõens, manter por ali o seu partido; hostilisar as Tropas do meu Comando; e continuar assim a opressão em que estos homens inconsiderados trasem aos Seus compatriotas pacíficos; foi mandado sahir hum Destacamento das Millicias do Coronel Vasco Antunes, apoiado pelo 2.º Batalhão de Caçadores, e por huma pequena força do 1.º afim de que tomasse, ou despersasse aquella partida.

As tropas fiserão com acerto oque se lhes havia ordenado, e resultou do seu movimento, oficar prisioneiro o Comandante Casco, e quarenta, e nove homens da sua gente, que entrarão no dia seguinte na Praça da Colonia, sem da nossa parte se ter perjuizo, por haver o Inimigo sido atacado por Surpresa.

[F. 1 v.]/

Deos / Guarde a V.Ex. a m. s a. s Montevideo 9. de Outr. o de 1818. Ill. mo e Ex. mo S. r Thomaz Antonio de Villa Nova Portugal

Barão da Laguna

Archivo Público Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; letra inclinada; conservación buena.

Nº 1011 [José Encarnación de Zás al Cabildo de Maldonado. Expresa que el Comandante de la División de la Derecha, Fructuoso Rivera con el producto de la venta de unos cueros, ha ordenado comprar ropas para las fuerzas de su mando, debiendo recabarse la mitad del costo de la misma entre los vecinos, de cuya contribución se enviará una lista para ser elevada al Jefe de la Derecha.]

[Maldonado, octubre 13 de 1818.]

[F, 4]/

/ Siendo tan escasos los intereses del Estado p.ª sudbenir álos gastos queson indispensables al sosten de la guerra en que nos

hallamos empeñados; álos vecínos le corresponde([n]) hacer por su parte aquellos Sacrificíos de menos consideracíon - El Sor Com.¹º deladiv.¹ dela dra. con el producto de vnos Cueros que remitio á este Mínísterio, ha mandado se le comprarán trescíentas mudas de ropa, p.ª auxiliar los clase desu mando — Estas se hallan ya en cortes, y solo expresan el empeño deV.S. el q.º le cuestan la mitad entre los vecínos de esta, deviendo la otra restante pasar con el mismo objeto ála Villa deS.ª Carlos — El executar con brevedad esta sencilla prueba de Patriotismo es tanto mas remar / cable; cuanto los muchos servícíos q.º de este benemerito vecindario se han recívído; asi es q.º V.S. deve propender ála actividad de este encargo, sirviendose pasarme ásu conclucíon unalista de las familias q.º se Dístíngan contribuyendo á tan digno Trabajo, p.ª elevarla alexpresado Gefe dela Dra.

Salud y Livertad. Ministerio de Mald.º 13,, de oct.º/818

Jose E.de Zás Sres. del Muy Ilt.º Cavildo de esta Ciudad.

[Cubierta]

Livertad Al Muy Ilt.<sup>e</sup> Ayuntam.<sup>to</sup> D.<sup>1</sup> Encarg.<sup>do</sup> dela Adm.<sup>on</sup> de Ad.<sup>a</sup>

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Años 1816-1820. Libro 290. Folio 156. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 303 x 206 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1012 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. De acuerdo a la comunicación del General Artigas que le ha trasmitido, pide se cite a todos los oficiales del departamento para el día 22 de ese mes.]

[Mataojo, octubre 16 de 1818.]

[F. 1]/ / Resibí el ofísio de osía fecha 15 y la adjunta comunicasión del eselentísimo señor general en gefe Don Jose Rartigas: y enterado de ellos ara usía sitar a todos los senores ofisiales de ese departamento para el día 22 del que rige: Saludo auste con mímayor afeuto Mata ojo 16 deotubre de 1818. Juan Paulino Pimienta.

Illylustre Cabildo de Maldonado.

[F. I v.]/

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivo General Administrativo. Libro 290. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 210 x 158 mm.; interlínea de 12 a 16 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1013 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a diversos artículos para abastecimiento del ejército y a la fuga de ciertos prisioneros.]

[Octubre 17 de 1818.]

[F. 1]/

/ Soy enterado de Su apreciable, y de haber remitido el cañon con los utiles precisos á Mercedes. Alli lo provecharan delodemas.

Recibi la Polvora, los doce Tercios yerva, y los 7 rollos tabaco cuyo recibo acusé á V no sé Si p. el conductor ó p. Vidal.

Los Cueros puesto q.º V. Se hace Cargo de mandarlos á Maldonado puede hacer Comprar algun poco de tabaco, algunos [T]ercios de Yerva: Siquiera Seis resmas de papel, y algun poco de Lienso; Vea V. igualm.¹º si puede hacer comprar algun poco deplomo: con el y la Polvora ya existente podremos hacer alg.ªs munis.[ºs] mas, q.º desp.³ pueden hacernos fa[lta]

Por fin V. no ignora los articulos q.º nos Son mas precisos, y arreglandose al producto delos Cueros, puede V. hacer-lo / emplear todo en articulos de primera necesidad como Son los Vicios, q.º lo demas no nos es tan preciso.

He recibido los Presos, q.º V. me remite, y Soy enterado dela fuga delos q.º mandaba Marin. El los mandaba recomendados, y es preciso hacerlos buscar.

Salud, y Lib. ad 17 8bre de 18.

Jose Artigas

Al S. Mayor D. Felipe Duarte.

[Cubierta]

L y V. Al S. Mayor D. Felipe Duarte.

Paso del Durasno D. G. delos Or. y P. or delos P. s L. s

[F. I v.]/

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 252 x 199 mm.; interlínea de 8 a 13 mm.: letra inclinada; conservación regular.

N° 1014 [Juan de Dios Menna Barreto a Joaquín Javier Curado. Se refiere detalladamente a la acción que tuvo lugar el día 16 de octubre, contra las fuerzas de Fructuoso Rivera en la que, según afirma, puso en fuga al enemigo que perdió varios soldados y más de trescientos caballos.]

[Campamento Real de Braganza, octubre 22 de 1818.]

(F. 1)/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Snr.

Eu não vou narrar a VEx.º os suceços de huma acção emque os Inimigos tivecem de perder a flor das suas Tropas e todas as couzas que os fazem formidaveis. Ajusta observancia que dei as Ordens de VEx." amaneira p. q' puz em pratica tambem comcebidos detalhes, que tocou a Metta da maior prudencial rezolução, e Melitar aserto de hum Sabio Gr. al o valor das nossas Tropas; ea retirada dosIgnimigos rezoluto a embarassar amarcha desta Culluna, he o q' Eu partecipo a VEx.ª como se ganhace amais completa Victoria. V Ex.ª tinha confiado as minhas Ordens os Regim. tos de Drag. s e Melicias do Rio Pardo do meu Com. do estes dous Corpos que fazião otodo de seis centas e cincoenta Prassas forão p. r VEx. a destinados afazer a Vanguarda da Devizão, e elles o desempenharão inda mais na madrugada do dia 16 do corr. te em que as nossas avansadas derão signal do Ignimigo em tão pequena distancia que me não deo lugar mais que a montar, cubrir o Campo atoda a redea eobrar comforme as Ordens de VEx.ª anterior recebidas, nes. te tempo o Ignimigo ocupava as maiores alturas que nos dominavão: principiava a tirar prohibindo as recolhidas de algumas das nossas Cavalhadas; e toda a sua força não se podia observar p.1a des igualdade do Terreno que oferecia proporçoens para concecutivas emboscadas. Nestas circunstancias rezolvi destacar omeu Regim. vo sobre am. Frente, e com Ordem, que devidindo=ce aos flancos fizece as funçoens de huma forte Guerrilha em q.10 Eu marchava a pequena distancia no centro com o Regim. to de Drag. s prompto a atacar q. do o Ignimigo oferecece afrente e desse ocaz. am oportuna. A esta dispozição seguio=ce logo o descu- / O descubrimento do Ignimigo em numero de seis centos ou mais Homens: elle destacou Corpos aproteger as suas Guerrilhas tambem aos lados: travouce hum continuado fogo de ambas as partes; eo Ignimigo não podia rezistir bravura dos nossos Sold.08 flanqueadores: Eu curri ao centro onde o Ignimigo tinha a sua maior força em Ordem de Culunas: era forçozo que perdecem oterreno; enão tardou asua retirada, unico meio de escapar ao furor destes dous Corpos, q' sobejam, te tem probado, omaior apego aS. Magestade ereconhecida superioridade ás Tropas

 $[F.\ l\ v.]/$ 

Ignimigas. O Ignimigo começou aretirar-ce protejido de huma forte retaguarda, que parecia abrazarce ao fogo dos nossos atirádores: elle tentou verificalla apasso ou inda a gr.º trote sóm. Eu não lhe concenti esta Ordem. Determinei então q' os Corpos atiradores forsacem asua marcha obrigando afuga des ordenadam. Eu Ordenei aos Drag. as Linhas de Culluna p. menear milhor os seus Esquadroens, e a retirar a Batalha q. do me des embolveçe com a Espada na mão: isto se executou sem aver hum emgano: a distancia estava marcada, e a Tropa manobrava como num Campo de Paz onde o Exprito não sofre amais pequena tribulação.

Nesta Ordem, nesta rezolução, e a grande galope piquei a retirada do Ignimigo p.º espasso de quatro leguas: elle fugio percipitadam. e mais não consegui debandalo detodo a pezar, q' pequenas Partidas se vissem dispersas p.r ambos os flancos receoza sem duvida da Destruhição geral que ameaçava atodos / Os mumentos; Eu fiz alto q.do amaior parte dos nossos Cavallos cançarão enteiram. e eo Ignimigo inda fugia como athe alli em q' vião a sua total ruina. Fortuozo fugádo desta maneira perdendo Sold.os, deixando os nossos Prizioneiros, e des prezando mais de trezentos Cav.ºs, nunca tive Vitoria emq' ganhace tanto, escapando com amaior parte, p. la Superiorid.º dos seus Cav. os aos nossos q' VEx. a conhece o estado de fraqueza. Do Ignimigo poude=ce contar vinte mortos incluzive hum Capp.<sup>m</sup> e hum Ajudante: Eu calculo amais porem adistancia não deo lugar a hum miudo exame p.ª numeralos exatam.<sup>te</sup> Feridos levarão o dobro; pois de tres aprezentados nos primr.ºs emcontros soube q' mais de vinte marcharão nesta qualid.c

Retomamos os nossos tres Prizioneiros efinalm.º aperda total do Ignimigo, em mortos feridos, e extraviados xegará a cem homens p. hum calculo prudente, aperda da nossa parte lemitouce a hum morto e quatro feridos; digo cinco feridos, destes dous gravem. e pór este mutivo Eu rendo as graças ao Sñr dos Exercitos que tanto proteje as Armas de S. Magestade. Eu devo fazer publico ep.ª conhecim. to deV.Ex.ª a bizarria dos Off.<sup>s</sup>, dos Off.<sup>s</sup> Inferiores eSold.<sup>os</sup> dos Regim.<sup>tos</sup> de Drag.<sup>s</sup> e Melicias do Rio pardo q' tive a honra de Comandar naquella ocaz. am estes Corpos, parecem ter direito a hum pequeno signal emq' os deve ter apessoa deSua Magestade; p. r esta recompença Eu serei oprimeiro apagar com elles amais generoza acção q' os Por- / Portuguezes avalião sobre todas as beneficiencias. Eu recom.do a VEx.a com particular distinção ao Ten.c Cor.el de Drag. Sebastião Barreto Pereira Pinto, o Capp. do m. d q' serve de Mandante Gaspar Fran. co Menna, e em Melicias do

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

R.º Pardo o Ten.º Cor.º Aggregado Fran.º Barreto Pereira Pinto, eo Sarg.¹ Mor Grd.º Bento Manoel Ribbr.º Todos estes Off.s são dignos da maior atenção, ep.¹ tanto merecedores das recomendaçoens deV Ex.ª a Augusta Pessoa de S. Magestade. O Capitão Graduado do Regim.¹ de Drag.s Joze Luiz Menna Barreto, impregado as minhas Ordens hé do conhecim.¹ deV.Ex.ª pella sua aptivid.º ereconhecido Valor, q' tem provado na prez.º Guerra: digne=ce V Ex.ª tambem levalo a Prez.º dS. Magestade. Em relação separáda recomendo aVEx.ª os Off.s nella constantes. Eu aproveito esta oCaz.ª de congratularme com V.Ex.ª p.¹ motivo de huma acção q' não deixa duvida dos nossos exforços elealdade.

Campam.<sup>to</sup> da R.<sup>al</sup> Bragança 22 de Outubro <u>d'1818</u> Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Ten.<sup>c</sup> Gen.<sup>al</sup> Com.<sup>dc</sup> Joaquim Xavier Curado

João de D.s Menna Barr.10

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 242 A. Año 1818. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 342 x 220 mm.; interlínea de 6 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena

N° 1015 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a la organización del Hospital que es necesario situarlo al norte del Río Negro. Solicita un facultativo para atender la primera curación de los heridos. Espera se le reúna Ramírez con la tropa de Entre Ríos y pide el envío de pólvora con prontitud.]

[Octubre 23 de 1818.]

[F. 1]/

/ He recibido la comunic.<sup>on</sup> del Cap.<sup>n</sup> Dutria pidien[do] los renglones q.<sup>c</sup> p.<sup>r</sup> aprob.<sup>on</sup> del S.<sup>or</sup> de Alen Se pre[ci]san p.<sup>a</sup> ese Hospital. Esta es una urg.<sup>a</sup> de prim[era] necesidad y por lo mismo espero q.<sup>c</sup> V. los haga traer pagandolos con los Cueros embargados, y los q.<sup>c</sup> se hayan recogido del consumo.

Si Henestrosa ha regresado es preciso, q.º lo mande, y en Su defecto Otro qualq.ª p.ª atender á la primera curacion, q.º por aqui estamos sin ningun Facultativo. El Hospital es de necesidad igualm.¹º ponerlo de este lado del Rio Negro incorporandolo donde Se hallen las Carretas del Vecindario. Ay queda ya muy distante. Asi [...] prevengo á Dutria, y el debera hacerlo ha[sta] q.º lleguen dhos medicam.¹os.

Necesito q.º á la mayor brevedad n[os] mandeV. un par de Barriles mas de Polvora por lo q.º pueda precisarse. Ya las

munis. cs escasean y teniendo al menos polvora podran reacer los cartuchos p.a lo qual he mandado recoger toda la valeria posible.

[F. 1 v.]/

Espero q.º V. me remita [...] dos / [b]arriles con la prontitud [.....]

Qdo empesemos á Obrar hemos de necesitar mucha munision. V. no ignora la q.º Se desperdicia, y la q.º Se gasta en qualq.º lance de guerra. De aqui hemos Suplido á todas partes. Viniendo las Tropas del Ent Rios Se precisarán muchas. Yo de alli espero las q.º no Se han podído pasar á pesar delos empeños. Sin embargo bueno es estar prevenido, y q.º nada nos falte p.ª contrarrestar al enemigo luego q.º todos nos hayamos reunido p.ª marchar Sobre él. Yo creo demorara muy poco este tiempo. Ayer recibi Chasque de Ramirez de haber perseguido á Hereñu hasta obligarlo á q.º Se reembarcarse, y de no perecia. En conseq.ª Ramirez venia en marcha Sobre el Vruguay. El me escribe con entuciasmo Sobre Su repaso por concluir los enemigos. El Vruguay esta franco, y nada podra oponersenos p.ª reunirnos, y hacer temblar al enemigo.

Salud y Lib.ad 23 8bre de18

Jose Artigas

[S]. D. Felipe Duarte.
[Cubierta]

L y V
Al S.<sup>r</sup> Mayor D.<sup>n</sup> Felipe Duarte
Yy
D. G. delos Or.<sup>s</sup> y P.<sup>or</sup> delos Pueb.<sup>s</sup> Lib.<sup>s</sup>

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 251 x 196 mm.; interlínea de 8 a 13 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1016 [El Cabildo de Maldonado al Comandante de San Carlos. Se refiere a la designación del Capitán Juan Paulino Pimienta en carácter de comandante militar de aquel departamento. Transcribe los oficios que le dirigió Artigas con fecha 2 de setiembre y 9 de octubre sobre el expresado nombramiento.]

[Maldonado, octubre 24 de 1818.]

[F. 1]/

/ El S. or Gral en Gefe D. Jose Artigas en Oficio 2,, de Septre ordena á este Cabildo entre otras cosas lo Sig. o

"Al efecto deverá V.S. nombrar un Xefe Militar para q.º acti"ve las Operacion.s Militar.s, y reanime los brazos utiles p.a
"Sostener los mejor.s empeños. Espero q.º V.S. será inexora"ble por este dever, y actibara todas las Probidencias analogas
"atan noble objeto"

En cuia virtud, se procedió ala eleccion de dho Jefe en el dia 28,, del mismo, cuio Empleo recaió apluralidad deVotos en el Cap." d." Juan Paulino Pimienta de lo q.º se dió parte, á el ante dho S.º Gral q." asu consequencia contesta en su Segundo oficio de 9,, de octubre lo Sig. "Celebro haia recaido la "elecion deV.S. p.ª Com.¹ Milit.¹ de ese departam.¹ en el S.º "Cap." d." Paulino Pimienta. Es de mi aprobacion al efecto le "dyrijo la adjunta estimulandolo, aq.º no deje frustradas las "esperanzas de V.S. las mias, y de todos.

"Espero q.º p.ª ma.ºr elucida.ºn del acpto haga V.S. comparecer "atodos los Oficial.s de ese Departam.¹o haciendoles entender "la eleccion deV.S. y mi aproba.ºn p.ª q.º inflamados todos de "vn mismo Zelo p.º la Causa publica y los esfuerzos q.º de-"manda el Pais p.º Sacudir la domina.ºn Portuguesa, sean todos "vniformes á Sancionar este deber q.º exige de nosotros la Pa-"tria.

"Por ello Serán mis continuados empeños al S.ºr Com.¹e
"D.ª Paulino Pimienta. El tendrá las Orns presisas. Ellas no
"podran ser dignam.¹e desempeñadas si no son fielm.¹e respe"tadas.

[F. 1 v.]/

"En concequencia espero q.º dhos S.º oficial. pres / taran "al nuebo S.º Com.º el reconocim.º presiso, y el mejor "cumplim.º desus Orns. V.S. Será encargado de esta opera.º "con pres.ª de dho S.º Com.º y de todos sus subalternos. V.S. "me indicará la resolucion de este acpto. Yo p.º mi parte lo "empeño ala mas pronta reunion de las gentes de ese "Departam.º poniendo en el vna barrera impenetrable alas "tentatibas delos Enemig.

"Tengo el honor de Saludar áV.S. con todo mi afecto. "Quart.\" Gral 9,, de Octubre de 1818 = Jose Artigas = Al Ilt.\" Cav.\" do de Maldonado\"

Todo lo qual hace pres.¹c aVm este Cavildo p.ª su conocim.¹o y lo haga entender asi alos Juez.⁵ comicionad.⁵ de su Cargo, y demas q.c se ofresca de q.c me dará Vm oportuno aviso de haverlo recibido.

Saludo a $\overline{Vm}$  con mi ma. or afecto Mald. o 24 deoctubre de 1818 -

## Juan Pasqual Pla Manuel Rodriguez Cayo aparisio

S. or Com. to Polit. o y Milit. dela Villa de S. o Carlos

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Administración de Justicia. Villa de San Carlos y su jurisdicción. Año 1818. Caja 16. Carpeta 8. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 212 mm.; interlínea de 6 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1017 [Vicente Rodríguez al Cabildo de Maldonado. Se refiere al nombramiento de Juan Paulino Pimienta como Comandante Militar del departamento.]

[Villa de San Carlos, octubre 26 de 1818.]

[F. 1]/

/ El Oficio de V.S. fha 24 del que ríge me deja impuesto delo ordenado por nuestro Grâl D.º Jose Artigas; como tambien de haver recaido el mando del Departamento, enla persona del Capitan D.º Juan Paulino Pimienta, y dela aprovacion de ntro Gefe afavor de dho comandante de lo que con esta mísma fha impongo a todos los Comisionados de mi Jusgado para que obedescan y respeten sus ordenes como corresponde, como lo devere yo hacer p.º el buen exito y desempeño de tan benemerito Gefe.

Salud aV.S. con todo mi afecto.
Villa de San Carlos Octubre 26 de 1818.
Visente Rodriguez

Al M. Ilt. 12 Cabildo de la Ciudad de Maldonado

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816.1820. Folio 83. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 297 x 204 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1018 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Manifiesta que en obediencia a su oficio del 9 de octubre ha reunido el día 22 a los oficiales del departamento para informarles de que Juan Paulino Pimienta ha sido nombrado Comandante del departamento. Agrega que se ha circulado la noticia a las demás villas.]

[Maldonado, octubre 26 de 1818.]

[F. 1]/

/ Por el Oficio de V. E. dactado en 9,, del que luce relativo â lo que se dígna ordenar à este Cavildo, afin de que haga compareser â todos los Oficíales de este Departamento, para hacerles entender la Eleccion hecha por nra. parte ên el Cap.<sup>n</sup> D.<sup>n</sup> Juan Paulino Pimienta para Com.<sup>te</sup> de dho Departam.<sup>to</sup>, y Juntamente la aprovacion de V.E.- se há verificado en el día 22,, del mísmo con presencía del antedicho S.<sup>or</sup> Com.<sup>te</sup> ên esta Sala consistoríal; de lo qual, quedaron enterados, y en el 21,, lo híze círcular por las demas Villas de esta pertenencía, con sus correspondientes oficios al efecto, para que qué assí lo tengan entendido, y que nó aleguen ígnorancia todo lo qual, pongo en la sabía prespicacia de V E. con lo que doy Cuvíerta à su respetable oficio en cumplimiento de los deveres de nra. obligacion

Saludo âV E. con su mayor respeto Maldonado 26,, de Octub. re de 1818 Ex. mo S. or

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Libro 290. Años 1816-1820. Folio 76. Manuscrito borrador: fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 312 x 208 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1019 [Lista de prisioneros remitidos a Río de Janeiro en el bergantín "Audaz" entre los que figuran Juan Antonio Lavalleja, Bernabé Rivera y Manuel Haedo. Suscribe Rodrigo José Ferreira Lobo.]

[Montevideo, octubre 29 de 1818.]

[F. 1]/

/ Rellação dos Prezioneiros que na conformidade das ordens ja recebidas devem ser remettidos para a Corte do Rio de Janeiro no Bergantim Audaz, existentes por ora abordo da Fragata Tethys.

Graduaçõens - - - - - - Nomes

Commandante - - João Antonio Lavallega, sua Mulher, huma Irmâ, e hum Escravo.

> D. Manoel Aedo- - - }Com. ne do Destricto }de Paisandú

Hum Creado do dito.

Capitão - - - - -, Manoel Barreto [Miguel Barreiro]

Idem - - - - - ,, Andre Bento Velasco

Tenente - - - - ,, Barnabe Ribeiro - - - }Estando em deposito }intentou ofugir

Idem - - - - - ,, Alexandre Vbaldo Velasco

Idem - - - - - ,,Jose Antonio Garcia Alfferes - - - - ,,Elizardo Baldez Idem - - - - - ,,Leão Bargas Idem - - - - - ,,Manoel Guerreiro Idem - - - - - - ,,Marçalino Idem - - - - - ,,Leão Aguiar Idem - - - - - ,,Agostinho Velasco Espia - - - - - ,, Domingo Crobello

De bordo da Tethys Surta em Montevideo 29 de Outubro de <u>1818</u>.

Rodrigo JozeFerr.ª Lobo

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Legajo Documentos en organización. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 309 x 208 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1020 [José Artigas a Felipe Duarte. Informa sobre la marcha de Bento Manuel desde Mercedes hacia el Yi y sobre los movimientos de las fuerzas de Andresito y Ramírez. Agrega que al día siguiente marchará sobre el Uruguay.]

[Octubre 29 de 1818.]

[F. I]/

/ He recibido con su apreciable los Sold. s q. c V. me remite.

Ignoro si los Cueros, q.º V. me anuncia descomisó D.º Basilio Fern. des pertenecen ó se hallan en el Departam. de S.º Jose. Siendo así este empeño esta fiado al S.º Com. de D.º Man. Duran, y con el debera entenderse.

En mi ant. or ya dixe á V. q.º por reclam. on de este habia ordenado se retirasen las Partidas exist. es en aq.¹ Departam. ¹ El me dice q.º nada podria hacer si acada mom. ¹ se entorpecian sus provid. as, y q.º las Partidas, usaban dela mayor arbitrariedad entor / [pe]ciendo el orn. Por conseq. ª le ordené, q.º sin su conocim. ¹ no admitiese ning. ª

El me Suplicaba p.º laperman.ª del Sarg.ºº Pedro Ign.º con la gente, q.º tenia: yo le hice pres.º á D.º Frutos ayer mismo, y V. concedio, cuyo contesto le dirigi, ylo comunico á V. p.º q.º no sea incomodado.

Si los Cueros (como creo) son bien enbargados p. el Cap. Fernandez no dudo se los concederá Duran especialm. cediendo en beneficio delos vicios p. la Tropa; Duran tiene el mismo encargo de zelar la introducción delos cuerambres, y

 $\{F, 1 v.]/$ 

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

con su descomiso suplir á la gente, q.º debe tener reunida, y en / Servicio de su Departam.<sup>10</sup>. Ya sabe V. q.º por el mismo principio mandé se entregasen á Ramos los q.º pertenecian al suyo, p.ª q.º con ellos se supliesen de los vicios.

En mi anterior hablé á V. p.º q.º adelantase á Henestrosa, y tratase de hacer marchar el Hospital y 2 Barriles de Polvora con las balas q.º hubiese p.º este lado del Rio Negro.

Ya supongo á V. informado q.º Bentos Man.¹ marchó de Mercedes con 500 homb.s asi al Yi. Supongo habra tomado la providencia de retirar el parque segun le ordené anteriorm.te.

Acaba de llegar Tio Lensinas del otro lado. Las Tropas / de And.s estan en marcha p.a Mandisovi, q.c llegarán hoy ó mañana.

Ramires igualm. te me contesta viene en marcha con toda la gente. Yo le contesto mande solo la Cavall. a, q. e es la mas precisa. Mañana marcharé sobre el Uruguay á apurar estas provid. as y demas q. e crea precisas p. el mas pronto repaso á ver si de pronto cargamos sobre estos homb. s.

Salud, y Lib.ad 29 8bre de18.

Jose Artigas.

### Al S. Mayor D. Felipe Duarte.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; papel confiligrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 10 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 1021 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le anuncia una remisión de tabaco para su tropa, la de Iglesias y para el Capitán Vera; dice haber sorprendido algunos soldados portugueses aislados sin poder obtener de ellos ninguna noticia oficial; le entera de que Artigas se encuentra en Salto y de algunos movimientos realizados por diferentes partidas.]

[Noviembre 9 de 1818.]

{F. 1]/

/ Mi am.º D.º Julian por el conduto de Paredes rremito a V unos 10 r.º de tavaco y 6 p.º la partida de y glecias y 4 para el Cap.º Bera por aora va esta cortedad por que la es cases aci lo rrequiere ase 4 dias que se vieron en la varra de la capillavieja 4 portuges estos tomaron aun soldado y lo largaron es provable que estos fuesen desertor.º en carunve setomaron 7. que venian de la linia trayan 30 cavallos vuen.º seles tomaron correspon-

ynter. sel Sr Gen. aun sealla en el Salto escovar ya estava deste lado con su gente. sees perava aLop. con la cavalleria de Andres que ya estava en Mandicivi. la palma llego ayer con 100 hombres yas[e]anvenido alguna gente. es lo que tengo que noticiar á V sin nesecidad. deprevenirle otra cosa cuando estoy seguro de suen peño y vuen. descos —

dencias pero ninguna oficial todas eran particular. yde ningun

yerba no ay por eso no le mando. mis esprecion. auviedo ydemas compañeros - el tavaco va todo separado y llevan unrotulo - de V suam. y Gefe -

F. Rivera

9bre 9-18

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 153 mm.; interlínea de 7 a 13 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1022 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le insiste en la necesidad de intensificar la vigilancia para preveer la inminente ofensiva portuguesa y hace votos para que ésta se efectúe una vez reunido el ejército patriota. Dice haber recibido un oficio en el que se advierte que Artigas confía en el éxito de la campaña.]

[Noviembre 11 de 1818.]

(F. 1]/ / 9bre 11-18

Mi am. D. Julian soy ynpuesto del suseso desgraciado del cavo Fran. Va sea prisionero apasado detodos modos quesea a echo vien V de precaucionarse un tienpo rreplegandose a D. Estevan aora es cuando es preciso rredoblar lavigilancia por que talves ellos, yn ten te algo D. quiera nos den tienpo arreunirnos y despues mas que nos ynvadan que se la llevara el quetenga mas suerte- ayer tuve oficios del Sr Gen. que prometen m. que esperasas -los rremiti aLatorre por eso noselos rremito lo are en otra ocación - aga V por saver de ve[r]as algo (en) el pende todo vea V ci puede mandar a Mersedes algun vecino con este ojecto cin es crevirle o un soldado de confiansa disvrasado, en fin V maneje esos titeres como mejor con venga- de V su am. y servidor que su- m. b. F. Rivera

[F. 1 v.]/

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 213 x 154 mm.; interlínea de 8 a 13 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1023 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le ordena no perder de vista a los portugueses y ver el rumbo que toman, que facilite la reunión de Ramos con el ejército y que advierta a Paredes la posibilidad de que el enemigo intente un ataque formal por el Río Uruguay.]

[Noviembre 16 de 1818.]

[F. 1]/

/ Quedo yn puesto del parte de V de ayer que acavo derrecivir aora que son las 12 del dia de quedar una Divicion Enemiga en D Estevan; segun el n.º que V me dise es de sospechar que no sea sola - en fin lo que ynteresa es no perderlos devista. y ver el rrunvo que toman ci es el del rrio negro o sedirigen para aca lo q.º creo es posible V no se descuyde ni se esponga que no ay nececidad yo estoy listo para todo evento aga V cuanto pueda para que Ramos se salve cin peligro y sevenga arreunir con nosotros sovre estos puntos- es preciso apurar aparedes que no se des cuyde unystan[te] por que talves por el uruguay yntenten alguna despedicion formal lo que es ci nesesario que los partes de V sean con tinuados y cierticimos / para segun ellos poder rreglar nuestras providencias -

[F. 1 v.]/

yo espero el 2° parte para moverme de este punto y ponerme mas prevenido -

Salud y Livertad 9bre 16-18 F. Rivera

Sr Cap.<sup>m</sup> D Julian Laguna

P.D. ya le digo a V que no ay nesecidad de esponerse no perderlos devista con vuen.<sup>s</sup> vonveros - para ver el rrunvo que toman ávise V esto amifamilia a D costa y todas partes ci toman rrio onegro arriva -

[Rúbrica de Rivera.]

[Noviembre 21 de 1818.]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 214 x 154 mm.; interlínea de 5 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1024 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le hace saber que los portugueses pueden sorprenderlo por lo que le encarece intensificar la vigilancia.]

[F. 1]/

/ Mi Am.º D.ª Julian ayer llego Maciel este no avia podido encontrar a V en toda la costa de D.ª Estevan. ayer llego un muchacho dela Coluna diciendo que los portug[u]eses ablavan que querian en prender por sor presa sovre no sotros por lo mismo es preciso am.º no des cuydarse la Patria aconfiado en el Enpeño de V toda susal vacion- esto seva poniendo en la mejor dis po cion. esperamos en vrevetener una fuersa de mil 500 hombres de Cavalleria rregularm.¹ rreglada -aqui esta ya un escuadron del Parana el Sr Gen.¹ aun esta en el Salto es perando la gente de Andres queviene en marcha me ordena que no enprienda cosa alguan asta que el no venga avise me V lo que aga falta y cuanto o Curra en el punto de su cargo de V su atento am.º y Gefe q. s. m.

Fr. Rivera

9bre 21-18

Archivo Genral de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 206 x 154 mm.; interlínea de 5 a 10 mm.: letra inclinada; conservación regular.

N° 1025 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le comunica el envío de caballos con el fin de facilitar la acción contra el enemigo en su inminente ataque por las costas o por el centro de la campaña.]

[Cuartel General, noviembre 30 de 1818.]

[F. 1]/

/ havia detenido a Estecho por mandarle unos cavallos, llego Felipe y tanvien ya va, lapartida yra tanvien breve espero por Borche quees el que deve yr con ella por ser vaquiano, los cavallos no son vuen.s vuen.s pero al fin suplen - delas de rreserva. es ynpocible podernos desprender de ellas (ymacime) cuando tenemos mas de 500 honbres que es preciso proverlos de vuen.s cavallos por q.º todos an venido á pie:yo no tengo descanso con tanta lidia todo es tava desarreglado en fin ya lo tengo todo listo ydesde mañana en pieso ([aora en]) disciplinar estas gentes - en fin V descuyde que yo are cuanto pueda por aca,(a)ci como yo confio en uste en ese punto. los Enemigos yndudablem. te deven en breve enprender sovre la canpaña / por una uotra costa o por el sentro y es posible que yntenten sorprender algun punto V es el mas espuesto por estar cienpre encima de ellos pero yo creo que V les dara travajo - todo pende am.º en que sean sentidos cosa que tengamos tienpo para prepararnos y cargar sovre ellos donde megor conveng.<sup>a</sup>

[F. 1 v.]/

En fin V es el encargado en ese punto tan ynteresante las glorias dela patria savran corresponderle sus sacrificios y el de sus constantes Soldados, aci como le felicitan su salud sus conpañeros y amigos - aga V cienpre por saver denuestro D.<sup>n</sup> Luys con rreserva todo no conprometamos aese povre moso que tan dinam.<sup>te</sup> se espone ci V abla con el digale que se rreserve lo pocible y queno omita comunicarle a V cuan / to o curra ci no es por el sea por el Conduto de su ermano Tomas, asegurandole que los fidalgos ya no nos llevan en los dientes esto esta mas que megorando y aun seesperan 600 honbres mas con Lopes que ya an enpesado apasar en lavarra del ayuy

Salud y Livertad 9bre 30 - 18

F. Rivera

# P. D. V distrivuya los cavallos del-modo que mejor le paresca. [Rúbrica de Rivera.]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 154 mm.; interlínea de 5 a 15 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1026 [Noticias suscritas por José Antonio Martins que le fueron proporcionadas por los hermanos Alejandro José y Manuel José Dormelles del Regimiento de Dragones y del Regimiento de Entre Ríos respectivamente. Según ellos Artigas está acampado en el Potrero de Queguay y Fructuoso Rivera una legua más abajo. Anteriormente Artigas se había dirigido a Salto para hacer pasar a Ramírez y alguna gente de Andrés Artigas y una vez reunidos se dice que atacarán el Rincón de las Gallinas. Latorre quedó de Comandante en el campo de Artigas y se afirma que vienen tropas de Buenos Aires para atacar al Jefe de los Orientales.]

[Noviembre de 1818.]

[F. 1]/ / Copia Noticias, que dão dous Soldados, que foram prezos pela gente de Artigas em Daiman, quando aColumna lá estava, ese escaparão no dia 15 do corrente da prisão, evierão dar nesta Guarda em 21 d' 9.brc d'1818, sendo hum do Regimento de Dragoes, por nome Alexandre Joze Dormelles, e outro irmão do mesmo, Cabo do Regim. d'Entre Rios M.cl Joze Dormelles-Artigas está acampado no Potreiro de Gyguay, junto da Estancia de Lino Peres, tem mil homens; Frutuozo Ribeiro está hua legoa para baixo d'Artigas com 400 homens. Antes destes se escaparem Artigas tinha seguido para oSalto afazer passar

[F. 2]/

Ramires, e alguma gente de Artiguinhas; dizem que despois de se reunirem vai por guerrilhas a nossa Columna, e atacar no Rincão de galinhas. A gente, que se encontrarão com oIrmão de Bento Manoel, são dos que estavão passando, ehião para Gyguay; não agarrarão ninguem, esó tomarão os Cavallos, emuita Carta, e amais gente se escapou no mato. Tem hua guarda em Matta olho, como de vigia na Campanha, e vão todas as Semanas saber as novidades, e dar parte a Artigas: em quanto este foi passar a gente, ficou La Torre de Commandante no Campo de Artigas. Dizem que vem trópas de Boenos-Ayres contra Artigas, epor isso he que ficão tropas do outro lado para os atacar. Dois Soldados Dragoens, que Frutuozo agarrou, quando andava para aCosta do Rio negro de partida dizem que Bento Manoel sahia com hua Divisam para fóra da nossa Columna, não tem havido novidade despois, que se accampou nas galinhas, de ser mudado o Exmo Sñr Curádo, nem as desordens dos Marexaes, que dizião, por que dizem estes dous, que os queFrutuozo trouxe presos, não dão essa not.a; tres lanceiros, que forão presos com estes que aqui estão, ficaram de Soldados; chegarão muito armamento, e muniçoens d'outro lado para Artigas, que estes ajudarão apassar no passo p.ª oCampo d'Artigas: estes dous escaparam-se apé, estiverão hum dia no Mato, e anoite sahirão n'huma Cavalhada, agarrando cada hum dous cavallos, elogo despois que sahirão ouviram muitos tiros no Campo, emais não dizem; quando lá forem poderão diser mais alguma couza.

Joze Antonio Martins.

[Cuartel General, diciembre 4 de 1818.]

[F. 1]/

/ Cuando rrecibi la comunicación de V y la de nuestro D.<sup>n</sup> L... estava aqui el Sr. Gen.<sup>l</sup> se ynpuso de todo y asentido mucho el que ese pobre moso vaya á padeser por efecto solam.<sup>lc</sup> de no aver mesena. en fin D.<sup>s</sup> ade querer que ano adeser nada=

Archivo Público de Río Grande del Sur. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 120 A. Año 1818. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 298 x 211 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1027 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. No le trasmite ninguna orden de carácter militar; sólo le dice que le remite veinticinco paquetes de municiones y que también puede disponer de yerba para la tropa.]

[F. 1 v.]/

el vecino Casimiro Barreto va con su mujer acompañado de Jose Domingo con el fin de pasar asta Mersedes rreservadamente aver si logra sacar a su yjo santiago y aser deligencia de aver ci puede aser un servicio ala patria el presentara á comunicacion. del Gefe Em.º para sovre este asunto. y yo espero q.º V aga lo pocible por ver si consegimos esta deligencia que la creo ynteresante auciliando en lo posible al Espresado Becino y franqueandole á Jose Domingo / En su canpaña asta las inmediacion.<sup>s</sup> de Mersedes y darle otro conpañero si es preciso prevenidos que no se descuyden, en fin V ara lo mejor que le paresca. en lo demas nada tengo que decir á V oy escrito á Paredes por su conduto del le rremito 25\_ paquetes de municion mande V por yerva tavaco no ay pero espero pronto yo estos dias me ede mover pa adelante avisare á V ynmediatam. e yo oy acavo de alistar todo y espero solam. e el proverme de una vuena tropa de ganado- V no deje de comunicarse con D.n Juan Ramos. y con D. L... en este ultimo esta toda nuestra esperansa - al Compadre yglecias digale mil cosas lo mismo á uviedo - y V rreciva el afecto de su am.º y Gefe / que S.M.B.

[F. 2]/

F. Rivera

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 5 a 12 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 1028 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Se refiere al pasaje de Justo Yegros, integrante de las fuerzas artiguistas, a la marina portuguesa con una balandra armada.]

[Montevideo, diciembre 4 de 1818.]

[F, 1]/

/ III.mo e Ex.mo Sñr.

Quando fiz expedir a Esquadrilha de Sua Magestade, ElRey Nosso Senhor, ao Uruguay a destruir as forças do Chefe Artigas; comandava estas D.<sup>n</sup> Justo Yedros, que, áchegada daquella, se passou imediatamente ao Serviço do Mesmo Senhor com hua Balandra armada, tendo-se até opresente conservado nelle, e exercido todas as funçoens de que tem sido encarregado, com muito zelo, e lealdade, e bem servido as nossas Embarcaçoens, e expediçoens feitas em aquelle Rio, epela grande pratica que tem do seu interior: Avista doque

julgando ser conveniente contentallo, o promovi em Primeiro Tenente de Marinha para servir no Uruguay: Oque tenho a honra participar a V. Ex.<sup>a</sup> para levar á Presença de Sua Magestade, afim deque, sendo de Seu Real Agrado, Haja por bem de o confirmar por Sua Regia Approvação.

D.s G.c áV.Ex.a Muitos annos Monte Video 4 de Dezembro de 1818

III. mo eEx. mo Sñr. Conde dos Arcos.

### Barão da Laguna

Archivo Histórico Ultramarino. Lisboa. Portugal. Documentos diversos. Montevideo. Cajas 1810-1827. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 352 x 211 mm.; interlínea de 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1029 [El Barón de la Laguna a Guillermo Bowles. Comunica que ha dispuesto la devolución de la balandra "Tambora", propiedad de un súbdito británico.]

[Montevideo, diciembre 7 de 1818.]

[F. 1]/

/ III. TO S. OT = Recebi o Officio de V.S. datado de 30. do pp. O Novembro reclamando a Balandra denominada Tambora, da propriedade de hum Subdito da Grande Bretanha. A detenção da quelle Vazo deve ser imputada ao Mestre, ou ás instruçoens, que elle tinha de Seu Amo; por que despresando os avisos do General Curado se expôz a ser julgado suspeito pela sua conducta equivoca: a pesar disto porem, justificado pela abonação de V.S. de tenho dado as minhas Ordens para que a dita Balandra seja devolvida a seu dono com as necesarias Seguranças. Estimarei que se me proporcionem ocasioens para mostrar a estima e veneração que profeço á pessõa de V.S. de Deos g. de a V.S. de m. Seguranças. Montevideo 7. de Dezembro de 1818. Assignado Barão da Laguna. III. De Sñr. Guilherme Bowles.

Miguel Antonio Flangini D.Q.M.G. Secretario Militar

Archivo Histórico de Itamaraty. Río de Janeiro. Brasil. Fondo Documentos Históricos. 2.4 Serie. (Avulsos). Año 1818. Folio 29. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 347 x 235 mm.; interlínea de 12 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1030 [José Artigas a Felipe Duarte. Dispone se reúnan en los Corrales las carretas que transportan recursos para las tropas desde donde se distribuirán.]

[Diciembre 8 de 1818.]

[F. 1]/

/ Mi estimado Duarte.

Las quatro Carretas, q.º vienen con los intereses producto de los Cueros es menester las haga V. adelantar hasta donde Se hallan las Carretas con los demas utiles y la armeria del Estado en los Corrales. Estando aqui Se hará la distribucion precisa mandando á la Bang.ª y demas.

Las dos Carretas, q.º bienen desde Maldonado con Yerva, y Tabaco, y Se hallan en el Paso delos Toros es preciso las haga V. adelantar igualm.¹c hasta los Corrales. Ellas tienen q.º llevar en retorno alg.ºs Cueros de consumo p.º unos Sables, q.º me manda ofrecer un Comerc.¹e de Maldona / do ofreciendose el á pagar el flete.

Celebrare Su mas pronto restablecim. to con este deseo reciba V. todo el afto de este Su Ap. do 8 Dbre de 18

Jose Artigas

[Cubierta]

L, y V. Al S. Mayor D. Felipe Duarte

Carretas

D. G. delos or.8 &.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 151 mm.; interlínea de 8 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1031 [Jacinto Roque de Sena Pereira a su amigo Luis Barrozo Pereira. Informa que Pedro Elías y David Spalding pretenden apropiarse de la balandra de Villegas. Responde que la apresó en el Arroyo de la China; que fue embargada por las autoridades de Artigas, y como propiedad del estado de éste, cargada con mercadería de interés para el mismo, por lo que dejó en libertad a otras embarcaciones que le proveían cargamento.]

[Soriano, diciembre 10 de 1818.]

[F. I v.]/

[F. 1]/

Am.º Barrozo.

Como me exiges circunstanciadas e exatas informaçõens sobre a Balandra de Villegas aprezada por mim no arroio da China direi o que sei, e que não cerá mui agradavel ao que por differen. Les conductos e cem attenção ou correspondencia com D. Pedro Elias e David Espalding, quer apropriar-se a Balandra: esta embarcação foi embargada pelas auctoridades de Artigas, e conciderada como propriedade do estado deste carregada com os interesses do mesmo estado; estive primeiro em Sandu, e constando que eu subia ([.......]) o Uruguay desceo ao Arroio da China da costa e[...]bou o que tinha, e ficou dentro do arroio de mulilo por conta do mesmo estado Artiguinho, foi por este motivo que a tirei, e deixei livres as outras que lhe servem Cargamento, por pertencerem a hum Comerciante, que nunca teve implicancia contra nós, apezar de ter seo Irmão Cheffe de Tropas inimigas nossas.

Tenho sobre este mesmo objecto hum requerimento a informar, e esperando milhores occazioes, não tinha posto o informe por não dizer o que aqui declaro. Sou tu Am.º

Jacinto Roque de Sena Pereira

N° 1032 [Fructuoso Rivera al Capitán Julián Laguna. Le impone de las marchas de los portugueses aconsejándole no se separe de las fuerzas a su mando. Le remite una "proclamita", una carta que debe hacer llegar a Lino Pérez y le hace recomendaciones sobre la manera de conducirse en la guerra.]

[Diciembre 12 de 1818.]

[F. 1]/

/ Recibi la de V desde la estancia de Castro van por Carapina y el parte dirigido al Cm. le Iglecias nada disen ci viene o no ynfanteria aora ci ya es fatible que ellos se muevan sovre nosotros con alguna fuersa rrespetable por lomismo es preciso que V no salga un punto de sovre ellos. con los vonveros. y que V no falte de la cavesa de sus fuersas. mire que talves en una salidad[e] que V aga ellos por casualidad agan movimiento y no ayga quien de las dispocion.e q.e convengan ay va esa

Biblioteca Nacional. Río de Janeiro. Brasil. Año 1818. Sección Manuscritos. Manuscrito original: fojas 1; formato de la hoja 250 x 204 mm.; interlínea de 7 a 14 mm.; letra inclinada; conservación buena.

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

proclamita no la epodido aser megor va esa carta para Lino peres V vera de asersela entregar talves surta efecto no deje de asersela entregar mas que sea con alguna Mujer por Mersedes o por donde sepueda quese la entriegen en mano propia / para que no vaya aestraviarse Carapina lleva 4 honsas de horo 2 para Y Glecias y dos para uviedo aver ci esos honbres pobres pueden aviarse dealgo. mi caudal son (eran) 6 quedan 2 mas ci V precisa de ellas van volando para la tropa delas avansadas emandado aser mudas de rropa le meresen. y por lo mismo quiero preferirlos en eso estos que estan aqui mas que esten desnudos no pasan las fatigas de aquellos; va esa cartita de [...] ya esta En vacacua- el Cap.an Aquino estara ya con V. con su partida cuydado am.º por D.s no vamos amalograr tantos travajos.- V ci puede asustarlos m. que sea con guego vea ci puede aserles prender fuego en el rrincon ya el canpo se va poniendo vueno, alquirir todas noticias ci es pocible / del estado de ellos y de cualquier movimiento que agan noticiarse es lo mas nesesario aga V lo que pueda cuydado esos honbres que mande Y Glecias vease ci son deconfiansa o no nos vayan ajugar alguna trastada V save lo q.º son los paysanos no ay que fiarse mucho- en fin V save lo q.e es vueno en lagerra-

> Salud y Livertad 12-18 F Rivera

Sr Cap.<sup>m</sup> D Julian Laguna

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 210 x 153 mm.; interlínea de 6 a 13 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1033 [José Artigas a Felipe Duarte. Acusa recibo de los recursos enviados por Enrique Reyes y el Ministro de Maldonado.]

[Diciembre 14 de 1818.]

[F. 1]/

/ He recibido p.r el Ayud.te Bermudes los 19 Rollos tabaco negro, veinte y 4 tercios Yerva, y las tres barras defierro, q.e dirige á V. D.n Enrrique Reyes pertenencia delos Cueros de descomiso.

Igualm. Le las dos Carretas remitidas p. el S. el Ministro de Maldonado con diez y ocho Rollos de Tabaco negro, y diez tercios Yerva, habiendo quedado en poder de D. Dose Yupes dos piezas de tabaco y dos tercios Yerva.

Salud y Lib.ad 14 Dbre de18 Jose Artigas Al S. D. Felipe Duarte

[Cubierta]

L y V Al S. D. Felipe Duarte Carretas

D. G.

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Años 1816-1819. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte, Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 210 x 150 mm.; interlínea de 9 a 13 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1034 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le ordena envíe a Juan Ramos al Río Negro y busque reunirse a él para localizar la fuerza enemiga.]

[Diciembre 14 de 1818.]

[F. 1]/

/ Acava de llegar D. Tomas Paredes con un soldado. con la rrelacion cigiente. que oy alas 8 de la mañana -avia el llegado ala estancia de Vitoriano Gerrero-donde vive Ereñu. donde le salio una partida Grande Enemiga letomo 2 soldados de cuatro que tenia [y] los cavallos que llevavan y lo percigieron poco el avenido a dar aqui con la noticia cin aver avisado - a V yo lo vuelvo amandar y mando adescuvrir y que[do] listo - es fatible sea alguna fuersa que sale sovre es.¹º punto por lomismo es preciso avise V á Ramos para que ynmediatamente pase el / rrio negro y cevenga vuscando ya el rreunirseme. V ynmediatamen.¹º ve de descuvrir esta fuersa y yavenirse rretirandose sovre esta vang.ª ci es movimiento formalesto es lo que acorrido por D.s am.º no sedescuyde avrir los ojos Salud y Livertad Dbre 14-18

 $[F.\ l\ v,]/$ 

F. Rivera

Sr. Cap. D. Julian Laguna

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 211 x 153 mm.; interlínea de 6 a 11 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1035 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le encarga especialmente la vigilancia de la costa del Río Uruguay, para dicho cometido pone bajo sus órdenes a varias partidas que deberán reunírsele en dicho paraje.]

[Diciembre 16 de 1818.]

[F. 1]/

/ Mi am.º D Julian anoche rrecibi el contesto de V en el que mease rrelacion del suseso de Paredes, por el mismo tenor acavo de recivir otro de....a quien con esta fecha -le ordeno se ponga por el serro-pelado. Con toda su partida y q.º sevea con V poniendose asus ordenes: lo mismo que le ordeno al Cm. <sup>10</sup> Pineda que estava ayer en las puntas de S. <sup>n</sup> Fran. <sup>co</sup> este ultimo tenia el Encargo de vigilar la costa de uruguay V los convinara atodos y ara guardar esos puntos con el mayor enpeño el fin es que ayga convinacion en nuestras avanzadas para que no vayan apadeser algun perguycio por falta deesta medida por lo mismo le emandado todos sepongan asus ordenes. V savra des tinarlos en donde convenga y que todos / selocomunique diariamente aciendo todo enpeño por des cuvrir ya sea de dia o denoche todos los puntos por donde el Enemigo pueda aser salida - denoche es muy conveniente poner de a 2 honbres con vigilancia por aquellos parajes por donde puedan venir los Enemigos poco mas omen.<sup>s</sup> V savra lo que adeaser en esecaso a V esta con fiado todo; yo precisam. c devo moverme dentro de 3 dias sovre algun punto q.º mas convenga pero deve ser rreservadam. te yo avisare a V entonses para comunicarnos -

[F. 1 v.]/

Salud y Livertad Dbre 16-18 F. Rivera

Sr D Julian Laguna

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 212 x 156 mm.; interlínea de 5 a 12 mm.; conservación regular.

N° 1036 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le dice que es necesario tener una reunión para deliberar lo más conveniente, entre tanto es preciso vigilar mucho la costa del Río Uruguay. Le informa que los habitantes de Santa Fe derrotaron a los porteños que han debido retirarse a Coronda.]

[Diciembre 19 de 1818.]

(F. 1)/ / Hoy llegue del Cuart. Gen. y recibi las 2 de V. las que trajo nogera y La que trago Benito que rregresa con el Gordo que

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

[F. 2 v.]/

vino de chasque y Diego y Ramon el primero entregara a V. yerba y tavaco para el Suplim. te de todas las partidas de su mando, todo es rremitido en rracion. segun el detalle de fuersa que alli se me da por los Estado. V. savra rrepartirla del modo que crea mas conveniente; yo ya escrivi a V. por conducto de [....] a pineda lo mismo dandole mis nuevas dispocion.s - yo camino esta noche, mañana parare en las puntas de Guayavo y en segida pasare asta ponerme con lo de D. Reymondo mas avajo en D.Estevan [.....] alli es preciso nos [.....] / [.....] que llege avisare a V. para que nos bedamos para deliverar lo mas conbeniente; yntertanto es preciso aga V. se tenga mucha bigilancia por la Costa del Uruguay- el tal pineda ya deve averse visto con V. lo mismo dire a D. Tom. paredes digale que es preciso se bea con migo para darle mis hordenes- ba esa para D.Juan Ramos el tal bes este ya por las flores es preciso vaya pronto a sus manos el tal Juan Sandoval va con migo le errimado una y buena- Aguilar me va guiando la coluna vino con el Ermano y su padre ciempre lo sacaron lo llevo con migo puede que nos cirba en fin pronto nos beremos y de todo tendré el gusto de yntruirle / de un todo- ayer ablé con el oficial pasado de La Coluna de Curado con 8 honbres, ofrese esperansas Grandes su rrelación nos asegurado la venida de mucha jente segun el descontento de todos en Gen.<sup>1</sup> por lo mismo rreencargo a V. toda la bigilancia pocible aver ci aprobechamos ciquiera las armas.

Salud y Libertad. Dore. 19-18

F. Rivera

Sr. Cap. D. Julian Laguna

P.D. Los de Santa fe an triunfado completam. de los porteños les an muerto mas de 1000 hombres y les an obligado a rretirarse a Coronda / despues de concluyr estoy esperando desde las puntas del Guayavo ponerme sovre el arroyo Grande ci lo verifico avisare a V. asta ver el punto donde devere cituarme en D. Estevan sirva de conocimiento por ci es preciso vuscarme.

[Rúbrica de Fructuoso Rivera]

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 509. Carpeta 2. Manuscrito original: fojas 2; papel sin filigrana; formato de la hoja 212 x 155 mm.; interlínea de 5 a 14 mm.; letra inclinada; conservación regular.

N° 1037 [Fragmento del oficio de William Bowles a John Crocker. Se refiere a los diferentes pasos dados durante el año 1818 por el Barón de la Laguna para entorpecer el comercio inglés en el territorio occidental y pasarlo completamente a manos de súbditos portugueses.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, diciembre 19 de 1818.]

A bordo del "Amphion", Buenos Aires, diciembre 19 de 1818.

... Estableceré brevemente los diferentes pasos dados en el curso del presente año por el Barón de la Laguna para entorpecer nuestro comercio en el territorio occidental y pasarlo completamente a manos de súbditos portugueses.

Cuando tomaron posesión de Montevideo y Maldonado declaró a ambos puertos abiertos a todas las naciones, estableció una guarnición en la isla Gorriti e insistió para que todos los navíos que entraran en la bahía pagaran los derechos aduaneros en la aduana portuguesa.

Bien pronto estacionó una escuadra frente a Colonia exigiéndose derechos de aduanas a todos los barcos que entraran a ese puerto hasta su ocupación en mayo. El paso siguiente fue colocar buques armados en el Uruguay que, actuando de acuerdo al mismo principio, eran una especie de aduanas flotantes; y sus Excelencias verán que fácilmente este sistema de dobles impuestos (pues los jefes de Artigas les exigían tributos en la costa como es usual) pronto concluyó con la mayoría del comercio que antes existía. Sin embargo se continuaba traficando con Maldonado hasta que el Barón de la Laguna no sabiendo cómo responder a mis protestas o asignar razones satisfactorias a su conducta, me notificó en agosto su intención de bloquear el Uruguay y no permitir de ahora en adelante que ningún buque extranjero entrara en Maldonado o Colonia: mientras al mismo tiempo los derechos de aduana se aumentaban súbitamente un 25 por ciento, y todo el comercio de cabotaje se limitaba a bandera portuguesa.

Publicado en "The Navy and South America". Años 1807-1823. Correspondence of the Commanders-in-Chief on the South American Station. MCMLXII. Páginas 256-257.

N° 1038 [José Artigas a Isidoro Alonso. Le envía el título de "Teniente de Voluntarios" para recompensar los esfuerzos de los que voluntariamente se sacrifican por la defensa del país. También le remite al Alférez Santillán con doce blandengues, para activar las operaciones sobre

Colonia. Se refiere a la necesidad de atraer a los paisanos y lograr que trabajen por defender el país, "mas bien q.º por sostener á los enemigos".]

[Diciembre 20 de 1818.]

[F. 1]/

/ S. D. Isidoro Alonso.

Acompaño á V. el titulo de Teniente de Voluntarios ancioso de q.º pueda dirigir á los Paisanos con mas empeño, y. de recompensar los esfuerzos de los q.º tan voluntariam.1º se sacrifican por la Defensa de su País. Espero q.º V. continuará con todo zelo infatigable quedando á mi cuidado la recompensa del merito deV. y demas, q.º se sacrifiquen por este deber.

[F. 1 v.]/

[F. 2]/

Al efecto remito á V. el Alf. Santellan con 12 Blandengues p.a q.e pueda V. activar sus provid.as sobre Colonia. El no hará sino lo q.º V. le mande p.ª q.º asi salgan bien todas las empresas. Es preciso empeñarse en atraher á todo el paysanage. / V. debe tratar de indultar á los deColonia á ver si logramos, q.º desamparen á Basco, y desconpresionados los Paysanos de su compromiso podemos lograr q.º trabajen por defender su Pais mas bien, q.º por sostener á los enemigos. Es un dolor, q.º los Paysanos sean tan incensibles á este deber. Si ellos no ayudarán á los Portug.<sup>s</sup> ya habriamos concluido con todos ellos.

Por lo mismo es forsoso un nuevo empeño por esepunto. Todo lo dejo á la vigilancia, y zelos deV. con el fin de q.º no se malogre ning.ª empresa le remito esos Blandeng.º V. tratemelos como dignos Hijos dela Patria, y sus aserrimos Defensores, q.º ellos sabran desempeñarse en los Peligros. El 

todo puede contribuir á conseguir los mejores resultados.

Por acá todo vá mejor cada día. El disgusto delos Portug.<sup>5</sup> es tanto q.º ya no solo sepasan Sold.<sup>8</sup> y Cabos sino Sarg.<sup>108</sup> y Oficiales. En estos dias hemos tenido hasta 93 pasados entre estos dos Sargentos y dos Oficiales todos del Continente. Ellos mismos ya conocen su engaño, y q.º no es posible triunfar contra la Patria ¿y será posible q.º los Paysanos nuestros sean los obstinados? V. hableles claro: tiempo tienen de arrepentirse por q.º al q.º se tome con las armas en la mano será castigado exemplam.10.

[F. 2 v.]/

No dudo q.e los Porteños esten en revolucion. Ellos han perdido su Exercito, q.º mandaban sobre Sta Fe, habiendo sido rechasados por los heroicos san-/tefecinos. De este resultado, q.º fue el 7 de corr. debemos esperar la caída de Puyrredon y q.º B.s Ay.s se declare contra los Portugueses: de modo q.º todo se vá preparando p.ª escarmentar á tan iniquos opresores.

Vá el arma compuesta. En otra ocación mandaré á V. lansas p.ª armar los desarmados. Las q.º habia se han repartido aqui. Yo mandare hacer p.ª remitirle. V. no deje de comunicarme los resultados de p.º alla, y las noticias q.º adquiera: q.º yo tendre cuidado de impartirle mis orns, y con ellas todo el afecto de este Su Servidor y Ap.do

Jose Artigas

20 Dbre de18

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 4 B. Año 1818. Fotocopia del manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 2; en poder de Pedro Correa de Lago, residente de la ciudad de San Pablo, Brasil.

N° 1039 [Constancia suscrita por Artigas del importe de los efectos que ha recibido del Mayor Felipe Duarte para las urgencias del Ejército y del dinero que quedaba en poder de dicho Duarte con el mismo fin.]

[Cuartel General, diciembre 20 de 1818.]

[F. 1]/

/ He recibido del S. Mayor D. Felipe Duarte en varios efectos p. las urgencias del Exercito la cantidad de dos mil docientos treinta y tres pesos un real importe de dhos efectos, y producto delos Cueros de descomiso, quedando en poder de dicho Señor, y en beneficio del Exercito p. las urgencias delas Tropas la cantidad de dos mil trecientos, veinte, y Siete pesos quatro reales Segun aparece dela cuenta Gral presentada, y p. Su resguardo le doy el presente, q. firmo en este Quart. Gral á 20 Diciembre de 1818

Entregados 2233-p.<sup>s</sup> 1r.<sup>1</sup> Existencia 2327- p.<sup>s</sup> 4 r.<sup>s</sup>

Jose Artigas

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo Archivos Particulares. Caja 4. Carpeta 5. Documentos del Archivo del Coronel Felipe Duarte. Años 1816-1819. Manuscrito original: letra de José Monterroso; fojas 1; papel sin filigrana; formato de la hoja 309 x 211 mm.; interlínea de 10 a 13 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1040 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta la conveniencia de que se establezca comunicación por el Río Uruguay entre la Capitanía de Montevideo con los pueblos de Misiones. Agrega que ordenó que se intente el pasaje del Salto Grande con lanchas arma-

das de la Marina Real y que ofició a Francisco das Chagas Santos, Comandante de los pueblos de Misiones para que apruebe las diligencias hechas para lograr la referida comunicación.]

[Montevideo, diciembre 26 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.mo e Ex.mo Sñr

Sendo Conveniente ao Serviço deSua Magestade que se abra a communicação pelo Rio Uruguay entre esta Capitania de Montevideo eos Povos de Missoes pertencentes a essa do Governo de V Ex.ª eu tenho Ordinado que se tente a passagem do Salto Grande, por Lanchas armadas da Marinha Real: e Officiei em data de 3 de Dezembro ao Marechal de Campo Francisco das Chagas Santos Commandante dos ditos Povos de Missoes pedindo-lhe quizer auxiliar no estabelecimento desta communicação o Official disso Encarregado que he o 1.º Tenente da Marinha D. Justo Hiedros, que principalmente dependera de auxilio de viveres para a sua gente, o que tenho a honra de partecipar agora a V Ex.ª para seu conhecimento nesta primeira occasião que seme apresenta, e espero que V.Ex.ª aprovará quaes quer deligencias feitas da parte de Missoes para se arranjar a buscada communicação tam util ao Serviço deSua Magestade para evitar quanto se possa apassagem de Força Innimiga dehuma para aoutra margem do Uruguay. Deos Guarde aVEx.ª Quartel General de Montevideo 26 de Dezembro de 1818

Ill.mo e Ex.mo Senhor Conde da Figueira

Barão da Laguna

N° 1041 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a su proyecto sobre la necesidad de abrir comunicación por el Río Uruguay entre la Capitanía de Montevideo y los pueblos de Misiones procurando al mismo tiempo evitar el pasaje de las fuerzas artiguistas de una a otra margen del Río al norte de Salto, así como a las medidas complementarias de la acción fluvial. Pide información sobre las disposiciones defensivas adoptadas en la frontera para regular las suyas respecto a ese lado de esta Capitanía.]

[Montevideo, diciembre 26 de 1818.]

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Sección. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 24. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 320 x 232 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

/ Ill.<sup>™</sup>o e Ex.<sup>™o</sup> Sñr

[F. 1]/

Havendo eu no meu Officio desta mesma data informado a VEx.<sup>a</sup> de hum projecto de abrir communicação pelo Uruguay entre esta Capitania e os Povos de Missões procurando ao mesmo tempo evitar a passagem de Forças Innimigas de huma para outra margem da quelle Rio acima do Salto: me ocorre agora a ideia de que o Innimigo apercebendo-se desta medida, logo que seja perseguido pelas nossas troppas na presente Campanha, pode não pertender passar desta Banda ao outro lado do Uruguay, e reunir-se para a parte dessa Fronteira dessa Capitania deS. Pedro do Governo de V Ex.<sup>a</sup> no disignio de attacar algum dos pontos e fazer huma diversão ás nossas Forças na Campanha, e ás outras colocadas ao longo dessa mesma Fronteira; epara oter em respeito me parece seria muito util que V Ex. a mandasse reunir em hum ponto entre os Arroios Taquarembó e Perahi as Forças que se podessem juntar disponiveis para incontralo ou flanquealo na direcção ofenciva que elle se queira mostrar; pois que me consta trata de reunir gente da parte do Rio Negro: ena referida posição entre Taquarembó e Pirahi tal como a Guarda Velha deS. Pedro huma Força de mil homens previnirá por si, epela sua mobilidade qual quer tentativa do Innimigo fugindo dos Corpos de Operações em Campanha dentro desta Capitania: opinião que simplesmente manifesto a VEx.ª para descobrir omeu Conceito: e dezejarei que VEx.ª queira ter abondade deme fazer favor de dizer-me que disposições deffensivas tem adop-/ adoptado nessa Fronteira, para eu tambem regular as minhas comrespeito a esse lado desta Capitania, e posição do Innimigo.

[F. 1 v.]/

Por esta occasião faço a VEx.ª os meus Cumprimentos. Deos Guarde a V Ex.ª Quartel General de Montevideo 26 de Dezembro de 1818 III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Conde daFigueira

> De VEx.<sup>a</sup> Att V.<sup>or</sup> e Obrigado Barão da Laguna

Archivo Público de Río Grande del Sur. 2.º Seccción. Museo "Julio de Castilhos". Porto Alegre. Brasil. Autoridades Militares. Caja 178. Documento 25. Año 1818. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 325 x 231 mm.; interlínea de 7 a 8 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 1042 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le entera de que en esa fecha regresa a su campamento general después de haber dado órdenes y facultades a Ramos para tomar las providencias necesarias en los pueblos de la otra banda del Río Negro y hostilizar a los enemigos que ocupan Mercedes.]

[Diciembre 27 de 1818.]

[F. ]]/

/ Con esta fecha rregreso á mi Campo Gen.¹ despues de aver pasado mis horden.⁵ y dem.⁵ al Sr Cond.¹ D Juan Ramos a qui le ordeno per manesca en la varra delas flor.⁵ osus ynmediacion.⁵ facultado vastantemente para tomar todas providencias sobre los pueblos de la otra vanda del rrio negro y us tilisar con partidas cortas alos Enemigos q.º ocupan Mersedes y dem.⁵ puntos de aquella vanda. Proteger la desercion delas trop.⁵ Enemig.⁵ qu engran número sevienen diariam.¹ €

[F. 1 v.]/

Al mismo tienpo prevengo a Ramos ponga una partida en convinacion con las de su mando; aesta deve / V ponerla en este frente y darle todos los conocimientos vastantes sovre esto ya queda prevenido I Glesias. que esta aqui- V de á Ramos por conduto de el oficial de la espresada partida todos los conocimientos que sean nesesarios para evitar apuros -

Salud y Livertad. Dbre 27-18

F. Rivera

Sr Comd.te D Julian Laguna

N° 1043 [El Barón de la Laguna a José Rodrigo Ferreira Lobo. Da instrucciones sobre la forma en que debe permitirse a las embarcaciones de Buenos Aires el libre paso del Río Uruguay cualquiera sea su destino, y bajo las condiciones que detalla. Agrega que ha habilitado al comercio libre los puertos de Víboras, Santo Domingo Soriano, San Salvador y Mercedes.]

[Montevideo, diciembre 29 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr. = Sendo conveniente para dar toda a protecção ao Commercio das duas Margens do Rio da Prata,

Archivo General de la Nación. Montevideo. Fondo ex Archivo General Administrativo. Caja 529. Carpeta 2. Cartas de Rivera a Julián Laguna. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 208 x 151 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

franquear quantos meios possão combinar-se com a pacificação deste territorio, e com os legitimos direitos de importação, e exportação; tenho rezolvido que alem do permittido livre Commercio com os Portos habilitados de Monte Video, e Colonia, que agora subsiste, seja igualmente concedida a todas as Embarcações de Buenos Ayres o passo franco do Uruguay, quaesquer que sejão os destinos, aque se dirijão, recebendo primeiro a vizita, que lhes passará o Baixel Portuguez de Registo, surto na boca do Uruguay, e pagando nas Aduanas, e Recebedorias os direitos pertencentes aos generos; que importem, ou exportem para Portos, ou de Portos da Banda Oriental: cumprindo prevenir a V.ªEx.ª que tenho mandado habilitar os Portos de Viboras, S.to Domingos Soriano, S. Salvador, e Mercedes, onde haverá Recebedores.

Da mesma sorte devendo conservar-se a melhor armonia com a Nação Ingleza, cumpre tratar os seus Vazos, Officiaes, e Vassallos com toda a formalidade, e attenção; não embaraçar a sua navegação no Rio Uruguay, sujeitando-se elles pela sua parte, como hé de esperar, ao registo dos Vazos de Guerra Portuguezes, e á mesma regulação Commercial, acima explicada, arespeito dos Vazoz de Buenos-Ayres.

Todos / os Portos porem entre o da Colonia, e de MonteVideo, não sendo habilitados, os Vazos da Esquadra, que alli cruzão, avizarão as Embarcações, que nélles estiverem, ou para lá forem, de similhante circunstancia para que se dirijão aos habilitados.

Se porem houver alguma que se opponha, os Commandantes do Cruzeiro se haverão com amaior circunspecção, tomando todos os signaes da Embarcação, Mestre, ou Patrão &.ª, e dando-me immediatamente parte, afim de rezolver oque melhor convenha: entendendo-se que da qui por diante não se receberão direitos abordo dos Vazos de Guerra, mas só nos lugares competentes. = Deos Guarde a V.ªEx.ª m.º a.º MonteVideo 29 de Dezembro de1818 = (Assignado) Barão da Laguna = III. mº e Ex. mº Sñr. Rodrigo Joze Ferreira Lobo =.

[F. 1 v.]/

Archivo Histórico de Itamaraty, Río de Janeiro, Brasil, Fondo Documentos Históricos, 2.ª Serie (avulsos), Año 1818. Folio 7. Manuscrito copia: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 389 x 245 mm.; interlínea de 12 a 15 mm.; letra inclinada; conservación buena.



#### Apéndice

#### SERIE XLI

## Obras de Reconstrucción de las Fortificaciones de la Plaza de Colonia del Sacramento

Nº 1 [Francisco Antonio Rapozo a Sebastián Pinto de Araujo Correa. Informa detalladamente sobre el estado en que se halla la Plaza de Colonia del Sacramento y las obras necesarias para ponerla rápidamente en estado de defensa.]

[Colonia del Sacramento, mayo 16 de 1818.]

[F. 1]/

/ Ill.mo e Ex.mo Sñr.

Tenho a honra de receber a Ordem de V Ex.ª para dar huma idea do estado em que se acha a Praça da Colonia do Sacramento, assim como das Obras que se necessitão fazer para a pôr em estado de defença com a maior brevidade possivel, de modo que possa rezistir ao inimigo actual; e cobrir com avançadas parte da campanha em que se possa recolher gado vaccum e cavalhar, tendo bastante pasto para de noite pastarem, sem que tenha risco de ser roubado pelo inimigo: a que tenho a honra de responder.

A Colonia do Sacramento alem de ter as casas da povoação sumamente arruinadas que se pode julgar estar reduzida a huma terça parte das casas que tinha em outro tempo; tem as suas fortificações inteiramente destruidas, de forma que só existe o amontuamento de terras que formavão o Terrapleno, e de Alvenaria só a porta da Praça, e os muros que sustentavão o Dormente da ponte que atravessava o fosso na frente da porta.

Todo o recinto de Alvenaria foi deitado a baixo por meyo de minas pelo G.al Cevallos (segundo dizem) e quasi toda a pedra roubada pelos moradores da Praça, tanto por este motivo, como pela brevidade do tempo em que se quer fortificar, proponho derribar as terras que formavão o terrapleno da parte da Campanha com huma inclinação que / possão sustentar-se com as chuvas, e acrescentar os parapeitos com terrão ou leivas, para cobrir os defensores, sem que para isto seja necessario fazer uso de Alvenaria ou Marcouto: ficando deste modo com bastante rezistencia, por estarem as terras batidas do tempo. A Porta que está prezentemente Barricada fica sendo a entrada da Praça, e fazendo-lhe hûa ponte levadiça com a mesma

[F. 1 v.]/

ponte levantandoa ficará servindo de porta. Só haverá que levantar de Alvenaria parte do Baluarte de S. Miguel athe o mar para evitar a passagem entre este eomar.

A destribuição de Artilharia parece ficará vantajoza do modo seguinte, no Baloarte do Carmo ou da brecha, se colloção tres peças de dezoito que servirão para dominarem o porto, e fazer fogo para a Campanha: no Baloarte de S. João duas peças de dezoito, e huma do mesmo Calibre no Baloarte da Bandeira com huma peça de oito de bronze p.º fazer fogo sobre a ponte e vazar a cortina athe o mar. No Baloarte de S.ta Ritta se colloção quatro peças de vintequatro para cruzarem o seu fogo com as do Baloarte do Carmo sobre a Baia, ou Porto, como tambem para fazer fogo sobre o lado ao Ueste da Praça. As Plataformas para todas estas bocas de fogo, se vão fazer de pedras que tendo exelentes facias ficarão como se fossem lageadas. / No Baloarte de S. Pedro de Alcantera se prepara huma paquena ermida redonda, para servir de Payol de Polvora. Em todos os Baloartes acima ditos se fechão as Golas com paredes; no Baloarte do Carmo se fechão com paredes que vão ligar com as do Trem de Artilharia D. O Baloarte de S. João se fechão com paredes que liguem pela parte de traz, com as da Igreja Matris: onde se vai collocar huma Sentinella em cima na sutêa sobre a sancrestia, da onde avista toda a campanha, sem estorvar de algum modo a Igreja ou devasse a sancrestia. A gola do Baloarte da Bandeira se une com o Baloarte de S. João derrumbando as terras da parte da Praça que não fiquem accecivels do lado interior, e alteando-se afacía do Baloarte do lado da porta de modo que fique dominando o resto do terrapleno athe a porta. No de S.1a Ritta se lhe pode fechar a gola com hum muro de pedra, e segurar interiormente hum Corpo de Guarda para segurança da Bateria. Enquanto ao Payol de Polvora no Baloarte de S. Pedro de Alcantera, fica debaixo do cuidado do Hospital, que lhe fica muito proximo.

[F. 2 v.]/

[F. 2]/

Para Quarteis da Tropa da Guarnição, se intenta concertar os edificios, que vem aser 1 as Casas da Commandancia a que só faltão / algumas portas e janelas. 2, a Casa do Trem a qual se intenta fechar digo correr parte de hum telhado que tinha abatido, com outro de palha, e fechar com paredes as empenas athe o telhado, afim deficarem abrigados. Nos Quarteis N.º 3 tem que egualar as paredes, e cobrir com palha, por ser este o meyo mais facil e prompto.

Não contando a defença da Campanha julgue huma Guarnição de trezentos infantes e cincoenta artilheiros sera bastante para defender a Praça.

Ha fora na Campanha na distancia da Praça cousa de oito centas braças huma escavação que formava hum fosso continuando de mar a mar, por onde estava a Estacada ou Paliçada que fazia o limite do terreno Portuguez e Hespanhol, terá de estenção mil e cem a mil e duzentas braças, [e ta]pando-se este fosso sem que lhe fique passagem será hum obstacolo para a Cavalharia. Deichando só no Centro passagem para a serventia da Praça, por ser hûa posição forte por dominar toda a Campanha, e ter hum Saladeiro de hum Inglez em que se pode accomodar huma Companhia de Infanteria, e outra de Cavalheria, tendo hum potreiro circolar de pedra, que faz hum Reducto perfeito, no qual se terá a vantagem de colocar duas peças de doze, dominando com / com o seu fogo toda a Cochilha por onde se pode marchar, a fará muito mais respeitavel ao inimigo.

Alem desta linha ha huma quantidade de muros de fazenda contiguas com casas de espasso em espasso onde se pode accommodar Tropa tendo a vantagem de principiar na distancia da Praça cousa de cento e cincoenta braças na direita, e seguir huma communicação athe o centro, pela qual depois de tapar algumas passagens, e barricar alguns caminhos se inpossibilitara a Cavalleria inimiga de passar ou penetrar tendo a vantagem de ficar huma parte da Tropa com facilidade para socorrer o Centro, e a Praça.

Na esquerda da linha ha humas fazendas que podem servir para alojar tropa sendo a linha por natureza muito mais forte não tem necessidade de ser tão guarnecida; neste logar se pode alojar hum Esquadrão, e no Centro outro com posição mais forte, e que sustenta as mais.

Ha tres pontos avançados desta linha que tem casas, onde sendo cercada com hum valado ficão livres de insulto do inimigo nos quaes se podem aquartelar a Cavalharia Voluntaria da Colonia, e serem sustidos no caso de ataque inimigo.

Com estas posiçoes que V.Ex.<sup>a</sup> ajustou, e que / com pouco trabalho se pôem em segurança setem huma porção deterreno para poder recolher hûa grande quantidade de Gado sem receyo de ser roubada, podendo-se recolher todo para dentro da Praça, no caso de ser ataquada por força mayor o que não he de presumir.

Com estas vantagens quinhentos homens de Infanteria ou Caçadores, e dois Esquadrões de Cavalleria he bastante para sustentar a Praça, e a Campanha; na Praça duzentos homens e cincoenta Artilheiros, e trezentos homens e os dois Esquadroes para a Campanha.

[F. 3]/

[F. 3 v.]/

A Planta que junto servirá para dar huma idea do recinto da Praça, não dando attenção ao projecto que trata por não ter logar prezentemente.

Sendo quanto seme offrece dizer cumprindo a Ordem que tive a honra de receber. Deus Guarde aVEx.ª Praça da Colonia do Sacramento 16 de Mayo de 1818.

III. mo eEx. mo Sñr. Sebastião Pinto de Araujo Correa

Francisco Antonio Rapozo Coronel do R. C. de Engenhei[ros]

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja I - 2.\* División N° 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 345 x 204 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 2 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Se refiere a los trabajos efectuados en el recinto de la Plaza de la Colonia del Sacramento en las dos primeras semanas del mes.]

[Colonia del Sacramento, junio 16 de 1818.]

[F, 1]/

/ Ill.mo e Ex.mo Sñr.

Tenho a honra de remetter a V.Ex.ª a parte dos trabalhos feitos nas duas primeiras semanas deste mez, que se empregarão no recinto da Praça. Julguei fazer com preferencia o revestimento de terrão por ser o trabalho de Alvenaria mais demorado, e não haver resto algum de muralha antiga mais, que duas porções de recinto unidos com a porta da Praça: as terras levão huma inclinação bastante para lhe dar estabilidade, e firmeza; e para se fazer do modo que tive a honra de dizer em hum Officio de 16 de Mayo, tinha lugar attendendo a muita brevidade com que se devia executar; porem ficava a defença muito pouco flanqueada, e só tida directamente na mayor parte do recinto e a parte sem defensa. Dezejo que esta deliberação seja da approvação de VEx.ª.

Ouvindo as relfexões que o Povo fazia sobre a passagem da ponte, tendo sido obrigado a abrir outra entrada derribando o Baloarte da Bandeira, para evitar os continuos desastres que sucedião passando as carretas carregadas por cima da ponte sem parapeitos; se julgou evitar este damno fazendo resguardos de Alvenaria para encaminhar os Bois ariscos a entrar pela porta sem desvio: e para fechar a porta tenciono fazer hum Mantelete com duas rodas para se mover com facilidade, e

[F. L v.]/

se[...] / as umbreiras da porta fechandoa inteiram. e a passagem no qual se fará hum postigo para dar entrada a alguem sem que se franquêe de noite a porta. Estimarei que estas prevenções sejão do agrado de V.Ex. a.

Recebi as ferramentas para trabalhar, as Enchadas são excelentes, e as pás são muito boas: permittame VEx.ª agradecer a promptidão de todas estas remessas.

O Commandante da Bateria de Artilharia que acaba de chegar, diz serem os artifices carpinteiros e Ferreiros pertencerem á sua Bateria os quaes, devendo marchar daqui a Bateria o devem acompanhar: não fica sencivel a falta que do ferreiro, pois não tenho descoberto outros nos Soldados, mais do que hum serralheiro soldado Curitivano que trabalha muito bem, e he filho deLisboa, e com hum Official de forja ficaria remediado, o que tenho a honra de Expor isto aV.Ex.ª para que avista da falta de recursos que ha na Praça determinar como for justo

Deus Guarde a V.Ex.ª Praça da Colonia do Sacramento 16 de Junho de 1818.

III.mo e Ex.mo Sñr. Barão da Laguna.

### Francisco Antonio R[apozo] Coronel do R.C. de En[genheiros]

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja 1 - 2.ª División. Nº 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 354 x 212 mm.; interlínea de 8 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 3 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Da parte de los trabajos realizados en la Colonia del Sacramento en dos semanas.]

[Colonia del Sacramento, junio 16 de 1818.]

[F. 1]/

/ Parte dos Trabalhos feitos na Fortificação da Praça da Colonia do Sacramento, nas semanas de 1 athe 14 do corrente mez: incluindo as feries que se pagarão a gente que trabalhou de Faxina.

Os Trabalhos continuarão no Recinto da Praça, se fez treze braças de recinto, feito com terrão seguindo a muralha da porta para o Norte: tem de altura daparte do Sul dezanove palmos e meyo, no lado do Norte dezasseis palmos e tres quartos, e de

comprimento treze braças; faz tudo vinte e tres braças, e quarenta palmos quadrados de superficie de Cortina, que liga com o recinto antigo de alvenaria que tem de comprimento athe aporta dez braças.

Abrio-se no logar da Cortina da parte do Sul da porta o Cabouco para se continuar o revestimento de terrão athe o Baloarte de S. Miguel, seguindo outra porção de recinto de Alvenaria que tem seis braças de comprimento: assentou-se terrão na extenção de sessenta e seis palmos, e ficou o revestimento de sette palmos de alto na parte do sul, e junto a muralha de cinco palmos de altura, este trabalho vay todo formado sobre o alicerce antigo da muralha.

O Primeiro lanço de Cortina do lado do Norte levou nove dias a fazer, e o segundo lanço na Cortina da parte do Sul como fica dito he trabalho de dois dias, empregando-se os tres dias que faltão para os quatorze dias de trabalho em limpar e apromptar o terreno.

Os Pedreiros fizerão duas porções de muro para fechar o Dormente da ponte com a muralha junto a porta no logar da ponte Levadessa, formando huma caixa que se encheu de terra, e se ha de calçar de pedra / para servir de communicação em lugar de ponte levadessa, em quanto se não construe de madeira com a ressistencia necessaria para sopportar a passagem continuada das carretas carregadas: Fizerão incostando ao dormente, no lado do Norte hum muro que tem oitenta e cinco palmos de comprimento, de grossura quatro palmos, ede altura para igualar com a porta sette palmos, no meyo para igualar com o dormente treze palmos, onde se fez hum esgoto para as agoas do fosso, e na extremidade do lado da campanha dez palamos: este muro sopporta outro, que serve de resguardo da ponte, tem tres palmos de grossura, de coprimento oitenta ecinco palmos, e quatro palmos de altura, e para previnir os desastres das carretas passando por cima da ponte sendo puchada por bois ariscos. Principiou-se outro muro guarnecendo o lado do Sul do Dormente para nelle se formar outro parapeito, e ficou na altura de sette palmos, tendo oitenta e oito de comprimento, e de grosura quatro. Taparão huma falta que tenha a muralha, de nove palmos de comprimento, dez palmos de alto.

Os Carpinteiros trabalharão em fazer varios utencilios, portas, mesas, e bancos para os quarteis e Armazens.

Os Tanoeiros fizerão dezoito barris para servir na salgação da carne quando os necessitem.

Os Ferreiros tem feito ferragem para portas e concertado ferramentas, e aguços das ditas.

[F. I v.]/

[F. 2]/

Trabalharão sessenta eseis pessoas de faxina entre sargentos Cabos e Soldados, doze Pedreiros / Soldados, seis brancos, e seis negros; dos quaes quatro brancos trabalharão em assentar terrão: seis carpinteiros negros, e hum Serralheiro Curitivano, com hum sargento que toma conta no Trem. Importou a Ferie na primeira semana finda em 7 de Junho em 54\$ 200r.<sup>s</sup> de compra de aviamentos 2\$ 750r.<sup>s</sup>: e ada semana que findou em 14 do dito mez em 62\$ 460r.<sup>s</sup>. Da Gente empregada no trabalho se occuparão vinte homens em conduzir madeiras, e Generos da praya para o Armazem durante a primeira semana.

Praça da Colonia do Sacramento 16 de Junho de 1818.

Francisco Antonio Rapozo Coronel do R.C. de Engenheiros

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja I - 2.º División. Nº 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 359 x 212 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 4 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Remite el parte referente al adelanto de las obras efectuadas en el recinto de la Plaza de la Colonia del Sacramento.]

[Colonia del Sacramento, julio 21 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.mo e Ex.mo Sñr.

Tenho a honra de remeter a V.Ex.<sup>a</sup> a Parte dos trabalhos feitos na Fortificação desta Praça, pela qual V.Ex.<sup>a</sup> poderá julgar o adiantamento que as Obras tem tido. Nas duas primeiras semanas, não foi tam vantajozo o trabalho, tanto pela pouca Gente que se empregou, como por estar chuvoso o tempo na semana de 22 a 28 de Junho, em que houve dia que trabalharão só 30 pessoas a servir.

Com os Soccorros de Gente que prestou o Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Brigadeiro Saldanha, como se ve no mapa das tres ultimas semanas, se tem feito a mayor parte do Trabalho. Prezentemente por ter chegado mayor numero de Tropa, espero adeantar mais o trabalho seguindo quanto poder o recinto da Praça, afim de se fechar quanto antes. Tanto o S.<sup>r</sup> Brigadeiro como oS.<sup>r</sup> Governador, se prestão para tudo quanto pode promover o progresso das Obras.

Sendo quanto se me offrece dizer. Deus Guarde a VEx.ª, Praça da Colonia do Sacramento 21 de Julho de 1818. III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Barão da Laguna.

#### Francisco Antonio Rapozo Coronel do R.C. de Engenheiros

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja I - 2.\* División. Nº 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 345 x 203 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 5 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Le envía un parte detallado de los trabajos de fortificación efectuados en la Plaza de la Colonia del Sacramento y el número de personas empleadas en los mismos.]

[Colonia del Sacramento, julio 22 de 1818.]

[F. 1]/

/ Parte dos trabalhos de Fortificação feitos na Praça da Colonia do Sacramento, no decurso das semanas de 15 de Junho athe 19 de Julho, incluindo o importe das ferias de cada semana, e o numero de Gente empregada na faxina.

Continuarão os trabalhos no Recinto da Praça, e no revestimento de terrão feito em seguimento da muralha da parte do Sul da Porta: se levantou na extemidade do Sul 16 palmos, junto á muralha 21 palmos, tem de estenção 258 palmos, e em superficie tem 4:791, palmos quadrados, dos quaes descontando 396 palmos quadrados de obra feita nas duas semanas antecedentes, e partecipadas em 16 de Junho proximo passado, fica 4:395, palmos quadrados pertencendo ao trabalho feito no decurso das semanas acima indicadas: continua-se a abrir o Cabouco para o lado do Rio, e se acabar o ultimo lanço de revestim. de terrão athe ligar com a muralha de Alvenaria que ha de fechar a passagem entre o Rio e o baloarte de S. Miguel.

Na Cortina para o lado do Norte da Porta cresceu hum lanço mais de revistimento de terrão, tem de comprimento 52,, Palmos, para ligar com o Flanco mayor do meyo baloarte da Bandeira: tem de altura na parte da porta 8 palmos, e junto ao Flanco 5 palmos, faz de superficie 338 palmos quadrados, alem de 2:340 palmos quadrados de revestimento feito antes, que tem 130 palmos de estenção: faz todo o revestimento de terrão 182 palmos de comprimento athe encontrar o Flanco.

Os Pedreiros concluirão o parapeito ao lado do Dormente da ponte da parte do sul: tem 4 palmos de altura sobre o dormente, tres polgadas de grosso digo tres palmos de grosso, e 130 palmos de comprimento: fazendo na mayor altura do lado do fosso 16 palmos. Calçou-se a passagem por cima do Dormente da ponte athe ao portão, com pedra na estenção de 92 palmos por 25 palmos de largo, ficando a passagem muito bôa para a serventia das Carretas.

No meyo Baloarte da Bandeira, fizerão os Pedreiros a muralha de revestimento do Flanco, de pedra e barro ou de Marcouto: tem de comprimento 129 palmos, 16 palmos de altura no angolo do flanco, e 14 o angolo Flanqueado, 7 palmos de grossura no alicerce, e quatro palmos de / grossura em cima, faz de solidez 10:642 palmos cubicos: tem quatro Gigantes, cada hum de 5 palmos de comprimento, 5 de grosso, por 12 palmos de alto, vem a fazer todos quatro de solidez 1200 palmos cubicos, e somando com os da muralha faz 11:842 palmos cubicos, ou 47 Braças e 92 palmos cubicos de parede: sendo a Braça quadrada de 250 palmos cubicos.

A Face do Baloarte por ser exposta a campanha vay feita de terrão o seu revestimento, tem de comprimento 146 palmos, está de 11 palmos de altura no angolo Flanqueado, de 10 palmos de alto no angolo da Espalda, e faz de superficie 1569 palmos quadrados. O Flanco menor he feito de Marcouto, tem de comprimento 104 palmos, de altura no angolo da Espalda 12½ palmos, no angolo do Flanco 10 pal.s e meyo: o revestimento tem de grosso em baixo 7 palmos, em cima 4½ palmos de grossura: está guarnecido interiormente com tres Gigantes de 5 palmos em quatro por 10 palmos de altura: faz de solidez 6:777 palmos cubicos, ou 27., braças e 27 palmos quadrados de parede. O interior deste meyo Baloarte esta cheyo de terra athe a altura das paredes, que tem sido muito bem batida: ainda falta altear mais tres palmos para chegar a altura em que deve ficar.

Escavou-se a terra que formava hum degrão na frente da Cortina entre os dois meyos Baloartes, e se derribou para o fosso, rebaixando junto a cortina 7 palmos pela estenção de 32 braças, junto comprimento da cortina, tem de largura a arreda de terra 36 palmos.

Fez-se o Cabouco para o flanco menor de meyo Baloarte de S. João, tem de comprimento <u>57</u> palmos, de largo <u>6</u> palmos; leva dois gigantes, com 5 palmos de comp.<sup>to</sup> por <u>5</u> palmos de grosso cada hum.

Principiou-se a fazer de terrão o revestimento da face do meyo Baloarte de S. João, por ficar exposta á campanha, tem

[F. 1 v.]/

de estenção 155 palmos, está em 4½ palmo[s] de alto no angolo flanqueado, e 4 palmos no angolo da Espalda: faz de superficie o revestimento 648 palmos quadrados. Os vaõs q.' ficão entre o revestimento, e o amontuamento antigo de terra, se vão enchendo com a terra, e batendo ao mesmo tempo / por camadas.

[F. 2]/

Na Bateria de S. Rita se formou a plataforma de Calçadas feita de pedras grandes com faces como lagedo: tem de circuito 84 palmos, e de largo 33, palmos, conresponde sufficientemente ao seu effeito, tem trabalhado nesta Obra dois pedreiros e 10 Soldados, ha dezasette dias.

Os Carpinteiros fizerão as portas todas da Casa da Ordenança, e as de hum quartel que ha por baixo do primeiro pavimento, para o lado do Rio.

Os Ferreiros e Serralheiros tem feito a ferragem toda necessaria para as portas e janellas; e tambem tem feito denovo e concertado alguma para a Marinha.

Os Tanoeiros armarão 35 Barris para carne salgada, que junto a 18 barris feitos ou armados na semana antecedente, faz 53 barris promptos: dos quatro Officiaes dois tem ido trabalhar ao Saladeiro do Inglez a fundar os barris de carne salgada. Ten feito para serviço da Obra dois barris para agoa, dois canecos, e tres baldes.

As chuvas embaraçarão a continuação dos trabalhos por espaço de sette dias.

Numero de Gente que trabalharão de Faxina, em cada semana incluidas no tempo indicado, e importe da feria de cada semana.

Corpos q.' fornecerão Tropa de 15 a 21 de 22 a 28 de 29 de Junho de 6 a 12 de 13 a 19 de Junho de Junho a 5 de Julho de Julho de Julho 1.° Batalhão de Caçadores ...... 49 ....... 57 ....... 50 ...... 46 2.° Batalhão d.<sup>to</sup> ------ 47 ----- 50 De S. Paulo ......11 ......43 ......112 ......109 ......128 Alvineos de differentes Corpos - 15 ...... 16 ...... 20 ....... 19 ...... 19 Tanoeiros -----4 <u>-----4</u> --<u>-----4</u> 85 288 273 292 Total de Gente 111 119\$720,, 170\$590 82\$000,, 68\$030,, 142\$860,, Importe de cada feria

Praça da Colonia do Sacramento 22 de Julho de 1818.

Francisco Antonio Rapozo Coronel do R.C. de Engenheiros

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja 1 - 2. División. Nº 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 355 x 212 mm.; interlínea de 8 a 9 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 6 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Informa acerca de la continuación de los trabajos efectuados en el recinto de la Plaza de la Colonia del Sacramento.]

[Colonia del Sacramento, agosto 20 de 1818.]

[F. 1]/

/ III.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr.

Tenho a honra de informar a V.Ex.ª que os trabalhos tem continuado com actividade. O Recinto quasi todo está com huma altura respeitavel: as Cortinas se vão perfilando com taipa; e do modo como vão feitas, se abrevia mais o trabalho, do que sendo feitas com terrão. O Revestimento dos Flancos do Baloarte da Bandeira, feitos de Alvenaria estão concluidos, e a Face feita de terrão erguida athe a altura dos Flancos; assim como terraplenado. O Baloarte de S. João tem o Revestimento de hum flanco acabado de Alvenaria, e o Flanco major, tem metade do Revestimento feito: e a mayor parte da face feita com terrão. No Baloarte do Carmo, tem o Flanco quasi revestido, e principiarão a guarnecer a face com terrão. Na cortina ao norte da Porta se principiou a guarnecer com o Parapeito de terra eterrão: a Banqueta não leva talude para evitar o movimento com terras, vai guarnecida com degrãos. O que terei a honra de partecipar a V.Ex.ª na primeira occasião, dando conta dos trabalhos feitos nas quatro semanas passadas.

Ex.<sup>mo</sup> Sñr. Tendo sahido de Montevideo com a idea de huma demora menor do que a que tenho tido, vim pouco provido, e preparado para tanto tempo, de forma que preciso de tudo, pelo que / peço a V.Ex.<sup>a</sup> licença para ir a essa cidade, a prover-me, e arranjar-me de tudo quanto me falta: Sendo do agrado de V.Ex.<sup>a</sup> pois todo o meu interesse he não me afastar das suas Ordens.

Deos Guarde a V.Ex.ª Praça da Colonia do Sacramento. 20 de Agosto de 1818.

Ill.mo e Ex.mo Sñr. Barão da Laguna.

Francisco Antonio Rapozo Coronel R.C. de Engenheiros

[F. 1 v.]/

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja I - 2.º División. Nº 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas I; papel con filigrana; formato de la hoja 355 x 215 mm.; interlínea de 10 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

Nº 7 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Le envía el parte detallado de los trabajos realizados en la Plaza de la Colonia del Sacramento entre el 20 de julio y el 16 de agosto con el número de gente empleado y el importe de lo gastado en cada semana.]

[Colonia del Sacramento, setiembre 5 de 1818.]

[F, 1]/

/ Parte dos Trabalhos feitos na Praça da Colonia do Sacramento, no decurso das semanas de 20 de Julho athe 16 de Agosto: declarando o numero de Gente empregada em cada semana, e o importe de cada feria.

Na cortina da parte do Norte da porta, se continou a levantar o revestimento de terrão na muralha que une com o Flanco do Meyo Baloarte da Bandeira, e está na altura de 13 palmos junto ao Flanco; de 22 junto a muralha antiga: levantouse tambem de terrão a muralha antiga de alvenaria, que tem 100 palmos de comprimento, e de 18 a 71/2 palmos de altura, que faz 1:275 palmos quadrados de superficie de parede: este revestimento de terrão fez altear a muralha athe a altura de 28 palmos junto aporta, e de 29 palmos junto a extremidade da dita muralha de pedra; tomando a altura media do revestimento feito, multiplicando por 282 palmos estenção da cortina da porta athe o Flanco, sem contar 18 palmos mais que se deixou de passagem para commodidade da Obra, faz de superficie 7:335 palmos quadrados, dos quaes discontando 2:678 palmos quadrados de revestimento feito antecedentemente, e 1:275 de superficie de muralha de pedra antigua, fica 3:382

[F. 1 v.]/

palmos quadrados de revestimento feitos nas semanas acima ditas. Alem disto, se principiou a guarnecer de Parapeito a muralha da parte da porta, tem a / estenção de 94 palmos a frente da muralha, e de altura 2 palmos e meyo: no lado interior tem de altura 4 e ½ palmos, em que se inclue hum degrão da Banqueta de dois palmos e meyo de alto, contem 5:837 palmos cubicos de terra que se amonturu no parapeito.

No Meyo Baloarte da Bandeira estava concluido o Flanco mayor, a face tem de altura no angolo Flanqueado 16 palmos, no angolo da Espalda 14: multiplicando a altura media pelo comprimento da Face feita de terrão, que he 146 palmos faz 2:190 palmos quadrados de superficie, dos quaes discontando 1:569 palmos superficie de trabalho feito antecedentemente fica 627 palmos de superficie para o trabalho feito nas semanas a cima indicadas. Conclui-se o Flanco menor. que tem de estenção 104 palmos, de altura no angolo da Espalda 14 palmos, no angolo do Flanco 12 palmos; de grossura no pé 7 palmos, e em cima 3½: guarnecido interiormente com tres Gigantes de 5 palmos de largo por 5 de sahida, faz de solidez 7:998 pal. s cubicos dos quaes discontando 6:777 pal. s cubicos de parede ja feita antecedentemente, fica de trabalho nas semanas indicadas 1:221 pal.s cubicos, ou 4 braças e 221 palmos cubicos.

Abrio-se o fosso da Cortadura feita na Gola do meyo Baloarte para separar o cavaleiro, em que ha de montar tres peças de Artelharia, resto do meyo Baloarte. Faz-se de 4 palmos de largura no fundo do fosso, e em cima de 12 palmos. tendo 16 palmos de altura, ou profundidade: no lado direito guarnece-se de marcouto, huma parte da sua estenção para sustentar a ponte de communicação: na parte da Escarpa tem revestido 21 palmos de comp. 10, por 6 palmos de grosso no pé, e em cima 2 de grossura, tendo 14 de altura faz 1:204 palmos cubicos de solidez, ou 4 / Braças e 204 palmos cubicos de parede: na contra Escarpa esta parte do revestimento feito, tem 24 palmos de comprido, seis palmos de grosso no pé, e em cima 3¼; tendo de altura 11 palmos, faz em solidez 1:331 palmos cubicos, ou 5 braças e 81 palmos cubicos de parede. Este meyo Baloarte esta terraplenado athe a altura das muralhas.

[F. 2]/

Lançou-se terra para cima da Cortina que esta entre os dois meyos Baloartes, por ter conhecido haver muito pouca grossura de terra para formar os parapeitos. Este trabalho fezse com as pás, lançando de degrão em degrão athe vencer a altura do parapeito; já esta com suficiente quantidade, e na semana seguinte se principiará a perfilar com taypa. Com este

novo trabalho se fará ter a cortina mais de 32 palmos de altura: tem a Cortina de estenção 32 Braças e 3 palmos.

No meyo Baloarte de S. João, se faz o Flanco menor de marcouto: tem de comprimento 51 palmos, de grossura 6 palmos no pé, guarnecido interiormente com dois Gigantes de 5 por 5 palmos; a sua altura he de 13 palmos, e faz em solidez 3:848 palmos cubicos, ou 15 Braças e 98 palmos cubicos. Augmentou-se a Face na altura do revestimento do terrão, mais 4 palmos, pela estenção de 161 palmos, vem afazer mais 644 palmos quadrados de superficie alem de 648 ditos feitos nas semanas antecedentes. Tem-se cheio de terra o intervallo que havia entre o parapeito que existe e o novo revestimento, de modo que iguála com o mesmo revestimento de terra. Falta para unir esta face com o Flanco grande que se está fazendo 24 palmos: deixou-se esta abestura para servintia da Obra. O Flanco grande se esta revestindo com marcouto: tem de comprim. 142 palmos, de grossura no pé 8 palmos: no angolo saliente ja tem 7 palmos de altura, no angolo do Flanco 6 palmos dito: está guarnecido interiormente com 6 gigantes de 5 palmos de largo por 5 palmos de sahida. Faz de solidez 8:366 palmos cubicos, ou 33 Braças quadradas de parede e 116 palmos cubicos.

Por toda a Cortina entre o Meyo Baloarte de S. João, e o Baloarte do Carmo, se levantou terra para engrossar o parapeito, e dar alguma (largura) ao Terrapleno que a não tinha: lançando as terras de degrão em degrão athe ganhar a altura da muralha, de forma, que as terras que formavão hum degrão ou berma, se rebaixarão lançandoas para cima do Parapeito: e se acha a Cortina com a altura de 25 a 30 palmos, pela estenção de 55 Braças. Principiou-se aperfilar com Taypa, e os dois lanços que estão principiados, hum tem 71 palmos de comprimento por 16 de altura, faz 1:136 palmos quadrados de superficie; outro tem 67 palmos de comprim. Do palmos de altura, o que faz de superficie 670 palmos quadrados. O revestimento feito deste modo fica com bastante dureza, e tenacidade para resistir ao rigor do tempo.

No Baloarte do Carmo se principiou a revestir o Flanco de marcouto: e tendo a estenção de 117 palmos, por 6 palmos de grosso no pé, se acha no angolo da Espalda com 8 palmos de alto, e no angolo do Flanco de 12½ de altura: he guarnecido interiormente com quatro gigantes de 5 palmos de comprimento por 5 de largo, e faz em solidez 6:682 palmos cubicos, ou 26 braças e 182 palmos cubicos de parede. Fez-se o alicerce para a face do Baloarte exposta a Campanha, tem de comprimento 171 palmos: deve ser feito o revestimento de terrão assim como o angolo Flanqueado.

[F. 2 v.]/

[F. 3]/

Na Bateria, aque chamão Baloarte de S. Pedro de Alcantera / se principou a fazer a Plataforma Geral de calçada: está feita 101 palmos de estenção por 35 de largo fazendo-selhe huma rampa de Calçada com 12 palmos de largo para subir a altura da plataforma: alem disto esta feita mais huma porção de calçada em plataforma de 25 palmos de comprimento e de 18 de largura.

No Trem forjarão os Ferreiros 7 cachimbos de porta, 54 Lemes, 31 Picaretes apontados, 14 Enchadas aguçadas, 16 Feichos pedreiros, 8 Martellos, 3 Fechaduras, 6 Toletes para a Marinha, 9 Colheres de Pedreiro, 15 Machados concertados, 1 Aldrava, 16 Argolas, 3 Anilhos, 1 Cote[llo], 9 Brocas, 15 Cavilhas para a Marinha, 3 Cave[...], 1 Repucho para dito, 2 Machos para dito, 4 Gatos, e 1 Chave.

Limarão o Serralheiros 15 cachimbos, 44 Lemes, 16 Feichos pedreiros, 3 Fechaduras, 7 Colheres de Pedreiros, 12 Aldravas, 1 Chave.

Os Carpinteiros fizerão 26 portas, 37 Cabos de ferram. tas 3 Caixões, 2 Maços, 1 Triangolo, 7 Janellas, 1 Regoa, 5 Ripas, 2 Bancos para fazer Taypa, 1 Cacella, e concertarão 9 Paviollas..

Os Tanoeiros fizerão 17 Barricas para carne salgada, 8 Canecos para servir a Obra de agoa, 6 Barris para agoa, 2 Celhas, 6 Baldes; e hum, ou dois Officiaes tem trabalhado quasi continuadamente em Casa de hum Inglez nos Alpões, em fundar e preparar barricas par[a] recolher a carne salgada.

[F. 3 v.]/

/ Numero de pessoas que trabalharão na Faxinha em cada huma semana, com pay indicado, e Importe de cada Feria.

| Corpos que fornecerão tro,  | Semanas que decurrerão                |                |             |            |
|-----------------------------|---------------------------------------|----------------|-------------|------------|
| pas, e Artifices que se em- | de 20 a 26                            | de 27 de Julho | de 3 a 9 de | de 10 a 16 |
| pregarão.                   | <u>de Julho.</u>                      | a 2 de Agosto. | Agosto.     | de Agosto. |
| 1.º Batalhão de Caçadores,, | 47,,                                  | 64,,           | 63,,        | 65,,       |
| 2.° Batalhão dito,,         | 49,,                                  | 105,,          | 105,,       | 104,,      |
| Legião de S. Paulo,         | 119,,                                 | 150,,          | 147,,       | 14[],,     |
| Curitivanos,                | 27,,                                  | 26,,           | 27,,        | 2[],,      |
| Artifices                   |                                       |                |             |            |
| Pedreiros,                  | 19,,                                  |                | 23,,        | 2[],,      |
| Carpinteiros,               | 10,,                                  |                |             | [],,       |
| Ferreiros e Serralheiros,,  | 6,,                                   | 5,,            | 5,,         | [],,       |
| Tanoeiros,                  | 4,,                                   | 4,,            | 4,,         | [],,       |
| Soma dos Operarios "        | 281,,                                 | 386,,          | 382,,       | 38[],,     |
| Importão as Teries "        | 145\$050,,                            | 181\$350,,     | 184\$300,,  | 175\$4[],, |
| =                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                |             |            |

No numero de Pedreiros se incluem dois que o não são, por saberem arrumar bem o terrão, e desempenar bem as faces.

# Praça da Colonia do Sacramento 5 de Setembro de 1818./. Francisco Antonio Rapozo Coronel do R.C. de Engenheiros

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja I - 2.ª División. Nº 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 3; papel con filigrana; formato de la hoja 355 x 203 mm.; interlínea de 9 a 11 mm.; letra inclinada; conservación buena.

N° 8 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Le envía el parte de los trabajos realizados en la Plaza de la Colonia del Sacramento en las últimas semanas para que pueda juzgar el adelanto de las obras.]

[Colonia del Sacramento, setiembre 6 de 1818.]

[F. I]/

/ III.mo e Ex.mo Sñr.

Tenho a honra de remetter a V Ex.<sup>a</sup> a Parte dos trabalhos feitos nas semanas que correrão de 26 de Julho athe 16 de Agosto; pela qual V Ex.<sup>a</sup> poderá julgar o adeantamento que tem tido.

Ha no meyo Baloarte da Bandeira huma porção de terra elevada, resto do Baloarte antiguo, que domina dez palmos o Terrapleno do novo Baloarte: julgou-se tirar vantagem, fazendo deste outeiro hum Cavalleiro elevando-o mais quatro palmos de modo que fica dominando a campanha milhor do que dominava antes; sem ter que levantar a mesma altura a obra nova. Tira-se partido da Escavação que tinhão feito para difficultar a passagem, fazendo o fosso que separa o Cavalleiro na Gola do Baloarte, e lhe fica servindo de Cortadura: ivitando por este modo muito trabalho em carreamento de terras sem perder as vantagens que antes tinha.

O Trabalho de perfilar de Taypa as cortinas, tem sido mais commodo que o revestimento de terrão, ainda que não de igual fortaleza, por lhe faltarem as raizes que prende a terra. Com tudo, a porção que esta feita tem resistido ao tempo sem que as chuvas tinhão desmanchado a menor parte. Prezentemente se acha o Cortina entre o meyo Baloarte da Bandeira e de S. João metade guarnecida de Taypa e a Cortina entre o Baloarte de S. João e do Carmo huma terça parte / feita. He o que falta para fechar o recinto, e de que se trata, ficando para depois só guanecer de parapeitos toda a Muralha: ja se principiou, e está huma porção de parapeito acabado, que tem noventa e quatro palmos de comprimento.

[F, 1 v.]/

Vão-se continuando a fazer os Quarteis para Tropa, e de porporção que o recinto não vay necessitando de Pedreiros se vão applicando a fazer quarteis.

Não se tem julgado conveniente fazer a muralha de alvenaria junto ao Rio, por esperar tempo mais suave; pois athe o prezente tem havido intervallos mui curtos de tempo bom: e o Rio da quelle lado trabalha com muita força, e difficulta por agora a edificação da muralha.

Está gasto o ferro quasi todo, só resta o ferro necessario para fazer a ferragem para a construcção da porta. Rogo aV.Ex.ª queira Ordenar me mandem outra igual quantias de quatro quintaes de ferro, para se fazer a ferragem necessaria para portas e janellas, athe que haja mayor quantidade de fundos na Alfandega para se poder comprar o que for necessario.

Tive a honra de receber huma Ordem de VEx.<sup>a</sup> communicada pelo Ill.<sup>mo</sup> e Ex.<sup>mo</sup> Sñr Sebastiao Pinto Araujo Correya, para edificação de hum Caes neste Porto, em consequencia de huma reprezentação que / fez D. Francisco Antonio Sosa: A Empreza he muito util, ainda que difficultoza. Vou principiar a por em execução as Ordens de V.Ex.<sup>a</sup> fazendo o proyecto, e Orçamento, para se principiar a trabalhar quando haja fundo sufficientes.

Sendo quanto se offrece participar a V.Ex.ª Deus Guarde aVEx.ª Quartel da Colonia do Sacramento 6 de Septembro de 1818.

III.mo eEx.mo Sñr. Barão da Laguna.

Francisco Antonio Rapozo Coronel do R.C. de Engenheiros

Archivo Histórico Militar. Lisboa. Portugal. Fondo Brasil. Caja I - 2.4 División. Nº 18 A. Expediente Sacramento. Años 1818-1819. Cartas dirigidas al Barón de la Laguna por el Coronel Francisco Antonio Rapozo sobre asuntos relativos a la Plaza de la Colonia del Sacramento. Manuscrito original: fojas 2; papel con filigrana; formato de la hoja 352 x 203 mm.; interlínea de 9 a 10 mm.; letra inclinada; conservación buena.

FIN DEL TOMO TRIGÉSIMOTERCERO

[F. 2]/

INDICES

#### Indice Alfabético de Nombres

#### I. PERSONAS

Abreu, Claudio José: 8. Amarante, Conde de: 171. Abreu, José de: 6, 9, 15, 17, 21, 22, 25, 26, 103, Amigo, Pedro: 90. 109, 165, 257, 258, 262, 284, 285. Andrade, Domingo Francisco: 19. Andresito. Véase: Artigas, Andrés Guacurarí y. Adolfo: 25. Anna, portuguesa: 222. Aedo, Manuel. Véase: Haedo Manuel. Antonia: 273. Aguiar, Marqués de: 20, 23. Antonio Carlos: 66. Aguiar, Gorgonio: 150, 151, 178, 228, 230, 233, 240, 241, 242, 252, 253. Antonio Pedro: 10. Antunes, Manuel: 264. Aguiar, José María: 99, 105. Antunes, Vasco (Basco): 296, 321. Aguiar, León: 305. Aguilar, Francisco: 39, 81, 82, 145, 319. Aparicio, Cayo: 290, 303. Albano: 63. Apparicio, A. F. T. Véase: Telles de Castro e Albano, Teniente. Véase: Olivera, Albano. Aparicio, Antonio Feliciano. Albim, Martín: 204, 221. Aquino, Capitán: 232, 316. Aldama, Camilo: 69. Araucho, Francisco: 180. Aldecoa, Pedro: 69. Araújo, Capitán: 168. Aldecoa, Romualdo: 90. Arcos, Conde dos: 240, 241, 248, 266, 267, 312, 313. Alegrete, Marqués de: 1, 2, 6, 14, 15, 16, 18, Arrúa, Bernardino: 13. 19, 20, 23, 25, 30, 32, 36, 46, 47, 51, 52, 54, 56, Artecona Salazar, José de: 271. 57, 59, 60, 62, 113, 114, 124, 125, 126, 127, Artigas, Félix: 90. 130, 131, 136, 140, 141, 142, 144, 154, 156, Artigas, Andrés Guacurarí y: 1, 17, 31, 99, 100, 106, 121, 122, 159, 200, 254, 284, 305, 306, 159, 166, 169, 170, 181, 182, 183, 184, 185, 214, 223, 234, 250, 251, 257, 258, 284, 285. 307, 309, 310, 311. Artigas, Manuel Francisco: 32, 33, 149, 180, Alem, Serapio Antonio: 151, 234, 261, 300. 181, 211, 212, 222, 230, 232, 233, 238, 239, Aleman: 290. Alemcastre, Jerónimo Bautista de: 10, 250. 255, 256, 273, 281, 283. Almada e Castro, Isidoro de: 4, 69, 204. Artigas, José: 1, 2, 6, 8, 9, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 36, Almagro,: 136, 137. 37, 38, 47, 50, 51, 57, 59, 62, 64, 65, 72, 78, Almeida, Cándido Francisco de: 10. 79, 83, 84, 85, 86, 87, 89, 94, 95, 97, 98, 99, Almeida, José Antonio de: 220, 223. 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, Almeida, José María de: 223. 110, 111, 113, 119, 122, 124, 125, 130, 137, Almeida, Justo: 149. 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, Almeida, Manuel: 149. Almeida Portugal, Lorenzo María de: 23, 25. 150, 151, 152, 154, 155, 157, 159, 164, 165, 166, 169, 170, 171, 173, 174, 177, 178, 179, Alonso. Véase: Maguna, Alonso. 180, 181, 183, 185, 186, 187, 188, 189, 191, Alonso, Isidoro: 320, 321. 192, 194, 196, 197, 200, 201, 205, 206, 211, Alva, Patricio: 90. Alvarengo, Juan Esteban: 164. 212, 214, 216, 219, 220, 222, 224, 225, 230, 232, 233, 234, 235, 236, 239, 240, 241, 242, Alvarez, Juan: 69. Alvarez, Julián: 69. 243, 244, 245, 246, 249, 251, 252, 253, 254, Alvarez, Manuel: 11. 256, 257, 258, 261, 262, 264, 265, 266, 268, 269, 275, 276, 277, 278, 279, 283, 284, 285, Alvear, Carlos María de: 9, 27, 28. Alves da Camara, Francisco: 25. 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, Alves da Cunha, Francisco: 195. 295, 296, 297, 300, 301, 302, 303, 305, 306, 307, Amaral, Antonio José do: 19. 308, 310, 311, 312, 314, 315, 316, 320, 322.

Artiguinha. Véase: Artigas, Andrés Guacurarí y. Asambuya. Véase: Azambuja, Isidoro. Astorga, Juan: 74. Astrogildo: 158, 161, 163. Asumpção, Juan Antonio da: 11. Avilla, Francisco de: 264. Avillés, Jorge, Brigadier: 222. Azambuja, Francisco Ignacio de: 11. Azambuja (Asambuya), Isidoro: 151. Azambuja, José Javier de: 195. Azcuénaga, Miguel de: 139, 140. Azevedo, José: 146, 148.

Bala. Véase: Balaõ, Joaquín. Balaō (Bala), Joaquín: 5, 6. Balcarce, Marcos: 197, 212. Baldez, Elizardo: 305. Barboza de Vasconcelos, Francisco: 286, 288. Barca, Conde da: 51, 52, 59, 60, 64, 67, 113, 114, 134. Bargas, León: 40, 305. Barquín, (estancia de): 101, 107. Barreiro (Barreros), Miguel: 3, 9, 12, 26, 27, 29, 30, 34, 35, 37, 43, 44, 50, 51, 55, 56, 72, 73, 74, 81, 82, 152, 190, 222, 266, 267, 268, 269, 271, 272, 304. Barreros. Véase: Barreiro, Miguel.

Barreto, Casimiro: 312.

Barreto, Francisco Manuel: 10.

Barreto Pereira Pinto, Francisco: 194, 195, 300.

Barreto Pereira Pinto, Frutão: 24. Barreto Pereira Pinto, Manuel: 7, 8.

Barreto Pereira Pinto, Sebastián: 9, 10, 12, 22, 205, 299.

Barros de Alnos, José de: 204. Barros e Abreu, José de: 65.

Barrozo Pereira, Luis: 189, 190, 207, 208, 275, 276, 314.

Bauzá, Francisco: 69, 72, 73, 86, 87, 88, 89. Bauzá, Román: 69.

Bauzá, Rufino: 69, 72, 73, 84, 85, 132, 133, 134, 136.

Benítez, Encarnación: 110, 229, 230, 232, 235, 236, 237, 243, 244, 245, 246, 247.

Benito: 318.

Bento. Véase: Correa de Camara, Bento.

Bento, Manuel: 151, 152, 200, 201, 219, 220, 233, 242, 253, 268, 269, 270, 305, 306, 311.

Berdún (Verdún), José Antonio: 9, 10, 17, 92. 93, 94, 99, 101, 106, 108, 121, 122, 140, 141.

Bermúdez, Ayudante: 316.

Bermúdez, José: 69.

Bermúdez, Juan María: 69.

Bermúdez, Juan Máximo: 69.

Bezerra, Manuel: 127.

Bianqui, Jerónimo Pío: 62, 63, 81, 271.

Blanco, Juan Benito: 271.

Blanco Acevedo, Pablo: 2, 6, 33, 40, 41, 43, 45, 48, 51, 53, 69, 74, 118, 129, 202, 212, 257, 272.

Bland, Theoderick: 178.

Boleno: 47.

Bone, José Cornelio: 41, 42.

Bonifacio. Véase: Isasa Calderón, Bonifacio.

Borba, Francisco Antonio de: 10, 11.

Borche: 309.

Borda, Andrés: 69. Borda, Ildefonso: 69. Borraz, Padre: 172. Botana, Nicolás: 69.

Bowles, William: 23, 37, 54, 83, 238, 245, 276,

277, 313, 320.

Brackenridge: 197, 198. Braganza, Bento José: 195. Brito, Juan María Javier de: 23. Brito Mozinho, Manuel: 52, 53.

Bueno: 163.

Burgueño, Tomás: 3, 4, 12, 13, 29, 30, 56.

Bustamante, Francisco Antonio: 61.

Caballero, Felipe: 152, 274, 282.

Cabeça, José: 18. Cabral, Teniente: 287. Cabral, Manuel: 67, 68. Cachul, cacique: 278.

Caldeirão, Bonifacio. Véase: Isasa Calderón,

Bonifacio.

Camara, Gastão da: 4.

Campo Mayor, Marqués de: 52.

Canabarro, Teniente Coronel. Véase: Souza

Canavarro, Caetano Alberto de.

Candia, Fernando: 149, 150.

Carapina: 315, 316.

Cardozo de Souza, José: 195, 234, 242, 253.

Carneiro, Manuel Joaquín: 11.

Carrasco, Juan: 91.

Carrera, hermanos: 131, 213. Carvalho, José Antonio de: 11.

Carvalho, Juan Or.ª de: 47.

Carvalho, Manuel Joaquín de: 250.

Casa Florez, Marqués de: 130, 134, 142, 143, 144.

Casavalle: 290.

Casaballe, Santos: 149. Casco, Marcelino: 295, 305.

Castares, Juan: 110.

Castilhos, Julio de: 2, 23, 37, 47, 52, 57, 60, 114, 141, 142, 156, 157, 159, 160, 162, 164, 169, 170, 182, 183, 185, 186, 223, 233, 235,

251, 252, 258, 263, 265, 274, 283, 285, 288, 257, 258, 266, 268, 269, 270, 275, 277, 285, 300, 311, 323. 286, 287, 288, 298, 300, 311, 313, 319. Castillo, Antonio: 93, 97, 103, 104. Castillo, Narciso Rafael del: 69. Castro, estancia de: 315. Da Costa Barboza, Tristán: 281. Castro, Pablo: 26, 27, 151, 153, 192, 194, 200, 252. Dávila, Antonio: 44, 45, 61, 115. Castro Callorda, Bernardo de: 138. Delgado, Francisco Antonio: 150, 264. Cerqueira, Antonio de: 5, 52. Delgado, Juan Francisco: 90. Ceballos, Pedro de: 320. Delgado, Pedro: 91. Chagas Santos, Francisco das: 1, 2, 26, 159, 160, Delgado, Víctor: 115. Días, Francisco José: 10. Chain, Benito: 136. Diego: 319. Chico: 13. Diogo: 10. Chirivao, Miguel J.: 69. Domingo José: 10. Cisneros, Capitán: 175, 176. Domingues Alcobas, José: 272. Clarl, Ph.º: 206. Domínguez, Benito: 69. Coelho, Ricardo José: 4, Dormelles, Alejandro José: 310. Cogoy, Ventura: 208, 209. Dormelles, Manuel José: 310. Duarte, Bento José: 57, 58, 59, 266, 269, 270, Contucci, Felipe: 134, 137. Correa, José: 97, 98, 104, 111. 271, 280, 281. Correa, Juan: 271. Duarte, Felipe: 39, 40, 41, 42, 50, 90, 164, 165, Correa da Camara, Bento José: 21, 25, 32, 36, 166, 177, 178, 180, 181, 186, 187, 188, 189, 46, 47, 250, 288. 192, 261, 262, 265, 266, 280, 281, 297, 300, Correa da Camara, Lorenzo José: 204. 301, 305, 306, 309, 314, 316, 317, 322. Correa da Camara, Patricio José: 46. Durán, Juan José: 149, 150, 192, 238, 294. Correa do Lago, Pedro: 322. Durán, Manuel: 305. Correia Barboza, Marcos: 158. Dutria, Capitán: 261, 300. Corte Real, Francisco de Borja de Almeida: 10, 11, 18, 25. Costa: 308. Eglezias, Teniente. Véase: Iglesias. Costa, Antonio da: 222. Eleuterio. Véase: Santos Pereira, Eleuterio Costa, Belxior da: 10. Severiano dos. Costa, Dionisio da: 97, 98, 104, 111. Elías, Pedro: 314, 315. Costa, Eugenio da: 11. Eloi, Alexandre: 66. Costa, Francisco da: 220, 223. Encarnación. Véase: Benítez, Francisco Encar-Costa, Joaquín Félix da: 8. nación. Costa Chavez, Manuel da: 220, 222, 223. Enestrosa. Véase: Henestrosa. Costa Correa Rabello e Silva, Tomás: 9, 10, 20. Enrique, Capitán: 13, 231. Costa de Souza, Alvaro da: 202, 204. Escovar: 307. Costa Pinto Bandeira, Gaspar José da: 204. Espinosa, Pedro: 91. Coutinho: 10. Estecho, (Esteixe), Capitán: 260, 261, 285, 287, Crescencio, Domingo: 4, 282, 283. 288, 289, 309. Crobello, Domingo: 305. Estigarribia: 2. Crocker, John Wilson: 23, 37, 54, 83, 239, 245, 320. Crus, Antonio Joaquín da: 11. Fagiani, Francisco: 40, 90. Cruz, José Joaquin da: 194, 195. Fagundes, Filiberto: 10. Cuaró, General: 103. Fagundes de Olivera, Pedro: 46, 47, 224, 285. Cunha Telles, Mateo de: 127. Falcão: 222. Curado, Joaquín Javier: 1, 18, 22, 36, 37, 38, Falier (Falaier): 249, 250. 56, 57, 60, 103, 113, 114, 121, 122, 123, 124, Feijó, Diego: 160, 161, 264. 125, 126, 143, 150, 151, 152, 153, 155, 166, Felipe. Véase: Contucci, Felipe. 167, 170, 181, 182, 184, 185, 192, 195, 196, Felis, Brigadier: 142. 197, 199, 205, 206, 212, 214, 216, 219, 220, Fellon, Diego: 150. 226, 228, 240, 241, 242, 245, 252, 253, 254, Fernán-Núñez, Conde de: 144.

Fernández, Basilio: 305. Fernández, Juan: 97, 98, 194, 111. Fernández de Lima, Antonio: 224. Fernando VII: 81.163. Ferreira, Teófilo: 11. Ferreira de Brito, Antero José: 248, 249. Ferreira da Cunha, José: 11. Ferreira Lobo, Rodrigo José: 240, 241, 248, 266, 267, 275, 276, 304, 305, 325, 326. Ferrer de Silva Freire, Vicente: 14. Figueira, Conde da: 322, 323, 324. Figueredo, Capitán: 203, 218. Figueredo, Bonifacio de: 91. Figueredo, Manuel de: 91. Flangini, Miguel Antonio: 195, 197, 207, 220, 228, 255, 277, 313. Florín, Joaquín: 13. Fonseca, Ignacio José Vicente de: 14, 19, 205. Frade, Barón de: 264. Fragata, Capitán: 255. Francisco, cabo: 307. Francisco Encarnación. Véase: Benítez, Encarnación Francisco Ignacio: 10.

Frutos. Véase: Rivera, Fructuoso. Frutoso. Véase: Rivera, Fructuoso. Fuentes, Pedro Norberto: 128, 241, 242.

Francisco Paulino: 264.

Freyre, Enrique: 69.

Frein: 26.

Galvão, Joaquín Mariano: 206. Galvão, José Pedro: 203, 222. Gandra: 58. García, Antolín: 90.

García, Celedonio: 69. García, José Antonio: 305. García, Manuel José: 170, 171, 172.

García de León y Pizarro, José: 62, 63, 78, 81, 143, 144.

García de Zúñiga, Tomás: 13, 68, 69, 72, 74, 75, 76, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 92, 149, 175, 176, 190, 229, 255, 290, 291, 292.

García Lacalle, José: 93, 97, 98, 104, 111. Gaspar. Véase: Pinto Bandeira, Gaspar.

Gaucho: 39.

Gedros. Véase: Yegros, Justo.

Gibson, Roberto: 206.

Giedros. Véase: Yegros, Justo.

Gil. Juan: 98, 104. Gimeno, Romualdo: 150. Giró, Juan Francisco: 271. Godinho, Manuel: 10. Golfarini, Pedro: 47, 48.

Gomes da Silva, Juan: 5.

Gomes de Mello, Joaquín: 142, 203. Gomes Jardim, Jerónimo: 8, 200.

Gómez, Eusebio: 5, 6, 38, 238, 239, 256.

Gómez, Gabriel: 234. Gómez, José: 11. Gómez, Servando: 153. Gómez, Valentín: 78, 79.

Gonçalves, Ventura: 272, 273, 274.

Gonçalves da Silva, Bento: 150, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 167, 168, 169, 182,

Gonçalves Pereira, Lucio Tomás: 262. González, Francisco: 97, 98, 104, 111. González, Juan: 11, 97, 98, 104, 111.

Grahan, John: 178.

Gregorio Manuel, Comandante: 153.

Guacurarí y Artigas, Andrés. Véase: Artigas,

Andrés Guacurarí y.

Guerra, Constantino José de: 111.

Guerra, Pedro: 65.

Guerra, Tomás Francisco: 64. Guerreiro, Manuel: 305. Guerrero, León: 137, 138. Guerrero, Victoriano: 317. Guirque, Manuel: 232, 233. Gutiérrez, Bruno: 104. Gutiérrez, Venancio: 45.

Haedo (Aedo), Manuel: 224, 228, 233, 234, 241,

Henestrosa, Juan de: 261, 300, 306.

Hereñú, José Eusebio: 102, 109, 177, 178, 301,

317.

Ibáñez, Luis: 90.

Hiedros, Justo. Véase: Yedros, Justo.

Igini, Francisco: 90. Iglesias, Manuel Antonio: 91, 153, 221, 306, 315, 316, 325. Imperiales, Juan: 128. Infante de Lacerna, Carlos: 204, 282.

Insaurralde (Isauralde), Pedro: 152. Irigoyen, Francisco de: 95.

Irigoyen, Miguel: 140.

Isasa (Isas[a]) Calderón, Bonifacio: 152, 153, 163, 172, 180, 187, 189, 231, 233, 255.

Joaquín Ignacio: 11. Joaquín Mariano: 19, 21. José Domingo: 312. José Joaquín: 10.

José María, Teniente Coronel: 163. Lorenzo María. Véase: Almeida Portugal, Lo-Juan: 40. renzo María. Juan Antonio: 10. Luciano, Teniente: 158. Juan Esteban: 13. Luiz, Alexandre: 8. Juan VI: 70, 81, 131, 216. Luys: 310. Juana: 137. Luz, José Joaquín da: 8, 15, 16. Jupe. Véase: Llupes. Machado, Gabriel: 8. Lago, Mayor: 66. Machado, José: 176, 177, 210. Laguna, Julián: 47, 48, 50, 51, 53, 91, 153, 224, Machado de Oliveira, José Joaquín: 8. 229, 231, 232, 260, 261, 263, 274, 306, 307, Maciel: 309. 308, 309, 311, 315, 316, 317, 318, 319, 325. Maciel, Vasco An. to: 282. Lanoy, Pedro: 256. Manuel, Joaquín: 11, 161, 163, 223. Lapido, Vicente: 69. Mancilla, Ramón: 90, 153. Larramendia, Marcelino: 286, 288. Manduré: 151, 234. Larrañaga, Dámaso Antonio: 62. Maguna, Alonso: 160, 163. Latorre, Tomás: 248, 249, 251, 264, 266, 269, Maguna, Manuela: 163. Marçal, Ayudante: 19. Marçalino. Véase: Casco, Marcelino. Latorre, Andrés: 9, 10, 14, 15, 17, 20, 25, 64, 99, 105, 152, 201, 225, 228, 250, 251, 280, Marcelino, José: 204. 281, 283, 306, 307. Mareiros, médico: 120. Lavalleja (Labalhega), Juan Antonio: 35, 73, 87, María Teresa, Infanta: 62. 88, 89, 91, 146, 148, 150, 162, 163, 165, 196, Marialva, Marqués de: 80. 200, 201, 222, 233, 234, 252, 254, 255, 304. Marín, Ignacio: 265, 297. Lecor, Carlos Federico, Barón de la Laguna: 23, Marques de Souza, Manuel, Teniente General: 24, 31, 32, 36, 37, 38, 46, 52, 53, 54, 56, 57, 36, 141, 142, 150, 157, 158, 159, 160, 161, 59, 60, 62, 64, 67, 70, 71, 77, 78, 83, 84, 113, 162, 164, 166, 167, 168, 169, 170, 181, 182, 120, 124, 125, 130, 131, 132, 133, 134, 142, 183, 184, 185, 186, 214, 220, 223, 233, 248, 143, 144, 148, 149, 150, 154, 156, 166, 167, 249, 250, 251, 264, 265. 169, 170, 175, 178, 179, 181, 182, 183, 184, Marques de Souza, Manuel, Coronel: 149, 203, 185, 186, 188, 190, 191, 196, 197, 198, 199, 222. 201, 202, 203, 206, 212, 213, 214, 215, 216, Marques, Rubio (Ruivo): 205, 284. 217, 218, 226, 227, 229, 230, 232, 233, 235, Marquez. Véase: Marqués de Alegrete. 237, 238, 240, 241, 243, 244, 245, 247, 252, Márquez, Ramón (Ramão): 233, 262, 285, 286, 254, 256, 257, 259, 260, 268, 270, 271, 276, 287. 277, 278, 279, 295, 312, 313, 320, 322, 323, Martínez, Capitán: 5. 324, 325, 326, 332, 333, 335, 336, 339, 340, Martínez, José Antonio: 153. 344, 345. Martins, Sargento: 168. Leite de Luz, Manuel: 208, 209. Martins, José Antonio: 8, 310, 311. Lemes Vianna, José: 207, 208. Masanti, Diego: 151. Lenguas, Pedro: 69. Matos, Antonio de: 10. Lensina: 98, 306. Matos, Pedro: 48, 49. Leonardo: 273. Mattos, Félix José de: 160, 161, 162, 164, 167, Linhares, Conde de: 4, 5, 119, 127. 168, 169, 186, 264, 265. Llupes (Jupe, Yupes), José: 128, 129, 149, 221, Maxado de Oliveira, José Joaquín: 7, 8. 222, 232, 233, 248, 249, 281, 283, 290, 291, 316. Maximiliano: 149. LLuvera, Leonardo: 91. Measa, Am.º: 45. Lobo Coelho, Antonio Félix: 59. Medeiros da Costa, Antonio de: 193, 195. Lopes: 255, 307, 310. Melo, Ricardo Antonio de: 224, 226. Lopes, Bento: 162. Mello, José Pedro de: 4, 52. ·López, Antonio: 69. Méndez, Isidoro: 13. López, Bautista: 149. Méndez, Juan Bautista: 152. López, Toribio: 152. Méndez Caldeyra, Juan: 271.

López Formoso, Juan: 69.

José Luis: 10.

Mendoza, Adrián: 55. Menna Barreto, Gaspar Francisco: 11, 299. Menna Barreto, José Luis: 194, 195, 235, 242, Menna Barreto, Juan de Dios: 22, 151, 192, 195, 196, 201, 219, 220, 224, 225, 234, 252, 298, 300. Mez Borges, Joaquín: 220, 222, 223. Mitre, Bartolomé: 35, 44, 278, 293, 294. Miz, Sargento: 160. Moira, furriel (cargo militar): 18. Mondragón, Bartolomé: 9, 10, 17, 99, 100, 101, 106, 107, 122, 163, 200. Monjayme, José: 69, 130. Moniz, Pedro: 168. Monterroso, José: 4, 13, 29, 30, 56, 165, 166, 181, 187, 188, 189, 192, 243, 244, 246, 261, 266, 280, 291, 294, 297, 301, 306, 314, 317, Montes de Oca, Hipólito Antonio: 138, 139. Monthier, Guillermo: 273. Monthier, Santos: 273. Moraes, Joaquín Francisco de: 8. Morales, Gregorio: 90. Moreira (Moreyra), Eusebio: 6, 157, 158, 160, 161, 163, 233, 248, 249, 265, 273. Moreira, Jeremías: 11. Moreno, Bernabé: 158. Muesas, Vicente, Brigadier: 147. Muniz, Bartolomé: 257. Muniz (Moniz), Julián: 6, 39, 41, 90, 91, 161, 163, 177, 187, 189, 265, 280, 281. Muñoz, Francisco Joaquín: 149.

Napoleón: 63.

Neranha. Véase: Noronha, Antonio Manuel de. Neri d'Oliveira, Felipe: 203, 204, 218.

Neri Gorjão, Felipe: 203.

Niebas: 224, 232. Nieto, Alférez: 232. Noguera: 318.

Noronha (Neranha), Antonio Manuel de: 189, 209, 227.

Nunes, Angelo: 255. Nunes, Luis José: 12. Nunes Ramalho, Juan: 270.

Obiedo, Ramón: 40, 91, 263, 307, 316. Ojeda, Baltasar: 225, 231, 264, 265. Oliden, Padre Fray J.: 172. Olinto, José: 16.

Oliveira, Antonio de: 162. Oliveira, Ignacio: 158, 264. Oliveira, José de: 273.

Oliveira, Juan José: 11. Oliveira Alvares, Joaquín de: 22, 30, 32, 196, 201, 205, 206, 225.

Oliveira Bueno, Alvaro de: 150. Oliveira Cezar, Felisberto: 204. Oliveira Pinto, José Constantino: 257.

Olivera, Albano: 162, 264. Olivera, Antonio José de: 264.

Olivera, Manuel: 45. Oribe, Ignacio: 69. Oribe, Manuel: 69, 130. Oroño, Tiburcio: 90, 153. Ortiz, Pancho: 149.

Ortiz, Oliverio José: 194, 195.

Osinaga, Juan: 69. Osinaga, Pascual: 69.

Osorio, Mariano: 191, 197, 213.

Otorgués (Torgués), Fernando: 2, 3, 4, 9, 11, 18, 19, 30, 32, 33, 36, 37, 38, 46, 56, 72, 100, 106, 114, 116, 117, 118, 119, 122, 128, 129, 136, 145, 150, 162, 164, 169, 170, 175, 176, 184, 185, 186, 190, 197, 219, 220, 222, 232, 233, 255, 273.

Paiva, Manuel Javier de: 141, 142, 255, 263, 265, 283.

Palacio: 231. Palome: 221.

Palomeque, José: 153.

Pancho. Véase: Santos, Francisco dos. Paniagua (Pan y Agua), Gregorio: 69, 90.

Paraguaÿ, indio: 162. Paredes, Luis: 310.

Paredes, Tomás: 205, 224, 229, 232, 280, 306,

308, 310, 312, 317, 318, 319.

Patricio José: 10. Paulino, Francisco: 264.

Paullo Rozado, Francisco de: 204.

Paunero, Juan: 208, 209. Paz, Joaquín da: 168.

Pedro Ignacio, Sargento: 305.

Peixoto Homem, José Leonardo: 204.

Pelallo, Bernardino: 90. Peña, Enrique: 4, 13, 30, 56. Pepe Chico: 64.

Pereira: 65

Pereira, Buenaventura Delfín: 23.

Pereira, Feliciano: 38, 39. Pereira, Gabriel: 87, 88, 89, 91.

Pereira, Ignacio: 272, 273. Pereira d'Almeida, J. Rois: 127.

Pereira da Lus, Joaquín: 221.

Pereira de Macedo, Vasco: 7, 10. Pereira do Lago, Juan Joaquín: 65.

Pereira García, Agostinho: 11. Reyes, Feliciano: 42. Peres, Gregorio: 272. Reymondo: 319. Perez, Lino: 310, 315, 316. Ribeiro, Bento Manuel: 184, 195, 300. Pérez, Lorenzo Justiniano: 149. Ribeiro, Bernabé. Véase: Rivera, Bernabé. Pérez, Pablo: 278. Ribeiro de Sa, Demetrio: 195. Pérez, Pedro: 44, 45. Ricardo: 98, 104. Pérez, Santiago: 255. Rico, José: 93, 97, 98, 104, 111. Río, Feliciano del: 146, 148. Pessanha, M. A. Teniente Coronel: 4. Pichiloncoy, cacique: 278. Rivera, Bernabé: 202, 203, 304. Rivera, (Ribeiro) Fructuoso: 2, 3, 5, 6, 9, 13, Piedra, Jr.: 175, 176. Pimenta, Francisco Javier: 274. 14, 19, 32, 33, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, Pimienta, Juan Paulino: 150, 289, 290, 293, 294, 45, 46, 47, 50, 51, 53, 54, 56, 57, 61, 65, 67, 296, 301, 302, 303. 68, 72, 73, 85, 87, 88, 89, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 106, 108, 110, 116, 118, 119, 120, Pineda, Comandante: 318, 319. Pino, Simón del: 90, 91, 149. 121, 123, 124, 125, 136, 143, 146, 148, 151, Pinto, Juan: 58. 152, 153, 154, 157, 160, 162, 163, 164, 165, 166, 169, 170, 176, 177, 180, 181, 183, 184, Pinto, Rodrigo: 66. 185, 186, 187, 188, 189, 190, 197, 199, 201, Pinto Bandeira, Gaspar: 10, 222, 244, 247. 202, 203, 210, 211, 212, 214, 218, 219, 221, Pinto da Costa, Gaspar: 4. 222, 223, 224, 225, 229, 230, 232, 233, 234, Pinto de Araujo Correa, Francisco: 204. 248, 249, 257, 258, 260, 261, 262, 263, 265, Pinto de Araujo Correa, Jacinto: 70, 204, 218. 269, 270, 271, 272, 273, 274, 277, 280, 281, Pinto de Araujo Correa, Sebastián: 155, 156, 166, 167, 169, 170, 176, 181, 182, 183, 184, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 293, 295, 298, 185, 186, 187, 188, 198, 199, 201, 203, 204, 299, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 217, 218, 220, 222, 223, 227, 229, 230, 235, 315, 316, 317, 318, 319, 325. 237, 238, 242, 243, 244, 246, 247, 255, 259, Robispier, José: 13. 260, 267, 268, 277, 278, 279, 282, 345. Rodney, César A.: 178. Pinto de Souza Coutinho, J.: 5. Rodrigues, José: 10. Pinto de Azambuja, Antonio: 195. Rodrigues de Lima, Juan: 10, 11. Pires, José: 66. Rodrigues Prates, Feliciano José: 195. Piris d'Andrade, Manuel: 203. Rodríguez, Agustín: 90. Rodríguez, Antonio: 93, 97, 98, 104, 111. Pitta, Mayor: 16. Pla, Juan Pascual: 289, 290, 303. Rodríguez, Francisco Antonio: 272. Polidoro, Antonio: 12. Rodríguez, Gregorio F.: 9, 27, 28. Prates. Véase: Rodríguez Prates, Feliciano José. Rodríguez, Manuel: 149, 272. Rodríguez, Manuel (Cabildante portugués de Prestes da Fontoura, José de Paula: 10, 11, 18, 25. Maldonado): 289, 290, 303. Pueyrredón, Juan Martín de: 78, 139, 143, 170, 321. Rodríguez, Martinho: 58. Rodríguez, Vicente: 303. Rodríguez Correa, José: 272. Quinta, Mariano: 69. Rodríguez López, Manuel: 12. Roiz, Manuel Antonio: 11. Quintana, Teodosio de la: 258, 259, 263. Roiz, Merenciano: 11. Roiz Barboza, José: 7, 8. Ramón: 319. Roiz Borba, Antonio Manuel: 203. Ramão (Ramón). Véase: Márquez, Ramón. Roiz Correa, José: 249, 250. Ramírez, Francisco: 151, 200, 206, 228, 230, Rollano, cirujano: 168. 231, 234, 241, 252, 253, 255, 280, 300, 301, Romualdo (mulato): 18, 26. 305, 306, 310, 311. Rondeau, José: 4, 13, 30. Ramos, Bonifacio: 69, 84, 85, 163. Roque: 137. Ramos, Juan: 290, 291, 306, 308, 312, 317, 319, Roso, José. Véase: Monterroso, José. Rouget, Casimiro: 207. Rapozo, Francisco Antonio: 329, 332, 333, 335, Roza, Belxior da: 10. 336, 338, 339, 340, 344, 345. Rozado, Teniente Coronel: 58.

Rozario, Mayor: 18, 25.

Reyes, Enrique: 89, 187, 316.

Sabega, Romualdo: 13. Simon, José: 11. Saens, Bernabé: 74. Soares, Antonio: 16. Salado, Gregorio: 150, 255. Soares, Manuel: 195, 222. Salazar, Manuel Ignacio: 195. Sosa, Francisco Antonio: 235, 238, 345. Saldanha, Juan Carlos de: 66, 335. Soto, Dionisio Antonio de: 134, 137. Souto Maior, Paulo Ribeiro de: 195. Salgado, Joaquín Pedro: 24, 26. Souza Manuel, Nuno de: 244, 247. Samaniego, José Gregorio: 154. Sampaio Calhamaco, José Francisco de: 8. Souza, Ramón de: 7, 8. San Martín, José de: 69, 197, 212, 213, 248. Souza, Venancio de: 285, 286. San Vicente, Carlos: 69. Souza Canavarro, Caetano Alberto de: 203, 204, Sánchez, Antonio: 69. 218, 281. Sánchez, Juan: 69. Souza Duarte, José de: 281. Sánchez, Julián V.: 69. Souza Prates, Carlos Aurelio: 244, 247. Sandoval, Juan: 319. Souza Reis, Antonio de: 11. Santillán, Alférez: 320, 321. Spalding, David: 314, 315. S[anta] Anna, José Joaquín de: 195. Spilman, Cornelio: 49. Santos, Floriano dos: 8. Suárez, Joaquín: 149. Santos, Francisco dos: 222, 248, 249, 250, 251, S.M.C. (Su Majestad Católica): 134, 135, 136, 2.72 Santos, Joaquín Antonio dos: 11. S.M.F. (Su Majestad Fidelísima): 133, 134, 136, Santos Abreu, Juan dos: 284, 285. 141, 170, 172, 190, 208, 225, 259. Santos Campelo, Juan dos: 168. Santos Pereira, Eleuterio Severiano dos: 10, 11, Tabares, Joaquín: 90. Sarratea, Manuel: 24, 55. Talavera, José: 94, 96, 104, 111, 112. Sebelhaga (estancia de). Véase: Zubillaga. Taz (Toz), Francisco: 90, 186. Sena Pereira, Jacinto Roque: 189, 190, 314, 315. Tejera: 230, 231. Senandes, Diego: 168. Tejera, Faustino: 151. Seoanes, José: 69. Telles de Castro e Aparicio, Antonio Feliciano: Sepeda, Pedro: 42. 4, 52, 58. Serino, Antonio: 11. Theodozio: 160, 161, 162, 163. Serrano: 40. Ticuniberu: 188. Sespedes, Juan: 164. Tomás Lourenço: 11. Sierra, Nemesio: 69. Torgués. Véase: Otorgués, Fernando. Sierra, Pedro: 91. Torres, Domingo: 94, 95, 96, 97, 104, 111, 112, Sierra, Pedro José: 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 55, 56, 61. Sierra, Santiago: 69. Silva, Antonio da: 273. Ubiedo, Melchor: 45. Urrutia, José Miguel: 82, 83, 114, 115, 118, 119, Silva, Juan da: 11. Silva, Manuel Antonio de: 277. 176,177, 210. Silva, Tomás José da: 204. Uzal, Francisco de: 95, 96. Silva Brandão, Manuel da: 11. Silva Ferreira, Juan Pedro da: 13. Silva Freire, Manuel da: 170. Vargas, Jerónimo José de: 195. Silva Pacheco, Francisco Antonio da: 70, 227. Vargas, Juan de: 146, 148. Silveira, Juan: 225. Vas, Igido: 11. Silveira, Juan Antonio da: 24. Vasco, José Ignacio: 195. Silveira, Enrique José da: 195. Vasconcellos, Jose de: 204. Silveira dos Santos, José: 11. Vázquez, Juan: 97, 98, 104, 111. Silveira Leite, Joaquín da: 7, 8, 195. Vázquez, Santiago: 271. Silveira Pinto, Bernardo da: 4, 31, 33, 52, 57, Velasco, Agustín: 110, 305. 59, 64, 65, 66, 67, 150, 185, 196, 203, 204, Velasco, Alejandro Ubaldo: 304. 217, 218, 221, 222, 255. Velasco, Andrés Bento: 304. Vellez: 201. Silveira Silva, José Ignacio da: 12.

Ventura. Véase: Gonçalves Ventura.

Vera, Tomás: 288, 306. Verdum, menor: 234.

Verdún. Véase: Berdún, José Antonio.

Vicente, Ignacio José: 258.

Víctor: 42. Vidal: 297.

Vidal, Pedro Pablo: 78, 79. Vidal Rossi, Edith: 137.

Vieira de Carvalho, Juan: 23, 60.

Viera, Juan Antonio: 91.

Viera, Mateo: 75.

Vigodet, Gaspar de: 173.

Vigue, Ignacio: 97, 98, 104, 111.

Villagrán, José: 91.

Villalba, Andrés: 62, 63, 78, 81, 143.

Villanova Portugal, Tomás Antonio de: 166, 167, 170, 175, 178, 179, 183, 184, 190, 191, 197, 198, 199, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 226, 227, 229, 230, 241, 243, 244, 268, 270, 295.

Villegas: 114, 115.

Yedros (Giedros, Gedros), Justo: 228, 234, 253, 312, 323.

Yupes. Véase: Llupes, José.

Zás, José Encarnación de: 295, 296. Zubillaga (Sebelhaga), estancia de: 221.

#### II. LUGARES GEOGRÁFICOS

Aceguá: 264, 283. Aguapey: 61, 159. Aguila: 153. Aiguá: 61. Albardán: 123. América: 54, 68, 72, 75, 79, 85, 147, 172, 173, 184, 210. América del Norte: 173, 198, 213. América del Sur: 24. América Española: 202, 217. Angostura: 249. Antonia, cerros de: 273. Arapey, río: 20, 21, 103, 109, 110, 200. Arapey, arroyo: 6, 7, 25, 200. Arapey Chico: 200. Arapey Grande: 200. Arapey, potrero: 6, 14, 37, 38, 84. Araicuá, sierras de: 285. Arias, costa de: 2. Arerunguá, paso de Rocamora en el: 254. Arerunguá, sierras de: 287. Arroyo de la China: 151, 230, 231, 234, 241, 252, 253, 277, 314, 315. Arroyo Grande: 219, 283, 284, 285, 287, 319. Arroyo Negro: 153, 231. Arroyo Seco: 130. Ayuí, barra del: 310. Azul, arroyo: 278.

Bacacuá: 229, 231, 316.
Bagé: 31, 32, 36, 46, 47, 59, 123, 134, 168, 171, 224, 226, 262, 263, 264, 265,281, 283, 284, 285, 286, 288.
Bahía: 80, 130.
Bajada, la. Véase: Paraná, Bajada del.
Banda Oriental: 2, 6, 23, 37, 62, 79, 93, 112, 119, 146, 167, 173, 174, 198, 245, 266, 275, 276, 277, 278, 326.
Barquín, Calera de: 151, 152.
Barriga Negra, costa del arroyo: 187, 189, 221.
Belén: 100, 106, 122, 254.
Braganza, Campamento Real de: 298, 300.
Brasil: 2, 5, 9, 12, 20, 22, 26, 32, 37, 47, 52, 53, 57, 59, 60, 62, 67, 72, 113, 128, 141, 150,

156, 157, 160, 162, 164, 167, 169, 170, 173, 174, 175, 182, 183, 184, 185, 186, 196, 197, 198, 199, 202, 204, 208, 213, 223, 226, 227, 233, 235, 243, 245, 247, 249, 251, 252, 254, 255, 257, 265, 270, 274, 277, 283, 285, 288, 295, 300, 311, 313, 315, 323, 324, 326, 332, 333, 335, 336, 339, 340, 344, 345. Buenos Aires: 4, 9, 13, 23, 26, 27, 37, 54, 56, 62, 64, 71, 72, 73, 77, 78, 79, 81, 83, 84, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 106, 111, 112, 113, 123, 124, 125, 126, 131, 132, 133, 134, 136, 137, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 151, 154, 155, 163, 164, 167, 169, 170, 172, 173, 175, 177, 178, 179, 185, 190, 191, 197, 198, 200, 206, 207, 208, 212, 213, 216, 228, 234, 235, 245, 248, 253, 275, 278, 279, 284, 293, 310, 311, 320, 321, 325, 326. Buricayupí: 205, 206, 222, 229.

Calera: 72, 74, 75, 76, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 88, 89, 91, 255. Calera de Gorrito: 221. Calera de Martinez: 255, Cambay, campamento de: 159. Canabalho: 255. Candelaria, pueblo: 25. Canelón: 47, 48, 72, 129, 148, 175, 176. Canelón Chico: 43. Canelón Grande: 148, 151. Canelones: 99, 106, 114, 116, 117, 128, 137, 145, 148, 149, 150, 163, 164, 180, 229, 233. Cañada Grande: 161, 277. Cañas, campamento de las: 264, 265. Capilla Nueva: 219, 220. Capilla Vieja, barra de la: 306. Carumbé: 20, 120, 161, 263. Casapava, distrito: 46. Casavalle, campamento de: 65, 66, 232, 233. Castillos: 5, 222, 248, 249, 250, 251, 272, 273. Catalán: 20, 22, 26, 28, 59, 113, 126, 150. Catalán, arroyo del: 6, 9, 10, 12, 14, 15, 18, 19, 23, 103, 109, 195. Catalán, campamento de: 6. Catalán, campo del: 10, 18, 62.

Catalán, potrero: 18. Cebollatí: 157, 160, 161, 162, 163, 164, 176, 255. Ceibo, barra del: 220. Cerrillos: 148. Cerrito: 123, 130, 142, 155, 160, 161, 162, 164, 233, 265. Cerro, estancia del: 42. Cerro de Antonia: 273. Cerro Largo: 19, 24, 31, 32, 33, 52, 59, 150, 155, 161, 162, 163, 167, 168, 169, 183, 188, 189, 214, 255, 265. Chaco: 287. Chafalote: 161, 250. Chapalucu, arroyo: 278. Chapicuy: 151, 197, 260. Chile, costa de: 78, 131, 161, 190, 197, 212, 213, 248. Chileno, arroyo: 46. Chuy: 162, 163, 167, 168, 169, 170. Chuy, campamento del: 220, 223, 250, 251, 272, 274. Cisplatina, provincia: 59, 67, 150. Coelho, paso de. Véase: Paso del Cuello. Colonia del Sacramento: 26, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 41, 42, 54, 55, 56, 61, 64, 72, 73, 116, 118, 128, 137, 138, 139, 154, 180, 208, 209, 213, 227, 229, 230, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 258, 259, 266, 275, 276, 278, 279, 281, 282, 290, 291, 295, 320, 321, 326, 329, 331, 332, 333, 335, 336, 338, 339, 340, 344, 345. Colla: 279, 281, 282, 295. Concepción, provincia: 78. Córdoba: 143, 145, 146. Cordobés: 254, 264. Coronda: 318, 319. Corrientes: 54, 94, 102, 157. Costa Firme: 147. Cuareim, paso de Faría: 20. Cuareim, río: 1, 2, 14, 21, 28, 31, 32, 119, 122, 150, 165, 252.

Das Avarias; estancia: 158.

Daymán, río: 107, 121, 122, 152, 192, 200, 201, 232, 252, 254, 260, 265, 270, 274, 291, 310.

Cuchilla Grande: 155, 163.

Curitiba: 204.

Don Esteban, costa de: 307, 308, 309, 319.

Entre Ríos: 8, 15, 17, 21, 26, 27, 54, 94, 102, 103, 109, 125, 146, 151, 155, 164, 177, 178, 186, 191, 193, 197, 216, 219, 228, 232, 233, 241, 256, 257, 268, 275, 277, 287, 300, 301, 310.

Ervais: 157, 159. España: 31, 63, 130, 143, 144, 148, 172, 173, 174. Estados Unidos: 63, 131, 178, 179, 190, 198, 213. Europa: 147, 173, 175.

Faría, campamento sobre el Cuareim: 30.
Faría, paso de: 20.
Feles, Cuartel General de: 36.
Florida, villa de la: 48, 49.
Fraile Muerto: 163, 168, 264, 265.
Francia: 63.
Fray Bentos, rincón de: 125.

Garzón: 5, 222. Giribatu: 142. Godoy, río: 203, 217. Gorriti, isla de: 39, 210, 320. Guadalupe, villa de: 50, 53, 118, 128, 129, 211. Gualeguaychú: 97, 110, 205. Guavíyú, arroyo: 151, 192, 193. Guayabo: 281. Gutiérrez: 221.

Hervidero: 38, 54, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 110, 125, 151, 152, 155, 212, 222, 226, 252, 277.

Ibicuy: 103, 109, 143. Ibicuy, barra del: 159. Ibirocay: 20, 24, 120. Ibirapuitán: 14. India Muerta: 84, 249. Inglaterra: 63, 179. Iquiguay, paso de Don Pedrito: 219, 220. Itapeby, campo del arroyo: 199, 202. Itacuatiá: 225, 262, 263, 284, 285.

Japegui, arroyo: 201. Japuramopi: 201.

La Cruz, pueblo: 101, 103, 106, 109, 159. Laguna, del Negro: 168. Las Cañas: 83, 150, 163. Las Conchas, puerto de: 93, 94, 98, 104, 112. Las Flores, barra de: 325. Lino Pérez, paso de: 232. Lino Pérez, rincón: 234. Lisboa: 53, 202, 204, 241, 247, 248, 254, 267, 305, 313, 332, 333, 335, 336, 339, 340, 344, 345. Los Laureles: 152. Los Molles: 231. Olimar: 157, 160, 161, 187, 233. Olimar Grande: 150. Olimar, costa del: 161, 273. Madrid: 64, 81, 143, 148. Olimar, paso del: 221. Maipú: 212, 213. Maldonado: 3, 5, 12, 19, 23, 24, 26, 27, 31, 38, 39, 50, 67, 82, 83, 115, 121, 145, 150, 164, 169, Palmares: 205. 170, 175, 176, 177, 178, 180, 183, 184, 221, 238, Pan de Azúcar: 3, 12, 52. 256, 266, 273, 274, 276, 279, 289, 290, 293, 294, Pando: 30, 148, 175, 176, 203, 217, 221. 295, 296, 297, 301, 302, 303, 304, 314, 316, 320. Pando, arroyo: 202, 203, 218. Pantanoso: 222, 232, 233. Malo, arroyo: 205, 206, 262. Mandisoví: 99, 306, 307. Paraguay: 103. Manga: 30. Parahiba: 63. Paraná, Bajada del: 38, 102, 164, 178, 179, 197, Mansavillagra: 187. Mariscala: 76. 212, 309. Maroñas: 232, 233. Paraná, pueblo. Véase: Paraná, Bajada del. Mataojo: 296, 311. Paraná, río: 109, 178, 200, 254, 275, 308, 309. Martín García, isla de: 54, 71, 189, 207, 276. Paso de Lino Pérez: 276. Maturranga: 273. Paso de Polanco: 122. Melo, villa de: 168. Paso de Vera: 234. Mendoza: 143, 213. Paso del Cuello: 43, 120, 124, 125. Menorca: 179. Paso del Durazno: 297. Mercedes: 110, 148, 151, 254, 294, 297, 305, Paso del Rey: 203, 217, 221, 255. Paso de la Arena: 13, 283. 306, 307, 312, 316, 325, 326. Paso de la Cruz: 168, 169. Mercedes, Capilla de las: 281, 283, 307. Paso de las Mercedes: 159. Merim, laguna: 123. Paso de las Piedras del Cebollatí: 160, 161, 163, México: 147. 167, 168, 169. Miguelete: 41, 65, 135. Minas, villa de: 4, 34, 65, 67, 68, 161, 180, 185, Paso de los Toros: 15, 188, 219, 265, 281, 286. 186, 187, 188, 189, 204, 221, 238, 255. Paysandú: 155, 188, 189, 200, 204, 205, 206, 212, 219, 229, 242, 254, 277, 288, 304, 315. Miriñay, río: 99, 100, 106. Misiones, provincia de: 20, 30, 121, 122, 214, Pernambuco: 63, 80, 248. Perú: 8, 125, 142, 143, 178, 179, 190, 212. 322, 323, 324. Montevideo: 2, 3, 5, 6, 9, 12, 14, 23, 24, 29, 30, Perucho Berna: 151. Pichinanga: 1, 282. 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 48, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 61, 62, 64, 67, 68, 69, 70, 71, 74, Pintado: 99, 106. 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 88, 89, 90, Pintado, arroyo: 57, 59. 91, 92, 97, 112, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, Pirahí, arroyo: 324. 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, Porongos: 164. 133, 134, 138, 139, 140, 141, 142, 144, 146, 148, Porto Alegre: 2, 8, 14, 17, 21, 22, 31, 32, 36, 149, 150, 151, 153, 154, 156, 164, 165, 167, 169, 37, 47, 52, 56, 57, 60, 113, 123, 124, 140, 141, 142, 151, 156, 157, 160, 161, 162, 164, 169, 170, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 170, 181, 182, 183, 185, 186, 190, 193, 195, 201, 223, 233, 235, 251, 252, 258, 263, 265, 195, 196, 199, 201, 202, 207, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 217, 218, 220, 222, 223, 224, 226, 274, 283, 285, 288, 300, 311, 323, 324. 228, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 240, Portugal: 53, 92, 170, 189, 201, 202, 204, 241, 247, 248, 254, 265, 267, 305, 313, 332, 333, 241, 243, 244, 245, 246, 248, 249, 252, 255, 256, 335, 336, 339, 340, 344, 345. 257, 259, 260, 261, 262, 263, 267, 270, 271, 272, Potrero: 14, 15, 19. 276, 277, 278, 280, 281, 282, 289, 290, 291, 293, Potrero, campamento del: 169. 294, 295, 296, 297, 301, 303, 304, 305, 306, 307, Provincia del Paraguay: 1. 308, 309, 310, 312, 313, 314, 316, 317, 318, 319, 320, 322, 323, 324, 325, 326, 334, 339. Provincia Oriental: 119, 238.

Mulilo, arroyo: 315.

Llanos de San Fernando en Chile: 197.

Los Corrales: 314.

Provincias Unidas del Río de la Plata: 179. Puntas del Guavabo: 319. Purificación: 18, 22, 26, 27, 28, 29, 92, 93, 94, 96, 98, 99, 100, 104, 105, 107, 110, 150, 151, 152, 157, 164, 165, 177, 180, 181, 186, 187, 188, 189, 192, 196, 200, 201, 225, 234, 245, 252, 254, 255, 258, 266, 268. Queguay, río: 152, 205, 206, 225, 229, 231, 232, 262, 266, 268, 270, 311. Queguay Chico: 152, 192, 232, 270, 286, 287. Queguay, potrero de: 310. Rabón: 152, 153. República Argentina: 4, 13, 30, 56, 64, 93, 113, 132, 140, 157. República Oriental del Uruguay: 51, 53, 74, 85, 86, 91, 92, 293, 325. Rincón de Justa Veiga: 285. Rincón de las Gallinas: 57, 125, 201, 241, 242, 277, 310, 311. Rincón de Pía Ana: 285. Rincón del Corralito: 260, 326. Río de Janeiro: 5, 9, 12, 14, 19, 20, 26, 32, 51, 52, 59, 62, 63, 67, 72, 80, 127, 128, 143, 144, 167, 173, 175, 182, 184, 190, 191, 196, 197, 198, 199, 208, 213, 216, 226, 227, 228, 243, 249, 255, 270, 276, 277, 295, 304, 313, 315, 326. Río de la Plata: 35, 44, 126, 127, 145, 147, 178, 240, 278, 293, 325. Río Grande del Sur: 2, 4, 20, 21, 23, 37, 47, 52, 57, 59, 65, 113, 119, 121, 122, 125, 141, 142, 144, 156, 157, 158, 159, 160, 162, 164, 167, 169, 170, 173, 181, 182, 183, 185, 203, 204, 218, 223, 228, 233, 235, 242, 244, 247, 250, 251, 252, 258, 263, 265, 272, 274, 282, 283, 285, 288, 300, 304, 311, 323, 324, 325. Río Grande, frontera: 31, 36, 60, 158. Río Negro: 9, 32, 33, 46, 70, 122, 123, 150, 163, 183, 219, 225, 231, 233, 254, 255, 275, 276, 284, 285, 286, 294, 300, 306, 308, 311, 317, 324, 325. Río Pardo: 17, 20, 21, 22, 24, 31, 32, 51, 144, 195, 201, 242, 253, 273, 283, 298, 299, 300.

Rocha (Roxa): 233, 249, 256, 272, 273. Rocha, costa de: 15. Rosario, arroyo: 282.

Salado, pampa del: 143. Salado, río: 278. Salsípuedes, rincón de: 225, 231, 262, 265, 283, 286, 287, 288.

Rosario: 98, 128.

Salto Grande: 322, 323. Sandú (Paysandú): 151, 201, 219, 315. San Borja: 20, 159. San Carlos: 3, 5, 12, 61, 62, 67, 74, 75, 76, 83, 114, 116, 118, 119, 159, 176, 177, 210, 256, 296, 301, 303. San Fernando: 96, 112. San Fernando de la Buena Vista: 92, 93, 95. San Francisco, arroyo: 205, 206, 318. San José: 44, 45, 149, 150, 282, 283, 291, 292, 305. San José, departamento de: 2, 49. San Juan, río: 159, 243, 246, 275, 282. San Luis: 160, 161. San Miguel: 162, 164, 173, 220. San Pablo: 7, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 65, 66, 156, 193, 201, 203, 222, 270, 282, 283, 322, 338, 343. San Pedro: 156, 324. San Salvador: 64, 128, 138, 139, 151, 325, 326. Santa Ana: 14, 165, 166, 284, 285. Santa Catalina: 1, 122, 198, 203, 204. Santa Fe: 145, 146, 147, 178, 179, 286, 318, 319, 321. Santa Fe, Bajada de: 54. Santa Lucía: 39, 148, 155, 162. Santa Lucía, barra de: 149, 164, 232, 233, 255. Santa Lucía Chica: 2, 41, 85, 117, 149. Santa Lucía Grande: 68, 85, 87. Santa Lucía de Corrientes: 288. Santa Lucía (Paso de la Arena): 283. Santa Teresa: 19, 59, 120, 141, 170, 173, 182, 183, 272. Santiago de Chile: 142, 143, 197, 214, 285. Santo Domingo Soriano: 28, 29, 32, 33, 70, 137, 151, 231, 315, 325, 326. Santo Tomé: 151. Sarandi: 164, 265. Sauce: 277. Sauce del Oueguay: 151. Sevilla: 130, 144. Siarzo, barra del: 278. Solís Chico: 29, 221. Solís Grande: 221. South America. Véase: Sud América. Sud América: 38, 55, 84, 240, 245, 320.

Salto: 152, 278, 279, 300, 306, 307, 308, 309,

310, 323, 324.

Tacuarembó: 122, 157, 162, 188, 265, 324. Tacuarí, costas del: 123, 157. Tacuatiá: 123, 157. Tala, arroyo: 221. Talcahuano: 191.

Tarija: 80.

Toledo, arroyo: 30, 180.

Toledo, pueblo: 64, 65, 118, 119, 128, 129.

Tucumán: 80, 142, 143. Tupambaé, arroyo: 264.

Uruguay, río: 26, 28, 30, 31, 59, 86, 87, 88, 89,100, 103, 106, 107, 109, 110, 121, 122, 123, 125, 126, 151, 153, 154, 155, 159, 166, 178, 183, 184, 185, 205, 207, 214, 216, 224, 225, 226, 228, 231, 233, 234, 236, 240, 241, 242, 245, 248, 252, 253, 256, 257, 268, 269, 275, 278, 279, 284, 287, 301, 305, 306, 308, 312, 313, 315, 318, 319, 320, 322, 323, 324, 325, 326.

Valentín, arroyo: 200. Valentín, puntas del: 150.

Víboras: 16, 110, 138, 241, 242, 279, 325, 326.

Viena: 80.

Yaguarón, río: 141, 142, 155, 162, 273.

Yapeyú: 18, 26, 159, 201.

Yi: 187, 305, 306.

#### III. EMBARCACIONES

Amphion: 23, 37, 54, 55, 83, 84, 239, 245, 320.

Aqueronte: 134.

Atrevido do Sul, corsario bergantín de Buenos

Aires: 170, 171.

Audaz, bergantín: 304.

Calipso, corbeta: 208, 209. Cinco de Julio, balandra: 71.

Congreso, fragata americana: 178, 213.

Descuido de portugueses y vigilancia de los pa-

triotas: 64.

El Bombito: 100, 107.

El Saberio, chalupa: 101, 107.

Ex Conde de Amarante, corsario: 171, 230.

Gálvez, sumaca de guerra: 189, 207. Gaivota, sumaca de guerra: 189, 207.

Graó Pará: 132.

Herantes, fragata: 97.

Industria, chalupa: 72.

Invencible, goleta de guerra: 207.

João Mascarenhas, escuna: 276.

La Leopoldina, escuna: 170, 171.

La Palma: 307.

La Venganza, lanchón: 100, 107.

Levre, bergantín: 248.

María Emilia, escuna: 267. María Thereza, Lugre: 267, 276. Olanna, escuna: 207, 208. Orestes, fragata: 132, 133, 134.

Oriental, escuna: 189, 207, 219.

Providente, bergantín: 276.

Real Pedro, bergantín: 276.

San Juan Bautista, lancha: 55.

San Luis, falucho: 55.

San Martín, falucho: 132, 133.

Tambora, balandra inglesa: 313.

Thetys, fragata inglesa: 240, 241, 248, 266, 267,

275, 276, 304, 305.

Uruguay, balandra: 276.

Voadora, corbeta: 248.

### IV. ILUSTRACIONES

|  | Entre págs |
|--|------------|
| Lámina I   |            |
| Monumento a José Artigas erigido en la Plaza Independencia de la |            |
| ciudad de Montevideo en 1923. Obra del escultor Angelo Zanelli   | IV y V     |

# Indice General

## Serie XLI

La Invasión Portuguesa 1816 - 1820 VI Desarrollo de las Operaciones Militares. 1817 - 1818

| N° 797 [El Marqués de Alegrete a Francisco das Chagas Santos. Acusa recibo de su oficio de fecha 23 de diciembre, en el que informa sobre el movimiento de las fuerzas artiguistas. Dice constarle que Andresito mandó un refuerzo de doscientos cuarenta hombres a unirse con Artigas para marchar sobre la frontera.] |
|---|
| [Cuartel General en la margen del Río Cuareim, enero 1° de 1817.] Pág. 1  |
| Nº 798 [Estigarribia a Fructuoso Rivera, Le informa que ha ejecutado las órdenes recibidas y que tiene noticias de que varios enemigos se entregaron a las fuerzas patriotas de la zona.  |
| [Costa de Arias, enero 2 de 1817]   |
| Nº 799 [ Fernando Otorgués a Fructuoso Rivera. Se refiere a las operaciones que Artigas iniciará próximamente en territorio portugués y a las que él emprenderá en su apoyo.]   |
| [Enero 3 de 1817.]  |
| Nº 800 [Tomás Burgueño al Delegado Miguel Barreiro. Informa que los enemigos, en número de mil hombres, se hallan en Maldonado y que marchan a reunirse con los que se encuentran en San Carlos, con destino a Montevideo.]   |
| [Pan de Azúcar, enero 3 de 1817.]   |
| Nº 801 [Orden del día en la que el Comandante de la columna del centro General Bernardo da Silveira Pinto, manifiesta la satisfación que le merece la actuación que dicha columna tuvo en el combate del día anterior.]   |
|   |

| Nº 802 [Eusebio Gómez a Fructuoso Rivera. Le remite algunos prisioneros y dice saber que los portugueses que se hallaban en San Carlos, se encaminan para Maldonado suponiéndose marchen rumbo a Montevideo.]   |
|---|
| [Costa de Rocha, encro 5 de 1817.]  |
| Nº 803 [José de Abreu al Marqués de Alegrete. Eleva parte detallado de la acción librada contra el campamento de Artigas, en el Potrero del Arapey, el día 3 de enero.]   |
| [Campamento de vanguardia en Catalán, enero 5 de 1817.] Pág. 6  |
| Nº 804 [José Artigas a Miguel Barreiro. Comunica la pérdida del Ejército en Catalán. Ordena que Rivera y Otorgués se replieguen al Río Negro y que él con toda la guarnición de la plaza, salga de Montevideo, "echando por tierra los muros".]   |
| [Campo volante, enero 5 de 1817.]   |
| Nº 805 [Sebastián Barreto Pereira Pinto a Tomás da Costa Correa Rabello e Silva. Da parte de la victoria obtenida por las fuerzas portuguesas en la costa del Arroyo Catalán. Atribuye al ejército artiguista un total de tres mil quinientos hombres comandados por Andrés Latorre y sus jefes inmediatos Berdún y Mondragón, cuyas pérdidas se calculan de novecientos a mil, entre muertos y prisioneros. Consta la nómina de los muertos y heridos del ejército portugués.] |
| [Campamento en la margen occidental del Catalán, enero 6 - 13 de 1817.] Pág. 9  |
| Nº 806 [Tomás Burgueño al Delegado Miguel Barreiro. Informa sobre movimientos del enemigo en San Carlos y Maldonado.]   |
| [Pan de Azúcar, enero 6 de 1817.]   |
| Nº 807 [José Robispier a Fructuoso Rivera. Le ruega le indique si debe permanecer en el Paso de la Arena o dirigirse a otro destino.]   |
| [Paso de la Arena, enero 6 de 1817.]  |
| Nº 808 [Ignacio José Vicente da Fonseca a Vicente Ferrer da Silva Freire. Informa detalladamente sobre los movimientos de las fuerzas portuguesas contra las de Artigas. Se refiere a la acción del 29 de octubre pasado en las inmediaciones de Santa Ana, y en particular a las de los días 3 y 4 de enero.]  |
| [Arroyo del Catalán, 8 de enero de 1817.]   |
| Nº 809 [ El Marqués de Alegrete al Marqués de Aguiar. Se refiere a las acciones de guerra que tuvieron lugar en Misiones para hostilizar a Artigas. Afirma que la batalla del Catalán le costó a las fuerzas artiguistas novecientos muertos y doscientos noventa prisioneros.]   |
| [Cuartel General en el Catalán, enero 8 de 1817.]   |
| Nº 810 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Da noticias sobre la situación en la Banda Oriental, donde la invasión portuguesa encuentra mucha resistencia. Dice que la división del General Lecor aún estaba en Maldonado y al mismo tiem-   |

po se llevaban a cabo serios preparativos para la defensa de Montevi-

| deo. También hace referencia a una nueva negociación que se inició entre el gobierno de Buenos Aires y el General Artigas, a quien se le enviaron armas y municiones.]   |
|--|
| [A bordo del "Amphion", Buenos Aires, enero 10 de 1817.] Pág. 23   |
| Nº 811 [Joaquín Pedro Salgado a Frutão Barreto Pereira Pinto. Trasmite noticias sobre las acciones del 3 y 4 de enero y las circunstancias que las rodearon.]  |
| [Río Pardo, enero 13 - 17 de 1817.]  |
| Nº 812 [José Artigas a Miguel Barreiro. Se refiere a la derrota sufrida en Catalán cuando ya se creían triunfantes. Explica que el desastre se debió a que la caballería correntina y la gente de Entre Ríos desampararon la línea de avance portugués. Dice estar reorganizando el ejército y solicita el envío de auxilios. Lamenta no poder concurrir como pensaba sobre la fuerza de Maldonado.] |
| [Purificación, enero 13 de 1817.]  |
| Nº 813 [José Artigas a Miguel Barreiro. Dice estar empeñado en hacer otro esfuerzo vigoroso. Agrega tener bastante gente reunida y solicita auxilios de vestuarios, yerba y tabaco. Espera noticias del estado de la plaza y de los movimientos enemigos para tomar providencias.]   |
| [Purificación, enero 14 de 1817.]  |
| Nº 814 [José Artigas al Cabildo de Soriano. Se refiere a la dura derrota sufrida en la batalla del Catalán, y afirma su determinación de redoblar los esfuerzos bélicos. Comunica que ha vuelto a Purificación con el propósito de facilitar la reunión de las tropas y defender la costa del Uruguay.]  |
| [Purificación, enero 14 de 1817.]  |
| Nº 815 [Tomás Burgueño al Delegado Miguel Barreiro. Informa que el ejército enemigo se puso en marcha hacia Montevideo y que sus avanzadas están llegando a Solís Chico.]  |
| [Solís Chico, enero 17 de 1817.]   |
| Nº 816 [Tomás Burgueño a Miguel Barreiro. Informa que el ejército portugués se sitúa entre Pando y Manga en marcha hacia Montevideo.]  |
| [Arroyo de Toledo, enero 19 de 1817.]  |
| Nº 817 [Joaquín de Olivera Alvares al Marqués de Alegrete. A su requerimiento, expone su opinión sobre las providencias que deben tomarse para hostilizar a Artigas, rechazarlo al otro lado del Uruguay y destrozar las fuerzas que pueda reunir con miras a invadir la provincia de Misiones.]   |
| [Campamento de Faria sobre el Cuareim, enero 19 de 1817.]  |
| Nº 818 [Fernando Otorgués a Fructuoso Rivera. Acusa recibo de su comunicación enterándolo de los movimientos del enemigo. Manifiesta que sus partidas en Cerro Largo esperan sorprender las fuerzas portuguesas y que ha recibido auxilio en hombres de Santo Domingo So-  |

| riano. Agrega que, obedeciendo órdenes de Artigas, se encamina hacia el Río Negro. Celebra que Manuel Artigas se haya incorporado a sus fuerzas y exterioriza su esperanza en la victoria.]  |
|--|
| [Campo volante, enero 20 de 1817.]   |
| Nº 819 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Pide que se ponga a su disposición dos carretas para, en caso de urgencia, salvar las municiones y artillería.]   |
| [Colonia, enero 21 de 1817.]   |
| $N^{\circ}$ 820 [Disposiciones reglamentarias dictadas por Miguel Barreiro, que regulan las marchas y la disciplina de las tropas a su mando.]   |
| [Campo volante, enero 23 de 1817.]   |
| N° 821 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Informa que el Comandante de la Vanguardia Juan Antonio Lavalleja le anuncia el avance de los portugueses hacia Colonia.]   |
| [Colonia, enero 29 de 1817.]   |
| Nº 822 [El Marqués de Alegrete a Joaquín Javier Curado. Informa que acaba de recibir oficios del Teniente General Marques de Souza. Por ellos sabe que, en lugar de confirmarse la noticia de la ocupación de la Plaza de Montevideo y de la derrota de Otorgués, continúa siendo amenazada la frontera de Río Grande e interceptada la comunicación con Lecor. Indica la necesidad de que el ejército cambie cuanto antes de posición, teniendo en cuenta que la distancia y el estado en que se halla Artigas y sus tropas, permite distraer una parte de las fuerzas para la defensa de la frontera.] |
| [Cuartel General de Feles, encro 30 de 1817.] Pág. 36  |
| Nº 823 [Miguel Barreiro al Cabildo de Colonia. Responde a su oficio de 31 de enero y expresa que en caso de aproximación del enemigo y de ser necesaria la evacuación de Colonia, proceda de acuerdo con el Comandante Pedro Sierra.]  [Campo Volante, febrero 3 de 1817]  |
|  |
| Nº 824 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Da noticias de la situación en la Banda Oriental, donde las tropas portuguesas han obtenido ciertas ventajas, habiendo sido Artigas completamente derrotado por el General Curado en el Potrero del Arapey. La Plaza de Montevideo cayó también en poder del General Lecor el día 18 de mes pasado sin presentar la menor resistencia. Agrega que tanto Otorgués como Rivera solicitaron ayuda al gobierno de Buenos Aires, pero sus demandas no fueron atendidas.]   |
| [A bordo del "Amphion", Buenos Aires, febrero 5 de 1817.] Pág. 37  |
| Nº 825 [Feliciano Pereira a Fructuoso Rivera. Se refiere a la inconveniencia de la presencia de portugueses y godos en Maldonado, y le manifiesta la necesidad de contar con ocho o diez hombres para la vigilancia del pueblo.]   |
| [Maldonado, febrero 10 de 1817.] Pág. 38   |

| Nº 826 [Felipe Duarte a Fructuoso Rivera. En respuesta a su nota le envía algunos soldados con el Capitán Julián Muniz y da cuenta de otros que componen su División.]  |
|---|
| [Campamento General en la Costa de Santa Lucía, febrero 11 de 1817.] Pág. 39  |
| $N^{\rm o}$ 827 [Felipe Duarte a Fructuoso Rivera. Comunica que envía una carreta con municiones.]  |
| [Campamento General de Santa Lucía, febrero 12 de 1817.]  |
| Nº 828 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Informa que, por el Jefe del Ejercito, está enterado de que los enemigos se dirigen a Colonia para tomar posesión del pueblo, y que es preciso que ordene a los comisionados que retiren todo animal a tres leguas de la costa.]   |
| [Colonia, febrero 12 de 1817.]  |
| Nº 829 [José Cornelio Bone a Fructuoso Rivera. Pide instrucciones para el desempeño de la tarea como encargado del ganado y que se le indique su destino.]  |
| [Estancia del Cerro, febrero 12 de 1817.]   |
| Nº 830 [Instrucciones suscritas por Miguel Barreiro, en las que, detalladamente, ordena el servicio que debe prestar la "gran guardia" establecida en el Paso de Cuello durante las veinticuatro horas del día.]  |
| [Campamento en el Paso de Cuello, febrero 14 de 1817.] Pág. 43  |
| Nº 831 [Antonio Dávila a Fructuoso Rivera. Dice haberse trasladado, con el hospital a su cargo, a la estancia de Pedro Pérez en Carreta Quemada, y envía una relación tomada por el Alcalde de San José de los medicamentos y útiles de que dispone. Informa que el cirujano Manuel Olivera ha quedado al cuidado de algunos enfermos graves. Da cuenta de la situación de los portugueses prisioneros.]  |
| [Carreta Quemada, febrero 14 de 1817.]  |
| Nº 832 [Pedro Fagundes de Oliveira al Marqués de Alegrete. Informa que las fuerzas de Otorgués se hallan en la costa del Río Negro y que en ese punto se refugiará Fructuoso Rivera por ser ese lugar paso obligado de los orientales. Cree que Lecor volverá sus armas contra la campaña. Se extiende en consideraciones sobre la defensa de la frontera.] [Guardia de Bagé, febrero 14 de 1817.]  |
|   |
| Nº 833 [Julián Laguna a Fructuoso Rivera. Le felicita de que Artigas le haya transferido el mando del ejército, hecho del que espera grandes beneficios para la revolución. Informa no haber podido proveer al hospital de los útiles más necesarios por falta de recursos, y que Pedro Golfarini le ha franqueado gratuitamente medicinas de su botica. Para remediar esa situación cree del caso utilizar los fondos producidos por el cobro del impuesto de alcabala.] |
| [Canelón, febrero 15 de 1817.]  |
| $N^\circ$ 834 (Instrucciones dadas a Pedro Matos para el contralor del Hospital del ejército establecido en la villa de la Florida en el que sé asis-   |

| , | tirán los individuos de la tropa y los que dependan de los partidos de aquel departamento y se hallaren en el servicio de las armas.]  |
|---|--|
|   | [Campo volante, febrero 16 de 1817.]   |
|   | Nº 835 [Felipe Duarte al Cabildo de Maldonado. Manifiesta que, encargado del mando militar por disposición de José Artigas, propenderá con todas sus posibilidades al sostenimiento del orden y seguridad de los habitantes.]  |
|   | [Campo Volante, febrero 17 de 1817.]   |
|   | Nº 836 [Miguel Barreiro al Cabildo de la Villa de Guadalupe. Acusa recibo de su nota del 19 de febrero, en la que se le transcribe una orden de Rivera al Capitán Laguna, relativa a la recaudación de la Alcabala en esa villa, disponiendo, a su vez, que proceda el Cabildo al cobro de la misma suspendiendo la entrega de su producto hasta ulterior aviso. Agrega haber oficiado ya a Rivera sobre el particular.]   |
|   | [Campo Volante, febrero 20 de 1817.]   |
|   | Nº 837 [El Conde da Barca al Marqués de Alegrete. Pide informe sobre la batalla del campo del Catalán y medidas tomadas para defender la frontera del ataque de Artigas.]  |
|   | [Río de Janeiro, febrero 23 de 1817.]  |
|   | N° 838 [Carlos Federico Lecor a Manuel de Brito Mozinho. Informa<br>sobre los desplazamientos y el gran desempeño en combate de las tro-<br>pas comandadas por el Brigadier Bernardo da Silveira Pinto.]   |
|   | [Montevideo, febrero 24 de 1817.]  |
|   | Nº 839 [Fructuoso Rivera al Cabildo de la Villa de Guadalupe. Ordena se entregue el numerario recogido por concepto de Alcabalas y demás que se hallase en su poder, al Capitán Julián Laguna, quien lo invertirá en la subsistencia de los hospitalizados en esa villa.]  |
|   | [Febrero, 26 de 1817.]   |
|   | Nº 840 [Fragmento del informe de William Bowles a John Wilson Crocker. Dice que después de la ocupación de Montevideo, el General Lecor no ha emprendido ninguna operación ofensiva y sus tropas acampan en las proximidades de la ciudad, siendo hostigadas por los paisanos de Rivera. En Buenos Aires, mientras tanto, continúa la lucha por el poder entre los dos partidos rivales. Los cabecillas del partido antiportugués fueron arrestados y embarcados en un buque de guerra que zarpó para la isla de Martín García. Sin embargo, oficialmente, el gobierno no se pronuncia en favor de los portugueses.] |
|   | [A bordo del "Amphion", marzo 1.º de 1817.]  |
|   | N° 841 [Pedro José Sierra a Miguel Barreiro. Informa que han llegado al puerto la lancha "San Juan Bautista" con armamentos que remite el gobierno de Buenos Aires, y el falucho "San Luis" con el Sargento Adrián Mendoza, el cual le informará personalmente de las noticias que trae.]  |
|   | [Colonia, marzo 15 de 1817.]   |

| N° 842 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Solicita carretas con el objeto de conducir armamentos enviados por Buenos Aires, para poner a las órdenes del jefe de la derecha del ejercito Fructuoso Rivera.]  [Colonia, marzo 16 de 1817.]   |
|--|
| Nº 843 [El Marqués de Alegrete a Joaquín Javier Curado. Dice que, por las noticias que le trasmite, considera que el enemigo se limita a la defensiva, a lo cual contribuye la ocupación de Montevideo que oficialmente le participó el General Lecor. Agrega que lo autoriza a dar principio a las operaciones ofensivas cuando las circunstancias lo permitan y que, si Artigas se atreviera a marchar sobre la frontera, lo ataque por la retaguardia como le ha manisfestado.] |
| [Porto Alegre, marzo 22 de 1817.]  |
| Nº 844 [Bernardo da Silveira Pinto a Carlos Federico Lecor. Comunica<br>el desastre sufrido por sus tropas en el Pintado y atribuye al Capitán<br>Bento José Duarte la responsabilidad de la derrota. Expresa que ha sido<br>detenido a la espera de sus determinaciones.]   |
| [Cabeceras del Arroyo del Pintado, marzo 23 - abril-15 de-1817.] Pág. 57   |
| Nº 845 [El Marqués de Alegrete al Conde da Barca. Dice que después de la batalla de Catalán marchó en la dirección en que se retiraba el enemigo, lo que obligó a Artigas a evacuar el lado oriental del Uruguay. También se refiere al desarrollo de las operaciones en Cerro Largo y Santa Teresa.]  |
| [Porto Alegre, marzo 30 de 1817.]  |
| Nº 846 [Pedro José Sierra al Cabildo de Colonia. Solicita se le auxilie con una carreta para trasladar la armería que se halla en la plaza de Colonia, y entregarla al Comandante en jefe de la derecha del ejército, Fructuoso Rivera.]   |
| [Colonia, abril 22 de 1817.]   |
| Nº 847 [Francisco Antonio Bustamante a los magistrados de la villa de San Carlos. Manifiesta que, por disposición del Capitán General, está encargado del departamento, ya sea de la reunión de milicias como de todos los que están refugiados, comisionando a Antonio Dávila para que lleve a la práctica ese cometido en la villa de San Carlos.]   |
| [Aiguá, abril 28 de 1817.]   |
| Nº 848 [Andrés Villalba a José García de León y Pizarro. Trasmite noticias sobre operaciones militares de los portugueses, batalla de Catalán, relaciones del Director de Buenos Aires con el General Lecor. Informa sobre la misión de los diputados de Montevideo, Larrañaga y Bianqui a Río de Janeiro, donde el Rey los recibió con el mayor agrado.]  |
| [Río de Janeiro, mayo 3 de 1817.]  |
| Nº 849 [Tomás Francisco Guerra al Comandante Andrés Latorre. Por orden de Artigas le envía el buque nombrado "Descuido de Portugueses y vigilancia de los Patriotas". Pide noticia de la chalupa "Industria" en la que remitió algunos artículos.]   |
| [Colonia, mayo 9 de 1817.]   |

N° 850 [Carlos Federico Lecor al Conde da Barca. Se refiere al encuentro sostenido entre las fuerzas patriotas de Artigas y las portuguesas comandadas por Bernardo da Silveira Pinto que habían sido destacadas al pueblo de Toledo con el objeto de recoger trigo para abastecer a la plaza de Montevideo]

Nº 851 [Circular suscrita por Fructuoso Rivera y dirigida al Alcalde y Comandante de la Villa de Minas Manuel Cabral. Se anuncia la salida del ejécito portugués a formar cuarteles de invierno en Maldonado y San Carlos para lo cual a su paso se proveerá de víveres, caballos, boyada, ganado. En virtud de ello, ordena que los vecinos retiren todos los recursos de subsistencia que posean. Declara que sus tropas despojarán cualquier casa de quienes, haciendo oídos sordos "al clamor de la Patria", preparen recursos para los enemigos.]

[Campo Volante, mayo 16 de 1817.] ...... Pág. 67

Nº 852 [Acta suscrita por los Comandantes y Oficiales del Regimientos de Libertos, de Cazadores de la segunda División y algunos piquetes de Caballería. En ella consta la elección de Jefe interino del Ejército hecha por éstos y recaída en la persona del Coronel Tomás García de Zúñiga, en virtud de no existir "la debida reciprocidad y confianza entre el actual Comandante general don Fructuoso Rivera, y el Cuerpo de oficiales suscribientes". Acuerdan además invitar a los compañeros de armas los Comandantes y Oficiales de la Vanguardia a emitir sus votos en quienes los merezcan para desempeñar aquel cargo, y dar cuenta de dicha elección al Jefe de los Orientales.]

[Cuartel General, costa de Santa Lucía Grande, mayo 23 de 1817.] .. Pág. 68

Nº 853 [Carlos Federico Lecor a Juan VI. Informa sobre una importante acción ocurrida el 17 de mayo, en la que tuvieron participación especial el Teniente Jacinto Pinto de Araujo, el Alférez Francisco Antonio da Silva y otros prisioneros que se hallaban en Santo Domingo Soriano, junto a la confluencia del Río Negro. Luego de fugar de la prisión, se apoderaron de una balandra con bandera oriental, cargada con pertrechos de guerra. Agrega que remite relación de los objetos apresados en la citada embarcación.]

[Montevideo, mayo 26 de 1817.] ...... Pág. 70

Nº 854 [Tomás García de Zúñiga a Fernando Otorgués. Trasmite los pormenores de la sublevación del Regimiento de Libertos, de los Cazadores de la Segunda División y de algunos pequeños piquetes de caballeria contra la autoridad de Fructuoso Rivera, los que se preparaban para marchar a Colonia, con el fin de pasar a Buenos Aires. Explica que por mediación de Miguel Barreiro y otros, desistieron de su propósitos aceptando su autoridad hasta la resolución del general Artigas, lo que consta en el acta que adjunta. Considera que Rufino y Francisco Bauzá no son los responsables de esta revuelta, pues carecen de ascendiente para ello, y sí Fructuoso Rivera, aborrecido por su falta de política y modo para gobernarse.]

[Calera, mayo 28 de 1817.] ...... Pág. 72,

Nº 855 [Tomás García de Zúñiga al Alcalde y Comandante de San Carlos. Solicita reúna a los vecinos con el fin de conseguir ganado para el mantenimiento de la tropa. A continuación, la contestación en la que se expresa la imposibilidad de satisfacer su pedido, porque los portugueses se llevaron las caballadas para su ejército.]

[Campo volante en la Calera, mayo 29, San Carlos, junio 12 de 1817.] .. Pág. 74

Nº 856 [Tomás García de Zuñiga al Comandante Militar de San Carlos. Dirige una circular en la que le expresa que el ganado que se haya recolectado en su jurisdicción debe ser enviado directamente a su campamento donde él se halla facultado para distribuirlo según convenga a las circunstancias, aún cuando haya recibido orden del anterior Comandante Fructuoso Rivera, de mandarlo a la Vanguardia del Ejército.]

Nº 857 [Decreto del General Carlos Federico Lecor por el que dispone que todos los individuos que están luchando en la campaña contra el ejército portugués y quieran deponer las armas y retirarse a sus hogares, conservarán sus propiedades y gozarán por toda su vida de sus empleos militares y sueldos. Si quieren retirarse de la Provincia, se les dará pasaporte franco. Los esclavos armados gozarán su libertad el mismo día que se pasen al Ejército portugués y se les pagarán las armas, caballos y ganados que presenten.]

Nº 858 [Andrés Villalba a José García de León y Pizarro. Trasmite noticias sobre las operaciones militares en Chile y Alto Perú. Informa sobre las buenas relaciones que mantiene el gobierno de Buenos Aires con el General Lecor y alude a la posibilidad de un entendimiento del gobierno portugués con el Directorio para destruir a Artigas. Se refiere también a la conducta complaciente de aquel gobierno con los diputados de Montevideo, con el Canónigo Vidal y con Valentín Gómez, y a la acción exitosa librada por las tropas portuguesas contra un cuerpo de gauchos en las cercanías de Montevideo.]

Nº 859 [Miguel Barreiro a Francisco Aguilar. Se refiere a las carencias en que se hallan las tropas y a la falta de fondos necesarios para solucionarlas. Solicita le sugiera la forma de arbitrar y así poner fin a los desórdenes que causan esas milicias mal equipadas.]

Nº 860 [Tomás García de Zúñiga al Comandante José Miguel Urrutia. Dice haber recibido su comunicación de 15 de junio en la que le informa acerca de la dificultad para reunir ganado por la falta de caballos. Expresa que es indispensable que despliegue todo celo para estimular el patriotismo del vecindario y cualquiera sea el sacrificio, cumplir con esa necesidad. Manifiesta no tener plenas facultades para permitir que los vecinos se dediquen a las siembras, quienes en cambio, deberán mantenerse con las armas en la mano. Se solidariza con los lamentos del vecindario por las cargas que soporta y expresa que se prestaría gustoso a proporcionar una solución, si continuara en el cargo.]

Nº 861 [Fragmento del Informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Refiere que los portugueses siguen en la misma situación en Montevideo, donde sufren mucho por las inclemencias del invierno, por la falta de provisiones y de comunicación por tierra con el territorio brasileño. Afirma que no tiene la menor duda de que el gobierno de Buenos Aires haya concluido una convención secreta con el General Lecor, pues su principal objetivo es aniquilar a Artigas. Por eso se proporciona ayuda clandestinamente a los portugueses, permitiéndose la exportación de trigo a Montevideo.]

[A bordo del "Amphion", frente a Buenos Aires, junio 22 de 1817.] ... Pág. 83

Nº 862 [Tomás García de Zúñiga a los Coroneles Bonifacio Ramos y Rufino Bauzá. Manifiesta que en virtud de la desaprobación del General Artigas de la designación de Jefe Interino del Ejército, que la oficialidad hizo en su persona, cesa en el instante su autoridad.]

Nº 863 [Los Comandantes y Oficiales del Regimiento de Libertos y Cazadores de la Segunda División a Tomás García de Zúñiga. Manifiestan sorpresa por la desaprobación del General Artigas de la autoridad que le habián conferido en el pronunciamiento del 23 de mayo anterior. Piden continúe en el mando mientras exponen " al Cuartel General las poderosas y justas razones que les han impulsado" al desconocimiento de la autoridad del general Fructuoso Rivera.]

[Cuartel General, Costa de Santa Lucía Grande, junio 22 de 1817.] .... Pág. 85

N° 864 [Tomás García de Zúñiga a los Comandantes y oficiales del Ejército. Reitera su decisión de no ejercer el mando del ejército, en virtud de no haber sido aprobado su nombramiento por Artigas.]

[Calera, junio 23 de 1817.] ...... Pág. 86

N° 865 [Los Comandantes y Oficiales del Regimiento de Libertos y Cazadores de la Segunda División, a Tomás García de Zúñiga. Insisten en recomendarlo como jefe; declaran que el obedecimiento a sus órdenes será ciego y que elevaran sus solicitudes ante el General Artigas a quien respetan como él.]

[Cuartel General, costa de Santa Lucía Grande, junio 23 de 1817.] ..... Pág. 87

Nº 866 [Fructuoso Rívera a los Oficiales del Ejército de la derecha en el Campamento de la Calera. Anuncia el envío de los oficiales Gabriel Pereira y Juan Antonio Lavalleja con la misión de restablecer la amistad y buena armonia. Les exhorta a poner término a los disgustos, sofocar los resentimientos y luchar unidos contra el enemigo común.]

Nº 867 [Los Oficiales del Ejército de la derecha a Fructuoso Rivera. Se refieren a la misión de Gabriel Pereira y Juan Antonio Lavalleja. Manifiestan creer en la buena fe de los sentimientos que les expresa y en consecuencia dicen han repetido a los comisionados, que su separación del mando del Ejército es el medio de restablecer la concordia.]

[Campamento de la Calera, junio 28 de 1817.] ...... Pág. 89

Nº 868 [ Los oficiales del Ejército de la Vanguardia a los oficiales de Infantería del ejército de la derecha. Expresan que por los resultados de la misión confiada a los oficiales Gabriel Pereira y Juan Antonio Lavalleja, como por la comunicación dirigida al Comandante Rivera, se han enterado de su negativa de franquear a la Vanguardia los artículos de guerra que se detalla. Agregan que Artigas ha reiterado la orden de entrega de ese armamento. Si insisten en su negativa, serán responsables de que haya que emprender una retirada escandalosa o de ser víctimas del conquistador, lo cual fundamenta que se les pueda declarar enemigos de la patria.]

[Vanguardia, julio 3 de 1817.] ...... Pág. 89

Nº 869 [Los oficiales de Infantería del Ejército de la derecha a los oficiales de la Vanguardia. Acusan recibo de su oficio del dia 3 y expresan estar prontos a luchar junto a ellos contra los enemigos. Manifiestan que su sola pretensión es la separación del Comandante Rivera del mando del Ejército, objeto único de la discordia y requisito indispensable para la unión. Agregan que si en el término de veinticuatro horas no proceden a su total separación, emprenderán la marcha para separarlo ellos mismos.]

Nº 870 [El Comandante de San Fernando de la Buena Vista al Gobierno de Buenos Aires. Informa sobre la llegada de un lanchón con trece
hombres fugados de Purificación, los cuales declararon que el Regimiento de Berdún había desertado, hiriendo a su jefe. A continuación
consta la resolución de que el asunto sea pasado al Estado Mayor General, declaraciones que el Jefe del Estado Mayor tomó a los emigrados y orden del Gobierno al Estado Mayor sobre destino de las personas en cuestión y del lanchón en que fugaron.]

[San Fernando de Buena Vista, julio 11 de 1817-

Buenos Aires, julio 21 de 1817.] ...... Pág. 92

Nº 871 [Expediente relativo a la llegada al puerto de las Conchas de un lanchón con trece hombres fugados de Purificación. Consta el interrogatorio a que fueron sometidos y las declaraciones que formularon referentes a la situación de Artigas en Purificación, a las fuerzas, armamento y demás recursos con que cuenta para la guerra contra los portugueses y al fracaso del auxilio de las provincias de Corrientes y Entre Rios.]

Nº 872 [El Comandante Militar de San Fernando al Director Supremo. Se refiere a trece individuos procedentes de la Banda Oriental que llegados a Las Conchas, abordaron una goleta y obligaron al patrón de la misma a comprarles sus armas. Por su parte le ordena a dicho patrón le presente las citadas armas para que se le reintegre el dinero pagado por ellas. El Gobierno pasa el asunto al Estado Mayor General.]

[San Fernando, julio 12 de 1817 - Buenos Aires, julio 21 de 1817] ... Pág. 112

Nº 873 [El Marqués de Alegrete al Conde da Barca. Informa que de acuerdo a órdenes recibidas reforzó la división del General Joaquín Javier Curado. Se justifica de no haber podido cumplir en su totalidad

| otras órdenes reales y agrega que el General Lecor se ha apartado del plan que habían concertado.]  |
|---|
| [Porto Alegre, julio 16 de 1817.]   |
| Nº 874 [Fernando Otorgués al Comandante de San Carlos, José Miguel Urrutia. Dice que desde que ha recibido el mando del ejército por unánime consentimiento de la oficialidad, tropa y vecindario, ha podido comprobar la necesidad que agobia a los soldados. Añade que la falta de carne es lo más gravoso a la manutención de los mismos, por lo que solicita se le facilite tropas para su abasto.]   |
| [Canelones, julio 24 de 1817.]  |
| Nº 875 [Antonio Dávila a José Miguel Urrutia. Manifiesta que el Comisionado Víctor Delgado ha transferido las funciones de su cargo al Ministro de Maldonado. Por tal motivo no se ha remitido a la tropa el auxilio acostumbrado. Solicita libre órdenes a algunas de las casas de abasto del pueblo para que le franquee las raciones que detalla.]   |
| [San Carlos, julio 31 de 1817.]   |
| N° 876 [Circular de Fernando Otorgués al Alcalde de San Carlos. Manifiesta que ante la escasez de ganado que sufre el ejército, los vecinos hacendados que se hallan actualmente en Canelones, cuya relación adjunta, se han decidido a proveer el que sea necesario. En cuanto a las cabalgaduras, los Jefes y Jueces territoriales, que conocen lo que cada vecino posee, harán que ellos las faciliten a los acarreadores, y luego les serán devueltas.] |
| [Canelones, agosto 5 de de 1817.]   |
| N° 877 [Fructuoso Rivera al Cabildo de Colonia. Transcribe un oficio suyo a Fernando Otorgués, en el que expone las razones que fundamentan el levantamiento de la linea de vanguardia del ejército que hostiliza al enemigo en las inmediaciones de Montevideo. Manifiesta que esta determinación fue dispuesta por el Jefe de los Orientales.]  |
| [Campo volante, agosto 12 de 1817.] Pág. 116  |
| N° 878 [Fernando Otorgués al Comandante de San Carlos, José Miguel Urrutia. Acusa recibo del ganado que le envió y lamenta la mala voluntad del vecindario en socorrerlo en ese renglón.]   |
| [Campamento General en Toledo, agosto 19 de 1817.] Pág118   |
| Nº 879 [Carta del Conde de Linhares en la que expresa, entre otras cosas, que se cometió algunos errores durante la invasión a la Provincia Oriental, y que la lentitud para llegar a Montevideo dio lugar a la formación del cuerpo de Rivera. Dice que Artigas está del otro lado del Río Uruguay con mil seiscientos hombres. Se refiere detalladamente a los movimientos de las tropas portuguesas y a su lucha en la Banda Oriental.]                  |
| [Villa de Río Grande del Sur, agosto 23 de 1817.]   |
| Nº 880 [Pedro Norberto Fuentes al Cabildo de Colonia. Hace referen-   |

cia a la misión confiada a Juan Imperiales a quien dio el visto bueno

Nº 883 [Carlos Federico Lecor al Rey Juan VI. Se refiere a la propuesta que le fue hecha por el Cuerpo de Negros de la campaña oriental para permitirle el libre paso a Buenos Aires. Consideró muy conveniente aceptarla porque la mayor parte de los negros se quedaría en Montevideo. Dice que el gobierno de Buenos Aires pone dificultades para la entrega de las presas portuguesas, y que allí llegó una persona importante de los Estados Unidos, cuya misión se mantiene en secreto.]

Nº 884 [Copia manuscrita de los siguientes documentos:

- 1 Carlos Federido Lecor al Comandante Rufino Bauzá. Rechaza su protesta manifestando que no puede negar el amparo del pabellón portugués a los Soldados del Regimiento de Libertos que han permanecido en la plaza, ni obligarlos a trasladarse a Buenos Aires. Agrega que los Libertos se hallan en las mismas condiciones que los oficiales que han resuelto quedarse en Montevideo. Acompaña el pasaporte que le ha solicitado, Montevideo, octubre 9 de 1817.
- 2 El Comandante Rufino Bauzá al General Carlos Federico Lecor. Protesta por la deserción de la tropa del batallón de Libertos de su mando, provocada por marinos de la escuadra portuguesa, cuando ya estaba embarcada para Buenos Aires. Pide su pasaporte a fín de verificar su pasaje "con solo los oficiales" que le sigan. A bordo de la fragata "Orestes", octubre 8 de 1817.
- 3 El Comandante Rufino Bauzá al General Carlos Federico Lecor. Se refiere a su protesta contra la conducta que le ha despojado de la tropa que ya tenía embarcada para pasar a Buenos Aires. Exige el pasaporte que le solicitó esa mañana para retirarse, en el falucho "San Martín". A bordo de la fragata "Orestes", octubre 8 de 1817.]

[A bordo de la fragata Orestes, octubre 8 -

Montevideo, octubre 9 de 1817.] ...... Pág. 132

Nº 885 [Dionisio Antonio de Soto a Felipe Contucci. Luego de referirse a la desdichada situación de los españoles en Montevideo, donde los portugueses se preocupan por "agraciar" a los rebeldes y oprimir a los vasallos de S.M.C., relata las circunstancias que determinaron el pasa-

| je del Cuerpo de Libertos, al mando de Rufino Bauzá, a Buenos Aires los días 2 y 3 de ese mes.]  |
|--|
| [Montevideo, octubre 12 de 1817.]  |
| N° 886 [León Guerreros al Cabildo de Colonia. Solicita que le envíe carretas para conducir hasta Soriano cajones con armas, con el objeto de salvarlos del enemigo, en el caso de que ataque a la plaza.]  |
| [Colonia, octubre 13 de 1817.]   |
| N° 887 [Bernardo de Castro Callorda a León Guerreros. Manifiesta que remite a un individuo para que, en nombre del Cabildo, tome posesión de las carretas que ha de embargar y de recibir las que le comunique.]   |
| [Colonia, octubre 13 de 1817.]   |
| N° 888 [Hipólito Antonio Montes de Oca al Cabildo de Colonia. Informa que sólo ha conseguido seis de las nueve carretas que le ordena, razón por la cual se demorará la conducción de los pertrechos de guerra a San Salvador.]  |
| [Víboras, octubre 16 de 1817]  |
| N° 889 [Miguel de Azcuénaga al Director Juan Martín de Pueyrredón. Comunica la llegada a las balizas del Batallón de Libertos Orientales y las disposiciones que ha tomado respecto a su alojamiento y manutención. Al margen, resolución del Director disponiendo su incorporación al ejército, por lo cual el Ministerio de Hacienda atenderá a su subsistencia y pago de sueldos desde el día de su arribo a la capital.] |
| [Buenos Aires, octubre 18 de 1817.] Pág. 139   |
| N° 890 [Miguel de Azcuénaga al Ministro de Hacienda. Transmite la lista de oficiales y tropa del batallón de Libertos Orientales, a los efectos de su subsistencia y pago de sueldos.]   |
| [Buenos Aires, octubre 20 de 1817.]  |
| N° 891 [El Marqués de Alegrete a José Antonio Berdún. Le dice que está autorizado por el Rey a aceptar propuestas decorosas por parte del General Artigas, para que cese la guerra. Agrega que, si dicho General quisiera entrar en negociaciones, le mandará un oficial de graduación a cualquier punto de la campaña que se le indique.]   |
| [Porto Alegre, octubre 23 de 1817.] Pág. 140   |
| N° 892 [El Marqués de Alegrete a Manuel Marques de Souza. De acuerdo a las noticias recibidas de Montevideo, cree que el enemigo está tan debilitado que no tentará ninguna operación en la frontera. Para una futura campaña considera conveniente la ocupación de Santa Teresa y el pasaje para el otro lado del Yaguarón del Teniente Coronel Paiva.]  [Porto Alegre, octubre 25 de 1817.]                                |
|  |
| Nº 893 [Noticias de Montevideo rubricadas por el Conde de Casa Flórez referentes a la campaña oriental, a la deserción de oficiales de Artigas   |

y su pasaje a los portugueses y a la acción de los realistas en Perú, Tucumán y Santiago de Chile.] N° 894 [El conde de Casa Flórez a José García de León y Pizarro. Expresa que, por el bando que le remitirá Andrés Villalba y por la copia que adjunta del convenio celebrado entre el General Lecor y el Comandante del Cuerpo de Libertos, habrá de enterarse de cómo los portugueses procuran disminuir las fuerzas de Artigas y aumentar las de los revolucionarios de Buenos Aires, con quienes se mantienen en armonía.] [Río de Janeiro, noviembre 14 de 1817 - febrero 13 de1818.]...... Pág. 143 Nº 895 [Fernando Otorgués a Francisco Aguilar. Agradece las ciento cuarenta y seis libras de plomo que le remitió y manifiesta su esperanza de que le envíe a la brevedad otra remesa de ese artículo que debe adquirir por cuenta del Estado.] Nº 896 [Informe sobre la influencia de Artigas en la Banda Oriental, Entre Ríos y Santa Fe a quien se le reconoce por Jefe incontestable bajo el nombre de "Protector de los Pueblos Libres", influencia ésta que se ha extendido también a la Provincia de Buenos Aires y a la de Córdoba. A pesar de su carácter inflexible, como lo demuestra el haberse negado a un arreglo con Buenos Aires en el momento de hallarse amenazado por diez mil portugueses, se afirma que resultaría ventajoso atraerlo a la causa española. Para ello, se recomienda tomar diversas medidas tales como escribirle por persona autorizada, incluyéndole el indulto del Rey y su posible nombramiento de Brigadier Comandante General de la Campaña y General de la vanguardia del Ejército de la próxima expedición al Rio de la Plata, pues él está en condiciones de evitar al país los grandes males que le acarrearía una defensa desesperada. Con su acuerdo se estipularía el plan de la conducta a seguir sobre la reunión de víveres y caballos para el Ejército Expedicionario. En el caso de que Artigas se niegue rotundamente a todo acuerdo, se pueden hacer las mismas propuestas a los principales caudillos como Rivera y Lavalleja. Como estas gestiones requieren personas muy hábiles, adictas al Rey y también relacionadas en el país, se recomienda en Montevideo a los Coroneles Feliciano del Río, Juan de Vargas, y al togado José Azevedo.] [1817.] ...... Pág. 146 Nº897 [Fragmento de la "Memoria de los Sucesos de Armas", atribuída al General Fructuoso Rivera en la que se narra acontecimientos militares ocurridos durante la Invasión Portuguesa.] Nº 898 [Fructuoso Rivera al Cabildo de la Colonia del Sacramento. Solicita ejerza su influjo para que el vecindario suministre al ejército "algunas libras de hilas, para los heridos."]

N° 899 [Carlos Federico Lecor al Marqués de Alegrete. Manifiesta que da a conocer el proyecto de su próxima campaña ante el hecho de que Artigas ha declarado la guerra al Gobierno de Buenos Aires. Este envió a Entre Ríos una expedición de ochocientos hombres para obrar de acuerdo con Hereñú, Samaniego y otros que se han separado del Jefe de los Orientales. Su plan es lanzar a Artigas a la derecha del Uruguay. Informa pormenorizadamente sobre las operaciones de las fuerzas portuguesas. Opina que una vez destrozado Artigas debe procederse en armonía con el Gobierno de Buenos Aires, incluso prestarle auxilios si los requiriese para la derrota total de Artigas. Recomienda que las partidas portuguesas respeten a los vecinos y a sus propiedades.]

Nº 900 [El Barón de la Laguna al Marqués de Alegrete. Le participa que el escuadrón de la Legión de San Pablo bajo sus órdenes se va a embarcar para la villa de San Pedro del Sur, donde debe esperar las fuerzas del General Sebastián Pinto de Araujo Correa para emprender juntos las marcha.]

N° 901 [José Artigas a Juan Bautista Méndez. Informa que recibió un parte de Rivera según el cual destrozó a cuatrocientos portugueses en Tacuarembó. El resultado fue la pérdida de cien hombres por parte del enemigo y el habérseles arrebatado casi toda su caballada y ocho mil cabezas de ganado que había tomado. Agrega que el año que se inicia se presenta con suerte respecto a la lucha contra los porteños.]

N° 902 [El Comandante de Guerrillas Bento Gonçalves da Silva al Teniente General Manuel Marques de Souza. Le envía el parte de la acción del arroyo Corrales entre el Cebollatí y el Olimar, ocurrida el 16 de enero contra la partida del Capitán Moreira.]

N° 903 [Francisco das Chagas Santos al Marqués de Alegrete. Le informa sobre las distintas posiciones de las fuerzas artiguistas. Según algunos prisioneros varios comandantes de Artigas, incluso Andrés Artigas, se hallan en el Campamento de Cambay.]

Nº 904 [El Brigadier Félix José de Mattos al Teniente General Manuel Marques de Souza. Trasmite noticias de las acciones desplegadas por la guerrilla al mando del Capitán Bento Gonçalves da Silva, quien ha llegado a aquella Guardia en busca de recursos. Le incluye el oficio que le ha dirigido explicando que por falta de municiones y caballada no puede cumplir de inmediato las órdenes del Comandante de Frontera Manuel Marques de Souza de reunirse en Cañada Grande con el Capitán Manuel Joaquín para atacar a los enemigos que se encuentran en el paso de las Piedras en el Cebollatí.]

| N° 905 [El Brigadier Félix José de Mattos al Teniente General Manuel Marques de Souza. Informa sobre los movimientos de las guerrillas portuguesas en la frontera del Chuy. Trasmite noticias recibidas de los desplazamientos de Rivera cuya intención -dice- es atacar la frontera en cuanto las tropas portuguesas entren por San Miguel y Cebollatí. Indica además la situación y las fuerzas que tienen Lavalleja y Otorgués en Tacuarembó y Santa Lucía respectivamente.]  |
|--|
| [Cerrito, enero 29 de 1818.]   |
| $N^{\circ}$ 906 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere al traslado de presos mencionando los que ha recibido de Entre Ríos para soldados.]  |
| [Purificación, febrero 1° de 1818.]  |
| N° 907 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a las operaciones militares que debe realizar en combinación con Lavalleja, las que apoyará enviando la fuerza disponible.]   |
| [Purificación, febrero 2 de 1818.]   |
| N° 908 [José Artigas a Felipe Duarte. Trasmite noticias referentes a los movimientos de Abreu quien procuraba reunirse con gente que estaba en Santa Ana para atacar a Rivera.]  |
| [Purificación, febrero 5 de 1818.]   |
| N° 909 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a sus proyectadas operaciones en campaña, para cuyo efecto había hecho entender a los generales Marqués de Alegrete, Joaquín Javier Curado, Sebastián Pinto y Manuel Marques de Souza su plan de operaciones, cuya realización ha ofrecido las dificultades que expone.]   |
| [Montevideo, febrero 8 de 1818.]   |
| Nº 910 [Oficios dirigidos a Manuel Marques de Souza por el Brigadier Félix José de Mattos y el Capitán de Guerrillas Bento Gonçalvez da Silva. En ellos le comunican informaciones que sus espías han recogido de la situación de las partidas patriotas en la región del Chuy y Cerro Largo hasta Melo. Mattos confirma que aquellas han llegado hasta el Chuy y da detalles de la colaboración que recibe de los emigrados españoles. (Paso de las Piedras, febrero 10 de 1818). Bento Gonçalvez da Silva refiere un encuentro de sus espías con los orientales. Los suponía acampados en la Costa de Tacuarí y se proponía localizar su campamento. Señala la falta de caballos, armamentos y municiones. (Campamento del Potrero, febrero 8 de 1818).] |
| [Campamento del Potrero, febrero 8 -   |
| Paso de las Piedras, febrero 10 de 1818.]  |
| Nº 911 [El Barón de la Laguna al Marqués de Alegrete. Manifiesta tener conocimiento de que la columna del General Sebastián Pinto de Araujo, venía con destino a Maldonado y tal vez a Montevideo, variando el rumbo que le había señalado. Considera que esta circunstancia causará la permanencia de Fructuoso Rivera y Fernando Otorgués por esos lugares. Agrega que continúa la guerra de Buenos Aires contra Artigas.]   |
| [Montevideo, febrero 9 de 1818.] Pág. 169  |

Nº 912 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Contesta su oficio de 18 de enero en el que requería su opinión sobre la renovación del Armisticio de 1812 que se negociará en Río de Janeiro con el comisionado bonaerense Dr. Manuel José García. Lecor le manifiesta sus ideas al respecto refiriéndose en primer término a la situación en que se encuentra la cuestión. Analiza luego la posibilidad de que España envíe tropas a Montevideo y se le entregue amigablemente la Banda Oriental. En este caso Portugal debe asegurar sus fronteras exigiendo la entrega de los fuertes de Santa Teresa y San Miguel. Si por el contrario se pretende conservar el territorio Oriental para Portugal podría hacerse declarándolo o con pretextos y simulaciones. En el primer caso habrá guerra y el Ministerio sabrá si le conviene. En el segundo, piensa que no debe acabarse la guerra contra Artigas porque ella era la justificación de la entrada de las fuerzas portuguesas en territorio oriental. Si estaba pacificado, España iba a instar por su entrega y si ésta se producía, la Monarquía del Brasil quedaría en una situación muy delicada "en medio de pueblos constitucionales y casi democráticos". Llegado ese caso ruega se le exima de actuar porque considera indecente e indigno no cumplir el compromiso que contrajo al entrar en Montevideo, de no entregar las llaves de la ciudad a otra autoridad que no fuera el Cabildo de quien las recibía.]

Nº 913 [Fernando Otorgués a Tomás García de Zúñiga. Manifiesta que el Capitán Cisneros le informa que los portugueses han pasado el arroyo Pando en dirección a Maldonado. En la postdata Piedra le comunica, para que se cuide, porque su persona es buscada con interés por los invasores.]

[Canelón, febrero 17 de 1818.] ...... Pág. 175

N° 914 [El Comandante Militar de Maldonado José Machado al Comandante Militar de San Carlos Miguel Urrutia. Transcribe un oficio de Fructuoso Rivera en el que éste le ordena que disponga que todo el vecindario asegure sus animales de un probable ataque del enemigo sobre ese departamento. Dice Rivera que una división que había llegado a Pando, ha vuelto a la Plaza y que los de Cebollatí se van incorporando a las fuerzas de Sebastián Pinto de Araújo Correa. Agrega que él sólo puede situar un Oficial con cincuenta hombres en el rincón de Mariscala para tratar de evitar que sus partidas se apoderen de los bueyes y caballos de los vecinos.]

N° 915 [José Artigas a Felipe Duarte. Remite prisioneros que le han llegado de Entre Ríos para que Rivera los envíe a Isasa Calderón y Muniz donde será más fácil que permanezcan. Da noticias de los movimientos de los porteños y Hereñú en aquel territorio y de las presas de Buenos Aires que ha hecho el corsario que mandó a la boca del Uruguay.]

Nº 916 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio Villanova Portugal. Anuncia la llegada a Montevideo de la fragata americana "Congreso" que conduce a los comisarios del Gobierno de los Estados Unidos con el propósito de tomar conocimiento de la situación política del Río de la Plata, aun cuando atribuye el verdadero fin de la misma al deseo de realizar un paso previo al reconocimiento de la independencia de Sud América, que parece estar ya decidida por el Gobierno de aquella nación. Agrega que en Buenos Aires se cree que Artigas entrará en la Bajada del Paraná para de allí atacar

las tropas que desciendan del Perú para atacar a Santa Fe o activar las acciones en Entre Ríos contra sus contrarios y que dio ciento setenta patentes de corso a varios armadores, gran parte de las cuales fueron enviadas a los Estados Unidos.] Nº 917 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Comunica que ha puesto sitio a los enemigos en el pueblo de Minas y pide le envíe municiones al campamento de Casupá.] [Minas, febrero 27 de 1818.] ...... Pág. 180 Nº 918 [José Artigas a Felipe Duarte. Comunica noticias trasmitidas por Rivera sobre los movimientos de los portugueses salidos de Montevideo que se han dirigido finalmente a Maldonado. Agrega que Rivera debe perseguirlos ayudado por Manuel Artigas.] Nº 919 [El Marqués de Alegrete a Sebastián Pinto de Araujo Correa. Dice que el General Lecor le informó acerca de su plan de operaciones por lo que ordenó al General Curado que inmediatamente marchara a ponerse bajo sus órdenes. El haber aparecido Fructuoso Rivera en la frontera de Río Grande dificultó que las guerrillas pudieran reunirse a la división bajo su mando, pero agrega que no necesita este refuerzo porque su columna debe tomar la nueva dirección que le asignó Lecor.] N° 920 [El Marqués de Alegrete a Manuel Marques de Souza. Dice que el General Lecor le hizo saber que la división del Teniente General Sebastián Pinto de Araujo debe dirigirse a Montevideo por la ruta de Santa Teresa por lo que debe cambiar la movilización de sus tropas así como el establecimiento de su cuartel general.] Nº 921 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere al cambio de destino de la División Ligera así como a las operaciones militares a realizarse y a cómo deben disponerse las tropas. Opina además que no debe hacerse avanzar más fuerzas sobre el Uruguay.] Nº 922 [El Barón de la Laguna al Marqués de Alegrete. Reitera su oficio de 9 de febrero anterior relativo al cambio que ha introducido en las marchas de la columna del General Sebastián Pinto. Se refiere a las posiciones y fuerzas que tienen Otorgués y Rivera y señala la superioridad de las tropas portuguesas sobre ellas. Solicita información sobre la columna del General Curado y el destino de las fuerzas del General Marques de Souza.] N° 923 [El Barón de la Laguna al Teniente General Manuel Marques

de Souza. Le informa de la necesidad que tuvo de cambiar el itinerario de las marchas del General Sebastián Pinto. Dice que Otorgués y Rive-

ra están junto a Minas donde permanece el General Silveira y para donde manda dirigirse al General Pinto. Agrega que al quedar libre la frontera pueden tomarse las medidas necesarias para que la gente destinada a su defensa no devaste la campaña oriental a título de guerrillas.] [Montevideo, marzo 5 de 1818.] ...... Pág. 186 Nº 924 [José Artigas a Felipe Duarte. Acusa recibo de los prisioneros portugueses que le envía, remitiéndole los que han llegado de Entre Ríos para que se los mande a Rivera, donde serán más útiles y desertarán menos.] N° 925 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Comunica los movimientos de los enemigos y anuncia su marcha al paso de Mansavillagra donde espera reunirse con Bonifacio Isasa Calderón y Muniz.] Nº 926 [José Artigas al Comandante Interino de Paso de los Toros, Felipe Duarte. Se refiere a tres desertores Blandengues a uno de los cuales, por sus excesos, se le conmutó la pena de muerte por una paliza de la que marchó al Hospital.] N° 927 [José Artigas a Felipe Duarte. Informa sobre los movimientos de los portugueses que se dirigen a Tacuarembó y sobre sus medidas para contrarrestarlos. Agrega que los enemigos que se encontraban en Minas marchan hacia Cerro Largo. Da noticias de Rivera quien debe atacarlos comunicando sus órdenes al respecto.] Nº 928 [Jacinto Roque de Sena Pereira a Luis Barrozo Pereira. Informa que el Barón de la Laguna y el comandante de la Escuadra le habían ordenado navegar por el río Uruguay para mejor servicio del Rey de Portugal pero, en Martín García fue demorado por el bergantín de guerra "Galvez". Le pide que exija del gobierno de Buenos Aires que no se le ponga impedimento alguno.] [A bordo de la escuna "Oriental", marzo 19 de 1818.] ...... Pág. 189 Nº 929 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa que Rivera prendió a García de Zúniga y a Barreiro no habiendo hecho lo mismo con Otorgués porque éste escapó en dirección al Hervidero. Dice que en Buenos Aires se teme el estallido de una revolución, así como la llegada de la expedición española; que había fracasado la esperanza cifrada en la misión de los Comisarios norteamericanos. Se refiere a las noticias procedentes de Chile y Perú.] Nº 930 [Juan José Durán al Ministro de Real Hacienda. Transcribe una

orden del Barón de la Laguna en la que dispone que a todo soldado oriental que se pase a la plaza de Montevideo o algún punto ocupado por las fuerzas portuguesas y que no quiera tomar partido en sus ejér-

citos, se le socorra con seis pesos mensuales con la misma puntualidad que a los oficiales que se han pasado a las banderas portuguesas.]

[Montevideo, abril 2 de 1818.] ...... Pág. 191

Nº 931 [José Artigas a Felipe Duarte. Comunica que los enemigos llegaron al Daymán y que él se halla en marcha a las puntas del Guaviyú. Le ordena dirigirse a las puntas del Queguay chico.]

Nº 932 [El Mariscal Juan de Dios Menna Barreto al Teniente General Comandante Joaquín Javier Curado. Se refiere a las operaciones que desarrolló desde la noche del día 6 de abril para sorprender a Artigas en su campamento del arroyo Guaviyú, luego de haber abandonado Purificación. Informa detalladamente la acción librada en dicho arroyo el día 7 en la que la vanguardia de las fuerzas artiguistas al mando del Capitán de Caballería Pablo Castro fue destrozada.]

N° 933 [Joaquín Javier Curado al Barón de la Laguna. Comunica su llegada a Purificación, que halló despoblada, el día 9 de abril haciendo enarbolar la bandera portuguesa con una salva de veintiún cañonazos. Dice no haber encontrado enemigos sino guerrillas en la marcha, las que fueron derrotadas y hecho prisionero a su jefe principal, Juan Antonio Lavalleja. Se refiere luego a la acción librada el día 7 en Guaviyú a cargo del Mariscal de Campo Juan de Dios Menna Barreto. Expresa su ansiedad por recibir embarcaciones propias para facilitar la comunicación con la plaza de Montevideo.]

[Campamento en la costa del arroyo Chapicuy, abril 11 de 1818.] .... Pág. 196

Nº 934 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa que Rivera tiene reunidos hasta trescientos hombres y que se atribuye a Artigas haber mandado a Otorgués doscientos hombres con los que debía dirigirse cerca de Montevideo; que Artigas derrotó a las fuerzas de Buenos Aires comandadas por Balcarce en Entre Ríos; da noticias de la campaña de Chile según las cuales el General Osorio había derrotado el 20 de marzo, a las tropas de San Martín y ocupado Santiago. Informa que los comisionados norteamericanos y el Gobierno de Buenos Aires se hallaban mutuamente desconformes y que aquéllos, no obstante lo expresado en la carta de Brackenridge publicada en "El Censor", no creían llegado el caso de que fuera reconocida la independencia.]

Nº 935 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a la llegada de la División Ligera comandada por el General Pinto, juicio que se ha formado sobre su mala organización y medidas que deben adoptarse para subsanar tales inconvenientes, los que dice, no obstan a la ocupación de la Banda Oriental, pero obligan a tolerar las partidas de campaña.]

| N° 936 [Crónica de los movimientos efectuados por la columna de la derecha al mando del General Curado, desde el día 23 de marzo.]  |
|---|
| [Campo del Arroyo Itapebí, abril 13 de 1818.] Pág. 199  |
| N° 937 [Fructuoso Rivera al Cabildo de Guadalupe. Le encarga tomar medidas para evitar el tráfico ilegal de ganado hacia Montevideo.]   |
| [Campo Volante, abril 17 de 1818.]  |
| N° 938 [Orden del día suscrita por Alvaro da Costa de Souza, relativa a la derrota de las fuerzas de Fructuoso Rivera, sorprendidas en su campo del Arroyo Pando. Entre los prisioneros figura el Comandante Bernabé Rivera.]  [Montevideo, abril 17 de 1818.]  |
| [Homewides, abili 17 de 1976.]  |
| Nº 939 [Joaquín de Oliveira Alvares a Joaquín Xavier Curado. Le informa pormenorizadamente del desarrollo de las operaciones que le encomendó contra las fuerzas artiguistas. Señala las causas del escaso resultado de las operaciones sobre Queguay, Paysandú, Arroyo San Francisco y Buricayupí. En conocimiento de que Artigas se encontraba en marcha para las puntas del Uruguay desistió de su persecución por falta de caballada. Agrega que retorna su División con cinco mil reses.]  |
| [Arroyo Malo, abril 19 de 1818.] Pág. 205   |
| Nº 940 [José de Lemes Vianna a Luis Barrozo Pereira. Comunica que se le ordenó unirse con su nave a las fuerzas que acompañan a la escuna "Oriental" que navega por el Río Uruguay, pero en Martín García se impidió su pasaje porque según las autoridades de la isla se necesitaba una orden expresa del Gobierno de Buenos Aires. Le pide consiga la pretendida licencia.]   |
| [A bordo de la escuna "Olanna" surta en frente de   |
| Buenos Aires, abril 19 de 1818.]  |
| N° 941 [Convenio suscrito por Manuel Leite da Luz, Capitán de Fragata de la Armada portuguesa, Ventura Cogoy, Diputado del Cabildo de Colonia, y Juan Paunero, Comandante de las fuerzas militares del departamento.]   |
| [A bordo de la Corbeta "Calipso", surta frente a  |
| Colonia, abril 19 de 1818.]   |
| Nº 942 [El Comandante Militar de Maldonado José Machado al Alcalde de la Villa de San Carlos, Miguel Urrutia. Manifiesta que, en cumplimiento de lo dispuesto por Fructuoso Rivera, ha ordenado a los Jueces Comisionados de aquella jurisdicción, se apersonen en esa villa con los individuos que fugaron del destacamento enemigo de la Isla de Gorriti y buques de guerra. Lo que le previene para que por medio de las circulares y edictos que juzque necesarios provea lo conveniente a los efectos de reunir a los mismos en esa villa el día 3 de mayo.] |
| [Maldonado, abril 22 de 1818.]  |
| N° 943 [Fructuoso Rivera al Cabildo de Maldonado. Comunica que, ante el avance de una división enemiga, por orden de Artigas, pasa con algunos escuadrones de caballería a incorporarse al ejército principal   |

Nº 945 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Expresa que no obstante circular la noticia carece de datos que confirmen la entrada de Curado en el Hervidero; que las tropas bonaerenses comandadas por Balcarce han sido obligadas a embarcarse y que llegaron a la Capital; confirma las informaciones proporcionadas sobre los sucesos de Chile e informa con pormenores de la batalla de Maipú que ha influido en favor de la situación del Gobierno de Buenos Aires, cuyas gestiones con los comisarios norteamericanos ofrecen después de ese hecho, perspectivas favorables. Agrega que San Martín es esperado en Buenos Aires donde combinará los medios que le permitan realizar la expedición al Perú.]

Nº 946 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a las disposiciones que había tomado respecto de las operaciones sobre el Uruguay, órdenes dadas al General Curado para que atacase a Artigas en el Hervidero mientras una flotilla subía por el Uruguay. Dice asegurarse que Artigas se retiró sin comprometer acción acaso con la intención de atacar Misiones e informa prevendrá al Marqués de Alegrete y a Marques de Souza de cualquier incursión que intente realizar Rivera sobre la frontera. Agrega que excepto la ocupación de Colonia no juzga compatible con el invierno ninguna otra operación militar.]

N° 947 [Tomás Antonio de Villanova Portugal a Carlos Federico Lecor. Trasmite las órdenes de Juan VI en respuesta a las consultas que le formuló. Dispone que continúe sus operaciones para hacer salir a José Artigas del lado oriental del Uruguay y que actúe en combinación con el General Curado para que el territorio Oriental quede bajo la protección de las armas portuguesas. Que procure promover el cultivo de las tierras para comerciar no sólo con los portugueses sino con los extranjeros y las provincias vecinas. Que debe cumplir los términos del armisticio de 1812 con el gobierno de Buenos Aires y mantener neutralidad con España.]

N° 948 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Le informa que ordenó al Mariscal de Campo Bernardo da Silveira Pinto que con un fuerte destacamento compuesto de todas las armas, se dirigiese al encuentro del General Sebastián Pinto de Araujo Correa. Manificsta que ambas columnas se unieron el 17 de marzo en el Paso del Rey y marcharon rumbo a Montevideo. Relata las incidencias de

sus cercanías.] [Cuartel General en Montevideo, abril 29 de 1818.] ...... Pág. 217 Nº 949 [Juan de Dios Menna Barreto a Joaquin Javier Curado. Manifiesta que durante seis noches marchó para abatir a Artigas lo que no logró porque éste huía de día y de noche para el Río Negro, hacia Paso de los Toros, donde se reuniría con Fructuoso Rivera. Refiere el encuentro con el padre de Fructuoso Rivera, sorprendido en la estancia de su hijo, el pasaje por Paysandú y el haber destacado al Capitán Bento Manuel para la Capilla Nueva a buscar caballos y llevar una carta para Otorgués.] Nº 950 [Francisco da Costa, soldado de la 1.ª Compañía del Batallón de Infantería y Artillería, desertor conjuntamente con su hermano Manuel da Costa Chaves y Joaquín Mez Borges, relata las etapas y acontecimientos ocurridos durante las marchas de la División del General Sebastián Pinto de Araujo desde su salida de la frontera hasta la plaza de Montevideo. Termina su relación explicando la razón de su deserción -como lo hicieron sus compañeros- por la falta de pago a sus servicios.] [Campamento del Chuy, mayo 4 de 1818.] ...... Pág. 220 Nº 951 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le trasmite la orden del General Artigas de incorporarse a Tomás Paredes para hostilizar más eficazmente al enemigo y destrozarle la vaquería. Dice que le envíe los partes a lo de Niebas o a las puntas del Buricayupí.] N° 952 [Interrogatorio del Teniente Ricardo Antonio de Melo al soldado Antonio Fernández de Lima. Este desertó de la división de Menna Barreto y tomado prisionero fue llevado a la presencia de Artigas en las puntas del Queguay quien le interrogó acerca de la fuerza del ejército portugués. Dijo que el ejército del Mariscal Menna Barreto salió en persecución de Artigas y en la marcha tomaron prisionero al padre de Fructuoso Rivera en su estancia, pero Menna lo puso en libertad. Expresa que oyó decir al propio Artigas que iba al Uruguay para facilitar el paso de dos mil hombres que tenía del otro lado y que se dirigía a la frontera.l Nº 953 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Se refiere a las operaciones de Curado sobre el Uruguay y a los

esa marcha y las acciones que se desarrollaron en la villa de Pando y

N° 954 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa que como resultado de las gestiones encomendadas al Jefe de División Francisco Antonio da Silva Pacheco y de las solicitaciones que estuvieron a cargo del Jefe Antonio Manuel de Noronha, los habi-

movimientos de las embarcaciones ligeras en dicho río que mandó para

abrir las comunicaciones con el expresado general.]

tantes de la ciudad de Colonia se han puesto bajo las armas portuguesas, en cuya virtud se dispuso que el Intendente de Provincia, General Pinto, guarneciese dicho punto, estableciese en él la Aduana, constituyese el Cabildo y organizase las milicias de la ciudad.]

[Montevideo, mayo 23 de 1818.] ...... Pág. 227

N° 955 [Joaquin Javier Curado, suscribe la relación de los prisioneros y presas que se tomaron en el ataque a las partidas de Gorgonio Aguiar y Francisco Ramírez en Entre Ríos.]

[Campamento en la margen del Río Uruguay, mayo 26 de 1818.] ..... Pág. 228

Nº 956 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Informa que se halla en Buricayupí; le ordena se traslade a la barra de Bacacuá y que vigile Paysandú y sus costas.]

[Cuartel General, mayo 26 de 1818.] ....... Pág. 229

Nº 957 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa haber conseguido atraer a la causa portuguesa a Tomás García de Zúniga a quien hizo conducir a Montevideo desde Canclones poco antes de recibir de él una sumisa carta. Dice que por su inteligencia, fortuna e influencia puede ser muy provechoso; que se hicieron varios prisioneros; que Encarnación Benitez fue derrotado y muerto en un encuentro con las fuerzas comandadas por el Teniente General Sebastián Pinto en Colonia.]

N° 958 [José Artigas a Fructuoso Rivera. Da cuenta del desastre sufrido por sus fuerzas en la otra banda a pesar de las prevenciones que había hecho a Aguiar, Ramírez y Tejera para que no fueran sorprendidos y asegurarles éstos, que allí nada había que temer. Informa pormenorizadamente de las disposiciones que ha tomado y las órdenes que ha impartido a diversos jefes para que no suceda un caso igual. Expresa que a él nada tiene que encargarle pues sabe cuánto hay que velar para triunfar sobre el enemigo.]

N° 959 [Noticias proporcionadas por Manuel Guirque que fue a Montevideo y salió de esa plaza el 5 de mayo. Son las siguientes: que marcharon tropas de Montevideo el 6 de mayo con destino a Colonia; que hay un cordón de tropas portuguesas de Maroñas hasta Casavalle, y de allí para el Pantanoso hasta la barra de Santa Lucía. Manuel Artigas y Llupes se levantaron contra las partidas de Artigas y llevaron la bandera de la patria al General Lecor. Agrega que Otorgués está sitiando Colonia y que oyó decir que salió la tropa de Montevideo con destino a Entre Ríos para poder encerrar a Artigas entre dos fuegos; que Fructuoso Rivera trató de impedir el desembarco de las tropas patriotas combinadas con Artigas. De Lecor dice que mandó pasar por las armas a desertores de los distintos cuerpos.]

[Mayo de 1818.] ...... Pág. 232

 $N^{\circ}$  960 [Noticias llegadas del Cerrito dan cuenta, además de otras acciones de guerra, que el Capitán Bento Manuel triunfó sobre el Coro-

| nel Aguiar, quien resultó prisionero, mientras que Haedo y Lavalleja fueron remitidos a Montevideo.]   |
|--|
| [1818.]  |
| N° 961 [Sebastián Pinto de Araujo Correa al Barón de la Laguna. Después de informarle sobre las medidas que ha tomado respecto al Gobierno y administración de la hacienda en Colonia, detalla las operaciones militares contra Encarnación Benítez quien resultó muerto en el ataque del día 25 de mayo.]   |
| [Montevideo, junio 3 de 1818.] Pág. 235  |
| Nº 962 [Carlos Federico Lecor a Sebastián Pinto de Araújo Correa. Aprueba la gestión que ha realizado en Colonia y le felicita por el aniquilamiento del caudillo Encarnación. De acuerdo a su sugerencia dispone la supresión del Cabildo por los escasos recursos de la región la que será gobernada y administrada por un Comandante Militar, un Alcalde ordinario y un Ministro de Hacienda.]  |
| [Montevideo, junio 3 - agosto 26 de 1818.] Pág. 237  |
| Nº 963 [Manuel Francisco Artigas al Capitán Eusebio Gómez. Con el fin de reforzar la línea de Vanguardia le comisiona para reunir gente y armas en el departamento de Maldonado como igualmente para autorizar a algunos jueces de partido que considere conveniente, a juntar con los vecinos tropas de ganado para la subsistencia de la línea.]   |
| [Vanguardia, junio 5 - Villa de Minas, junio 8 de 1818.]   |
| N° 964 [Fragmento del informe dirigido por William Bowles a John Wilson Crocker. Expresa que después de la derrota de la expedición contra Artigas enviada por el gobierno de Buenos Aires a Entre Ríos, se cree que los portugueses han obtenido varias victorias, pero las informaciones que llegan son confusas y contradictorias. Se sabe sin embargo, que tomaron la ciudad de Colonia sin resistencia alguna.]   |
| [A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 7 de 1818.]  |
| N° 965 [Rodrigo José Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere al resultado de una acción del General Curado sobre la división oriental comandada por Aguiar.]  |
| [A bordo de la fragata "Tethys", surta en Montevideo,  |
| junio 10 de 1818.]   |
| Nº 966 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa sobre la derrota sufrida por las fuerzas que Artigas mantenía en Entre Ríos a las ordenes de los Comandantes Aguiar y Haedo a los que tomó prisioneros. Agrega que las que estaban al mando de Ramírez fueron "absolutamente" dispersadas. Dice que quedó librada la comunicación con el General Curado al ser destruídas las baterias ubicadas en el Arroyo de la China. Se refiere a las medidas tomadas respecto a la ocupación del Rincón de las Gallinas y la Plaza de Colonia. Agrega que el Coronel Fuentes, que tenía el Gobierno Militar del Departamento de Colonia, y el Comandante de las Víboras acaban de dar obediencia al Gobierno de su Magestad.] |
| [Montevideo, junio 11 de 1818.]  |

Nº 967 [Carlos Federico Lecor a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa con pormenores de la victoria alcanzada en Colonia por el Teniente General Sebastián Pinto contra la partida comandada por Encarnación Benítez quien había llegado a reunir mas de quinientos hombres para hostilizar la plaza. Agrega que Encarnación fue muerto, asi como también un fraile, a quien Monterroso, Secretario y confidente de Artigas mandaba para dirigir su conducta. Pondera la actuación del Teniente General Pinto y de los oficiales y tropa a sus órdenes.]

N° 968 [Fragmento de un oficio de William Bowles a John Wilson Crocker. Informa que el ejército portugués está en posesión completa de la línea del Uruguay, así como de Colonia pero no tiene comunicación terrestre desde Montevideo con esos puntos debido a la hostilidad de los paisanos. Agrega que el General Lecor ha publicado una proclama declarando la completa pacificación de la Banda Oriental del Plata. Manifiesta que Artigas está en el interior y que no se tiene certeza sobre sus fuerzas y movimientos.]

[A bordo del "Amphion", Buenos Aires, junio 14 de 1818.] ............... Pág. 245

N° 969 [Orden del día signada por el Barón de la Laguna, dando cuenta de la derrota y muerte del Coronel Encarnación Benítez en combate por la defensa de la Plaza de Colonia.]

N° 970 [Rodrigo José Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se refiere a la sesión del Gobierno de Buenos Aires en que el General San Martín propuso la declaración de guerra a los portugueses.]

[A bordo de la Fragata "Tethys" surta en Montevideo,

Nº 971 [Antero José Ferreira de Brito a Manuel Marques de Souza. Trasmite ciertas noticias de carácter militar. Dice que en una refriega condujo prisioneros al Teniente Coronel Latorre, a Francisco dos Santos y a la gente de Fructuoso Rivera así como a algunos soldados. Agrega que Llupes con doscientos hombres está en las inmediaciones de Montevideo y que Moreira se le reuniría para aumentar sus fuerzas.]

N° 972 [Manuel Marques de Souza al Marqués de Alegrete. Le informa sobre la operación militar que encomendó a su Ayudante de Ordenes cuyo resultado fue el apresamiento en Castillos del Comandante de Frontera Teniente Francisco dos Santos y dos parlamentarios de Fructuoso Rivera.]

[Campamento del Chuy, junio 17 de 1818.] ...... Pág. 250

N° 973 [Manuel Marques de Souza al Marqués de Alegrete. Remite la relación de los prisioneros tomados en Castillos, quienes dicen que los vecinos piden seguridad frente a los Comandantes patriotas, que dan libertad a sus soldados para robar y cometer barbaridades, principalmente el Teniente Francisco dos Santos. Agrega que el Teniente Coro-

| nel Latorre es hijo del Comandante Latorre de una de las divisiones de Artigas.]   |
|--|
| [Campamento del Chuy, junio 21 de 1818.]   |
| Nº 974 [Orden del día suscrita por el Barón de la Laguna. Comunica al Ejército el éxito de la campaña dirigida por el General Curado sobre el Río Uruguay. Refiere la derrota y prisión de Lavalleja, la subsiguiente ocupación de Purificación donde fue enarbolada la bandera portuguesa, el triunfo obtenido sobre la vanguardia artiguista apostada en el arroyo Guaviyú, la derrota y prisión del Comandante Gorgonio Aguiar en el Arroyo de la China y la dispersión del Comandante Francisco Ramírez en aquel punto.] |
| [Montevideo, junio 23 de 1818.] Pág. 252   |
| N° 975 [Extracto de la correspondencia hallada en manos de Lavalleja en ocasión de ser apresado por fuerzas portuguesas.]  |
| [Junio 1818.]  |
| N° 976 [Eusebio Gómez al Comandante de San Carlos. Transcribe un oficio de Manuel Francisco Artigas por el que se le faculta para reunir en el Departamento de Maldonado a todos los individuos de su compañía, en cualquier lugar en que se hallen y a los hombres sueltos y desertores del ejército de la Provincia. Le recomienda recoger las armas no destinadas al servicio de la patria.]  |
| [Villa de Rocha, junio 25 de 1818.]  |
| Nº 977 [Bando del General Carlos Federico Lecor dirigido a los habitantes de Entre Ríos. Les anuncia la derrota de Artigas y la inexistencia de obstáculos a sus "relaciones en las riberas del caudaloso Uruguay". Les exhorta a volver a la vida pacífica y a sus labores del campo bajo la protección de las armas portuguesas.]  |
| [Montevideo, junio 26 de 1818.]  |
| N° 978 [José de Abreu al Marqués de Alegretc. Remite al soldado José Constantino de Oliveira Pinto y al miliciano Bartolomé Muniz que se han presentado en su Campamento con Portaria de Artigas. Estos soldados pertenecían a la División del Teniente General Curado y fueron prisioneros por Fructuoso Rivera. Agrega la información que le dieron sobre el estado de Artigas.]   |
| [Campamento en Alegrete, julio 2 de 1818.]   |
| Nº 979 [Pedro Lanoy a Teodosio de la Quintana. Trasmite una orden del Gobernador por la cual dispone que publique edictos, para que todos los que tengan vacas lecheras las saquen por el portón, para evitar que derriben los trabajos de las murallas.].   |
| [Colonia, julio 3 de 1818.]  |
| Nº 980 [Sebastián Pinto de Araújo a Carlos Federico Lecor. Informa que en cumplimiento de sus órdenes procedió a la supresión del Cabildo de Colonia para librar a la población de las cargas concejiles hasta que el comercio libre hiciera más próspera la situación y al Alcalde dePrimer Voto  |

| Teodosio de la Quintana, con el título de Alcalde General del I<br>mento de Colonia, le confió el ejercicio de la jurisdicción ordin  |   |
|---|---|
| [Montevideo, julio 5 de 1818.]  | Pág. 259  |
| N° 981 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Hace referencia a dacciones de carácter militar y le dice, entre otras cosas, que debe marse a Chapicuy y tratar de conseguir las caballadas del ener   | aproxi-<br>migo.]                                       |
| [Cuartel General, julio 13 de 1818.]  | Pág. 260  |
| N° 982 [José Artigas a Felipe Duarte. Se congratula por la me<br>su estado de salud y por la llegada de Alem para alivio de enfe<br>heridos. Se refiere a providencias tomadas al respecto.]  |   |
| [Julio 22 de 1818.]   | Pág. 261  |
| Nº 983 [Noticias que da el paisano Tomás Gonçalves Pereira negociante de Bagé, referentes a dos encuentros entre las fuert tuguesas, y las de Artigas en las cercanías del arroyo Malo Artigas atacado en el Queguay donde su división y el bagaje en poder de los portugueses, mientras que Rivera, que estaba comenzó a reunir los dispersos para organizar la defensa.]  | zas por-<br>siendo<br>cayeron                           |
| [Cuartel en Bagé, julio 22 de 1818.] F  | Pág. 262  |
| Nº 984 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le informa que los gos habían llegado al potrero de Carumbé y que él está acampa Queguay Chico. Agrega que los americanos han entrado en el R Plata con cuatro corsarios los que han echado a pique a dos bu guerra y se han llevado el navío en donde estaban los prisione   | do en el<br>lío de la<br>ques de                        |
| [Queguay chico arriba; julio 24 de 1818.]   | Pág. 263  |
| N° 985 [Félix José de Mattos a Manuel Marques de Souza. Da cu ataque al Campamento de Las Cañas donde la guerrilla de Bento Go derrotó el día 20 al Comandante Francisco Antonio Delgado, a cincautó correspondencia de Artigas. Los prisioneros le informa Baltasar Ojeda se retiró de Tacuarembó a Salsipuedes autorizado en territorio portugués por Bagé. Informa también que ese mismo día Gonçalves encontró y derrotó las fuerzas de Tomás Latorre en el bés.] | onçalves<br>quien le<br>ron que<br>a entrar<br>a, Bento |
| [Campamento de Tupambaé, julio 24 de 1818.]   | Pág. 264  |
| Nº 986 [José Artigas a Felipe Duarte. Comunica que el Capitán marcha con la infantería a situarse en Paso de los Toros cuyas perceran hasta Cerro Largo.]   | Muniz<br>partidas                                       |
| [Julio 26 de 1818.]   | ág. 265   |
| N° 987 [Rodrigo José Ferreira Lobo al Conde dos Arcos. Se re ataque que fuerzas de la columna del General Curado llevaron el campamento artiguista en el Queguay el día 4 de julio. Señ en dicho campamento estaba prisionero Miguel Barreiro a quien tregado al Cabildo de la plaza de Montevideo.]  | contra<br>ala que                                       |
| [A bordo de la Fragata "Tethys" surta en el Puerto de Montevideo,   |   |
| united AD de 1010 1   |   |

N° 988 [Sebastián Pinto de Araújo Correa al Cabildo de Montevideo. Dispone se prepare una de las habitaciones más decentes del Cabildo para alojar en calidad de preso a Miguel Barreiro. Recomienda se le proporcione buen trato permitiéndosele comunicarse solamente con su esposa y hermanos.]

Nº 989 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Trasmite la información que ha recibido del General Curado del ataque que, por su orden, llevó a cabo el Mayor Graduado Bento Manuel al Campamento de Artigas en el Queguay, donde trataba de reorganizar sus fuerzas con el apoyo de sus Comandantes en ambos lados del Uruguay. En marchas forzadas y nocturnas para no ser sentido, en la madrugada del día 4 batió y dispersó las fuerzas allí reunidas. Entre los ciento doce prisioneros tomados en la acción, llegados a Montevideo, señala la presencia de Miguel Barreiro, que fue liberado de la prisión en que se encontraba en el campamento artiguista.]

[Montevideo, agosto 1° de 1818.] ...... Pág. 268

N° 990 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Se refiere al suceso de Queguay chico. Dice que los enemigos están del otro lado del Daymán y que él está en esta banda del Queguay.]

N° 991 [El Cabildo de Montevideo al Barón de la Laguna. Dice que si no se han cumplido fielmente sus órdenes relativas a la seguridad e incomunicación del preso Miguel Barreiro ha sido por culpa del oficial de guardia y sin su conocimiento.]

Nº 992 [Interrogatorio a que fueron sometidos tres españoles, capturados por José Rodríguez Correa, en el campamento del Chuy. Del mismo se desprende que la misión de los indagados era la de espiar los movimientos de las partidas portuguesas existentes en Santa Teresa y trasmitir esa información.]

[Campamento del Chuy, agosto 9 de 1818.] ...... Pág. 272

N° 993 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le ordena que se dirija al paso de Lino Pérez donde pasará Felipe Caballero. Por su parte manifiesta que su propósito es trasladar su campamento más abajo.]

Nº 994 [Rodrigo José Ferreira Lobo a Luis Barrozo Pereira. Remite copia del oficio que le fue dirigido por el General en Jefe el 17 de agosto, en el que dice que es absolutamente necesario impedir por todos los medios posibles que se introduzcan armas y pólvora en la Banda Oriental, por lo que sólo debe permitirse que entren en el Río Uruguay las embarcaciones portuguesas y las de guerra que el gobierno de Buenos Aires envíe para luchar contra Artigas en Entre Ríos. Le previene que ordene a los barcos portugueses, la utilización del puerto de Colonia que es puerto franco desde la ocupación portuguesa y que conviene por causa de los derechos en la ex-

| portación de cueros. Aclara que esta exportación se hacía desde la costa oriental hasta Buenos Aires.]  |
|---|
| [A bordo de la Fragata "Tethys" surta en Montevideo,  |
| agosto 19 de 1818.]   |
| Nº 995 [El Barón de la Laguna a Guillermo Bowles. Manifiesta que según noticias que obran en su poder algunos especuladores ingleses tratan de introducir por contrabando en la Banda Oriental material bélico para auxilio de la gente de Artigas razón por la cual se verá obligado a reducir el puerto de Maldonado a su antiguo estado.]  |
| [Montevideo, agosto 28 de 1818.] Pág. 276   |
| Nº 996 [Información proporcionada por Manuel Antonio Silva sobre el ejército de Curado y la situación de Artigas, quien se hallaba junto con Fructuoso Rivera entre Paysandú y el Rincón de las Gallinas.]  |
| [Agosto de 1818.] Pág. 277  |
| Nº 997 [Sebastián Pinto de Araujo Correa al Barón de la Laguna. Pone en su conocimiento noticias que ha recibido de Colonia, relativas al suministro de pólvora a los orientales por parte del Cónsul Americano en Buenos Aires. Da cuenta de la presencia en Salto de una embarcación que condujo de aquella capital material de guerra, retornando con cueros. Alude a un convenio de Artigas con varios ingleses para la compra de armas y municiones en cambio de más de cien mil cueros y otros frutos del país. Para evitar estos hechos, propone el bloqueo de la boca del Uruguay y de los puertos de las costas de la Banda Oriental, con excepción de los de Montevideo y Colonia, a los que se debe declarar libres para el comercio.] |
| [Montevideo, setiembre 15 de 1818.] Pág. 278  |
| Nº 998 [Andrés Latorre a Francisco Ramírez. Expresa se debe activar las operaciones para lo que solicita el envío de armas para equipar otra compañía de caballería. Dice que recibió los diez mil tiros que llegaron a Soriano, pero que precisa los veinte mil que pidió.]  |
| [Setiembre 15 de 1818.]   |
| N° 999 [Fructuoso Rivera a Felipe Duarte. Se refiere a las quejas de Muniz sobre la falta de recursos e indigencia de las tropas. Alude a la difícil situación en que se encuentran cuando los enemigos los apuran por todas partes.]   |
| [Cuartel General, setiembre 16 de 1818.]  |
| Nº 1000 [Declaración efectuada en Bagé por el cabo Tristán da Costa Barboza y el soldado José de Souza Duarte. Refieren las circunstancias en que cayeron prisioneros y sus sucesivos traslados a la Capilla de Mercedes, al campamento artiguista en la costa del Arroyo Grande comandado por Latorre, al de Paso de los Toros y al de Paso de Polanco en el Yi, de donde lograron fugar. Proporcionan informaciones sobre la situación de dichos campamentos y lo visto y oído en ellos. Agregan que Fructuoso Rivera se encontraba en Guayabo y que no sabían de más fuerzas en la campaña que las de José Llupes y Manuel Artigas.]   |
| [Campamento de Bagé, setiembre 19 de 1818.]   |

| N° 1001 [José de Abreu al Marqués de Alegrete. Comunica noticias que le fueron trasmitidas por el Teniente Juan dos Santos Abreu relativas a informaciones provenientes de Baltasar Ojeda sobre relaciones de Artigas con el Gobierno de Buenos Aires y el Paraguay. Refiere también acciones planeadas contra la guardia de Bagé, Itacuatiá y Santa Ana.]   |
|--|
| [Campamento en Alegrete, setiembre 20 de 1818.] Pág. 284   |
| Nº 1002 [Interrogatorios formulados a los blandengues de Artigas, hechos prisioneros en la acción de la sierra de Araicuá. Se refieren a la integración de las fuerzas de José Artigas, situación de las mismas y objetivo que se proponen. Se destaca que hubo deserciones con destino a las tropas del General Curado particularmente después de la derrota de Fructuoso Rivera y que Artigas se propone atacar al General Curado en el mes de octubre con toda la gente que pueda reunir.]  |
| [Bagé, setiembre 22 de 1818.]  |
| N° 1003 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Manifiesta que en obediencia a su oficio del 2 de setiembre ha nombrado al Capitán Juan Paulino Pimienta, Jefe Militar.]  |
| [Maldonado, setiembre 28 de 1818.] Pág. 289  |
| N° 1004 [Oficio incompleto del Cabildo de Maldonado a Juan Paulino Pimienta. En atención a lo dispuesto por el General Artigas le encarga organizar las fuerzas de hombres útiles que puedan reunirse en el departamento.] [Maldonado, setiembre 28 de 1818.]  |
| Nº 1005 [José Artigas a José Llupes. Se complace en ver restablecidos la energía y el orden en el cumplimiento de sus providencias respecto a la detención y envío de los introductores de ganado. Expresa que con el fin de contrarrestar el avance del enemigo ha oficiado al Comandante Juan Ramos para que se dirija a Colonia e impida que hagan sus movimientos las fuerzas de aquel punto y le recomienda a su vez detenerlos en caso de que intenten pasar fuera de Santa Lucía. Refiere algunos encuentros tenidos con las fuerzas portuguesas que están listas para emprender un nuevo ataque e informa que ha comisionado a Otorgués para reunir la gente dispersa de su división.] |
| [Cuartel General, setiembre 30 de 1818.]   |
| N° 1006 [José Artigas al Cabildo de San José. Le exhorta a mantener vivo el sentimiento de resistencia a los portugueses. "Amar su libertad es de racionales: perderla es de cobardes." Se refiere a la defección de Tomás García de Zúñiga y a la necesidad de nombrar otro jefe en su lugar que reanime los esfuerzos y restablezca el orden en el departamento.]  |
| [Setiembre de 1818.]   |
| N° 1007 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. En contestación a su oficio de 28 próximo pasado manifiesta que cree conveniente realice una nueva elección para cumplir las disposiciones de José Artigas, pues él pertenece a las fuerzas de Rivera y hay en el Regimiento Cívico, oficiales de mérito como para ocupar el cargo con que se le pretendió honrar.]  |
| [Maldonado, octubre 2 de 1818.] Pág. 293   |

| N° 1008 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. Manifiesta cree indispensable que José Artigas se entere de su oficio del 2 de octubre.]   |
|--|
| [Maldonado, octubre 5 de 1818.] Pág. 293   |
| N° 1009 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere al ataque que planca contra los buques portugueses que se han introducido en el Río Negro.]  |
| [Octubre 7 de 1818.]   |
| Nº 1010 [El Barón de la Laguna a Tomás Antonio de Villanova Portugal. Informa la prisión del Comandante Marcelino Casco y cuarenta y nueve hombres de su partida que se habían presentado por orden de Artigas en el pueblo de Colla, en Colonia, para reclutar gente y continuar las hostilidades.]   |
| [Montevideo, octubre 9 de 1818.]   |
| Nº 1011 [José Encarnación de Zás al Cabildo de Maldonado. Expresa que el Comandante de la División de la Derecha, Fructuoso Rivera con el producto de la venta de unos cueros, ha ordenado comprar ropas para las fuerzas de su mando, debiendo recabarse la mitad del costo de la misma entre los vecinos, de cuya contribución se enviará una lista para ser elevada al Jefe de la Derecha.] |
| [Maldonado, octubre 13 de 1818.] Pág. 295  |
| N° 1012 [Juan Paulino Pimienta al Cabildo de Maldonado. De acuerdo a la comunicación del General Artigas que le ha trasmitido, pide se cite a todos los oficiales del departamento para el día 22 de ese mes.] [Mataojo, octubre 16 de 1818.]  |
| [Mataojo, octubre 10 de 1618.]   |
| N° 1013 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a diversos artículos para abastecimiento del ejército y a la fuga de ciertos prisioneros.]   |
| [Octubre 17 de 1818.]  |
| N° 1014 [Juan de Dios Menna Barreto a Joaquín Javier Curado. Se refiere detalladamente a la acción que tuvo lugar el día 16 de octubre, contra las fuerzas de Fructuoso Rivera en la que, según afirma, puso en fuga al enemigo que perdió varios soldados y más de trescientos caballos.]   |
| [Campamento Real de Braganza, octubre 22 de 1818.] Pág. 298  |
| Nº 1015 [José Artigas a Felipe Duarte. Se refiere a la organización del Hospital que es necesario situarlo al norte del Río Negro. Solicita un facultativo para atender la primera curación de los heridos. Espera se le reúna Ramírez con la tropa de Entre Ríos y pide el envío de pólvora con prontitud.]   |
| [Octubre 23 de 1818.]  |
| N° 1016 [El Cabildo de Maldonado al Comandante de San Carlos. Se refiere a la designación del Capitán Juan Paulino Pimienta en carácter de comandante militar de aquel departamento. Transcribe los oficios que le dirigió Artigas con fecha 2 de setiembre y 9 de octubre sobre el expresado nombramiento.]   |
| [Maldonado, octubre 24 de 1818.]   |

| N° 1017 [Vicente Rodríguez al Cabildo de Maldonado. Se refiere al nombramiento de Juan Paulino Pimienta como Comandante Militar del departamento.]   |
|--|
| [Villa de San Carlos, octubre 26 de 1818.] Pág. 303  |
| Nº 1018 [El Cabildo de Maldonado a José Artigas. Manifiesta que en obediencia a su oficio del 9 de octubre ha reunido el día 22 a los oficiales del departamento para informarles de que Juan Paulino Pimienta ha sido nombrado Comandante del departamento. Agrega que se ha circulado la noticia a las demás villas.]  |
| [Maldonado, octubre 26 de 1818.]   |
| N° 1019 [Lista de prisioneros remitidos a Río de Janeiro en el bergan-<br>tín "Audaz" entre los que figuran Juan Antonio Lavalleja, Bernabé Ri-<br>vera y Manuel Haedo. Suscribe Rodrigo José Ferreira Lobo.]  |
| [Montevideo, octubre 29 de 1818.] Pág. 304   |
| N° 1020 [José Artigas a Felipe Duarte. Informa sobre la marcha de Bento Manuel desde Mercedes hacia el Yi y sobre los movimientos de las fuerzas de Andresito y Ramírez. Agrega que al día siguiente marchará sobre el Uruguay.]   |
| [Octubre 29 de 1818.]  |
| Nº 1021 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le anuncia una remisión de tabaco para su tropa, la de Iglesias y para el Capitán Vera; dice haber sorprendido algunos soldados portugueses aislados sin poder obtener de ellos ninguna noticia oficial; le entera de que Artigas se encuentra en Salto y de algunos movimientos realizados por diferentes partidas.] |
| [Noviembre 9 de 1818.]   |
| N° 1022 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le insiste en la necesidad de intensificar la vigilancia para preveer la inminente ofensiva portuguesa y hace votos para que ésta se efectúe una vez reunido el ejército patriota. Dice haber recibido un oficio en el que se advierte que Artigas confía en el éxito de la campaña.]                                 |
| [Noviembre 11 de 1818.] Pág. 307   |
| N° 1023 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le ordena no perder de vista a los portugueses y ver el rumbo que toman, que facilite la re-<br>unión de Ramos con el ejército y que advierta a Paredes la posibilidad de que el enemigo intente un ataque formal por el Río Uruguay.]  |
| [Noviembre 16 de 1818.] Pág. 308   |
| N° 1024 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le hace saber que los portugueses pueden sorprenderlo por lo que le encarece intensificar la vigilancia.]   |
| [Noviembre 21 de 1818.]  |
| Nº 1025 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le comunica el envío de caballos con el fin de facilitar la acción contra el enemigo en su inminente ataque por las costas o por el centro de la campaña.]  |
| [Cuartel General, noviembre 30 de 1818.]   |

| Dormelles del Regimiento de Dragones y del Regimiento de Entre Ríos respectivamente. Según ellos Artígas está acampado en el Potrero de Queguay y Fructuoso Rivera una legua más abajo. Anteriormente Artigas se había dirigido a Salto para hacer pasar a Ramírez y alguna gente de Andrés Artigas y una vez reunidos se dice que atacarán el Rincón de las Gallinas. Latorre quedó de Comandante en el campo de Artigas y se afirma que vienen tropas de Buenos Aires para atacar al Jefe de los Orientales.] |
|---|
| [Noviembre de 1818.]  |
| . N° 1027 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. No le trasmite ninguna orden de carácter militar; sólo le dice que le remite veinticinco paquetes de municiones y que también puede disponer de yerba para la tropa.]  |
| [Cuartel General, diciembre 4 de 1818.]   |
| N° 1028 [El Barón de la Laguna al Conde dos Arcos. Se refiere al pasaje de Justo Yegros, integrante de las fuerzas artiguistas, a la marina portuguesa con una balandra armada.]  |
| [Montevideo, diciembre 4 de 1818.]  |
| N° 1029 [El Barón de la Laguna a Guillermo Bowles. Comunica que ha dispuesto la devolución de la balandra "Tambora", propiedad de un súbdito británico.]  |
| [Montevideo, diciembre 7 de 1818.]  |
| N° 1030 [José Artigas a Felipe Duarte. Dispone se reúnan en los Corrales las carretas que transportan recursos para las tropas desde donde se distribuirán.]  |
| [Diciembre 8 de 1818.]  |
| N° 1031 [Jacinto Roque de Sena Pereira a su amigo Luis Barrozo Pereira. Informa que Pedro Elías y David Spalding pretenden apropiarse de la balandra de Villegas. Responde que la apresó en el Arroyo de la China; que fue embargada por las autoridades de Artigas, y como propiedad del estado de éste, cargada con mercadería de interés para el mismo, por lo que dejó en libertad a otras embarcaciones que le proveían cargamento.]   |
| [Soriano, diciembre 10 de 1818.]  |
| N° 1032 [Fructuoso Rivera al Capitán Julián Laguna. Le impone de las marchas de los portugueses aconsejándole no se separe de las fuerzas a su mando. Le remite una "proclamita", una carta que debe hacer llegar a Lino Pérez y le hace recomendaciones sobre la manera de conducirse en la guerra.]   |
| [Diciembre 12 de 1818.]   |
| N° 1033 [José Artigas a Felipe Duarte. Acusa recibo de los recursos enviados por Enrique Reyes y el Ministro de Maldonado.]   |
| [Diciembre 14 de 1818.]   |

N° 1026 [Noticias suscritas por José Antonio Martins que le fueron proporcionadas por los hermanos Alejandro José y Manuel José

| Nº 1034 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le ordena envíe a Juan Ramos al Río Negro y busque reunirse a él para localizar la fuerza enemiga   |                             |
|--|-----------------------------|
| [Diciembre 14 de 1818.]  | 7                           |
| Nº 1035 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le encarga especialmente vigilancia de la costa del Río Uruguay, para dicho cometido pone baj sus órdenes a varias partidas que deberán reunírsele en dicho paraje.  [Diciembre 16 de 1818.]  | jo<br>.]                    |
| Nº 1036 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le dice que es necesario to ner una reunión para deliberar lo más conveniente, entre tanto es precis vigilar mucho la costa del Río Uruguay. Le informa que los habitantes o Santa Fe derrotaron a los porteños que han debido retirarse a Coronda.]  | so<br>le                    |
| [Diciembre 19 de 1818.]  | 8                           |
| N° 1037 [Fragmento del oficio de William Bowles a John Crocker. S refiere a los diferentes pasos dados durante el año 1818 por el Baró de la Laguna para entorpecer el comercio inglés en el territorio occ dental y pasarlo completamente a manos de súbditos portugueses.]   | śn                          |
| [A bordo del "Amphion", Buenos Aires, diciembre 19 de 1818.] Pág. 32   | 20                          |
| Nº 1038 [José Artigas a Isidoro Alonso. Le envía el título de "Tenient de Voluntarios" para recompensar los esfuerzos de los que voluntarios mente se sacrifican por la defensa del país. También le remite al Alforez Santillán con doce blandengues, para activar las operaciones sobo Colonia. Se refiere a la necesidad de atraer a los paisanos y lograr que trabajen por defender el país, "mas bien q.º por sostener á los enemigos"  | a-<br>é-<br>re<br>ue        |
| [Diciembre 20 de 1818.]  | 0:                          |
| N° 1039 [Constancia suscrita por Artigas del importe de los efecto<br>que ha recibido del Mayor Felipe Duarte para las urgencias del Ejérc<br>to y del dinero que quedaba en poder de dicho Duarte con el mismo fin  | i -                         |
| [Cuartel General, diciembre 20 de 1818.] Pág. 32   | !2                          |
| N° 1040 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Manifiesta conveniencia de que se establezca comunicación por el Río Urugua entre la Capitanía de Montevideo con los pueblos de Misiones. Agreg que ordenó que se intente el pasaje del Salto Grande con lanchas arma das de la Marina Real y que ofició a Francisco das Chagas Santo Comandante de los pueblos de Misiones para que apruebe las diliger cias hechas para lograr la referida comunicación.]   | ay<br>ga<br>a-<br>s,        |
| [Montevideo, diciembre 26 de 1818.] Pág. 32  | !2                          |
| N° 1041 [El Barón de la Laguna al Conde da Figueira. Se refiere a su proye to sobre la necesidad de abrir comunicación por el Río Uruguay entre Capitanía de Montevideo y los pueblos de Misiones procurando al mism tiempo evitar el pasaje de las fuerzas artiguistas de una a otra margen d Río al norte de Salto, así como a las medidas complementarias de la acció fluvial. Pide información sobre las disposiciones defensivas adoptadas el a frontera para regular las suyas respecto a ese lado de esta Capitanía.] | la<br>no<br>lel<br>ón<br>en |
| [Montevideo, diciembre 26 de 1818.] Pág. 32  | 23                          |

| N° 1042 [Fructuoso Rivera a Julián Laguna. Le entera de que en esa fecha regresa a su campamento general después de haber dado órdenes y facultades a Ramos para tomar las providencias necesarias en los pueblos de la otra banda del Río Negro y hostilizar a los enemigos que ocupan Mercedes.]   |  |
|--|--|
| [Diciembre 27 de 1818.] Pág. 325   |  |
| N° 1043 [El Barón de la Laguna a José Rodrigo Ferreira Lobo. Da instrucciones sobre la forma en que debe permitirse a las embarcaciones de Buenos Aires el libre paso del Río Uruguay cualquiera sea su destino, y bajo las condiciones que detalla. Agrega que ha habilitado al comercio libre los puertos de Víboras, Santo Domingo Soriano, San Salvador y Mercedes.] |  |
| [Montevideo, diciembre 29 de 1818.]  |  |
| APÉNDICE   |  |
| Nº 1 [Francisco Antonio Rapozo a Sebastián Pinto de Araujo Correa. Informa detalladamente sobre el estado en que se halla la Plaza de Colonia del Sacramento y las obras que se necesitan hacer para ponerla rápidamente en estado de defensa.]  |  |
| [Colonia del Sacramento, mayo 16 de 1818.] Pág. 329  |  |
| N° 2 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Se refiere a los trabajos efectuados en el recinto de la Plaza de Colonia del Sacramento en las dos primeras semanas del mes.]   |  |
| [Colonia del Sacramento, junio 16 de 1818.]  |  |
| Nº 3 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Da parte de los trabajos realizados en la Colonia del Sacramento en dos semanas.]  |  |
| [Colonia del Sacramento, junio 16 de 1818.]  |  |
| N° 4 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Remite el parte referente al adelanto de las obras efectuadas en el recinto de la Plaza de Colonia del Sacramento.]  |  |
| [Colonia del Sacramento, julio 21 de 1818.]  |  |
| Nº 5 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Le envía un parte detallado de los trabajos de fortificación efectuados en la Plaza de Colonia del Sacramento y el número de personas empleadas en los mismos.]  |  |
| [Colonia del Sacramento, julio 22 de 1818.]  |  |
| Nº 6 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Informa acerca de la continuación de los trabajos efectuados en el recinto de la Plaza de Colonia del Sacramento.]   |  |
| [Colonia del Sacramento, agosto 20 de 1818.]   |  |

| Nº 7 [Francisco Antonio Rapozo al Barón de la Laguna. Le envía el parte detallado de los trabajos realizados en la Plaza de Colonia del Sacramento entre el 20 de julio y el 16 de agosto con el número de gente empleado y el importe de lo gastado en cada semana.] [Colonia del Sacramento, setiembre 5 de 1818.] |   |  |  |  |
|--|---|--|--|--|
| parte de los trabajos realizados en la Plaza de Colonia del Sacramento en las últimas semanas para que pueda juzgar el adelanto de las obras.]   |   |  |  |  |
| [Colonia del S   | acramento, setiembre 6 de 1818.] Pág. 344 |  |  |  |
| INDICE ALFABETICO DE NOMBRES   |   |  |  |  |
| I.   | Personas                                  |  |  |  |
| 11.  | Lugares geográficos                       |  |  |  |
| III.   | EmbarcacionesPág. 363                     |  |  |  |
| IV.  | Ilustraciones                             |  |  |  |
| INDICE GE  | NERALPág. 365                             |  |  |  |

# Volúmenes Publicados

#### Tomo I

Primera Sección.Documentos relativos a Don Juan Antonio Artigas, abuelo de Don José Artigas

- Don Juan Antonio Artigas, poblador y vecino de Montevideo. (1717 - 1766)
- II. Linaje de Don Juan Antonio Artigas. (1717 1775)
- III. Actuación pública de Don Juan Antonio Artigas. (1730 - 1763)
- IV. Bienes de Don Juan Antonio Artigas.
- V. Testamentaria de Don Juan Antonio Artigas e Ignacia Carrasco. (1766 - 1783)
- VI. Documentos relativos a Don Juan Antonio Artigas.

Segunda Sección. Documentos relativos a Don Martín José Artigas, padre de Don José Artigas

- I. Don Martín José Artigas, vecino de Montevideo. (1753 - 1791)
- II. Linaje de Don Martín José Artigas. (1757 1773)
- III. Actuación pública de Don Martín José Artigas. (1758 - 1768)
- IV. Bienes de Don Martín José Artigas.
- V. Testamento de Don Martín José Artigas.
- VI. Documentos diversos relativos a Don Martín José Artigas. (1780 - 1816)

### Tomo II

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1764 - 1805)

 Documentos relativos a la creación del Cuerpo de Blandengues de la Frontera de Montevideo. (1795 - 1797)

- II. Actuación de Don José Artigas en el Cuerpo de Blandengues al frente de una Partida Volante en la Campaña de la Banda Oriental y en su carácter de Capitán de Milicias de Caballería de Montevideo. (1797 - 1798)
- III. Actuación del Ayudante Mayor del Cuerpo de Blandengues Don José Artigas en la Campaña y Frontera de la Banda Oriental. (1798 - 1801)
- IV. Actuación de Don José Artigas como Ayudante del Capitán de Navío Don Félix de Azara en el establecimiento de poblaciones de la Frontera. (1800 - 1801)
- V. Actuación del Ayudante Mayor del Cuerpo de Blandengues Don José Artigas en la guerra con Portugal, en defensa de los intereses y del orden de la Banda Oriental. (1801 - 1805)

### Tomo III

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1805 - 1811)

- VI. Documentos relativos al casamiento de Don José Artigas con Doña Rosalía Rafaela Villagrán y a la valoración que las autoridades hicieron de sus servicios. (1805 - 1809)
- VII. Actuación de Don José Artigas en el Resguardo de la Jurisdicción del Cordón y Peñarol y durante las Invasiones Inglesas. (1805 1807)
- VIII. Don José Artigas, Comandante Interino de Colonia del Sacramento. (1807 1810)
- IX. Documentos relativos a los servicios prestados por Don José Artigas en el Cuerpo de Blandengues de Montevideo. (1807 - 1810)
- X. Documentos relativos a la incorporación de Don José
   Artigas al movimiento revolucionario. (1810 1811)

Apéndice. Documentos diversos relacionados con la actuación militar de Artigas.(1801 - 1810)

### Tomo IV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811)

XI. Expedientes relacionados con el movimiento revolucionario de 1811.

XII. La Admirable Alarma. (1811)

XIII. Batalla de Las Piedras. (1811)

Apéndice. Documentos diversos relacionados con la actuación de Artigas en el período anterior a la Revolución de 1811. (1794 - 1811)

#### Tomo V

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811)

XIV. Primer Sitio de Montevideo.

XV. Antecedentes de la Invasión Portuguesa.

XVI. La Invasión Portuguesa.

XVII. El Armisticio.

### Tomo VI

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811) XVIII. El Exodo.

XIX. Vigencia del armisticio de 20 de octubre de 1811.

#### Tomo VII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811 - 1812)

XX. Situación de Montevideo y de la Campaña Oriental en 1811 y 1812.

XXI. Instlación del Pueblo Oriental en la costa occidental del Uruguay. Cuartel General en el Salto Chico.

#### Tomo VIII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1811 - 1812)

XXII. El Pueblo Oriental en la emigración.

- A) Relaciones de Artigas con los pueblos del litoral en su carácter de General en Jefe y Teniente Gobernador del departamento de Yapeyú.
- B) Artigas y el Paraguay.
- C) Relaciones de Artigas con el Gobierno de Buenos Aires. Documentos de carácter administrativo y militar.

XXIII.El Armisticio de 26 de mayo de 1812.

Posición de España, Inglaterra y los gobiernos de Buenos Aires y Montevideo. El retiro del ejército portugués de la Banda Oriental.

### Tomo IX

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1812 - 1813)

XXIV. El regreso del Pueblo Oriental.

Artigas y Sarratea. Enfrentamiento del principio de la soberanía particular de los pueblos con la política centralista del Gobierno de Buenos Aires.

#### Tomo X

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1812 - 1813)

XXIV. El regreso del Pueblo Oriental.

Documentos relacionados con la campaña del ejército de operaciones sobre la Banda Oriental hasta la formalización del segundo sitio de Montevideo. (Continuación)

### Tomo XI

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1812 - 1814)

XXV. Definición soberana del Pueblo Oriental.

- A) Misión de Pedro Pablo Vidal.
   Antecedentes del Congreso de Tres Cruces.
- B) El Congreso de Tres Cruces. Las instrucciones de 1813.
- C) El Congreso de la Capilla de Maciel.

XXVI. Proyección del Artiguismo en el litoral (1813).

#### Tomo XII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1813) XXVII. La Provincia Oriental en 1813.

El Gobierno Económico.

### Tomo XIII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1812 - 1814)

XXVIII. Segundo sitio de Montevideo.

XXIX. Embargos dispuestos por el Gobierno de Montevideo, el de la Provincia Oriental y por el General José Rondeau sobre los bienes de los emigrados de ambos campos.

### Tomo XIV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814) XXX. La Marcha Secreta.

XXXI. Segundo sitio y capitulación de Montevideo.

### Tomo XV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814)
XXXII. La ocupación militar de Montevideo y la Provincia Oriental por los ejércitos del Directorio.

La reacción artiguista y el Tratado del 9 de julio de 1814.

XXXIII.Gobierno y Administración de los representantes del Directorio.

#### Tomo XVI

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814) XXXIII.Gobierno y Administración de los representantes del Directorio. (continuación)

### Tomo XVII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814). XXXIV.Campaña militar contra la dominación porteña. La batalla de Guayabos.

XXXV. La desocupación del territorio de la Provincia Oriental por el ejército del Directorio.

### Tomo XVIII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1815)

- XXXVI. Proyección política y militar del artiguismo en el territorio luso-brasileño. (1814-1815)
  - A) Repercusión de los sucesos ocurridos en la Provincia Oriental desde la Marcha Secreta hasta la batalla de Guayabos. (enero de 1814 - enero de 1815)
  - B) El ejército de Vanguardia comandado por el Coronel Fernando Otorgués en la frontera con el Brasil. (octubre diciembre de 1814)
  - C) La diplomacia británica y la política portuguesa en la frontera de la Provincia Oriental. (julio - octubre de 1814)
  - D) El artiguismo en Río Grande del Sur y Paraguay. (agosto de 1814 enero de 1815)
- XXXVII.Misión José Bonifacio Redruello y José María Carava.

La Princesa Carlota Joaquina de Borbón y la revolución en la Provincia Oriental. (1814-1815)

### Tomo XIX

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1815)

XXXVIII.La Liga de los Pueblos Libres. El Protectorado de Artigas. (1814-1815)

### Tomo XX

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1815)

XXXVIII.La Liga de los Pueblos Libres.

El Protectorado de Artigas.(1814-1815) (Continuación)

### Tomo XXI

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815-1816)

- A) Superintendencia del Jefe de los Orientales Gral. José Artigas.
  - I) Artigas y las autoridades de Montevideo.
  - II) Artigas y las autoridades de la campaña.
  - III) Artigas y las autoridades de Buenos Aires y de la frontera con Portugal.
  - IV) Purificación: Villa y Cuartel General.

#### Tomo XXII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

- XXXIX.El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente 1815 1816.
  - A) Superintendencia de Artigas. (Continuación)
    - V) Tráfico por cuenta del Estado entre Purificación y Montevideo.
    - VI) Administración de Justicia.
    - VII) Correspondencia particular del General José Artigas.
  - B) El Gobierno de Montevideo. Fernando Otorgués y el Cabildo.

### Tomo XXIII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

- XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente 1815 1816.
  - B) El Gobierno de Montevideo. (Continuación) D'Convocatoria del Congreso Provincial.
    - II) Plebiscito sobre el Título de Patrono y Protectorde la Libertad de los Pueblos otorgado a Artigas.

- III) Congreso Electoral de Montevideo. Misión de los Diputados Miguel Pisani, Antolín Reyna, Dámaso Antonio Larrañaga y José Benito Lamas ante el General José Artigas. Causa incoada a Tomás García de Zúñiga y Felipe Santiago Cardozo.
- IV) Elección popular de las autoridades civiles y militares de la Provincia Oriental.
- V) Medidas preventivas adoptadas ante el anuncio de la expedición española al Río de la Plata. Contribución impuesta al Comercio de Montevideo. Propiedades extrañas.

#### Tomo XXIV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815-1816)

El Gobierno de Montevideo. (continuación) El Cabildo Gobernador Intendente y el Delegado Miguel Barreiro. (junio 1815 - julio 1816)

VI) Gestión Política y Administrativa.

VII) Hacienda.

### Tomo XXV

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815-1816)

El Gobierno de Montevideo. (continuación)

El Cabildo Gobernador Intendente y el Delegado Miguel Barreiro. (junio 1815 - julio 1816)

- VIII) El Consulado de Comercio de Montevideo. Comercio y Navegación. (1815-1816)
- IX) Capitanía del Puerto de Montevideo y Comandancia de Marina.
- X) Aduana de Montevideo.

## Tomo XXVI

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1814 - 1816)

XXXIX. El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815 - 1816)

El Gobierno de Montevideo. (continuación)

El Cabildo Gobernador Intendente y el Delegado Miguel Barreiro. (junio 1815 - julio 1816)

XI) Arreglo de la Campaña.

XII) Postas. Correo.

XIII) Diezmos.

XIV) Salud Pública.

XV) Educación. Biblioteca Pública. Casa de Comedias. Celebración de los Santos Patronos de Montevideo. Enarbolamiento del Pabellón Oriental (26 de marzo de 1815). Conmemoración del 25 de Mayo de 1810 y del 18 de Mayo de 1811. Imprenta y Prensa Periódica. Lotería Nacional.

XVI) Asuntos Eclesiásticos.

XVII) Administración de Justicia.

### Tomo XXVII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1815 - 1816)

XXXIX.El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815 - 1816)

- C) El Gobierno Municipal.

  Junta Municipal de Propios.

  Pulpería y Abasto.
- D) Autoridades de la Campaña de la Provincia Oriental. Colonia, Colla, Víboras, San Salvador, Soriano, Mercedes.

Guadalupe, Casupá, San Juan Bautista, Brujas, Cerrillos, San José, San Ramón.

Maldonado, San Carlos, Minas, Rocha, Solís Grande, Santa Teresa, Melo.

### Tomo XXVIII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1815 - 1816)

- XXXIX.El Gobierno de la Provincia Oriental Independiente. (1815 1816)
  - E) El Ejército y Milicias de la Provincia Oriental.
     Formación del Ejército. El aporte de la Comunidad.
     Parque y Maestranza.
     Sumarios por actos de indisciplina.
  - F) y G) Correspondencia particular. Testimonios de época. Viajeros.
  - H) Realciones Interprovinciales. Proyección de la revolución del 6 de abril de 1815. Congreso de Concepción del Uruguay.

#### Tomo XXIX

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1815 - 1816)

XL. El Protectorado.

Misiones - Corrientes - Entre Ríos - Santa Fe - Córdoba.

### Tomo XXX

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1816 - 1820)

- XLI. La Invasión Portuguesa. (1816 1820)
  - A) Preliminares de la Invasión.
    - Antecedentes rioplatenses de la Sublime Intriga. Los vencidos de Abril de 1815 en Río de Janeiro. Carlos de Alvear. Nicolás Herrera. Manuel José García.

Los factores políticos de orígen europeo. El Congreso de Viena. (1814 - 1816)

- II) Conducta del Directorio de las Provincias Unidas del Río de la Plata y del Congreso de Tucumán. (1816)
- III) La expedición de Días Vélez a la Provincia de Santa Fe. (1816)
- IV) La pre-invasión. (1815 1816)

#### Tomo XXXI

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1816 - 1820)

- B) La Invasión (continuación)
  - Desarrollo de las operaciones militares portuguesas. (1816)
  - II) Plan concebido por el Jefe de los Orientales frente a la Invasión.

La reacción de la Provincia Oriental, Misiones, Corrientes, Entre Ríos y Santa Fe. (1816)

### Tomo XXXII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1816 - 1820)

- B) La Invasión (continuación)
  - III) La Provincia Oriental y las Provincias Unidas del Río de la Plata ante la Invasión Portuguesa. Octubre de 1816 - Enero de 1817.
  - IV) La ocupación de la ciudad de Montevideo por el ejército invasor portugués. (1817 - 1818)

V) Conducta política del Directorio de las Provincias Unidas ante la Invasión Portuguesa. (1817)

# Tomo XXXIII

Tercera Sección. Documentos relativos a Don José Artigas (1816 - 1820)

B) La Invasión (continuación) VI) Desarrollo de las Operaciones Militares. (1817 - 1818)

### Fe de Erratas del Tomo XXXII

Pág. 336. La diagnosis del documento Nº 777 debe decir:

Archivo General de la Nación. Buenos Aires. República Argentina. División Nacional. Banda Oriental. Correspondencia de Artigas, José; Barreyro, Miguel, Gobernador Delegado de Artigas; Cabildo de Montevideo; Cabildo de Villa Guadalupe; etc. S. X. C. I. A. 6. Nº 2. Año 1817. Manuscrito original: fojas 1; papel con filigrana; formato de la hoja 250 x 201 mm.; interlínea de 6 a 7 mm.; letra inclinada; conservación buena.

## Pág. 337. El extracto del documento Nº 778 debe decir:

N° 778 [Juan Martín de Pueyrredón a Carlos Federico Lecor. Manifiesta que ha hecho grandes esfuerzos para tomar medidas que concilien sus diferencias. Remite ejemplares de las Instrucciones con que son patentados los Corsarios de las Provincias. En ellas verá que recomienda no cometan atentados contra los buques portugueses o de cualquier otra potencia, excepto la española, de los contrario serán tratados como piratas.]

[Buenos Aires, agosto de 1817.]

Se terminó de imprimir en DOBLE EMME instalada en la ciudad de Montevideo, el día 20 de noviembre de 2000, Año del Sesquicentenario de la muerte de Artigas.
Del presente volumen se editaron dos mil ejemplares.

•

DISTRIBUIDO POR EL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION CENTRO DE DIFUSION DEL LIBRO

MONTEVIDEO REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Dep6sito Legal N° 311296 ISBN: 9974 - 36 - 065 - X

Comisión del Papel. - Edición amparada en el Art. 79 de la Ley 13349.